

المالية في المالية الم

ابُورَيُحَانَ مُخَدَّبُنَ اَجِبَعَدَ البيرُونِي (٣٦٢ - ٤٤٠ هـ)

> تم*ين* يۇتىكۈنلاپى



ابوريخان عَدَبْن جَهِمَد البيرُوني

22 - ٣٦٢ هن



ابوريحان بيروني، محمدبن احمد، ٣٤٧ ـ ٣٢٠ ق.

الجماهر في الجواهر / أبوريحان محمّد بن احمد البيروني؛ تحقيق يُوسُف الهادى ... تهران : شـركت انتشارات علمى و فرهنگى؛ دفتر نشر ميراث مكتوب (وابسته به معاونت امور فرهنگى وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامى)، ۱۳۷۳.

هفت، ۵۶۲ ص.: نمونه، جدول ... (ميراث مكتوب؛ ۱۶: علوم و فنون؛ ۶)

کتابنامه : ص. [۵۲۵] ـ ۵۶۲؛ همچنین بصورت زیرنویس.

۱. سنگهای قیمتی. ۲. گوهرها. ۳. فلزها. ۴. معدنشناسی ـمتون قدیمی تا قرن ۱۴. ۵ نثر عربی ـ قرن ۵ق. الف. الهادی، یوسف، ۱۳۲۵ ـ مصحح. ب. دفتر نشر میراث مکتوب. ج. عنوان. د. عنوان: الحماهر فی معرفة الجراهر.

> ۸۵۲/۸ ج ۱۸۷ الف ۱۲۷۴

QE

برگهٔ فهرست نویسی پیش از انتشار دفتر نشر میراث مکتوب



شرکت انتشارات علمی و فرهنگی



الجماهر في الجواهر

تأليف: أبوريحان محمّد بن احمد البيروني

تحقيق: يوسف الهادي

الطبعة الأولى: ١٣٧٤ ش. / ١٤١۶ ق. / ١٩٩٥ م.

العدد: ٥٥٥٠٠ نسخه

الناشر: شركة النشر العلمي والثقافي

طبع هذا الكتاب تحت إشراف مكتب نشر التراث المخطوط التابع لمعاونية الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة و الارشاد الاسلامي بالتعاون مع شركة النشر العلمي و الثقافي. جميع الحقوق محفوظة للناشر

بسم الله الرحمن الرحيم

إنّ رقيّ أي مجتمع و سموّه منوط بإدراكه لماضيه الثقافي و الحضاري، و اطّلاعه على أسباب تقدّم أو جمود تاريخه الغابر. و هذه المعرفة لاتتمّ إلا بدراسة آثار الماضين كها كتبوها، و ليس بالشكل الذي جرى تحريفه و تغييره. و هو أمر لايمكن تجنّب حدوثه في التراث الخطوط لأي مجتمع كان دائماً عرضة لصروف الدهر.

و من هذا المنطلق و من أجل تحقيق هذا الوعي، و في سبيل صيانة الأصالة و الهوية الثقافية. يبدو ضروريّاً الوقوف بوجه الغزو الثقافي، و التعريف بالتراث الخطوط العريق و إحيائه، لأنّ النقد و التحقيق العلميين لآثار أعلام ثقافة إيران الإسلامية هو أول خطوة لبلوغ هذا الهدف.

إلا أنّه و رغم البحوث و الجهود المضنية المبذولة حتى الآن في سبيل التعريف بالخطوطات و كتابة فهارسها، و كذلك بعث الروح في الثروات العلمية والكنوز الخطوطة لهذه الأرض، فإنّ هذا التراث ما يزال بكراً كأن لم تمسسه الأيدي بل و مهجوراً. و إنّ ما تمّ إنجازه منه حتى الآن قليل بالقياس إلى ما كان ينبغي إنجازه. و حتى هذا القليل قد واجه مصاعب جمة في التحقيق و جمع الخطوطات، و في تحمّل النفقات الباهظة للعمل، و انعدام التنسيق في المراحل التمهيدية للنشر، و في تجميع الآثار العلمية و المتخصصة والعائد المادي الذي يسهم في استمرار جهود الحققين و الناشرين.

و لذا بادرت معاونية الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة و الإرشاد الإسلامي، و إيماناً منها بالأهداف الثقافية للثورة الإسلامية في إيران التي هي في حقيقتها ثورة ثقافية إلى تأسيس مكتب باسم مكتب نشر التراث المخطوط، لتتمكن بدعمها لجمهود الحققين والمصححين و المراكز العلمية و التحقيقية و دعم ناشري الشقافة، من استقطاب الكفاءات و المواهب ولتتمكن بالتالي من خلال نشر و تقديم مصادر التحقيق والآثار القيمة و منع تكرار الأعمال، و من خلال طباعة و نقد النصوص مع منح الأولوية للمخطوطات الفارسية في مختلف الجالات، من خلق التيار الأصيل على طريق إحياء الثقافة الخطوطة و تقديم مجموعة ثرة إلى الطبقة المنقفة في إيران الإسلامية و سائر أرجاء الوطن الإسلامي الكبير.

مكتب نشر التراث المخطوط معاونية الشؤون الثقافية بوزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي



فهرست الكتاب

| ٦٥_١ | مقدمة المحقق |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| דר | مقدمة المحقق |
| ۱۰٤_V۱ | مقدمة المؤلف |
| | |
| | المقالة الأولى: في الجواهر |
| \00_\°V | الياقوت |
| 177_107 | اللعل البذخشي |
| ٠ ١٦٤ | اللعل البذخشي |
| ١٨٣_ ١٧٠ | الألماسا |
| ١٨٧_ ١٨٤ | السنباذج |
| ٠٨٨١ ــ ١٢٦١ | اللؤلؤ |
| ِ أَلْقَابِهَا عَنْدَالْجُوهُرِ بِينَ ٢٠٩_ | (مائية اللؤلؤ الرطب ٢٠٥ ـ صفات اللآلئ و |
| ٢_إصلاح فواسد اللآلئي ٢١٩_ | قيم اللآلئ ٢١٤ _حال الثقب في اللآلئ ١٨ |
| ^ئ صداف و مواضع اللآليّ ٢٢٨_ | مائية المرجان ٢٢٤_البحر و اليم ٢٢٦_الا |
| _أوقات الغوص ٢٤٢_كيفية | المغاصات ٢٣٦_أعماق المغاصات ٢٤١ |
| | الغوص ٢٤٣_الأخبار في اللآلئي ٢٥١). |

شيش / الجماهر فيالجواهر

| الزمرد و اصنافه |
|----------------------|
| الفيروزج٢٧٦_٢٧٦ |
| العقيق |
| الجزعا |
| البلور |
| البسد |
| الجمست |
| اللازوردا۳۱۰ |
| الدهنج١٥-٥١٣. |
| اليشم |
| السبج |
| الباذزهر٣٢٣_٣٢٣ |
| حجرالتيس ٢٢٩_ ٣٣٠ |
| الموميايا۲۳۱_۳۳ |
| خرز الحياتخرز الحيات |
| الختو |
| الكهربا |
| المغناطيس |
| الخماهن و الكوك |
| الشاذنج |
| حجرالحلق |
| الحجر الجالب للمطر |
| الزجاجا۲۳۱ |
| المينا |
| القصاع الصينية |
| الكائا المائية |

فهرست الكتاب / هفت

| TY0 | المقالة الثانية : في الفلزات |
|--------------------------|------------------------------|
| TA1_TV9 | الزئبق |
| T98_TAY | الذهب |
| T9A_T90 | الفضة |
| 8-4-44 | النحاس |
| ٤١٤_٤٠٣ | النحديد |
| ٤١٨_٤١٥ | الرصاص |
| | الأسرب |
| 277_2773 | الخارصيني و أشباهه |
| و الممزوجات بالصنعة ٤٢٧. | المقالة الثالثة : المعمولات |
| ٤٣٠ _ ٤٢٩ | |
| £TT_ £T1 | الاسفيذروي |
| ٤٣٤ | البتروي |
| ٤٣٦_ ٤٣٥ | الطاليقون |



مقدمةالكتاب



(انّ هذا الرجل _ البيروني _ أعلى مرتبة من أن يوصف. و أجلّ قدراً من ان يعرف. وكل من يصفه بالفضل، فهو كالمادح لنفسه لا له. لأنه يتراءى بأنه قد عرفه فوصفه. و هيهات، مَن يعرف مثله أو يدرك فضله؟)

(إننا نحار أمام صرح علمه الذي يسهم شموخه و وهننا معاً في تقصيرنا عن الهمه الآن و في المستقبل البعيد).

(يمثل البيروني، العالِمَ الاسلامي في احسن صورة له. فقد كان فيلسوفاً، و مؤرخاً، و رحّالة، و جغرافياً، و لغوياً، و رياضياً، و فلكياً، و شاعراً، و عالماً في الطبيعيات. و كانت له مؤلفات كبيرة و بحوث عظيمة مبتكرة في كل ميدان من هذه الميادين. و كان عند المسلمين كما كان ليبنتز، و يوشك أن يكون كما كان ليوناردو دافنشي، عند الغربيين).

(يمثّل البيروني، الفكرَ الاكثر مغامرة و الاكثر قوة نقدية. و كان موهوباً أكثر للاكتشاف. و من هذه الناحية، فهو أقرب إلى المثال العلمي الحديث).

(لانملك إزاء هذا إلّا الانحناء في خشوع و احترام أمام النتائج العلمية الباهرة التي توصل اليها، و التراث العلمي الحافل الذي أنتجه في ظروف الزمان الذي عاش فيه).

⁽١) النصوص أعلاه منقولة على التوالي من: مقدمة تحقيق ماللهند ١١. و المشاطة ١٠٣. و جغرافيا دارالاسلام البشرية ١: ٢: ٣٣. وقصة الحضارة ١٣: ١٨٣. و تاريخ العلوم العام ١: ٢٦٤. و تاريخ الادب الجغرافي العربي ٢٦٤.

بسمالله الرحمن الرحيم

يمثل كتاب الجماهر واحداً من آثار هذا العملاق الذي سيظل ذكره مندفعاً بنفس الزخم الذى انطلق به، يشق أمواج القرون. حيث يقدّم لنا ياقوت الحموي شهادته عن مؤلفاته، اذ يقول _ بعد أن انتهى من ذكر مؤلفاته الادبية _ : (أما سائر كتبه فى علوم النجوم و الهيئة و المنطق و الحكمة، فانها تفوق الحصر، رأيت فهرستها فى وقف الجامع بمرو فى نحو الستين ورقة بخطً مكتنز).(١)

ورغم ان موضوع الجماهر هو في الاصل مخصص للحديث عن الجواهر و المعادن الثمينة ثم عن الفلزات الاخرى، إلا ان البيروني حشد فيه طائفة نادرة من المعلومات الجغرافية و التاريخية و الادبية و اللغوية، اضافة إلى المباحث الفلسفية و المواد الفولكلورية ـ و خاصة ما يتعلق منها بالفولكلور الآسيوي _

و يعود الفضل في نشره لأول مرة للمحقق الالماني فريتز كرنكو الذي بذل جهداً جسيماً في جمع مخطوطاته و تحقيقه حيث نشره بالهند عام ١٣٥٥ هـ ١٩٣٦م، معتمداً على نسختين مخطوطتين مليئتين بالغلط و التصحيف. و بعد انتهائه من تحقيق الكتاب وصلته ثالثة مصورة عن نسخة بمكتبة طوبقابو سراى بالاستانة. و قد علق كرنكو على النسخة الثالثة بقوله: (و هذه النسخة لو كانت فريدة لكانت كافية للنشر. اذ ان كاتبها كان رجلاً عالماً باللغة و الموضوع، و هو يسمي نفسه مراراً في الحواشي «ابن خطيب داريا». و لوددتُ أن هذه النسخة وقعت في يدي قبل الأخريين). (٢)

⁽١) معجم الادباء ٥: ١٢٦. و (بخط مكتنز) اي مجتمِع.

⁽٢) الجماهر. تحقيق كرنكو. ص ٢ من خاتمة الطبع.

و الحقيقة فإن كرنكو قد أفاد من هذه النسخة الممتازة. و صحّح في ضوئها ما أمكنه تصحيحه من غوامض الكتاب و التصحيف الذي فشا فيه. و مع ذلك بقي جزء كبير من تلك الاغلاط لأسباب لم يكن بمقدور المحقق كرنكو أن يتغلب عليها، إما للتشويه المفرط الذي حلّ بالكلمة أو العبارة، او بسبب غرابتها أو بسبب حذف غير متعمّد قام به ناسخ الكتاب _ و قد حدث كل هذا حتى في النسخة الممتازة التى اعتمدناها أصلاً لتحقيق الكتاب _ مما أدى بالتالي إلى ان يجتهد كرنكو في قراءتها بشكل نأى بها عن الأصل أكثر فأكثر. و سوف نورد فيما بعد أمثلة على جميع تلك الحالات.

نضيف إلى ذلك بساطة الطبعة التي طبع فيها الكتاب من حيث الحروف و

الإخراج و بدايات الجمل _ حيث تداخلت الجمل احياناً بشكل أدى ألى غموض في معانيها _ و هو أمر كان ممكناً و متناسباً مع بساطة آلات الطباعة في الهند. (۱) كل ذلك دعاني _ و أنا أقف برهبة قدّام الصرح العلمي الشامخ لأبى ريحان _ إلى إخراج كتابه الجماهر بحلّة حاولت فيها أن اجلو من خلالها ما ران على اسطره من تصحيف و تحريف بأيدي النُّسَّاخ. خاصة بعد أن عثرت على مخطوطة (نخب من كتاب الجماهر في الجواهر) لخّص فيها كاتب مجهول، كتاب الجماهر حيث أبقى على المادة العلمية فقط من الكتاب، و حذف المتعلق منها بالادب و اللغة و التاريخ و الفلسفة و الفولكلور. إذْ كانت هذه المخطوطة عوناً مهماً في تصحيح التصحيف الذي ابتلي به الكتاب و في سدّ الفجوات. و لحسن الحظ، فإن كتاب النخب هذا قد احتفظ بفصل (الرصاص)، و هو الفصل المفقود من كافة النسخ، سواء أكانت نسخة استانبول الممتازة أم النسختين اللتين اعتمدهما المحقق كرنكو أصلاً.

(١) ذكر المحقق جلال الدين همائي ان للجماهر طبعة اخرى طبعت في موسكو عام ١٩٦٣. (مقدمة التفهيم ١٠٦). و للأسف لم يتيسر لي الإطلاع عليها. و في كتابشناسي ابوريحان بيروني ١٣١ ان هذه الطبعة تقع في ٥١٨ صفحة و هي بتحقيق م. بيلنسكي الذي ترجمها للروسية. مع تعليقات الخبير الجيولوجي ليملين.

خير مَعين ينهلون من سلسبيله المتدفّق. حيث وجدنا كتباً مهمة ألّفت في عصرنا لم تستعن به، رغم كونه ذا علاقة ماسّة بتلك الكتب و مافيها من ابحاث. فنحن لانجده مثلاً ضمن قائمة مصادر الجهد المشكور للاستاذ ابراهيم بن مراد: المصطلح الأعجمي في كتب الطب و الصيدلة العربية، الذي أفدنا منه كثيراً في ايضاح بعض مبهمات الجماهر. و لانجده يُشار إليه في كتاب: نقد كتاب الموازنة بين الطائيين للدكتور محمد رشاد محمد صالح. خاصة وان البيروني ذو صلة وثيقة بأيي تمام وهو أحد الطائيين، و ثانيهما البحتري اذ انه كتب شرحاً لشعر ابي تمام قال ياقوت: (رأيته بخطّه. لم يتّمه). (۱) و ان مؤلف كتاب (نقد كتاب الموازنة) قد أحصى بدأب و صبر آراء القدماء و المحدثين في شعر الطائيين حتى بلغ بها القرن العشرين الميلادي. و قدّم أحصائية أظهرت ميل الآمدي ابل تعصبه البحتري، حيث قال (لقد جنّد الآمدي اكثر من ٢٤١ صفحة من حجم المطبوع من كتابه لإبراز أخطاء البحتري). (١)

فالبيروني قد اكتشف تعصب أبي القاسم الآمدي هذا، حيث قال و هو يعلق على رأى أبداه الآمدي ببيت لأبي تمام : (فإن فضل مَيْلِهِ ـاي ميل الآمدي ـعلى الإنحاء بأبي تمام، مع ادّعائه الإنصاف بينهما في الموازنة بين شعريهما). "كما أبدى رأياً آخر في المسألة تساهل فيه مع الآمديّ قليلاً، حيث قال : (و أبوتمام مظلوم جداً من ابي القاسم المنصف في اكثر الأمر). (3)

أما المستعرِب الفرنسي المعاصر أندريه ميكيل فقد وضع البيروني _ جغرافياً _ و هو يدوّن اسماء مصادر كتابه الهائل في تحليل مادة الجغرافيين العرب، تحت عنوان: (حالتان هامشيتان: الخوارزمي و البيروني). (٥) و علّل ذلك بقوله: (قد يبدو لفظ «هامشي» تجريحاً في سياق الكلام عن هذا الوجه العظيم، لكنه يعبّر عن عجزنا و أجلالناله، لاعن امتهانه. ذلك اننا نحار أمام صرح علمه الذي يسهم شموخه و وهننا معاً في تقصيرنا عن فهمه الآن و في المستقبل البعيد، لأن مقاربته في هذا القطاع أو ذاك، في الجغرافية أو الهيئة أو الطب أو سواها من العلوم، لاتغني

⁽١) معجم الادباء ٥ : ١٢٦.

⁽٢) نقد كتاب الموازنة ص ٢٢ و فيه تفصيلات اخرىٰ للتدليل على تعصب الآمدي للبحتري .

⁽٣) الجماهر (كرنكو) ١٢٠.

⁽٤) الجماهر ٢٤. و ان كلمة (المنصف) وردت في النسخة الاصل التي اعتمدناها للتحقيق فحسب.

⁽٥) المقصود بالخوارزمي هو مؤلف مفاتيح العلوم. انظر جغرافية دار الاسلام البشرية ١: ٢: ٣٦_٣٦.

عن دراسته الاجمالية المسبقة. فالبيروني يربط المادة التي يتناولها باهتماماته كاملة، فيدعو القارئ بعناوين متباينة إلى المعرفة الشاملة و إلى موسوعية شديدة التماسك، يلقاها الباحث على مستوى كل مصنف من مصنفاته، و على المستوى العالم لنظام نشأ من علاقة مصنفاته بعضها ببعض).

مع كل ما قدّمه ميكيل فإن الحاجة كانت تبدو ماسة للاقتباس من البيروني خاصة في كتابه (الجماهر) الذي ضم جانباً كوزموغرافياً (١٠ مهمّاً قد توخّى الاستاذ ميكيل تجميعه من مصادر أقلّ احتواءً له منه.

إن اناة و جلد ميكيل في تجميع مادة كتابه تجعلنا نطمح إلى أن يرفع في الطبعة الثانية حالة الهامشية للبيروني جغرافيا، خاصة و ان بين أيدينا محاولة موجزة موفقه قام بها الباحث زكي وليدي طوغان و طبعها باسم: صفة المعمورة على البيروني، التقطها من القانون المسعودي و تحديد نهايات الاماكن و الجماهر و الصيدنة. حيث ستشكل اعادة النظر في الاستفادة من البيروني ـ و فى الجماهر خاصة ـ مصدر أثراء لكتابه الضخم و بالذات الفصول المتعلقة بالعجائب و الغرائب.

كما لم نجد ذكراً للجماهر ضمن قائمة مصادر كتاب يفترض أن يقتبس فيه من المعلومات التي نثرها البيروني فيه، و نعني به: تجارة المحيط الهندي في عصر السيادة الاسلامية، للدكتور شوقي عبد القوي عثمان. حيث تبدو حاجة هذا الكتاب الشامل ماسة في كافة فصوله لكتاب الجماهر.

مهما يكن، فقد كانت تلكم نماذج مما يمكن ان يكون حافزاً لتقديم كتاب الجماهر مجدداً و بحلّة جديدة بعد ما يزيد على ٥٨ عاماً على طبعته الاولى بالهند، بعد أن تطوّرت امكانات الطباعة، و طبعت خلالها مؤلفات لم تطبع من قبل لأبي ريحان و غيره مما أعان على تحقيق افضل للجماهر.

ماالضرورة لإعادة تحقيق الجماهر

إضافة للحاجة العلمية التي يشعر بها عشاق عقلية ابي ريحان الموسوعية، و

الكوزموغرافيا: فرع من الجغرافيا يهتم بالظواهر الطبيعية و الغرائب و هو يقترب بذلك من نمط العجائب (الدكتور صلاح الدين عثمان. تعليقات على تاريخ الادب الجغرافي العربي ص ٨٦٩).

ألوان المعارف التي ضمنها كتابه الجماهر، فإن ما وقع من غلط و تصحيف و تحريف و سقط في الطبعة الاولى التي اعتمد فيها كرنكو على مخطوطتين عسرتين، شم صحح الطبع فيما بعد على النسخة الممتازة التي وصلته من استانبول متأخرة، و هي النسخة التي يشير اليها في حواشي تحقيقة بالحرف (س) _ مستثنين الاغلاط الطباعية التي ظل كثير منها حتى بعد وضعه اللمسات الاخيرة على الكتاب المطبوع _ ان كل ذلك أدّى إلى ان يشيع الغموض و التشويش في كثير من مقاطع الكتاب، و قد أحصيناها فزادت على المئة و عشرين موضعاً.

اولاً: نماذج من الاخطاء التي سببها الاعتماد على المخطوطتين الاساسيتين مقارنة بالصواب الموجود في النسخة الممتازة:

ص ٤٤ من ط كرنكو : و هذه البلدة كما ذكر على ساحل البحر.

و في المخطوطة (٣٢ أ) : و هذه بلدة _كما ذكرنا _بأعلى ساحل البحر.

و وجه الصواب ان الفعل (ذَكَرَ) يعود إلى نصر الدينوري و هو قائل صــدر الكلاء.

ص ٤٧ من ط كرنكو : و الجزر : مصب الماء الجاري في البحر.

و الصواب ما في مخطوطتنا (٣٤ ب) : الخَوْر.

اذ ان الجزر هو انحسار الماء عن جزء من الارض لتظهر وسطه أو في طرفه. و منه اشتقت الجزيرة.

ص ٥٦ من ط كرنكو: مستطيل معقف رأسه لطرف الصنج.

الصواب ما في المخطوطة (٥٠ ب): لطرف الصنج.

ص ٥٧ (كرنكو): ثم فاجأتهم الدولة العباسية، فكانت في مبدأها لما جمعوا كالذَّر ذوداً، تمشّت ما وجدت و اشترطته.

و في المخطوطة (٤١ أ) _و هو الصواب _: (قَمَشَتْ ما وجدتْ و استرطته). أى ان دولة العباسيين أغارت على ما ادّخره الامويون فقمشته _اي جـمعته _و استرطته، اي ابتلعته.

في ص ٦٠ (كرنكو): اذ دخل عبيد الله.

و في المخطوطة (٤٣ ب) : القاسم بن عبيدالله. و هو الصواب أذ قال الخبر

بعد هذا بقليل : (و عاد القاسم إليه لأمر) و (فانصرف القاسم مبادراً).

ص ٦٩ (كرنكو) في خبر المائدة التي غنمها طارق بن زياد في الفتوح : ففكً طارق منها إحدى قوائمها بأخرى من حديد لسوء ظنِّ و أخذ بالحزم في الأنف. الصواب ما في (٥٠أ) من المخطوطة : و أبدلها بأخرى من حديد، لسوء ظنِّ، و أخذ بالحزم في الأمر.

ص ٧٣ (كرنكو): فيصبر بإعراضه عن الباطل بمن ارتضاهم الله.

الصواب في المخطوطة (٥٢ ب) فيصير باعراضه عن الباطل ممّن ارتضاهم الله.

ص ٧٣ (كرنكو): ولكن ما يقال على السماوات وكونها من هذه الخسائس الارضية غير محتمل عند من لا يزن الخير و الشر.

و الصواب في المخطوطة (٥٢ ب): عند من لايزن الخير و الشر بالبضائع. ص ٧٥ (كرنكو): ثلاثة اسطر مضطربة المعنىٰ تبدأ من السطر الاول و تنتهي عند نصف الرابع و هي (تُرىٰ فيه هذه ألوان فأما الرطوبة فإنها رطبه جداً).

و هذه الاسطر غير موجودة في المخطوطة (٥٣ أ) بالشكل المضطرب، بل بشكل واضح وضعناه بين عضادتين.

ص ٨٣ (كرنكو) عن أحد أنواع الياقوت : كالنيازكي، فأنها نُسبت إلى أنف جبل هناك يسمى نيازك لا اتصال له بشي من ذكر النصل.

الصواب في المخطوطة (٥٩ أ) و أكملناه مما هو في (نخب الجماهر) و وضعناه هنا بين عضادتين و هو : (كالبيازكي، فإنها نُسبت إلى انف جبل هناك [يُعرف ببيني بيازك] لا اتصال له بشيء من ذكر البصل). و قال الخازني في ميزان الحكمة (٦٧) _ و هو ينقل عن نسخة متقنة من الجماهر _ : (بيازكي أي بصلي). اذ أن (بياز) تعنى البصل باللغة الفارسية، و (بيني) تعنى (أنف).

و لكي لا يُساء فهم العبارة عقّب قائلاً : انه لا علاقة بين الموضوع و بين البصل، و انما هو للتشابه بين الاثنين فقط.

ص ٩٢ (كرنكو): و يظن بعضهم ان الظران هو الالماس. والصواب كما في المخطوطة (٦٥ أ): و يظن بعضهم ان الطرّار هو الالماس و فسّره فقال: و إنما هو مأخوذ من الطّرّ و هو القطع الذى سمي منه الطرار طرّاراً. نكتفي بهذا القدر من النماذج إذ سندرج بالتفصيل هذه الاغلاط و الهفوات في آخر الكتاب.

ثانياً : نماذج من الاخطاء الصادرة عن إصرار المحقق كرنكو عملي قراءة معيّنة للكلمات أو الجمل :

ص ٩٥ (كرنكو) : قرية تسمى سريغد و هي المرحلة الشالثه مـن حــدود خوارزم من جهة مرو

فقد قال في الحاشية : ان الكلمة في المخطوطتين (أ ، س) هي : سريعد. و لوكتبها كذلك لكانت اقرب قليلاً من الصواب و هو (سريحد) من كلمتي (سر) و (حد) اي على رأس حدود بين بلدٍ و بلدٍ آخر. و هي كذلك حيث تقع قريباً من حدود خوارزم.

ص ٩ من تتمة الكتاب التي سقطت في الطبع و وضعت آخر الكتاب، اختار المحقق كرنكو كلمة (السويس) في الحديث عن الاصداف التي في بحر القلزم.

حيث وردت هذه الكلمة اربع مرات كتبها فيها (السويس) نسبة على ما هو واضح إلى الميناء المعروف. ثم ذكر في الحاشية ان الكلمة وردت في كافة النسخ التي اعتمدها بشكل (السرين). والحقيقة فإن الصواب هو ماورد في النسخ كما حققنا ذلك في الحاشية ٣٣٩ و هي السَّرَّين: بُليد قريب من مكة على الساحل.

ص ١٣٤ (كرنكو): فالحقوق إلى صلاة الكسوف يزيد العامة فزعاً و جزعاً. وقد وردت الكلمة في المخطوطة: فالحفوق. و هي قريبة من الصواب جداً و لكن بفارق نقطة واحدة، اذ الصواب: فالخفوق. و هو الإسراع في اللغة. و المقصود: إن مبادرة عامة الناس و تجمهرهم في الجوامع لأداء الصلاة التي تسمى في الفقه بصلاة الآيات، و التي تؤدى عقيب الظواهر الطبيعية كالخسوف و الكسوف، يـؤدي إلى خلق جو من الفزع و الهلع خاصة إذا أضيف اليه ما يذكره القُصّاص و المذكّر ون من تهويلات.

ص ٩٣ (كرنكو): و انّ تأثيرات الاصوات تكون في التجاويف كالاحشاء و المسامع، ثم الخباية و البيوت المقبّبة و تجاويف الجبال. و قد ذكر في حاشية الصفحة ان كلمة (الخباية) وردت في المخطوطة (س): الحيانه.

والحقيقة فإن الصواب هو هذا، اي الجبّانة. إذ ورد في لسان العرب: (الجَبَّان و الجبّانة _ بالتشديد _: الصحراء، و تسمى بهما المقابر لأنها تكون في الصحراء، تسميةً للشئ بموضعه). و الجبّانة بهذا المعنى متناسبة مع الكلمات التي وردت قبلها و بعدها مما يتردّد فيه صدى الاصوات.

ص ٩٢ (كرنكو): يظن بعضهم أن الظران هو الالماس.

ثم ذكر في حاشية الصفحة ان كلمة (الظران) وردت في (س): (الطرار). و هو الصواب، إلّا انه لم يثبته و اختار (الظرّان).

و نكتفي بهذا القدر ايضاً من هذا النوع من الاخطاء اذ انه سنشير اليه بالتفصيل ايضاً في آخر الكتاب اضافة للاخطاء الطباعية.

ثالثاً: نماذج من اخطاء لم يكن بدُّ منها بسبب نقص أو تصحيف في مخطوطات الكتاب الثلاث. و هذا مما لاحيلة فيه لمحقق جليل مثل كرنكو. و قد أصلحناه معتمدين على كتاب (نخب من كتاب الجماهر في الجواهر) المخطوط. ص ١٢٧ (كرنكو): فمن اقتدر على عمل اللؤلؤ يعجز عن تطبيقه أطباقاً.

و النص كذلك في المخطوطة الاصل. لكن الصواب هو ما في النخب، و هو : لن يعجز عن تطبيقه.

ص ۱۲۷ (کرنکو): و فیهم مروارید.

و هي كذلك في المخطوطة الاصل. و الصواب في النخب: و فوم مرواريد. ص ١٢٩ (كرنكو): فاضطر إلى تصييرها واسطة العقد و سُميت القلادة.

و الكلمة كذلك في المخطوطة الاصل. و هو تصحيف شنيع. و الصواب ورد في النخب و كذلك في ميزان الحكمة (١٣٩) : و شمسة القلادة. و قد شرحنا الشمسة في حاشية الكتاب.

ص ۱۷۳ (كرنكو) عن أحد الوان العقيق : و يسمى مذهباً و هو الاعـرف الاطراف.

و في المخطوطة الاصل كذلك. و الصواب ما في النخب: و هــو الاغــرب

الاطراف.

ص ۲۰۱ (كرنكو) في امتحان الباذزهر : ان يُحك رخوته على حجر.

و قد وردت (رخوته) في المخطوطة ايضاً. و لامعنى لها. و الصواب ماورد في النخب: ان يُحك زرچوبه. و المقصود به احد انواع التوابل و لونه اصفر و يدعىٰ علمياً، الكُركُم. و قد شرحناه في حاشية الكتاب.

ص ٢٠٦ (كرنكو): و قيل في الاعيار مثل ما قيل في الأوعال.

و وردت الكلمة في المخطوطة الاصل : (الاعيار) ايضاً. و الصواب ما في النخب : الأعناز، جمع العنز، ليكون متناسباً مع الاوعال، جمع الوعل. و كــلاهما حيوان.

ص ٢١١ (كرنكو): الكهربا نوع من الخرز يطفو على بحر المغرب.

والنص كذلك في المخطوطة الآصل ايضاً. إلّا ان في النخب وُجدت جملة تكمل المعنىٰ تبدأ بعد كلمة (الخرز) و قد وضعناها هناك بين عضادتين.

كما حدث في ص ٢١٥ (كرنكو) أن سقط سطر و نصف و هو كذلك ساقط من المخطوطة الاصل. و هو يعنى انه غير موجود في المخطوطات الشلاث التي حقق عليها كرنكو الكتاب. و قد وجدناه في النخب فوضعناه هناك بين عضادتين.

و أغرب تلك التصحيفات ماورد ص ٢٦٠ في الحديث عن المرداسنج: و منه يعمل الاسفيذاج بتعليق صفائحه في الخل و لفّها ـ و في ن: أو لتّها ـ في ثفل العنب و حجمه بعد العصر.

ففي المخطوطة الاصل _ و هي النسخة التي اعتمدناها أصلاً كما قلنا _ كتُبت الكلمة (و حجمه) ايضاً ثم كتب الناسخ تحت حرف الحاء من (حجمه) حرف (ح) مصغراً ليدلل على أن الكلمة هي (حجمه) بالحاء. ثم كتب بخط ناعم فوق الكلمة، كلمة (صح). اي ان قراءتها (حجمه) قراءة صحيحة. و هو كلام غير معقول، إلى ان عثرت على صوابه في النخب و هو : وَعَجَمه. و هو النويّات الصغار في العنب.

قال في لسان العرب (العَجَم، بالتحريك: نوى التمر و النَّبِق. و نقل عن ابن السكّيت قوله: العامة تقوله: عَجْم _بالتسكين _ ثم نقل قول ابي حنيفة الدينوري: العَجَمة: حبة العنب حتى تنبُت. و نقل قول ابن سيده: كل ماكان في جوفِ مأكولٍ

كالزبيب و ما أشبهه، عَجَم).

و نكتفي بهذا القدر من النماذج اذ اننا ذكرناها بالتفصيل في آخر الكتاب.

مصادر الجماهر

تنوعت و تعددت مصادر البيروني في هذا الكتاب، إلّا ان الاساسية منها كانت ثلاثة : كتاب للكندي، و مقالة لنصر الدينوري، و معلومات لأخوين اثنين رازيين.

الجواهر و الاشباه

قال البيروني إنه لأبي يوسف يعقوب بن اسحاق الكندي (توفي حوالي ٢٦٠ه). و اسماه (كتاب في الجواهر و الاشباه) و أثنى عليه و على مؤلفه ثناء بالغاً. و قال ان الكندي قد افترع عذرة هذا الفن و طهر ذروته كاختراع البدائع في كل ما وصلت اليه يده من سائر الفنون. (١)

و الحقيقة، فإن الكندي لم يكن اول من افترع عذرة هذا الفن. فهناك كتاب الجواهر و صفاتها لأبي زكريا يحيى (أويوحنا) بن ما سويه المتوفى عـام ٢٤٣ ه معاصر الكندي الذي كان على صلة به حتى انه _اي الكندي _ألّف رسالة باسمه بعنوان: رسالة في النفس و أفعالها إلى يوحنا بن ماسويه. (") و يرى محقق الجواهر و صفاتها ان الكندي قد اعتمد على كتاب ابن ماسويه (اعتماداً كلياً حتى كاد أن ينقل بعض فقراته نقلاً حرفياً و على الرغم من ان كتاب الكندي هذا مما لم يصل إلينا من مؤلفاته، فإن ما نقله عنه البيروني في جماهره من نصوص مطوّلة يكشف بجلاء عن حقيقة استقاء الكندي لمعظم معلوماته من كتاب ابن ماسويه اما بحرفها أو بمعانيها دون ان ينسبها إلى صاحبها الحقيقي). (")

اخيراً. فقد ذكر ابن النديم للكندي رسالتين في الجواهر و الاحجار هـما :

⁽۱) الجماهر ۳۱.

⁽٢) تاريخ الادب العربي ٤: ١٣٠.

⁽٣) الدكتور عماد عبدالسلام: مقدمة الجواهر ١٣.

رسالة في انواع الجواهر الثمينة و غيرها، و رسالته في انواع الحجارة.(١١

نصربن يعقوب الدينوري الكاتب

قال البيروني انه اعتمد على رسالة له عملها بالفارسية لمن لميهتدِ لغيرها.

قلت: قد ترجم الثعالبي لنصر هذا فقال: (ابوسعد نصر بن يعقوب: تُعقد عليه الخناصر بخراسان في الكتابة، و البراعة في الصناعة. و له في الأدب تـقدم محمود، و في المروءة قدم مشهورة، و في المعالي همة بعيدة.... و هو الآن يتولّى عمل الفرض و الإعطاء بنيسابور. و اذا احتاج السلطان المعظم يمين الدولة و أمين الملة، الإجابة عن كتب الخليفة القادر بالله اطال الله بقاءهما، اعتمد فيها عليه، لما يتحققه من حسن كلامه، و قوة بيانه، و غزارة بحره، و شرف طبعه). (1)

ثم ذكر بعد ذلك مؤلفاته فقال: (و لأبي سعد كتب كثيرة سوى ما تقدّم ذكره، فمنها: كتاب ثمار الانس في تشبيهات الفرس؛ و كتاب الجامع الكبير في التعبير؛ و كتاب الادعية؛ و حُقّة الجواهر في المفاخر، و هي من مزدوجة بهجة في الامير خلف).

قلت : كتابه في الادعية، اسمه : جامع الدعوات. و قد نقل عنه ابن طاووس في كتابيه : الإقبال بالاعمال الحسنة فيما يعمل مرة في السنة، و كتابه : جمال الاسبوع في كمال العمل المشروع. (٣)

و في التعبير، ذكر حاجى خليفة (كشف الظنون ١: ٤١٧)، التعبير القادري: لأبي سعد نصر بن يعقوب الدينوري، ألفه للقادر بالله احمد العباسي سنة ٣٩٧، ذكر فيه ان المعبرين نحو سبعة الآف و خمسمائة معبر، فاختار صاحب الطبقات منهم ستمائة معبر ورتب «لعلها ورتبه» على خمس عشرة طبقة). و نعتقد انه نفسه كتاب (الجامع الكبير) الذي ذكره الثعالبي.

قال بروكلمان عن هذا الكتاب (تاريخ الادب العربي: ٣٢٩) انه أقدم كتاب

⁽١) فهرست ابن النديم ٣٢٠.

⁽٢) يتيمة الدهر ٤: ٤٩١_٤٩١.

⁽٣) كتابخانه ابن طاووس ٣٢٥.

وصل ألينا عن تعبير الرؤيا. و مؤلفه ابوسعيد (أو أبوسعد) نصر بن يعقوب الدينوري ألفه سنة ٣٩٧ للخليفة القادر بالله. و بعد أن ذكر اماكن وجود الكتاب قال: استُخرج منه كتاب التحبير في علم التعبير. و هو لمجهول. و قال بروكلمان ايضاً (٣: ١٤٢) ان نصراً كان معاصراً لبني بويه في النصف الاول من المائة الرابعة للهجرة. ثم تحدث بعد ذلك عن ابنه ابي الحسن على بن نصر وكتابه في العشق و جوامع اللذة.

الأخوانِ الرازيان

هما الحسن و الحسين. لانعرف عنهما سوى كونهما جوهريين لدى محمود الغزنوي، و ولده مسعود من بعده و انهما كانا بعد مقتله على قيد الحياة عام ٤٣٣ هو هما من أهل الري. و قد كانا على خبرة كافية بأنواع الجواهر و أخبارها و أثمانها. (١)

الجواهر لحمزة الاصفهاني

هو حمزة بن الحسن (٣٦٠-٣٦ هـ). و قد ذكر البيروني مرة واحدة في الجماهر (٢١٦) كتاباً له باسم الجواهر. بينما اكثر في النقل عنه في مؤلفاته الاخرى دون ان يسمي الكتاب الذي ينقل عنه، الا كتابه الموازنة الذي نقل عنه في رسائله المطبوعة في الهند. و يبدو انه كتاب (الخصائص و الموازنة بين العربية و الفارسية) الذى قال الزركلي في الاعلام) (٢: ٢٧٧) (انه تعصب فيه للفارسية). و يغلب على الظن ان البيروني قد أفاد منه في الجماهر دون ان يسميه.

زيج الاركند

الزيج: هو كتاب منه يحسب سير الكواكب، و منه يستخرج التقويم أعني حساب الكواكب لسنةٍ سنة (٢) و زيج الاركند زيج صنعه أحد علماء الهند. يـقول البيروني عنه: (ان لهم زيجاً يسمئ كندكانك من عمل بـرهمكويت، و هـو الذي

⁽١) الجماهر ٧٨. ٩٧. ٢٢٦ و في ٥٥ قالا : اشتري للأمير الشهيد مسعود...

⁽٢) مفاتيح العلوم ٢١٩.

يعرف بديارنا بزيج الاركند).(١١

كُنّاش ابي الحسن الترنجي

هو ابو الحسن أحمد بن محمد الطبري و نسبته إلى ترنجه احدى قرى طبرستان. كان في حدود سنة ٣٦٠ ه طبيباً لركن الدولة البويهي (٣٢٠ ـ ٣٦٦). (٢) و كتابه الكناش و المعروف بالمعالجات البقراطية (٣)، هو كتاب تعليمي قديم كامل في الطب العربي الفارسي. ذكر بروكلمان عدة مخطوطات منه موزعة في مكتبات العالم. (٤)

أخبار الصين

نقل البيروني عنه نصاً يتعلق بالدنانير السندية. و الكتاب هو المطبوع باسم (من اخبار الصين و الهند) لأبي زيدالحسن السيرافي الذي عاش في اواخر القرن الثالث و مطلع الرابع للهجرة. دوّن فيه ملاحظات اضافية على كتاب (اخبار الصين و الهند) لسليمان التاجر الذي جُمعت اخبار رحلاته حوالي عام ٢٣٧ هـ. (٥) اما النص الثاني الذي نقله عن السيرافي و يتعلق بملك الزابج الذي يسبك كل يوم لبنة من الذهب و يلقيها في بحيرة فيها التماسيح. ففيه اضافة على ما لدى السيرافي، ألا و هو وجود التماسيح في البحيرة.

و قد عرف البيروني ايضاً كتاب سليمان التاجر رغم انه لم يذكر اسمه. ففي الصيدنة عند حديثه عن الشاي قال: و في كتاب اخبار الصين. ثم نقل نصاً طويلاً ممتعاً عن خواصه و كيفية اعداده، و كيف ان ملك تلك النواحي يعاقب كل من قطفه من مزارعه دون اذنه و غير ذلك. و قد وجدنا نصاً مختصراً جداً لدى سليمان

⁽١) افراد المقال في أمر الظلال ١٣٣.

⁽٢) تاريخ الادب العربي ٤: ٢٨٩.

⁽٣) عيون الانباء ٢: ٣٦١.

⁽٤) تاريخ الادب العربي ٤: ٢٨٩.

⁽٥) مقدمة الاستاذ نقولا زيادة لكتاب (من رحلات العرب) ١٠ ـ ١١.

التاجر فيه شيء مما نقله البيروني.(١)

كما نقل عن اخبار الصين ايضاً في الصيدنة خبر جمع الودع في جـزائـر الديبجات. (٢٠ تظهر مقارنة النصوص في الكتابين، ان البـيروني قـد اعــتمد نسـخاً موسعة من كتابي سليمان التاجر و أبى زيد السيرافي.

كتاب مجهول

ورد هذا الكتاب ص ٢١٣ من تحقيق كرنكو. و كان الحديث عن المغناطيس. و لم يقل اسم الكتاب و لا مؤلفه. و ذلك يعني انه كان بين يديه كتاب قد سقطت منه الورقتان الاولى و الاخيرة. اللا ان عبدالرحمن الخازني مؤلف ميزان الحكمة الذي كتبه عام ٥١٥ ه ، و الذي كان أول مؤلف ينقل عن كتاب الجماهر حيث خصص الباب العاشر لمقتطفات منه. "أقال في ختام مقتطفاته عن البيروني : (و الجداول في هذا الباب من كتاب وقع إليه فيه فوائد كان مكتوباً حول سنة تسعين هجرية). فإذا افترضنا ان الكتاب المجهول، هو هذا المكتوب حوالي عام ٥٠ هجرية، يكون هذا الكتاب ألف في الجواهر.

نوبوسته

قال في الجماهر (ص ٢١٧) : «كما رفض (؟)بالمجوس السغد في الخرز و حكاكها، قالوا في كتاب لهم يسمى نوبوسته...».

لانعرف شيئاً عن هذا الكتاب، إلا أننا نستر شد باللغة السغدية التي هي جزء من القسم الشرقي للغات الإيرانية و كان يتكلمها السغد وهم الشعب الذي عاش في مناطق شاسعة من آسيا في بلاد ماوراءالنهر حيث كانوا يمتهنون التجارة و يتنقلون من بلادهم حتى أعماق الإمبراطورية الصينية خلال الألف الأولى للميلاد على طول الطريق المسمى بر (طريق الحرير)، إذ نجد أن كلمة نبشته (nipaxšte) تعنى

⁽١) قارن ما في الصيدنة ١٦٥-١٦٧، بما في اخبار الصين و الهند ٣٣.

⁽٢) قارن ما ورّد في الصيدنة ٦١٥ بما في آخبار الصين و الهند ١٩.

⁽٣) ميزان الحكمة «١٤١_١٤٢.

لديهم الكتابة

أما كلمة پوسته (pōstē) لوحدها فتعني الكتاب أو الوثيقة. (١) و عليه ففي كلمة نوبوسته مايشير إلى المعنيين المذكورين. و حتى لو فصلنا المقطع (نو) الذي يعنى الجديد، فيكون معنى الكلمة الكتاب الجديد.

و يوجد لدينا نص سغدي عن خواص الأحجار بحسب ألوانها اكتشف في إحدى المغاور خارج مدينة دون هوانغ (Tun huang) الصينية ضمن مجموعة نصوص سغدية يرجع تاريخ أحدها إلى عام ٧٢٨م (١١٥ ها) على وجه التحديد. (١) إلا أن ماورد فيه من خصائص للأحجار (١) يختلف قليلاً عما هو في النص الموجود في الجماهر. فهل نقل البيروني عن نسخة معدَّلة أو مطوَّرة أو جديدة _(نو) باللغة الفارسية _، وإذا كان قد نقل عن هذا الكتاب أو عن كتاب يشبهه، فلماذا لم يقتبس منه فيما يتعلق بحجرالمطر ما يغني به معلوماته التي نقلها في الجماهر والآثار الباقية والصيدنة _و هو آخر مؤلفاته _، حيث يوجد في النص السغدي تفاصيل عن حجر المطر هذا و عن كيفية إجراء طقوسه، بل و تعليمات لإيقاف المطر إذا انهمر مدراراً أكثر مما يحتاج إليه!!، و هي معلومات لو وجدها البيروني لنقلها إلى كتابه مدراراً أكثر مما يحتاج إليه!!، و هي معلومات فولكلورية أقـل شأناً من تـلك الجماهر على الأقل و هوالذي نـقل مـعلومات فولكلورية أقـل شأناً من تـلك النفاصيل الاسطورية التي دأب على نقلها والتعليق بسخرية عليها؟

كتاب الآيين

قال (ص ٢٠٧): (و اتخيّل من كتاب الآيين مثل هذا العدد ...). و هذا يعني انه يستذكر المعلومة من كتاب الآيين من حفظه، إذ ان الكتاب غير موجود لديه عند كتابته للجماهر. يقول المسعودي عن هذا الكتاب: (للفرس كتاب يقال له «كهناماه» فيه مراتب مملكة فارس و إنها ستمائة مرتبة على حسب ترتيبهم لها. و هذا الكتاب من جملة «آئين ناماه». تفسير «آئين ناماه»: كتاب الرسوم. و هو عظيم في الالوف

⁽١) عن معاني الكلمات أعلاه انظر: فرهنگ سغدي ص ٢٤٢ و ٣٣١.

⁽۲) انظر ص (بیست) من مقدمة (فرهنگ سغدی).

 ⁽٣) نشرت نصه الكامل الدكتورة بدرالزمان قريب في مجلة (نشرية انجمن فرهنگ ايران باستان).
 عدد شهر فروردين. عام ١٩٦٩ م. الصفحات ١٢ ـ ٢٤مع تعليقات مفيدة.

من الاوراق، لايكاد يوجد كاملاً إلّا عند الموابذة و غيرهم من ذوي الرئاسات). (١) و قال الثعالبي المرغني (و في كتاب الآيين ان مراتب الناس كانت في ايام جم على الاسنان ...). (٦)

و قال ابن النديم ان ابن المقفع قد نقل مجموعة كتب من الفارسية إلى العربية كان من بينها كتاب آئين نامه، في الآيين. (٢)

اشكال الاقاليم

هو كتاب ابراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري المعروف بالكرخي. و قد طبعه العالم الهولندي دي خويه باسم مسالك الممالك، رغم ان ختام مخطوطة الكتاب ينتهى بالعبارة التالية: آخر كتاب الاشكال.(٤)

كتاب المشموم

هو للسري بن احمد بن السري الرّفاء الكندي المتوفى عام ٣٦٦ ه. و الكتاب لدى حاجي خليفة هو: المحب و المعبوب و المشموم و المشروب. و قال: أودعه من اشعار المحدثين محاسن ما وقع لهم في الغزل و الخمريات و الزهريات. (٥)

و قال الزركلي ان الكتاب مخطوط.(٦١)

كتاب في وصف السيوف التي اشتملت رسالة الكندي على أوصافها

و هو من تأليف مزيد بن على الحداد الدمشقي _كما في المخطوطة الاصل _ أو زيد بن على _كما في نخب الجماهر _و قد طبع في طبعة المحقق كرنكو : (و لم

⁽١) التنبيه و الاشراف ٩١.

⁽٢) غرر سير ملوك الفرس ١٤.

⁽٣) فهرست ابن النديم ١٣٢.

⁽٤) مسالك الممالك ٣٤٨.

⁽٥) كشف الظنون ٢: ١٦١١.

⁽٦) الاعلام ٣: ٨١.

يدين على الحداد الدمشقي) (!).

اما كتاب الكندي فهو : كتاب السيوف و صفاتها.^(١) و لا نعرف شيئاً عن الحداد الدمشقي أو مؤلّفه.

الأفستا

قال في الجماهر (١٥٦): (و كان للأكاسرة أيضاً سبحة من أمثال ذلك الدرّ الشاهوار عُدّد في السمط احدى و عشرون حبّة تسمىٰ على ما ذكر حمزة لشك شماره. لأنها على لشك كتابهم المسمىٰ أبستا).

قلت: الصواب: هو نَسْك nask و تعني في الپهلوية الكتاب أو كتاباً دينياً. (۲) و ان عدد فصول كتاب الأفستا المقدّس لدى الزرا دشتيين هو (۲۱) نَسْكاً. و قد سماها المؤرخ المسعودي، سُوراً عندما قال (وجاء زرادشت بالكتاب المعروف به «الأبستا». و إذا عُرِّب أثبتت فيه قاف فقيل: «الأبستاق». و عدد سوره احدى و عشرون سورة، كل سورة في مائتين من الاوراق). (۳)

و لقد كان بالامكان أن يظل تعقيب البيروني على كلام حمزة الاصفهاني مع كلام حمزة غامضين لولم يرشدنا الرقم (٢١) إلى ان الكلمة هي نسك و ليست لشك. و من المؤكد أن البيروني قد اطّلع على الافستا ليقول ان العدد انما كان (٢١) حبّة لأن الافستا تضم هذا العدد من السور.

⁽١) فهرست ابن النديم ١٩٧. و قد طبعت رسالة الكندي التي أسماها ابن النديم كتاباً فقد وجدت كاملة ضمن كتاب جمهرة الإسلام للشيزرى الذى طبع طبعة تصويرية. و عنوانها هناك رسالة يعقوب بن اسحاق الكندي إلى بعض الخلفاء في جواهر السيوف. و هي في الصفحات ٩ ٣٠٥ حتى ٣١٧من الكتاب المذكور.

⁽۲) فرهنگ زبان پهلوي ۳۹۷.

⁽٣) التنبيه و الاشراف ٨٠. و انظر: راهنماي دين زرتشتي ١٩ ـ ٢٢ حيث ذكر مؤلفه بإيجاز محتويات كل نَسْك منها. وقد اطلعت بعد كتابتي للسطور أعلاه على بحث للدكتور محمد معين أشار فيه إلى هذا التصحيف و قال إن الصحيح هو (نسك) مستفيداً من الرقم (٢١) أيضاً. انظر: مزديسنا...، ص ١٣١.

كتاب السلاح

قال فى ٢٥٢ انه للباهلي. و قد علق المحقق كرنكو في الحاشية بقوله: (هو ابو يعلى محمد بن أبي زرعة، قتلته الزنج بالبصرة سنة ٢٥٧ ه) قلت: الصواب هو ان مؤلفه: عبدالملك بن قريب بن عبدالملك الاصمعي الباهلي المتوفى عام ٢١٣ هو له كتاب بهذا الاسم. (١)

مصادر اخرىٰ

أما سائر مصادره، فقد كان يحيل في أغلبها إلى اسماء اشخاص كقوله: قال ابوالعباس العماني _ حيث نقل عنه باسم العماني معلومات جغرافية مهمة في كتابه الصيدنة (٢) _ و لم يصرح باسمه الذي حفظه لنا لحسن الحظّ شرف الزمان المروزي حين نقل عنه خبراً يتعلق بدار ملك الزنج التي تجلب منها قرون الكركدن فقال: وحكى على بن ابراهيم العماني عمن أخبره ... (٣)

و كما عزى للامير ابي جعفر بن بانو درجاً كبيراً من الواح الختو. و هو ملك سجستان ابو جعفر احمد بن محمد بن خلف المعروف بابي جعفر بن بانو _ أي السيدة _ الذي حكم من ٣١١ هو قتل عام ٣٥٢ هـ (¹⁾ و كان أديباً متفلسفاً خبيراً بامور السياسة، ضم بلاطه مجموعة من اهل العلم و الادب و الفلسفة كان اشهرهم أبا سليمان المنطقي السجستاني الذي ترجم له في كتابه صوان الحكمة. (⁰⁾

كما نقل عن محمد بن أبي يوسف الذي نقل عنه ايضاً في الصيدنة و أضاف إلى اسمه لقب (الاسفزاري) مرة واحدة مما يجعلنا نحتمل انه واحد مـمن ضـمّهم بلاط ابي جعفر بن بانو، حيث ورد هناك باسم الاسفزاري فقط.(١)

⁽١) فهرست ابن النديم ٦٦.

⁽٢) انظر : فهرست الصيدنة ٧٥٦.

⁽٣) طبائع الحيوان (الورقة ١٣٤ ب).

 ⁽٤) ترجمته في تاريخ سيستان ١٩٢٠ـ٣١٠ و بيست مقالة قزويني ١٦٢:٢. و صوان الحكمة ٣١٥ ـ
 ٣٢٠.

⁽٥) عن علاقة ابي سليمان و ابي جعفر، انظر : الامتاع و المؤانسة ١: ١٣١.

⁽٦) صوان الحكمة ٣١٧.

و عن كتاب مانالاوس المسمى معرفة اوزان الاجرام المختلطة من غير تمييز بعضها من بعض. و هو الكسندر مانالاوس احد حكماء اليونان توفي عام ٣٧١م و قد ترجمت مؤلفاته إلى العربية و السريانية. قال القفطي ان احد مؤلفاته يُدعى معرفة كمية تمييز الأَجرام. (١)

و عن كتاب الغضب للفيلسوف اليوناني فلوطرخس.(٢١)

و عن اوريباسيوس الذي ترجم له ابن النديم و قال (لايعلم أهو قبل جالينوس أو بعده. لم يمرّ ذكره في تاريخ الاطباء) ثم ذكر مؤلفاته و منها (كتاب في الادوية المستعملة) الذي نعتقد ان البيروني قد نقل عنه حيث ان كتبه قد نُقلت إلى اللغة السريانية كما قال ابن النديم. (٦)

و عن كتاب النخب في الطلسمات لجابر بن حيان الصوفي. (٤) و قد دأب البيروني على تسميته في الجماهر و الصيدنة بالنخب فقط، الآ في موضع واحد من الجماهر (١٦٩) اسماه باسمه الكامل (النخب في الطلسمات). و نلفت النظر إلى ان النصوص التي نقلها البيروني عن هذا الكتاب قد شملت موضوعات في المعادن و الاحجار و الفلزات و النبات و الحيوان. و ان مؤلفه اشار مرتين إلى اماكن في الجزيرة و ديار ربيعة بشكل العارف بالمنطقة. ففي الصيدنة (٣٥٠) قال صاحب النخب: (بنواحي الموصل و ديار ربيعة و الجزيرة نبات على مثال الهندباء ...). و في ص ٤٣٠ (و في كتاب النخب ان عصفور الزرع الذي يكون بنواحي ديار ربيعة شديد الصفرة ...).

و عن عطارد بن محمد الحاسب في كتابه الاحجار. و كما يقول بروكلمان، فإنه نبغ في القرن الثالث و الّف اقدم كتاب وصل إلينا عن صفات الاحجار و لاسيّما الكريمة. ثم ذكر اماكن وجود مخطوطات هذا الكتاب في العالم. (٥)

و عن كتاب لابن مندويه لم يسمَّه. و هو أبوعلي احمد بن عبدالرحمن بن

⁽١) تاريخ الحكماء ص ٣٢١.

⁽٢) المصدر السابق ٢٥٧ و فهرست ابن النديم ٢١٤ و ذكرا له كتاب الغضب.

⁽٣) فهرست ابن النديم ٣٥٠.

⁽٤) انظر عن هذا الكتاب: تاريخ التراث العربي المجلد الرابع ٣٨٢.

⁽٥) تاريخ الادب العربي ٤: ٣٢٧.

مندويه و هو من اهل اصفهان. استدعاه عضد الدولة فنا خسرو (٣٣٨-٣٧٦ ه) للعمل في البيمارستان الذي انشأه ببغداد. (١١) و قد ذكر له ابن ابي اصيبعة مجموعة رسائل و قال (ان له من الكتب رسائل عدة، من ذلك اربعون رسالة مشهورة إلى جماعة من اصحابه في الطب، و هي ...). (١٦)

و له رسالة في العطر أوّلها: (رسالة في اصول الطيب و المركّبات العطرية. فيما جمعه الشيخ الاستاذ ابوعلى احمد بن مندويه للصاحب ابي القاسم اسماعيل بن عباد ...). (٦) و قد نقل البيروني عن كتابه الكافي في الطب، في عدة مواضع من كتابه الصيدنة. و في تقويم الصحة لابن بطلان (٤) نصوص عن أحد مؤلفاته نحتمل انه كتاب الاغذية. قال محقق الصيدنة الدكتور عباس زرياب انه توفي عام ٤١٠ ه. و عن ابي القاسم بن صالح الكرماني، و لم يسمّ له كتاباً. و هو الذي ترجم له

فريد خراسان على بن زيد البيهقى بقوله (الحكيم العالم ابو القاسم الكرماني : كان حكيماً، جرت بينه و بين ابي على «ابن سينا» مناظرة، أدّت إلى مشاجرة لزمها سوء الادب. و نسبه ابو على إلى قلة العناية بصناعة المنطق، و نسب ابو القاسم، أبا على إلى الغلط و المغالطة). (٥)

و عن كتاب يحيى النحوي في ردّه على ابروقلس. و قد احتمل المحقق كرنكو في حاشية ص ١٨٢ أن يكون يحييٰ بن احمد الفارابي.

قلت: الصواب انه يحيى النحوي الذي كان اسقفاً في بعض الكنائس بمصر لدى فتحها على يدي عمرو بن العاص. ترجم له ابن النديم و ذكر من بين مؤلفاته (كتاب الرد على برقلس في ثمان عشرة مقالة) (ص ٣١٤ ــ ٣١٥).

و ابوريحان على دراية بمؤلفات يحييٰ النحوي هذا. و يمكن معرفة شيء

⁽١) نفس المصدر ٤: ٢٩٣.

⁽٢) عيون الانباء ٤٦٠.

⁽٣) طبعت الرسالة في مجلة فرهنگ ايران زمين. الجزء ١٥ السنوات ١٣٣٢ ــ ١٣٥٣. ص ٢٢٢ حتى ٢٥٣.

⁽٤) تقويم الصحة (الترجمة الفارسية) في كثير من صفحاته.

⁽٥) تاريخ حكماء الاسلام ٤٨.

منها بالرجوع إلى نماذج نقلها البيروني في اجوبته على شبهات ابن سينا. (۱)
و عن ابي جعفر الخازن دون ان يسمي له كتاباً. و هو محمد بن الحسين (۱)
من علماء الرياضيات و الفلك، قال بروكلمان انه توفي بين ٣٥٠ ـ ٣٦٠ ه. (۱)
جلالة قدره و سماحة نفسه، قال ابوسليمان المنطقي السجستاني: (اجتزتُ بالري، متوجهاً إلى بلدي سجستان سنة من السنين، و كان بها ابو جعفر الخازن، فررته

قاضياً لحقّه، لفضله و سنّه. فلما انصرفت أتبعني برقعة يصبحها بِرّ، و في الرقعة : بسم الله الرحمن الرحيم. من استحقر في قضاء حقوق الاخوان مــا يــبلغه عـــاجل الاستطاعة، عرّضها للتقصير و الاضاعة ...).⁽⁴⁾

كان البيروني يشير إلى كتاباته و آرائه باحترام. قال عن رسالة مجهولة : (واظنّها لأحد المرءين الفاضلين سليمان بن عصمة أو ابي جعفر الخازن). (٥)

و هو على دراية تامة بمؤلفاته و رسائله و نقل عنها كثيراً. (1) و قد ألّف استاذ البيروني المدعو أبونصر بن عراق، رسالة باسم تلميذه البيروني في تصحيح بعض الاغلاط التي وقعت في أشهر مؤلفات الخازن و نعني زيج الصفائح، اسماها : رسالة في تصحيح ما وقع لأبي جعفر الخازن من السهو في زيج الصفائح. (٧)

كما نقل عن الدمشقي دون ان يسمي له كتاباً. و هو عيسي بن حكم مسيح الدمشقي عاش في بلدة دمشق و لكنه عمل ايضاً طبيباً في بلاط الرشيد. (^{۸۸} و يبدو ان للرجل كتاباً في المفردات الطبية اذ ان البيروني نقل عنه كثيراً في الصيدنة. و في

⁽١) كتاب (ابوريحان بيروني و ابن سينا : الاسئلة و الأجوبة) ١٣، ٥١. ٩٠. ٧٠. و للنحوي تفاسير لشيءمن كتب جالينوس في الطب (ابن النديم ٣١٥) نقل مقتطفات منها ابن المطران في بستان الاطباء ص ٢٢٤، ٢٤٣، ٢٤٣. ٢٤٨.

⁽٢) ساقطات الآثار الباقية ٤٥.

 ⁽٣) تاريخ الادب العربي ٤: ١٨٤. و تاريخ الادب الجغرافي العربي ٢٢٥ حيث قال انه توفي بعد ٣٥٠

⁽٤) المقابسات ٣٣٢.

⁽٥) رسالة في استخراج الاوتار ٢٩.

⁽٦) انظر مثلاً تحديد نهايات الاماكن ٣١، ٧٦. ٧٠. و مقالة في راشيكات الهند ٧.

⁽٧) كتابشناسي ابوريحان بيروني ١١١. و فهرست كتب الرازى من تأليف البيروني ٠٤.

⁽٨) تاريخ الادب العربي ٤: ٢٦٧.

بعض المواضع كان الدمشقي يحدِّث عن ابي معاذ الجوانكاني. (١٠) و قد اسمى كتابه هناك بالكناش. قال في الصيدنة ٢٠٦ (ابومعاذ، من كناش الدمشقي ...).

و نقل عن ابي معاذ الجوا نكاني _ورد اسمه في الجماهر ٢٠٤: الجوامكاني دون ان يسمي له كتاباً. و قد ورد اسمه في الصيدنة لما يقرب من مئة مرة، حيث كُتب احياناً: الجروكاني، و قد ارتأينا ان تكون نسبته إلى جوانكان التي قال السمعاني في الانساب (٢٠٤٠) انها من قرى جرجان. ويُستفاد من قول البيروني في الصيدنة ٢١ (قال ابومعاذالجوازكاني في تفسيره للادوية) ان للرجلكتاباً بهذا الاسم. و نقل عن ابن ماسه دون ان يسمي له كتاباً. و هو عيسى بن ماسه، نصراني كان في القرن الثالث طبيباً في بيمارستان مرو. (٢١ نقل عنه البيروني كثيراً في الصيدنة اذ يبدو ان للرجل كتاباً في المفردات الطبية لم يسمّه. إلّا اننا نقراً في ٤٧ من الصيدنة : (ابو معاذ عن ابن ماسه ...) فهل يعني ذلك ان البيروني لم يطلع على كتاب ابن ماسه، و انه كان ينقل عن ابي معاذ الجوا نكاني الذي كان ضمّن كتابه آراء

و نقل عن ابي زيد الارجاني دون ان يسمي له كتاباً. و قد نقل عنه في كتابه الصيدنة ايضاً في سبعين موضعاً دون أن يسمي له و لامرة واحدة كتاباً، الآ انه قال في (٤٧١): (الا رجاني في النون: نيطا فيلون ...) و يدل هذا على ان كتاباً في المفردات الطبية للارجاني هذا كان موجوداً لديه.

نشير اخيراً إلى ان نسبة الرجل هي إلى أزْ جان و هي من كور الاهواز من بلاد خوزستان و يقال لها أرغان بالغين (انساب السمعاني ١٠٦ : ١٠٨).

و عن بولس نقل ايضاً دون ان ينص على كتاب له بعينه. و هو حكيم يوناني قديم العهد مشهور الذكر نقل الاطباء آراءه في كتبهم. (٣) و يفهم من قول ابي ريحان في الصيدنة حيث نقل بعض آراء الرجل ان له كتاباً في أبدال الادوية. اذ قال في (ص ٢٤): (قال بولس في بدله) و اصطلاح

⁽١) انظر رواياته عن الجوانكاني في الصيدنة ١١١. ١٢٤، ٢٩١ بلفظ قال لي ابو معاذ. ٣٢٧. ٤٨٧.

⁽٢) تاريخ الادب العربي ٤: ٢٦٨.

⁽٣) تاريخ الحكماء ص ٩٥.

الابدال يقصد به في علم الصيدنة استخدام دواء بدلاً من دواء آخر إما لتعذّر وجوده أو لمضاعفات يحدثها في بدن المريض تؤدي إلى استبداله بدواء آخر لايؤدي إلى عوارض جانبية.

كما نقل عن اطباء و علماء معروفين لاحاجة للتعريف بهم كالرازي و كتابه الحاوي، او الآمِدي و كتابه الموازنة او الاحجار لأرسطو طاليس. اضافة إلى كتب مجهولة لم يذكر مؤلفيها، حيث نقل عن كتاب دليل الدنيا و الآخرة، و كتاب اخبار الخلفاء.

اسم الكتاب و مخطوطاته

اسم الكتاب هو (الجماهر في الجواهر) كما على ورقة الغلاف من النسخة التي اتخذناها اصلاً المحفوظة في مكتبة طوبقابوسراي باستانبول. و كما هو لدى عبد الرحمن الخازني الذي نقل نصوصاً مختارة عن الجماهر. (١١)

و هو بهذا الآسم ايضاً لدى حاجي خليفة. (٢) و عليه فلا صحة للعنوان الذي طبع على غلاف الطبعة الاولى بحيدرآباد الذي يقول (الجماهر في معرفة الجواهر) إلّا ان يكون كاتبه قد أراد توضيح العنوان بهذه الاضافة : (في معرفة) و مع ذلك فهي ليست من العنوان. و نضيف انّ منتخِب الجماهر قد وضع لكتابه عنواناً هو (نخب من كتاب الجماهر في الجواهر)، و لاوجود لافي معرفة) فيه.

اما مخطوطات الكتاب فهي :

١ ـ مخطوطة في الاسكوريال و قد اعتمدها المحقق كرنكو.

٢ مخطوطة اخرى في تركيا بمكتبة راشد افـندي. و قـد اعـتمدها ايـضاً
 المحقق كرنكو، و قال ان كلا النسختين مليء بالغلط و التصحيف.

٣_ مخطوطة اخرى في مكتبة طوپقابو سراي باستانبول برقم ٢٠٤٧. و هي اصح نسخة وقعت في ايدينا. و قد وقعت متأخرة بيد المحقق كرنكو و تمنّىٰ لو انها وقعت بيده قبل مخطوطتي الاسكوريال و راشد افندي. و مع ذلك فقد انتفع منها و

⁽١) ميزان الحكمة ١٣٧ ـ ١٤١.

⁽٢) كشف الظنون ١: ٥٩٤.

وضع تصحيحاتها في حواشي طبعته و رمز اليها بالحرف (س). و توجد منها نسخة مصورة على الميكروفيلم بجامعة طهران برقم ف ٩٤٦.

٤_مخطوطة في برلين. و اخرىٰ في القاهرة (مكتبة تيمور باشا).(١١

و كما قدر كرنكو فان اصح الثلاث الأوّل هي مخطوطة طويقابوسراي التي ختمت بالعبارات التالية : (علقها لنفسه و لمن شاء الله بعده، أحمد بن صديق ابن محمد الطبيب في سلخ صفر سنة ٦٢٦ هجرية على صاحبها و آله السلام. حامداً لله على نعمه و مصلياً على نبيه و آله الطاهرين).

و توجد على حواشي هذه المخطوطة تعليقات مفيدة كتبها محمد بن احمد خطيب داريا الذي ترجم له الزركلي^(۲) و قال انه ولد عام ٧٤٥ و توفي عام ٨١٠ه، الدمشقي المولد، البيساني الوفاة، اديب جيدالشعر، حسن التصنيف. كان شاعر دمشق في عصره. و صنّف كتباً منها و قد كتب اسمه على ورقة غلاف المخطوطة اضافة إلى ماكان يختم به اغلب حواشيه على الكتاب. و نسخة طوبقاپوسراي هي التي اعتمدناها أصلاً في تحقيق الكتاب.

و قد اكملنا فصل الرصاص الناقص في هذه النسخة و في النسختين الأخريين من كتاب (نخب من كتاب الجماهر في الجواهر) الذي لخّص كتاب الجماهر بنقل المادة العلمية منه فحسب دون سائر ما فيه من مواد أدبية و لغوية و تاريخية و فلسفية. و عنوانه يعزز العنوان الصحيح للكتاب (الجماهر في الجواهر)، إذ لا وجود لا في معرفة). و قد ورد في ختامه مايلي: (وقع الفراغ من تنميقه بعون الله في يوم الخميس الواقع في ثاني عشر من شهر المحرم لسنة اربع و ثلاثين و ثمانمائة على يد أحقر عباد الله المجيب، محمد بن قطب الطبيب، اصلح الله حالهما بكرمه و فضله. آمين).

و لقد كان (النخب) هذا، خير عون لنا في تصحيح كثير من الكلمات المغلوطة و في سد فراغات حدثت في النسخ الثلاث، و قد اشرنا إلى ذلك في حواشى طبعتنا، فلتراجع.

⁽۱) کتابشناسی ابوریحان بیرونی ۱۳۱.

⁽٢) الأعلام ٥: ٣٣٠.

البيروني و الغزنوي

بقدر ما ينير بحث العلاقة بين محمود الغزنوي و أبي ريحان البيروني مواضع غامضة من حياة الرجلين و اتجاهاتهما الفكرية، فإنه يفتح لعشاق كتابات البيروني مجالات أرحب لفهمها أيضاً حيث كان يلجأ إلى الغموض أحياناً و هو يخفي بألم معتقداته الفكرية و هو ما سنلاحظه في (الجماهر) أيضاً. و عليه فسندرس كلا الرجلين اللذين مثّل أحدهما (البيروني) قمة التسامح و التحرر الفكري، بينما مثّل الخر (الغزنوي) وجه التعصب القبيح.

أولاً : الغزنوي : أخلاقه و غزواته

منذ أن استولى محمود الغزنوي على الامارة عام ٣٨٩ ه، و هو يواصل حروبه و فتوحاته خاصة في بلاد الهند التي كان يغزوها بين الحين و الآخر، كان نهماً للأموال و الجواهر و كافة انواع الغنائم. و قد اتسمت غاراته بالسرعة و القسوة في معاملة المهزومين و كثافة الغنائم. و كانت هذه الغنائم _إضافة إلى تثبيت دعائم ملكه حيث توفر له المال اللازم لشن غارات جديدة _ توقد في نفسه رغبة عارمة في الاستحواذ على المزيد. عبرمرة في إحدى غزواته إلى ماوراء النهر، فضمن له أهل سمرقند ألف غلام حتى كفّ عنهم. كما كان قاسياً عند استيفاء الأموال، يقول أبو الفضل البيهقي الذي أرخ حياته و كان نائباً لرئيس ديوان الرسائل على عهد ولاه السلطان مسعود و هو يتحدث عن أساليبه في محاسبة من يريد مطالبتهم بالأموال: «ما كان يتخذه السلطان محمود من الشدة كالضرب بالسياط و قطع الأيدي و الأرجل و التعذيب أثناء محاسبة معدّلدار عامل هراة، و أبي سعيد الخاص صاحب غزنة، و عامل گرديز» (()

و عندما استولى على أصفهان خلّف عليها والياً، فلما رحل عنها ثار أهل أصفهان عليه و قتلوه، فرجع محمود إلى المدينة و أعطى لهم الأمان حتى اطمأنوا، و انتظر إلى أن صار يوم الجمعة، و اجتمع أهل أصفهان للصلاة في الجامع فهاجمهم

 ⁽١) تاريخ البيهقي ص ١٣٦. أما واقعة أخذه ألف غلام من أهل سمرقند كي يكف عنهم فهي في المنتظم ١٥: ٢١٢.

و قتل منهم مقتلة عظيمة^(١)

و استخدم ابشع وسائل التعذيب مع وزيره أحمد بن الحسن الميمندي عندما عزله عن الوزارة ليعلم منه كل مالديه من أموال و ضياع و عقارات و يصادرها^(٢) و يعتقله بعد ذلك في إحدى قلاع بلاد الهند.^(٣)

و يقول ابن الأثير و هو يتحدث عن حبه للمال و ذلك بعد أن يمتدحه: «كان يمين الدولة محمود بن سبكتكين عاقلاً ديناً خيراً، و لم يكن فيه ما يعاب إلا أنه كان يتوصل إلى أخذ الأموال بكل طريق، فمن ذلك أنه بلغه أن إنساناً من نيسابور كثير المال عظيم الغنى، فأحضره إلى غزنة و قال له: بلغني أنك قرمطي. فقال: لست بقرمطي، و لي مال يؤخذ منه مايراد، و أعفى من هذا الاسم. فأخذ منه مالاً و كتب معه كتاباً بصحة اعتقادة».(3)

و قد حدث مرة «أن أمر قبل إحدى حملاته العسكرية بجمع الأموال اللازمة في مدى يومين، و تمّ ذلك بالفعل، غير أن الأهالي _كما يـذكر مـؤرخ البـلاط _ سلخوا سلخ الغنم». (٥)

لقد خلفت حملاته العسكرية كوارث انسانية بشعة، خاصة مشكلة الأسرى الذين كانوا يستعبدون بالآلاف، و لما لا يجد الجنود و القادة الفاتحون ما يكفي هؤلاء الأسرى الذين يوزعون عليهم من طعام و كساء و للخلاص منهم، فقد كانوا يبيعونهم لتجار الرقيق بأبخس الأثمان، يقول ابن الأثير عن غزوة محمود لبلاد كشمير و قنوج عام ٤٠٧ ه : «و كان السبى في هذه الغزوة كثيراً حتى إن أحدهم

 ⁽١) طبقات الشافعية ٤: ٢١، و قد كرر هذا الأسلوب ولده مسعود أيضاً عندما اجستاح مدينة اصفهان بعد أن أصبح سلطاناً حيث قتل من أهل المدينة خمسة آلاف إنسان انتقاماً منهم لقتلهم واليه عملى المدينة.

 ⁽٢) نسائم الأسحار ص ٤٣، و يقول ابن الاثير (٩: ٥٠٥) إنه صادر منه ما قيمته خمسة ملايين دينار.
 و قال فصيحي في المجمل (٢: ١٢٧) إن الميمندي أقسم بعد المصادرة أنه لم يعد يملك شيئاً.

 ⁽٣) دستور الوزراء ص ١٤٠. و عن قسوته أيضاً. انظر: تاريخ البيهقي ص ٧٤٥ عن قده قَتلَة صهره و من معهم إلى نصفين و تقطيع أيدي كثيرين و أرجلهم و ذلك بعد استيلائه على مدينة خوارزم.

⁽٤) ابن الأثير ٩: ١٠١

 ⁽٥) تركستان ٢٩٤. و مؤرخ البلاط هو العتبي صاحب كتاب اليميني في سيرة السلطان يمين الدولة
 محمد د.

كان يباع بأقل من عشرة دراهم». (١) و يقول أبوريحان الذي كان يـرافـق مـجبراً السلطان محموداً في غزواته إن أفواجاً من البغايا كنّ يرافقن جيش السلطان حيثما سار. (٢)

ليس هنالك شك في أن أولئك النسوة البائسات هن من مجاميع السبايا اللواتي كان جيش السلطان يأسرهن في غزواته المتلاحقة حيث يفقدن الرجال و الشباب و دفء الأسرة و الأطفال و كل شىء فلا يبقى أمامهن إلا مرافقة عساكر السلطان أنى ساروا لتأمين لقمة العيش عن طريق البغاء.

و في تقييم موضوعي للرئيس جواهر لال نهرو في كتابه «اكتشاف الهند» لغزوات محمود الغزنوي، قال :

«كان محمود يقصد بلاد الهند كل عام تقريباً و يشنّ الغارات عليها. و بهذا يكون ماقد شنّه من غارات يقرب من سبع عشرة غارة على الهند، و كان يحمل معه عند عودته إثر كل غزوة: الذهب و الأحجار الثمينة التي كان يكنزها الهندوس في المعابد و في داخل أصنامهم. و لذلك كان محمود يهدم المعابد و يكسر الأصنام. و هذا هو السبب في أن كثيراً من مؤرخي الهندوس و الإفرنج اتهموه بسلب أموال الهند و نهبها و قتل أبريائها بدون هدف أساسي. و هذه تهمة لايمكننا الدفاع عنها، لأن ملوك الأتراك لم يراعوا تعاليم الإسلام حق الرعاية أثناء غزواتهم بخلاف الفاتحين العرب الذين ضربوا أمثلة رائعة لتمسكهم بتعاليم الإسلام في الغزوات و الجهاد». (٣)

ميليشيات ابن كرام.

ظهرت طائفة الكرامية ــ و هم اتباع محمد بن كرام ــ في نيسابور، و كــانوا يقولون بالتجسيم، أي يعطون لله سبحانه الصفات الجسمانية كاليد و الوجه اعتماداً

⁽١) ابن الاثير ٩: ٢٦٧

⁽٢) الجماهر ص ٢٠٠٠. و من المؤكد أن ما يشير إليه البيروني (تحقيق ماللهند ص ٤٣٥) بعد أن ذكر البغايا اللواتي يضعهن الهنود في المعابد، بقوله «و هكذا كان عمل عضد الدولة [البويهي] و أضاف إليه حماية الرعية عن عزّاب الجند»، إنما هو مباغ مخصصة للجنود.

⁽٣) تاريخ الصلات بين الهند و البلاد العربية ص ١٣٢.

على ورود هذه الألفاظ في القرآن الكريم. و بلغ الأمر بأحد علمائهم و هو محمد بن إسحاق بن خزيمة أنه ألف كتاباً فى «أعضاء الرب» تعالى الله عن ذلك، و سمّاه كتاب «التوحيد» و روى فيه أن الله خلق ملائكته من زغب ذراعيه. ورووا _ أي الكرامية _ أن الله يحاسب الناس يوم القيامة و هـو فـي صـورة آدم، ورووا أن له حجاباً يحجبونه، و غير ذلك من الآراء. (١) كما عرفوا بكونهم «اشد الناس بغضاً لعلى عليه السلام و أهل بيته، و يحبّون معاوية و إمامته و إمامة يزيد» (١)

أوكل محمود الغزنوي إلى هؤلاء الكرامية الذين شكلوا ميليشات مسلحة، أمر النظر في عقايد سائر المذاهب و الحكم على الصحيح أو الفاسد منها. و قد قاد عمليات النظر في عقائد الناس هذه شيخ من شيوخ الكرامية يدعى أبابكر محمد بن إسحاق بن ممشاد أو محمشاد، حيث كان أفراد ميلشياته يشنون الغارات فيداهمون البيوت و المساجد و المكتبات، فيقتلون و يصادرون و يبتزون الأموال، حتى أصبحوا أثرياء من عمليات تصحيح عقائد المسلمين!!! و من امتنع عن مجاراتهم أو إعطائهم ما يطلبون، رموه بالإلحاد و الزندقة و فساد الاعتقاد. و إذا استعصى عليهم

⁽١) المنية و الأمل ص ١١١ ـ ١١٥؛ و الملل و النحل ٩٩ ـ ١٠٤.

و ينقل محمود الملاحمي الخوارزمي في كتابه (المعتمد في أصول الدين) ص ٢٩٧ عن الكرامية بهذا الشأن قولهم: «إنا لانعرف معاني ما ورد به القرآن من إضافه الجوارح إليه تعالى، فنقول: لله تعالى يد و وجه، و ليست بجارحة و لاصفة. و نَكِل علمه إلى الله تعالى». و قال أيضاً في ص ٣٦٨ «ذهبت الكرامية إلى أنه يجوز أن تقوم المعاني الحادثة بذاته تعالى، و قالوا: إن كلامه تعالى من جنس الحروف و الأصوات، و هو حادث و يقوم بذاته تعالى».

و يقتضي الإنصاف أن نقول إن كثيراً معا ورد لدى القوم في إثبات الاعضاء لله تعالى عن ذلك قائم بالإضافة إلى الأخذ بظواهر الالفاظ القرآنية على أحاديث نُسبت للني (ص) في بعض كتب الحديث. ففي باب (ذكر إثبات الرجل له عزّ و جل) من كتاب التوحيد وإثبات صفات الرب لمحمد بن إسحاق بن خزيمة (٢٢٣ ـ ٣٦١ هـ)، ص ٩٠ ـ ٩٢ استند في ذلك إلى الحديث المروي بواسطة الصحابي أمي هريرة عن النبي (ص) و هو «أما النار فيلقون فيها و تقول: هل من مزيد؟ و يلقون فيها و تقول: هل من مزيد؟ حتى يضع الجبار قدمه هناك فتمتلئ و يدنو بعضها إلى بعض و تقول: قط قط». و كذلك الأمر في (باب إثبات ضحك ربنا عز و جل)، حيث قال إن النبي (ص) قد أعلم، بذلك. انظر ص ٣٣٠ و مامعدها.

⁽٢) المنية والأمل ص ١١٢.

أمر جماعة أو طائفة كتبوا إلى محمود الغزنوي نفسه يستعينونه، (۱٬ حيث كتبوا تقريراً إلى السلطان أرسلوه إليه بغزنة أخبروه فيه بأمر الصوفي الشهير أبي سعيد الخير (٣٥٧_-٤٤٠ هـ) و مريديه الذين كان عددهم آنذاك ١٢٠ فرداً إضافة إلى جماهير غفيرة من عامة الناس. (۲٬ كما صنعوا ذلك بالحافظ المعروف محمد بين الحسن بن فورك المتوفى عام ٥٠٠ هـ عندما قدموا تقريراً بعقيدته إلى محمود الغزنوي الذي أحضره و سأله فأجاب بما هو مشهور من عقائد المسلمين فأطلق محمود سراحه، «فلما أيست الكرامية، و علمت أن ماوشت به لم يتم، و أن حيلها و مكائدها قد وهت، عدلت إلى السعي في موته، و الراحة من تعبه، فسلطوا عليه من سَمّه، فمضى حميداً شهيداً». (٣)

و على حد تعبير العتبي مؤرخ السلطان الغزنوي فإن سوقهم قد راجت حتى قال الشاعر أبوالفتح البستى : (١٤)

الفقه فقه أبي حنيفة وحـده و الدين دين محمد بن كرام إن الذين أراهـم لم يـؤمنوا بمحمد بن كرام غـير كـرام

و يضيف العتبي و هو يتحدث عن دور الغزنوي في قمع مخالفيه في العقيدة. قائلاً :

«إنه قد تتبع الذين كان ظاهر دعوتهم الرفض، و في الباطن الكفر المحض، فأرسل الجواسيس إلى كل البلدان. و بعد أن جمع قوائم بأسمائهم، ألقى القبض عليهم، و بعد أن جمعوا من الأماكن و المساكن المتفرقة في كل البلدان، و أحضروا إلى بلاطه، عذّب جمعاً منهم بأنواع العذاب، بينما شنق آخرين على الأسجار، و رجم بالاحجار جمعاً آخر منهم. و قد وافق السلطانَ على ذلك الاستاذ أبوبكر محمشاد الذي كان شيخ أهل السنة، و كان فاضلاً و متديناً و كبيراً، حيث قام

⁽١) عن ترجمه تاريخ يميني ص ٣٩٢_٣٩٤ ملخصاً.

⁽٢) أسرار التوحيد ص ٧٩_٨٢.

 ⁽٣) طبقات الشافعية ٤: ١٣١. و في الأعلام (٦: ٨٣) نقلاً عن النجوم الزاهرة أن الذي سمه هو محمود نفسه.

⁽٤) ترجمه تاريخ يميني ص ٣٩٣.

بالتمثيل بكل من كان منتمياً لهذه الفرقة الغالية و أهل البدعة الجافية». (١)

و يبدو أن محموداً وازن فيما بعد بين ما أثاره هؤلاء من سخط جماهيري و بين ما يعود عليه بالفائدة منهم، فرأى أن يشن عليهم غارة يحد من نشاطهم، حيث قام بألقاء بعضهم في السجون و مصادرة أموالهم. و مع ذلك، فإن هذا لم يغير شيئاً من حقيقة ماجرى و هو أن إرهاباً منظماً أشرف عليه السلطان شخصياً قد مورس بحق الناس عن عقيدة كان يعتنقها محمود ألا و هي العقيدة الكرامية، إذ كان يعتقد بأنهم أصحاب كرامات أيضاً. (٢) كما أن سبكتكين والد محمود كان من الكرامية. (٣) و يرى الباحث بوسورث «أن محموداً اتخذ من اتباع الفرقة الكرامية قوة

و يرى الباحث بوسورث «أن محموداً اتخذ من اتباع الفرقة الكرامية قـوة محافظة و رأس حربة ضد راديكالية المعتزلة و الاسماعيلية». (¹¹

و قد قال أحد المؤرخين : «إن محموداً قد شنق في مدة حكمه مازاد على خمسين ألفاً من سيّئي الدين و الزنادقة» (٥٠)

و الحقيقة فإن هناك عاملاً آخر أذكى من حملات محمود ضد معتنقي المذاهب غير الرسمية كالتشيع و الاعتزال، و نعني به دعم الخليفة القادر ببغداد لمحمود في انشطته تلك. فبينما أعلن محمود نفسه مدافعاً عن المذهب السني بقصد التقرب من الخليفة العباسي الذي كان يرسل إليه الألقاب و الخلع و الهدايا، و يدعمه بالشرعية السياسية و الدينية، كان الخليفة من جانبه يرى في محمود المتوثب دائماً للغزو و النهب رأس حربة لاتكلفه شيئاً في مواجهة القواعد العسكرية و الفكرية

⁽١) نفس المصدر ص ٣٧٠.

⁽٢) آثار الوزراء ص ١٨٧ ـ ١٨٨. و قال مؤلفه : إن اعتقاده بكراماتهم بطل فيما بعد.

⁽٣) تاريخ سيستان ص ٣٣٩. و ذكر الذهبي في تاريخه (١٩: ٥٠، حوادث سنة ٤٢١ هـ) نقلاً عن جعفر المستغفري مؤلف تاريخ نسف و كش المتوفى سنة ٤٣٦ هـ «أن أبا القاسم عبد الله النضري المروزي قاضي نسف كان صلب المذهب. فلما دخل سبكتكين صاحب غزنة، بلخ، دعاهم إلى مناظرة الكرامية و كان النضري يومئذ قاضياً ببلخ ـ فقال سبكتكين : ماتقولون في هؤلاء الزهاد و الأولياء؟ فقال النضري : هؤلاء عندنا كفرة. فقال : ما تقولون في؟ قال : إن كنت تعتقد مذهبهم فقولنا فيك كقولنا فيهم. فوثب من مجلسه و جعل يضربهم بالطبرزين حتى أدماهم، و شُخ القاضي، و أمر بهم فقيدوا و حبسوا. ثم خاف الملامة فأطلقهم». و الطبرزين هو آلة الطبر المعروفة.

⁽٤) تاريخ غزنويان ١: ١٨٨.

⁽٥) مجمع الأنساب ص ٦٧.

للاعتزال و التشيع في البلاد البعيدة عنه، و التي تغذي فكرياً و مادياً تجمعاتها الموجودة في مقر الخلافة. و قد أوفد الخليفة عام ٤٠٨ ه هيئة إلى بلاط السلطان محمود اقترح فيها عليه شن كفاح مشترك ضد الباطنية و المعتزلة، حيث قال ابن الجوزى بهذا الصدد:

«و في سنة ٥٨ استتاب القادر بالله أمير المؤمنين فقهاء المعتزلة الحنفية، فأظهروا الرجوع و تبرأوا من الاعتزال، ثم نهاهم عن الكلام و التدريس و المناظرة في الاعتزال و الرفض و المقالات المخالفة للاسلام، و أخذ خطوطهم بذلك، و أنهم متى خالفوه حلّ بهم من النكال و العقوبة ما يتعظ به أمثالهم. و امتئل يمين الدولة و أمين الملة أبوالقاسم، أمر أمير المؤمنين، و استن بسننه في أعماله التي استخلفه عليها من خراسان و غيرها في قتل المعتزلة و الرافضة و الاسماعيلية و القرامطة و الجهمية و المشبهة، و صلبهم و حبسهم و نفاهم، و أمر بلعنهم على منابر المسلمين، وإبعاد كل طائفة من أهل البدع و طردهم عن ديارهم». (١)

الغارة على بلاد الري.

تمثل غارته على بلاد الري التي غزاها عام ٤٢٠ ه و انتزعها من آخر السلاطين البويهيين و غنم كل مافيها من كنوزهم و مدخراتهم، نموذجاً للقمع الفكري الذي يطال رجال الفكر أنفسهم و المكتبات. فقد قال المؤرخ گرديزي الذي ألف كتابه حوالي ٤٤٣-٤٤٢ ه:

«ذكروا أن الأمير محموداً رحمه الله، عندما بلغه أن في مدينة الري و نواحيها كثيراً من الباطنية و القرامطة، قد أمر بأن يحضروا كل متهم بـذلك المـذهب، و يرجموهم بالحجارة. و قد قتل كثيراً من أهل ذلك المذهب. كما قيّد جـمعاً آخـر منهم و أرسلهم إلى خراسان ليموتوا في القلاع و السجون». (٢)

و قال مؤلف كتاب مجمل التواريخ و القصص المؤلف بين ٥٢٠ و ٥٢٥ هـ:

⁽۱) المنتظم ۱۵: ۱۲۵ ـ ۱۲۹. و يسرى الباحث المسرموق ماك در موت أن الخليفة و منذ اتصاله بالسلطان محمود بدأ يسحب نفسه تدريجياً من تحت السيطرة البويهية. انظر ص ۲۲ من كتابه: انديشههاي كلامي.

⁽۲) تاریخ گردیزی ص ٤١٨.

«نصب المشانق الكثيرة و صلب كبار الديلم (۱) على الاشجار، و ألبس قسماً منهم جلود الثيران و نفاهم إلى غزنين. و أخرج من بيوتهم خمسين حملاً من كتب الروافض و الباطنية و الفلاسفة، و وضعها تحت أشجار المشنوقين و أحرقها... و لقدقام السلطان بذلك بحضور كل علماء و أئمة المدينة و فضح سوء مذهبهم و سيرتهم، و اعترفوا بذلك».(۲)

و قال مؤلف كتاب بعض فضائح الروافض الذي انتهى من تأليفه عام ٥٥٥ هـ و هو يشيد بأعمال السلطان محمود :

«و ما وقع في عهد السلطان محمود الغازي على علماء الرافضة من قتل و صلب و تسويد وجوههم و تكسير منابرهم و منع مجالسهم. و كلما جيء بمجموعة منهم شُدّت أيديهم بعمائمهم إلى أعناقهم، تلك الأيدي التي طالما أسبلوها في الصلاة، و كبّروا بها التكبيرات الخمس على الميت، وجددوا بها عقد النكاح بعد الطلاق ثلاثاً. و كان أولئك العظماء قد اطلعوا على حقيقة مذهبهم و لم ينخدعوا بالتقية و زخرف أقوالهم من ادعائهم الولاء للعترة و مذهب أهل البيت، و كانوا على علم بكذبهم» (1)

يشير المؤرخ على بن زيد البيهقى إلى واحدة من مكتبات بلاد الري التي أحرقها محمود بعد أن ذكر أن كمية كتب الصاحب بن عباد قدرت بما يحمل على ٥٠٠ بعير أو أكثر فيقول:

«و أنا أقول: بيت الكتب الذي بالري على ذلك دليل، بعدما أحرقه السلطان محمود بن سبكتكين. فإني طالعت هذا البيت فوجدت فهرست تلك الكتب عشر مجلدات، فإن السلطان محموداً لما ورد إلى الري قيل له: إن هذه الكتب، كتب الروافض و أهل البدع، فاستخرج منها كل ما كان في علم الكلام و أمر بحرقه». (1)

⁽١) كان البويهيون من الديلم.

⁽٢) تاريخ گريزي ص ١٨، ٥. و مجمل التواريخ ص ٤٠٤، و روضة الصفا ٤: ١٦٩، و ابن الأثير، ٩: ٣٧٢ وفيه: أنه «أحرق كتب الفلسفة و مذاهب الاعتزال و النجوم، و أخذ من الكتب ما سوى ذلك مائة حما ».

⁽٣) بعض مثالب النواصب المشهور بكتاب النقض ص ٤٢.

⁽٤) معجم الأدباء ٢: ٦٩٧.

ثم قام بعد ذلك بعمليات تطهير واسعة النطاق شملت إدارات الدولة، حيث طرد منها كل من يشك بعقائده، حيث يقول محمود نفسه عن هذه العملية في رسالة كتبها:

«فانتدبت جيشاً من الترك المسلمين الأطهار الحنفيين لحرب الديـلم و الزنادقة و الباطنية و اقتلاع جذورهم، حيث قُتل بعض منهم بسيوفهم _أي بسيوف الحنفية _و قُيد آخرون و ألقوا في السجن، بينما شُرّد بعضهم في بقاع العالم.

و عهدت بكل الوظائف و الأعمال إلى الغلمان و الموظفين الخراسانيين الأطهار الذين كانوا إما حنفية أو شافعية، و كلا الطائفتين عدو للرافضة و الخوارج و الباطنية و مؤيد للترك، حتى لم أدع و لاكاتباً عراقياً (() واحداً يخط بقلمه على الورق، لعلمي أن كتّاب العراق منهم اي من اتباع فرق الرافضة و الخوارج و الباطنية و يشغبون عليهم. ليخلو العراق بهذا الإجراء و بمرور الأيام من سيئي الدين» (())

إن ما لخّصه باحث معاصر بقوله: «كان السلطان محمود سُنياً جموحاً و اضطهد الشيعة و غيرها من الفرق الزائفة» (٢٠) لخصه محمود الغزنوي أيضاً عندما شكّك الخليفة القادر بوزير محمود المدعو حسنك و سماه بالقرمطي في رسالة بعثها لمحمود، حيث قال محمود غاضباً:

«يجب أن يُكتب لهذا الخليفة الخرف، بأني قد أدخلت إصبعي _ من أجل العباسيين _ في كل جهات العالم أبحث عن القرامطة و أشنق كل من أجده و تثبت عليه القرمطية. و لو تحقق لنا أن حسنك قرمطي ايضاً لعرف أمير المؤمنين ما أفعل به». (3)

⁽١) المقصود بالعراق هنا : بلاد الري و الجبال و أصفهان و ماجاورها.

⁽٢) سياست نامه ص ٧٦ ـ ٧٧. و في دستور الكاتب ق ١ ج ١ ص ٢٢٥ قول السلطان في نفس هذه الرسالة: «و لم أُضِم لحظة واحدة في قلع و استئصال الديالمة و الزنادقة و الباطنية».

⁽٣) هو الاستاذ أحمد سعيد الدمرداش الذي حقق كتاب استخراج الاوتار للبيروني. انـظر ص ٢١ مـن مقدمته للكتاب.

⁽٤) تاريخ البيهقي ص ١٩٤.

و قد فصّل فيما بعد عملياته هذه التي شنها في كل مكان في رسالته التي كتبها للخليفة العباسي القادر يخبره فيها باستيلائه على بلاد الري و قضائه على دولة البويهيين و هو أمر يفرح به الخليفة الذي كان يعاني ضغوط البويهيين و تحكّمهم في شؤون الدولة في عاصمة الخلافة بغداد و غيرها. و هي رسالة طويلة اتهم فيها مخالفيه المغلوبين بشتى أنواع التهم من الكفر و الزندقة و تركهم الفرائض اليومية و اعتقادهم بمذهب إباحة الفروج و الأموال و الدماء، و هم الملاحدة من أهل التشيع و الرفض و الباطن، و أنهم كانوا «معترفين بذنوبهم شاهدين بالكفر و الرفض على نفوسهم. فرجع إلى الفقهاء في تعرّف أحوالهم، فاتفقوا على أنهم خارجون من الطاعة و داخلون في أهل الفساد، مستمرون على العناد، فيجب عليهم القتل و القطع و النفي على مراتب جناياتهم». (۱) ثم ختم رسالته بالقول : «و حوّل من الكتب خمسون حملاً ماخلا كتب المعتزلة و الفلاسفة و الروافض، فإنها أحرقت تحت جذوع المصلّبين، إذ كانت أصول البدع. فخلتُ هذه البقعة من دعاة الباطنية و أعيان المعتزلة و الروافض و انتصرت السنّة». (۱)

لابد أن عمليات القتل و الصلب التي طالت ذوي الاتجاهات الفكرية المتحررة و الفلاسفة، و إحراق المكتبات، قد بلغت البيروني و هو في مدينة غزنة التي كان قد نُقل إليها عام ٤٠٨ ه، و لابد أن يكون من بين اولئك القتلى و المرجومين و المصلوبين على جذوع الأشجار من هم على صلة بالبيروني أو ممن عرفهم على أقل الاحتمالات، أما بقية أنباء عمليات التطهير الفكرى تلك فلابد أنها

و الحقيقة فإن الخليفة القادر بالله كان يخاف من محمود و لذا فقد كان يشعر بالاطمئنان لبعده عنه منهمكاً في غزواته و غنائمه و تنفيذ سياسة الحكومة العباسية بقمع معارضيها في البلاد التي يسيطر عليها. فقد نوى محمود مرة الذهاب إلى الحج. و لما كان الخليفة يعلم أن محموداً سيمر ببغداد و هو في طريقة الذهاب إلى الحج، أخذه الخوف من أن تتكرر تجربة استيلاء البويهيين على مقاليد الخلافة حينما قدموا إلى بغداد. و لذلك كتب إليه: «إنه ليس من مصلحتك أن تترك مملكة غزنين و خراسان و تأتي إلى هنا. إن كان هدفك الحج، فإن إدارة شؤون الممالك و الرعايا. و العدل و الإنصاف هو أفضل من الحج». اظر: مجمع الأنساب ص 3.5.

⁽١) المنتظم ١٥: ١٩٥ و يقصد بالقطع هنا: تقطيع الايدي و الأرجل و هو ما فعله محمود فعلاً إضافة للعقوبات الاخرى.

⁽٢) نفس المصدر ١٥: ١٩٦. و يمكن مراجعة الرسالة ـ و هي طويلة ـ فيه.

قد وصلته عبر البقية الباقية من المعتقلين الذين ألبسوا جلود الثيران و سيقوا مكتوفي الأيدي إلى غزنة. (١) و لابد أنها تركت تأثيراتها المدمرة على نفسه الشفافة خاصة و هو يرى نفسه مكرها على الإقامة في غزنة أو في بلاط السلطان الذي لايعرف سوى الغزو و حيازة الأموال و الغنائم و الانغماس في اللذائذ و الشهوات.

أخلاق محمود الغزنوي

كان أبرز ما فيه على صعيد علاقاته الخاصة، عشقه للغلمان و تولعه بالخمر. فهو لم يكن متديناً و لاورعاً، و كان يتظاهر بالتدين أحياناً لتمرير مخططاته السياسية و لتحقيق مصالحه المادية. كما أن الألقاب التي أغدقها عليه الخليفة القادر بالله مثل «نظام الدين» و «يمين الدولة و أمين الملة» و «كهف الاسلام و المسلمين» الذي زيد في ألقابه عام ٤١٧ هه. (٢) هي ذات طابع سياسي أيضاً مقابل ماكان يؤديه محمود من خدمات في قمع التيارات الساخطة أو الناشطة ضد الخلافة.

يقول المؤرخ عقيلي:

«كان السلطان محمود شغوفاً باستخدام ملاح الوجوه»، ثم روى بعد ذلك كيف أن وزيره الإسفرايني قد ذهب في مهمة إلى بلاد تركستان ثم جلب معه أحد الغلمان الملاح. و لكي لايشعر بذلك السلطان محمود الذي كان سينتزع الغلام منه إذا علم بذلك، فقد ألبسه ملابس النساء و أدخله البلاد متنكراً بـذلك الزي. إلا أن جواسيس محمود اطلعوا على الأمر و أخبروا السلطان بذلك. و قد أدى هذا الأمر إلى نكبة هذا الوزير و إقالته من الوزارة في نهاية المطاف.

و كان أياز أكثر الغلمان تأثيراً في نفسه و كان معه دائماً حتى أن السلطان

⁽١) نقلنا ذلك فيما مضى عن تباريخ گرديزي ص ١٨ ٤؛ و منجمل التبوارينخ و القبصص ص ٤٠٤. و لمزيد من التفصيلات انظر مقالنا : الغارة على بلاد الري و تقهقر الاتجاه العقلي عملى عمهد مسحمود الغزنوي. مجلة الفكر الجديد (لندن) العدد الثاني. السنة الأولى ١٩٩٢.

⁽٢) عن هذه الألقاب. انظر مثلاً. اليميني ص ١٨٢. ٣٠٢؛ و گرديزي ص ١٣٨١. ١٤ ٤؛ ابن الفوطي ص ٣١٢؛ و ابن الاثير ٩: ٢٤٤.

⁽٣) آثار الوزراء ص ١٥٠. و الواقعة في دستور الوزراء ص ١٣٨ أيضاً.

مسعوداً و هو الذي تولى الملك بعد والده محمود قال عنه : « نشأ أياز في العز و الدلال و كان كالظل لوالدنا، و لم يبتعد خطوة عن السراي».^(١)

و يقول عروضي سمرقندي :

«لقد كان معروفاً ذلك العشق الذي كان يكنه السلطان يمين الدولة محمود لأياز التركي الذي لم يكن حسن الصورة إلا أنه كان أسمر حلواً متناسب الأعضاء رقيق الحركات...» و أضاف أن السلطان قد راوده عن نفسه في إحدى الليالي بعدما استولى عليه السكر، إلا أن إيمانه بالله و تصديقه بالنبوة منعاه عن إتيان الفاحشة. (١٦)

و حتى عندما اقتربت المنية من السلطان محمود بعد غزوه لبلاد الري، فقد كان أياز معه. يقول المؤرخ شبانكاره إي :

«عاد السلطان من الري و قد اشتد مرضه مع اضطراب و سأم عظيمين، حتى أنه كان يغضب لأتفه الأسباب، و كان لايطيق رؤية الأصحاء من الناس. أما أياز الذي كان عشق السلطان له فريداً من نوعه، فقد كان مريضاً أيضاً، و كان كلاهما محمولاً على محفّه (آ) وضعت على ظهر فيل. و كانت المسافة بين محفّة أياز و محفّة السلطان ستة كيلومترات، لذا خصص السلطان خمسين أوستين من الملازمين له، اختير من بينهم عشرة ليكونوا بجانبه، بينما اختير عشرة آخرون ليكونوا بجانب أياز، و طلب إلى هؤلاء أن يقوموا بنقل أخبار أياز و يحصوا حتى أنفاسه لحظة بلحظة، فكانوا يكتبون تقارير عن شرب أياز للعصير و درجة حرارة بدنه و لعبه النرد و الشطرنج و حديثه، و يقدمون ذلك للسلطان الذيكان يرى رأيه فيه. و قد عانت الحاشية و الكتّاب من ذلك العذاب الأليم، و ظلوا على هذا المنوال حتى عادوا إلى غزنين». (1)

ثانياً : البيروني.

يلخص كراتشكوفسكي العلاقة التي ربطت بين محمود الغزنوي و البيروني

⁽۱) تاريخ البيهقي ص ۲۹۱.

⁽٢) چهار مقاله ص ٥٥ ـ ٥٦.

⁽٣) المحفّة كما في لسان العرب مركب كالهودج، إلا أن الهودج توضع عليه قبّة، و المحفة لاتُقبّب.

⁽٤) مجمع الأنساب ص ٦٤.

فيقول:

«لما احتل محمود الغزنوي خوارزم أخذه معه إلى غزنه عام ٤٠٨ ه بوصفه عنصراً لايُطمأن إليه. و لاتكاد تخلو مصنفاته المتأخرة بأجمعها من الشكوى المرة لما يلاقيه العلم من سوء التقدير و لمصيره الشخصي الذي انتهى إليه هو نفسه. وليس في الاستطاعة النفاذ إلى جوهر شكايته، فهي بالنسبة لظروف ذلك الزمان كثيراً ماوردت على هيئة إشارات غامضه. و يبدو أن البيروني ظل طوال ذلك الوقت مراقباً من محمود الذي كان لايثق فيه، و من ثم فقد اضطر البيروني دائماً إلى البقاء إلى جانبه بل و إلى مصاحبته في حملاته العسكرية دون أن يتمتع بحرية التنقل. وقد عرف البيروني في هذه الفترة شظف العيش، و لم تكن الأجهزة و الوسائل العلمية في متناول يده حتى يستطيع متابعة أبحاثه. و رغماً عن هذا فقد وضع في هذه الفترة بالذات عدداً من المؤلفات الضخمة من بينها كتابه المشهور عن الهند». (١)

كان اللقاء الأول بين الرجلين عام ٤٠٨ هأى بعد مقتل حاكم خوارزم أبي العباس المأمون بن المأمون صهر محمود الغزنوي على أخته، و قد قتله قادته العسكريون في منتصف شوال ٤٠٧ ه. و بعد أن جاء محمود بجيشه و اجتاح المدينة و إلقائه القبض على قتلته و غيرهم، أخذ معه مجموعة من العلماء و الأدباء ممن كانوا في بلاط الملك القتيل أو في المدينة، و كان الرجل قد جمع مجموعة ضخمة منهم في بلاط سواء منهم من كان يزوره أو من أقام عنده امثال البيروني و ابن سينا _ و كان للبيروني معه مراسلات و نقاشات _ و أبي سهل المسيحي و هو الطبيب عيسى بن يحيى الجرجاني المتوفى عام ١٠٥ أو ٣٠٥ و كان البيروني على صلة به، و أبي نصر المنصور بن على بن عراق و هو استاذ البيروني، و أبي الخير الخمار. (٢)

وكان لخوارزمشاه أبي العباس المأمون بن المأمون من الصفات الحسنة و ما يكنه من ود وحب حقيقيين للعلماء ما جعل هؤلاء يتقاطرون على بلاطه. قال عنه البيروني «إنه كان رجلاً فاضلاً شهماً نشيطاً بعيد النظر في التدبير يتحلى بالأخلاق

⁽١) تاريخ الأدب الجغرافي العربي ص ٢٦٦.

⁽٢) همائي، مقدمة كتاب التفهيم ص ٣٢، ٥٠.

الفاضلة إلا أنه لم يخل كذلك من مساوئ، و أقرر هذا حتى يعرف أني لاأحابي.... و أكبر فضائل الأمير أبي العباس عفة لسانه و إمساكه عن الشتم و الفحش و الخرافات، فإني أنا أبوريحان، و قد خدمته سبع سنين، لم أسمع لفظاً نابياً جرى على لسانه و كان أقصى ما يقول و هو في شدة الغيظ : ياكلب». (١) و قد بقي يحتفظ له بذكريات طيبة في قلبه حتى انه أشار إليه في كتابه تحديد نهايات الأماكن الذي انتهى منه عام ٤١٦ ه بقوله : «الأمير الشهيد أبي العباس خوارزمشاه، أنار الله برهانه». (١)

و تعود الأسباب الحقيقية وراء استجلاب محمود العلماء و الأدباء إلى بلاطه و قسرهم في أغلب الأحيان على ذلك، إلى رغبته بالتجمل بهم في بلاطه لعباهاة سائر السلاطين و الملوك، و لإرضاء نزعة ذاتية لديه في كونه متحكماً في هذا العدد الضخم من الطبقة المثقفة ذات التعليم العالي و هو العاري من الثقافة. و لذا كان إغداقه على الشعراء الذين قيل إن عددهم بلغ ٥٠٠ شاعر ملازم لبلاطه، كان ضخماً حيث دأبوا على تدبيج القصائد في مدحه و الاشادة بفتوحاته، بينما كان شحيحاً مع العلماء، حتى أن البيروني الذي أكرهه محمود على الإقامة في بلاطه أشار إلى ذلك و قال إنه _أي السلطان _ لم يشجعه و لم يعطه شيئاً طيلة ١٣ عاماً كان خلالها يؤلف كتابه (تحقيق ماللهند). (١٣)

و يروي ياقوت السبب في مصيره إلى غزنة فيقول:

«إن السلطان محموداً لما استولى على خوارزم قبض عليه و على أستاذه عبدالصمد أول بن عبدالصمد الحكيم و اتهمه بالقرمطة و الكفر، فأذاقه الحِمام. و هم م

 ⁽١) تاريخ البيهقي ص ٧٣٤. وكان الثعالبي صاحب اليتيمة ممن عمل نديماً لأبي العباس هذا و ألف باسمه كتباً كثيرة. انظر ص ٧٣٦من تاريخ البيهقي.

 ⁽۲) تحديد نهايات الأماكن ص ۸۲. و يروي البيروني قصة دللت على احترام أبـي العـباس الفـانق له.
 فلتراجع في تاريخ البيهقي ص ٧٧٦؛ و معجم الأدباء ٥ . ٣٣٣٢.

⁽٣) أنظر تفصيلاً أكثر حول ذلك في تاريخ غزنويان ١: ١٣١ (١٣٥.

ينقل بارتولد عن الباحث مولر رأيه في هذا المضمار فيقول: «فيما يتصل برعايته لشعراء و عــلماء بلاطه فإن أ. مولر رغماً من تحيزه لمحمود يعترف بأن دافعه هذا لم يكن سوى رغبة دنيوية. هي أن يجمع ببلاطه النابهين من أهل عصره لاحباً حقيقياً للمعرفة و النور». تركستان ص ٤٣١.

أن يلحق به أبا الريحان، فساعده فُسحةُ الأمل بسببٍ خلّصه من القتل. و قيل له إنه إمام وقته في علم النجوم و إن الملوك لايستغنون عن مثله، فأخذه معه». (١)

و يبدو أن هناك سبباً آخر خلصه من القتل بعد مقتل استاذه عبدالصمد، ذلك هو كونه أحد مستشاري الملك القتيل أبي العباس (٢) و هو أمر لابد أن يكون محمود الغزنوي قد عرفه من خلال جواسيسه حيث نص البيروني على أنه «كانت له عيون يعدّون على الناس أنفاسهم و يرفعونها إليه» (٣)، و لذا فمن الممكن أن يكون قد استبقاه ليستفيد من خبرته الاستشارية هذه. و مع ذلك فقد عاش كلّ منهما برما بصاحبه، بل إن البيروني قال صراحة ان محموداً كان يشكو و يضجر منه بسبب صراحته معه. (12

لاندري بالضبط كم هو عدد الذين حملوا إلى بلاطه من علماء و مفكرين و أدباء، إذ ساهم خوف المؤرخين في إخفاء القائمة الطويلة من أسماء ضحايا حرية الفكر اولئك الذين اقتيدوا قسراً إلى غزنة، و لم تبق سوى إشارات متناثرة عنهم منها مانجده لدى اليمانى الذي قال:

«أبوالفتح الأصفهاني، جمع في آخر عمره بين فضل و علم. و كان في عنفوان شبابة دنس نفسه و تابع الرؤساء ثم تاب. و ورد الكتاب من محمود سلطان غزنة بحمل المعتزلة إلى حضرته بغزنه. فحمل من نيسابور ثلاثة نفر: هو، و أبو صادق إمام مسجد الجامع، و أبو الحسن الصابري المعروف بسيبويه لعلمه بالنحو. فبعث بهم إلى غزدار فماتوا هناك و قبورهم بها». (٥)

و منهم ابوالخير الخمار الذي يمكن أن يكون اشتغاله بالحكمة و الفلسفة سبباً للتشكيك في معتقداته، و علينا أن لاننسى أنه كان و البيروني في بلاط أبي العباس خوارزمشاه. فقد قيل:

⁽١) معجم الأدباء ٥: ٢٣٣٤ ـ ٣٥.

⁽٢) عن كونه مستشاراً لابي العباس خوارزمشاه، انظر مشلاً ص ٧٣٧. ٧٣٨ من تاريخ البيهقي الذي نقل أخبار هذا الملك عن كتاب البيروني المسمى «المسامرة في أخبار خوارزم».

⁽٣) تاريخ البيهقي ص ٧٤١.

⁽٤) الجماهر ص ٢٧.

⁽٥) المنية والأمل ص ١٩٩.

«لما استولى محمود بن سبكتكين السلطان [على خوارزم]، حمله إلى غزنة و عمره جاوز المائة».(١)

كما نقل بعضهم للاستفادة من كفاءته الإدارية أو العلمية كإبراهيم بن عبد الله الكاتب الذي قال عنه الثعالبي : «نقل من الري إلى الحضرة بغزنة حرسها الله تعالى و استخدم في ديوان الرسائل بها، ثم ضُمّ إلى الشيخ العميد أبي الطيب طاهر بن عبدالله ليكتب في ديوانه بالرى» (٢)

أما الاستاذ الثاني لأبي ريحان و الذي قتله محمود أيضاً بتهمة سوء الاعتقاد، فهو ابونصر منصور بن على بن عراق الجعدي (٣) و هو واحد من مشاهير أسرة آل عراق الذين حكموا بلاد خوارزم قبل استيلاء مأمون بن محمد عام ٣٨٧ ه عليها حيث انقرض ملكهم.

و كان أبونصر يشير إلى نفسه بلقب مولى أمير المؤمنين و قد بلغ من احترام ابي نصر الجعدي و كان عالماً في الرياضيات و الفلك لتلميذه أبي ريحان أن ألف اثنتي عشرة رسالة باسم تلميذه أبي ريحان الذي كان قد وجّه إليه رسائل يسأله فيها عن شبهات عرضت له في الرياضيات و الفلك، قال في إحداها مخاطباً أبا ريحان «وصلت المسائل التي قرنتها بكتابك.....» (1) و في أخرى قال له : «و قلت في كتابك الثاني....» (1) و افتتح رسالة ضميمة كتاب الأصول بقوله : إلى ابي الريحان في حلّ شبهة عرضت له في المقالة الثالثة عشرة من كتاب الأصول». (1) و يـقول البيروني و هو يتحدث عن مسألة تتعلق بأحد منازل الشمس : «و لأبي منصور بن على بن عراق رسالة إلى في هذا المعنى كافية». (٧)

⁽١) مختصر في ذكر الحكماء مجلة فرهنگ إيران زمين. المجلد ٧٦ ص ٣١٥. و تــاريخ حكــماء الاسلام ص ٢٦.

⁽٢) تتمة يتيمة الدهر ١: ١٣١.

 ⁽٣) ورد بهذا اللقب «الجعدي» في ثلاثة مواضع من رسالة البيروني «استخراج الأوتار في الدائرة»
 في الصفحات ٦٦. ٦٩. ٩٨. و في طبقات الشافعية ٧: ٩٩٠.

⁽٤) رسالة المسائل الهندسية ص ٢.

⁽٥) رسالة كرية السماء ص ٢.

⁽٦) رسالة ضميمة كتاب الأصول ص ٢.

⁽٧) تحديد نهايات الأماكن ص ١٣٣. انظر قائمة تلك الرسائل في فهرست كتابهاي رازي ص ٣٩ ــ

و اعتماداً على الرواية التي ذكرها مؤرخ خوارزم محمود بـن مـحمد بـن العباس بن أرسلان الخوارزمي (٤٩٢ ـ ٥٦٨ هـ) في كتابه «تاريخ خوارزم» فـإن مدينة خوارزم كانت كبيرة جداً و كانت تسمى المنصورة و كان بها اثناعشر ألف مسجد، ثم انتقلت إلى مكان قريب من مكانها بعد أن حطمها الوادي(١٠). ثم ذكر عن ثراء أهلها و سعادتهم الشئ الكثير، ذكر بعد ذلك أبا نصر ابن عراق الذي قال عنه إنه كان يقيم بقرية على باب البلد _أي خوارزم _و له بها قصر مشيد. و ذكر أن جماعة من الزيّاتين خرجوا من خوارزم يريدون القرى المحيطة بها لشراء السمسم ليصنعوا منه زيتاً و كانوا تسعمائة زيات إضافة إلى من كان معهم من العاملين معهم، و أنهم حلوا جميعاً هم و من معهم ضيوفاً على أبي نصرابن عراق الذي أمر وكـيله أن ينزلهم مكاناً يليق بهم و أمره بضيافتهم و تعهّد دوابهم. و حين أرادوا الذهاب في صباح اليوم التالي، قال لهم إن لديه ما يبتغون من السمسم و إنه لاداعي لأن يذهبوا إلى القرى للبحث عنه. ثم أمر وكيله أن يفتح مخزن السمسم و يكيل لهم. و قد كال لهم ماملاًوا به احمالهم و أخذ ثمنه منهم. و قد فضل لديه في المخزن بعد هـذا سمسم كثير. وكل هذا دليل على الثراء الهائل الذي كان يتمتع به أبونصر ابن عراق الأمير النبيل و عالم الرياضيات و الفلك و أستاذ أبي ريحان، بـحيث يكـون فـي مخزن غلاله بضيعته ما يفي بأحمال تسعمائة تاجر من تجار السمسم.

و يبدو أن الرجل كان كريماً سمحاً يحسن ضيافة من يمر بضيعته. إلا أن هذا أوقعه في خطأ فادح كان به حتفه _ كمانرى _ فقد حلّ عليه ضيفاً محمود الغزنوي عام ٢٠٠٨ هقبل سيطرته على مدينة خوارزم _ و الرواية مازالت لمؤرخ خوارزم ابن أرسلان _ «فأضافه و أضاف جنده، و لم يحتج في ضيافتهم إلى إحضار شيء من موضع آخر. و سمعتُ [من] الثقات أنه أخرج لكل فرس كان معهم وقت العشاء مخلاة بالشعير و غراران جديدان».

و أضاف هذا المؤرخ قائلاً : «غير أن السلطان اتهمه بسوء الاعتقاد، فإنه لم

 [◄] ٤٠ قد طبع أكثرها بحيدر آباد الدكن.

⁽١) المقصود: سيل اجتاحها من أحد الوديان. حيث قال مؤرخ خوارزم محمود بن محمد هذا في المقطعة الباقية من كتابه (تاريخ خوارزم) (انظر قائمة مراجع تحقيق الكتاب): (كانت مدينة خوارزم التي حطمها جيحون اسمها منصورة).

يرَ في ضيعته مسجداً. فلما دخل الجرجانية _أي خوارزم _أمر بصلبه فصُلب مع من صُلب من المتهمين بسوء الاعتقاد في سنة ثمان و أربعمائة».(١)

و نعتقد _ و لهذا الاعتقاد ما يسوغه _ أن ثراء الرجل الذي هو وريث أسرة حاكمة جليلة هو لذي دعا محموداً الغزنوي إلى قتله طمعاً بأمواله. و هو أمر عادي جداً أن يصدر من هذا الذي قال عنه ابن الأثير «إنه كن يتوصل إلى أخذ المال بكل طريق» (٢) حتى أن بارتولد يرى أن إلصاق تهمة الإلحاد من قبله بشخصٍ ما «لم تكن أحياناً سوى وسيلة لمصادرة أملاك الشخص المتهم». (٣)

و لما كانت عمليات صلب سيئي الاعتقاد بنظر الغزنوي قد تمت في خوارزم نفسها، و كان البيروني موجوداً فيها آنذاك، فمن المؤكد أنه قد رأى جثة أستاذه و صديقه الكريم الذي طالما حنا عليه و سهر الليالي ليكتب إليه أجوبة الأسئلة التي أرسلها لأستاذه مستفسراً، إضافة إلى «الرعاية التي حظي بها في شبابه من أسره آل عراق» (أ)، إلا أن الوقت لم يكن يسمح له بإظهار عواطفه، فقد قتل محمود في نفس هذه الغارة التي شنها على خوارزم استاذاً آخر للبيروني هو عبدالصمد الأول الحكيم الذي قبض عليه و على البيروني في آن واحد، فقتل الأستاذ بتهمة القرمطة و الكفر، و نجا البيروني بأعجوبة ثم سيق إلى غزنة مع من سيق كرهاً من العلماء و الأدباء و الأسارى من قادة الجيش المهزوم بخوارزم. (٥)

إن ما جُبلت عليه النفوس في حب من أحسن إليها و بغض من أساء إليها، تجعلنا واثقين من أن أبا ريحان كان ساخطاً على محمود طوال حياته، إلا أنه لم

⁽١) كافة المعلومات المنقولة عن ابن أرسلان الخوارزمي موجودة في طبقات الشافعية للسبكي ٧: • ٢٩ ـ ٢٩١.

⁽٢) الكامل في التاريخ ٩: ١ - ٤.

⁽٣) ترکستان ص ٤٣٣.

⁽٤) همائي، مقدمة كتاب التفهيم ص ٣٠٠.

⁽٥) يقول ابن الأثير ٢٠ ٥ ٣٦ و هو يتحدث عن إلقاء القبض على القائد البتكين الذي كان قد تـحصن بخوارزم عند هجوم محمود عليها ثم فر بعد هزيمة جنده: «فأخذه و سائر القواد المأسورين معه، و صلبهم عند قبر أبي العباس خوارزم شاه، و أخذ الباقين من الأسرى فسيّرهم إلى غزنة فوجاً بعد فوج، فلما اجتمعوا بها أفرج عنهم و أجرى لهم الأرزاق و سيّرهم إلى أطراف بلاده من أرض الهند يحمونها من الأعداء».

يكن قادراً على إظهار سخطه و هو في بلاط سفّاك مولع بالدماء و الغنائم، قال عنه البيروني نفسه، و لكن بعد وفاته، «إنه لم يكن يفرغ من فريسة قصدها و ظفر بها إلا و يحيل بصره بعدها لأخرى يزحف إليها و يحوزها».(١)

و لابأس أن نذكر هذه الواقعة التي ذكرها ياقوت(٢١) عن مسارعة محمود إلى سفك دماء الناس بتهم الالحاد و الزندقة. و فيها أيضاً دليل على مـاكـان يـعانيه البيروني في بلاط محمود و هو يرى أمثال هذه الوقائع تحدث بمرأىً و مسمع منه. كما يؤكد ما ذكرناه آنفاً من أن محموداً كان يستفيد منه و من علومـه أحياناً، إذ افتتح ياقوت كلامه بقوله متحدثاً عن البيروني : «و لما استبقاه السلطان المــاضي لخاصة أمره و حَوْجاء صدره، كان يفاوضه فيما يسنح لخاطره من أمر السماء و النجوم». ثم ذكر بعد ذلك كيف أن رسولاً جاء من أقصى بلاد الترك و تحدث في بلاط محمود عما شاهده فيما وراء البحر نحو القطب الجنوبي عن ظاهرة بـقاء الشمس فترة طويلة بحيث لايأتي الليل. و هنا انتفض محمود و غضب إذ كيف يمكن أن لايأتي الليل في بلد من البلدان؟ و اتهم الرجل بالالحاد. يقول النص الذي أورده ياقوت و فيه يشار إلى أن كثيراً من المتَّهمين بتهم الالحاد و القرمطة كــانوا أبرياء : «فتسارع _على عادته في التشدّد في الدين _إلى نسبة الرجل إلى الإلحاد و القرمطة، على براءة أولئك القوم عن هذه الآفات». و قد هّــداً مــن روعــه وزيــره أبونصر ابن مشكان، إلا أنه سأل البيروني عن تلك الظاهرة القطبية فأجابه بشكل وافٍ مدعم بالأدلة فاقتنع. و أضاف ياقوت : «و كان السلطان في بعض الأوقـات يحسن الاصغاء و يبذل الإنصاف»(٣)

و الحقيقة فإن البيروني كان يدافع عن نفسه و هو يقدم الأدلة على وجود تلك الظاهرة، حيث إنه كان يعرفها معرفة دقيقة ويراها بديهية من البديهيات لديه، إذ

⁽١) الجماهر ص ٢٦.

⁽٢) نصَّ ياقوت على أنه قد نقل المعلومات المتعلقة بحياة البيروني، عن كتاب «سر السرور» لمحمد بن محمود النيسابوري، قال حاجي خليفة عنه و عن كتابه (٢: ٩٨٧): «سر السرور، للقاضي معين الدين أبي العلاء محمد بن محمود القاضي الغزنوي ألفه في ذكر شعراء زمانه». و واضح أنه لم يشاهد الكتاب.

⁽٣) معجم الأدباء ٥: ٢٣٣٢_٢٣٣٣.

يقول في الجماهر (ص ١٦٧):

«و ليس في الأرض بأسرها موضع تركد فيه الظُلمة بغير تسقيف مسدود الكوى، فإن أكثر ما تبقى الظلمة تحت القطبين ستة أشهر يتبعها مثلها دائم النور».

كما وردت لديه إشارة لهذا الموضوع في رسالة قال إنها صغيرة و هي «في اعتبار مقدار الليل والنهار في جميع الأرض لتعريف كون السنة يوماً تحت القطب بغير تشكيل». (فهرست كتابهاي رازي ص ٢٩».

قضى البيروني في بلاط محمود ما يزيد على ١٢ عاماً على غير رغبة منه حيث عرف خلالها «شظف العيش، و لم تكن الأجهزة و الوسائل العلمية في متناول يده حتى يستطيع متابعة أبحاثه. و رغماً عن هذا فقد وضع في هذه الفترة بالذات عدداً من المؤلفات الضخمة من بينها كتابه المشهور عن الهند». (١١ أما بعد وفاة محمود فقد أصبح الوضع أفضل على عهد السلطان مسعود الذي قال ياقوت إنه «كان فيه إقبال على النجوم و محبة لحقائق العلوم». (١)

أما عن شظف عيشه فيبدو أنه لازمه في أواسط حياته حيث تحدت بمرارة عن ذلك خلال زيارته لبلاد الري قبل عام ٣٩١ هالذي كان بدأ فيه تأليف كتابه الآثار الباقية لشمس المعالي قابوس خلال فترة حكمه الثانية لبلاد جرجان (٣٨٨ لا ٤٠ ه) حتى إنه ناقش أحد المشتغلين بالنجوم في الري و قدم له أدلة على صحة آرائه في احدى المسائل إلا أن الرجل لم يعبأ به و سخر منه لأنه كان غنيا بينما كان البيروني فقيراً آنذاك. و يبدو أن أدب البيروني هو الذي منعه من ذكر اسم ذلك الرجل، إضافة إلى أنه _أي الرجل _ قد صادقه بعد أن تحسنت أحواله. و قد روى الأمر على الشكل التالى:

«فشمخ المذكور بأنفه مستخفاً بي ـ و كان أدونَ مني مرتبة في جـميع مـا علمه ـ وكذب قولى وجبهني و استطال عليّ، لماكان بيننا من تفاضل الغني و الفقر

⁽١) تاريخ الأدب الجغرافي العربي ص ٢٦٤.

⁽٢) معجم الادباء ٥: ٢٣٣٣.

⁽٣) همائي، مقدمة كتاب التفهيم ص ٤٠٥. حيث نص على أنه ألفه عام ٣٩١ه. و نرى أنه بدأ تأليفه في ذلك العام و لم يتمه إذ انه ذكره فيما بعد في كتابه فهرست كتب الرازي (ص ٣٨) الذي ألفه عام ٢٧٥ه ضمن قائمة كتبه التي تمنّى لو يمتد به العمر ليكملها.

الذي تستحيل معه المناقب مثالب و تصير المفاخر معايب؛ فإني كنت في ذلك الوقت ممتحناً من جميع الجهات مختل الحال. ثم صادقني بعد ذلك لمازالت المحن بعض الزوال».(١)

لم نجد في مؤلفاته ما يشير إلى أنه كان متزوجاً و إن كان قد عرف التجارب الجنسية (٢) التي ذكرها بشكل استطرادي و إن كان مفصلاً.

عقيدة البيروني

يحملنا للبحث في عقيدة الرجل تصريح كتبه المحقق الألماني فريتز كرنكو الذي حقق الجماهر حين قال: «تحقق أول مرة من هذا الكتاب أن البيروني كان سنّي المذهب لأنه ذكر الشيعة مرتين كأنهم ناس ليسوا في البلاد التي هو فيها». ("")

و ما كتبه الدكتور سامي حمارنة في بحثه النفيس عن كتاب الجماهر، حيث قال : إن سارتون «أخطأ بظنه أنه _أي البيروني _ شيعي معاد للعربية و العروبة، فقد كان بعكس ذلك». (٤)

و الحقيقة، فإن تصريح كرنكو غامض لاندري ما الذي قصده بقوله «كأنهم ناس ليسوا في البلاد التي هو فيها»؟ هل المقصود أن البيروني لم يلتق بأناس من

⁽١) الآثار الباقية ص ٣٣٨.

ر. (۲) الجماهر ص ۱۵_۱۵.

⁽٣) ص π من خاتمة الطبع لطبعة حيدرآباد عام ١٣٥٥ ه.

⁽٤) ص ٦ من مقاله المنشور في مجلة تاريخ العلوم العربية، العددان ١، ٢، المجلد السابع. و المقصود بكلام سارتون هو قوله الذي نترجمه حرفياً : «ولد البيروني إيرانيا شيعياً. و كان مذهبه عبارة عن اتجاه من النزعة اللا أدرية، إلاأن اتجاهاته القومية ظلت مفعمة بالمشاعر العنيفة المعادية للعروبة حتى النهاية». انظر: Introduction to the history of science, vol. 1. p. 707

و الحقيقة فإن رأي سارتون افتراض لايثبت أمام التحقيق العلمي. و يشبهه في هذا المضمار رأي الباحث ألدو مييلي الذي قال فيه: «كان السلطان محمود سنياً جموحاً و اضطهد الشيعة و غيرها من الفرق الزائفة، ومن ثم وقع البيروني في خطر شديد، و ربماكان ذلك هو الدافع الذي اضطره للتحول إلى نزعة أهل السنة». انظر ص ١٩٥ من كتابه العلم عند العرب. و قد صرح قبل ذلك في ص ١٨٨ أنه «كان شيعياً في شبيبته، ثم تحول إلى مذهب أهل السنة في آخر حياته».

إذ أن مسألة تحوله من مذهب إلى مذهب لا دليل عليها من مؤلفاته أو من كتب الذين ترجموا لحياته.

أتباع هذا المذهب في البلاد التي عاش فيها _ و هي منطقه شاسعة جداً ضمت بلداناً اسلامية و غير إسلامية _ أم أنه لم يبدِ تعاطفاً معيناً يفهم منه ميله للشيعة خلال ذكره لهم؟

أما عن تصريح سارتون فإن البيروني أجل و أسمى من أن يعادي أمة من الأمم فضلاً عن العرب الذين أحب لغتهم «لغة القرآن العربي المبين»(١) حتى قال فيها ما لم يقله أشد عشاقها شغفاً بها.(٦)

كان البيروني متديناً صلباً راسخ الإيمان ـ و ليس لاأدرياً كما يرى سارتون ـ و كان قلبه مطمئناً بذلك الإيمان، حتى إنه يحرص في مقدمة فهرسته لكـتب الرازي أن ينفي عن ذهن قارئه وجود تعاطف بينه و بين آراء الطبيب أبــي بكــر محمد بن زكريا الرازي (٢٥١ ـ ٣١٣ هـ)، تلك المتعلقة بالانبياء و معجزاتهم التمي أودعها كتابيه «في النبوّات، و يدعى نقض الأديان» و «في حيل المتنبين»، و يدعى «مخاريق الأنبياء»، حتى إن البيروني وضعها في الفهرست الذي كتبه لقائمة كتب الرازي تحت عنوان : «الكفريات»، و يعيب عليه استخفافه _في ختام كتابه النبوات ـ بالفضلاء و الكبراء، مما لوّث به خاطره و لسانه و قلمه بما يتنزه عنه العاقل، و ما أدى إلى أن يأتي من لايُساوى بتراب قدمه فينتقده قائلاً : قد أفسد الرازى عـلى الناس أموالهم و أبدانهم و أديانهم. ثم يركز البيروني على الشق الثالث من كلامه أي إفساد الدين فيعترف بأن الرازي قد خدعه لحداثة سنّه و لخفاء الحقيقة عليه آنذاك. إذ يقول إن كيده للأديان و الاسلام من بينها قد حمل الرازي «على الإرشاد إلى كتب ماني و أصحابه». و لقد شُغف البيروني بهذا الكلام و ظل يبحث عن كتب ماني نيفاً و أربعين سنة، و في هذا دليل آخر على ظمأ البيروني العظيم للمعرفة، إلى أن جيء له بها يوماً ما ببريد من همذان ضمن مجموعة كتب، وجد فيها أهم كتب المانوية و خاصة طلبته «سِفر الأسرار» حيث قال: فغشيني له من الفرح ما يغشي الظمآن من رؤية السراب، و من الترح في عقباه ما يصيبه من الخيبة في مأتاه». و هكذا خاب أمله في أن يجد شيئاً من المعرفة في هذا الكتاب و غيره من كتب المانوية التي كان

⁽١) الصيدنة ص ١٤.

⁽٢) نفس المصدر و الصفحة.

الرازي قد ارشد اليها في مؤلفاته. و لذا فقد بادر إلى اختصار ما في سفر الأسرار لينه على ما فيه من «هذيان» و ليضعه بين يدي كل من قد ينخدع بأقوال الرازي، حيث يقول: «ثم اختصرت ما في ذلك السفر من الهذيان البحت و الهجر المحض، ليطالعها مؤوف بآفتي، و يستعجل الشفاء منها كفعلى».

و يختم هذا الفصل الرائع بأن أبابكر الرازي لم يكن مخادعاً لكنه خُدع فاعتقد في الأنبياء الذين نزههم الله عن الانخداع ما انخدع هو به، ثم يكل أمره دون تجريح إلى اليوم الذي يكون فيه على نفسه حسيبا.

«فهذه حال أبى بكر. و لست اعتقد فيه مخادعة بل انخداعاً، كما يعتقده هو فيمن نزّههم الله عن ذلك، و لم يبخس حظّه فيما رامه، فالأعمال بالنيّات، و كـفى بنفسه عليه يومئذ حسيباً».

ثم تحدث عن نهاية الرازي و إصابة عينيه بالعمى فقال: «فاختتم أمره بالعمى، ليكون في الآخرة أعمى». هكذا ورد في الكتاب. و نعتقد جازمين أن جملة «ليكون في الآخرة أعمى» هي من إضافات أحد نساخ كتاب البيروني. إذ أن هذا بعيد عن أدبه، كما اطلعنا على رأيه قبل قليل إذ أوكل أمر الرازي إلى يوم القيامة. كما أنه قال في حديثه قبل قليل بأن «السَّفة غير لائق بالفضلاء و الكبراء».(١)

كما وجّه للرازي نقداً آخر ضمّنه الإشارة إلى ما أسماه بالوسوسة التي أفسد بها القلوب التي هجرت الدِّين أو تلك التي تعلقت بمتاع الدنيا، حيث يقول في مقدمة رسالته استخراج الأوتار التي كتبها عام ٤١٨ هـ كما ورد في ختامها .. وهو يفسر لمن استفسر منه عن سبب إصراره على تصحيح مسألة هندسية لدى قدماء اليونانين، و كيف أن الرازي قد سمى تلك المباحث «فضولاً» لاطائل من ورائه:

«وقفتُ على ما استعلمتنيه من السبب الداعي إياي إلى الولوع بتصحيح دعوى لقدماء اليونانين في انقسام الخط المنحني في كل قوس بالعمود النازل عليه من منتصفها و التنفير عن خواصه، حتى نسبتني لأجله إلى الاشتغال بما يذكره

⁽١) يراجع النص الكامل لحديث البيروني عن الرازي في كـتابه فـهرست كـتابهاي رازي ص ٢ ـ ٤. و عن اطمئنانه بإيمانه بالله و حكمته انظر مقدمته للجماهر ص ٢.

محمد بن زكريا الرازي من فضول الهندسة من غير أن يَشْعُر بحقيقة الفضول التي هي الزيادة على الكفاية في كل شيء. فإنه لو شعر بها لوجد نفسه مرتبكة في فضول الوسوسة التي أفسد بها قلوباً متجافية عن الديانه أو شرهة بفضول الدنيا إلى العناد و الرئاسة. و ليس مقدار الكفاية من الهندسة ماظنه الرازي و أشار بفلسفته إليه، ثم عاد إلى باقيه، و لم يزل الناس أعداء ما جهلوا، قال الله تعالى «و إذ لم يهتدوا به فسيقولون هذا إفك قديم»). (١)

نجد في كتاب الجماهر بالذات ما فيه دلالة على اتجاه البيروني العقائدي و لكن بأسلوب ذكي جداً. بعد أن ننقل رأي العلامة كراتشكوفسكي فيما أسماه بعواطفه تجاه الشيعة حيث قال:

«و عواطف البيروني نحو الشيعة التي تنعكس في كتابه (الآثار الباقية) قـد اختفت بمرور الزمان، و من المحتمل أن يكون قد اضطر إلى خنق هذه العواطف فيما بعد أثناء إقامته في الوسط السنّي المتطرف لبلاط محمود الغزنوي»^(۲).

و هو كلام سليم في ضوء ما رأيناه من مواقف لمحمود الغزنوي تجاه الشيعة و المعتزلة و كيف نفذ بحقهم عمليات الاعدام الجماعية مما رآه البيروني بعينيه و كاد أن يكون واحداً من ضحايا تلك العمليات. صحيح أنه ألّف كتابه الجماهر بعد وفاة محمود، و ذلك في عهد حفيده مودود بن مسعود (٣٢١ ـ ٤٤١ هـ)، إلا أن الجهاز الإداري لم يزل آنذاك مقيداً بالسنن التي استنها محمود مما لايمكن تغييره بسهولة. لنقتطف هذا المقطع من «الجماهر» الذي يصور فيه البيروني مقتل الإمام الثاني للشيعة الحسن بن على بن ابي طالب (ع)، حيث صاغ الخبر بطريقة ذكية كما لو كان يكتب معادلة رياضية و لكنه أسقط متعمداً بعض أجزاء تلك المعادلة. وعلينا أن لاننسى أنه كان عملاقاً في الرياضيات. إنه يقول:

⁽١) رسالة في استخراج الأوتار ص ٣٢. و الآية الكريمة التي استشهد بـها هـي الآيـة ١١ مـن سـورة الأحقاف.

كما يشير البيروني في رسالته التي بعثها من خوارزم إلى ابن سينا إلى الرازي بقوله «محمد بن زكريا الرازي المتكلّف الفضول». انظر ص ١٣ من كتاب الأسئلة و الاجوبة. و في ص ٥٣ مـنه «المكـلّف الفضولي».

⁽٢) تاريخ الأدب الجغرافي العربي ص ٢٧٥.

«و من السموم ما يُتلِف قليله، بل ريحه، فلذلك ينبغي أن لايدخل الفم منها شيء إلا بعد إنعام الغسل و ترديد الخيط المسلوك في ثقبته حتى ينقى. و قيل في الحسن بن على عليهما السلام، إنه كان خُصَّ ببصارة في الجواهر فكانت تدفع إليه ليقوّمها، و إنه سُمّ منها، كما سُمّ غيره بجند من جنود الله قد أُمِدَّ بمثله من السم». (١)

لقد حذف البيروني متعمداً من المقطع الأخير من كلامه ما يمكن أن يشير أدنى إشارة إلى مذهبه الديني. و سوف نضع هذا المحذوف بين اقواس هكذا لتصبح الجملة:

«كما سُمّ غيره [مالك الأشتر] بجند من جنود الله [العسل الذي] قد أمدّ بمثله من السم».

إنه يشير إلى واقعة مقتل مالك الأشتر حين ولاه الامام علي على مصر، حيث كلف الخليفة معاوية بن أبي سفيان شخصاً ذمياً بأن يخلصه منه و أنه سيعفيه من الخراج، فقام هذا بدعوة مالك اثناء ذهابه إلى مصر حيث كان في طريقه و قال له إنه من أهل الخراج و إنه يدعوه للاستراحة عنده، ثم وضع السم في شرابه و كان مصنوعاً من العسل فمات. (٦) و قد قال معاوية عندما جاءه خبر مقتل مالك: «إن لله جنوداً من عسل» (١) أي أن قاتل مالك هو الله الذي سخّر العسل لقتل مالك.

إن أي إشارة لاسم الخليفة معاوية أو لكلمة العسل، أو لاسم مالك الأشتر، ستعني إحراجاً حقيقياً للبيروني، و لذا فقد صاغ كلامه بإسقاط بعض أجزائه ليفهمه الأذكياء فحسب بقراءة ما خلف الكلمات.

كما صنع ذلك و إن كان بصورة أقل غموضاً عند حديثه عن الملك و أنه مقتصر في كل زمان على قبيلة من القبائل، و على شخص واحد من تلك القبيلة، ثم على نسل خاص من ذلك الشخص، و ذلك من أجل كفّ التنازع حول من يكون سلطاناً بسبب أن كل واحد من الناس يرى نفسه أهلاً لأن يـصبح سـلطاناً، قـال

⁽١) الجماهر ص ١٣٣. و قوله «قد أمدّ بمثله من السمّ» أي وضعٍ فيه _كان عسلاً _سمّ يعادل وزنه.

⁽٢) انظر تفاصيل الواقعة أعلاه لدى الطبري ٥: ٩٥ ـ ٩٦ و في أمالي الشيخ المفيد ص ٨٢ ـ ٨٣: و ابن الأثير ٣: ٣٥٣.

 ⁽٣) الاختصاص ص ٨١: و في تاريخ الذهبي ٣: ٥٩٤ حوادث سنة ٣٨ ه و فيه أن قائل هذا الكلام هو عمرو بن العاص.انظر تفاصيل أخرى عن هذه الواقعة في موسوعة الكنايات العامية البغدادية ١: ٣٣٢.

البيروني :

«و لهذا قُصِرَ الملك على قبيلة لتنقبض أيدي سائر القبائل عنه؛ ثم على شخص فضل أشخاصها؛ ثم على نسل له وليّ عهده؛ فصار الملك ملكاً لهم. ثم أُضيف إلى ذلك حال معجز بلغ غاية القوة، و هو التأييد السماوي و الأمر الإلهي بالنصّ على نسب لايتعدى عموده، كما كانت عليه الفرس في الأكاسرة، وكما عليه الأمر في الإسلام من قصور الإمامة على قريش و من وجبتُ له المودة لهم بالقربي» (١)

فالبيروني يرى وجود نصّ إلهي بانحصار الإمامة في قريش التي هي القبيلة، و على أُسرة داخل قريش هم أولئك الذين وجبت مودتهم في القربى. أي أهل بيت النبي(ص). و في إشارته لأسرة الأكاسرة الذين كانوا ملوكاً على الفرس، إشارة إلى أنه يرى لياقة في الذين وجبت لهم المودة في القربى، للزعامة الدنيوية و الملك.

و يؤيد هذا كلام صريح له في السلطان و أنه يجب أن يكون عادلاً و هو ينزه الله تعالى عن أن يضع للناس حجة يفسد في الأرض، حيث يقول:

«و أما ماورد في الخبر (إن السلطان ظل الله في أرضه)، فمعناه متجه على الذي يكون حجة، لاعلى المتسلّط بالغلبة. و كيف يتوجه إليه مع ما ورد أنْ (لاطاعة للمخلوق في معصية الخالق)؟ و إنما قصر الخبر على من يتقبل فعله تعالى في إبقاء العالم على نظام التعادل و حملهم على مناهج المصلحة، حتى تشابه بفعله ظلّ الشخص، يتحرك بحركته و يسكن بسكونه. إلاّ أن يسهو بما في جبلّته، كما قال أبوبكر الصديق في قوته الغضبية : (إنّ لي شيطاناً يعتريني، فإذا مال بي فقوّموني). فأما من يعبث في الأرض قصداً، و يخرب البلاد عمداً، و يخالف فعل الله مصرّاً، فتعالى الله عن أن يكون مثله ظلّه أو حجة على خلقه من عنده». (1)

إن كلام البيروني هذا في الإمامة يتناقض تماماً مع الاعتقاد الرسمي بـها حيث نقرأ مثلاً ما ذكره القاضي أبو يعلى الفرّاء في هل تجب العدالة و العلم و الفضل

⁽١) الجماهر ص ٢٤-٢٥.

⁽٢) إفراد المقال في أمر الظلال ص ٨. و في تاريخ الطـبري ٣: ٢٢٤ قــول الخــليفة ابــي بكــر : «إن لي شيطاناً يعتريني، فإذا أتاني فاجتنبوني».

في الإمام الحاكم؟ فنقل رأي الامام أحمد بن حنبل و قال :

«روي عن الإمام أحمد رحمه الله ألفاظ تقتضي إسقاط اعتبار العدالة و العلم و الفضل، فقال _ في رواية عبدوس بن مالك القطان _ و من غلبهم بالسيف حـتى صار خليفة و سمي أميرالمؤمنين، لايحلّ لأحد يؤمن بالله و اليوم الآخر أن يبيت و لايراه إماماً عليه، برّاً كان أو فاجراً، فهو أميرالمؤمنين». (١١)

و روى مسلم في صحيحه عن حذيفة أن رسول الله (ص) قال: «يكون بعدي أئمة لايهتدون بهداي و لايستنون بستتي، و سيقوم فيهم رجال قلوبهم قالوب الشياطين في جثمان إنس. قال، قلت: كيف أصنع يا رسول الله إن أدركت ذلك؟ قال: تسمع و تطيع للأمير و إن ضرب ظهرك و أخذ مالك. فاسمع و أطع».(٢)

و قال القاضي الباقلاني في كتابه التمهيد ما ملخصه :

«قال الجمهور من أهل الاثبات و أصحاب الحديث: لاينخلع الإمام بفسقه و ظلمه بغصب الأموال و ضرب الأبشار و تناول النفوس المحرمة و تضييع الحقوق و تعطيل الحدود، و لايجب الخروج عليه، بل يجب وعظه و تخويفه و ترك طاعته في شيء مما يدعو إليه من معاصي الله.

و احتجوا في ذلك بأخبار كثيرة متظافرة عن النبي (ص) و عن الصحابة في وجوب طاعة الأثمة و إن جاروا و استأثروا بالأموال، و أنه قال (ع) : إسمعوا و أطيعوا و لو لعبد أجدع، و لو لعبد حبشي، و صلّوا وراء كل برّ و فاجر».(٣)

فأين هذا من كلام البيرونـي في وجوب أن يكون الإمـام عادلاً الذي نقلناه عنه آنفاً ؟

و للبيروني من بعض وقائع التاريخ الإسلامي مواقف صريحة تخالف مخالفة تامة مواقف المؤرخين الرسميين أو النواصب منهم. فهو حين يتحدث عن الأيام المعلومة في التاريخ الاسلامي يشير إلى بعضها بعبارات ملتهبة تظهر تعاطفه بشكل صريح. لنقرأ له هذا النص الذي يتحدث فيه عن شهر المحرم:

⁽١) الأحكام السلطانية ص ٢٠.

⁽٢) معالم المدرستين ١: ١٩٧ عن صحيح مسلم (٢: ٢٠ ـ ٢٢) باب الأمر بلزوم الجماعة.

⁽٣) معالم المدرستين ١: ١٩٨_ ١٩٩.

«و اليوم التاسع منه يسمى تاسوعاء على مثال عاشوراء، و هو يوم يصلي فيه الزهاد من الشيعة. و اليوم العاشر منه يسمى عاشوراء، و هو يوم مشهور الفضل و روي عن النبي عليه السلام أنه قال: أيها الناس! سارعوا إلى الخيرات في هذا اليوم فإنه يوم عظيم مبارك قد بارك الله فيه على آدم. و كانوا يعظمون هذا اليوم إلى أن اتفق فيه قتل الحسين بن على بن ابي طالب رضي الله عنهم، و فُعل به و بهم ما لم يفعل في جميع الأمم بأشرار الخلق من القتل بالعطش و السيف و الإحراق و صلب الرؤوس و إجراء الخيول على الأجساد، فتشاءموا به. فأما بنو أمية فقد لبسوا فيه ما لم تجدد و تزينوا و اكتحلوا و عيدوا و أقاموا الولائم و الضيافات و طعموا الحلاوات و الطيبات، و جرى الرسم في العامة على ذلك أيام ملكهم و بقي فيهم بعد زواله عنهم. و أما الشيعة فإنهم ينوحون و يبكون أسفاً لقتل سيد الشهداء فيه، و يظهرون ذلك بمدينة السلام و أمثالها من المدن و البلاد، و يزورون فيه التربة المسعودة بكربلاء. و لذلك كره فيه العامة من تجديد الأواني و الأثاث. و لما جاء نعيه إلى المدينة خرجت ابنة عقيل بن أبي طالب و هي تقول:

ماذا فعلتم و أنتم آخر الأمم نصف أسارى و نصف ضُرّجوا بدمٍ أن تخلفوني بسوء في ذوي رحمي

ماذا تـقولون إذ قـالُ النـبي لكـمُ بـعترتي و بأهـلي عـند مـفتقدي ماكان هذا جزائي إذ نصحت لكم

و في هذا اليوم، قتل إبراهيم بن الأشتر ناصر آل رَسول الله». (١)

و قال في شهر رمضان:

«و في السابع عشر ضرب الملعون عبدالرحمن بن ملجم المرادي لعنه الله، على بن أبي طالب عليه السلام على هامته فدمغه».

و ذكر السلامي أن في اليوم الثاني و العشرين ولد أمير المؤمنين على بن أبي طالب عليه السلام». (٢)

و في شهر ذي الحجة :

«و اليوم الثامن عشر يسمى غدير خم، و هو اسم مرحلة نزل بها النبي عليه

⁽١) الآثار الباقية ص ٣٢٩.

⁽٢) نفس المصدر ص ٣٣٢. دمغه: شجّه حتى بلغت الشجّة دماغه (المنجد).

السلام عند منصرفه من حجة الوداع و جمع القتب و الرحال آخذاً بعضد على بن أبي طالب عليه السلام و قال : أيها الناس! ألست أولى بكم من أنفسكم؟ قالوا : بلى. قال : فمن كنت مولاه فعلي مولاه. اللهم وال من والاه و عاد من عاداه، و انصر من نصره و اخذل من خذله، و أدر الحق معه حيثما دار. و يروى أنه رفع رأسه نحو السماء و قال : اللهم هل بلّغتُ؟ ثلاثاً.

و في الرابع و العشرين تصدق أمير المؤمنين بخاتمه و هو راكع.

و في التاسع و العشرين وقعة الحرة و هي التي قتل فيها بنو أمية أهل المدينة و انتهبت أموالهم و هتكت ستور المهاجرين و الأنصار و فُضحت نساؤهم. فلعن الله من لعنه رسول الله صلى الله عليه و آله من المحدثين في المدينة، و جعلنا غير راضين بالفساد في أرض الله إنه خير موفق و معين». (١)

و في شهر شوال :

«و في الرابع مباهلة النبي عليه السلام مع نصارى نجران، و إخراجه الحسن و الحسين مقام أبنائه، و فاطمة مقام نسائه، و على أبي طالب قرّبه إلى نفسه ائتماراً بما أمره الله تعالى به في آية المباهلة».(٢)

فإذا أخذنا وقعة الحرة نموذجاً لطريقة العرض التاريخي لدى البيروني، نجده واضح الانحياز متعاطفاً صادقاً مع ضحاياها و ليس مع جيش الخلافة و ما صنعه بالمدينة.

لقد ثار أهل المدينة المنورة على الخليفة يزيد بعد أن عاد وفدهم الذي أرسلوه إلى بلاد الشام و حدث بما رآه من استهانة الخليفة بالحرمات، حتى قال أحد زعمائه عند عودته إلى المدينة «إنا قدمنا من عند رجل ليس له دين، يشرب الخمر، و يعزف بالطنابير، و يضرب عنده القيان، و يلعب بالكلاب، و يسامر الخُرّاب

⁽١) الآثار الباقية ص ٣٣٤_ ٣٣٥. أما عن لعن المحدثين بالمدينة فهو يشير إلى حديث رسول لله (ص) الذي قال فيه «من أخاف أهل المدينة أخافه الله، و عليه لعنة الله و الملائكة و الناس أجمعين». انظر: تاريخ الذهبي ٥: ٢٦، حوادث سنة ٦٣ ه. و تاريخ الخلفاء ص ٣٣٣ و قال إن مسلماً _صاحب الصحيح _رواه. و انظر: البداية و النهاية ٨: ٢٢٣.

⁽٢) نفس المصدر ص ٣٣٣.

و الفتيان. و إنّا نشهدكم أنّا قد خلعناه. فتابعهم الناس».(١١

و إثر ذلك أصدر الخليفة أوامره لمسلم بن عقبة المري الذي يسميه البعض مسرفاً لكثرة ما أسرف في القتل و انتهاك الحرمات، و أمره ان يهجم على المدينة و يقتل حتى المدبر و الجريح و يستبيحها بعد ذلك ثلاثة أيام. (٢) و قد نفذ الجيش ما أمر به الخليفة حيث أباح مسلم المدينة ثلاثة ايام كان الجنود خلالها يقتلون الناس و يأخذون الأموال. (٣) كما كانت المصيبة أكثر هو لأ على النساء و العذارى منهن بصورة خاصة. فجنود الخلافة الذين كانت تفصل بينهم و بين نسائهم اللواتي خلفوهن في بلاد الشام مسافة طويلة، و جدوا في نساء و بنات المدينة ما يقضون به و طرهن و بإذن شرعي من الخليفة نفسه حتى قال ابن كثير : «و وقعوا على النساء حتى قبل إنه حبلت ألف امرأة في تلك الأيام من غير زوج» وروى عن هشام بن حسان قوله : «ولدت ألف امرأة من أهل المدينة بعد وقعة الحرة من غير زوج». (أنا أما من لم يجدوا لديه مالاً فقد كانوا يمثلون به، (١٥) أو يقتلونه حتى لو كان طفلاً و بطريقة بشعة (١٠).

ثم أن قائد الحملة جلس على كرسي و وقف الجلادون بين يديه، و جيء له

⁽١) تاريخ الطبري ٥: • ٤٨٠. و ذكر السيوطي في تاريخ الخلفاء ص ٢٣٣ قول عبد الله بن الغسيل و كان أحد أعضاء الوفد عما رآه من اعمال الخليفة يزيد: «إنه رجل يسنكح أمهات الأولاد و البسنات و الأخوات، ويشرب الخمر، و يدع الصلاة».

 ⁽۲) تاريخ الطبري ٥ : ٤٨٤؛ و تاريخ الاسلام ٥ : ٢٥ حوادث سنة ٦٣ هـ . و الكـامل فـــي التــاريخ ٤ :
 ١١٧.

 ⁽٣) تاريخ الطبري ٥: ٩٦١، ٩٦٦. وقال ابن كثير في البداية و النهاية ٦: ٣٣٤ «فقتل في غضون هـذه
 الايام بشراً كثيراً حتى كاد لايفلت أحد من أهلها».

و أضاف: «أنه قتل يوم الحرة ٥٠٠من حملة القرآن». و نقل عن الزهري قوله (٢١ ٢٢١) «كان قتلى يوم الحرة سبعمائة من وجوه الناس من المهاجرين و الأنصار. و وجوه الموالي و ممن لا أعرف من حرّ و عبد و غيرهم عشرة آلاف».

 ⁽³⁾ البداية و النهاية ٨: ٢١١؛ و تاريخ الاسلام للذهبي ٥: ٢٦ حوادث ٦٣ هـ؛ و تـاريخ اليعقوبي ٢: ٥٠ الذي قال إن مسلم بن عقبة «أباح حرم رسول للله حتى ولدت الأبكار لايعرف من أولدهن». و انظر ايضاً: تاريخ الخلفاء ص ٢٣٣.

⁽٥) تاريخ الذهبي ٥: ٢٧.

⁽٦) المحاسن و المساوي ١ : ٤ ٠١. و الواقعة في تاريخ ابن عساكر ١٣/١٠.

بجميع من بقي حياً من أهل المدينة المنكوبة، فكان يطلب إلى كل واحد منهم أن يقول: أنني أبايع يزيد من معاوية بأن أكون عبداً له. (۱) و كل من رفض كان نصيبه القتل فوراً. و قد قتل حتى الذين قالوا إنهم يبايعون على كتاب الله و سنة نبيه (۱) أو من قال إنه يبايع على سنة الخليفة عمر بن الخطاب. (۱)

و إنما أطلنا قليلاً في وصف وقعة الحرة لتفسير رد الفعل لدى البيروني الذي وصفها بتلك العبارات المؤثرة بوصفه مؤرخاً لايدين بـما يـدين بـه المـؤرخـون الرسميون أو النواصب ممن يرون في تلك الفضائع أموراً يقرّها الشرع بل أمر بها لما رووا من عدم جواز الثورة ضد الخليفة أو الامام مهما فعل. و يكفي أن نـنقل تعقيب مؤرخ رسمي هو ابن كثير الذي ساهم في مدّنا بمعلومات أليمة عن تـلك الواقعة، عليها لندرك الفرق بين مؤرخي خط الخلافة و غيرهم. يقول ابن كثير و هو يعلق على رأى ابن الجوزى الذي جوّز فيه لعن يزيد على فعله ذلك :

«و منع من ذلك آخرون و صنّفوا فيه أيضاً لئلا يجعل لعنه وسيلة إلى أبيه و أحد من الصحابة. و حملوا ما صدر عنه من سوء التصرفات على أنه تأول فأخطأ، و قالوا: إنه كان مع ذلك إماماً فاسقاً، و الإمام إذا فسق لايعزل بمجرد فسقه على أصح قولي العلماء، بل و لا يجوز الخروج عليه لما في ذلك من إثارة الفتنة و وقوع الهرج و سفك الدماء الحرام و نهب الأموال، و فعل الفواحش مع النساء و غيرهن، و غير ذلك مما كل واحدة فيها من الفساد أضعاف فسقه كما جرى مما تقدم إلى يومنا هذا» (1)

و قول ابي بكر ابن العربي و هو يعلق على قتل الخليفة معاوية لحجر بـن عدي :

«الأصل أنّ قتل الامام بالحق، فمن ادّعي أنه بـالظلم فـعليه الدليـل». (٥) و

⁽١) تاريخ الطبري ٥: ٩٣٣ و ٥ ٤٩ و تاريخ اليعقوبي ٢: •٢٥ ــ ٢٥ ١. و في تـــاريخ الذهـــبي ٥: ٢٩ «و دعــا الناس إلى البيعة على أنهم خَوَل ليزيد يحكم في أهلهم و أموالهم ماشاء».

⁽٢) تاريخ الطبري ٥: ٤٩٢؛ و الكامل في التاريخ ٤: ١١٨ ـ ١١٩.

⁽٣) تاريخ الطبري ٥: ٤٩٣.

⁽٤) البداية و النهاية ٨: ٢٢٣ ـ ٢٢٤.

⁽٥) العواصم من القواصم ص ٢١٢.

تعقيب الاشعري المالقي على نفس واقعة قتل حجر:

«و كان قتله سياسة لافتئاته على الإمام و يجوز للإمام قتل بـعض رعـيته لصلاح الباقي».(۱)

فأين هذا من عقيدة البيروني في وجوب أن يكون الإمام أو الخليفة عادلاً و إلا فهو ليس ظلاً لله على أرضه و لاحجته و هو قوله :

«فأما من يعبث في الأرض قصداً. و يخرب البلاد عمداً. و يخالف فعل الله مصرّاً. فتعالى الله عن أن يكون مثله ظله أو حجة على خلقه من عنده».

و لنقرأ قوله في كتابه «تحقيق ماللهند» الذي انتهى منه عام ٤٢٢ هر بناء على طلب من أسماه بر (الاستاذ أبي سهل عبد المنعم بن على بـن نـوح التـفليسي) (٢) لمعرفة شجاعته في قول الحق و أنه بعيد جداً عن أن يغير رأياً من آرائه بسبب كونه خائفاً لكي يقول قائل بعدها إنه وقع في خطر شديد اضطره للتحول إلى نزعة أخرى، و في هذا النص الذي كتبه بعد عام واحد من وفاة محمود ظماً عارم للعدالة: «و المجانب للكذب المتمسك بالصدق هو المحمود الممدوح عند الكاذب فضلاً عن غيره، فقد قيل : قولوا الحق ولو على أنفسكم. و قال المسيح عليه السلام في الإنجيل ما هذا معناه : (لاتبالوا بصولة الملوك في الإفصاح بالحق بين أيديهم، فليسوا يملكون منكم غير البدن، و أما النفس فليس لهم عليها يد). و هذا منه أمر بالتشجع الحقيقي، فالخُلُق الذي تظنه العامة شجاعة إذا رأوا إقداماً على المعارك و تهوراً في خوض المهالك، هو نوع منها. فأما جنسها العالي على أنـواعـها فـهو الاستهانة بالموت، ثمّ سواء كانت في قول أو كانت في فعل.

و كما أن العدل في الطباع مرضي محبوب لذاته، مرغوب في حسنه، كذلك الصدق إلا عند من لم يذق حلاوته أو عَرَفَه و تحاماه، كالمسؤول من المعروفين بالكذب: هل صدقت قط؟ و جوابه: لولا أني أخاف أن أصدق لقلت : لا؛ فانه العادل عن العدل و المؤثر للجور و شهادة الزور، و خيانة الأمانة و اغتصاب الأملاك

⁽١) التمهيد و البيان ص ٢٢٨. و في المعرفة و التاريخ ٣: ٣٢٠ «دخل معاوية عملى عمائشة فقالت مما حملك على قتل أهل عذراء حجراً و أصحابه؟ فقال: يا أُمَّ المؤمنين. إني رأيت قتلهم إصلاحاً للأمة». (٢) همائي، مقدمة كتاب التفهيم ص ٥١.

بالاحتيال و السرقة و سائر ما به فساد العالم و الخليقة».(١٠)

و عليه، فإن الثابت في معتقد البيروني مما عرضناه آنفاً هو إيمانه بوجوب أن يكون الإمام عادلاً. و إلا فلا تجب طاعته لما ورد في الأثر «لا طاعة للمخلوق في معصية الخالق» _كما ذكر البيروني _و إن هذا المعتقد يجعله بعيداً جداً عن العقيدة الرسمية السائدة لدى أتباع مدرسة الخلافة ممن نقلنا أراءهم في هذه المسألة.(٢) و لابأس أن نشير إلى رأي العلامة السيد محسن الأمين في موضوع مذهب الرجل حيث قال تحت عنوان «تشيعه» : «ذكر في الآثار الباقية حديث الغدير و فيه دلالة على تشيعه، و يدل عليه أيضاً تعبيره عن أمير المؤمنين و عن الإمام الصادق عليهما السلام كما يأتي، لكن الظاهر أنه لم يكن اثني عشرياً، و يـقال إنـه كـان إسماعيلياً، و ربما دل كلامه الآتي في الآثار الباقية على أنه كان زيدياً». (٣) ثم نقل مقطعاً من كلامه الوارد في الآثار. و قد آثرنا أن ننقل كلام البيروني بكامله لأهميته. قلت : إن نسبته إلى الزيدية لاتخلو من قوة لما سيأتي. أما احتمال كونه إسماعيلياً فمستحيل لما ورد عنه من آراء صريحة في ذلك. و لو أن المرحوم الأمين قد راجع رأي البيروني في مسألة رؤية الهلال التي أوردها متفرقة في كتابه الآثار الباقية لرأى مدى مخالفة البيروني للإسماعيلية حتى بلغ به الأمر أن يـدعو أحــد دعاتهم بـ «الملحد». (٤) و موجز المسألة هو أن الاسماعيلية فسروا الحديث النبوي الشريف بشأن شهر رمضان : صوموا لرؤيته و افطروا لرؤيته. اعتماداً على جدول نسبوه للامام جعفر الصادق (ع)، أن المقصود هو صوم اليوم الذي يُرى في مسائه

(١) تحقيق ماللهند ص ١٤.

الهلال. و هو أمر عجيب حقاً دعا البيروني عالم الرياضيات و الفلك أن يثور أمام هذا التفسير المجانب للعلم و لما يُفهم من لغة العرب. فشن عليهم هجوماً كاسحاً مدعماً بالأدلة العلمية لايقل عن عنف لهجة استاذه ابى نصر منصور بن عراق الذي

 ⁽٢) ضمن جدول «أسماء الخلفاء و الفتوح في أيامهم»، في الآثار الباقية قال البيروني عن الحسن بن
على (ع): «الحسن بن على إلى أن سلم الخلافة إلى معاوية و تابعه. ثم صارت الخلافة إمارة بل
فرعنة». ساقطات الآثار الباقية ص ٢١.

⁽٣) أعيان الشيعة ٩: ٦٩.

⁽٤) الآثارالباقية ص ٦٨.

سبق له أن كتب بذلك رسالة بهذا الشأن (١١) وصف فيها القوم بـ «فرقة من الغالية» و أنهم وقحون.^(۲)

بعد انتهاء مناقشة البيروني العلمية للقوم يعقب قائلاً:

«إن العصبية تعمى الأعين البواصر، و تصم الآذان السوامع، و تـدعو إلى ارتكاب ما لاتسامح باعتقاده العقول. و لولا ذلك لما هجس في قلوبهم هذه الهواجس مع ما في كتب الشيعة الزيدية حرس الله جماعتهم، من الآثار التي صححها أصحابهم رضوان الله عليهم كمثل ما روى أن الناس صاموا شهر رمضان على عهد أمير المؤمنين عليه السلام ثمانية و عشرين يوماً فأمرهم بـقضاء يـوم واحد، فقضوه. و إنما اتفق ذلك لتوالي شهر شعبان و شهر رمضان عليهم ناقصين معاً ». ^(۳)

و في قوله «مع ما في كتب الشيعة الزيدية حرس الله جماعتهم من الآثار ...» ميل واضح لهذه الطائفة التي انتشر مذهبها في بلاد طبرستان ـ و قد عاش البيروني هناك أيضاً _ منذ استيلاء الداعي العلوي الحسن بـن عـلى الاطـروش الشـهير بـ (الداعي للحق) على تلك البلاد عام ٣٠١ه حيث كان سبباً في دخول الديلم إلى الاسلام. و هو «الامام التالث عشر من ائمة الزيدية»(٤) الذي قال عنه ابن الأثير: «كان حسن السيرة عادلاً، و لم ير الناس مثله في عدله و حسن سيرته»(٥) و قـد توفي عام ۲۰۷ه.

و مهما يكن فإن كتاباته المتأخرة أيضاً كانت مليئة بذكر المناسبات التمي

⁽١) نص ما كتب على الغلاف المطبوع لهذه المقالة هو : مقالة في رؤية الأهلة، لأبـي نـصر مـنصور بـن على بن عراق تلميذ العلامة أبي الريحان البيروني في كشف عوار الباطنية بما مؤهوا على عامتهم في رؤية الأهلة.

قلت: في كون أن أبا نصر ألُّف المقالة لتلميذه أبي ريحان ـو ليس لاستاذه ـ نظر، لأن البـيروني لم يذكرها ضمن قائمة الرسائل التي كتبها أبو نصر باسمه. انظر ص ٣٩ ـ ٥٠ من كتاب البيروني، فهرست کتابهای رازی.

⁽٢) مقالة في رؤية الأهلة ص ٢ و ٥.

⁽٣) الآثار الباقية ص ٦٦ ـ ٦٧. (٤) بروكلمان. تاريخ الأدب العربي ٣: ٣٣١.

⁽٥) الكامل في التاريخ ٨: ٨٦. و انظر ص ٨١ منه؛ و الملل و النحل ١: ١٣٩.

لايحتفي بها عادة إلا المؤرخون الشيعة. حيث نجد في كتابه القانون المسعودي المولف عام ٢٢٢ ه ضمن ذكره «الأيام المعظمة في الإسلام من شهور العرب» إضافة إلى ذكر بعض المناسبات الموجودة لدى غيره، ففي الأول من شهر صفر «مقتل زيد بن على بن الحسين بن على عليهم السلام و تصليبه بالكوفة» و في ١٦ منه «إدخال رأس الحسين بن على عليهما السلام بدمشق» و في ١٥ من شهر جمادى الأولى «مولد على بن ابي طالب رضوان الله عليه»، و في ٨ من جمادى الآخرة «وفاة البتول فاطمة بنت الرسول عليهما السلام» و في الأول من ذي الحجة «يوم تزويج فاطمة الزهراء من على بن أبي طالب عليهما السلام». و في ١٨ منه «وقعة «يوم غدير خم للشيعة و هو اسم مرحلة حُرم فيها النسيء». و في ٢٧ منه «وقعة الحرة بالمدينة و عظم الحدث بها على المهاجرين و الانصار». (١١ كما يشير إلى الخليفة الاموي الوليد بن يزيد بن عبدالملك بلقب «الفاسق»، (١٦ و لاينسي أن يشير اليه في كتابه الصيدنة الذي ألفه في أواخر سني عمره عند حديثه عن الرساطون الذي قال إنه نوع من الخمر و أضاف: «قال الوليدبن يزيدبن عبدالملك في هذا المعني شعراً:

إنما نشرب الرساطون صرفاً من إناء من الرخام عظيم»(٣)

أخيراً، لقد كان البيروني واحداً من قلة ممن سموا على الصعاب المضنية خلال التاريخ، وحوّل ما يمكن أن يؤدي للهزيمة و الاندحار لدى غيره، إلى انتصارات علمية مازالت تبهر ببريقها علماء الرياضيات و الفلك إلى يومنا هذا. عاش في كنف حكّام أحبوه و احترموه فكانوا خير معين له في أن يوفروا له ما أكمل به أبحاثه. وحين أجبره محمود الغزنوي _ بعد قتله أساتذته بخوارزم وغيرها _ على الذهاب معه إلى غزنة و غيرها من البقاع خلال أسفاره، تسامى على المحنة و استغل كل برهة زمنية فيها للعلم و إثراء معارفه، و كانت أكبر تلك الفرص، ذهابه لبلاد الهند حيث تعلم لغة القوم و علومهم رغم ما كانوا يشعرون به من مرارة

⁽١) القانون المسعودي ١: ٢٥٥_٢٥٧.

⁽٢) نفس المصدر ١٦٤.

 ⁽٣) الصيدنة ٢٩٢. و فسر الرساطون بأنه نوع من الشراب، يصنع بأن يخلط العسل مع نوع من أنواع
 التوابل ثم يضاف المزيج إلى الخمر ليشتد تأثيره.

تجاه المسلمين كان السبب فيها محمود الغزنوي و ما أشاعه من دمار في بلادهم و معابدهم الذي قال البيروني إنه اقتفى بذلك آثار والده سبكتكين إلا انه توسع في الفتوحات، يقول البيروني:

«و نابت الدولة ناصر الدين سبكتكين فآثر الغزو و تلقّب به، و طريق لمن بعده في توهين جانب الهند طرقاً سلكها يمين الدولة محمود رحمهما الله، نيفاً و ثلاثين سنة، فأباد خضراءهم و فعل من الأعاجيب في بلادهم ما صاروا به هباء منثوراً، و سَمَراً مشهوراً. فبقيت بقاياهم المتشردة على غاية التنافر و التباعد عن المسلمين، بل كان ذلك سبب انمحاق علومهم عن الحدود المفتتحة و انجلائها إلى حيث لايصل إليه اليد أبعد من كشمير و بانارسي و أمثالهما، مع استحكام القطيعة فيها مع جميع الأجانب بموجب السياسة و الديانة». (١)

ثم تحدث عن أوائل فترة لقائه بعلمائهم و أنه كان يقف منهم موقف التلميذ لعدم معرفته اللغة التي تمكنه الانتهال من كتبهم، و أنهم أُعجبوا بتفاسيره لما فـي كتبهم بعد أن تعلم لغتهم فدرسها حيث يقول :

«إني كنت أقف من منجميهم مقام التلميذ من الاستاذ لعجمتي فيما بينهم و قصوري عمّا هم فيه من مواضعاتهم. فلما اهتديت قليلاً لها أخذت أوقفهم على العلل و أشير إلى شيء من البراهين و ألوّح لهم الطرق الحقيقية في الحسابات، فانثالوا عليّ متعجبين و على الاستفادة متهافتين يسألون عمن شاهدته من الهند حتى أخذت عنه؟ و أنا أريهم مقدارهم و أترفّع عن جنبتهم مستنكفاً».(17)

أما عن تجاربه في غربته تلك، فقد كان يحمل معه اصطرلابه و أدوات

⁽١) تحقيق ماللهند ص ١٩ ـ ٢٠ و في الأصل (بعد كشمير و بانارسي) و يبدو أن الصواب ما أتبتناه إذ المقصود أن علماء الهند قد هربوا الخوفهم من غزوات محمود إلى داخل الهند بحيث لايمكن لأحد أن يتوغل طلباً لعلومهم إلى نقطة ابعد من كشمير و بنارس، إضافة إلى مقاطعتهم للأجانب بسبب الظروف السياسية و التقاليد الدينية.

⁽٢) نفس المصدر ص ٢٠ ــ ٢١. و لايتوهمن أحد الغرور بأبي ريحان و هــو يـتعامل مـع القــوم بـهذا الشكل. فقد قال قبل كلامه هذا إن القوم لم يكونوا يعتقدون بوجود علماء أو حكماء إلا لديهم، و إن العلوم منحصرة بهم و إنهم كانوا يشتمون العلماء من غير ملتهم و نقل عنهم تسميتهم لعلماء اليــونان بالأنجاس. و لذا فقد اتخذ أمامهم ذلك الموقف الذي انتصر فيه لكرامة العلم.

المساحة ليرصد نجماً هنا أو يقيس ارتفاع جبل هناك. من ذلك مثلاً قوله إنه رصد أعلى جبل في الهند فوجد ارتفاعه ثلاثة فراسخ تقريباً. (١١) أو محاولته التأكد من صحة قياس البعثة العلمية التي بعثها الخليفة المأمون إلى برية سنجار من أرض الموصل لمعرفة قطر الأرض، فيقول و هو يشير أيضاً إلى تجربة سابقة له في هذا المضمار:

«و على شدة حرصي أن أتولّى الاعتبار، و اختياري له قاعاً صفصفاً في شمال دهستان التي بأرض جرجان، ثم عجزي عن المفاوز المتعبة و المعين الصادق عليه، عدلتُ فيه إلى طريق آخر لما وجدت بأرض الهند جبلاً مشرفاً على صحراء مستوية الوجه ناب استواؤها عن ملاسة سطح البحر، فقستُ على ذروته ملتقى السماء و الأرض في المنظر أعني دائرة الافق...».(٦) و بعد أن انتهى من تحديد قطر الأرض وجد النتيجة مقاربة جداً لما خرجت به لجنة المأمون قال بتواضع مثنياً على عمل تلك البعثة «فقد قارب ذلك وجود القوم بل لاصقه، و سكن القلب إلى ما ذكروه فاستعملناه، إذ كانت آلاتهم أدق و تعبهم في تحصيله أشد و أشق ».(٦)

يقول المستشرق الأميركي آرثر بوب:

«في أية قائمة لأكابر علماء الدنيا يجب أن يكون للبيروني مكانه الرفيع. و غير ممكن أن يكتمل بدونه أي تاريخ للرياضيات أو الفلك أو الجغرافيا أو علم الإنسان أو مقارنة الديانات. و لقد كان من أبرز العقول المفكرة في جميع العصور، و كان يمتاز بالصفات الجوهرية التي تخلق العالم. فالبيروني مظهر للشمول و عدم التقيّد بالزمن شأنه شأن العقول العظيمة. و يمكن تجميع ما كتبه منذ الف سنة و هو يسبق كثيراً من المناهج و من المواقف العقلية التي يفترض أنها حديثة». (1)

و لنختم بهذه الجمل الرائعة التي افتتح بها آخر مؤلفاته الصيدنة حيث قال: «الأعمال بالنيات، و لن يحبط عند الله عمل انتوى فيه الخير للغير. و هو

⁽١) أسئلة و أجوبة لرشيد الدين الهمداني ٢: ٢٧٤.

⁽٢) القانون المسعودي ٢: ٥٣٠.

⁽٣) نفس المصدر ٢: ٥٣١.

⁽٤) أبو الريحان البيروني. للدكتور منتصر ص ٢٢٩.

أعلم بالسرائر، و المجازي بما في الضمائر».

أخيراً لا يسعني إلا أن أتقدم بخالص الشكر و الثناء للأستاذ عبد الحسين حائري المدير العام لمكتبة مجلس الشورى الاسلامي على سماحه بتصوير مخطوطة نخب الجماهر و كافة ما كنت محتاجاً إليه لإتمام عملي، و للاستاذ أكبر إيراني المشرف العام على مؤسسة نشر المتراث المخطوط صاحب الفكرة الأولى لنشر هذا الكتاب و على جميع التسهيلات التي قدمها في هذا المجال.

و الله ولي التوفيق.

يوسف الهادي

في ٢ رجب ١٤١٥ / ۶ ديسمبر ١٩٩٤

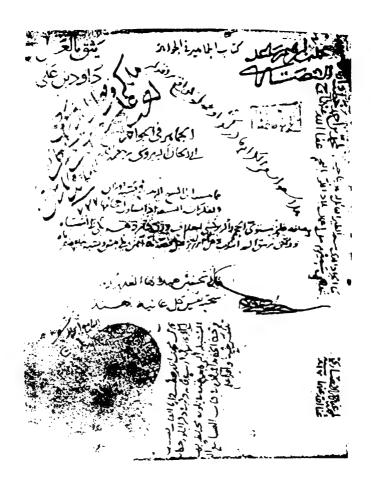
رموز استخدمت في تحقيق الكتاب

س =مخطوطة إستانبول التي اعتمدناها أصلاً للتحقيق.

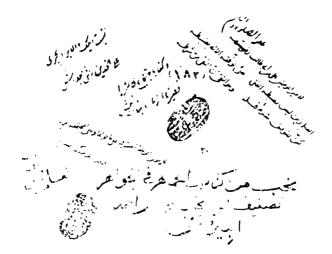
ه=حواشي مخطوطة إستانبول والتي كتبها ابن خطيب داريا.

ن = نخب من كتاب الجماهر

ط =طبعة كتاب الجماهر التي حققها الاستاذ فريتز كرنكو.



ومنها للطوقيرا الخالبتون ومصاسال المحسارة معرا مرابسك ع ووحداب الاحماد الدرج من فياس الاال الأمل التكسيره والادودائيا له تُحْبُدُ حي المنز بأللي والدواذا خية الهم و وَإِذْ الْهُولِيَّا الْ صَوْا الْوَصْرِ وَوَرِيلُوا اللَّهِ اردنا ودونيا بإدينيا وعزمان فيرلفينم العصاب منام الصحا به را الترده المنفز البحايد الخيويل جسبه المعلق المعوسر المندة الالد الله المسائد المراب الداية المعطم المعالم المعالم المعالم المائد ا الدرا وفرايه الملء ومحن الابدالمحاذبة اللادع فالخاول العامد أندول البيشا فذنو واللاعط وسنسب فلم ع الم الكالدة المانداليان العدلية وصلى بزر بعاسينك والالطباء وأحيارا لمغ علق اعتدة لمرشا الد تعلَه عِنْ المُعَلِدُ المُعْلِدُ الْعِلَمِ المُعْلِدُ المُعْلِمُ المُعْلِدُ المُعْلِدُ المُعْلِدُ المُعْلِمُ المُعْلِمِ المُعْلِمِ المُعْلِمِ المُعْلِمِ المُعْلِمُ المُعْلِمُ الْ 年1977年 عالمان فان ومن إعلان والانسيطام



صبح المرضد في من ويحد بركو ما ياسيدن في موضة ووجه بديد الم وصرات الميار المستحد المستحد المستحد المتحد الم

بغاقه وكمان الصغرة مرجب عايعت جير كذلكه مااخلط به مرالية شازلاف عفرمية دسيه ولمستقياليه فالنارف كالذارة تنقسه عنه وتنقسه مربومه ووزت ستحاذب مكالآ والؤشيا المستعجل فحسكا الباب دخات طيئ واعرف والأن فيه كا وتادح لمين ويوقد تحت امصدحوبرتع الوثبا وبسلق بالاواد ويثلبس بهلخ ننشا ولحكأ كون الأستكا لتشور مر والوتيا المدير بريد ايضاف وزن النعنه كازاد في الخاس من غيران يوده الامدم ع الطرافها فهنسط منهاكانسلاخه صنه ووزن الشب بالتياس له فطب العب اديم وو ادبعان وسعة أغان كل سعيىل ووكس وعواسم فارسى سناه الخامراناييس وقانوا فيميلة الناكجاج فاكسرا وأنى الأسب واللغثة إزمث إحرق وفادس وشادخيغم الشهب بمأكن فيروزمولى لحسيب السرب بالزحاح وقا لياتذكرمنه ايجاجو فخلط لعانعيت مانغاس وصيغ لعمنه جلعائث ثم إبزلت الغضية حدّة كزيائرصاص ويستعراغ إرواني و المنشادب وكيزان الماوالاطانات وطساسرالفسرانباعك تسيئامب التهجروا تؤسيح وأمل حسشان منسوسون بالحذف فحله والسوف ونه مشادون لاستماله وف سفاله ارتج نحاس فح غايدة المحادة لايسود عليه النازيل تنطبه سرويملون عليدا لرصلمس فيصبركا نشبيه ومنقا وللانطراف كانصفرف ابايدامه ووزن الصفر حنا قطب الأسب سنة وارسوت أً ﴾ وحنيبة أنما نب ولي غذ لك شبهات لايحها إلّا الدِّيبة وتوف الامتحاب وإمّلك الإمام مها " السير وي غامر كسات مرت باسرب الغطيه مؤلمناط واداكان الملوطه سَبِهَا مُلِهُ أَنْفُنُونَ وَرُمِاسَى مُبِهَا مَرُهُ الصَّالَونِ وَوَرِي الكَدُورُ اللَّالُونِ منعراصاح فهاعا بيتنه ولمانحققه مسجان اوساع مستدودذكرة كشالطب ان اختاش المعول منه اذا ننف به الشعر الزايد في اعداب اللهفات سنع عوده وتعلع نانه وفي كماب العندانة موامرالشيه وفي كماب الاجلالة حسب مرالغام الكات الاواط قداكسين بالادوية الحادة سميه متح اصرت باللح والدم الخالطهم بخريت المقاله وتم بها تكمّاسب واسلى على حفر حلف محاد وآله احسان والحديثة ديب إنسالين حسل لعزاع مستفيقه بوت الاغاوم الخس الأقع فالمصمرشها لحرم لسندالع والتس وتماماه طيدلفقهالاس عب محدير قط الطب اسع الصفيحة الأعيرة من كتاب نخبه الصفيحة الأعيرة وفضله

تمير

بسم الله الرحمن الرحيم

[١ ب] الحمد لله رب العالمين الذي لمّا توحّد بالازل و الابد، و تفرّد بالدوام و السرمد، جعل البقاء في الدنيا علّة الفناء، و السلامة و الصحة داعية الآفـات و الأدواء.

ثم قسم الارزاق و وفق الآجال، وصير سببها الإشاحة في الاعمال. كما سخر الشمس و القمر دائبين على رفع الماء إلى السحاب، حتى اذا اقلت الشقال ساقتها الرياح إلى ميت التراب. و أنزلت إلى الارض ماءً مباركاً، فأخرجت به خيراً متداركاً. متاعاً للأنام و الانعام، إلى أن يعود بجريه إلى البحار و الاستقرار. و يعلم ما يلج في الارض و يخرج منها، و ما ينزل من السماء و ما يعرج فيها. و قد أحاط بكل شيء علما، و أمضى فيه بقدرته و حكمته حكما.

و صلى الله على من كشف به الضلالة، و ختم بإرسالهِ الرسالة. محمد و على من اهتدى بهديه و اعترّ من آله و أهل بيته و المنتجبين من أصحابه. والله الموفق.



المقدّمة



قد أزاح الله تعالى _ و له الحمد - علل جميع المخلوقات بكنه حاجاتها، و بقدر لا إسراف فيه و لا تقتير، و جعل النحو [٢ أ] الذي هو زيادة في جميع أقطار القابلِ له، طارئة عليه و مستجلبة إليه سبباً هو الإغتذاء. و صيّر النبات مكتفياً بالقليل من الغذاء، ماسكاً له، لاينهضم بسرعة، فاقتنع و ثبت مكانه. يأتيه رزقه من كل مكان فيجذبه بعروقٍ دقاقٍ في دقة الماء سارياً إلى جرثومته. (١) و ترفع سخونة الجو بالشمس من اغصانه رطوباته فينجذب ما حصل في الاسافل إلى أعالي أفنانه و ينمو به. ثم يجري إلى ما خلق له بالإيراق و الإزهار و الإثمار.

و لمّا أسرع الهضام الغذاء في الحيوان، و كان منفصلاً عن منبته فلم يأتِه رزقه الذي كان يأتيه في حال الاتصال حتى يشبعه و يكفيه، بل دام احتياجه إلى القضم و الخضم، جُعل منتقلاً بآلات الحركة في أكناف الارض لطلب القوت. فأنعم عليه و أعطي للشعور بما لاءَمه مما باينه و غايره حواسَّ خمساً : من بصر يدرك به المرغوب فيه من بعيد فيسرع إلى اقتنائه، و المرهوب حتى يهرب منه و يستعد لاجتنابه و اتقائه. و من سمع يدرك به الاصوات من حيث لا يدركها البصر فيتأهب لها. و من شمِّ يدلّه عليها من خواص فيها فيقتفيه [٢ ب]. و ذوقٍ يظهر له به الموافق من الغذاء و غير الغذاء الموافق. و لمس يعرف به الحر و القرّ و الرطب و اليابس و الصلب و اللدن و الخشن و اللين. فينتظم بها في الدنيا معاشه، و يدوم انتعاشه.

⁽١) الجر ثومة: الاصل. و التراب المجتمع حول أصول الشجر (المعجم الوسيط).

ترويحة:

الحواس تنفعل بـمحسوساتها بـاعتدال يـلذّ ولايـؤذي، دون افـراطٍ يـؤلم ويتوى:(١)

فالبصر محسوسه النور الحامل في الهواء ألوان الاجسام خاصة، و انْ حمل ايضاً غيرها من الاشكال و الهيئات، حتى يعرف بها كمية المعدودات.

و السمع، محسوسُهُ الاصوات و الهواء حاملها إليه.

و الشمّ، محسوسُهُ الروائح و الهواء يوصلها بحواملها إلى الخياشيم اذا انفصلت من المشموم كانفصال البخار من الماء باختلاط اجزائه المتبددة في الهواء.

و الذوق، محسوسه الطعوم و الرطوبة تحملها و توصلها إلى الذائق و تولجها في خلله. فإن آلاته من اللسان و الحنك و اللهوات متى كانت يابسة لم تحسّ بشيءٍ من الطعوم.

و هذه الحواس الاربع متفرقة في البدن مختصة بأماكن لها لاتعدوها.

و أما خامستها و هي اللمس، فإنها عمّت جميع البدن في اعضائه و في آلات سائر حواسه [٣ أ] و لم تنفرد بها دونـه. و أول ما يـلاقي الكيفيات التـي هـي محسوساته، ظاهر البدن. و لهذا كان الجلد بحسّ اللمس أولى و إليـه أسـبق ثـم ماوراءه أولاً فأولاً بحسب اللين و اللطف إلى ان يبلغ الأغلظ الأكثف من دعـائم البدن فيزول به حس اللمس عن العظام.

ترويحة:

المشاعر، و ان جُعلت طلائع الحيوان للاقتناء و الاقتفاء، فإن نوع الانسان قد فضل جملة الحيوان بما شرف به من قوة العقل حتى أكرم بمكانها، و رُشِّح للخلافة في الارض على التعمير و إقامة السياسة فيها. و لهذا أذلت له طوعاً و كرهاً. فانقادت مسخَّرة لمصالحه نهاراً و ليلاً. قال الله تعالى : «أولم يروا أنّا خلقنا لهم مما عملت ايدينا أنعاماً فهم لها مالكون. و ذلّاناها لهم فمنها ركوبهم و منها يأكلون. و

⁽١) هـ: يتوي، أي: يهلك.

لهم فيها منافع و مشارب أفلا يشكرون».(١١

ولولا هذا الإنعام على الانسان لما قاوم أدونها و هو متخلف عنها في القوة عدا عمّا لها من آلات الدفاع و النزاع صادق في قوله المحكي عنه سبحانه: «سبحان الذي سخّر لنا هذا و ماكنّا له مقرنين». (٢)

ثم لما أكرم بتلك العطية، و أهِل للتكليف من بين البرية، ليتأيد بكسبه بعد المنية [٣ ب] إذالر غائب بالمتاعب، و نيل البّر بالانفاق من الحبائب، (٣) أفرد من حواسه اثنتان هما السمع والبصر، فجُعلتا له مراقى من المحسوسات إلى المعقولات:

امّا البصر فللاعتبار بما يشاهد من آثار الحكمة في المخلوقات، و الاستدلال على الصانع من المصنوعات. قال الله تعالى «سنريهم آياتنا في الآفاق و في انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق». (على و قال سبحانه و تعالى : «الذي خلق سبع سماواتٍ طباقاً ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت. فارجع البصر هل ترى من فطور. شم ارجع البصر كرّتين ينقلب اليك البصر خاسئاً و هو حسير». (٥) و قال تعالى : «و كايّن من آية في السماوات و الارض يمرّون عليها و هم معرضون». (١)

و أمّا السمع، فليسمع به كلام الله بأوامره و نواهيه، و يعتصم فيها بحبله فيصل إلى جواره و يبلغ مأمنه، و ليس ذلك بخفي عن خاص أوعام. قال أعشى بني ربيعة: (٧)

كان فؤادي بين جنبيَّ عالمٌ بما ابصرتْ عيني و ما سمعتْ أذني فإنه أبان عن حصول العلم بهاتين الحاستين و أضافه [٤ أ] إلى الفؤاد دون الدماغ، فإنه الرأي المشهور بين الكافة. قال الله تعالى: «إنّ السمع و البصر و الفؤاد،

⁽۱) سورة يس ۷۱_۷۳.

⁽٢) سورة الزخر ف ١٣.

⁽٣) اشارة إلى قوله تعالى «لن تنالوا البرّ حتى تنفقوا ممّا تحبون» آل عمران ٩٢.

⁽٤) سورة فصلت ٥٣.

⁽٥) سورة الملك ٣-٤.

⁽٦) سورة يوسف ١٠٥.

⁽٧) انظر شعره ص ١٧ (كرنكو).

كل اولئك كان عنه مسؤولا».(١)

و قال ابو تمام :^(۲)

و مما قالت الحكماء طرّاً لسان المرء من خدم الفؤادِ و قال جميل بن معمر العذري:

اذا كــنا بـمنزلةٍ للـهوِ نخاف السمع فيه و العيونا

لأنهما آلتا الرقيب فيتأمل من الخلل و يتسمع حتى يقف على المغيّب عنه. فليس يعرف قدر النعمة في شيء إلّا عند فقدها، فلذلك لا يعرف فضيلة هذه الحاسة الا بعدمها في الاخرس و قياسه إلى الاكمه بعدم البصر حتى يتحقق قول الله تعالى «أفانت تهدي العمي و لو كانوا لا يبصرون» (٢) إلى قوله «أفانت تُسمِع الصم و لو كانوا لا يعقلون». (٤) و كقوله في التأنيب كإعدام النهار و الليل.

و امّا الحواس الباقية فإنها بالبدن أليق منها بالنفس، و بحيوانيتها أشبه منها بالانسانية. و ان كان الانسان تصرّف فيها بأفكاره و استنباطاته حتى بلغ بمحسوساتها أيضاً إلى أقصى غاياتها.

ترويحة:

[٤ ب] الاستئناس يقع بالتجانس حتى قيل (ان الشكل إلى الشكل ينزع و الطير مع ألّافها تقع). ألا ترى الأبكم أن سائر الناس عنده بكم لأنه لايتمكن من مخاطباتهم إلّا بالاشارات و الايماء بالأعضاء إلى علاماتٍ تدلّ إلى الإرادات، كيف يسكن إلى اخرس مثله اذا وجده، و كيف يقبل عليه بكلّهِ كمن وجد انساناً يفهم لغته فيما بين قوم لا يفهمون بلغته عنه؟

قال الله تعالى : «هو الذي خلقكم من نفس واحدة و جعل منها زوجها ليسكن اليها» (٥) و قال تعالى «و من آياته أن خلق لكم من انفسكم أزواجاً لتسكنوا

⁽١) سورة الاسراء ٣٦.

⁽٢) في ديوانه ص ٦٠: (و مما كانت الحكماء قالت).

⁽٣) سورة يونس ٤٣.

⁽٤) سورة يونس ٤٢.

⁽٥) سورة الاعراف ١٨٩.

اليها و جعل بينكم مودّة و رحمة».(١١

فإذا انضاف إلى ذلك أمنُ الشر، فهو الغنيمة الباردة التي يتضاعف بها الانس و يزول النفار. و ان حصل في البين انتفاع عائد على أحدهما أو كليهما، فذلك اقصى الغايات في ائتلاف الاهواء المؤدي عند التكاثر إلى التعاون المفضي بهم إلى الاجتماع قرى و مدناً و دساكر.(٢)

ترويحة:

الانسان في جبلّته مركّب البدن من امشاج متضادة لاتجتمع [٥ أ] إلّا بقهر قاهرٍ. والنفس في أكثر أحوالها تابعة لمزاج البدن فتتلوّن لذلك و تختلف أخلاقها. و معلوم ان المقهور على اجتماع دائم النزوع إلى إزالة القهر عنه بالافتراق. و ان وكد الضد هو معالبة الضد الذي له و إحالته إلى ماعنده. و ان ذلك سبب ما يلحق الحيوان من الآفات و الادواء التي تهتاج من داخله من المتضادات المطيفة به من خارج.

ثم ان الانسان يعراه في ذاته و مسكنه بعدم الاته، مقصود بالبلايا من غيره، دائم الحاجة إلى ما يقيه، و الاضطرار إلى ما يكفيه. قال :(")

تموت مع المرء حاجاته و تبقىٰ له حاجة ما بقى

و ليست من جنس واحد فيستقل بعبئها، و يكفيه معاون له عليها. إنّما هي انواع تكثر فلايفي بها إلّا نفر. و لهذا احتاج التمدن.

و قد خالف الله عزّ اسمه _من أجل التخيير و التحزب و هذا الاجتماع في القرىٰ _بين الاهواء و الهمم كيلا يطبقوا على اختيار واحدٍ هو الأفضل، فيضيع ما دونه و يؤدي تساويهم إلى هلاك جملتهم.

فلما اختلفت المقاصد و الارادات افتنّت الحرف و الصناعات [٥ ب] و اتخذ بعضهم بعضاً سخرياً، يعمل له بالعدل دائماً في التعاوض. فالتسخير بالجور والاستئجار لايدوم، الآ ان كثره الآراب و تباين اوقاتها و استغناء الواحد احياناً عما

⁽۱) سورةالروم ۲۱.

⁽٢) الدسكرة: القرية العظيمة (المعجم الوسيط).

⁽٣) ذكره العسكري في جمهرة الامثال ٢: ١٢٩ و لم يعزهِ لأحد.

عند الآخر ألجأهم إلى طلب اثمانٍ عامة بدل الاعواض الخاصة. فاختاروا لها ما راق منظره و رواؤه، و عزّ وجوده و طال بقاؤه.

ثم انقاد للتعظيم بالتوحيد، و التصغير بالتجزئة و التبديد. و للتختم بالتنقيش و التصوير متردداً بين صنوف الهيئات و الصور، مع ثبات هيولاه ومادته.

وكما أنّ الله أزاح علل خلقه من الآلات، و هدى الانسانَ بالعقل المنبّه على الآيات. ثم بالرسل صلوات الله عليهم، المرشدين إلى صلاح العقبى، و بالملوك خلفائهم في الورى، بحمل الكافة على قضية العدل في مصالح الدنيا كلها، كذلك لرأفته على خلقه و ظاهر عنايته بهم، خزن لهم قبل خلقه اياهم، جميعَ الموزونات في أرحام الارضين تحت الرواسي الشامخات، للانتفاع بها في الاجتلاب و الدفاع. و اليه يرجع قول الله تعالى: «و الارض مددناها و ألقينا فيها رواسي و أنبتنا فيها من كل شيء موزون». (1)

ثم قدّر في الفضة و الذهب جميع ما صالح الناس [٦ أ] عليه حتى يحكي أثمان المطلوبات. و هداهم اليها فاستخرجوهما من معادنها التي عُدِّنا فيها دهوراً، و وكلّ الساسة بهما ليحفظوهما من تمويه الخونة اشباههما الصغايرة إياهما إبدالاً عنهما. و ليهذبوهما عن الادناس بالسبك والطبع. فما من حقٍّ مع محقٍّ الا و بإزائه باطلٌ مع مبطِّل يروم به ترويجه في مكانه. و هذا و أمثاله هو المحوج أولي الرئاسة إلى مراعاة شروط السياسة، ليستحقوا اسم الخلافة في الخلق و سمة الظل في الارض، عند التقبل بأفعاله سبحانه في التعديل بين الرفيع و الوضيع، و التسوية بين السريف و الضعيف من خلائقه. وفق الله للخير كل مستوفقٍ إيّاه.

ترويحة:

لمّا سهل الله على الناس تكاليف الحياة و تصاريف المعاش بالصفراء و البيضاء، انطوت الافئدة على حبهما و مالت القلوب اليهما كميلهما في ايديهم من واحدة إلى أخرى. و اشتد الحرص على ادخارهما و الاستكتار منهما. و جلّ محلهما من الشرف و الأبّهة وضعاً لاطبعاً، و اصطلاحاً فيما بينهم لاشرعاً، لأنهما

حجران لايشبِعان بذاتهما من جوع، و لايرويان من صدىً، و لا يدفعان بأساً، و لايقيان من أذىً. و كل ما لم يُنتفع به في غذاء يقيم الشخص و يبقي النوع [٦ ب] و في ملبوس يدفع بأس البأس، و يقي اذى الحر و البرد، و في ركن يعين على ذلك و يقيض به الشر، فليس بمحمود طبعاً، و انّما حُمد بالعرض وضعاً، إذا حصل به ما يُضطر اليه و اعوز تغيّره. و لذلك سموه خيراً كالمطلق لاحتوائه على المناجح في المآرب، و نطق التنزيل بما تعارفوا به. قال الله تعالى : «منّاع للخير معتد أثيم» (١١ و جرى على الألسن : ان الجائد بالدرهم جائد بجميع الخير لأنه في ضمنه و انْ لم يكن ذلك في طبعه.

فقد أخبر بعض من سافر في البحر أن الريح أفضت بمركبهم إلى جزيرة عادلة عن الجادة فأرفوا^(٣) عندها. و انه خرج مع الخارجين اليها و دفع إلى من رأى حاجته معه ديناراً، فأخذه و قلبه و شمّه و ذاقه، فلما لم يؤثر منه في هذه الحواس أثر نفع ولذة، ردّه عليه. اذ لم يستجز دفع ما يُنتفع به بما لا نفع له فيه. و هذا لعمري هو المعاملة الطبيعية التي بها حقيقة نظام المعاش في المتمدنين للتعاون.

و امّا المعاملة الوضعية، فعلى الأعم _ فيما اتصل بنا خبره من البلدان و الممالك _ هي بالفلزات [٧ أ] التي ازدانت في اعين الناس، و شغف بها قلوبهم لصرف الله بلطفه إياهم إليها إصلاحاً بينهم لا لأنفسها. قال الله تعالى : «اعلموا انما الحياة الدنيا لعب و لهو و زينة و تفاخر بينكم و تكاثر في الأموال و الأولاد». (٤) و قال جلّ ذكره : «رُيِّن للناس حب الشهوات من النساء و البنين و القناطير المقنطرة من الذهب و الفضة و الخيل المسوَّمة و الانعام و الحرث. ذلك متاع الحياة الدنيا و الله عنده حسن المآب». (٥)

و أبان سبحانه عن صلاح المعيشة بالنساء، و قرة العين بالبنين، وقوة القلب بالاحتكار و ادخار الاموال، و انها لا تقنطر الاّ بالصعلكة و السلطنة، أو الرهن و

⁽١) سورة ق ٢٥.

⁽٢) سورة العاديات ٨.

⁽٣) هـ: اي أرسوا.

⁽٤) سورة الحديد ٢٠.

⁽٥) سورة آل عمران ١٤.

الدهقنة. (۱) و أنكر ذلك من الكافرين فقال: «والذين يكنزون الذهب و الفضة و لا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب اليم». (۱) و سبيل الله فيما خلقهما له من انتفاع الناس بترددهما في ايديهم أثماناً لمصالحهم. فمهما كنزا انقطع الانتفاع للخلق بهما وخولف أمر الله تعالى و مشيئته فيهما، و غمطت مئته بردّهما إلى مثل حالهما الاولى في بطن الارض كردّ الاجنّة من النسيم إلى الرحم للأم. فإن الذهب و الفضة اذا أخرجا من معادنهما صارا كالزروع المحصودة و الانعام المذبوحة لايسوغ [٧] غير أكلها و نفاقها. و كذلك هذا المال ليس له بعد الاستنباط غير الطبع عيناً و ورقاً (۱) و ترديده في الايدي على حسبه تجارة أو إيتاء في حقوقه.

ترويحة:

المروءة تقتصر على الرجل في نفسه و ذويه و حاله. والفتوّة تتعدّاه و إياها إلى غيره. و المرء لايملك غير نفسه وقنيته التي لايُنازع فيها أنها له. فاذا احتمل فعارم الناس و تحمل المشاق في إراحتهم، و لم يضنّ بما احلّ الله له و حرّمه على من سواه، فهو الفتى الذي اشتهر بالقدرة عليها، و عرف بالحلم و العفو و الرزانة و الاحتمال و التعظم بالتواضع. يرقى إلى العلياء و ان لم يكن اهلها، و سُوِّد باستحقاقٍ لا عن خلوّدار. كما حدث جحظة البرمكي (على الله كان رجل بالبصرة يلبس كل يوم أحسن ثيابه و يركب أفره دوابه، و يسعى في حاجات الناس. فقيل له في ذلك، فأجاب: اني قد تلذذت بصافي عقار الدنان، و شربتها على أوتار مجيدات القيان، كأنها أصوات الاطيار في الاشجار بغرائب الالحان، في أطيب الزمان. فما سُررت منها بشيء سروري برجل أنعمتُ عليه فشكرني عند الاخوان.

وَ لهذا حُدّت الفتوةُ بأنها بِشر مقبول، و نائل مبذول، و عفاف معروف، و أذى

⁽١) الدُّهقان و الدُّهقان: التاجر. فارسي معرَّب. و هم الدهاقنة و الدهاقين. (لسان العرب): دهقن.

⁽٢) سورة التوبة ٣٤.

⁽٣) العَيْن: ما ضُربَ نقداً من الدنانير. و الورق: الفضة (المعجم الوسيط).

⁽٤) هو أحمد بن جعفر بن موسى بن الوزير يحيى بن خالد بن برمك: نديم اديب مغنّ. كان كثير الرواية للأخبار. نادم ابن المعتز و المعتمد العباسيين و صنف كتباً قليلة منها... و لد عام ٢٢٤ و توفي عام ٣٢٤ هـ (الاعلام ١: ٧٠١). و انظر: ابن النديم ص ١٦٢ الذي قال انه توفي عام ٣٢٦هـ.

مكفوف.

[٨ أ] و كان تَوسَّلَ إلى اسماعيل بن احمد الساماني، (١) أحدُ أخلاف أهـل البيوتات بآبائه، فوقّع في كتابه : كن عصامياً و لاعظامياً. عنى قول الشاعر : نفس عصام سوّدتْ عصاما و علّمته الكرّ و الإقداما و إليه يرجع قوله تعالىٰ «ألهاكم التكاثر حتىٰ زرتم المقابر». (١)

و قال بعض اليونانية : من متّ بقراباته و افتخر بسالف أمواته، فهو الميت و هم الاحياء. كما قال الشاعر :

اذا المرءلم ينهض بنفسٍ إلى العلى فليس العظام الباليان بمفخر و ربما أفرط الفتى فتجاوز افراط ايثار الغير على الملك، إلى بذل النفس أنفة من تحمل العار أو دفعاً للظلم و حفظاً لحق الجوار، إمّا بالبسالة كالمذكورين في صعاليك العرب خاصةً. فمنهم الذين فدوا أضيافهم و المستجيرين بهم انفسَهم. حتى ان فيهم من خرج به فعله إلى سخف أوجنون، من حمايته الجراد النازل حول خبائه و قتاله دون صيدها. (و امّا بالكرم و السماحة كحاتم الطائي الذي غرر بنفسه في هبة الرمح لخصمه و قد أشفى على الهلاك و بلغت نفسه التراقي. فاحتال باستيهابه الرمح، فاستنكف حاتم عن ردّه و دفعه اليه. و ككعب بن مامة الايادي بإيثار القرين المربي بحصته من الماء المقسوم بالحصى اذقال: اسق اخاك النميري، فسقاها إياه حين هلك عطشاً. (في قال الشاعر:

والجود بالنفس اقصىٰ غاية الجودِ و قال آخر : (٥)

و لیس فتیٰ الفتیان من راح و اغتدیٰ و لکن فتیٰ الفتیان من راح و اغــتدیٰ و قال علی بن الجهم :

⁽١) ثاني امراء الدولة السامانية في ماوراءالنهر. ولد عام ٢٣٤ و توفي عام ٢٩٥ هـ.

⁽٢) سورة التكاثر ١-٢.

⁽٣) القصة في جمهرة الامثال ١: ٨ ٠ ٤.

⁽٤) انظر الواقعة في جمهرة الامثال ١: ٩٤.

⁽٥) البيتان في العقد الفريد ١: ٢٦٨ و المستطرف ٢: ٢٩٧ دون نسبة لأحد.

و لاعار ان زالت عن الحر نعمة ولكنّ عاراً ان يـزول التـجمّلُ عنى بالاول، الفترّة إذلم يتمكن منها إلّا بسعة اليد و اتساع النـعمة. و ربـما استوىٰ الاجتهاد في حيازتها و لاملام علىٰ من لم تسـاعده المـقادير عـلىٰ نـيل المطلب.

و عنى بالاخير، المروءة. فإن مرارة انفس الاحرار تأبى الانخزال، و تبعث على التصوّن من الابتذال. فيظهر السعة و يخفي الضيق ما أمكن حتى يحسبهم الجاهل بأحوالهم اغنياء من التعفف، لما يراهم عليه من التوسعة في النفقة و النظافة في البدن، و النقاء فيما جاوره من الشعار و إشراك الغير فيما رزقه الله، و لم يخزنه. من غير امتنان و لاقهر لأجله على امتهان كما علم الله تعالى و أدّب بقوله تعالى : «و لا تبطلوا صدقاتكم بالمنّ و الأذى». (١) و أخبرنا بإحباط نفقات الذي يرائي لغرض مذموم من غير أن [٩ أ] يهزه لها كرم أو يحتسب منها عندالله قبولاً يحصل له به أجر.

ترويحة:

العاقل لا يلتذ إلّا بالامور النفسانية الباقية. و الغبي عن حقائق احوال المحسوسات و إيذانها باللذات يجعل عينه على مازيّن من الارض بصنوف الزينة، ووشح به من الزخارف البهجة التي تطرب الحيوان غير الناطق، فيلعب فيها و يتمرغ في لينها، و تأخذه الأريحية من روائحها فضلاً عن الناطق المميِّز لكنهها. إنّما يلذّ العاقل لذة نفسانية اذا لاحظها بعين البصيرة و الاعتبار، كما يلذ الغافل لذة جسمانية في الاصطباح و الاغتباق و التقلّب بين الخمر و الخمار. و لمّا لم يبق له و لأمثاله إلا مدة يسيرة دُوّحت بعدها و عقبها عند تصرم آجالها فسادها حتى اصفرّت بعد الخضرة، و تحطمت في أثر النضرة، و عادت هشيماً تذروه السوافي، و تجعله العواصف هباء، و تحمله السيول غثاء، فيذهب جفاء عوضاً منها. و هي آفاقية تذاكير بقيت في انفسهم. بعثت لهم بعد انقضائها و الوجنات الوجلة، مرأى العرار

المعصفر، و الشنبليد (١٠ المزعفر، و الاحداق الرواني، مناظرَ العبهر (٣) [٩ ب] و الشفاه اللعس فتق الجلنار و الشقائق. و شنب الثغور البيض حواشي الاقاحي غبّ المطر. و زغب الشوارب و الأَعذرة رياض الخيري (٣) و البنفسج. لكنّ هذه التذاكير لمّا كانت أعراضاً محمولة في اشخاص، محدودة الاعمار، بالية على معاود الليل و النهار، لمّ تخلد خلودها في ولدان الجنة المخلدين على حالهم، الباقين على صفاتهم الموعودة دون البرطة (٤) التي ظنها بعضهم الخلد، فأُقيم لهـا بـدلها مـن الجـواهـر المخزونة تحت الثرئ و الاحجار المنضودة، و من المكنونة المصونة فـي اعـماق البحار المسجورة، ما كان ابقيٰ عليٰ قرون تمضى و أحقاب تمرّ و تنقضي. و كانت مِنّة عليهم في قوله تعالى: «يخرج منهما اللؤلؤ و المرجلة. فبأي آلاء ربكما تكذبان». (۵) و قوله تعالىٰ : «و تستخرجون حلية تلبسونها». (٦) و شبه بها ساكنات الجنة فقال عزّ من قائل: «كأنهن الياقوت و المرجان».(٧) و لولا الزينة فسيها لما انفصلت عن الذهب و الفضة. فإن سبيلها في عدم الغني عند الضرورات سبيلهما، بل هي مختلفة عن فضلهما في تثمين الحوائج و الحاجات. فانها كذلك مثمنة بهما. و ربما كانت على وجه التعويض مزيحة العلل، و هي جــواهــر [١٠ أ] جــــمانية. نفاستها بما يحسن الحسن منها فيمدح بحسب ذلك مادامت مستبدة به. فاذا قُرنت بالجواهر النفسانية انكشفت و ذُم منها ماكان يُحمد على وصف ابـي بكـر

⁽١) قال البيروني في الصيدنة ٣٥٦انه السورنجان. و هو أول زهرٍ يـلوح فـي الربـيع و ورقـه لا طـي. بالارض. فما كان اصله ابيض كان نَوْره _أي زهره _ابيض و هو الجيد. و سماه القرطبي (٣٠) بقلب الارض و حافر المهر و أصابع هرمس. انظر معلومات اضافية في : المصطلح الاعجمي ٢: ٥٠٣.

⁽٢) العبهر: النرجس. الصيدنة ص ٥٠٥.

⁽٣) (و يقال له: خيري أصفر. و هو الذي يسمونه أهل مصر: المنثور. و منه صنف بـرى. و هـو الذي يسمىٰ الخزامیٰ. و أيضاً بابونه). القرطبي ص ٤١. و انظر الصيدنة ص ٤٢١ حيث قال البيروني ان اهل العراق يسمون الوان الخيري، المنثور. و أضاف انه يقال له شبّ بو. لأن رائحته بالليل تسطع. و انظر: المصطلح الاعجمي ٢: ٣٦٢.

⁽٤) كذا في الاصل. و في ط: الفرطة.

⁽٥) سورة الرحمن ٢٢_٢٣.

⁽٦) سورة فاطر ١٢.

⁽٧) سورة الرحمن ٥٨.

الخوارزمي^(۱) رجلاً: انه درة من درر الشرف، لامن درر الصَـدَف. وياقوته من يواقيت الاحرار، لامن يواقيت الاحجار.

ترويحة:

الملذ بالحقيقة، ماازداد الحرص عليه اذا دام اقتناؤه. و هذه حال النفس الانسانية عند استفادة ما لايعلم إلى ان يغلبها البدن عند طلب الراحة من تعب المساعي، و يلهيها عما كانت فيه بسبب العجز عن الاستمتاع حين تُخلّ الحواس بأفاعيلها، و تقتصر القوة المتخيلة في النوم على تخاييلها. و اللذة في عرفان المعاني التي في حشو الاصوات المسموعة. فانها إذا تجردت نغمات خالية عن معنى تفيده، ملتها النفس على طبيعتها، فاستروحت منها إلى السكون و السكوت.

و امّا اللذات البدنية فإنها بالتحقيق معقبة الآلام، مؤدية إلى الاسقام. تُملّ اذا دامت، و تؤذي اذا افرطت. يكفيك دليلاً عليه طيب الطعام. فإن غاية ما تشتهي [١٥ بي] منه في أوائله ثم ترجع القهقرى متناقصاً إلى ان تبلغ في اواخره إلى حد يفضي إلى الغثيان و التهوّع و القذف إنْ غشي تبعة اكراه عليه، خلاف التذاذ النفس بمعالمها، فإن له مبدأ يقبل على الازدياد، غير واقفة فيه على غاية. بل يزيدك ايقاناً أن أطايب الدنيا خبائث، و محاسنها قبائح، أمرُ الجماع الذي يستهتر به المسرفون على انفسهم. فإنك ترى المجامع يروم ما لايقدر عليه من الاتحاد بسككنه و الاندساس بكليّته في جوف عشيقته، لولا المانع من بلوغ غايته، الباعث على الرجوع إلى الوراء لإعادة الفعل برجعة قد ضامها العناق ليتلاصق الصدران، و يتقارب القلبان. و ناسمها لتتصل الانفاس و يشترك النسيم بين الافئدة و الاحشاء. و أدخل لسانه في ناسمها لتتصل الانفاس و يشترك النسيم بين الافئدة و الاحشاء. و أدخل لسانه في مثل فعله بالهن. فتتضاعف اللذة بتثنية الفعل إلى ان يفرغ بالافراغ، و يصرع أشد مثل فعله بالهن. فتنطع على المحاق. يستريح بالجهد من الجهد، و ينبطح على حال الصراع كالعائذ في البدور و المحاق. يستريح بالجهد من الجهد، و ينبطح على حال

 ⁽١) محمد بن العباس و يقاله له ايضاً الطبرخزي لأن أباه من خوارزم و أمه من طبرستان فركب له من الاسمين نسبة. توفي عام ٣٨٣هو قيل ٣٩٣هـ شاعر و أديب مشهور. انظر ترجمته في وفيات الاعيان
 ٤: ٥٠ ٢-٤٠ و انساب السمعاني ٢: ٨٠ ٤. و الاعلام ٦: ١٨٣ و قال انه ولد عام ٣٢٣هـ و معجم الادباء الجزء الاول ضمن ترجمة البديع الهمداني.

المرحمة. فاذا [11 أ] انتعش، عاد اليه كالمخمور من العقار. قد اكسبته الانسية الاختيار فيما هو للبهيمة ضروري طبيعي. كما حُكي عن المتوكل أن اعضاءه ضعفت عن حركات الرهز و لم يشبع من الجماع. فملي له حوض من الزئبق و بُسط عليه النطع ليحركه الزئبق من غير أن يتحرك. فاستلذه و سأل عن معدنه فأشير إلى الشيز بآذربيجان. فولّى حمدون النديم (۱) ثمّ ليجهّز اليه الزئبق. فقال:

ولاية الشيز عـزلٌ والعزل عنها و لايه فولّني العزلَ عـنها ان كنتبي ذا عنايه و تضرّع حتى أعفاه.

و هذان ألمان التجافي ضعف القوة و في معرض اللذة. و نوعان من الاذى خُيَّلا بصورة الطبيعة. مقصود بهما إبقاء الشخص مدة و الطبيعة. ما الغِرّ و ينخدع الشخص مدة و النوع دائماً، مابقيت اللذة و الطبية، فيعنو و يغتر بهما الغِرّ و ينخدع لهما الغبي عما يفعل حتى يحصل منهما الغرض الإلهي في تعمير العالم بالحرث و النسل و الحيوان.

ثم ان الانسان خاصة معرَّض لعارض التغير في النكهة، ان سلمتْ منه في أصل الجبلة [١٦ ب] وكذلك لتوسط الاقذار الوسخة والخبائث الدنسة منه بـين المغيض والفوهة في جوفالشوره، فيكره استنكاهه عقيبالنوم و على الجوع. و في البكر بعد ذلك التنافس في اتحادالنكهتين بالقُبَل والريقين بالرشف. قال ابن الرومي:

كذلك انفاس الرياض بسحرة تطيب و انفاس الورى تتغيرُ و لا يخفى مع ذلك أنه دائم التعرق إما باحتدام الهواء المحيط، و إما بإنعام التدثّر للأمان من برده، و إما بمتاعب الحركات في مطالبه و مقاصده. فيزدحم في مسام جلده ما كان يخرج بالانفشاش رويداً، و التحلل الخفي قليلاً قليلاً إلى ما إذا تراكم في الإبط دوى بالصنان. و ان مكث في الأرفاغ و خلل الاصابع و باطن الأقدام، لم يخلُ من نتن مكروه النتن الجوربي، بل هو بصدد ريح الحماً المسنون

⁽١) حمدون بن اسماعيل بن داود المتوفى عام ٢٥٤ ه. اتصل بالمتوكل العباسي عام ٢٤٣ ه و أصبح نديماً له. توفي بسر من رأى (الاعلام ٢: ٢٧٤) و انظر ابن النديم ١٦١. و عن الواقعة اعلاه انظر معجم البلدان ٣٠ ٣٥٤

تفوح من بشرته عند تحاك الاعضاء الذي لابد منه في الحركات. يريكه حك باطن احدى المعصمين على أختها بالتواتر إلى أن يحميا. و ما في البدن موضع إلا و له من العرق و الوسخ قسط و ان خفي احياناً عن البصر. و الرأس أشرف عضو فيه _كما قال ابن ابي مريم _لتعمم [١٢ أ] و التلثم عندما سُئل عن سببه: ان عضواً جَمَعَ ما أعرِفُ به الدنيا، و أصل بمشاعره إلى المطالب القصوى، لحقيق أن اشرّفه بالزينة، و أخصّه بالصيانة عن الاذي و القذى.

فتأمّل ما ينبع من منافذه دائماً، و يسيل منها متتابعاً، من قذر تُكره رؤيته و يُجتنب مسه، بل يُستقذر ذكره. ثمّ ربّما حسنه عند بعضهم هوى النفس الأمّارة بالسوء بعزوب اللبّ في جنون العشق المغطى على عيوب الحب، فاستحسَنَ منه قطراتِ دموعه و شبّهها بنثر الدر. و استطاب طعمَ رضابه فمثّله بالآل^(۱) و الخمر، و ريح نَفَسِهِ بسحيق المسك و العنبر. و لم يشعر لخلاعته و مجونه بقبح ما استحسن الَّا اذا تمَّ عليه مفارقة ذلك المستطاب بدنَ المحبوب أدني مفارقة، أوجمود ما سال من العين و الفم. فإن الدمعة بمكتها في الماقين تنعقد رمصاً هو ببياضه اشبه بالدرّة من الدمعة الصافية البلورية. و متى زايلت عينها و الخد، و تلك الريقةُ شفتَها و الثغرُ. كرهها ذلك المستطيب و لحبوبه. (٢) و استنجسها بالمس فضلاً عن الذوق. و ما أظنه مسيغاً لمطعوم اذا تَفَلَ فيه معشوقُه شيئاً من لعابه، سيّما اذا كان مع سعلةٍ [١٣ ب] يصعد بحاء التَّنحنح نفثاً من الرئة إلى الشفة، و يحدر بخاء التأخُّخ لزج الدبس من الخياشيم إلى الحلاقيم. و إنْ عسى علاه اللجاج كانت الحكومة إلى امريِّ بريءٍ من آفته. فلن يعاند في ان نفسه احبّ شيء اليه. و انّ ما يحب سواه فلأجلها. و انّ حبه إياها يخفي عليه عيوبها و عُوارها (فحبّك الشيء يُـعمي و يُـصمّ).^(١٢) ثـم انــه لن يستحسن من نفسه و لن يستطيب منها ما استحسن ذلك من غيره و استطاب. لكنه يستقبحه منها و يجتويه و يستقذره فيضرحه (٤) و يطرحه. و لهذا ورد في الأثر نهي

⁽١) آل الشراب: اذا خثر و انتهىٰ بلوغه و منتهاه من الإسكار. (لسان العرب) مادة: أول.

⁽٢) كذا في الاصل. و في ط: و يحتويه.

⁽٣) مجمع الامثال ١: ٣٤٩ و المستقصىٰ ٢: ٥٦ و العسكري ١: ٣٥٦.

 ⁽٤) اجتويتُ الطعام و استجويته، اجتوينا ارضكم: لم يوافقنا غذاؤها. و ضرح الشيء: رمىٰ بـه و نـحّاه.
 (اساس البلاغة: جوي و ضرح).

عن النفخ في المطعوم و المشروب.

فيستبين بذلك ان الاصل فيما ذكرناه هو الاستقباح. و ان الاستحسان فيه عارض حادث. و العارض لامحالة زائل، و إلى الاصل آئل.

ترويحة:

للناس في دنياهم أحوال مختلفة يتقلبون فيها، فيُحمدون على بعضها و يُذمون على بعض. و فضل المحامد ظاهر من كراهة صاحب المذام أن يُذكر بما فيه منها، و حبه التكذّب في نسبة المحامد اليه، و انْ لم يكن فَعَلَها، هرباً من الخزي و ظناً انه بمفازة من العذاب.

ثم ان المحامد قطبها المروءة. و مدار المروءة على الطهارة و النظافة، و المقتدر عليها باختياره و هو الممكن [١٢ ب] من الوفر. و الخارج عنها هو المفتقر الظهر بالفَقْر. و فيما بينهما، المكفّي في عيشه المذامّ بمادةٍ تدرّ عليه و لاتنقطع عنه. و سعادته في صديق مخلص ممدوح الخليقة، محمود السيرة و الطريقة. قد اتحدا بالنفس و تغايرا بالبدن، كالمقول في حق الصديق : انه انت إلّا انه غيرك. ينفر كل واحد منهما عما لايرضاه لصاحبه. و يحبّ لصاحبه ما يريده لنفسه.

و الاعتبار من أعداد الاصدقاء و الندماء كمثله بالواحد. فإنه محدود بالمبدأ و ماوراءه من اعدادهم. فليس له حدّ غير مقدار الحال و اتساعه لاصطناعهم و ارتباطهم، حتى تكون المروءة عند تكاثر هم على حالها، و يكون بهم الرقبي إلى مراتب الرئاسة و الملك. و الهمة تعتلي بحبالها. و الخير زوّده في طلب الخير لكافة الخليقة عامة و أهل الجنس خاصة، تمنياً عند العجز، و فعلاً لدى القدرة. و نفس الانسان أقرب قريب منه، و أولى من تقدم في طلب الخير لها. و بعدها، ماطاف لها من موافقها أدناها فالأدنى: من ملبس يماس بدنه و يباشر بشرته. وَكِنَّ يحيط به. و خادم يقوم بحاجاته، و مطعم و مشرب في أوانيه و آلاته. فأماالحسن في الصورة و الجمال في الهيئة [١٣ ب] فهما محبوبان مرغوب فيهما ممن يلاقي، حتى ان رسول الله صلى الله عليه و آله، كان يستوفد حسان الصور و الاسماء، و كان ينقل الاسماء المستحسنة. لكن الصور عطايا المستكرهة في الناس و البقاع و الجبال إلى الاسماء المستحسنة. لكن الصور عطايا

في الأرحام، لاسبيل إلى تغييرها لأحدٍ من الأنام.

و أما صور النفس في الاخلاق و السير، فمالك هواه قادر على نـقلها مـن المذام إلى المحامد مهما هذّب نفسه و داواها بالطب الروحاني، و أزال عنها أسقامها بالتدريج و الطُرُق المذكورة في كتب الاخلاق.

و أول ما يُلاقىٰ من بدن الانسان بشرته و منظر صورته. فلئن عجز عن تبديل الصورة، انه لن يعجز عن تنظيفها إذ استهجن التخلف فيه عن الحيوان غير الناطق كالسنانير الأهلية. فإنها لمّا ساكنت الناس في دورهم و أوت إلى مآويهم، حفظت مجالسهم و فرشهم عن نفض الفضول فيها، و أفردت لها موضعاً، فهو لها كالمستحمّ للانسان. ثم أقامت طبعاً ما أمرالله به شرعاً في قوله تعالىٰ : «يا أيها الذين آمنوا أذا قمتم إلى الصلاة فاغسلوا وجوهكم و ايديكم إلى المرافق. و امسحوا برؤوسكم و أرجلكم إلى الكعبين». (١)

فتأمَّلُ تنظيفها بإخفاء السوءة تحت التراب [١٤ أ] باحتياط يخفى فيه و تنقطع رائحتها. ثم إقبالها على تنظيف المخرجين بمثل الطهور، و تطهير الاطراف باللحس و غسل الوجه و التعطّس بحك المناخر بالبرثن القائم مقام السبّابة في الجانب الانسي من ايديها، حتى تنفض الرطوبات عنها بمثل المضمضة و الاستنشاق ثم المسح على الرأس و الأذنين بالكف المندى بالريق.

و مدار الامر في نظافة الانسان على الماء الطهور الذي يُراح من ريحه و طيبه روح الريح، و يوجد به طعم الحياة، و ليس يُنقّي مايُكره منظراً و ريحاً من الادناس غيرُه أو مايشابهه فينوب عنه من المياه المحظورة في الامور الشرعية، فانها تفعل في هذا الباب فعله. و وصايا العرب و العربيات بناتهن ترجع اليه و تدور عليه:

قال عبد الله بن جعفر^(۲) لابنته حين زوّجها : اياك و الغيرة، فـإنها مـفتاح الطلاق. و أنهاك عن اكثار العتاب، فإنه يورث البغضاء. و عليك بـالزينة و أزيـنها الكحل. و بالطيب، و أطيبه الماء.

⁽١) سورة المائدة ٦.

⁽٢) عبدالله بن جعفر بن ابي طالب الصحابي المشهور المتوفئ سنة ٩٠هـ(كرنكو).

و زوّج عامر بن الظرب العدواني (١٠ ابنته من ابن اخيه و قال لأمّها : مـري ابنتك ان لاتنزل الفلاة إلّا و معها الماء. فإنه للأعلىٰ جـلاء و للأسـفل نـقاء. و أن لاتمنعه شهوته. فإن الخطوة في الموافقة. و لاتطيل [١٤] ب] مضاجعته فإن البدن اذا ملّ القلب.

و قال أحدهم لابنته ليلة الهداء : كوني لزوجك أَمة، يكن لك عبداً. و عليك باللطف فإنه ابلغ من السحر. و الماء فإنه رأس الطيب.

و أوصت أم ابنتها فقالت : كوني له فراشاً، يكن لك معاشاً. وكوني له وطاءً يكن لك غطاء. و إياك و الاكتئاب إذا كان فرحاً، و الفرح إذا كان مكتئباً. و لايطلعن منك على قبيح، و لا يشمن منك إلّا طيب ريح. و لاتفشي له سراً لئلا تسقطي من عينه. و عليك بالماء و الدهن و الكحل فإنه اطيب الطيب.

و قالت ام لابنتها : عطّري جلدك، و أطيعي زوجك، و اجعلي المــاء اكـــثر طــك.

و قالت اخرى : ادني سترك، و أكرمي زوجك، و اجتنبي المراء، و استطيبي بالماء.

و قالت اخرى : لا تطاوعي زوجك ف تملّيه، و لاتعاصيه ف تكسعيه، (٢) و أصدقيه الصفاء، و اجعلى طيبك الماء.

فهذا هذا.

و إذا نظّف المتجمل البَشرة، و نقّى المنافذ و الاحجرة، بصب الماء و إدامة الاغتسال، حق له ان يزيد في تحسينها و تزيينها بالالوان التي هي محسوس البصر، بمعونة الضياء. امّا في البدن فبتبييض البشرة بالغمر، و توريدها و خاصة اذا كان فيها صفار أصلي أو عارض. ثم تسويك الاسنان و تسنينها. و تنقية الاشفار و العين و تكحيلها. و خضب الشعر عند الحاجة و ترجيله. و قص أطراف بعضٍ و نتف بعضها. و قلم الاظفار و تسويتها.

⁽١) من حكماء العرب في الجاهلية. وكان حَكَماً تحتكم اليه العرب. (الجامع في تــاريخ الادب العــريي ١: ١٠٤).

⁽٢) كسعه بما ساءه: تكلُّم فرماه علىٰ إثْر قوله بكلمة يسوءُهُ بها. (لسان العرب: كسع).

و أما فيما أحاط بالبدن، فالثياب اولاها و أولها لمماستها إياه. فواجب ان ينظفها على اللون العام المحمود _ و هو البياض _ و يصقلها لئلا يتشبث الغبار و الدخان بها أوبلونها، بحسب الوقت و عادة أهل الزمان في البلاد، فتزول آفتهما عنهما و لتشابه الجواهر التي خُلقت للزينة.

و قال عمر بن الخطاب حين سئل عن المروءة ماهي فقال : انها النظافة في الثياب.

وكما قال غيره: المروءة الظاهرة، في الثياب الطاهرة.

و هذا، لأن من نظف ثيابه، يبدأ ببدنه لئلا يـدنسها بأوسـاخه و درنـه مـن داخلها. و تلاه بالبيت و المجلس كيلا يلوثها و يتربها من خارج. فتمّ المـراد فـي الجميع بوساطة الثياب. و يكفيه في ذلك باعثاً على ذلك ما قيل في مَن خالفه :

لا يليق الغنى بوجه ابي الفت حو لا نــور بــهجة الاســلامَ وسخ الثوب و العــمامة و البـر ذون (١) و الوجه و القفا و الغلامَ

و لجلالة محلها في هذا الباب عُبر عن طهارة النفس و القلب بنقاء [١٥ ب] الثوب و الازار و الجيب. قال بعض اهل التفاسير في قوله تعالى «و ثيابك فطهر» (٢٠) ان معناه : قلبك و نيتك. و هو محتمل، و ظاهر الآية و باطنها كلاهما في نهاية الحسن على موجب العقل. و هذا هو صفة المروءة على اقل حدودها. فإن كان بعضهم وصفها بأنها حب الرئاسة. و ذلك أنّ الرئاسة لاتُنال إلّا بالصيانة و بذل الجهد. و هذه صفة الفتوة لاالمروءة. قال النابغة :

رقاق النعال طيّب حـجزاتـهم يحيّون بالريحان يوم السباسب

قالوا في السباسب انه يوم الشعانين، (٣) لأن البيت مقول في الغسّانية و كانوا على النصرانية. و كأنهم عنوا بالريحان ماكان في ايدي الداخلين مع المسيح عليه السلام بيتَ المقدس، من قضبان الزيتون و الاترج. و هو تخريج غير بعيد. و لكن

 ⁽١) البرذون: يطلق على غيرالعربي من الخيل و البغال. من الفصيلة الخيلية، عظيم الخلقة، غليظ الاعضاء (المعجم الوسيط: برذن).

⁽٢) سورة المدثر ٤.

⁽٣) في لسان العرب (سبسب): السباسب: ايام الشّعانين. و في الحديث: ان الله تعالى ابدلكم بيوم السباسب يوم العيد. يوم السباسب: عيد للنصارى و يسمونه يوم السعانين. ثم نقل قول النابغة اعلاه.

المقصود في البيت هو عزّة الرياحين ايام قطع المهامه، و انهم يحيون فيها بها، و لا يعوزهم ما يعوز غيرهم مثل ما يحمل من الرياحين و البقول في الأجاجين بالبادية مع من حج من الملوك و كبار المترفين. و كلّما عزّ وجوده يُتيمن به، كما قال بكربن النظاح الحنفي [17]:

حـــيّتك بـالرامش رامشـنة أطيب من رامشـنة الآس (١١)

و هذه الرامشنة و رقتا آس متّحدتان إلى الوسط متباينتان منه الى الرأس. و توجد في الندرة. فيحيّى بها الكبار و خاصة الديلم.

و تتلو الثياب رتبة الجواهر أنفسها بحسب الرسوم المعتادة في كل بقعة، و لكل طبقة من الخواتيم للذكران، و التيجان للملوك. و مأرصع من الوشح و المناطق و القلانس و القفازات و القضبان و الأعمدة لهم و لمن مثل بين ايديهم. و للإناث، ما لهن من المداري^(۱) و الأكاليل و الاسورة و الخلاخيل و الحبيرات^(۱) و المعاضد و العقود و القلائد، حتى يتعداها المبذّرون و المترفون إلى ماهو ابعد عن البدن حتى حيطان الدور و سُقُفها و أبوابها و روشنها. فيحلّونها بمثل حليّهم. كل ذلك لتحسين اول ما يُلاقى منهم و إظهار التفاخر و التكاثر لتلويح عزة الاستغناء و فضل الاقتدار، بالتمويه لابالتحقيق.

ترويحة

ان من أظهر الادلة على كمال المروءة، تكميل النظافة بالأرايح الأرجة التي تتعدى إلى الغير فتلذه، و ترغبه في الاقتراب و المناسمة و تُخفي ما في الانسان من العوار و الوصمة، و إليها يرجع قول [١٦ ب] من حدَّ المروءة : انها الإرادة للغير مايراد للنفس، و قول من حَدَّها باجتناب المحارم و كف الاذى. بل لوحُدت بالاعتصام بالاعتصام بالاعتصام بالديانه لما خرج عنها ماقالوا. فالدين يوجب العدل و التسوية و قمع

⁽١) الاغاني ١٩: ٨٠١ (أحسن من رامشنة).

 ⁽٢) في اساس البلاغة (درئ): هو يعقص شعره بالبدرئ و هو السرخارة. و في صحاح الفرس ٢٨٥
 (سرخاره: دبوس ذهبي تشد به النساء أقنعتهن لإحكامها) و الاقنعة هي اغطية الرأس. و قال الميداني
 في السامي ص ١٦٥ انها: المدراة.

⁽٣) الحِبَرَة و الحَبَرَة: ضرب من برود اليمن منمَّر. والجمع حبر و حبرات. (اللسان: حبر).

الظلم الذي لا يُراد للنفس. و إعانة المظلوم. و لم يبعد مَن وَصَفَها بأن لا يعمل سِراً ما يستحى منه فى العَلَن.

و من حَسَّنَ خَلَقَه بتحسين الخُلق، و هيّأ مطعمه بالطيّب من الحلال، و أشرك فيه غيره بالتسوية، و احتشد فيما زاول بالنظافة، و تممه بالطِيب الذي هـو أحـد مأحبب إلى رسول الله صلى الله عليه و آله من علائق الدنيا، فقد سرَّ أكيله، و آنس جليه، و أكرم نديمه، و كفّ أذاه، و أراد له ما أراد لنفسه، و خرج عن العهدة الواردة فيمن مَنَعَ رفده، و أكل وحده، و ضَرَبَ عبده.

و مما يشبه نظافة الثياب _انْ كان معناها الطويّة _و تدعو إلى حسن الطاعة، و عز القناعة، و الأخذ بالأصواب في اليوم و العاقبة، انّ معزّ الدولة أحمد بن بويه (١٠) كان يفرط في التشيع، و أنَّه اشخص من نواحي أرض فارس أحد كباد العلويين. مشتهراً بالديانة، و حسن السيرة و الصيانة. و أسرٌ إليه بتبرّمه بتقبيل أكمام المخانيث [١٧] أ] _ يشير بذلك إلى المطيع _ و انّه انما استحضره ليوصل الحق إلى ذويه، و يسلم الملك و الخلافة إلى اهليه. و انه اولي بسياسة الامة، بحق الوراثة، و ما خصه الله و جمعه فيه من الفضل و العدل و حسن الطريقة. فدعا له العلوي و شكره شكراً كثيراً وَمَدَحَه علىٰ اعتقاده في بيت الرسول صلىٰ الله عليه و آله، و أولاد البتول. و أحمده على مانوي من التقرب إلى الله تعالى، بإنعاشهم و إعـزاز الذيـن بـهم، ثـم استأذنه في الافصاح بما عنده في ذلك فأذن له. فقال : ان عامة الناس في الاقطار و الامصار قد اعتادوا الدعوة العباسية و دانــوا بــدولتهم و أطــاعوهم كــطاعة الله و الرسول، و رأوهم أولى الأمر و تزاحموا على الانقياد إلى و لائهم. و لم يعهدوا من العلوية الناجمين غير الأسر و القتل. فاعتقدوا فيهم العصيان و الكفران بـالخروج علىٰ خلفاء الله و ولاة الأمر. فاذا فعلت ما أضمرته و أزمعته، بادهت الجمهور بما تعودوا غيره، فلم ينقادوا له دفعة و حسدك من لايخالفك في العقد على اتخاذه ذلك بك دونه. فلن تستغنى في نقل الملك من قبيلة إلى أخرى عن حروب تتواليٰ عليك

⁽١) هو أحمد بن بويه (٣٠٣ـ٣٥ هـ) و كانت امارته إحدى و عشرين سنة و أحد عشر شهراً. انظر اخباره في المنتظم (الجزء الرابع عشر) و قد لخص ابن الجوزى حياته في الصفحتين ١٨٢ـ١٨٣ منه. اما الواقعة المذكورة اعلاه. فقد اوردها ابن الاثير (٨: ٤٥٢) بايجاز شديد. اما الخليفة المطبع فقد حكم من سنة ٣٣٤حتي ٣٦٣ه.

حتى تضجرك، و أنا سببها. فتراني حينئذ بعين المقت و البغضة و تنطوي فيما [١٧] وعلمت إلى الندامة و الحسرة، فيحبط أجر ما انتدبت له من تلك الفعلة. هذا اذا رُزقت في مغازيك الفلح و النصرة. و امّا ان جرى الأمر _و العياذ بالله _بخلافه، فقد زال ملكك و لم يستقر بي قرار ما دمت في دار الاسلام. إلى ان اتحوّل _ان نجوت بحشاشتي _إلى دار الحرب وَعَبَدة الاصنام. فما الذي يدعوك إلى التعرض للحتوف و المهالك، و أنا الآن حيث اسكن، معظم مبجّل، فاضل النعمة على كل تاني و دهقان، نافذ الأمر في القاصي و الداني، لاترتفع فوق يدي يد رئيس أو عامل أوأمير. فَخَلِّ بيني و بين ما رزقني الله تعالى، لأتهنا به تهنؤك بملكك، و لا تستنكف عن تقبيل كمِّ هو أنظف و أطهر كثيراً من شفاه وسمة، و ثغور وسخة، و انفاس بخرة، تولع ليلاً و نهاراً بتقبيلها و لستَ تأنف منهاو لا تستقذرها. و سلِ الله عز و جل ما فيه صلاح دينك و دنياك، و ارتهن دعائي لك بالخير في عقباك.

فأصغىٰ معزّ الدولة إلى قوله. و عظم أمره في عينه و قلبه حتىٰ هابه و بكىٰ بين يديه، و قام اليه و قبّل رأسه و عينيه و صرفه إلى الوطن مكرّماً معظماً. و لن يتخلف عنه من ينشد ما قيل بفكرة ثاقبة و يحمل عليه [18 أ]:

اذا كنتَ في نعمة فارعها فإنّ المعاصي تزيل النعم في نعمة فارعها في الدنيا و الآخرة، و رضى اولياء النعم من الله تعالى و من الإنس.

ترويحة

الناس كلهم بنو أبٍ و أشباه في الصورة. لا يخلون فيما بينهم عن التنافس و التحاسد الذي في غرائزهم بتضاد امشاجهم و أمزجتهم و طبائعهم. و الاشتمال على ماللغير (١) منذ عهد ابني آدم المقربين قربانا مقبولاً من أحدهما، مردوداً على الآخر، لولاما يزع عن ذلك من خوفٍ آجلٍ من الله عزّ و جل، أو عاجلٍ من السلطان. و ما لم يكن السلطان قوياً نافذ الأمر، صادق الوعد و الوعيد، لم تتم سياسة من تحت يده. فكل واحد منهم يرى أنه مثله و انه احق بماله و ملكه. و لهذا قصر الملك على على

⁽١) في الاصل و في ط: ماللعين. و الصواب ما اثبتناه.

قبيلة لتنقبض أيدي سائر القبائل عنه. ثم على شخص فَصَلَ أشخاصَها. ثم على نسلٍ له و وليَّ عهده. فصار الملك ملكاً لهم. ثم أضيفً إلى ذلك حالَّ معجزٌ بَلغَ به غاية القوة، و هو التأييد السماوي و الأمر الالهي، بالنصّ على نسبٍ لا يتعدى عموده. كما كانت عليه الفرس في الأكاسرة. و كما عليه الأمر في الاسلام من قصور الإمامة على قريش و مَن وجبت لهم المودة بالقربي. و كما اعتقد أهل التُبت في خاقانهم الاول انه ابن [۱۸ ب] الشمس، نَزَلَ من السماء في جوشن. و أهل كابل أيام الجاهلية في برهمكين اول ملوكهم من الاتراك، انه خلق في غار هناك يسمى أيام الجاهلية في برهمكين اول ملوكهم من الاتراك، انه خلق في غار هناك يسمى الآن بغرة، فخرج منه متقلساً. (١) و أمثال ذلك من أساطير الامم الصادرة عن حكمة تجمع للناس طوعاً على الطواعية، و تحسم الاطماع عن نيل كل أحد رتبة الملك. و كما تميز الملوك عن غيرهم بهذه الخصال، كذلك تـمموا التـمييز بـإعلاء

و كما تميز الملوك عن غيرهم بهذه الخصال، كذلك تمموا التمييز بإعلاء الايوانات، و توسيع القصور، و ترحيب الرُحَب و الميادين، و رفع المجالس على السرر. كل ذلك سمواً إلى السماء و إشرافاً على الخاص و العام من العلاء و اليه ذهب البحتري في قوله: (٢)

و ليس للبدر لا إ مأحبيت به أن يستسرَّ و أن تعلو منازلُهُ

و لم تكن للزيادة في القدرة حيلة، فجعلوها بالتيجان و القلانس و استطالوا بالايدي حتى وُصفت ببلوغ الرُكَب، كما سمى الهند أحدَ ملوكهم، مهاباهوائي، اي طويل العضد. و الفرسُ بهمن أردشير، ريوند دست. لأنّ ريوند هو أصل الريباس. و ما لم يبلغ الماء في العمق، لم ينبت، و انْ كان رأسه في ذرى الجبال. كل ذلك علامات لعلق الهمّة و انبساط اليد بالقدرة.

ثمّ تزينوا بصنوف الزينة المثمنة ليحلّوا في القلوب جلالة الاموال في العيون فتتوجّه [١٩ أ] إليهم الأطماع و يناط بهم الآمال.

و احتالوا بحيل تفاضلتْ في البدعة و الحسن و الغرابة للغوص على سرائر الخاص من البطانة، و أفعال العام من الرعية، و مقابلتها بواجبها، و في إسراع ذلك،

⁽١) قَلَّسَ الذَّيُّ: وضع يديه على صدره قبل التكفير. (اساس: قلس) و في (تحقيق ماللهند ٣١٧) ان اسم الملك هو: برهتكين. امّا البنوة للشمس. فان الاعتقاد السائد في اليابان هو ان سلالة الامبراطور تعود إلى آلهة الشمس. (قاموس اساطير العالم ص ١٠٥٣).

⁽۲) ديوانه ۳: ۱۸۳.

على تنازح الديار بالفتوح المتناقلة، و البُرُدِ المرتبة، و السفن المطيّرة، و الحمامات الهادية الطاوية للمسافات، حاملة للأوامر و الأمثلة، في المدد اليسيرة. حتى خيفوا في السر و العلن، واجتُنبت خيانتهم فيهما. و نوقف على ذلك من أخبار دهاة الملوك و جبابرتهم.

ترويحة

الملوك احوج الناس إلى جمع الاموال، لأنهم بها يملكون الأزمة و يسيرون بمكانها الأعنّة.

قال المنصور لحاجبه: يا ربيع! أنا أجمع الأموال. فإن الناس يبخلونني و قد برّأني الله تعالى من هذه الشيمة الذميمة. و لكني لمّا رأيتهم عبيد الدينار و الدرهم رمت استعبادهم بهما اذا احتاجوا اليهما ثم كانا معي. و ليس جمعهم لها خزنا بالحقيقة و كنزاً. فإنّ التفرق إلى مجموعاتهم اسرع من الماء إلى الحدور، لكثرة الافواه الفاغرة نحو نعمهم و الايدي المشولة إلى عطياتهم و صلاتهم، و الاعين الطامحة إلى الأهِلة الطالعة لحلول أرزاقهم و جراياتهم، و الأصابع اللاعبة بحسبان أيام أطماعهم و فروضهم. و لذلك هم أشفق من النفاد، و أخوف من انقطاع الإمداد. فكل مجموع [19] سالامحالة متفرق، و ماتفرق فإلى نفاد.

و ليذكرني من الأمير الماضى يمين الدولة محمود رحمه الله و ما ذكرنا في طباعه أثبت و أحكم، يدل عليه أنه لم يكن يفرغ من فريسة قصدها و ظفر بها إلا و يحيل بصره بعدها لأخرى يزحف اليها و يحوزها، كأنه متبغي الوادي إلى واديه ليلة مهرج (١) في يومها سنة مُنْصَرَفِهِ من خوارزم، و قد انجر حديثه إلى حكم المنجمين له فيما بقي من عمره ببضع عشرة سنة. فقال في اثره: إن قلاعي مشحونة من الأموال بما لو قسم على ايام تلك الاعوام لحاجتها بما لا يعجزه إنفاق مرتب أو مسرف فيه.

وحملتني النشوة على مالم يزل كان يشكوه منى و يجفوني بضجره به، فقلت:

⁽١) في ترجمه تاريخ يميني ص ٣٧٧ خبر فتح مدينتي مهره و قِنُّوج و قال ان ذلك حدث بعد الانتهاء من الاستيلاء على خوارزم.

اشكر ربك و اسأله و استخفظه رأس المال. و هو الدولة و الإقبال. فما جمعت تلك الذخائر ألّا بهما. ولن تقاوم بأسرها خرج يوم واحد غير منتظم بزوالهما. فأمسك.

و من اعتبر قولي بحال الامير الشهيد مسعود _ على الله درجاته بسعادة الشهادة _ تحقق حقّه عن الحادثة عليه، و زوال النظام عن أمره و عمّا في يديه. و كيف تبددت أمواله الدثرة: مكتسبها و الموروثة، في يوم كيوم الدخان، ثم تلاشت هباء منثوراً، لم يكشف عن غادرٍ به فقرا، و لم يظهر في كسيرٍ جبرا. و كان أمر الله تعالىٰ قدراً مقدورا.

[۲۰] ترويحة

الدفائن الباقية تحت الارض، ضائعة في بطن الارض. تكون في الاغلب لطبقتين من الناس شديدتي التباين، متباعدتين في الطرفين الاقصيين. و هما : أهل السلطنة، و أهل المسكنة.

أمّا المساكين، فإنهم إذا تعودوا الاستماحة، اعتمدوها في تحصيل القوت. علماً منهم بإنها رأس المال لاينقص _و خاصةً مع الإلحاف في السؤال و الإلحاح في الطلب _ فاذا استغنوا بها عن شري مطعم أو مشرب، أخذوا في جمع الفلوس و الحبات و القراريط ذوداً إلى ذود، يصرفون الفلوس بالدراهم، و الدراهم بالدنانير. و ليس لهم امين غير الارض، لأنها تؤدي ما تُستودع. و بأمانتها جرى المثل، فقيل: آمن من الارض. ثم يموت أكثرهم إما فجاءةً من خشونة التدبير، و إفراط التقتير. و امّا في سوء حالٍ لايباس فيه مع الحرص على الاقبال و الإبلال. و لاتسمح نفسه فيما شقي في جمعه أن يكون لغيره حتى يتفوّه بالإيصاء به. فيبقى مدفوناً، قل أوكثر.

و امّا الملوك، فلكثرة نوائبهم يعدّون الذخائر للعدد، و يحصنون الاموال في القلاع و المعاقل. و أنْ يكون حملُ ذلك اليها مستوراً، لتوسط النَقَلَة و الحَفَظَة بينهم و بينها. فيحتاجون معها إلى خبايا لايطلع عليها غيرهم. ف منهم من لايراقب الله تعالى [٢٠ ب] في الإتيان على ناقليها إلى المدافن. و منهم من يحتاط في ذلك و يحتال بإيداع الفَعَلَة صناديقَ فارغة، و يتولّى سَوقَ البغال معهم إلى المواضع. فاذا

أخرج القوم بالليل من تلك الصناديق، لم يعرفوا أثرَهم من العالم. و إذا فرغوا من الدفن أعيدوا اليها ورُدّوا. فحصل المرام و بعد عنه الاثام. و لهذا شريطة، هي أن لا يُحمل منهم نفر مرتين. فإن تغافصوا (۱۱ فلايستعدّون. فقد أغفل بعضهم هذه الشريطة، و المرشح للعمل مترصّد فيه للمعاودة، قد جعل في اسفل الصندوق ثقبة، و أعدّ مع نفسه كيساً من أرز أخذ ينثرها قليلاً قليلاً. و اقتفاها في الغد، حتى فازوا بالمدخور. و لم يقف صاحبه على الحال الله بعد عشرين سنة، لما احتاج اليها و لم يجد غير حساب بهلول.

ثم يعرض للمدّخر حالات يبقى لها المكنوز تحت الارض، و لا توجد إلّا اتفاقاً، أوبحال من حوادث السيول و غيرها تدلّ عليه. فقد بـقيت امـوال بـجكم الماكاني في المدافن التي و لع بها لمّا بادهته الطعنة التي تلف فيها. (٢) كـما بـقيت اموال ابي علي محمد بن إلياس (٣) في مفاوز كرمان لما انتقل عنها إلى الصغد مكرهاً [٢١ أ] من ابنه غير مختار. ربّ ساع لقاعد، آكلٍ غير حامد.

ترويحة

لمّا احتاج الملوك في حركاتهم و انتقالاتهم الاختيارية و الاضطرارية إلى أصحاب اموالٍ تصحبهم من أجلها خدمهم، و ينزاح بهم العلل في إخراجاتهم و عوارضهم و كان الورق أخف محملاً من المثمن في المصالح، نظروا إلى الفاضل عليه في ذلك، فوجدوه العين. فإن المثمّن في المطالب يكون عشرة أضعاف ما يحصل بالورق على الاصل القديم المعين في الديات و الزكوات، و ان تغيّر بعد ذلك لغزارة الوجود و نزارته في بعض الاحايين دون بعض أو لفساد النقود.

 ⁽١) غافصه الأمر: فاجأه على غِرّة منه. (اساس: غفص). امّا الحيل في دفس الكنوز التي اشار اليها البيروني هنا. فقد نسب ابن الجوزي (المنتظم ١٤: ١٠) إلى بجكم التركي بعضها.

⁽٢) قتل بجكم عام ٣٢٩ هو كان اميراً للجيش لدى الخليفة الراضي. و قد قام هذا بالذهاب إلى بيته بعد قتله و حفر أساساته و استخرج منها كميات هائلة من الذهب و الفضة اضافة إلى ما في الدار من جواهر و أوان و أكسية... مما هو مفصل في المنتظم ١٤: ١٣.

 ⁽٣) توفي بعلة الفالج سنة ٣٥٦هـ و كان أحد القادة العسكريين لنصر بن احمد الساماني. انـ ظر اخـباره في الجزء الثامن من ابن الاثير خاصة ص ٥٨٥-٥٨٧.

و امّا في اصل الجبلة في كل العالم، فانّ الذهب أعز وجوداً من الفـضة. و الفضة أقل وجوداً من النحاس. و يناسبها صغر الحجم و عظمه، و رجحان الوزن و نقصانه.

ثم من العجب ما في زروبان (١٠) من معدنٍ واحد يعطي جواهر هذه الاجناس الثلاثة بتفاضل مقارب لهذا النسبة. و ذلك ان عطية الوقر فيه من الذهب، وزن عشرة دراهم. و من الفضة وزن خمسها. و من النحاس، خمسة عشر منا.

فلهذا آثروا العين على الورق في الاصطحاب، و خفّ عليهم محمله. و حين لم يأمنوا الواقعات النائبة سجالاً _و قد [٢١] عُرف ان النجاء فيها بالقلّة و الخفّة _ مالوا إلى الجواهر. إذ كان حجمها عند حجم الذهب أقل قدراً من حجم الذهب عند الفضة، و حجم الفضة عندما يشترى بهامن المصالح. فاصطحبوها معهم، و قرنوها بأنفسهم. و لكنها _عند إلجاء تلك الحوادث إلى التنكّر _ربما صارت ساعية بهم، دالة عليهم. كما نمّ بفتية الكهف، عتق السكة في الوَرق، حتى اتجهت عليهم التهمة بوجود ذخيرة عتيقة. و ذلك ان الجواهر خاصة من آلات الملوك. فاذا كانت عند غيرهم ممن لايليق بحاله، تلوّنت الظنون فيه بأنها اسّا مسروقة و السارق مطلوب، و امّا متملكة حقاً لمتنكّر من الكبار، و مثله مرصود.

و قد كان فضلاء الملوك يجمعون الاموال في بيوتها من المساجد، و يجلبونها من أجمل وجوهها ثم يكنزونها بالتفرقة في ايدي حماة الحريم، ثم الدافعين مغار العدو عن الحوزة، اذ كانت اول فكرتهم آخر عملهم. و هم كالخلفاء الراشدين و من تشبّه بهم مقتدياً مثل عمر بن عبدالعزيز و الكثير من المروانية و القليل من العباسية، اذ كانوا يرون ما قُلِّدوه عباً ثقيلاً قد حملوه، و يحتسبونه محنة [٢٢ أ] ابتلوا بها. فكانوا يجتهدون في نقص إصرها، و يتحرجون عن التردي في وزرها.

و يحكىٰ عن قاطني أحد البلاد في اقاصي بلاد المغرب، ان الإمارة تـدور فيما بين اعيانهم و تُنّائهم^(۲) على نُوَبٍ يقوم بها من ينوبه ثلاثه اشهر ثم ينعزل عنها

⁽١) اسم موضع في بلاد أفغانستان الآن، أو كما قال المؤلف نفسه في موضع واحد: في زابلستان. (كرنكو).

⁽٢) تَنَأَ فهو تانيء: اذا اقام في البلد و غيره.

بنفسه عند انقضاء أمدها. فيتصدق شكراً و يرجع إلى اهله مسروراً كأنما انشط من عقال و يشتغل بشأنه. و ذلك لأن حقيقة الامارة و الرئاسة هي هجر الراحة لراحة المسوسين في انصاف مظلومهم من ظالمهم، و إتعاب البدن في الذياد عنهم و حمايتهم في أهليهم و أموالهم و دمائهم، و إنصاب النفس في انشاء التدابير للقتال دونهم و الذب عن جمهورهم، و ما يجمعونه له من الوظائف المقسطة بينهم كالاجرة المفروضة لحارس المحلة مثل ما يجمع لمبذرق الرفقة بحسب فعله و قدر رتبته. و قد انقضى ذلك بانقضاء زمانه. و لكل زمان مراسم يجب ان تُراعى في اهله و إلا النظام بعد التشابه و الالتئام.

ترويحة

إنما حرم شرب الماء في أواني الذهب و الفضة لما تقدم ذكره، من انقطاع النفع العام و اتجاه قول الشيطان عليه «و لآمرنهم فليغيّرنَّ خلق الله». (١) و لنكتة ربما قصدت فيه، و هي ان هذه الاواني [٢٢ ب] لاتكون إلّا للملوك دون السوقة. و للأنام بين الايام من الضيق و السعة دول تدول، و أحوال تحول. فإذا صُرف ما حقه أن يبث في الاعوان إلى تلك الاواني اتكالاً على كثرة القنية ايام الرخاء، ثم دار الزمان و أتى بضده، أحوج إلى سبكها و طبعها دراهم و دنانير. ففترت النيات بظهور الضيقة و طمع الاعداء بانتشار خبر الضعف و الإفلاس بين الناس. فهم عبيد الطمع و مانعو الحقوق اذا أمكن. و هو المعنى المظنون به انه محشو تحت التحريم. فلن يخلو الشرع الشريف من مصلحة عامة أو خاصة، دنياوية أو أخرائية.

وفّق الله تعالى الكافة للتأمل و اعتبار المستأنف بالماضي. و صانهم بالقناعة عن احتقاب الاوزار، و رزقهم السلامة من العابثين و الدعار، بمنّه و كرمه.



فصل

نريد الآن [ان] نخوض في تعديد الجواهر و الاعلاق النفيسة المدخورة في الخزائن، و نفرد لها مقالة تتلوها ثانية في اثمان المثمنات و ما يجانسها من الفلزات. فكلاهما رضيعا لبان في بطن الام، و فرسا رهان في الزينة و النفع. و يكون مجموعهما تذكرة [٢٣ أ] لي في خزانة الملك الأجل السيد المعظم المؤيد شهاب الدولة و قطب الملة و فخر الامة، ابي الفتح مودود بن مسعود بن محمود، قرن الله بشبابه اغتباطاً، و زاد يده بالنصر تطاولاً و انبساطاً. فإنه لما فوض إلى الله أمره، تولى اعزازه و نصره. و حين نصب حبّ الله بين عينيه، عفا عن من استغاث باسمه، و أمن من استأمن بذكره، أخفى صدقاته بعد صِلاته البادية، ليفوز بما هو خيرً له في السر و العلانية. حقق الله آماله، و تقبل اعماله، بمنّه وسعة جوده.

و لم يقع لي من هذا الفن غير كتاب ابي يوسف يعقوب بن اسحاق الكندي في الجواهر و الأشباه. قد افترع فيها عذرته، و طهر ذروته، كاختراع البدائع في كل ما وصلت اليه يده من سائر الفنون. فهو إمام المجتهدين و أسوة الباقين.

ثم مقالة لنصر بن يعقوب الدينوري الكاتب، عملها بالفارسية لمن لم يهتدِ لغيرها. و هو تابع للكندي في أكثرها.

و سأجتهدُّ في أن لايشُذِّ عني شيء مما في مقالتيهما مع مسـموع لي مـن

غيرهما. و انْ كانت طبقة الجوهريين _ في اخبارهم المتداولة بينهم _ غير بعيدة عن طبقة القنّاص و البازياريين، (١٠ في [٢٣ ب] اكاذيبهم و كبائرهم التي لو انفطرت السماوات و الارض لشي غير أمرالله لكانته. و لنا ببطلميوس أسوة في تألمه من تخريصات التجار الذين لم يجد بداً من الاستماع منهم لتصحيح اطوال البلاد و عروضها، من إخبارهم بالمسافات و العلامات. و الله تعالى استوفق لما قدرت، و استعينه على مانويت. و الله الموفّق.

ابتدأ^(۲) نصر بن يعقوب بتعديد أسامي المشهورين من طبقة الجوهريين في الأيام المروانية و العباسية، مثل : عون العبادي، و أيوب الأسود البصري، و بشر بن شاذان، و صباح و يعقوب الكندي، و أبى عبدالله ابن الجصاص، و قسيم، و ابن خباب، و رأس الدنيا، و ابن البهلول. و تحامينا اتباعه، لأن هذه العدة تتكاثر في الازمنة و الأمكنة، و تشتهر عند الملوك الاجلّه، و تتفاضل بحسب العلم و الفظنة. و فوق كل ذي علم عليم.

و أول هذه الجواهر و أنفسها و أغلاها :

⁽١) القُنّاص: الصيادون. البازياريّون: مفردها بيزار و هو الشخص الذي تناط به مسؤولية حمل الباز. و في برهان قاطع انها تقال للشخص الذي يعهد إليه بإعداد وسائل الصيد و لوازمه. و تقال للصياد ايضاً. (٢) وضع البيروني اسماء المشهورين من الجوهريين هؤلاء بعد عنوان (المقالة الاولىٰ في الجواهر) التي ستأتي بعد أسطر. و قد نقلناها هنا لضرورة فنية.

في الجواهر

المقالة الأولى



الياقوت

[٢٤ أ] قال الله تعالى في تشبيه الحور العين في مقرّ الثواب «كأنهنّ الياقوت و المرجان». (١)

و اليواقيت^(٣) بالقسمة الاولى أنواع منها : الابيض و الأكهب و الاصفر و الأحمر. و لم يعزّ منها في الصفة غير اشخاص الاحمر. فإن الكهبة في الوجه و الجلد من عوارض المخنوقين و الملطومين. و الصفرة من لوازم المأووفين^(٣) و الخائفين.

قال حمزة بن الحسن الاصفهاني : (1) ان اسمه بالفارسية ياكند، و الياقوت معرَّبه. فإن الفرس كانوا يلقبونه بسبج اسوز، اي دافع الطاعون. و هو سبج بالفارسية. و قد وصف احمره في الكتب المعمولة في خواص الاحجار، بما ذكر حمزة في معنى لقبه.

⁽١) سورة الرحمن ٥٨.

 ⁽۲) يرئ الاب انستاس الكرملي ان كلمة ياقوت ليست عربية و إنما هي من اليونانية hyakinthos.
 بينما يرئ حمزة الاصفهاني انها من الفارسية: ياكند. هامش نخب الذخائر ص ٢.

⁽٣) مفردها المأووف: المصاب بآفة. (اللسان: أوف).

⁽٤) عن حمزة، انظر مقدمة الكتاب.

و الهند يسمونه پدم راگ. و يختارون منه المشبع الحمرة الصافي الشفاف. و هو راگ و بدم صفة له. و انه في لغتهم اسم للنيلوفر الأحمر. و يكثر و الابيض في مستنقعاتهم و حياضهم دون الاكهب المسمى بالنيل على وجه التشبيه. فلم نَرهُ في أرضهم الآ ان يكون مجلوباً اليهم عارية لديهم. و هذا الاكهب محمّر عند الليل في الظلام خيالاً لا حقيقة لحمرته تلك. فإذا أعيد إلى نور الشمس، عادت الاصلية. و يشاركه فيها [٢٤ ب] كل وردة كهباء كحبّ النيل و أمثاله من الزهر. و هي ايضاً تحمّر بمسّ الخل إياها كما يخضر الورد الأحمر المبلول بالماء اذا نشر عليه مرداسنج (۱) مبيض بالتربية و دُلك به و تُرك ساعةً، فإنه يخرج بين الزنجارية و الفستقية.

و لون الياقوت الأحمر يترتب فيما بين اطرفين : احــدهما اقــصـىٰ الغــاية المطلوبة منه. و الآخر اقصىٰ الرذالة التى تسقط عندها الرغبة فيه.

فأجوده الرماني، ثم البهرماني، (أنه الارجواني، ثم اللحمي، (^{٣)} ثم الجلناري، ثم الوردي. و منهم من توسط بين الارجواني و اللحمي لوناً بنفسجياً. و أكثرهم لايفرقون بين ذلك الارجواني و بين ذلك البنفسجي.

و أسماء هذه المراتب مقولة على وجه التفرس في التشبيه. و لهذا تختلف في كل موضع و عندكل فرقة.

و قد قيل في الرماني و البهرماني انها صفتان لموصوف واحد. إلّا أنّ الاول برسم اهل العراق. و الآخر برسم اهل الجبل و خراسان. و شهد لهذا ترتيب الكندي الوانه. فإنه جعل البهرمان أعلى درجاته.

و قيل في اعتبار لون رمّانيّه بالمثال، أن يُقطر علىٰ صفيحة فـضة خـالصة

 ⁽١) قال الخوارزمي في مفاتيح العلوم ص ٢٦٣ (هو أن يُلقىٰ أسرب في حفرة و يُطعم آجرًا مدقوقاً و رماداً و يُشدد النفخ عليه حتى يجمد فيصير مرداسنجاً).

⁽٢) قال ابن الاكفاني (ص ٣٢٢) (الرماني: هو الشبيه بحبّ الرمان الغضّ الخالص الحمرة. و البهرماني: يشبّه بلون البهرمان و هو الصبغ الخالص الحاصل عن العصفر دون زَرْدَج) و الزردج من اللغة الفارسية و تعني الاصفر. و قال اسدي طوسي المتوفىٰ عام ٤٦٥ ه في كتابه لغت فرس ص ١٤٤: بهرمان: الياقوت الاحمر النفيس. و تعنى ايضاً الحرير الملوّن.

⁽٣) هو دون الارجواني في الحمرة. يشبه ماء اللحم الطري الذي لم يشبه ملح. (ابن الاكفاني ص ٦).

مجلوّة، دمُ قرمزي، فيحصل عليها لون الياقوت الرماني. و هو الدم المعتدل المحمود في العروق. [70 أ] و الدم الذي في الأيمن من تجويفي القلب قرمزي.

و ابتدأ الكندي بالوردى آخذاً من جنبة البياض إلى لون الورد، و وضع الخيرى فوقه لفضل حمرته على الوردي و زيادة الفرفيرية فيه. و هي كالبنفسجية تأخذ من الوردية إلى ان تبلغ مشابه وردة الخيري. وفوقه الاحمر العصفري في صبغ العصفر الناصع المشرق التابع للزردج. ثم البهرمان العصفري الخالص الذي لايشوبه شيء من النشاستج (۱) الزردج، يتفاضل من عند الأحمر إلى ان ينتهي إلى عند الغاية و هي البهرمان.

و كل واحد من هذه الالوان يختلف في الصفات التي هي جـودة الصـبغ و وفوره و كثرة الماء و الشعاع و النقاء من العيوب. و تتفاضل اثمانه بحسب ذلك.

و قال نصر في تعديدها : الوردي المشمع الذي على لون الورد الأحمر الصافى المضىء. و الرابع : الجمرى الذي على لو ن الجمر المتّقد.

و أظن الخيري الذي في الكتاب الكندي هو تصحيف الجمري. و الله اعلم. و الرماني : يضرب من بين الوردي و الجمري.

و قيل في كتاب مجهول : ان خير اليواقيت، البهرمان، ثم المورّد.

و قيل في الارجواني انه شديد الحمرة. فأن كأن دونه فهو البهرمان. و البهرمان هو العصفر. يقال ثوب مبهرم أي معصفر. وليس يعنون في صفة الياقوت به زهرته. فإنها صفراء رطبة لحمية. و إنما يعنون صبغه السائل بعد خروج نشاستجه الأصفر الذي هو سلافته السابقة.

[۲۵ ب] و للمعصفر بالرمان إلف و موافقة، فلايجود جرياله (٢٠) إلّا به. ثمّ بعد الرمان ما ينوب عنه من الحموضات. و الجريال ربما أُوقع على نفس العصفر، كقول النابغة الجعدى :

⁽١) فارسية تعنى النشا.

⁽٢) الجريال و الجريالة: الخمر الشديدة الحمرة و قيل: هي الحمرة. (اللسان: جرل).

و ربما اوقع على اللون دون حامله كقول الأعشى في تشبيه الخمر: و سبيئة مما تعتق بابلً كدم الذبيح سلبتها جريالها و قال الخليل بن احمد: البهرمان ضرب من العصفر.

فإن كان كما قال، فهو أجود ضروبه حتىٰ يوصف الياقوت به.

و قال السري الرفاء في كتاب المشموم : ان العصفر لغة حميرية.

و قال حمزة : العصفر معرَّب. و فارسيُّه هسكفر. فإن نباته هشتك. و القِرطم : هشك دانة. و ماؤه آفة و هو العندم. و ورده بهرامه. و يعرب على البهرم و البهرمان و البهرامج و هو الذي يصبغ به الثياب.

و أنا أظن كوكب المريخ يسمى بالفارسية بهرام للونه الأحمر.

و العصفر بالهندية : كسنب.

و في كتاب المشاهير: ان الرنف بهرامج البّر. و هذا يقتضيه العصفر البري. وقال ابوحنيفة الدينوري في كتاب النبات: الرنف: من شجر الجبال [٢٦ أ] و هو المعروف بالخلاف البلخي و بهرامج البّر. ينضم ورقه إلى قـضبانه بـالليل و ينتشر بالنهار.

و هو في الاصل فارسي. و منه مانوره مشرب حمرة هادب النَّور. (١) فامّا ما ذكره من انضمام اوراقه بالليل، و ليس كانضمام النيلوفر و الاذريون. و انّـما هـو انسدال باسترخاء.

و أوراق الخلاف البلخي _و يسمى ببلخ سرشك^(۱)_باسم مائه الذي يعتصر منه و يُقطر منه بالتصعيد _ أصغر من اوراق السوسن. و لكنها تشابهها في اصطفافها على قضبها سماطين _ أعني صفيّن _ فإذا طلعت الشمس، قابلها السماطان بوجوههما. فاذا غربت فكذلك. و في نصف النهار ينضمّ السماطان منتصبين نحوها. و بالليل ينسدلان إلى تحت كالذابلين. و هكذا حال سائر الاوراق في دورانها مع

⁽١) النور هو الزهر. و الهَدَب من ورق الشجر: كل ما ليس له عَرض كورق الأُثْل والسرو و الأرطىٰ و الطرفاء. (اللسان: هدب).

⁽٢) قال اسدي طوسي في لفت فرس ص ٩٦. سرشك: شجرة في نواحي بلخ. و هذا الجنس يكثر في تلك النواحي. ورقه كزهر الارجوان يميل في لونه إلى البنفسجية كالورد الخيري. و ورده أبيض و في بر هان قاطع: سرشك: نبات معروف يدعئ في العربية: انبر باريس.

الشمس الّا ان ذلك في بعضها أظهر و في بعضٍ اخفى. بحسب رقّة الرطوبة التـي فيها و لطافة الجرم.

و امّا ماذكره حمزة في جريال العصفر انه العَنْدَم. فإنّ العَنْدَم عند أصحاب اللغة: نبت أحمر بالبادية. يذكرون انه اكبر من الثفاء (١) أعني الحُرْف. و لذلك حملوه علىٰ كل أحمر كما فعل حمزة ـ و حمله آخرون علىٰ البَقَّم، لأن طبيخه غير مغاير لجريال [٢٦ ب] العصفر. و قال العجاج

يجيش من بين تراقيه دمـه كمرجل الصباغ جاش بَقَّمهُ

فالبقم و العندم يشتركان في تشبيه الدم بهما. و ورق البقم كورق السذاب و يباع بخيبر المعروف بصنفير وزناً، كل وزن تلّ، و كل تلّ مائة قاطية، و كل قاطية منا و ربع. و سعره هناك كل تلّ بطينة ذهب. و الطينة ست عشرة ماشجة. و الماشجة اربعة دوانيق ذهب. و صرف ذهبهم على نصف دينار النيسابوري.

و حمل قوم العندم على الأيدَع و هو عروق السدر.

و قال ابوحنيفة مخبراً عن بعض الاعراب : انها بقلة تسمى النيل لهــا نــور أحـمر مظلم يسمى العندم. قال : و لم اسمعه من غيره.

و قال في كتاب ديوان الادب^(۲): ان العندم هو دم الاخوين و يسمى بالفارسية خون سياوشان. الاعتقادهم فيه انه ينبت من دم سياوش بن كيكاوس المسفوح على الارض. و قريب منه تسمية الهند إياهما پاندورت. يعنون دم پاند، و هم قوم جرى بينهم و بين اعمامهم الملقبين بكورو حروب مشهورة أجلت عن تفانى الفريقين في القتال [۲۷] أ] قال العجاج:

(٢) هو من تأليف ابي ابراهيم اسحاق بن ابراهيم الفارابي خال الجوهري صاحب الصحاح. توفي حوالى عام ٣٧٠ه.

⁽١) قال البيروني في الصيدنة ص ٢١٢: الثُّقَّاء: الذي تسميه العامة حبّ الرشاد.

⁽٣) خون تعني الدم باللغة الفارسية. و في الاساطير الفارسية ان افراسياب حين قَتَلَ سياوش ـ و كلاهما من الابطال الاسطوريين ـ (سال دم هذا الاخير على الارض فنبت عليها هذا النبات). و في برهان قاطع مادة (خون سياوشان): هو دواء يقال له في العربية: دم الاخوين، و خشب البقم ايضاً. و يقال انه ثمرة شجرة يؤتى بها من حضرموت و هي تشبه قليلاً السماق. و يسميها عطارو مكة: فاطر الزجاج. و يقول البعض انه صمغ شجرة تنبت في الحبشة و زنجبار.

فادّرع القـوم سـرابـيل الدمِ علىٰ النحور كرشاش العندمِ و قال ايضاً :

من أُسد خفان يخال العندما منه بلبّات و خُطم أسـحما

و مثله كثير. و اذا لم يكد يخلو شعر عربي من ذكر العندم و تشبيه الدم و الشراب و أمثالهما [به]. ثم اختلفوا في ماهية هذا الاختلاف المبين عن الجهل به، لم يستنكر خفاء اسم المجسطي (١) على اهل التنجيم. و هو كتاب لهم اليه الإسناد، و عليه الاعتماد، و ليس على غايته ازدياد. ثم لايعرفون معنى اسمه و بأية لغة هو. فليس بيوناني.

و قال ابن دريد في الارجوان : انه فارسى معرّب، و هو أشدّ الحمرة.

و يقال له القرمز. و انه اذا بولغ في نعت حمرة الثوب، قيل: ثوب ارجوان و ثوب بهرمان. اما التعريب، فإنه بالفارسية كل أرغوان. و ترى هذه الزهرة على شجرة لاتنشق جداً و هي صغار مشبعة بالحمرة الضاربة إلى الخمرية عديمة الرائحة نزهة في المنظر.

و سواء إنْ كان عربياً أو معرباً، فانه مستعمل بين العرب. قال عمرو بن كلثوم: كأنّ تــيابنا مــنا و مـنهم خُضبن بارجـوانٍ أو طُـلينا

و الارجوان لباس قياصرة الروم. و كان لبسه فيما مضًى محظوراً [٢٧ ب] على الشهرقة. (^٣)

و ذكروا انه دم حلزون عرفه اهل بلد صور من خطم كلب كان أكـل هـذا الحيوان في الساحل فتلوّن فوه بدمه.

و ذكر بأن ينال الثنوي^(٣) في جملة ما كتب عنه بحضرة السامانية : انّ لباس عظيم قتاي الارجوان. و هو له خاصة لايلبسه غيره.

⁽١) هوكتاب بطلميوس الفلكي و الجغرافي اليوناني (نحو ٩٠ ٩٠٦٨ م).

⁽٢) قال ابن الاكفاني ص ٥ أن ذلك استمر حتى زمن الاسكندر، فإنه اقتضى رأيه ان لايختصّ الملك بلباس يُعرف به. فيُقصد.

⁽٣) يرى الباحث المرموق زكي وليدي طوغان ان رسول قتاي هو نفسه رسول ختا ،Kedans) (Leao ملك الصين الشمالية. وكان قد جاء إلى غزنة. و أضاف: اظن (الرسول من اقصى الترك) لدى ظهيرالدين البيهقي، هو رسول قتاي المذكور في الصيدنة (٢٤١). انظر: صفة المعمورة ١١٨٨.

و قال جالينوس في دود القرمز انه ان أُخذ من البحر و هو طري برد. و هذا يوهم ما حُكى عن اهل صور.

و لنرجع إلى ما كنا فيه مما انحرفنا عـنه إلّا لإشـباع التـفهيم و نـقول : انّ الكندي عدّد العيوب الاصلية في الياقوت و هي :

النمش في سنخه و لاحيلة لإزالتها إذا كثرت و فشت و غاصت و عمقت. و خلط الحجارة و تسمى الحرمليات. و الحرمل هـو الابـيض و يسـمىٰ بالفارسة كُنْحَدَه.

و الرتم، و هو الوسخ فيه يشبه الطين.

و الثقب المانع عن الشفاف و نفوذ الضياء. و هـو كـالصدع فـي الزجـاجة أوالبلور إذا صودمت فانكسرت و تتميز حتىٰ يخرج به منها الماء. و هـذا يكـون طبيعياً في الاصل، و يكون عارضاً بعده.

و منها اختلاف الصبغ في الاجزاء حتى يكون في بعض أشبع و في بـعض اضعف فيصير بذلك أبلق [78 أ].

و منها غمامة صدفية بيضاء متصلة به من جانب و يسمى الأسين. فـــان لم يكن غائراً فيه، ذهب به الحك و إلّا فلا حيلة في الغائر.

ثم يقول: انّ المعدن من عدن و هو الإقامة. فكأن المطلوب منه ما أقام فيه دهوراً. و ان مستنبطيه يقيمون على استخراجه فلايسأمون من حفر الغيران اليه.

و معدن اليواقيت هو جزيرة سرنديب في غبّ (١) من بحر هركند و في الجبال التي تحاذيها على الساحل.

و قد ذكروا في أحمرها، انه يحفر في معدنه عن رضراض فيوجد في خلالها مغلفاً كالرمان في قشره. و ليس ذلك بمستبعد. فاللعل البذخشي يوجد كذلك في غلافٍ كالبلوري.

و جميع المشفات في الاصل مياه مائعة قد تحجرت. يدلك عليه اختلاط ما ليس من جنسها من نفاخة الهواء و قطرة الماء و ورق الحشيش و قطع الخشب _

⁽١) الغبّ: هو كالزاوية و العطفة يدخل من البحر إلى البرّ. و يكون للسفن فيه مخاوف و خاصة من جهة المدّ و الجزر. (تحقيق ماللهند ١٤٧).

كما سنذكره في البلور ...

وكل سائل فإنه في حال انمياعه غير مستغن و عاء يمسكه و يمنعه عـن الانتشار إلى أن يجمد و يمتنع عن السيلان، ثم يبقى عليه وقاية له. و هـذا مـنها بالامر الكلى معلوم.

فامّا كيفية جمودها و سببه و حصول الالوان المختلفة لها، فلا مدخل للعقول القائسة إلى معرفة ذلك أصلاً. و انما هو مفوّض إلى علم صانعها [٢٨ ب] و صائعها الله عز و جل.

ثم يشهد لما قلنا، الياقوت. فإنه لما أحوج إلى الإحماء كي يصفو لونه و تخلص حمرته عما عسى أن يكون فيها من بنفسجية. ثم لم يتجرد عن تراب يخالطه و رمل يتخلله أوحجارة هوائية تمازجه. نظروا إلى ذلك، فإن قارب وجهه قعروا سطحه الاعلى حتى يذهب منه ما فيه مع نقصان يلحق وزنه بنقصان جرمه و زوال الاستواء عن وجهه و لايعود يشين. لأنه يشابه تقميراً قد اتفق له في أصل الخلقة. و إنْ عمق عن سطحه، ثقبوا اليه ثقبة ليطرقوا لخروج الهواء منها لئلا يتشقق في الحكي. و يمكن ان تكون هذه الثقوب هي التي عناها ابو تمام في قوله: (١١)

نفق المديح ببابه فكسوته عقداً من الياقوت غير مثقّب

العقد : هي القلادة اذا كانت من القرنفل تسمى سخاباً . و عَبَّرَ بالنفاق ن تتابع الصلات. و بعقد الياقوت، عما اكسبه من الثناء. و أكثر العقود تكون للأيدي. فجعله مكافأة لليد الفائضة بالاعطية. و لمّا شبه المديح بعقد الياقوت و تمامه بالثقب، نفاه رجوعاً في التشبيه إلى التحقيق ليعلم انه عقد غير مؤتلف من الاحجار انّما [٢٩ أ] هو من فائق الاشعار، على مثال ما يقول البحتري :(١)

يــنظم مـنها لؤلؤ فــي ســلوكه و من عجب تنظيم ما لم يثقّبِ المار هــة .

أو الوأواء الدمشقى :

و لم يثقبوا ذا فكيف انتظم؟

ارى الدرّ يـــــــثقبه النــــاظمون

⁽١) ديوانه ص ٤٥.

⁽٢) قال كرنكو ان البيت في ديوانه (طمصر ١٣٢٩) ص ٨٨.

و في الطبعة التي حقَّقها الصيرفي وجدنا في ١: ٣٤٢بيتاً شبيهاً بهذا و هو:

أوفىٰ بها كالعِقدِ فَصَّلَ نظمَهُ بالدر إلَّا انه لم يُثقبِ

و قوله غير مثقب يدل على غاية الصفاء و النقاء و البراءة من العيوب المذكورة _ إذا عناها _ و من المحشوة بمسامير الذهب فانها توهم رم انكسار. و حينئد لا يعنى بها الثقب المقصودة للسلك، فإن العقد لاينعقد إلا بها. و الاكتساء هو عبارة عن اللبس. و لن يتم الا بحصول السلك فيها. على ان لها باعتراضها في جوفه و انسلاك ما ليس من جنسه في وسطه حَطّاً، من تنقيص الرونق فالنقاء. اذ لايكمل الا بعدم الثقوب، اذ هي من جنس العيوب ايضاً. فإذا الثقوب من القوادح في محاسن الياقوت. قال ابونواس في وصف الخمر : (١)

اني بذلت لها لمّا سمعت بها صاعاً بصاع من الياقوت ماثقبا و من معائب الثقوب إمكان التسميم بها إذا حُشيت بمثل الهلاهل [7 7 ب] القاتل بوزن خردلة. فإنّ من عادة الجوهريين ان يجعلوا الجوهر في الفم و يرطبوه نفياً لما عسى غشى وجهه من غبار أو هباءات، و صقلاً له. و أظنّ مايحكى عن من آثر عزَّ الإقبار، على ذلّ الحياة في الأسار، انه امتصّ خاتمه فاستراح من العار، هو من هذا الجنس.

و كانت قلوبطرا بنت بطلميوس^(۲) لما خافت فضيحة الانوثة من قهر أغسطس إياها، أرسلت أفاعي على ثدييها. حتى وُجدت متوّجة جالسة قد اعتمدت رأسها بيمناها، لم يظفر بها العدو.

و تلك الثقب امّا ان تكون خاليةً هواءً و جلاؤها لا يجدي على الياقوت شيئاً، فإنها صادرة عن شوب و معائب في الأصل مقصرة به عن غايته. و إمّا ان تكون مشحونة بما يزيد في حمرة الياقوت. فيكون ذلك نوعاً من التمويه و حيلة لإتمام نقصانٍ فيه. و كل ذلك من المذام. و قد يكون هذا التمويه في الياقوت غير صناعي، بأن يكون لون القطعة غير مرضى، ثم يتفق فيها نقطة مشبعة الحمرة فتشرق على

⁽۱) في ديوانه ص ٩١:

إنّي بذلتُ لها لمّا بصرتُ بها صاعاً من الدرّ و الياقوتِ مائقها (٢) هي كليوباترة: اسم سبع ملكات لاجيّات في مصر. اشهرهنّ الخامسة. ولدت في الاسكندرية عام ٦٩. و ٦٩ ق.م. اصبحت ملكة لمصر في الاعوام بين ٥١-٣ق.م. فتنت قيصر بعد معركة فارسال عام ٨٨. و ولدت له: القيصرون. و هام بها مرقس انطونيوس، فأنجبت منه ثلاثة او لاد. انتحرت بعد معركة أكسيوم (المنحد).

سائرها و تلوّنها بأسرها و تحسنها.

و في كتاب الاحجار المنسوب إلى اسم ارسطو طاليس (١٠) _ فـما أظـنّه إلّا منحولاً [٣٠ أ] عليه _ : انه ربما اتفق في الياقوت نكتة فاضلة الحمرة على سائره، فإذا نفخ عليه في النار انبطت النكتة فيه فزادته حسناً. و ان كانت سوداء ذهب بعض سوادها.

و يشبه ما حكى الجاحظ^(۱) في ياقوتٍ وقع من يد إنسان فابتلعته نعامة. و لم يحضر غير نفرين من زنادقة المانوية (۱^{۳)} شاهداها. و اتجهت التهمة عليهما عند افتقاده. فضربا ضرب التقرير. و كل واحد منها يبريء صاحبه إذا أخذ في تذليله. وحين عُرف انهما ثنويان، سُئل عن الحال و وقف على أمر النعامة من غير جهتيهما فإنهما لم يستحلّا تسليمها للقتل السرع إلى ذبحها و إخراج الجوهر من قانصتها وقد نقص وزنه و حسن لونه. لأن حرها قام له مقام النار الحامية. و لولا أن كان هذا أمراً مشتهراً، لما صار من مسائل المطارحة حتى سئل الشافعي عنهما فأجاب: اني لست آمر صاحب الجوهر بشيء. لكنه ان كان كيساً عدا على النعامة و ذبحها واستخرج جوهره منها ثم ضمن لصاحبها فضل ما بين قيمتها حية و مذبوحة.

[٣٠٠] و ذكر الكندي انه اشترى كيساً فيه حصيات مجلوبة من أرض الهند غير مصلحة بالنار. و انه احمى بعضها فجاد صبغ احمرها. وكان فيها قطعتان احداهما شديدة السواد تلوح من شفافها في النور حمرة خفيفة. و الاخرى تشف بصبغ أقل. و انه نفخ عليها في البوطقة مدة ينسبك فيها خمسون مثقالاً من الذهب و أخرجهما منها لمّا بردا و قد نقي اقلهما صبغاً و قد قارب الوردي قليلاً. و امّا المظلم

 ⁽١) كما اعتقد البيروني، فإن الكتاب هذا مزيّف و ليس لارسطوطاليس. انظر سزگين ٤: ١٤٧ و قد ذكر في ص ١٥١ ان الكتاب كان موجوداً باللغة السريانية و على اقل تقدير نحو عام ١٠٥٠ بعد الميلاد.
 (٢) الحيوان ٤: ٥٩ ٤ بصورة مفصلة اذان البيروني قد اختصرها هنا.

 ⁽٣) اتباع ماني القائلون بمبدأين للعالم هما النور و الظلام. و يقال لهم ايضاً: الثنوية.

 ⁽٤) هو عبدالصمد بن منصور، ابوالقاسم شاعر مجيد مكثر من اهل بغداد توفي عام ٤١٠ ه ببغداد.
 (الاعلام ٤: ١١) و وفيات الاعيان ٣: ١٩٦٨.

فإنه انسلخ اللون عنه حتى بقي كالبلور السرنديبي. امتحنه فكان أرخى من الياقوت. و من اجل هذا يزيل الإحماء عن أحمره ما عسى ان يمازجه من سائر الألوان فيصفو منها.

قال: و متى أزال الحمرة دلّ على ان المحميّ ليس بياقوت، و لا تـنعكس هذه القضية فيكون ما تثبت حمرته ياقوتاً. لأن الحديد ليس بياقوت و يقوم على النار.

قال : و ربما أخرج الياقوت من النار حيث يزاول لم يتمّ نقاؤه بعد فاستُثقل اعادته اليها، أو خُشي عليه الآفات فتُرك. فإذا وقع في أيدي تجار العراق و رأوا سواده شرهوا إلى الزيادة في ثمنه. فأحموه بين بوطقين من الطين الصغدي. و هو أبيض صابر على النار قد طيّن الوصل بينها و جُعل [٣١] في كور الخواتيميين مدة انسباك مائة مثقال ذهب فيها. ثم أخرج و طُرح عليه نخالة حتى يبرد و قد نقي و زاد في ثمنه.

و امّا حيث يزاول، فإنه بعد الثقب و التنقية من آفات التجاويف يطلونه بطين مأخوذ من معادنه، مسحوق بغريّ. فإذا يبس أحموه بالحطب في مدة يعرفونها، و أقلها ساعة، و اكثرها يوم و ليلة. ثم يخرجونه إذا برد. و ربما أعادوا عليه ان لم يكن نقى بكماله.

و قيل في معدن الياقوت انه في جزيرة سرنديب في غبّها المعروف بها في موضع منها يسمى نغز. و انه يستنبط من الجبل. و سرنديب بالهندية، سنكلديب. و ديب عبارة عن كل جزيرة. و اتخيل من معناه انه جزيرة الزيادة و مجمع الجزائر. فانها كالأم للديبجات (١) التي هي جزائر تلحق عدتها بالألوف، كعادة العرب في الترخيم. قال عمرو بن أحمر :(١)

فحرّ و حال البهرُ دبّ شمالِهِ

كسيف السرندي لاح في كفّ صيقلَ

⁽١) هي جزر المالديف و اللكاديف ببحر الهند. (تجارة المحيط الهندي ٥٠٠).

⁽٢) في لسان العرب (سرند):

و فرضة سرنديب على الساحل. و هي بلد مندري تين. (۱) و الخراسانية يسمونه مدرتيان. و هو أول حدود مملكة خوله. (۱۳) و هذا لقب كل من ملكها. و مستقر بلد بيجاور (۱۳ فوق هذا الحد نحو الشرق حدّ [۳۱ ب] سِيلان ثم بلكران. و فيه معدن الياقوت الاصفر و الكحلي. و فوقه حدّ رونك. و فيه جبل البرق و تحته معدن الياقوت الاحمر. يزعمون ان ذلك البرق يربّيه. و هذا ليس ببرق كالسحابي المنقدح من جَرق (۱۵ الغيم بالريح المحتبس في جوفه. إنما هو نار على ذلك الجبل دائمة الاتقاد و شديدة الخفق و الاضطرام. و لهذا شبهت بالبرق و بها تهتدي المراكب في البحر بالليل كما تهتدي بالنيران المشعلة وراء عبادان في خشبات كنكوان و في منارة الاسكندرية. و ليس يُرئ من هذا البرق بالنهار إلّا شبه الدخان. و يذكر المسعودي في كتاب المسالك و الممالك، جبل الراهون هناك و انه مهبط آدم عليه السلام. (۱۵ و اظنه معرب رونك.

و ذكر بعضهم في تقوية أمر المهبط ان الحشائش التي هناك تسمو بعد نباتها قليلاً ثم تنعطف نحو الارض قليلاً، و تنعطف ثانية نحو العلو، ثم تمر على سمته فتكون كأعناق الإبل. و ان ذلك من اجل السجدة التي تعبد الملائكة بها لآدم. و لا يعلمون ان المسجد غير المهبط.

و قال الكندي : ان موضع الياقوت في سحان(٦) من جزيرة خلف سرنديب، و

⁽١) في مروج الذهب ١: ١٩٧ (مندروفين: و هي بلاد مقابلة لجزيرة سرنديب كمقابلة بلاد قمار لجزائر المهراج من الزابج و غيرها. وكلّ من تملّك مندروفين يسمىٰ القايدي).

 ⁽٢) هي كلّه. قال مؤلف جهان نامه (٤٠) (انها جزيرة فيها جبل شاهق ترتفع منه النار مساءً والدخان نهاراً. و فيها معدن القلعي).

و كله أو كلاه تقع في الملايو. (تجارة المحيط الهندي ٣٠٣).

قلت: الوصف (نار في المساء و دُخان في النهار) يدلَّ على وجود بركان في هذا الجبل. انظر تفاصيل اخرى عن كله في اخبار الصين ٥٩.

⁽٣) في تحقيق ماللهند ص ١٤٨: پنجياور.

⁽٤) جمع جرقه: و تعنى بالفارسية: الشرارة.

⁽٥) اشار المسعودي إلى ذلك ايضاً (مروج ١: ٤٤).

⁽٦) كذا في الاصل و نحتمل انها (ديبجات). قال سليمان التاجر (ص ١٩):

فيه جبل عظيم يسمى الراهون تحدر منه الرياح السافية و السيول [٣٢] الآتية، الياقوت. و تلك الجزيرة ستون فرسخاً في مثلها. و يوشك ان يكون من أخبر بها عبر عن الحد بالجزيرة، و عن الوراء بخلف، لأن الساحل و الجزيرة يشتركان بملاقاة الماء من جانب و جوانب و وارء و خلف. و انْ كانا بمعنى واحد في جهات الانسان فإن الوراء يعبر به عن ابعد الشيئين عن مركز القابل. و خلف في الجزائر، يوقع على الجانب الذي فيه معظم البحر.

و ذكر نصر هذه الجزيرة، إلّا انه سماها مندري تبن. و هذه بلدة _كما ذكر _ بأعلىٰ ساحل البحر لا جزيرة في البحر.

و قالوا : ان الشمس اذا اشرقت على اليواقيت رؤي كأنه برق، يسمى برق الراهون. (١) و ليس يسلك اليه لأنه في يد العدو.

و هذا من اشباه الخرافات التي سأحكى بعضها عن الفرس.

و هذا البرق يكون عند غيبوبة الشمس و يخفيٰ عند شروقها.

و يحكيٰ مثل هذه النار في جبال سواحل الزابج. ترىٰ بالنهار سوداء و في

[→] و آخر هذه الجزائر سرنديب في بحر هركند، و هي رأس هذه الجزائر كلها. و هم يدعونها الديبجات. و بجانب منها مغاص اللؤلو. و بحر ها كلّه حولها. و في أرضها جبل يدعى الرهون و عليه هبط آدم (ع). و قدمه في صفا رأس هذا الجبل منغمسة في الحجر: في رأس هذا الجبل قدم واحدة. و يقال انه (ع) خطا خطوة أخرى في البحر. و يقال ان هذه القدم التي على رأس الجبل نحو من سبعين ذراعاً. و حول هذا الجبل معدن الجوهر: الياقوت الأحمر والاصفر و الآسمانجوني. و في هذه الجزيرة ملكان. و هي جزيرة عظيمة عريضة فيها العود و الذهب و الجوهر. و في بحرها اللؤلؤ و الشنك، و هو هذا البوق الذي ينفخ فيه مما يذخرونه).

و في حدود العالم (ص ١٢٢): (جبل سرنديب: طوله مائة فرسخ. و هو شاهق. و فيه مواضع لاير قاها أحد. و في سرنديب حتى وادي الجبل مسافة يومين اثنين. و في هذا الجبل يوجد معدن الياقوت من كل الالوان. و في انهاره يوجد الالماس الذي لا مثيل له في اي مكان من العالم. و أرضه من السنباذج. و في المكان الذي يصبح البحر قريباً منه، يوجد اللؤلؤ الثمين.... و فيه أثر لقدم انسان منغمسة في الصخر، يقال انه أثر قدم آدم عليه السلام).

و لدى التيفاشي ص ٦٣. اضافات قليلة على ما ذكر اعلاه. و انظر: الجواهر و صفاتها ص ٤٣. (١) تعرف هذه الظاهرة الآن برواسب البرقة (placer depsits). عن هامش محققي كتاب التيفاشي ص ٦٣.

الليل حمراء. و تظهر على مسيرة أيام و لها صواعق.(١١

و قال : ان ما أحدره السيل من اليواقيت يكون خيراً مما يوجد في التراب و الحمأة. و ليس ذلك بمستنكر.

و يقاربه ماحكاه أحد البحريين ان الريح ألجأتهم إلى الجبل الاخضر الذي عن شرق جبل البرق [٣٣ب] فأدلوا الأناجر (٢٠) و أرفوا (٣٠ بالمراكب. و على ساحل ذلك المرفأ شجر فاريقون _ و هو الساذج (٤٠) _ زُعِمَ _ و في بعض هذا الاسم مشابه اليونانية، و ان كان اسمه فيها قوللن. و هذا بالهندية كندبير. قال : و انّ خدمهم خرجوا إلى الشاطيء. و وصفوا عند منصرفهم للناخدا _ و هو صاحب الناواه أي صاحب السفينة _ نزهة المكان فقصدوه و حمل معه ما حمل إلى المتنزه. و ألفى وسط الغيضة حوضاً و على ضفته رجلاً شيخاً. فاتحفه بشيء مما حمله معه من جوز و لوز و تمر و أمثاك ذلك. فقام الشيخ إلى مأواه _ و هو غير بعيد _ و عاد بدرج من خوص منسوج، و أخرج منه فصاً ياقوتاً أحمر، أكثر من وزن مثقالٍ، و ألقاه اليه من خوص منسوج، و أخرج منه فصاً ياقوتاً ممر اليه من الفواكه أضعاف ماكان حمل معه أولاً، مع تحف من ثياب و فوط و ملح أتحف الشيخ بها. فجاءه بقطعة اخرى و زنها ستة مثاقيل لكنها كانت بسيطة رقيقة جداً. فسأله الناخدا: من اين لك

 ⁽١) يقول سليمان التاجر (ص ٢٥): (و ذكروا ان بقرب الزابج جبلاً يسمى جبل النار لايقدر على الدنو منه بالنهار دخان و بالليل لهب. و يخرج من اسفله عين باردة عذبة و عين حارة عذبة).
 والزابج أى النارجيل. و يعنى بها العرب: جاوة.

والمعروف ان جاوة و هي احدى جزر اندونيسيا، هي جزيرة بركانية. و ذلك يجعل النار و الدخان المتصاعد من أحد جبالها بركاناً.

⁽٢) في اللسان (نجر): (الأنجَر: مرساة السفينة، فارسي.

و في التهذيب: هو اسم عراقي. و هو خشبات 'يخالف بينها وبين رؤوسها، و تُشدّ أوساطها في موضع واحد، ثم يُفرغ بينها الرصاص المذاب فتصير كأنها صخرة. و رؤوسها الخشب ناتئة تُشد بها الحبال و تُرسل في الماء. فاذا رَسَتْ رَسَتِ السفينة فأقامت. و من امثالهم يقال: فلان أ تقل من أنجرة).

و يقترب اسمه بالانكليزية مما هو هنا. حيث يُدعيٰ: anchor.

⁽٣) ه: أي أرسوا.

⁽٤) في الصيدنة ص ٣٢٦ (الساذج: ينبت من أرض الهند و أماكن حمأة و يظهر على وجه الماء بمنزلة عدس الماء ليس له أصل. يجعلونه في خيط كتان و يُجَفّفونه و يخزنونه). و انظر فيه هناك تفصيلات اخرى.

هذا؟ فأخذ بيد التاجر و ذهب به إلى وادي رمل يابس و أخبره ان سيول الامطار [٣٣] تأتي فيه بذلك إلّا انه لايتعرض لطلبه لاستغنائه عنه و اشتغاله بالنسك و الزهادة. ثم وعده أن يتكلف ذلك من أجله و يحتمل له منه شيئاً كثيراً يوصله اليه عند منصرفه. و لم يتفق له الإلتقاء به. و يتخيل من ذلك ان مجرى الوادي من الجبال التى فيها معادن الياقوت.

و كذلك ذكروا في أخبار الصين من كتاب المخزون بأن انواع اليواقيت بألوانها ترتفع من سرنديب. و أكثر ما يظهر لهم في وقت المدود يدحرجه الماء عليهم من كهوف ومغارات و مسايل. و انّ للملك عليها رصداً و حفظة. (١) و لهذا قال بكير الشامى:

ما يهاب الحسام إلاّ بحديه و تحسينُ غمده لايُهابُ

و قال ابوبكر الخوارزمي :

و انك مسنهم و كذاك ايسضاً مسن المساء الفسرائسد و اللآلي و تسكن دارهم و كذاك سكنى ال جواهر و الزبرجد في الجبال

و يوافق حديث استنباطه أن بأرض الهند من جملة الحبوب المأكولة من الارزّ و العدس و أنواع الماش حَبّاً [٣٣ ب] يسمى كلت (٢٠) أغبر اللون رماديّه كأنه كرسنة أوجلبانه قد عصرت بالاصبعين حتى عرضت و تفرطحت على هيئة العدسة و أعرض منها بفضل حبّة. و له في تفتيت حصى المثانة خاصية و قوة بليغة مذكورة في الكتب. و زعموا ان فعله يتجاوز هذا الحصى إلى الاحجار الجبلية. و يبلغ إلى

 ⁽١) في كتاب من أخبار الصين ص ٧١: (والجوهر الاحمر و الاخضر و الأصفر مخرجه من جبل سرنديب ـ و هي جزيرة ـ و أكثر مايظهر لهم في وقت المدّ. قد يدحرجه الماء عليهم من كهوف و مغارات و مسايل مياه لهم عليها ارصاد للملك).

⁽٢) هذا المقطع ايضاً في كتاب من أخبار الصين ص ٧١.

 ⁽٣) في الصيدنة ص ٥٣٧: (كُلت: ماش هندي و هو بالعدس في التفرطح اشبه، و بالكرسنة في اللون).
 عن الكرسنة انظر الصيدنة ص ٥٢٨ حيث قال انه حب في عظم العدس طعمه قريب من الماش و العدس..

ان مستنبطي الياقوت اذا انتهوا في المعدن إلى موضع صلب يتعذر عليهم حفره، صبّوا عليه طبيخ كلت و تركوه مدة يعرفونها فيسهل عليهم بها كسره و تفتيته. كما يوجد (١) في معادن الذهب و الفضة على مثله بالجمست و الادهان.

و الياقوت بصلابته يغلب مادونه من الاحجار، ثم يغلبه الألماس فلا يقطعه غيره قطعاً و خدشاً لاكسراً.

قال الكندي: ان الياقوت لا ينجلي بخشب العُشر (٢) الرطب كغيره، و انّما يجلى بالماء على صفيحة نحاس يُحك عليها مع كلس الجزع اليماني المحرق كإحراق النورة. و ذلك بعد التسوية بالسنباذج على صفيحة أسرب، ربما يسيل ذلك منه إلى الماء الموضوع فيه اصل الصفيحة. فإن كان المطلوب جلاؤه غائراً فالشهد مكان الصفيحة [٣٤] النحاسية.

قال: و من خواصه الشعاع. فليس من المشفّة إلّا له. و الصقالة، فإنه ايضاً اشدها صقالة. و لذلك يشبّه بجمر الغضا، لأنه أصدق ضوءً و أشد حمرة و أطول ترمداً. قال الراعى:

جـمانٌ و ياقوتُ كأن فصوصه و قود الغضا زان الجيوب الروادعا و قال جوهريو بلادنا في وقتنا هذا : انّ مايوجد منه رمانياً فائقاً، فإنّ صاحب سرنديب يستأثر به، و يكون له خاصةً. و مادونه فللتجارة و التجار. و لذك لا يحمل إلى ديارنا الآن شيء من الرماني. و الذي يوجد فيها فقديم.

و ذكر بطلميوس في كتاب جاوغرافياً. جبلاً أحمر محيطاً بجزيرة الياقوت يدخل من البرّ اليها و يستدير عليها. و في ضمنها مدن و عيون و أنهار. و ماوَصَفَ في أطواله و عروضه يقتضي موضعه علىٰ شرق المعمورة في نهايتها، و علىٰ خط الاستواء و مايقاربه. و لم يشر إلى شيء يعرف بأنه معدن ياقوت. أو انه شمي لحمرته. و لايكاد يعثر علىٰ أحد يكون عنده منه خبر.

و ربما سمّي موضعٌ باسم ليس له فيه مسمىً. ففي البحر الاخضر في حدود

 ⁽١) كذا في الاصل. و في ط: يوقد. ولعلها يوجر، من وَجَرَ الماء اوالدواء في وسط حلق الصبي
 (اللسان: وجر) فيكون المعنىٰ عندها أن يُعالج بالجمست والادهان.

 ⁽٢) اسهب البيروني في الصيدنة ص ٤٣٦ في وصفه و قال انه نبات يحدث منه الاسهال. و نقل عن ديسقوريدس قوله ان الناس يسمونه يتوعاً.

الديبجات و الزابح إلى جزائر ديوه وجاوة، جزيرة تُعرف بجزيرة الياقوت. ليس فيها منه سمة. و انما سميت بذلك لجمال نسائها. كما قيل في نساء غبّ القمر الذي انما نسب إلى القمر [٣٤ ب] لاستدارة شكله و دوران الماء فيه بتعاقب المدّ و الجزر. و الغب: موضع يدخل فيه البحر إلى البرّ تتحاماه المراكب لأنه ضحضاح.

و الخور: مصب الماء الجاري في البحر أذا اتسع عند مدخله. (١) وظنّه بعضهم عكس الغبّ فقال: عنق من الارض يدخل البحر. و ليس كذلك.

ثم حكي ان صاحب تلك الجزيرة وجّه إلى الحجاج بن يوسف بنسوة مسلمات و لدن بها من التجار و مات آباؤهن، فبقين عطلاً. و أراد به التقرب اليه بذلك، فقطع ميذ _ و هم لصوص الديبل و البوازج أصحاب بيره، و هي السفن بلغتهم على ذلك المركب و اغتصبوا تلك النسوة. فصاحت واحدة منهن من بني يربوع مستغيثة ونادت: يا حجاج!. و بلغه الخبر فأجابها ب: يا لبيك _كما أجاب المعتصم نداء الأرملة في ثغور الروم، وامعتصماه ب: يا لبيكاه _ ثم ان الحجاج راسَل داهر بن ججه (٢) في تخلية النسوة، فلم يعبأ بقوله و أجاب بأنه لايقدر على ارتجاعهن من اللصوص. فولي محمد بن القاسم بن المنبه و هو ابن ست عشرة سنة، ثغر السند و شكا اليه عوز الخل و اضطرار اصحابه اليه. فنقع الحجاج القطن المحلوج في خل خمرٍ ثقيفٍ مراتٍ، كل مرة يجففه في الظل حتى يشربه. ثم عبأه و وجهه اليه. و كتب بأن ينقع منه في الماء و يصطبح [70 أ] به. و يعمل في الطبيخ.

فورد محمد السند و كابد داهر بن ججه حتى أهلكه و استولىٰ علىٰ السند و مدينتها بمهنو، و تسميها الفرس بمناباد. و في زيج الاركند^(۲) برهمنا باد و لمّا دخلها

⁽١) نقلنا فيما مضىٰ تعريفه للغب كما في تحقيق ماللهند ص ١٤٧. و قد عرّف الخور في ص ١٤٨ بقوله: الخور: هو شبه الغبّ و لكن ليس من جهة دخول البحر و إنما هو من مجيء المياه الجارية و اتصاله بالبحر ساكناً.

⁽٢) سماه الطبري والبلاذري صصه. و هو چچا ـبجيمين فارسيتين ـفي الهندية. (كرنكو).

 ⁽٣) الزبيج: كتاب منه يُحسب سير الكواكب و منه يستخرج التقويم أعني حساب الكواكب لسنة سنة (مفاتيح العلوم ٢١٩). و قد قال البيروني عن زبيج الاركند الذي اشاراليه مراراً في مؤلفاته: (زبيج كندكاتك لبر همكوبت و هوالمعروف عندنا بالأركند). تحقيق ماللهند ٣١٥.

و هو من المؤلفات الهندية التي ترجمت في العصر العباسي. علم الفلك عندالعرب ص ١٧٣.

قال: نصرت. فسميت المنصورة. و قصد مولتان و فتحها. قال عند دخولها: عمرت. فسميت معمورة. و لم تشتهر اشتهار المنصورة، و لكنها اشتهرت بفرج الذهب. اي: ثغره. و ذلك انه جمع الاموال في بيت مقفل مختوم عشرة أذرع في شمان. كان الصبّ فيه من كوة في السقف. فمن أجله سميت المولتان، ثغر الذهب. اذ كان كالمملوء من الذهب بسبب صنم كان فيه من خشب مغشى بالسختيان الاحمر. في عينيه ياقوتتان نفيستان. واسمه ادت باسم الشمس و كان يُحج من اقاصي البلاد، و تحمل اليه الاموال قرابين. فتركه على حاله محمد على وجه الاستصلاح. حتى كسره حكم بن شيبان في قريب من ايام المقتدر. و جرت بينه و بين سدنته امور، و رفع خزائنه. و الله الموفق.

قيم الجواهر الحقق

فأما قيم الجواهر، فليس لها قانون ثابت على حال لا يتغير باختلاف الامكنة، و مضيّ الازمنة. و تلون الشهوات بحسب الامزجة و انحطاطها إلى هوى [٣٥ ب] الرؤساء فيها و ابتياعها إياهم. ثم حدوث احوالها من جهة الكثرة و القلة الموجبتين فيها تداول العزة و الذلة. و الذي سنذكره من قيمتها فهو بالاضافة إلى زماننا و حواليه، و ببلد غزنة و مايليه. و العين بعيار هراة، فهو المستعمل فيه. و ان عرفنا غير ذلك، أشر نا اليه.

فقد حُكي عن المتقدمين ان قيمة وزن المثقال من البهرمان الذي لاغاية وراءه خمسة آلاف دينار. و قيمة نصف المثقال ألفا دينار. و لاقيمة لما اتّزن مثقالين، و الاختيار اليك في تقويمه.

و ذكر الجوهريون الآن، ان فصّ الياقوت الرماني اذا كان مشبع اللون صافياً من معائب النقب و الثقب و النمش و الحرملات و الغمامات بريئاً، ثم كان ممسوح الوجه مستوياً و مربعاً مستطيلاً _إذ كان هو المختار من أشكاله، ثم المضرابي بعده _ و شابَهَ أسفلُه السنداني، فقد بلغ أقصى محامد الصفات، و سَمّوهُ نجماً. و النجم باللؤلؤ أليق من باب التشبيه الصادق.

قالوا: [و إنّ] وزن الطسوج من هذا الفص النجم الموصوف [يقوم] بانفراده

في الابتداء بخمسة دنانير. وضِعفه بضعفها. و الدانق _ أعنى سدس المثقال _بثلاثين ديناراً. وضعفه بأربعة أضعافها. و نصف المثقال بأربع مائة دينار. و المـثقال بألف دينار [٣٦ أ]. و المثقال و النصف بألفي دينار. و مارأينا _ زعموا _ أرجح من هذا المقدار بتلك الصفات. على ان المثقال منه نادر كندرة اللؤلؤ المختار الموازن إياه.

و دانق الياقوت أعزُّ و أشرف في تزايد الوزن من دانق اللؤلؤ.

قالوا : و المثقال من البهرمان الذي وصفوه دون الرماني بــدرجـــة يســوي بحسب ذلك ثمانمائة دينار. و من الارجواني خمسمائة دينار. و يقاربهما الوردي الصافي. و ربما اتفق _فيما عدا الرماني من الانواع _ما يتزن عشرين مثقالاً.

قال الكندي : في اعظم ما رأينا من الأحمر، وزن مثقال و ثلث، و أرجح منه قليلاً. و أمّا سماعاً و حكايةً، فعشرة مثاقيل. و أعظم مارأينا من الوردي. ثلاثون مثقالاً.

و قال نصر: جودة الياقوت في المشبع من اللون و استكمال الماء و الرونق و الصفاء و الشعاع و البراءة من المعائب. فعلى هذا الاصل يتبع العلمّ في الغلاء، استيفاء هذه الصفات. و يوجب البهرمان الغلاء، ثم العصفري بعده، ثم الجمري، ثم الوردي. و معلوم ان لكل ما شُبِّه به من الوردي و العصفر و اللحم انواعاً يختلف فيها. اللون، و مثاله الوردي : فإنا نأخذ من الأبيض اليقق، ثم يشرب حمرة يسيرة و يزيد فيها إلى ان يشابه الخدود المحمرة، ثم يزداد [٣٦ب] حتى يقارب الشقائق و يميل إلى شيء من السواد.

فكما انه يُعنىٰ بتفصيل الوان اليواقيت بتشبيهها، كذلك واجبٌ على المعتنى بالتقرير و التفهيم بنوع المشبّه به، و يجتهد بتقرير حاله و ضروبه و أمكنته.

و وقع إلىّ كتاب مكتوب في الشام في زمان عبدالملك بن مروان. قد اشتمل علىٰ نكتِ من هذا الفن و قيم الجواهر وقته، دلت على ان الياقوت الاحمر و فائق اللؤلؤ كانا زمانئذٍ في القيمة و مقدار الثمن كفرسي رهان. و سأذكر في كل باب من ذلك ماهو وفقه ولفقه.

أشباه اليواقيت

و من أشباه الياقوت الأحمر، نوع يسمى كركند. اي الياقوت الأصم. لأنه منعقد ضعيف الشفاف كدر، و لاتجاوز قيمته مايوازنه من الياقوت الأكهب.

قال الكندي: و أجود أنواع الكركند و أشدها شبهاً بالياقوت العصفري هو المعروف بالسنديا. و له شعاع ما. [و منه نوع يسمى اللحمي. أحمر يميل إلى الصفرة و يقبل جلاء الزمرد]. و منه ما يجلى بجلود الجُرُب _ و هو أرخاها و أردأها _ و بعده نوع شبيه بالملح لايقبل الجلاء و هو أخس أصنافه.

و من الاشباه نوع يوجد في معادن الياقوت يسمى كُرْبُر، سهل المكسر وردي اللون حسن المنظر. و للينه يغلبه كركند حتى يكسره. و ان لم يساو به في الحسن. و له مراتب كمراتب [٣٧ أ] الياقوت. و بهرمانه يشابه البهرمان الغاية من الياقوت، حتى انه ربما ذهب أمره على كثير من مبرزي الجوهريين إذا تغافلوا عن تحقيق المتحانه، فراج عليهم ياقوتاً.

و هذا الكربز لا يختصّ بمشابه الأحمر فقط، و انما تكون له ألوان تشبه بكل واحد منها نظيره من ألوان اليواقيت.

قال حمزة في صفته : انه نوع من الجواهر ظاهره كالياقوت و لامرجوح له. و يعرب على الجربز. فيقال للرجل الخب، كربز و جربز و گرگ بزد. (١)

و ذكر الكندي في اشباه الياقوت الاحمر، الافلح الأحمر. يغلّط المبرّزين تغليط الكربز اياهم.

و ما نحكيه عن الكندي، فأكثر الاسامي فيه منقول من كتابه، غير مسموع. علىٰ فساد نسخته التي معنا. و الإعتراف ابلغ الاعتذار.

و قال نصر في اشباهه : انــه أربـعة : الكــركند، و الكــركهن، و الجــربز، و البيجاذي الذهبي اللون.

قال: و بالياقوت يُخَدَّش الكركند. و أكثر أنواعه شعاعاً، السنديا. و هو أحمر يضرب إلى صفرة و يقبل لون الياقوت في النار. و منه كالملح لايقبل الجلاء. و منه أبلج لايتخلف عن الياقوت الا بالرخاوة. و هذا هو الذي [٣٧ ب] حكـيناه عـن

(١) أي خدوع كالذئب (كرنكو).

الكندي أصلح و بيّنا العذرَ فيه.

قال: و الكركهن: أحمر يضرب قليلاً إلى السواد. و لايضيء الا في الشمس. و لايصبر على النار. و تكون معه صفرة كصفرة الياقوت الاصفر. و يكون منه خلوقي وزيتي و فستقي و آسمانجوني. يُري هذه الالوانَ اذا قلبته كما يريها ابوقلمون و بوبراقيش. و أصفره يروج في عداد الياقوت الاصفر لولا تخلّفه عنه في الشعاع و قبول الجلاء. و كلها توجد في معادن الياقوت ماخلا الابلج فإنه يجلب من سرنديب.

و الجربز : اشدها صقالاً. و أكثرها بالياقوت البهرمان في اللون و الماء و الشعاع شبهاً. و ربما غلط فيه المبرّز الّا ان يمتحنه بالنار و يحكّه بالياقوت.

و البيجاذي الذهبي: هو اللعل البدخشي. و من البيجاذي ما يشتد شهبه بالياقوت. ثم لايخفى على ذوي البصر بالصناعة لونُه. فقلما يكون له كشعاعه. و قيل في الفرق بين لونيهما: ان الياقوت كالنار الصافية. و البيجاذي كالنار ذات الدخان. و على مثله حال الكركند و الابلج في تخلف شعاعهما عن شعاع الياقوت. و أقربها لحوقاً به، الجربز ثم السنديا من الكركند.

و أجود امتحانات الاشباه هو [٣٨ أ] [بـ] الياقوت الخالص و انّه يــجرحــها بحدته، و ينمشها في الحك و لاينفعل عنها كانفعالها عنه.

و قال الكندي : كانت الاشباه فيما مضى تُباع في عداد اليواقيت و تُقيم كقيمها. و انّ ايوب الأسود البصري كان يبيع الكركند و الجربز و الأبلج من المهدي أن بألوف دنانير على انها يواقيت حتى أطلعه عون العبادي من بني سليم على تمويه أيوب، و أعلمه ان هذه الاشباه اذا دخلت النار لاتصبر عليها صبر الياقوت الأحمر الخالص، فإنه يزداد بها حسناً وجودة. فأدخل المهديُّ أحجار كل واحد منهما إلى النار فاحترق.

[و حكي ان من الجربز و] الكركند ما يزن ثلاثة مثاقيل. و من الافلح خمسة مثاقيل.

⁽١) الخليفة العباسي. بويع له بخلافة عام ١٥٨ و توفي عام ١٦٩ هـ.

أخبار في اليواقيت و الجواهر

ذكر الجوهريون أن لملك سرنديب قطعة ياقوت مستطيلة على هيئة نصاب السكين، يديم تقليبها في كفه وزنها خمسة و خمسون مثقالاً. و لم يخبر أحدٌ بأكثر من ذلك المقدار.

و كنت سمعت انه وجد بسرنديب بين الرضاض ياقوت كبير أحمر مغلّف. و انه لما كُشطت عنه الغشاوة، ظهر منها على هيئة الصليب. فنُحت و أحمي و حمل إلى ملك الروم، فاشتراه بمالٍ له خطر، ورصّع به جبين تاجه. إلّا انها حكاية مطلقة [٣٨ ب] ليست بصادرة عن ركن يُركن اليه. فإنْ حقّت، شابهت ما ذكر في سبب تتصر قسطنطين المظفر من ظهور شهاب في السماء على هيئة الصليب، و انه جعله شعار راياته على مثل صورته. فرُزق الفلح و النصر في حروبه بعد ان لم تكن له مقاومة بعسكر عدوه.

و في كتاب أخبار الخلفاء، (١) ان المتوكل جلس يوماً لهدايا النيروز، فقدّم إليه كل علق نفيس و كل طريف فاخر. و ان طبيبه بختيشوع بن جبريل دخل _ و كان يأنس به _ فقال له : ما ترى في هذا اليوم؟ قال : مثل خرباشات الشحاذين، (١) إذ ليس لها قدر، و أقبل على ما معي. ثم أخرج من كمّه درج ابنوس مضبّب بالذهب و فتحه عن حرير اخضر، انكشف عن ملعقة كبيرة جوهر، لمع منها شهاب. و وضعها بين يديه. فرأى المتوكل ما لا عهد له بمثله و قال: من اين لك هذا؟ قال : من الناس الكرما. ثم حَدَث :

انه صار إلى ابي من ام جعفر زبيدة في ثلاث مرات بثلاثمائة الف دينار بثلاث شكايات عالجها فيها. و إحداها، انها شكت عارضاً في حلقها منذرة بالخناق. فأشار عليها بالفصد و التطفئة و التغذي [٣٩ أ] بحسو وَصَفَه. فأحضر في غضارة "٣ مينية عجيبة الصفة فيها هذه الملعقة. فغمزني أبي على رفعها. ففعلتُ. و

⁽١) عن كتاب اخبار الخلفاء. انظر مقدمة الكتاب.

 ⁽۲) الخربشة: إفساد العمل و الكتاب و نحوه. و نحتمل ان تكون كلمة الشحاذين مصحفة عن:
 السحّارين الذين يخربشون في الاوراق الرقىٰ والتمائم. و هي غير مقروءة عادة و ان قُرأت فغير مفهومة.

⁽٣) الغضارة: الطين الحُرّ . و قيل: الطين اللازب الاخضر. و الغضار: الصَّحْفة المتَّخذة منه. (اللسان:

لففتُها في طيلساني، (١) وجاذبينها الخادم، فقالت له : لاطفهُ و مُرْهُ بردِّها و عوّضه منها عشرة آلاف دينار. فامتنعتُ. و قال أبي : ياسِتِّي! انّ ابني لم يسرق قط. فـلا تفضحيه في أول كرّاته لئلا يتكسّر قلبُه. فضحكت و وهبتها له ولي. (١)

هذا و إنْ لم يكن في الخبر تشبح الملعقة، فلمعان الشعاع في الحكاية يدلّ من الياقوت علىٰ أحمره.

و سُئل عن الاخرتين فقال: انها شكت اليه تغيّر النكهة _ بإخبار احدى بطانتها إياها _ و ذكرت ان الموت أسهل عليها من ذلك. فجوَّعها إلى العصر و أطعمها سمكاً ممقوراً و سقاها دردي نبيذ دقل بإكراه. (٦) فغثت نفسها و قذفت. فكرّر عليها ذلك ثلاثة ايام ثم قال لها: تنكّهي في وجه من أخبرك بذلك و استخبريه هل زال؟.

و الثالث: انها أشرفت على التلف من فواق شديد كان يُسمع من خارج الحجرة. فأمر الخدم بإصعاد خوابي إلى سطح الصحن و تصفيفها حوله على الشفير. و ملأها ماءً و جلس خادم خلف كل حُبّ، حتى اذا صفق بيده على الاخرى، دفعوها [٣٩ ب] دفعةً إلى وسط الدار. ففعلوا و ارتفع لذلك صوت شديد أرعبها فوثبت و زايلها الفواق.

و كانت الجواهر تغزر في ايام بني امية و أوائل ايام دولة بني العباس حتىٰ قالوا : انه كان يُعمل منها أوانٍ. ولهذا قال الشافعي في كتاب حـرمله (٤٠) : لايـجوز

خضر). وعن الغضار الصيني، قال التاجر سليمان (ص ٣٠): (و لهم الغضار الجيد، و يُعمل منه اقداح في
 رقة القوارير يُرئ ضوء الماء فيه. و هو من غضار).

 ⁽١) الطيلسان و جمعه طيالس و طيالسة: كساء أخضر يلبسه الخواص من المشايخ و العلماء و هو من لباس العجم (المنجد: طلس).

 ⁽٢) يقول التيفاشي ص ٧٧ ان ام جعفر البرمكي قد وهبت له جاماً و ملعقة كلاهما من الياقوت الاصفر بعد أن فصدها. و انه باعهما فأ ثرئ واستغنىٰ عن الناس بقية حياته.

 ⁽٣) الدَّقل: ارادأ التمر. والدُّردي: مارسب اسفل العسل والزيت و نحوهما من كل شيء مائع كالاشربة والادهان (المعجم الوسيط: دقل، درد).

والسمك الممقور: الذي ينقع في الخل و الملح فيصير صِباغاً بارداً يُؤتَدم به (اللسان: مقر).

⁽٤) هو أبوحفص حرملة بن يعيي المصري. صاحب الامام الشافعي و كان اكثر اصحابه اختلافاً اليه و

استعمال اواني الياقوت و البلور، لأن قيمتها فوق قيمة الذهب. فالسرف فيها اكثر من السرف فيها اكثر من السرف فيه. و قال في الأم (١٠): ان استعمالها مباح لأن المعنى خصّ الذهب و الفضة بالمنع.

و حدّث بعض الواردين من العراق انّ عند ابي طاهر بن بهاء الدولة (^{۱۱)} الذي كان يلي البصرة ثم ملك بغداد، قطعة كبيرة من ياقوت أحمر مغروسة في سبيكة ذهب، و يسميها جبلاً. و كأنه كان لفخر الدولة، فقد شابهه وصفاً.

و ذكر الحسن و الحسين الأخوان الرازيان أن الامير محمود رحمه الله أراهما ياقوتاً على مثال حبة العنب، وزنها إثنا عشر مثقالاً، و إنهما قوّماها بعشرين الف دينار. فصدقهما و قال : هذا كان لتروچنبال الشاه و كان رهنه عند بعض تجارهم على اربعمائة الف درهم. و لو لم يسو عنده عشرين الف دينار لما كان فكّه. على انه لم يضاه المثقال و النصف، ولا المثقال من الرماني المربع الموصوف أولاً بالنجم.

و يحكىٰ عن [٤٥ أ] جوله^{٣)} أنّ له منه قطّعة كبيرة مركبة علىٰ آلة الإركاب، يأخذها نفران بأطراف الأربع حتىٰ يضع هو رجله عليها و يطأ الجوهر فيرفعونه إلى العمارية و يستوي فيها علىٰ ظهر البغلة.

و ذكر الاخوان انه اشتري للامير الشهيد مسعود _ أسعد الله درجاته بما نال من الشهادة _ أيام مقامه بالري و أرض الجبل، ياقوت أحمر مستطيل على صورة اسد بسبعة آلاف دينار نيسابورية. و قيل انه الجبل. فكأنه الذي كان يملكه سياه وزير أخي قابوس، فإنه أخذه عوضاً من حصته من ملك ابيه. و كان يحكى انه كأسدٍ، اذا قبض الكف عليه كان بادياً من جانب الخنصر و الابهام. و كانوا يتحدثون في اجازته على الرصد بسرنديب شبه الخرافة : أنّ مخرِجه حَلَقَ رأسه و صاغ له فروة من نحاس ثقبها حتى صارت كالمنخل، و جعل فيها موضعاً للجوهر و سعه

[→] اقتباساً منه. وصنّف (المبسوط) و (المختصر). توفي عام ٣٤٣هـ. و قيل ٢٤٤ هـ. و فيات الاعيان ٢: ٦٤ و فهرست ابن النديم ص ٢٦٥ و تهذيب التهذيب ٢: ١ - ٢.

⁽١) اشهر مؤلفات الامام محمد بن ادريس الشافعي (١٥٠_٤٠٢هـ).

 ⁽۲) أحد الامراء البويهيين. ولي البصرة عام ٣٠٥ ه و دخل بغداد أميراً سنة ٤١٩ هـ(ابن الاثير ٢٤١٩.).
 ٣٦١). توفي عام ٤٣٥ هو كانت ولايته لبغداد ست عشرة سنة و أحد عشر شهراً (المنتظم ١٥: ٢٩١).
 (٣) هو اسم لعدة ملوك في جنوبي الهند. (كرنكو).

عند نقرة القفا و أدخل رأسه فيها، و لبث إلى ان نبت شعره المحلوق و برز من الثقب و التفّ علىٰ تلك الفروة حتىٰ أخفاها. و توكّأ علىٰ عكازة و ذهب عرياناً في صورة المكدِّين إلى ان اجتاز علىٰ موضع التعرض.

و كنت رأيت بخوارزم في جملة ما كان يصدر في كل سنة من [2 ب] الهدايا إلى الامير يمين الدولة، سكيناً نصابه ياقوت أحمر، اذا قبضت عليه رؤي طرفاه فوق القبضة و تحتها. لكنه كان منعقداً. فذكرت بعدُ فصوله انه ربّما كان كركنداً. ثم لم اسمع له خبراً بعد ذلك.

فأما التسمية بالجبل. (١) فهو ظن منهم انه سمة تستحق بالعظم في الجثة حتى صاروا يسمون كل ما كان من اليواقيت اعظم حجماً. و انما هو سمة لثقل الثمن أو تشبيه بجوهر رماني أو بهرماني كان في خزانة الخلفاء مثل الكفّ في غلظٍ صالح و نواتىء بارزة منه، و وزنه ثلاثون مثقالاً و لقبةٍ جبلية.

و كان فيها آخر مستطيل معقف، رأسه كطرف الصنج اسمه العنقاء. وزنه احد و عشرون مثقالاً. و كان فيها المنقار بوزن خمسة عشر مثقالاً. ذكروا انه كان على خلقة طائر من ياقوت أحمر، و منقاره أصفر، و هو الاعجوبة. وذكر نصر في المنقار انه كان فصاً وزنه مثقالان إلّا دانقاً، و اننه فاق الجبل في اللون و الماء. و لم يشر إلى علم تسميته بالمنقار.

قال : و كان لخالة المقتدر فصّ يلقب بورقة الآس، لأنه كان على مقدارها. و وزنه مثقال الّا شعيرتين. و شراؤه [٤١] ستون ألف درهم.

و كان فيها البحر، من ياقوت أحمر، وزنه ثمانية و عشرون مثقالاً إلّا انه كان رقيقاً و مقعراً بحيث كان يمكن الشرب فيه.

إلى سائر ما كان فيها من الجواهر الملقبة و غير الملقبة. لأن الجواهر كانت قنية الاكاسرة، مجتمعة من لدن اردشير بن بابك يرثها عن القائمين بعده كابر عن كابر، إلى انقلاب دولتهم نحو العرب. فألقت ارض فارس إلى الدولة المتجددة

⁽١) ذكر الطبرى في تاريخه ٩: ١٤٤٩ن الخليفة المعتز طلب من المستعين أن يتنازل له عن ثلاث جوارٍ كان المستعين تزوجهن من جواري المتوكل، فنزل عنهن. ثم أخذ منه بعد ذلك خاتمين من الجوهر يقال لأحدهما البرج و للآخر الجبل.

أفلاذها، و أخرجت إلى أصحابها أثقالها. و حال الخلفاء الاربعة في الانقباض عنها، و صرفها إلى سرايا المسلمين ظاهرة. و كذلك من قام بعدهم بالأمر من بني امية و مروان. فقد كانت دولتهم عربية لم يترعَّن (١) فيها غير نفر أو نفرين. فاتسعت الجواهر المذكورة في ايامهم، و امتلأت بها خزائنهم. ثم فاجأتهم الدولة العباسية، فكانت في مبدأها لما جمعوا كالذرّ ذوداً، قَمَشَتْ ما وجدت و استرطته. (١) فانتقل إلى ملكهم. و أقبلوا على انمائه و الزيادة.

و لم تزل جواهر الخلافة في الازدياد إلى ايام المقتدر. فإنه كان ذا أمِّ مستولية، و مؤثراً لما لا فلاحَ لمثله معه، من مجالسة النساء في اللعب و البطالة. فوقع في الاموال كاللص المغير، و تجاوزها إلى الجواهر [٤١] ب] فبذّرها فيهن، وضيّعها بأيديهن. و احتشم وزيره العباس و رام إسكاته بالاشراك في النهب و تلويثه بالخيانة ليعمّي عليه. و أنفذ اليه من الجواهر ما يُعمي مقداره، تكرمةً له. فردّها العباس قائلاً: انها زينة الاسلام و عدّة الخلافة، و ليس تفريقها بصواب. فخجل و صار ذلك سبب ثقله على قلبه.

و لما ولّى علي بن عيسى من مكة _ و كان قد نُفي اليها بعد الوزارة _ و لقي المقتدر و أجرى حديث سمطٍ أخذ من ابن الجصاص " بثلاثين الف دينار من مال موافقيه و سأله عنه، فقال : هو في الخزانة. و سأله ان يحضره فطُلب و لم يعثر له على أثر. فأخرجه حينئذ على بن عيسى من كمّه و قال : قد اشتُري لي بمصر. و اذا وقع هذا في الجوهر ففي ماذا لايقع؟ فاشتد ذلك على المقتدر و علي بن عيسى و

⁽١) كذا في الاصل و لم نهتدِ لمعناها.

⁽٢) قمشت: جمعته من هاهنا و هاهنا. امااسترطته. ففي هامش المخطوطة: ابتلعته.

⁽٣) من كبار الجوهريين في العصر العباسي و أثرى اثريائها رغم ما أشيع عنه من غباه. و هو ابو عبدالله الحسين بن عبدالله بن الحسين. استخفى الخليفة ابن المعتز في داره حين هرب من مناوئيه. و بعد القاء القبض عليه و قتله، ألقي القبض على ابن الجصاص عام ٢٠٣هو صودر و أخذ من امواله مليونا دينار و بقي له بعد ذلك مقدار سبعمائة ألف دينار. توفي عام ٣١٥ه (ابن خلكان ٣: ٧٧ و ابن الاثير ٨: ٨٦) ولي امارة الموصل و عزل عنها. و قد بعث هدايا إلى المعتضد ليعيده إلى الامارة (ابن الاثير ٩: ٤٥٤) كما كان يذهب في سفارات مهمة للمعتضد خارج العراق. و هو الذي جاء بابنة خمارويه من مصر ليتزوجها المعتضد. و أخباره كثيرة في كتب التاريخ و الادب. فلتراجع في نشوار المحاضرة للتنوخي، وصلة تاريخ الطبري للهمداني و غيرها.

اتهما به زيدان القهرمان. وكيف لا. و بشحّها يضرب المثل. (١) لكنّا لم نتحقق صفتها فنحكيها بالتفصيل. و قال الصادق في قوله :

فلا كانت الدنيا اذا ساسها النِسا و انْ سسنَ يوماً فالسلام على الدنيا

و انْ تردُ شاهداً صدقه فقلَّ من تجد من النساء كزبيدة في أكثر الفضائل و سبحتها من يواقيت رمانية كالبنادق محزوزة بمثل [٤٢ أ] شرائح البطيخة. إذا وُجد منها الآن شيء عُرف بها و نُسب اليها. و الدرّ المثقوب بالتصليب من أمرها لتتخذ منها للوصائف ثياباً منسوجة منها. و خبر قردها و مقتله و صلاتها عليه و استماعها مرثيته و بكاها عليه، من القوادح في العقل، و حكايتها محظورة لعظم الحرمة. ثم ماذا يقال بعدها في من لايصلح ان يكون تراباً لموطاها؟

و قد كان الخلفاء قبل المقتدر يبسطون ايديهم في الجواهر بقدر لايجحف و لايُلامون عليه. وكان في جملة حظيات الرشيد واحدة لم ترزق جارية من الجمال ما رزقته هي. وكان الرشيد إذا اتحفهن بشيء ردّت المذكورة حصتها. و هو يغتاظ من ذلك و اتفق يوماً انه نثر عليهن جواهر لها قيم، فالتقطنها و لم تمدّ تلك اليها يداً. ثم أحضر جواهر غيرها و خيرهن فيها فاخترن. و قال لتلك : لم تختارين اسوة صواحبك؟ قالت : ان كان لي ما أختاره، فسأفعل. وجاءت و أخذت بيده وقالت له : هذا اختياري من جميع جواهر العالم. فأعجب بها الرشيد و سماها خالصة. و فاقت سائرهن في الخطوة منه في الثوائب و الصلات و المواهب. و اتفق ان جائزة الرشيد تأخرت إلى نواس، فقال :

لقد ضاع شعري على بابكم كما ضاع درّ على خالصة

و اتصل ذلك بخالصة، فشكته إلى الرشيد. فاستحضره و قال له : يا فاسق! ما حملك على هذا؟ فأجابه : ان الغلط وقع من الراوي بظنّه الهمزة عيناً. فأظهر الرضا به منخدعاً للتكرم و مُرْضياً للشاكية. و متى ذهب ذلك على مثل الرشيد و هو من جهابذة الشعر.

⁽١) جرت هذه الواقعة عام ٣١٥ هـ. و هي في صلة تاريخ الطبري ١١٣. والمنتظم ١٣: ٦٥. و عن ولع المقتدر بالجواهر و الجواري و إسرافه انظر المنتظم ١٣: ٣٣ــ٧٢. و تاريخ الخلفاء ص ٤٣٧.

و كما حكي عن عمر بن الخطاب و هو مع ذلك يتغابى فيه و يـذبّ عـن الحطيئة في هجائه الزبرقان لولا إفساد حسان بن ثابت ما رامه عمر من اصلاح ذات البين و قطع لسان الحطيئة عن نفسه الاصطناع.

و لم يزل هو و أولو الهمم العالية و الا نفس الابية، يقتفون أثر رسول الله عليه و آله و سلم في أمره بقطع لسان الشاعر بشفرة البرّ، و يتغافلون عن الشعراء إذا ساء أدبهم عند الهَيْم في وادٍ لا يعنيهم شأنه.

ألا ترى تغافل عبيد الله وزير المعتضد عن علي بن بسام (١) و قوله عند موت أحد النه :

قـل لأبـي القـاسم المـرّجي قـابلك الدهـر بـالعجائب مـات لك ابنُ وكـان زيـناً وعاش ذو النقص و المعائب حـياة هــذا كـموت هـذا فلستَ تـخلو مـن المـصائب

[٤٣ أ] و بلغ عبيد الله خبرها، فدعا بالبسامي و قال له : يا علي كيف قلت؟

فاتَّقىٰ الشر و قال مرتجلاً : قد قلت :

قل لأبي القاسم المرجّى لن يدفع الموت كفُ غالبُ لئن تولّى بما تولّى و فقده أعظم المصائب لقد تخطّت لك المنايا عن حاملٍ عنك للنوائبُ و أنّما اقتبس من قول ابن المعتز في تسلية عبيد الله:

قــل للــوزير كــذا الزمــان و صــرفه فـــلقد غـــبنتَ الدهـــر إذْ شـــاطرته و أبـــــو مــحمدٍ الجـــليل مـــصابه

و المسرء ذو أجل يصير إليه بأبي الحسين و قد ربحتَ عليهِ لكن يمين المسرء خير يديهِ

و لما خرج من عنده جمع به طبعه إلى اعادة الاساءة فقال :

ابلغ وزير الأمير عني يموت حلف الندي و يبقى

و نــادِ يـاذا المـصيبتينِ حلف المخازي ابوالحسين

⁽١) المتوفئ عام ٣٠٣ه. و قصة الابيات اعلاه موجودة لدى ياقوت في معجم الادباء ٤: ١٨٦٥ اضافة إلى قصة البيتين اللذين قالهما في بحيرة المعتضد. ويلاحظ ان الفاظ الواقعتين لدى ياقوت تكاد تكون بحذافيرها عما هي عليه لدى البيروني لولا التقديم و التأخير في الكلمات احياناً. والتغيير بألفاظ مرادفة للكلمات التي لدى البيروني.

فأنت من ذا عميد قبلب و انت من ذا سخين عين حين حياة هذا كموت هذا فالطم على الرأس باليدين و انتشرت الابيات الاولى في الالسن، و تُمثل بها في كل شيء، و هُذَّت [٤٣] في لعب الشطرنج كالعادة من غير قصد.

فحدّث ابن حمدون النديم انه كان يلعب بالشطرنج مع المعتضد يوماً ما، إذ دخل القاسم بن عبيد الله و هو يستأذنه في شيء ثم انصرف بما مثل له في ذلك الأمر. فلما ولّىٰ أنشد المعتضد: حياة هذا كموت هذا. و اشتغل بإتمام الدست و هو يكرر البيت. و عاد القاسم اليه لأمر آخر، و المعتضد مشتغل بلعبه مكررٌ لما أنشد، لاه عنه لايشعر بدخوله. فاحتال ابن حمدون لتعريفه. بحضوره. فرفع اليه رأسه و استحيا منه حتىٰ ظهرت حمرة التشوير في وجهه، و قال له: يا أبا الحسن! _ و قد حمله الخجل علىٰ تكنيته _: لم لا تقطع لسان هذا الماجن و تدفع شره عنك؟ فانصرف القاسم مبادراً و للفرصة في البسامي مهتبلاً، و أمر بطلبه للتشفى منه.

و دهش ابن حمدون لذلك حتى ارتعشت يده و فسد لعبه اشفاقاً على البسامي أن يلحقه مكروه. فقال المعتضد : ما بدا لك؟ فقال : يا أمير المؤمنين! ان القاسم لا يصطلى بناره. و كأني به قد قطع لسان البسامي من فرط الحنق. والرجل أحد نبلاء الشعراء. فيما يناله سبة على اميرالمؤمنين. فَأَمَرَ بإحضار القاسم و سأله عما عمل في حق البسامي، فقال : تقدمت إلى مؤنس بإحضاره لأقطع لسانه [32 أ] قال : انما أمرناك ان تبرّه و تصله و تكرمه ليعدل عن هجائك إلى مدحك. قال : يا أمير المؤمنين! لو عرفته حق المعرفة و سمعت قوله، لاستجزت قطع لسانه. فاستدركها المعتضد و تبسّم و قال : إنما أمرنا بتخريب البحيرة لذلك. فتقدم انت بإحضاره و أخرج اليه ثلثمائة دينار، فإن ذلك احسن بنا من غيره. ففعل و خلع عليه و و لآه بريد الصيمرة. (١)

و الذي عرض به القاسم، ان المعتضد كان أمر بعمارة البحيرة و تحفيفها بالرياض. و أنفق على الابنية ستين الف دينار. و كان يخلو فيها مع جواريه و له فيما بينهن حظية تسمى ذُريرة. فال البسامى:

⁽١) في وفيات الاعيان ٣: ٣٦٤ انه ولاه البريد والجسر بجند قنسرين والعواصم من أرض الشام.

تَـرَك النــاسَ بـحيرهُ و تخلّىٰ في البـحيرهُ قاعداً يضرب بــالطب لــل على حِر ذُريــرهُ و بلغ المعتضد ذلك. فلم يظهر لأحد انه سمعه. و أمر بتخريب ما اسـتعمره

فيها

و نرجع الآن إلى ماكنا فيه فنقول: ان الجبل المشهور الذي ينتحل اسمه لغيره، فإنه كان فصاً من ياقوت أحمر على اقصى النهاية في النفاسة. ذكر إبراهيم بن المهدي انه اشتري لأبيه بثلاثمائة الف دينار. و كانت أكياساً لما نضد بعضها على بعض كالجبل. و انه وهبه للهادي، و وَهَبَ للرشيد الخاتم المعروف باسماعيل، من زمردة لم يُرَ مثلها و فيها ثقبة طلب [33 ب] لها سنين ما يشابهها ليسد تلك الثقبة، حتى وجده بعد حين، و عمل له ما يهندم فيها. و أحضر الصوّاغ و صاغ بين يديه خاتماً و طلى المنحوت بمصطكى (١٠ ليركبه في ثقبة الفص، فوضعه الرشيد على كفه ينظر اليه معتبراً للمشابهة بينهما. فوقعت عليه ذبابة و تعلق برجلها و طارت و ذهبت به. فقال الرشيد: صدق الله تعالى في قوله «ضعف الطالب و المطلوب».

و لمّا استخلف الهادي و دخل عليه الرشيد رأي الاسماعيلي في يده فحسده عليه، و أراد أن يقترن بالجبل. و حين خرج من عنده اتبعه الفضل بن الربيع مع اسماعيل الاسود بأن يبعث الاسماعيلي إليه، و ان لم يفعل فجئني برأسه. و لحقه الربيع و أخبره بالقصة. فقال: و الله لا أعطيه إلّا بيدي. فرجع معه إلى ان بلغا الجسر، فأخرجه من اصبعه و قال: يا فضل! أهو الاسماعيلي؟ قال: نعم. فرمى به في دجلة. و طلبوه فلم يوجد إلى ان استخلف الرشيد و مضت من خلافته سنة. و كان بالخلد يذكر ما عامله به موسى، فتذكر الخاتم و أمر الفضل بالغوص لطلبه، فقال: يا سيدي، قد طلب مراراً، و اني لأظن أن قد علاه اكثر من اربعة اذرع من الطين لتطاول المدة. ثم مضى الفضل بالغواصين. [63 أ] فقال له أحدهم: قف موقف الرشيد وارم بمدرة في قدر الخاتم كمارمي به. ففعل. و أول ما غاص الغواص في مسقط المدرة بعد ان قدر ما يميل الماء به إلى ان بلغ القرار، أخرج الخاتم بعينه كما

 ⁽١) المُططكا: شجر من فصيلة البطميات ينبت بَرّيًا في سواحل الشام و بعض الجبال المنخفضة و يستخرج منه علك معروف (المعجم الوسيط).

هو. و قرنه الرشيد بالجبل كما أراد الهادي و لم يمكن ان تبلّغه المقادير ما أراد. و ذكر نصر انه كان احمر بهرماناً معصفراً صافياً يتزن ثلاثة مثاقيل غير دانق. و قمته مائه الف دينار.

ثم ان الرشيد كان شديد الولوع بالجواهر حريصاً على اقتنائها، و انه بعث بالصباح الجوهري جدّ الكندي إلى صاحب سرنديب لابتياع جواهر فى ناحيته. فاكرمه الملك و رحب به و أراه خزانة جواهره و هو يقلبها و يتعجب من جلالتها و عظم أجرامها، إلى ان بلغ ياقوتاً أحمر و لم يكن رأى في خزائن الملوك مثله. فاشتد اعجابه بها. و قال له الملك : هل لك عهد بمثله؟ قال : لا و الله. قال : فهل تقدر على تقويمه إذ عجز الكل عنه؟ قال : افعل.

و شقَّ ذلك على الملك و قال له: كنتُ استرجح عقلك. فكذبتَ فراستي فيك، لادّعائك ما أعجز الكافة. قال الصباح: ما أخطأت فراستك. و إنْ اردت صدقها فاجمع عندك من ذوي البصر بأمر الجوهر. فجمعهم. و استحضر الصباح ملاءة و بسطها و رفع أطرافها إلى أربعة نفرٍ يمسكونها في الهواء [23 ب] ثم رمى بالياقوتة فوق الملاءة بأقصى قوّته. و لما سقطت على الملاءة قال للملك: قيمتها ان تصبّ العين على الأرض إلى أن تعلو إلى حيث بلغت بالرمي. فاستحسن القوم قوله و جلّ في أعينهم و عين الملك. و أمر فُحشي فوه بالجوهر الرائق، و خلع عليه و صرفه بقضاء ماورد له.

و حدث السلامي (۱) عن اللحام ان أبا بشر السيرافي كان عند خاله بسرنديب ذات ليلة، فأحضر فص ياقوت أحمر و كان يضعه على أحرف الكتاب حتى يقرأه. و تعجب الحاكي من ذلك، ظناً منه ان ذلك في ظلام الليل، و أنْ يضيء مشفّ من غير ضياء واقع عليه من مضيء. و كان ذلك الياقوت كنصف كرة بسطحها نحو الكتاب. فالخطوط الدقاق تُقرأ بمثلها من البلور، لأن الخط يغلظ من ورائها في المنظر و السطور تتسع. و علل ذلك موكلة إلى صناعة المناظر.

و مما يشبه أمر الاسماعيلي ان الامـير امـين الدولة ركب يــوماً بــبلخ إلى

⁽١) نرجح أنه ابوعلي العسين بن أحمد السّلامي المؤرخ الذي كان حياً في ٣٤٤ هـ. و هو صاحب التاريخ المعروف بتاريخ خراسان.

المتصيد و تعرّض له مستميح من أهل بخارا يدعو و يبرم ـ و كان يضجر بأمثاله ـ فأمر أن يُعلى بالمقارع. و اتفق ان حرّك يده فسقط الفص من الخاتم و ذلك بمرأى من البخاري المصفوع. فتربّص [20 ب] البخاري مرور الموكب ثم جاء و رفع الفص من الطريق. و وقع بصر الأمير على الخاتم عندما انصرف، فأمر بطلب الفص و شدّد فيه، ثم ركب من الغد و قد وقف له البخاري في موقفه بالامس و عاد إلى إضجاره. فأمر بشدخ رأسه بالدبابيس. فقال له البخاري: ان كنت غير معطيني شيئاً من مالك فخذ ما معي من مالك. و ناوله الفص، فبهت له و سأله عن خبره فأخبره بالقصة. قال: ارغمني الله بك. و أمر بثلاثمائة دينار فأحضرت و قال: خذها و لا تشكرني عليها، فليست بعطيتي. انّما هي من عند الله تعالى. و لو كانت اليّ ما أعطيتك منها واحداً.

و أعجب من هذا أن رجلاً من أهل فراوة يسمى احمد بن الحسن اليزيدي كان مولعاً بالشراب خالعاً عذاره فيه، و انه شرب ذات ليلة مع أصحابه في ربض الجرجانية بخوارزم وَنَدَرَ الفص من خاتمه هناك و هو لايشعر به إلى الغد. و قد نسي الموضع، و اتى على الحديث سنتان، فَدُقّ عليه بابه ليلاً و قيل : انّ الفقيه الأخشيدي الخطيب أنفذ اليك هذا الفص. و إذا إنّه فص خاتمه المفقود. فغدا اليه و سأله عنه _ و كان لذلك الفقيه عدة أتاتين يشوي فيها اللبناتِ آجُرّاً _ فقال : كنت واقفاً عند الأتون، و حاملو اللبن ينقلونها من الظهور إلى الارض، فوقعت [٤٦] من يد أحدهم لبنة و انكسرت و ظهر من مكسرها هذا الفص و عرفته من اسمك المكتوب عليه.

و خلاف هذا، ان المأمون لمّا قدم بغداد منصرفاً من خراسان، اهدى اليه الفضل بن الربيع فصّ ياقوت لم يُر مثله. فأخذ المأمون يقلبه و يحوله من يد إلى يد و يقول لجلسائه: ما رأيت احسن من هذا الفص. ثم حدثهم ان ابا مسلم سرّح زياد بن صالح إلى الصين، فوجّه زياد اليه بفص وقع من جهته إلى ابي العباس السفاح فوهبه لعبد الله بن علي، وصار منه إلى المهدي ثم إلى الرشيد. فبينا هو يرمي قوس جلاهق إذْ ندر الفص من خاتمه. و كرب ذلك الموضع حواليه فلم يعثر له على أثر. فاغتم له جداً. و اشترى صاحب المصلى فصاً عديم المثل بعشرين الف دينار و

بعث به إليه ليسلّيه عنه. فلما نظر اليه قال: و أين هذا من فصي؟ ثم قال المأمون: لأضعن من قدر هذه الحجارة التي لا معنىٰ لها. وردّه علىٰ الفضل و قال لرسوله: قل له: ذهبت دولتك يا أبا العباس. و لما رجع الفص إلى الفضل و جم له قال الأحد بطانته: ان المأمون لا يعيش من يومه الا اقل من سنة. و ما أمسىٰ إلا و قد أتاه الخبر بالقصة فأسرّها و لم يبدها إلى ان حال الحول [٤٧] أ]و ركب في جنازة العباس بن المسيب، فعرض له بباب الشام بعض اولاد الفضل و دعا له و انتسب، فاستدناه حتىٰ قرب من ركابه. فانحنىٰ اليه و أدنىٰ رأسه مسرّاً بسرٍّ. قال: اعلم ابا العباس ان الوقت قد مضىٰ.

و الله لقد كان عمر بن عبدالعزيز أشد وضعاً لهذه الحجارة، مع عفاف نفسه عنها و عن امثالها، بل وعن الدنيا كلها _و قد كان يملكها _و انه سمع ان ابنه عبدالله اشترى فصاً بألف درهم، فكتب اليه: أما بعد، فقد بلغني انك اتخذت خاتماً اشتريت فصه بألف درهم. فعزيمة مني اليك إلّا بعته و أطعمت بثمنه الله جائع و عملت خاتماً من وَرِق فصه منه و كتبت عليه: رحم الله امرءً عرف قدره. ففعل ما أمره به. و امّا ذهاب فص الرشيد بين الباب و الدار فيمكن ان يفوز به احد الكرابين الارضين في طلبه، و يمكن ان ينقض طائر عليه و هو في الهواء ثم يهوي إلى

و كان مع عبد الله بن مروان بن محمد، فص احمر قيمته الف دينار، مكتسٍ بمقرمة (١) و هى يمشي راجلاً في منصرفه من ارض النوبة و يقول : ليت لي دابـة أركبها.

الارض فيبتلعه، أو يظنه لحماً فيأخذه بفيه ثم يرمى به إذا تباعد.

و قال بعض آل مروان: لم يكن لنا في هربنا شيء [٤٧ أ] أنفع من الجوهر الخفيف الثمن الذي لاتجاوز قيمته الخمسة دنانير، اذا الصبي و الخادم يخرجه و يبيعه. و كنا لانجتريء على اخراج الثمين من الجواهر. فما كان ينفعنا كثرة ثمنه بل كان يضرنا. و هذا كما لم ينفع يزدجرد ما معه من الجواهر في منطقته بدل اربعة دراهم طلبها منه الطحان، بل كان فيها حتفه تحت الطاحونة. و لهذا قلّ ما تجد

⁽١) القِرام: سِنْر فيه رَقْم و نقوش و كذلك المقرم و المقرمة (اللسان: قرم) و يبدو أن راوي الخبر استعارها لثوبٍ كان يلبسه ابن مروان.

مجوسياً خالياً عن اربعة دراهم تصحبه اينما كان. اعتباراً بيزدجرد.

قال نصر : كان للأمير الرضي نوح بن منصور الساماني (١) زوج خاتم يسمىٰ كل واحد منهما، بطيخة فص. أحدهما ياقوت أحمر كعبة العنب. و الآخر ألماس مجانس له في القدر و الشكل. فقيل : انه لم يرّ الناس اعظم حبةً منه.

و كان ملوك الاسلام يعظمون بيت الله الكعبة و يهدون اليه ما استحسنوه تمثّلاً بعبدالمطلب حين احتفر بئر زمزم و كان مطموساً، فوجدوا فيها أسيافاً قلعية، صرفها إلى باب الكعبة. و غزالي ذهب مرصّعين، صرف أحدهما إلى تحلية الباب، و علق الآخر في داخلها، و تأسّيا بالنبي صلى الله عليه و آله و سلم في تعليقه البرسم الذهبي الذي [٤٨] أهداه اليه باذان الفارسي من اليمن عند السلامه يريه التبرؤ من المجوسية و ترك رسومها. (٢)

⁽١) أحد امراء السامانية في بلاد ماوراءالنهر (٣٥٣ـ٣٨٧ هـ) و كان قد تولى الحكم بعد وفاة ابيه عام ٣٦٦ هـ و هو صبى. (الاعلام ٨: ٥١).

 ⁽۲) توجد أخبار و تفاصيل بعض الهدايا الآتية المهداة للكعبة في كتاب الازرقي: اخبار مكة (١: ٣٢٣).
 - ٢٣١).

وردت كلمة بَرْسَم في كتاب يسنا _و هو واحد من الكتب التي تشكل الأفستا: الكتاب المقدس لدى الزرادشتيين _(انظر: يسناها: ٢: الفقرات ١٨ـ١ و بعض فقرات من يسناها ٣. و ذلك في الصلوات الموجّهة لشكر الإله أهورمزدا و بعض الآلهة الاخرى و امتداح الطيبين و ذوي الأعمال الحسنة.

يقول المحقق الآيراني ابراهيم پور داود في تعليقه على كتاب (يشتها) ١: ٥٥٦ - ٥٠٥ ماملخصه. وردت في الافستا: برسمن و هي مشتقة من بَرزُ و تعني النمو و في اللغة السنسكريتية بره barh تعني النمو و في اللغة السنسكريتية بره barh و تعني النمون المقطوع من شجرة. و من الفقرات الواردة في الافستا يُعلم انها تعين النبات. و ليس معروفاً أي نوع من النبات يكون هذا البرسم الآان المتأخرين قالواانه يجب ان يكون مقطوعاً من شجرة رمان. و كانت هذه الاغصان لا تقطع من شجرتها إلا بعد غسل خاص و أدعيه و طقوس خاصة و بسكين معين. و لقد استخدم ولفترة طويلة البرسم المصنوع من النحاس أو الفضة بدلاً من النباتي. و يكون هذا الفصن المعدني دقيقاً و بطول تسع عقد و قطره ثُمن العقدة.

ثم نقل بعد ذلك هذا الطقس: الرجال الاطهار ينبغي ان يمسكوا بأيديهم اليسرى برسماً... و يصلّوا لأهورمزدا و الملائكة. (انتهى كلامه ملخّصاً).

و في الفقرات التي أشرنا اليها آنفاً من (يسنا) صلوات اخرى يمسك المصلي بالبرسم في يد و في الاخرى بالزَّوْر ــو هي النذور السائلة كالزيت و نحوه ــ.

و يبدوان اهمية باذان حاكم اليمن كانت تؤهله لأن يحمل بيده لدى الصلوات برسماً ذهباً. و اهداؤه إياه للنبي (ص) دلالة على انه قد تخلّى و إلى الابد عن دينه الاول.

و ابتدأ بعده في مثل ذلك عمر بن الخطاب، مغلق الهلالين المحمولين اليه من فتح المدائن مع الكاو دوشه^(۱) و القدحين المعمولين من جوهرٍ فاتَ الثمنَ و القيمة. و كانت كلها مرصعة بالجوهر الفاخر و الزبرجد المرتفع في الكعبة.

ثم بعث يزيد بن معاوية بهلالين كانا في الكنيسة بدمشق مرصّعين بالكبريت الاحمر أي الياقوت الرماني و بلغ الهلال منها مائة الف دينار، فلم يبعهما يزيد و لكنه أهداهما إلى الكعبه مع قدحين أحدهما عقيق و الآخر مَها، وقارورتين احدهما عقيق و الأخرى من ياقوت.

و ضرب عبدالله بن الزبير بابي الكعبة بصفائح الذهب.

و حمل عبدالملك بن مروان إلى الكعبة شمستين و قدحين من قواريسر. و ألبس الاسطوانة الوسطىٰ بصفائح الذهب.

و بعث الوليد بن عبدالملك قدحين لم يذكر في الكتب حالهما.

و بعث السفاح اليها صحفة خضراء من زبرجد اشتراها بأربعة آلاف دينار.

و بعث المنصور بالقارورة الذهبية الفرعونية مع لوح عظيم من فضة كان أهداه اليه ملك الروم [2٨].

و بعث المأمون مع الاصنام الذهبية و الفضية المأخوذة من اصبهبد كابل لمّا اسلم. و بالياقوتة التي كانت تعلّق على وجه الكعبة في المواسم.(٢)

و بعث المتوكل اليها شمسة (٣) [من ذهب] مكللة بالدرّ و الياقوت و الزبرجد. و كانت تُعلّق بسلسلتها في كل موسم.

و كانت قبيحةام المعتز ادخرت من الجواهر شيئاً كثيراً لم تنتفع به في دين أو

قلت: بدلالة القدحين اللذين أرسلا معه. فالكَّاو دوشه اذن وعاء ثمين.

⁽١) في برهان قاطع: إناء يُحلب فيه الحليب.

⁽٢) تفصيل تلك الهدايا في اخبار مكة ١: ٢٢٧.

⁽٣) قال الهمداني في كتاب الجوهرتين ص ٥٢ «الشمسة هي الشمس من ذهب في وجهها نظام درّ و ياقوت و زبرجد» و انظر معلومات أوفى عنها في تعليقات الأستاذ حمد الجاسر على كتاب الجوهرتين ص ٢١٠ـ٢١٣ حيث نقل تعليق الدكتور جمال الدين الشيال على كلام المقريزي في «اتعاظ الحنفاء» و هو: إنها تشبه الشمس، ولها اثنا عشر ذراعاً تشبه اشعة الشمس و أرجح أن عد الاشعة لم يجعل اثنى عشر عفواً بل قصداً ليمثل عدد شهور السنة.

دنيا، و لم تُغِث به ابنها حين طلب منه الاتراك خمسين الف دينار على ان يقتلوا صالح بن وصيف و يريحوه منه. فلاذ بأمه و شخّت عليه و مازادت في الجواب على ان لامال لها. و وجد صالح بعد قتله المعتز لها في مخبأ ثلاثة أسفاط : في أولها قدر مكّوك من زمرد، لم يقدر المتوكل و لا غيره على مثله. و في سفط دونه قدر نصف مكوك حب كبار، ما ظنّ ان مثله يقع و يكون في ايدي العالم. و في ثالث دونه، قدر نصف كيلجة ياقوت أحمر ما سمع بصفة مثله. و قُومت لصالح عوضاً على البيع بألفي الف دينار. و مع تلك الاسفاط من غير الجواهر ما قيمته الف الف دينار، قد ضيّعتها بجهالة و شح نفسٍ، بعد تضييع الابن و توهين الخلافة و ما ربحت تجارتها غير الافتضاح بارتكاب صالح منها ماخرجت به إلى الحج خزيانة (١) عريانة تفصح بالفضيحة بالدعاء عليه.

[١٤٩] أ] و أمّا ما يذكر من الجواهر غير معلومة بالتفضيل، فإنّ منها ما حكي عن عامل خراسان و قد وجد لبعض الاكاسرة نخلة مصوغة من ذهب عليها انواع الجواهر، منظومة بين السعف على مثال البسر و التمر. فحملها إلى مصعب بن الزبير بالعراق و قُوّمت بألفي الف دينار. فقال لجلسائه : مَن ترون أهلاً لها؟ قالوا : انت. فدعها لولدك. قال : لا. و لكني ادفعها إلى رجل قدّم لدينا يداً و هو انفع لهم منها. ادفعوها إلى عبدالله بن ابى فروة. فأخذها.

و لما دخل المسلمون إلى نهاوند^(٣) و جمع المسلمون الاسلاب إلى السائب

⁽١) حادثة قبيحة (توفيت عام ٢٦٤ هـ) و صالح بن وصيف لدى الطبري ٩ : ٣٩٥ـ٣٩٣ و قال ان دعاءها كان: (اللهم أخز صالح بن وصيف، كما هتك ستري، و قتل ولدي، و بدّد شملي و أخذ مالي، و غرّبني عن بلدي، و ركب الفاحشة مني).

والكيلَّجة: كيل لأهل العراق يسع مناً و سبعة اثمان منا. والجمع كيالجة و كيالج (المعجم الوسيط).

 ⁽۲) لخبر السفطين هذين توجد روايتان عند الطبري: الاولى لم يعزها لراو بعينه و افتتحها بقوله: فيما
 ذكر لي (٤: ١١٦) و لم يرد فيها اسم الهربذ، و تتفق مع رواية البلاذري (الفتوح ٣٠٢) و هي لديه
 مختصرة.

والثانية، رواها عن سيف بن عمر التميمي ذكر فيها اسم الهربذ (٤: ١٣٣). و تنفق رواية البيروني اعلاه مع الاولى لولا وجود اسم حذيفة بن اليمان و هو غير موجود في رواية الطبري ... و ان كانت موجزة عمّا هي عليه لدى الطبري ... انظر ايضاً رواية الاخبار الطوال ص ١٣٧ و فتوح أعثم ١: ٦ ٥-٣-٨٥ فيه اكثر الروايات تفصيلاً.

صاحب الاقباض أقبل الهربذ إلى حذيفة بن اليمان و قال له: هل لك ان تومنني حتى اخبرك بما أعلم؟ قال: نعم سأفعل. فهاتِ مامعك. قال: ان النخيرجان اودعني ذخيرة كسرى، فإن امنتني و امنت من شئت و سميت، أخرجتها لك. قال: قد اعطيتك ذلك. فجاء بسفطين عظيمين ليس فيهما غير اليواقيت و الدر. و أجمع رأي المسلمين على تخصيص عمر بها دونهم. و قدم السائب بهما عليه. فقال به: أدخلهما بيت المال حتى انظر في شأنهما و الحق انت بجندك. ففعل. و بات عمر يروي في ذلك. و حين اصبح بعث في اثره من يصرفه. فما ادركه الموجّه إلاّمع دخوله الكوفة. و حين أصبح [٩ ٤ ب] أناخا بعيريهما سواء و قال للسائب: الحق بأمير المؤمنين. ففعل. فلما رآه قال: مالي و ما لابن أم السائب. بل ما لابن ام السائب ولي. خذهذين السفطين لا أبا لك، و احملهما إلى حيث حملتهما منه، و اصرف ثمنهما في اعطية المسلمين. ففعل ما أمره به و وضعهما في مسجد الكوفة فابتاعهما عمرو بن حريث بألفي الف درهم و باعهما في ارض الاعاجم بأربعة الذي الف درهم.

و في سنة اثنتين و تسعين عبر طارق مولى موسى بن نصير من جانب أرض المغرب إلى الاندلس. فقتل ملكها في المعركة و هو في قبة مكللة بانواع الجواهر على سرير كذلك تجرّه دابتان على رسم العجلات التي كانت اليونان تسميها مراكب القتال، و الهند رتو _ و هي الرخاخ في الشطرنج _ ثم كان الواحدمن البرابرة يجيء بالحمل ليس فيه غير الجواهر و الديابيج المنسوجة، فيبيعه جزافاً من العربي بدرهم إلى درهمين.

ثم سار موسى بن نصير في سنة ثلاث و تسعين إلى الاندلس فتلقّاه طارق مولاه و صار معه إلى مدينة طليطلة من الاندلس و فتحاها. و أصابا مائدة سميت باسم سليمان بن داود _ كعادة العوام في نسبة كل ما استغربوا صنعته و استبعدوا عمله اليه بسبب كل بنّاء و غوّاص [٥٥ أ] من الشياطين المقهورين _ و كانت تلك المائدة خلطين من ذهب و فضة، مرصعة بالجواهر في ثلاثة أطواق يحملها البغل. ففك طارق منهاإحدى قوائمها و أبدلها بأخرى من حديد لسوء ظنٍ و أخذ بالحزم في الأمر.

و وجد في بعض المدن التي افتتحها بيت فيه اربعة و عشرون تــاجـاً مــن تيجان ملوكهم لم يهتد لقيمة التاج منها. فكأنها كانت تحفظ لكل ملك مضى منهم حتى يُعرف بها عددهم و تواريخ ملكهم أو أنّ ذلك كان سنّةً مشروعة لهم.

و في سنة ست و تسعين خرج موسى إلى الوليد بن عبدالملك و أهدى له المائدة. فقال طارق للوليد : أنا اصبتها دونه، و لكني احتشمتها فتركتها له. فكذّبه الوليد _ وكان قد استظهر بقائمتها _ فقال : سل موسىٰ عنها. فقال : هكذا أصبتها. وحينئذ أخرج طارق قائمتها الأصلية. فعرف الوليد صدقه و أجازه وكذب موسىٰ. (١)

و حاصر خالد بن برمك اصبهبذ الجبل و المصمغان في قلعة بجبل طبرستان. فلمّا طال الأمربهما سألاه الأمان و النزول على حكم امير المؤمنين، فأجابهما اليه. و خرجا. (٢) فوكل بالباب من يمنع مِن إخراج شيء من الفيء منها. و عمد رجل إلى سنوّر فشقّ بطنه و حشاه بجواهر ثم خاطه ورمى به إلى خارج الحصن و لم يحظ بتقديم الاطلاع [٥٥ أ] فاتفق رجل من العسكر قريب موقعه، فأخذه وجاء به إلى خالد، فأمر بالتشديد في حفظ أمر الخزائن. اذ كانت الاكاسرة وقت هربهم من العراق إلى مرو أودعوا ملوك الجبل نفيس جواهرهم وخف أموالهم و ذخائرهم، فوجد خالد من ذلك مالم يدر له قيمة.

و كان بأرض الداور (٣) صنم يسمىٰ رون، من ذهب و عيناه ياقوتتان فاخرتان. فقلعهما عبد الرحمن بن سمرة و قطع يد الصنم ثم قال لمرزبانها : دونك الذهب و الجوهر، فما اردنا بما فعلت الا انه لاينفع عابدَه، و لايضرّ معاندَه.

قالوا: و أتنى المنصورَ رجل و أخبره انه دخل ناووس فلان الملك من الاكاسرة، فرأى عليه تاجأ من الجواهر و اللآلي قد فاتَ القيمة، و انه كره ان يمد يده لشيء منها دون إخباره بها. فأمر المنصور أن يُضرب سبعين سوطاً و ينادى

 ⁽١) خبر فتح طليطلة و غنيمة المائدة ذكره البلاذري (الفتوح ص ٢٣٢). والطبري ٦ : ٤٨١ و ابن
 الجوزي في المنتظم ٦ : ٩ ٠٠٠. و لكن من غير ان يذكروا التفصيلات التي ذكرها البيروني هنا.

⁽٢) نقض اصبهبد طبرستان هذا العهد عام ١٤٢ هـ. (الطبري ٧: ٥١٢).

⁽٣) قال ياقوت في معجم البلدان ٢: ٥٤١ (داور، و اهل تلك الناحية يسمونها زِمِنْداور و معناه أرض الداور و هي ولاية واسعة ذات بلدان و قرئ مجاورة لولاية رخّج و بست والغور) ثم اورد بعدذلك خبر عبدالرحمن بن سمرة و قطعه يدالصنم. و الخبر في فتوح البلدان (ص ٣٨٦) أيضاً.

عليه : هذا جزاء من تخطى عرصة ملك حياً كان أو ميتاً.

و هذا مستوجب السياسة و مقتضى المروءة و الحرية. لكن من درس الاخبار و اطّلع منها على افعال العرب في العجم عند انتزاع أرضهم و نعمتهم، و على الموجود في قبور [٥١ أ] بني أميه حين نَبَشَها عبد الله بن علي بعلّة الثأر و الترة، و على حرص المنصور على الاموال، يعلم بطلان هذا الخبر، و ان كان فيه تحسين الادب.

و في اخبار الفرس التي لاتخلو من زيادتهم لتفخيم أمر الأكاسرة و تفضيل ملكهم و المملكة التي لهم، انّ صاحب سرنديب حمل إلى انوشروان سبع الغوص و عشرة افيلة و مائتي الف ساجة. و أهدى صاحب الصين فرساً بفارسه منضوداً من درّ و عيناهما من ياقوت احمر، وثوب صيني عُشاري^(۱) لا زوردي الارض. فيه صورة الملك بتاجه و حلله و هو في أثوابه، و الخدم على رأسه، تحمل ذلك الثوب جارية قد غابت في شعرها وفاقت اقرانها حسناً و جمالاً. الثوب في صندوق من ذهب.

و أهدى اليه ملك الهند الف منا عود يذوب بالنار حتى يكتب بسواده الذائب، و جام ياقوت احمر مملوء من الدر، و عشرة أمناء كافور كالفستق خلقةً و اكبر منه، و فرشاً من جلود الحيّات موشىً ألين من الحرير، و جارية في قدر سبعة اذرع.

و انفذ خاقان مائة جوشن مذهبة و مفضضة بعد التذهيب. و أربعة آلاف منا مسك تبتي.^(۲)

(٥١ ب] و قالوا: انه كان في جملة اموال خزانة ابرويز (٣ المسماة بهار خرّم بالمدائن التي هي طيسفون _ و أظن انها سميت مدائن لأنها دار مقر شاهنشاه فهي ايضاً مدينة المدائن _ بعد العين و الورق و أواني الذهب و الفضة، أحد عشر سفطاً في كل واحد ثلاثون الف حجر ياقوت أحمر، و عشرة اسفاط، في كل سفط اثناعشر الف قصبة زمرد، و مائة سفط في كل سفط الف نافجة مسك. و من الكافور

⁽١) ثوب عشاري: طوله عشرة أذرع. (المنجد).

⁽٢) ذكر الطبري ٢: ٢١٥ شيئاً من تروات و ممتلكات كسرى انوشروان.

⁽٣) عن خزائن كسرى ابرويز انظر: الطبري ٢: ٢١٦ و سمىٰ خزانة أمواله. بهار حفرد خسرو بدلاً من بهار خرّم التي هنا.

مائة جراب. كلها مما لايأباه الإمكان و توجّه له الوجوه. فربما حفظ في الخبر شريطة الامكان في الاوعية و ماوعتْ عدداً و مساحةً، و التفاضل في الاكثر و الاقل من الاشرف و الارذل. و كلما ارتفع عنه الامتناع فقد تنقبض عنه يد الانتقاد لخفاء موضع الصدق فيه و الكذب.

و امّا الخرافات المضحكة التي ربما يُتلهّى باستماعها، فكثيرة عندهم جداً. و يكفي منها ما يتصل بهذا الذي نحن فيه. و هو قولهم في ابرويز انه خصّ بست عشرة خصلة اعجزت غيره و أعوزت عند من سواه، (١) و تعديدها يُمِلّ و يخرج عما نحن فيه و بصدده.

و ربما شهد الحال لتردد الصدى بها في تجاويفها، و أحدها كوراوند^(۲) و كان من حجر على هيئة [٥١ ب] بقرة. و انه كان مدفوناً فعثر عليه و رفع إلى الحسين جد بدر بن حسنويه،^(۳) و وقف على انه كوراوند و كان يصبّ فيه الشراب فلايزال يسقى و لاينقطع و لو كثر الشراب. فجربّه إلى ان طلبه منه كردي من أقاربه كان

الفلهبد المطربان. ١٣- الفيل الابيض ١٤ - فرسه المسمّى شبديز.

⁽١) ذكر المرغني (من مؤرخي اواخر القرن الرابع الهجري) في تاريخ غرر السير ص ٦٩٨ و مابعدها الخصائص والنفائس التي اجتمعت له و قال: منها: ١-ايوان المدائن المعروف بايوان كسرى. ٢- تخت طاقديس: ٣-التاج الكبير الذي فيه ستون منامن الذهب ٤-قصب الزمرد التي تسيل لها عيون الافاعي ٥-الشطرنج المنحوتة من الياقوت الاحمر. ٦-قصب الزمرد و النرد المتخذة من البسد والفيروزج ٧- الذهب المستفشار ٩-كنز الريح ٥٠-كنز الثور ١١-زوجته شيرين روضة الحسن. ١٢- سرجس و

و قد شرح بالتفصيل كل واحدة منها.

و قد ذكر هذه الكنوز ايضاً گرديزي في زين الاخبار ٩٣_٩٤.

كما ذكر مؤلف مجمل التواريخ و القصص الذي كتبه عام ٥٧٥هـ(ص ٨١) بعضاً منها. و الجوزجاني في طبقات ناصري ١: ١٦٧. و انظر تفصيلات مهمة عن كنوزه في الشاهنامه ٢: ٢٣٥. ٢٤٣. ٢٤٤.

 ⁽٣) اذا قرأنا (ك) هذه الكلمة كافأ فارسية أي (گ) فيكون معناها مكوناً من مقطمين: گور و يعني الشراب. و: آوند و يعني الوعاء. انظر: برهان قاطع (گور) و (آوند). و عليه فإن المعنى سيكون: كأس الشراب.

و في مجمل التواريخ ص ٥٠ ان اسمه: كوز أبري. اي كوز السحاب.

⁽٣) عُيِّن بدر بن حسنويه الكردي اميراً على بلاد الجبل و همذان والدينور و بروجرد و نهاوند و اسدآباد و غير ذلك من قبل عضدالدولة البويهى. وقد توفي عام ٥٠٥ هو كان رجلاً منديناً عادلاً بارًاً رؤوفاً بالرعية. انظر تفاصيل حياته في المنتظم (١٥١ : ١٠٤ ـ ١٠٥).

و حكى ابن زكريا في كتاب، الخواص، ان بمصر كنيسه فيها مـيتا. سرير يخرج الزيت من تحته كذلك و لا ينقطع. و استغفر الله مِن هذا.

و مما زعموا الكنز المحترق. و هو خزانة له (۱۱ كانت بأرض فارس مشحونة بالعين و الورق و أنواع الجواهر و العطر و الادهان. وقع فيها حريق من الصواعق و دام اتقاده أربعة أشهر، و قتلت رائحته الحيوانات إلى أربعين فرسخاً حوله. و لم يخبر أحد بأخباره الا تعتاقها مدعناه (۱۱ كعادته في امثاله من الحادثات. و لما انطفأت النار بذاتها و خمد وقودها، فتشوا رماد المحترق و ما انسبك تحته فوجدوا البسيطة كلها ياقوتاً أحمر قطعةً واحدة متّحدة. فسُرِّيَ عنه و سُرَّ به، اذ كانت قيمته مثل ما في الدنيا من النعم عشرة آلاف مرة [۲۵ ب] و به ترأس على نظرائه وفاق من تقدّم و تأخر عنه من ملوك الارض و أمر أن يخرط منها مائة لوح، في كل لوح الف مثقال، و ما بقى من اواني الشرب. و شَربَ في جميعها.

و كيفية ما كان. فهذا في الارض و يكاد أن يتصابر الانسان عليه فيحتمل الاذى فيه. و لكن مايقال على السماوات و كونها من هذه الخسائس الأرضية غير محتمل عند من لايزن الخير و الشر بالبضائع. ولايوازن بين الفضل و الشرف بهذه الاثمان. و لايتدبر قوله الله تعالى «لن ينال الله لحومها و لادماؤها و لكن يناله التقوى منكم» " حقّ تدبّر، حتى يتحقق به كيفيات ما يستحق الفرح به، و يميز النفيس من الخسيس، فيصير بإعراضه عن الباطل ممن ارتضاهم الله من عباده في قوله تعالى : «و اذا مرّوا باللغو مرّوا كراما. و إذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما». " قوله تعالى : «و اذا مرّوا باللغو مرّوا كراما. و إذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما». " من من الخروا المن من الناسم المناب المناب

و مما يضحك ايضاً، ما ذكر في كتب الفتوح، ان سعداً كتب إلى عـمر بـن الخطاب: اني أحصيت في الفيء صندوقاً من ذهب مقفلاً بذهب و لم افتحه. و انّ

⁽١) الضمير يعود على كسرى ابرويز.

⁽٢) «تعتاقه مدعناه» كذا في الأصل والمطبوع.

⁽٣) سورة الحج ٣٧.

⁽٤) سورة الفرقان ٦٣، ٧٢.

رجلاً يعطى فيه مالاً سمّاه. و ورد الجواب بأنْ بعه منه فما احسبه إلّا من حماقات العجم. ففعل. و فتحه المشتري فأفضى إلى درج فتحه، واذا فيه كتاب. فأحضر من يقرأه و إذا فيه [٥٣ أ]: تسريحة واحدة للَّحية من جانب الحلق، أنفع من الف تسريحة مِن عند الخد. فاستقاله المشترى. و كتب بـذلك إلى عـمر بـن الخـطاب فأجابه بأن يستحلفه أكان مُقيلنا لو وجد فيه كنزاً اكثر مما أمّل؟ فسُئل و قال: ما كنت مقيلكم. فقالوا: و نحن ايضاً لا نقيلك.

و في مثله قال اسماعيل بن على (١) في بعضهم :

لم يك الا الريح فيه فقط

كالسفط المقفل قد زُخرفت حــاشيتاه بــفنون النــقطْ يقول من غُـرٌ بـ مشـرحاً كم جوهر ضُمّن هذا السفط حــتىٰ اذا اســلحه قــفله

باب في سائر الوان الجواهر و اليواقيت

قيل: خير اليواقيت بعد الأحمر، هو المورد الأصفر، ثم الأكهب، و أدونــه الابيض.

قال الاخوان الرازيان : انّ القطعة الواحدة ربما جمعت جميع الالوان. و انه كان قد وقع اليهما واحدة كذلك، تركبت من كل لون حتى حوت الحمرة و الصفرة و الخضرة و الكهبة و البياض. و كانا يعلمان ان النار تسلخ جميعها و تبيضها و لا يبقى منها غير الحمرة الثنابتة على حيالها فيقط. فيإنه لهنا كيالأصل و سيائر الألوان كالاعراض، تبطل بالإحماء و يبقى الجوهر صافياً كالبلور. و ما ذكره [٥٣ ب] الكندى من لقط المعادن التي اشتراها يدلّ عليه.

الاصفر

قالوا: ان المختار منه هو المشبع الصفرة المقارب بالشبه بالجلنار من الأحمر، و بعده المشمشي، ثم الاترجي، ثم التبني. و لايزال يتراجع بضعف اللـون إلى ان يرجع و يقارب البياض ثم يبلغه.

⁽۱) لاندري من يكون اسماعيل بن على هذا.

و قيمة أجوده اذا اتّزن مثقالاً. مائة دينار. ثم تتناقص القيمة بانحطاط الرتبة حتىٰ يبلغ مثقاله الدينار الواحد.

قال الكندي: و من اشباهه الكركهن في جميع انواعه. فمنه الخلوقي و الزيتي و الفستقي. و بوقلمون يوجد فيه كل لون من الخلوقية و الصفرة و الخضرة و السماوية ترى فيه هذه الالوان [عند تحريكه فيتلوّن ضروباً كبوبرا قيش في تلوّن ريشه بحسب الظل و الضح و وضعهما منه.

قال : و الكركهن الاصفر مغالط لأنه لا يغادر أصفر الياقوت إلّا في الشعاع و الحك. فأما الرطوبة، فإنه رطب جداً.

و قول الكندي في الألوان] انها تتراءئ فيه [عند] الحركات يدل [عليه] انها ليست فيه ذاتية انما هي مخايل أبوقلمون و أبو براقيش. و قد يرئ في مكاسر البلور و في الجلد البلوري في الشمس، هذه الالوان على احسن ما تكون. و كذلك يراها من ضيّق فتح عينه و أشرف عليها بشعرة حاجبه و وسطها بين عينيه و عين الشمس.

و قال نصر : اول هذا النوع، الاصفر الناقع ذوالماء و الرونـق و الشعاع. و الثاني : الخلوقي، و هو اشبع لوناً. ثم الجلناري اشبع من الخلوقي و أوفر ضياءً، و هو أجودها. [30 أ]

الأًكهب

قالوا: ان اجوده الطاووسي، ثم الآسما نجوني، ثم النيلي، ثم الآبجون ـ و هو أقرب إلى البياض ـ و من انواعه : الكحلي و النفطي، و انْ ضربا إلى السواد.

و قيمة وزن المثقال من الطاووسي عشرة دنانير ثم تنحط فيما بعده إلىٰ ان تبلغ الدينار.

و قـال نـصر : ان للأكـهب مراتب تـتفاضل بـالشبع مـن اللـون. فأوّله : الآسمانجوني الأزرق، ثم اللازوردي، ثم النيلي، ثم الكحلي، و هو أشبعها.

و قال الكندي : انه ربما كان في الآسمانجوني صفرة فيدخل النار قليلاً بمقدار ماتنسلخ عنه الصفرة. فإن اخطأ الفاعل ذهبت الكهبة معها. و هذا من قوله دليل على ان الصفرة اقل بقاء من الكهبة.

و قال : ان اعظم مارأينا من آسمانجونيّهِ حول الاربعين مثقالاً. و من الابيض مايقاربه.

و قد كان عندنا في الخزانة بخوارزم قطعة بين الآسمانجوني و الكحلي وزنها أرجح قليلاً من ستين مثقالاً. و قد خُرط منه جارية مقعية. (١) ركبتاها على صدرها، وذقنها عليها، ويداها على ظنبوب (٢) الساقين، قد شبكت الاصابع بعضها في بعض.

و ذكر الكندي في الكيس المشترئ انه كان فيه سائر الحَصىٰ في المنظر. و أما بالآثار و انعام التأمل بحذاء النور، فقد اشتملت على تلّونٍ من احمر الياقوت و أصفره و آسمانجونيّه.

و من اصناف الكركند و الكركهن : الاصفر [٥٤ ب]، و الفستقي، و الزيتي، و الخلوقي.

و من ضروب الجربز : ما هو شديد الحمرة، و منها رقيق و لم تظهر ألوانه الآ بعد الحك فصوصاً. ثم يجوّد الإحماء منه ما كان أحمر.

و قريء على من كتاب هندي في نوع الاكهب، ان اجوده و أصلبه هو المشبع اللون المدور الشكل خلقةً. و اذا قوبل به الشمس مال لونه إلى السواد.

و زعم بعض البحريين، انهم بلغوا في سيرهم جبلاً مطلًّا على كهف كالزاوية، فيه من ماءالبحر كالدردور، (٣) و ان ركاب المركب انتقلوا منه إلى القوارب و دخلوا بها تحت تلك الظلة يلزمون حواشي الماء و يتقون وسطه و يحذرونه. و كانت اليواقيت الكهب تلمع من خلل السقف المتعالي فيرمونه بالمشاقيص و المعابل (٤) العراض النصول حتى ينكسر من الجبال عراضاً تساقط، فيلتقطون قطاعاً منها ما يقع على يبس الشاطئ أو ضحضاح الماء المتباعد عن الوسط، و يتركون ماوراءه بالقرب منه، حتى جمعوا من ذلك جملة و باعوها من الحكاكين.

⁽١) أقعىٰ في جلوسه: جلس علىٰ إليتيه و نصبَ ساقيه و فخذيه. (المعجم الوسيط).

⁽٢) هو قصبة الساق و هو العظم الموازي للشظية.

⁽٣) الدُردُور: موضع في البحر يجيش ماؤه فيُخاف فيه الغرق (المنجد).

⁽٤) المِشْقَص: نَصلَ السهم اذا كان طويلاً غير عريض. فإذا كان عريضاً فهو المِعْبَلة. (اللسان: شقص).

و قال الكندي : ان من الافلح^(١) الآسمانجوني ما يغالط فيروزج مكان سميّه من الياقوت. و منه ما يميل إلى السواد و هو أردأ النوعين.

قال [٥٥ أ]: و جميع الأشباه تجلب من معادن الياقوت إلّا الأبلج فإنه يجلب من مندرون من بلاد سرنديب. و كأنه عَني مندري تين (٢) الفرضة.

و لو قايست بين اعظم ما يوجد من كل لون من الوان الياقوت وجدته بحسب مالها من الرتب في القيمة، و وجدت الصغر في الجثة مقروناً بالعزة و العظم فيها، مع الكثرة على مثال الفلزات، و ماذكرنا من مقادير الذهب و الفضة و النحاس من جوهرها في العفيرة الواحدة بحسب صروفها في القيمة.

و أما اوزان اليواقيت اذا تساوت في الحجم و اختلفت في اللون بحسب ما اعتبرناه تجربةً و تولّينا امتحانه.

امّا الاكهب، فإنّا وجدناه أثقل من الاحمر بشيء يسير، أوهمت قلّته في سببه انه ماكان في الأحمر من الثقب، و انها لصغرها لم تطرق للماء فيدخلها، و بقيت خالية من الماء مملوءة من الهواء على مثال السحّارة، (٣) فإن ضيق الثقب في اسفلها لايسوّغ الهواء ان يدخلها مع خروج الماء منها. فإن وُسِّعت حتى وسعت الهواء و الماء معاً، سال الماء منها. و قد كان عملنا في هذا الامتحان مائياً. فقصرت عليه مقالة تضمنت حقائقه، و أدى إلى ان الاكهب اذا كان في الوزن [٥٥ ب] مائة، كان وزن الأحمر الذي يساويه في الحجم سبعة و تسعين و ثمناً. و لإزالة الكسر تكون نسبة وزن الاحمر إلى وزن الاكهب نسبة السبعمائة و السبعة و السبعين إلى الماء منه، من هذه الالوان على هذا الامتحان.

و ما أظن الابيض منه و الأخضر و الاسود يخالف الاكهب، فإنه صمّ كصممه و ثقال كثقله، عديمة الخلل غير مثقوبة كالاحمر. و قد جعلنا وزن المائة من الأكهب قطباً في [قياس] سائر ماعداه، اليه يُرجع كالرجوع إلى القانون.

⁽١) في كتاب الجواهر و صفاتها (ص ٥٣): الافلوج: و يقال له الاوفلج. يؤتىٰ به من مندرين من بلاد سرنديب. و هو آسمانجوني يضرب إلى السواد و يقع فيه الاحمر...).

⁽٢) ذكرنا فيما مضى انها ذكرت في مروج الذهب (١: ١٩٧) باسم مندروفين.

⁽٣) لعب الصبيان بالسَّحَّارة و هي لعبة فيها خيط يخرج من جانبٍ على لون و من جانب على لون (اساس البلاغة).

و امّا الكندي فانه قال في الياقوت بالإطلاق انه اثقل الجواهر المساوية لقدره في الفسحة اي سعة المكان، فإن سعته بقدر المتمكن و مساحتهما. و هما تعليميان غير طبيعيين واحدة، و لم يفعل فيه لوناً عن لون. و لو كان وصف الجواهر بعدم الذوب، لكان اشدّ مبالغة في الاحتياط، فإن الذهب و الزئبق و الاسرب يفضل عليه في الثقل.

الأخضر

قالوا ان خير اخضره الزيتي. ثم الفستقي. ثم ينحط [عن] لونه بالتدريج حتىٰ يبلغ البياض. و قيمته لاتبعد عن [٥٦ أ] قيمة الأكهب.

صلى . قال ابوالعباس العماني : ان من الاكهب جنساً يسمىٰ أوقلة و هو أقلها لوناً و أردأها و ألىنها.

و أظن ان الذي سماه الكندي، الافلح، و انْ جعل في كتابه بالحاء، و انّ نصراً هو الصائب في ذكره بالجيم. فإنه حينئذ تعريب أوفله و هو الأفلج.

و قال الاخوان الرازيان: [انّ] الذي رفعه الامير يمين الدولة من بيت الاصنام ببلد ناهورة (۱) كان أوفله و كان وزنه اكثر من خمسة و ثلاثين مثقالاً و معدنه بالهند و منزلته من اليواقيت منزلة الجمست. و البلور منها [الاسود و الابيض]. و كان معلقاً على رأس صنم من خمسة و تسعين مثقالاً من الذهب. فُصِّل أعضاءً و سُبك للتكاثر و التفاخر بين الاقران. كان ذكره في كتاب الفتح ياقوتاً أكهب، و رأيته في الطريق عند منصرفه، فوجدته مائل اللون إلى خضرة الزجاج، غير مشبعة، يملأ الكفين، مثقوباً في أحد أركانه، مسلوكاً فيها حلقة ذهب. و عندها بخطهم حضر كاسم، (۲) أو ما أشبهه. و لما شلته بيدي فاستخففته وَلَمَحَ ذلك، أمر بأخذه من يدي لئلا أتبين فيه بخلاف ما يرئ الناس.

⁽١) في ن: ماهوره. و لدئ گرديزي (ص ٣٩٨): ماتوره. و قال ان تاريخ فتح محمود الغزنوي لهذه المدينة هو ٨ شعبان عام ٩٠٤ه. قال الدكتور محمد حميد الله في تحقيقه للذخائر والتحف ص ١٩٢: متهورا بلدة مقدسة معروفة شمال الهند فتحها محمود و كسر أصنامها. و تكتب الآن متهرا و بالانكليزية mutra.

⁽٢) يبدو انه يشير إلى اسم ذلك الياقوت بالهندية.

[٥٦ ب] الابيض و الأسود

قالوا في الاسود، انه النفطي و الكحلي. و هما من انواع الاكهب إذا تراكم اللون فيهما و تكدر.

و أما الابيض، فمنه ما يخلص بياضه، و منه ماشابَهُ شيءٌ من الألوان، فيحك حتى يصير على الشكل المستعمل في ذلك اللون و يروج مكانه أو فيما بينه. و ربما ثقبت في الابيض مواضع و لُوِّن بما يدخل فيها من الاصباغ للتمويه.

و يُحمل هذا الابيض من سرنديب و يكون رزيناً بارداً في الفم.

قال نصر : [ان] ابيضه نوعان : بلوري، و يشابه البلور في البياض و الصفاء و كثرة الماء. و الآخر متخلّف عن الاول في اوصافه التي ذكرناها و فاضل عليه في الصلابة. و لهذا انتسب إلى الذكورة.

و يجري علي السنة جمهور الهند ذكر حجر القمر، و يسمونه جندر كاند. أي : شعاع القمر. و ليس بالذي ذكره يحين النحوي في رده على ابروقلس (۱) انه كحلي (۱) اللون يظهر في سطحه لطخة بياض و تأخذ في الزيادة بزيادة لون القمر إلى بُدورو، ثم يأخذ في النقصان حتى يضمحل في المحاق و يعود عند الهلال. بل تزعم الهند ان الماء يقطر منه اذا وضع في سمرة. و كنتُ اظنه البلور و أحمل عليه ما ذكر في أخبار [۷۵] السند، من اتحاف ملكها الاسكندر في جملة ما أهداه اليه بقدح يمتليء _ زعموا _ من ذاته. و أوجّه له بالممكن الكون وجوهاً، و ليس يبعد أن يكون ذلك الحجر القمري المذكور.

و الياقوت الابيض، فإنه اوزن من البلور. و البرودة في الفم من لوازمه. و ذلك معين على اجتماع الماء عليه قطرات كاجتماعه على اواني الفلزات المملوءة ثلجاً، الموضوعة في الظل صيفاً، المظنون بها عندالعامة انها رشح من الداخل إلى الخارج، و خاصة في هواء بلاد الهند الحار الرطب، و أنى تكون تلك القطرات رشحاً. و هي ان جمعت في مرّاتٍ كان لوزنها مقدار، و لم ينقص من وزن الآنية بما فيها شيء في

⁽١) قال ابن النديم في الفهرست ص ٢١٤ـ٥ ٣١: (كان اسقفاً في بعض كنائس مصر و يعتقد مذهب النصارى اليعقوبية ثم رجع عما يعتقده النصارى في التثليث... و عاش إلى ان فتحت مصر على يدى عمرو بن العاص فدخل اليه و أكرمه و رأى له موضعاً... و له من الكتب: الرد على برقلس).
(٢) في الاصل و ط: على. و لا معنى لها فكتبناها: كحلى.

الوزن متى استُوثق مِن فيها بصمامة محكَمة.

و ذكر سيسرد^(۱) في كتابه المجمل و المفصل هذا الحجر و استعمل ما يقطر منه من الماء في علاجاته و قال : و ان الذي يرشح من هذه الخرزة نافع مـن الحميات و أرواح السوء.

و عند العامة، ان جرم الياقوت يتردد في ألوانه بين الاكهب و الابيض و الاصفر إلى ان يبلغ الاحمر. قال الغضائري (٢٠)

أز بسى گشتن بحال أز حال شد ياقوت پاك

پیشتر أصفر بباشد آنگهی أحمر شود د

[00 ب] و هذه بسبب ما سمعوه من الطبيعيين انّ الياقوت الاحمر بالغ غاية كماله، كما انّ الذهب الابريز في غاية اعتداله. و ظنوا ان الياقوت تردّد في ألوانه و تدرّج فيها إلى الحمرة ثم وقف لديها اذ ليس وراء الكمال شيءٌ. و انّ الذهب يتردد في انواع الذائبات من عند ابويه: الزئبق و الكبريت، و اجتاز على الرصاص و النحاس و الاسرب و الفضة إلى ان استوفى الصبغ و الرزانة فوقف فلايتجاوز رتبة الكمال. و لذلك زعموا، يزداد في التراب وزناً و لا يستحيل فيه. و لم يعن الطبيعيون فيها الا ما يعنون في الانسان انه بالغ اقصى رتبة الكمال بالاضافة إلى مادونه من الحيوان، و يذهبون فيه إلى سنخه و جوهره، لا أنه صعد إلى الانسانية من انواعها حتى ارتقى من الكلبية إلى الدبية ثم إلى القردية إلى أن يأنس. و قال ابوبكر على بن الحسين القهستانى: (")

⁽١) هو سسرد الهندي.

 ⁽٢) الغضائري الرازي: ابوزيد محمد من شعراء السلطان يمين الدولة محمود (هامش تتمة اليتيمة ٢:
 ٢٥) وكان قبل ذلك معه شعراء بلاط مجدالدولة الديلمي.

و في ديوان مسعود سعد سلمان (٣٨ ٤-٥١ هـ) ص ٣٠٨ قال مسعود من قصيدة له: ان كل قصيدة كان يبعث بها الغضائري من بلاد الري إلى بلاط محمود، كان هذا بدوره يرسل اليه بدلها ألف دينار من الذهب الحلال!.

و ترجمة البيت اعلاه هي: لكثرة ماتداولت الأيدي هذاالياقوت النقي. تحول من صفرته التي هو عليها إلى الحمرة.

⁽٣) في تتمة اليتيمة ٢ : ٧٣ علي بن الحسن و كذا في معجم الادباء ٤ : ١٦٧٧ قال ياقوت انه اتصل في

كذا اليواقيت فيما قد سمعت به

من طول تأثير جرم الشمس في الحجر

فإن عنى انها أطالت التأثير في أي حجر كان، حتى صار بذلك ياقوتاً، فهو محقق صادق كما أمرنا في طنه. و انْ عنى المادة المستعدة لقبول الياقوتية فهو محقق صادق كما أشرنا في بيته إلى الأصل. و قال منصور مورّد: (١)

كجاً خاك درگاهش أز كيمياست كياقوت گردد همي رو مدر [۸۵ أ] و جميع ما في العالم يستحيل بعضه إلى بعض بحسب امتداد زمانه. و لكن هذا طريق الشعراء من الاغراق في المدح بالأكاذيب.

[←] ايام السلطان محمود بولده محمد ثم ورد بغداد في اوائل سنيّ نيف و عشرين و اربعمائة و مدح الخليفة القادر بالله. واتصل عام ٤٣١ ه بالملوك السلجوقية الغُزّ المتملكين على خراسان و خوارزم والجبل. انظر ترجمته في المصدرين المذكورين.

⁽١) ترجمة البيت هي:

اللعل البذخشى

الجواهر الفاخرة في الأصل ثلاثة و هي : الياقوت و الزمرد و اللؤلؤ. و من حق الترتيب فيها أن يتلو بعضها في الوصف إلا انه لمّا جرى في باب الياقوت ذكر لأشباهه وجب إلحاق اللعل لها، فإنه منها و أبهاها. فأقول : انه جوهر أحمر مشفّ صافٍ يضاهي فائق الياقوت في اللون. و ربما فضل عليه حسناً و رونقاً، ثم تخلّف عنه في الصلابة حتى أسرع التناثر إلى زواياه و حروفه من مماسّة الاشياء و مصاكتها، و تجاوز ذلك إلى سطوحه المستوية حتى ذهب بمائه، إلى ان يُعاد عليه الجلاء بالمارقشيثا الذهباني (") الذي يسميه أهل المعادن بالفارسية برنجه (")

 (١) عن البلخش أو اللعل البذخشي. انظر التيفاشي ص ٩٥-٩٧. حيث قال (انه يؤتئ به من بلخشان. و العجم يقولون: بذخشان. و هي قاعدة من قواعد مدن الترك فيما يتاخم الصين).

انظر عنه ايضاً: ابن الاكفاني ص ١٤-١٦. و تنسوخ نامه ص ٧٠-٨٠ و قد حصل هناك _ ربما بفعل ايدي النشاخ _خلط بين اللعل و الفيروزج بسبب تداخل الصفحات. و گوهرنامه ص ٢٢٣.

⁽۲) في الصيدنة ص ٥٦٨: معدني أجوده من أصبهان: ذهباني و فضي. يحمل ايضاً من بدخشان و گرديز.

و قال العلامة الكرملي ان العرب اخذوا اللفظة من الآراميين فانهم يسمونها: (مرقشيثا) أو (كيفا مقشيثا) و معناها الحجر الصلب أو الصلد. (نخب الذخائر هامش ص ١٥).

و في برهان قاطع (مارقشيثا): جوهر يستخدم في أدوية العين و هو علىٰ أقسام: ذهبي و فضي و نحاسي و حديدي و شَبَهِي. و أفضله الذهبي اذ يُقال ان الذهب يتناثر منه عند كسره.

⁽٣) في البلغة ص ٢٨٣: برنج تعني: الشبه.

تشبيها [ا] صفرته بالشَّبَه. لأن المارقشيثا و ان تنوّع أنواعاً بألوانه و نسب أصفره إلى الذهب، و أبيضه إلى الفضة، و أحمره إلى النحاس، و أدكنه إلى الحديد، فإن الذي يستعمله الجلّاؤون هو الذهباني. و لم أتحقق فيه إلى الآن : أذلك لخاصية فيه معدومةٍ في سائر أنواعه، أم هو من جهة كثرته و قلّة سائره.

و هذا اللعل هو الذي سماه الكندي [٥٨ ب] و نصر: بيجاذياً ذهبي اللون. و لست اعرف لهذه التسمية علة سوى احتياجه في الجلاء إلى ذهبي المارقشيثا، و استبعدها مع ذلك. على انه ليس للذهب بلونه اتصال يحتمل التشبيه. و الاختلاط _ كما يُرى _ في غيره من قطع اللازورد.

و نسب نصر معدنه إلى بدخشان و قال : انه كان يُشترى إلى أيام آل بـويه بقيمة الياقوت. ثم عرفوه فتخلف عن نفاقهِ بتلك القيمة.

و ليس بدخشان (۱) منه بشيء و لكنه ينسب اليه لان ممر حامله عليه و فيه يُجلى و يُسوّى. فبدخشان له باب ينتشر منه في البلاد. كما ينسب الهليلج (۱) و العود

⁽١) الذي عرف لدى المؤرخين والجغرافيين ان هذه البلاد تحتوي فعلاً على مجموعة معادن و أحجار. قال ياقوت في معجم البلدان ١: ٥٩٨ (بذخشان و العامة يسمونها بلخشان و هو الموضع الذي فيه معدن البلخش المقاوم للياقوت. و هو _ فيما حدثني من شاهده _ عروق في جبلهم تكثر...). و في حدود العالم ص ٣٢٥ (ان فيها معادن الفضة والذهب. و فيها البيجاذي واللازورد). و في انساب السمعاني ١: ١٠٣ (و منها يحمل البجاذي واللازورد والبلور و حجر الفتيلة _ و هو شيء يشبه حشو البردي _ و الحجر الذي يسمى البازهر) و قد زارها ماركوبولو (الرحلات ص ٧١-٧٤) و قال انها تبعد عن سكاسم ثلاثة ايام. و تحدث عن احجارها الكريمة و عن ملكها الذي لايسمح بالحفر والتنقيب في عن سكاسم ثلاثة ايام. و تحدث عن احجارها الكريمة و عن ملكها الذي لايسمح بالحفر والتنقيب في جبالها لأي أحد دون اذن منه و إلا عرض نفسه للقتل. و خص بالذكر من تلك الجبال جبل سيكينان. و هناك هوامش مفيدة جداً في آخر الفصل. و بالتأكيد فإن سيكينان هي مدينة شكنان في المصادر الجغرافية الاسلامية.

اما كلاويخو سفير اسپانيا في بلاط تيمور والذي توفي بعد عودته إلى اسپانيا عام ١٤٠٦ م فقد اغتنم فرصة وجود ملك بدخشان في سمرقند و سأله عن معدن اللعل و كيفية استخراج الناس اياه وقد قدم الملك شرحاً للسفير المذكور (انظر: سفرنامه كلاويخو ٢٤٤).

⁽٢) توسع البيروني فى شرحه بكتاب الصيدنة (ص ١٦٢٨)، و هو حبّ نبات. اشهر استخداماته في استطلاق البطن. (المعتمد ص ٥٣٦) و عن كافة استعمالاته، انظر: هداية المتعلمين و الابنية في حقائق الادوية ودانشنامه ميسري فى اغلب صفحاتها.

و البرنك^(۱) إلى كابل لأن كابل كان فيما مضى اقرب ثغور الهند إلى الارض الاسلام و بها مقرّ المتلقبين بالشاهية من الاتراك و البراهنة بعدهم. فكان كابل أيامئذ كالفرضة المقصودة لجلب تلك السلع منها. و اللّا فذلك العود الخالص محمول اليها من سواحل الهند الجنوبية. و الهليلج من جالهندر. (۱) و بينهما مسيرة أكثر من شهرين بسير الرفق. و البرنك محمول اليه من نواحي قيرات المصاقبة لحدود كشمير و القندهار.

و معلوم انه لايقوم على النار من انواع اليواقيت غير أحمره. و ان لون اصفره و أكهبه ينسلخان عنها في الحَمْي، و لكن أحد من كان يزاول صنعة الحك [9 أ] و الجلاء بتلك النواحي أخبر بأن هذا الجوهر اللعل يقاوم النار إن أحمي بالتدريج و تركت بوتقة الاحماء في الكورة إلى ان يبرد بالتدريج ايضاً. فإن النار تزيده حسناً و صفاءً. و لم أشاهد ذلك و لم اتمكن من امتحانه.

و معادن اللعل في بقاع بها قرية تسمى ورزقنج على مسيرة ثلاثة أيام من بدخشان نحو وخان (٢٠) في مملكة شاهنشاه و مقرّه شكاسم قريب من تلك المعادن.

⁽١) في الصيدنة ص ١٠٦: من انواع الادوية النباتية و يسمونه برنج. و هو يُدعىٰ بالهندية برنگ. و معدنه ارض الهند في شعرام و ميرت.

و في الابنية ص ٦٤: برنج كابلي: دواء مُسْهِل يقضي على البلغم و فيه خاصية القضاء على الديدان و اخراجها من البطن. و في هامش الكتاب: انه معرّب برنگ.

و في هداية المتعلمين ص ٤٢٣ باب (في ديدان البطن) انه يخلط مع أدوية اخرى ذكرت هناك ليؤدي هذا المفعول.

 ⁽۲) جالهندر: مدينة على رأس جبل في اقليم بارد. يُحمل منها المخمل والثياب الساذجة و المنقوشة.
 و بين راميان و جالهندر مسيرة خمسة ايام و فيها اشجار الهليلج و البليلج و الأملي و الادوية التي
 تحمل إلى كافه أرجاء العالم. و تقع هذه المدينة على حدود راي قنوج (حدود العالم ص ٢٠٥).

الأملي (الصيدنة ص ٢٣٣هو الحُمّاض) و البليلج كما في الصيدنة ص ١٣٥ ـجوزات مُلْس محددة الرؤوس غبر الالوان في عظم العفص الكبار لها نويّات على شكلها ينكسر عن لبوبٍ مأكولة كلبّ اللوز أو البندق حلوة المذاق دسمه مغنية.

⁽٣) في الاصل و ط: بخروخان. و في ن: نحو دخان. و رأينا الصواب فيما اثبتناه.

قال الاصطخري في المسالك والممالك ص ٢٩٧: (و بوخان معادن عزيزة من الذهب والفضة. و في اودية الختّل ذهب يُجمع في السيول من بلاد وخان. و بين وخان و تُبت قريب.

و الطريق اليها يتياسر عن شكاسم و يمرّ فيها بينه و بين شكنان. و لهـذا اسـتأثر صاحب وخان بغلاوة الجوهر و يجوزه سرّاً، و لايطلق لمستنبطيه حمل شيء عظيم الحجم إلى موضع إلّا بمقدارٍ من الوزن فَرَضَهُ لهم ورخّص في حمله. و ما زاد عليه فهو له و محظور عليهم حمله إلى غيره.

و ذكروا في اول ظهور هذا الجوهر ان الجبل هناك انشق و تقطّع بزلزلة أرجفت الأرض حتى تساقطت الصخور العظام و انقلب الموضع عاليها سافلاً و ظهر اللعل منه، و رأته النساء وظنته صابغاً للثياب و سحقته، فلم تلّون منه شيئاً. و أرينه رجالهن و انتشر الحديث به. و شعر اصحاب المعادن بأمره فاستنبطوه بالحفر. و نُسبت المعادن و ما اخرج من كل واحد منها، نُسب اليه كالبلعباسي و السليماني و الرحمداني. و ربما إلى ما قاربها من القرى و البقاع كالپيازكي، فإنها نسبت إلى انف جبل هناك [يعرف ببيني پيازك] لااتصال له بشيء من ذكر البصل.

[٥٩ ب] و طلب اللعل ينقسم إلى قسمين : أحدهما بحفر المعدن في الجبل. و الآخر بتفتيشه بين الحصى و التراب المنهالة من تقطع تلك الجبال بالرجفات و إسالة السيول [ياها] إلى السفوح. و يسمى هذا الطلب هناك تاتري.

و استنباط المعادن كالخطار في القمار، و كاعتساف المهامه جزافاً و القفار، و استنباط المعادن كالخطار في القمار، و كاعتساف المهامه جزافاً و القفار، و التهور في ركوب البحار. لادليل لفاعليها يقيناً على بلوغ المرام غير التفرّس. و كذلك هؤلاء يتبدرون في عمله و أكل الجبل كأكل السوس و الارضة على عمياء ليس فيها إلاّ لعلّ و عسى. فإن طال بهم الأمر على ذلك عادوا بالخسران و الخيبة. و ان وصلوا إلى حجر ابيض يشابه الرخام في لونه، ليّن منفرك قد احتفّ به من جانبيه إما حجر الرنود(١١) و امّا حجر آخر يسمونه غدوداً على وجه تشبيهه بغدد اللحم،

اما سكاشم فقد قال مؤلف حدود العالم ص ٣٥٥: سكاشم مدينة و قصبة ناحيتها و خان. و فيها
 زرادشتيون و مسلمون. و فيها مقرّ ملك و خان. و قد مرّ بها ماركو بولو (اظر رحلات ماركوبولو ص
 ٥٧).

⁽١) لعله حجر اليهود الذي وصفه البيروني في الصيدنة (ص ٢٠١) و قال انه شبيه الشكل بالجوزة الصغيرة فيه خطوط متوازية موترة كأنها خطت بالسهم ابيض حسن الشكل في ارض فلسطين... و ليس لحكاكه طعم و هويفت الحصاة. و قال الترنجي: اجود حجر اليهود الدينوري. انظر معلومات اضافية لدى القرطبي ص ٢٠ وفي الأبنية ص ١١٦.

فهو أبيض يضرب إلى الكهوبة [قليلاً]، استمروا فيه على العمل، و كان اول إمارات النجاح في العمل و الامل. و عند ذلك يفضي بهم إلى ما يسمونه سرشته، (۱۱ و هو جوهر متفرّك اذا أخرج انتشر و لم ينتفع به. لكنه عندهم من طلائع المقصود. ثم يفضي بهم الحفر إلى سميٍّ له غير متفرك بل متماسك يعمل منه خرز مؤاتية للثقب. و نسبته إلى المطلوب كنسبة الكركند إلى الياقوت _ أعني بالكمودة و الصمم و نزارة الشفاف غير التام _ فاذا جاوزوه، بلغوا موضع الجوهر.

و مما يجري على السنتهم [٦٠ أ] في التشبيه ان هذا آخر الجوهر. كملك مشتهر في الممالك بالسخاء مقصود منها بتأميل العطاء و الحباء، يحتاج إلى قطع مسافة مديدة في فلات عديمة الماء و المرعى يعيا في قطعها الخريت و هي مثال الجبل المحفور. فإذا اقتحمها انتهى إلى تخوم المملكة فاستبشر بالانتهاء إلى العمارة كالاستبشار بالحجر الابيض المبشر بالنجاح. و اذا اخترق العمران من قرية إلى اخرى شابه السرشته الاولى. و البلد كالثانية. و قد بلغ قصر الملك المقصود فيه.

و هذا اللعل يوجد في وعاء كأنه من ذلك الحجر الابيض و كالبلور. و اسم الوعاء بما فيه مغل، و يختلف بالصغر و العظم فيأخذ منه كالبندقة إلى قدر البطيخة. و لم يذكروا منه ما يفضل على الثلاثة الارطال. و إذا كشطت عنه تلك القشرة، بدا الجوهر إمّا قطعة واحدة _ و ذلك عزيز الوجود _ و إمّا قطاعاً مهندمة كهندام حب الرّمان في قشره، متفاوتة الحجم إلى أن تبلغ في المغل من القطعة الواحدة إلى الكثيرة المشابهة في الصغر للأرزن.

و ربما وُجد الجوهر غير مغلَّف أيضاً. و يختلف لونه في حفائر معادنه فيميل بعضها إلى البياض و في بعضٍ إلى السواد. و تخلص الحمرة في بعضٍ كالذي في المعدن المعروف بأبي العباس، فإنه علىٰ غاية الحمرة المشبعة.

[٦٠ ب] و الذي يعرف بالرحمداني فإنه أردأها.

و أجود الجميع هو المعروف بالپيازكي، بهرمان عصفر في غاية الصفاء.

و في ايامنا، قيمة ما يكون منه وزن درهم، عشرة دنانير هروية. فإن بلغت

⁽١) في الاصل شوشته. وفي ط: شرسته. والصواب مافي ن. و قد اثبتناه اعلاه. ورد في صحاح الفرس ص ٢٨٠: سرشته: مايُفرك باليد. والمعجون.

القطعة من وزن عشرين درهماً إلى مائة درهم، كانت قيمة كل وزن درهم منه عشرين ديناراً إلى ثلاثين.

و ذكر جوهريو الامير يمين الدولة، انهم شاهدوا منه ما يفضل على وزن المائة درهم. فطابق قولهم ما يحكى عن بعضهم انه عثر على مغل اتزن مناً و نصفاً و انكشفت جلدتها عن قطعة واحدة من فائق الپيازكي، فخاف ان يقبض عليها و تؤخذ منه، فكسرها قطعاً و حمل احدها إلى يمين الدولة. و كان وزنها نيفاً و تسعين درهماً. و لهذا يغالى في ثمن المغل. فربما كان فيه غناء من يجده مدة العمر.

و كنت اسمع فيما مضى ان اللعل يوجد أحياناً في وعائه مائعاً سائلاً. و اذا ضربته كيفية الهواء استحجر وصلب. و هكذا سمعنا أيضاً من أحد من مكث في تلك النواحي. و انكره سائر المخبرين. و ليس انكارهم يفيد يقيناً على امتناع ذلك. فربما كان ذلك في الندرة و لم يتفق لهم، و لا وصل خبره بهم، اذ قد تقرر في باب اللور تحجره [71] بعد الميعان الذي في غاية الرقة.

و يوجد من جوهر هذا اللعل: بنفسجي، و أكهب، و أخضر، و أصفر. و قد شاهدت من هذه الالوان شيئاً لم تشبع خضرةً أخضرِهِ شبعَ المينا الاخضر. بل كان بالزجاج أكثر شبهاً.

و ذكر الحكّاك الذي حكيت عنه : ان بعض الكبار بتلك النواحي أحمى الاخضر بمشهده مراتٍ متوالية، فما استحال عن لونه و لم تقدح النار فيه قدحها في الزمرد.

و أكثر مايوجد هذا الأخضر من التراب و الحصيٰ في التفتيش.

أمّا اصفره، فانه لايصبر على النار و لكنه يتغير. و هذا مضاهٍ لما ذكره الكندي في أكهب الياقوتي اذا شابته صفرة. ثم انه ليس في رونق الياقوت الاصفر حتى يكون من اشباهه، و لا في ماء أصفر المينا. و هذا أرخى أنواعه و أقبله للتفتت و التناثر. و يوجد هذا الاصفر في جميع حفائر المعادن، و يكثر وجوده بالقرب من قرية ورزفنج (۱) في سفح الجبل قرب الماء. و هناك معدن يعرف بناونولون جوهره

⁽١) مرت بنا قبل قليل: ورزقنج _ بالقاف _ و لم نهتدِ لمكان هذه القرية. الّا ان تكون ورزقان (و هي جزء من أرمينيا الداخلة) (نزهة المشتاق ٢: ٨٢٤).

مشمشي.

و امّا البنفسجي الضارب إلى الكهوبة، فيوجد حول المعدن البلعباسي. و فوق هذا المعدن، معدن يعرف بالشريفي، يغلب السواد في جوهره على الحمرة حتى يغفىٰ شفافه و حمرته إلّا إذا أقيم بإزاء الشمس بينها و بين البصر.

و علىٰ ظهر الجبل الذي فيه هذه المعادن يوجد [٦٦ ب] البلور علىٰ هيئة نبات السكر النبات. و لقد حُمل اليّ منه نوع أكهب، فكان كالياقوت الكحلي الناصع.

و آما وجود قطعة واحدة بعضها احمر و بعضها أصفر، فهو مما يكثر التحدث به.

و ذكر بعض الجوهريين انه يكون منه قطعة واحدة تجمع الاحمر و الأصفر و الاخضر مختلفة لابالتماس بين المتميزات، و لكن باتحاد المادة و اتصال الملونات بتلك الالوان. و هي في ذاتها واحدة.

و كان نصر بن الحسن بن فيروزان (١) مولعاً بجمع الغرائب و خاصة من الحصى و الاحجار. و ذُكر انّ عنده ياقوت احمر في عرض الكف، و طلبه منه خوارزم شاه ليراه، فأهداه اليه. و كان غلظه مقارباً لغلظ الاصبع في عرض يستر الكف اذا اطبق عليه، و وجهه محبب كالاترج و العنب المندمج. و بطنه مسطح، و لونه احمر يضرب قليلاً إلى الخمرية، غير تام الصفاء. و أخبر أنه وجده بأرض الهند ملتحماً على حجر، و انه أمر بحكه بالسنباذج حتى تميّز منه. و لمّا لم يقم للمبرد قلنا انه بعض الأشباه.

و اتفقت لي اعجوبة في غار مشرف على بطحاء متاخمة لقصبا، على قرب فرسخين من قرية سالياهه نحو كشمير و في جباله. و ذلك اني لمحت على ارض [٦٢] ذلك الغار، نصف كرة حمراء في قدر الرمانة الكبيرة وظننتها من مشابه ما وجد نصر بن الحسن. و قربت منها وزاولتها، فإذا إنها نصف كرة من طين قد نبتت عليها حبّات كحبات الرمان، على حمرةٍ تامة رمانية. تلمع في وسط كل حبة نواة

 ⁽١) كان حاكماً على الدامغان. تمرّد عام ٣٧٨ ه على فخر الدولة الديلمي . و حين أرسل هذا عسكراً لمحاربته راسل فخرالدولة و عاود طاعته (ابن الاثير ٩: ٦٥)

دقيقة مستطيلة. و قدر كل حبة منها كحبتين و ثلاثٍ من حب الرمان السمين مطاولة الخلقة. و قد برز من أصل كل واحدة إلى الطين مثل ما يبرز من حبة الرمان كالخيط و ينغرس في شحمه. فأخرجت نواها و زرعتها فلم تنجب. و تعجبت من حصول حب على طين من غير توسط شجرة أو نبات بينهما.

فأما قياس ما بين اللعل و الياقوت الاكهب المتساوي المساحة فهو سبعون و ثلث و ثمن عند المائة.

و لأيزال اللغويون و الشعراء يشتقون الاسامي للتفاّل و التيمّن و التشاّم. فقد كتب الحاكم ابوسعد بن دوست النيسابوري (١٠ إلى صديق له عقيب النثر:

في الخاتم لاشك على الودّينِ ختمانِ
في الخاتم لاشك نقبول المال من شانى

⁽١) هو عبدالرحمن بن محمد بن عزيزالحاكم ابوسعد بن دوست (٣٥٧ـ٣٥٧ هـ) احد أعيان الائمة بخراسان في العربية. سمع الدواوين و حصّلها و صنف التصانيف المفيدة و أقرأ الناس الادب والنحو و له ديوان شعر. و كان اصمّ لايسمع شيئاً. اخذ اللغة والعربية عن الجوهري . و له ردّ على الزجاجي فيما استدركه على ابن السكيت في اصلاح المنطق. و عنه اخذ اللغة ابوالحسن الواحدي المفسّر. (اظر له ترجمة وافيه في تاريخ الذهبي ٢٤١ -٣٤٧ و عنها اقتطفنا هذا الموجز. و بهامشه مصادر اخرى لترجمته).

البيجاذي

الداعي إلى ذكره هاهنا أنه من أشباه الياقوت. و لأن الكندي و نصراً جعلا اللعل جنساً و فصلاً منه بالنسبة إلى الذهب.

و البيجاذي لايخلو من حمرته [٦٣ ب] ما يضرب بها إلى سمة من البنفسج. و خيره السرنديبي المشبع الحمرة الملتهب اللون بالصفاء. و كلما كان اصلب جرماً و أعظم جثة و أحمل لزغب الريش المنتوف فهو أنفس. و ربما بلغت قيمة وزن الدرهم منه ديناراً [واحداً].

و قال الكندي : انه ظهر اولاً في جبل الرهون ثم ظهر له معدن بين وخان و شكنان في موضع يدعى بدخشان (٢) من أطراف طخارستان. و هذا هـو اللـعل. و المشتغلون بأمره لايقرنون ذكره بالبيجاذي و لايرون بينهما وصلةً ما. و المتوجّه من بدخشان إلى شكنان تتيامن عنه جبال إفيها معادن الفضة. و تتياسر جبال فيها معدن البيجاذي] مباينة لمعادن اللعل. و يعرف البيجاذي هناك بالسحري نسبة إلى قرية بحدود وخان هذا اسمها.

⁽۱) عن البيجاذي انظر: التيفاشي ص ١٠٣-١٠٠٠ و كذلك ص ٢٦٤_٢٦٣. و ابن الاكفاني ص ١٧ ـ ١٩. و نزهت نامه علاني ص ٢٦٥. و گوهرنامه ص ٢٤٤_٢٤٢.

⁽٢) تحدثنا عن بدخشان و ماجاورها فيما مضى فراجع.

و ما يقع إلى كشمير من البيجاذي من المعادن الشكنانية فإنه من نــواحـــي الجبل التي قصبتها هبليك إلى شكنان مسيرة يومين و إلى كدكد مستقر شاه بلور^(١) سبعة أيام من حدود تشرف علىٰ قاع كشمير و قصبة ادّشتان.^(٢)

قال الكندي: و انّ البيجاذي يوجد في معادن الياقوت _ و طابَقَتُهُ حكاية الحكّاك انه مقدمة الياقوت بمنزلة سرشته العباينة لجوهر اللعل _ و ان البيجاذي أينما وجد فممكن أن يكون هناك ياقوت، و إنْ لم يجب ذلك.

ثم ذكر أحد العلوية [٦٣ أ] بتلك النواحي [أنه] اخرج من بين دقاق البيجاذي قطع يواقيت رُمّانية في الغاية، قَصَرَ وزنُ كل واحدة منها عن وزن دانق. و لقد رأيتُ عند الأمير يمين الدولة مما حُمِلَ اليه من بيوت الأصنام ببلد ناهورّة، قطعة بيجاذي على هيئة الحصاة الململمة بجريان الماء مطاولة الشكل

مفرطحة في غاية الضاربة إلى شيء من الخمرية، و على نهاية الصفاء و النـقاء. قدرت وزنها فيما بين العشرين درهماً و الثلاثين. و لم أُشِلْها بيدي.

و اما النسبة بين البيجاذي و الياقوت الاكهب في الوزن، فلم يتفق لي المتحانهما. و أظن تخميناً انهاتكون موافقة إلى ماذكرنا في اللعل. وقال الصنوبري: "

 ⁽١) في الاصل: بلول. والصواب ماأنبتناه. قال مؤلف حدود العالم ص ١٤٤: نهر جيحون يمرّ من حدود وخان و على الحدّ الواقع بين ناحية بلور و بين حدود شكنان وخان ثم يمضىٰ حتىٰ حدود ختلان و تخارستان و بلخ... و قال عنها ص ٣٥٨ إنها ناحية عظيمة لها ملك.

وصل اليها ماركوبولو و رسم الطريق اليها بقوله ص ٧٨.٧٧: (حتى غادرت ولاية بالاشان ـ يقصد بذخشان ـ و سرت في اتجاه وسط بين الشمال الشرقي والشرق تمر على كثير من القلاع والمساكن تقوم على ضفتي النهر.... و بعد هيامك برحلة الاثني عشر يوماً هذه يتبقى امامك اربعون يوماً ترحل فيها في الاتجاه نفسه فوق جبال و عبر وديان تجيء في تعاقب مستمر، مع عبور انهار كثيرة و مناطق صحراوية دون رؤية أية مساكن أو ظهور أية خضرة و تبعاً لذلك لابد لك أن تحمل معك كل نوع من انواع المواد الغذائية. و يسمى هذا الاقليم باسم بيلورو).

و انظر ايضاً معلومات اضافية عن بلور في تحقيق ماللهند ص ٧٢. ١٤٧.

 ⁽٢) في الاصل و في ط : ادستان. و التصويب من تحقيق ماللهند ١٤٧ حيث قال أدّشتان قصبة كشمير.
 وكرر هذا القول في الصيدنة ص ١٣٨.

⁽٣) احمد بن محمد بن الحسن بن مَرّار المتوفىٰ عام ٣٣٤ ه الشاعر المشهور. و قد طبع ديوانه الدكتور

كَدَمِ الذبيحِ يُصبّ في خرداذي ماءٌ يُذوَّب فيه فـصٌ بـجاذي

يلذْ عامَهُ من كاسفٍ بملاذِ ليحسن جذبَ التِبْنِ فصُّ بجاذي لا و انصبابِ مـدامـةٍ مشـمولةٍ في بطن جـوهرةٍ كأن فِـرِنْدَها و قال منصور القاضي الهروي :^(١) فـإنْ يـرتجوا البـدرَ فـي العـام مـرةً كما جذبتُ قـلبي جـفونُك لم يكـنْ و قال ايضاً :

[٦٣ ب]

إذا انتَ طـــالعتَ الهــلالَ تــركتَهُ كـما سَـلَبتْ عـيناك قَـلبيَ لم يكـنْ و قال ايضاً:

يا من وقع الكسوف بـدر كــما ســلبتَ الفــؤادَ مــني

يغور و يبدو من كسوفٍ عــلىٰ أمْـنِ ليــــجذبَ بــــيجاذيَّهُ ورقَ التــبنِ

كنت له لمحةً محاذي ما سلب التبنة البجاذي

و لسنا نجتريءُ علىٰ حكاية ما ليس بمسموع، و منه ما في كتاب الكندي من أشباهه.

و أنواعه و هي : الحرجون. و هو لايتخلف عن نوع منه يسمىٰ اسپيد چشم إلّا بفتور الصبغ، و تعلوه كالسحابة.

فأما الاسپيد چمِّم فقد ذكره حمزة في الجواهر، و انه جوهر كالبيجاذي.

و ذكر نصر بن أحمد الخطيبي : انه حجر يجلب من أرض المغرب إلى مصر، أدون من الياقوت و أصفى من البيجاذي و أشبع لوناً من اللعل البذخشي يسمى

 ⁻ احسان عباس ببيروت عام ١٩٧٠. انظر ترجمته في تاريخ الذهبي ٢٥: ٩٩ حيث ذكر محققه مصادر
 جمة لترجمة حياته.

 ⁽١) قال الثعالبي في تتمه اليتيمة انه القاضي ابو أحمد منصور بن محمد الازدي الهروي و قال انه ترجم
 له في اليتيمة و انه لم يوفّه حقه و لم يقدره قدره هناك فتلافئ ذلك في التتمة ٢: ٦٦ ـ٥٣.

وفي تاريخ الذهبي ٢٩ : ٤٩٦ انه قاضي هراة. قدم بغداد و تفقه على أبي حامد الاسفرائيني و مدح الخليفة القادر وكان عجباً في الشعر. توفي عام ٤٤٠هـ. و في الاعلام ٧: ٣٠٣ ان ديوان شعره بلغ اربعين الف بيت.

و في معجم الادباء مقتطفات من شعره بعد أن ترجم له. أنظر (٥ : ٢٧٢٧ ـ ٩).

اسبيد چشم و يعرف بالغروي، و قيمة المثقال منه تبلغ ثلاثين ديناراً مغربية. قال: ولم أرَ منه الا خرزات تبلغ الواحدة منها في الوزن نصف مثقال.

و قال ابوالقاسم بن صالح الكرماني (۱): انه يشبه الجزع لكنه شفاف و فيه كالدخانية، يتختم به الشيعة بفارس [تيمناً] و كان سبب ذلك و جلبه من ناحية المغرب، ظهور اصحاب مصر [بها] قبل ورودهم مصر. (۱)

قال : و ليس فيه كثير ثمن، إذ لايرغب [٦٤ أ] فيه غيرهم.

و ذكر نصر في إسبيد چشم انه نوع من البيجاذي و فيه صفرة [من جـنس صفرة] العقيق الرومي، حسن اللون و يزاد في تحسينه بتبطين الفصّ منه في الخاتم.

قال الكندي: انه شديد الحمرة لاتمازجه بنفسجية بل تشوبه صفرة خلوقية، و انه رطب جداً، و ان منه نوعاً اصفر يشبه العقيق الرومي و يتخلف في الصبغ عن الحرجون و يعرف بالزردوك. (٣) و نوع آخر يضرب إلى الصفرة أصم عديم الماء يعرف بالتاربان.

قال: و مزاولة جميع اصنافه في الحك و الجلاء على مثل ما يُستعمل في الزمرد. و يُحفر أسفله ليضيءَ على البطائن، فإنه لا يضيءُ بغير حفرٍ إلّا اذا كان في غاية النقاء و الرطوبة مشابهاً للياقوت فيضيء حينئذٍ على ملاسة أسفله. و ذلك نادر شاذ.

قال : قد يتفق في البيجاذي الخراساني أن يخرج بوزن رطل، أعني مائة و عشرين درهماً.

و أما السرنديبي فوزنه حول وزن الياقوت لايباينه كثيرَ بَوْنٍ.

و ذكر الكندي و نصر جوهراً سمّياه الماذينج⁽¹⁾كان يجلب من جــبل فــي

⁽١) انظر مقدمة الكتاب عن الكرماني.

و في فرهنگ معين: اسپيد چشمه: جوهر كالياقوت لونه اكثر حمرة من اللعل البدخشي. و النوع الآخر بلون يميل إلى الصفرة.

⁽٢) يعني الفاطميين بمصر.

⁽٣)(١) في الاصل و في ط: بالزردول. والصواب مانقلناه من ن. لوجود مناسبة بين كلمة (زرد) و تعني الاصفر و بين (زردوك).

⁽٤) لدى التيفاشي ص ٩٨: ماذنبي . و قال انه سأل بعض مشايخ الجوهريين عن سبب تسمية هذا

حدود (۱۰ سندان فوق أرض الديبل. و قد انقطع معدنه و نَفَدَ ما فيه. و وصفاه بشدّة الحمرة و مشابهة الكركند، مع مَيْله إلى سوادٍ لا يمكّنه من الإضاءة إلّا بالبطانة. و يتخلف [٦٤ ب] عن البيجاذي [في الثمن] بحسب رخاوته و قلّه مائه حتى لا يبلغ ثمنه [إلّا ثُمن] ثَمَنِ البيجاذي. و ربما يبلغ ربعه أو خمسه. و قال المتجرون انه كان يبلغ وزن القطعة منه رطلاً. و في الزهر سميًّ له أو هو سميّ ذلك على وجه التشبيه. قال الصنوبرى:

إلى لازوردة فيروزج و ما ذينج اللون اسرنجه و دلّ على لونه اقتران ذكره بالأسرنج كاقتران الاكهبين قبلهما. و الاسرنج : آنك محرق و بالكبريت محمرٌ على مثال الزنجفر.

و عدَّدَ حمزة في جملة ما ذكر حجراً اسماه المنك، و زعم انه كان عند ملوك الفرس، لا لون له. و كان يُبطن ببطانة فيؤدي لونها. و هذه صفة المها و الساقوت الابيض. والهند يفعلون مثل ذلك في البلور. و كنت ارى مثل ذلك على برانج (٢) صنم سومنات التي كان يُزَيَّن بها. و هي من ذهب في سعة تقارب الذراعين و سمك اكثر من شبر و نصف، يتهندم بعضها في بعض و يرتفع إلى رأسه حتى يصير كالاسطوانة. و على تاجه فوقها انصاف أكرٍ من المها قد بُطنت في القاعدة. و ما في الترصيع من

لنوع بهذا الاسم فقال: (ان هذا الحجر شبيه الشبه بجيد الياقوت. فإذا قُوم بدون قيمة الياقوت كان كأنه يقول بلسان حال جودته: ماذنبي حتى أقرّم بدون قيمة الياقوت).

و هذا التفسير خرافة طريفة نقلها فيما بعد الكرملي بحاشيه كتاب ابن الاكفاني ص ٦. والصواب ما ذكره البيروني اعلاه و هو يتفق في الوصف و في المكان الذي يؤتى به منه مع ماذكره يعيى بن ماسويه في الجواهر وصفاتها ص ٦٥ حيث قال: المادنيج: يؤتى به من بلاد الديبلا من خُتّل ممايلي سندان. و هو أحمر يضرب إلى السواد يشبه البجادي الاسود...).

و في گوهرنامه ٢٤١ (افضل انواع البنفش: الباديني ـو في نسخة: مادهني).

⁽١) في حدود العالم ص ١٩٩ و عند الحديث عن بلاد الهند و مدنها قال المؤلف: صمور و سندان و سوباره و كنبايه [كنباته] هذاه اربع مدن تقع على ساحل البحر. و قال مينورسكي في حاشية الكتاب: سندان (سندام أو سنجام) تحدد الخرائط البرتغالية والانكليزية موقعها على الطرف الجنوبي لهضبة الدكن و في اراضي تهانه بولاية بومباي.

⁽٢) في برهان قاطع بَرَنْجنْ: حلقة من الذهب والفضة تضعها النساء في ايديهن (سوار) أو اقدامهن (خلخال): انتهى. فالبيروني قصدبها الأسورة او الحلقات بصيغة الجمع: برانج.

جوانبه باللك (١) فكانت تحمرٌ منه في المنظر.

و ذكر حمزة ايضاً ماده سوري، و انه كان عُرِّب علىٰ الماسوري. و لم يُشِرُ إلى ما يفهم منه مائيته. و الله الموفق.

(١) قال ابن الجزار في الاعتماد ص ٦٩ «اللك بالعربيةِ هو لكا بالسريانية. و هو شيء أحمر يكون عيدان دقاق و طعمه طيب. يطبخ و تصبغ به الثياب الحمر، فذلك الصباغ هوالقرمز. و مابقي من حشف

مايصبغ به فهو اللك الذي تشدُّ به أيدي السكاكين.

و المستعمل منه في الأدوية هوالذي لم يعمل به، و يؤتى به من أرمينية».

و المقصود بكلام البيروني اللك اي الصبغ الاحمر الذي كان يجعل تلك الاكر تتلألأ حمراء قُدّام العيون. ذكره البيروني في الصيدنة ص ٥٥٩ و نسب إلى حمزة الاصفهاني قوله انه صمغ شجرة تكون ببلاد أرابنا، طيب الرائحة.

قلت لعل الصواب بلاد أرابيا. و عند ديسقوريدس: أرابا أي بلاد العرب، فقد نسب صاحب اللسان للراعي النميري قوله: بأحمر من لك العراق و أصفرا.

الأَلماسِ

[10 أ] أنّما قدّمتُ ذكر الالماس على ذكر مابقي من مثمّنة الجواهر التي لها الرئاسة _ أعني اللؤلؤ و الزمرد _ لأنه فاعل في الياقوت الفاعل فيما دونه، و غير منفعل بشيءٍ فوقه و لا متأثر ممّا دونه الآبالمقدار الذي يخصّه فِعْله من جهة أنّه من جملة الكائنات الفاسدات. و ان امتدّ ببقائِهِ أزمنة و سنوات، منزلته منها من جميعها منزلة السيد المطاع من السفل و الرعاع.

و المناسبة بينه و بين الياقوت أقرب المناسبات بالرزانة و الصلابة و قرب الجوار في المعدن و قهر الغير بالثقب و القطع. على ان اللؤلؤ جنس حيواني مائي خلاف الجواهر الارضية الموات الجماد، و منفصل عنها بالنمو. ثم لن يقدح تأخير ذكره مما له من الشرف و الرئاسة و النفاسة.

و اسم الالماس بالهندية هيرا. و بالرومية اذامس و أيضاً أدمينطون _ قـال الكندي : معناه الذي لاينكسر _ و هو بالسريانية المياس [و أيضاً] كيفا و الماس _ . كأنّ معناه حجر الالماس _ .

(۱) عن الالماس، انظر: التيفاشي ص ١٠٤ـ١١. و الجواهر وصفاتها ص ٤٦ـ٥٠. و نخب الذخائر ٢٠ـ٢٥. و گوهر نامه ص ٢١٨ـ٢٠٠ و تنسوخ نامه ص ٦٥ـ٦٦. والصيدنة ص ٧٢. والابنية ص ٨٨. و عجائب الهند ص ١٥٣. و خاصيته انه لايكسره شيء و يكسر كل شيء.

و يظن بعضهم ان الطرار هو الالماس _ و ليس به _ و انما هو اسم مأخوذ من الطّر و هو القَطْع الذي منه سمي الطرار طراراً، (١) و هو ماء الحديد الذكر المسقي. و امّا الفولاذ يشهد لذلك منه في اوائل [٦٥ ب] كتاب يوشع : سيف من طرّار. و هذا نصّ يسقط معه معنى الالماس عن الطرّار _علىٰ ما يجيء في الشعر معجم الطاء _ قال امر و القيس :

صلابِ العجىٰ ملثومُها غيرُ أمعرا صــــليلُ زُيُــوفٍ يُـنتقدنَ بــعبقرا تُـطَايرَ طُـرّارُ الحـصى بـمناسِم كأنّ صليلَ المَـرُوِ حـين تشـذّهُ و قال ابوالحسن الصنوبرى:

بحسرة ينجل الطرار منشمها اذا تَوَقَد في الديمومة الطَررُ و الالماس في الاغلب جوهر مُشِف فيه أدنى زئبقية كما يوصف دهن الياسمين بالرصاص فيقال: دهن رصاصي. و يشبه الكندي بالزجاج الفرعوني. و من أنواعه: الابيض و الزيتي و الاصفر و الأحمر و الاخضر و الأكهب و الاسهد.

و طريق اختياره: ان يجعل طرف منه في شمعة لتتمكن الاصابع من إمساكه. ثم يُقام بإزاء عين الشمس. فإن سطعت منه حمرة و لهبة على مثال [ألوان] قوس قرح كان هو المختار. و ليس يسطع ذلك إلّا من الابيض و الاصفر منه فقط. و لذلك صارا عند الهند خير أنواعه. و يقال انهم يتيمنون (٢) به. فإنْ كان ذلك، فهو بسبب قهره و غلبته جميع ما هو من جنسه.

[٦٦ أ] و قُريءَ عليَّ من كتاب لهم، انه يجب ان يُتنكَّه عليه حتىٰ يسخن بالنَفَس ثم يلقىٰ في ماء و ملح أو في ماء قد غلست فيه فضة. فما رُوْيَ فيه أبيضَ فهو المختار، و يستصلح لحلية السيوف و القلائد و ترصيعها و لجميع الحليّ التي يحلّىٰ بهااعالي البدن. و الذي يُرىٰ في ذلك الماء أحمر فهو صالح لتحلية المناطق و

⁽١) الطَّرار مانسميه اليوم بالنّشّال و هو اللص الخفيف اليد.

 ⁽٢) ه: الصواب: يتتممون به. اي يجعلونه كالتميمة التي هي العوذة الامرأة (١) يقول: بسبب قهره و غلبته. و يحتمل ان يكون يتيمنون كما في الاصل من اليمن. و لكن الاول أشد موافقة لمعنى القهر والغلبة. أعنى كونه تميمة. والله أعلم.

ما مرجعه إلى أواسط البدن. و الذي يُرى فيه أصفر فلفصوص الخواتيم و الأسوِرة و المعاضد. و الذي يضرب إلى السواد فللخلاخل و للأرجل.

قالوا : فإنْ غُيِّر هذا الترتيب و حُلِّيَ بـتلك الالوان غـير الآلات المـذكورة لمواضع البدن. شَقَّه صوتُ الرعد.

و لئن صدق هذا انه لَعَجَب. و انّ تأثيرات الاصوات تكون في التجاويف كالاحشاء و المسامع ثم الجبّانة و البيوت المقبّبة و تجاويف الجبال. فإن افراط الصوت و جهارته يضرّ بها و ينكأ فيها. و الألماس بعيد عن التخلخل فضلاً عن التجاويف. فأشكاله في ذاتها من غير صنع مخروطية مضلّعة و من مثلثات مركبة كالاشكال المعروفة بالنارية متلاصقة القواعد. و فيها ما يكون على هيئة الشكل الملقّب بالهوائي، فيسمى شعيرياً لاحتداد طرفيه و امتلاء وسطه.

[77 ب] و قوم يظنّون ان قطعه و ثقبه سائرَ الجواهـر بـتشكّله بـالاشكال النارية. فإنّ قوة النار و حدّتها تسير في جميع الاشياء من جانب إلى آخر، كأنها تثقبها و تقطع مسافتها ما بين حواشيها. و بهذه الاشكال يـنفصل عـن الياقوت الابيض، اللّا ان المموّهين يخرطون [من الياقوت الابيض] بالحك مايشاكل الالماس شكلاً ويروّجونه معه.

و حُمل الينا من نواحي اسفيقان (١) أو السريقان في حدود نَسَا أحجار في شكل الشَعِيرات بعينها و قَدِّها، و يُرى في بعضها مثلثات كمثلثات الالماس. و لونها مائل إلى صفرة خبيصية. و لايكاد يشك متأمّلها انها مصنوعة بحك. و ليست كذلك لأمرين: أحدهما اني وجدت فيها كالصلب احداهما معترضة على الاخرى داخلة فيها ملتحمة بها. فدلني ذلك على لينها في الاصل و ترطيبها كالعجين حتى امكن معه دخول بعضها في بعض بالضغط. و الآخر أنّ جالبها ذكر انها في غار مختلطة بتراب ناعم يضرب بياضه إلى شيءٍ من الحمرة و هو مملوء بها. و كثرتها تمنع قصد قاصدِ لصنعتها بلافائدة ظاهرة فيها. وكانت رخوة سهلة الانسحاق غير مشابهة قاصدِ لصنعتها بلافائدة ظاهرة فيها. وكانت رخوة سهلة الانسحاق غير مشابهة

⁽١) الصواب: اسفنقان. ففي احسن التقاسيم ص ٢٥٠ انها من مدن نسا. و السريقان صوابها: سُرفَقَان. قال ياقوت في معجم البلدان ٢: ٧٨ قرية بينها و بين سرخس ثلاثة فراسخ. و اضاف السمعاني في الانساب ٣: ٢٤٦: و يقول اهل سرخس لها: سلفكان.

للصخور الصلدة [77 أ]. و أظنّ هناك ظناً ليس يشفع به تجربة أنْ سيَنُوب عن صمغ البلاط في ادماله الجراح إذْ كان في لونها مشابه من الحجر الخوارزمي المخصوص بإدمال القروح. و هو مدوّر مخروطي الشكل منشق بالنصف على طوله، يظهر في الكسر سهم المخروط خطّاً متبايناً لما سواه بفضل سوادٍ. في أسافله تجويف مخروطي أيضاً.

و يزعمون انه ينبت في وَهْدَةٍ على الجانب الشرقي بإزاء قرية تسمّى سريعد، (١) و هي المرحلة الثالثة من حدود خوارزم في جهة مرو و بخارا. و في وسط تلك الوهدة ثلاث هضبات على تثليث تعرف بالأثافي. و من بينها تلقط تلك الاحجار.

و ليس ببديع تشكل الاحجار بأشكال محفوظة من غير قصد. ففي الجبال المحاذية لبوشاور، (٢) جبل أسود في لون الحديد، كسوره و رضراضته الصغار و الكبار على هيئة اللبنات الغليظة و شكل الصنجات الحديدية في الموازين لا تغايرها إلا بخفة الوزن.

و في حدود منكاور و ليس ببعيد عن قلعة صدنه "بأرض الهند ما حُمل إليّ من احجار صغار و كبار في طول الأنملة و أقل، يميل بياضها إلى قليل حمرةٍ و شفافٍ يسير شابهت بها الخمسة كلها كالتعاويذ المصوغة على مثال اسطوانة مسدسة الاضلاع، يعني في طرفها بمخروطين [٦٧ ب] مضلعين متصلين بأضلاع الاسطوانة، ملس الوجوه لم يشكّك في انها معمولة بالحك، حتى رأيت في وجه بعضها حجراً نابتاً من الوجه من غير جنسها لاشفاف له و لو كان حُك لَسوّاه مع الوجه. و انْ حُك حولها استبان ذلك للبصر و لم يستو ذلك الاستواء. فعلمت ان شكلها طبيعي غير صناعي. و حُكي لي وجود مثله في بئر بالجبال القريبة من غزنة.

⁽١) كذا في الاصل. و في ط : سريغد. و نرجح انها: سريحد. و تعني بالفارسية نهاية الحدود. و الدليل علىٰ ذلك كونها علىٰ حدود خوارزم.

 ⁽۲) في معجم الامكنة ص ١٦: پُشاور مدينة كبيرة علىٰ نهر بارا، علىٰ بعد ١٢ ميلاً من معبر خيبر إلى
 الشرق. و هي محطة للقوافل بين الهند و ايران و افغانستان. و هي مدينة قديمة ذكرها البيروني .

⁽٣) لم نهتدِ إلى مُوقع منكاور ولا صدنة. و من الممكن ان يكون حدث تصحيف في الاسمين أدَّىٰ إلى هذا الغمو ض ..

و امّا الهند فيختارون من الالماس ماصحَّ شكله و سلم واحتدّت أطرافه و لم يتثلم، و لايرضون بما انكسر منه طرف، بل يتشأمون به. و كأنه من جهة انه غلب بغيره. و هذه ايضاً عادتهم في أصنامهم و آلاتها اذا حـدث فيها كسـر أو عـيب عارض.

و ليس يميز اهل العراق و خراسان بين أنواع الألماس و ألوانه، و كلها عندهم سواء بمثابة واحدة، إذ لايستعملونه في غير الثقب و التسميم، و لا يعظّمونه تعظيم الهند اياه حتى انهم يسمّون ابيضه برهمن و اصغره كشتير. و لايرغبون في غيرهما. و يسمّون أسوده حيدال كفعلهم بالبيش (١١) في تسمية أنواعه بألوانه و مابيتنا بألقاب هذه الطبقات منهم فإنهم ايضاً يسمون طبقاتهم الواناً.

[14 أ] و قال ابو زيد الأرجاني (٢) حاكياً عن بعض الاطباء في الالماس: انه ان سقي قَتَلَ على مدة من الزمان. و نحن نعلم في هذا الحجر كيفية بها يقتل كما في الحجر المشابه للبسد المذكور في السموم الوَجِيَّة (٢) للقتل. فإن كان و لابدّ فيما هو ظاهر فيه من شكل أو صلابة أو ثقل، لكن الزئبق اثقل منه و ليس يقتل بثقله اذا كان حياً و انما يقتل اذا كان مقبولاً بصورة من التهيؤ مكتسبة. و امّا الشكل و الصلابة فإليها أشار من نسب هذا الفعل اليه.

و قال: انه يثقب الكبد و الامعاء و هذا لايحوج إلى تطويل المدة. ثم ليس سقيه صحيحاً حتى يكون للظن بما قال تشبّث. و انما يسقى بعد إنعام التهيؤ و لن يبقى فيه من الحال الفاعلة للثقب شيء، و قد أزالت المبالغة في السحق أشكاله الحادة. و ذلك انه اذا لم يكن كذلك أمتنع سقيه فيما ذهب إليه هؤلاء الا من جهة تعريب عن الطعوم و امكان خلطه بالملح و السكر. فإذا لم ينعم تهيئتُهُ و كان جريشاً، فطن له تحت الاسنان عند المضغ.

و قد سقي بمشهدي، منه كلب، فما أثر فيه أثراً لوقته و لابعد حين. و هذا مثل ما قيل فيه انه ينعقد من دخان كانعقاد النوشاذر الملقّب بالسكاني

 ⁽١) نبات سام ينبت بأرض الهند تحدث عنه البيروني بالتفصيل في الصيدنة ص ١٣٨-١٣٩ و قال إن
 الكمية القاتله منه هي شرب نصف مثقال.

⁽٢) انظر عنه مقدمة الكتاب.

⁽٣) التي تقتل فور دخولها للجسم.

[٦٨ ب] تشبيها بنصول السهام، لما اعتقده قائلوه في الألماس انه يتكون بالبرق و الصواعق كانعقاد النوشاذر من النار. و وجدوا في صفته من ذكر النصل و في صورة الالماس من شبهه.

و قال ايضاً فيه للتعجيب: انه اصلب الجواهر و أغلبها لها. ثم يكسره ألينُ الفلزات و أرخاها و هوالاسرب _ و هو أشبهها بالشمع _ و ذلك زعموا لخاصية فيه. كما يتفتت الذهب برائحته حتى المرداسنج (۱) المتخذ منه ان طُليعلى ظهر بوطقته. و الأمر في ذلك من جهة اخرى. و هو أنّ الالماس ينكاً في كل واحد من المطرقة و السندان اذا طرق بينهما، و يفسد وجهيهما، و ان أنفسد و انكسر مع افساده اياهما، فيُلفّ ذلك في قطعة اسرب و يُضرب برفق حتى تستولي عليه قوة الطرق و يعجز هو عن الاضرار بهما، و ينحفظ مع ذلك عن الارتماء و الانتشار و ينوب عنه الشمع في انبوبة القصب. فإذا صغرت اجزاؤه بالكسر او السحق، و كلوا به من يذبّ عنه الذباب، لأنهم ذكروا انه يدخل في خرطومه فيطير به و ينقص لذلك وزنه. و يُرىٰ مثله في السَّوِيق (۱) و فقات الخبز فإنه يطير بها لأن خرطومه كرأس المسواك نشاف [17] المرطوبات و يتعلق به ما يريد أن يذهب به.

و كل صلب إذا وُسط بينه و بين الفاعل فيه ما هو ألين منه، كان به أشدّ تمكناً من الفعل. ألا ترى الرماة إذا راموا ثقب صفيحة حديد، وضعوا عليها قطعة لحم مشرحة، فلا ينبوا السهم عنها لمكان اللحم الذي يصيب أوّلاً و يتدرّج فعله منه اليها. و الجمد إذا لُفّ برقاق خبز قطعته السكّين قطع الجزر و الفجل؟ فيمكن ان يكون أمر الاسرب الملفوف به الالماس على قياسه.

و قيل في الالماس ان خيره البلوري ثم الأحمر. و انه اذا بلغ في الوزن نصف مثقال، بلغ في القيمة مائة دينار.

و قال الكندي ان اجوده ما ظهر له في الشعاع الوان قوس السحاب، و ثمن وزن المثقال منه اذا كان في قدّ الفـلافل ثـمانون ديـناراً. و لم أرّ مـنه أكـبر مـن

⁽١) في الصيدنة ص ٥٧٥ يقال له بالعربية: المرتج. و في الابنية ص ٢٢١: المُوتُك. قال في برهان قاطع (مرداسنگ) هو جوهر يصنع من الاسرب و يستخدم في المراهم. قال في الابنية ص ٣٣١ ان افضل انواعه الاصفهاني المحمّر الذي يحتوي على صفائح و ينكسر بسرعة. (٢) طعام يُتخذ من مدقوق الحنطة والشعير. (المعجم الوسيط).

الجِلُّوزة.(١١) و يفضل ثمنه على ثمن دقاقه من الثلاثة الاضعاف إلى الخمسة.

قال الاخوان الجوهريان: ما رأينا منه اعظم من وزن ثلث درهم. و جرئ الرسم في وزنه بسنجات (٢) الدراهم دون المثاقيل، كما جرئ مثله في الزمرد و اللعل البدخشي و الذهب المستنبط دقاقاً من الآبار مالم يُضرب عيناً. و ذكروا ان ثمن وزن الدرهم من دقاقه مائة دينار. و إنْ كان بهذا الوزن قطعة واحدة [٦٩ ب] فبألف دينار.

و حكى نصر عن معز الدوله أحمد بن بويه انه أهدى إلى اخيه الحسن ركن الدولة فص الماس وزنه ثلاثة مثاقيل، و لم يُسمع فيه مثل هذا الوزن.

و معدن الالماس بالقرب من معادن الياقوت في جزيرة ذات عيون يستخرج الرمل منه، و يغسل على هيئة غسل دقاق الذهب المعروف بساوة. فيخرج الرمل من المغسل المخروطي ويرسب الالماس في أسفله. و تلك المعادن في مملكة خوار المحاذية لسر نديب.

قال ابو العباس العماني (" : ان معدنه في تنكالان قامرون (في جبل ترابي يغسل عنه ترابه في السنة التي تكثر فيها البروق.

وقال الكندي : انه يلقط من حجارة معادن الياقوت. و من تجاوُرِ الياقوت و الالماس في المستقر، ظُنَّ ايضاً بسبب تكونهما التشابه و التقارب.

و قال قوم: بل من معادن الذهب. و هذا جائز في معدن يكون له في جزائر الزابج _ان صحّ هذا الخبر به _ و [ذلك] ان تلك الجزائر تسمى ارض الذهب. و بالهندية سورن ديب، اى جزائر الذهب. و سورن بهرم، اى ارض الذهب.

⁽١) الجلُّوز: قالوا هو البُندق. (الصيدنة ص ١٨٤).

⁽٢) في اللسان (صنج): صنجة الميزان و سنجته، فارسي معرّب. و قال ابن السكّيت: لايقال سنجة. انتهى.

قلت: هي كفّة الميزان. و قد استخدمها البيروني بمعنىٰ عِيار و وزن.

⁽٣) انظر عنه مقدمة الكتاب.

⁽٤) في حدود العالم ص ١٩٣: قامرون: مملكة تقع شرق الهند. يدعى ملكها، قامرون. تكثر فيها الذئاب. و تكثر فيها معادن الذهب. و فيها السنباذج والعود الرطب. و علق مينورسكي في حاشية الكتاب: قامرون هي التي تدعىٰ اليوم؛ (أسام). (موقعها بين بنغلادش و بورما).

و قد استدل هؤلاء على قولهم، بما يوجد أحياناً في الذهب الابريز الخالص من شيء لايزداد في الحجم على حبة [٧٠] رمل، يفسد المبارد و ينكأ فيهانكاية الالماس، و لا حيلة فيه سوئ ترقيق الذهب جداً لتنتثر منه تلك الحبة بنفسها. و الصاغة يفرقون بينه و بين هذا المذكور بتسميته سماس. و هذا الاسم يقع في مواضعات مستنبطي الذهب على برنجة (١) التي هي ذهباني المرقشيثا.

و قيل : انه ربما يكون في داخل الكهربا حجر مثل الذي ذكرناه صلب جداً يفسد آلات الحك.^(٢)

و من قلّة تمييز عطارد بن محمد^(٣) انه ذكره في كتابه الالماس، و انه لايعمل فيه شيء. ثم نسي ذلك و أمر بنقش امرأة على فصّ قائمةعلى اربعة افراس بيدها اليمنى مرآة، و في اليسرى مقرعة، في رأسها سبعة شعاعات. فياليت الراوي أشار إلى حجر يعمل منه ذلك فيه. و كأنه ظن بالاسرب ينقش ذلك عليه، و قد وصف انقياده له.

و أما الخرافات الجارية علىٰ الالسن في معادنه و وجوده فكثيرة :

منها: انه قيل في لقب الالماس، انه حجر العقاب. قالوا: و ذلك من أجل ان طُلّابة يغطون على فرخه الوكر بزجاج يراه منه و لايصل اليه. فيذهب و يجيء بألماس و يضعه عليه. فإذا اجتمع منه عليه شيءٌ كثير أخذوه و رفعوا الزجاج ليظن ان النجاح كان مما فعل. ثم يعيدون الزجاج عليه بعد مدة، فيعود إلى جلب الالماس. (2)

⁽۱) فسرها البيروني بأنها ذهباني المرقشيثا. و في المصطلح الاعجمي ٢: ٧٤٧: مُرْقشيته: حجر. نوعان: ذهبية و فضية و هي حجرهش... و منه نحاسي و حديدي، و كُلُّ يشبه ما شُبّه به و يسمىٰ حجرالنور لمنفعته للبصر).

و قال في الصيدنة ٥٦٨: معدني أجوده من اصبهان: ذهباني و فضي يحمل ايضاً من بدخشان و گرديز.
(٢) هـ: كأنه يشير إلى ماذكره من كون الالماس يتأدّى من البرق و الصواعق و يقال له حجرالعقاب.
والنوشادر يكون من النار. و ليس الأمر كذلك. إنما يشير إلى كونه حجراً مشفاً و فيه زئيقية أو أنه ينعقد
من دخان كانعقاد النوشادر. فإنه قدّم ذلك و أنه يتكون من البرق والصواعق كما ينعقد النوشادر من
دخان النار. هذا هو الذي قدّمه لسماويةٍ حمّرت عليه.

⁽٣) راجع عنه مقدمة الكتاب.

⁽٤) الشائع في المأتورات القديمة هو استجلاب الجواهر بالطيور بواسطة قطع اللحم. ففي الجواهر و

٥٠٧ ب] و من النوادر ان الكيميائيين يسمون النوشاذر عُقاباً بالرمز. و
 قدتقدم ما بينها من المشابهة في الشكل.

و ذكر الكندي هذه الحكاية و ذكر موضعَ العُقاب خُطَّافاً، كأنه سمع هذا و ما يذكر في الخطّاف من إيتانه إلى فراخه بحجر اليرقان ان طُليت فراخه بالزعفران، فاشتبه عليه الحيوان.

و أيهما كان، فالخبر فسافس و تُرَّهات و بسابِس. (^

و منها : انهم زعموا أن الموجود منه الآن هو الذي أخرجه ذو القرنين من واديه. و فيه حيّات يموت من ينظر اليها.وانه كان قَدَّم مرآة قــد أســتتر حــاملوها خلفها. فلما رأت الحيّاتُ أنفسَها، ماتت على المكان.

و لقد كان يرئ بعضها بعضاً فلم تمت. و البدن أُولى بالإماتة من شبحه في المرآة. و انْ كان ما قالوا مختصاً بالانسان، فلماذا ماتت برؤية انفسها في المرآة؟ و ان كان الناس قد علموا ما علمه ذو القرنين فما المانع من إعادة عملهِ بعده؟

و ذكر جالينوس حيّة سماها ملكة الحيّات، ان من رآها أو سمع صفيرها يموت مكانه. فليت شعري، مَن أخبر بموتها اذا كان المطّلع عليها ميتاً؟

و قال ابن مندويه (٣) في باسيليقوس (٣) _و هو [٧١ أ] الملك _: ان هذه الحية سُميت بهذا الاسم لإكليلٍ على رأسها. ثم وصفها بأن من طولها لايجاوز الشلاثة اشبار حادة الرأس حمراء العين صفراء اللون إلى السواد، تحرق بانسيابها مامرت

[→] صفاتها ص ٤٧: (فيعمد إلى اللحم الطري فيُلقى إلى ذلك الوادي والنسور تنظر اليه، فتهوي خلفه فتصير إليه و قد سقط إلى اسفل الوادي، فيلصق به الألماس و هو صغار، فتحمله حتى يصير إلى الارض ثم تنهشه و تأكله. فيسقط الالماس إلى الارض فيُلتقط. و هذه النسور مُعوَّدة بهذا اللحم).

و نفس هذه الطريقة (رمي اللحم للنسور) موجودة في عجائب الهند ص ١٥٣ مع اختلافات طفيفة في التفصيلات.

 ⁽١) في اللسان: الفسفاس: الأحمق النهاية. والتَّرهات: الاباطيل، واحدتها تُرَّهة. والبسابس: الكذب.
 (٢) انظر مقدمة الكتاب.

⁽٣) في مفتاح الطب ص ١١٧: الباسليق: عرق غيرضارب عندالمرفق في الجانب الانسيّ إلى الإبط. و من طريف مالاحظه الرامپوري في غياث اللغات (باسليق) الذي قال انه لفظ يوناني و هو عِرْق معروف، ان معناه اللغوي: الملك العظيم. و عقب: والعجب انه بالتركية ايضاً: باشلِق و هو بمعنىٰ الملك و الأمير والسّيد.

عليه، و تهرب منها الحيوانات أو تخدر. و كل طائر يتُر فوقها يسقط. و يموت من رآها من بعيد أو سمع صفيرها من غَلُوة و أكثر. و لأيقرب من بدن ملسوعها حيوان الله مات. و تكون بأرض الترك و أرض لوبية _و هي ما أجنب من أرض مصر من أرض السودان المغربين _.(١)

و في كتاب أطيوس الذي نقله [ابو] الخير إلى العربي (٢): ان طول الأرقم ـ و يسمى ابن قُتْره ـ ذراع و نصف. دقيق الجثة احمر اللون. يقتل باللسع و بالرؤية و باستماع الصفير. و ملسوعه أوحى موتاً من ان يُتمكّن من علاجه. و اذا مات بلسعته حيوانً، كان ما قرب منه يتناثر شعره أوّلاً، ثم يخضرٌ و يكمد و يموت و يعفن.

و هذه حكايات و ان تقاربت في الصفات فإنها غير محصّلة بالتهذيب. اما الاكليل فليس بعجب. فمن الحيوان ما خُصّ بأشباه هذه كالديك و الطاووس و أمثالهما.

و ذكر أقرن من جنس الحيّات و اختلف في صفة قرنه. فمن قائل انه واحد أسود معقف صلب. و من آخر يزعم انه ذوقرنين كذلك [۷۱ ب]. و منهم من قال انهما لحمتان ناتئتان في رأسه. قال الشاعر يصف أفعى و كشيشها في الزحف: و قرناء يدعو باسمِها و هو مظلم له صوتها إرنانها و زيالها وقال ابوالنجم:

تحكي له قراءَ في عرزالِها

أي موضعها.

و أما اللون الاصفر فيطابقه ما حدثني به بعض الطبرية، ان نفراً كانوا مرّوا في

⁽۱) في تاريخ بيهق ص ٣١ (يوجد في أرض تركستان و بلاد بويه _كذا في الاصل و لعلها لوبة و هي نفس لوبية التي لدى البيروني و تعني ليبيا الحالية _نوع من الحيّات قد خلقها الله تعالى للقَهْر، لايطير طائر فوق رأسها الاسقط إلى الارض، و ما من مخلوق سمع صفيرها إلا أُغمي عليه و قد حدث مرة أن مرّ هناك فارس على فرسه، فعضت الحية شفة الفرس فمات هو والفارس، ثم ان فارساً آخر اجتاز بالمكان فلامس جسد ذلك الميت، فمات هذا ايضاً في الحال). قال ارسطو في كتاب طباع الحيوان محمد الافاعي التي تكون في ارض لوبية، رديئة جداً).

⁽٢) في فهرست ابن النديم ص ٣٣٣ (هو ابوالخير الحسن بن سوار بن بابا بن بهنام في زماننا: من افاضل المنطقيين، ممن قرأ على يحيى بن عدي في نهاية الذكاء والفطنة و مولده في شهر ربيع الاول سنة ٣٣١. و له من الكتب... كتاب مسائل ثاوفرسطس، نقله).

بعض الغياض و وجدوا موتىٰ و بأحدهم رمق و سُئل فقال : هذه حالة أصابتنا و لانعلم لها سبباً، إنّا رأينا كسبيكة ذهب في طولٍ أرجح من شبر، فسارعنا اليها و إذا حية ذهبت من بين ايدينا و خررنا لوجوهنا هكذا.

فإنْ كان الابصار في مكان المبصر حيث هو فتأثر الناظر منه بعيد. و إن كان بانطباع اشباح في الجليدية، فهو اقرب قليلاً، إلاّ ان الاحراق نفسه مستبعد. و كذلك الصفير لإن الاصوات لاتنكأ في المسامع و تجاويف الاحشاء إلاّ بالإفراط في الجهارة -و لا أظن ذكر الغلوة إلاّ ليدل على الجهارة الهائلة - و أما موت المقترب من الملسوع، فيشهد له أنّ نفرينِ في هذه السنين رَأيا فيما بين غزنة و الرخد(۱۱) [۷۲] حيةً قد انتعشت في الربيع من كلب الشتاء فتناولها أحدهما و وثبت إلى معصمه و عضّته، و ضعف لوقته بحيث أرسل صاحبه لحمل نعش له، ففعل و أتاه و قد تلف و برد. فحُمل. و غسّله غاسل آخر فمات ليومه. و غسّل الغاسل غاسلٌ آخر فمات بعد السبوع.

ثم ذكر ابن مندويه ان رجلاً وضع عصاه علىٰ الملكة،(٢) فصار رميماً، و انّ

⁽١) يقول مينورسكي في تعليقه على حدود العالم ص ٣٢٢ (الرخذ: يكتبها الاصطخري و ابن حوقل: الرخج. وهي نفس أزكوزياي القديمة، أي منطقة قندهار). اما غزنة أو غزنين فهي مدينة في افغانستان جنوب غربي كابل. وهي عاصمة الغزنويين.

و نقرأ عن هذه الحية في نزهت نامه علاني ص ٢٦٠؛ (و معدن الالماس في اقصى خراسان أسفل واد لايدرك قعره و لايمكن لأحد الوصول اليه. و فيه أفاع كثيرة. و كل من وقعت عليه عين واحدة منها. مات. و ان تلك الخاصية موجودة فيها مادامت على قيد الحياة فإن ماتت زال ذلك التأثير من عينيها. و حين أتى الاسكندر الرومي قُدَّمُ مرايا كثيرة حُملت أمامه كي تموت الافاعي عند رؤيتها انفسها في العرايا.

و قد ابتكر الناس وسيلة للحصول على الالماس و ذلك بأن يذبحوا خرافاً و يقطعوا لحمها إرباً و يلقوه هناك ليلتصق به الالماس فتأتي الطيور لتحمل اللحم طعاماً لها و تطير به فيتساقط الالماس منها قطعاً صغاراً وكباراً).

⁽٢) اي الحية المسماة بالملكة و قد مر ذكرها آنفاً. ويبدو أنها هي الصناجة التي قال عنها جابربن حيان في ص ٢٢٦-٢٢٦ من كتاب الخواص الكبير: «و منها أفاع بوادي الخَرْلُخ إذا رأت أنفسها ماتت، و اذا رآها الناس ماتوا، وكذلك جميع الحيوان.

و إنالصنّاجة ـو هي الدابةالعظمي ـلها عينان كأعظم مايكون منالخلجان. يكون مقدار كل عين منها و

فارساً طعنها برمحه فمات مع فرسه. و انها نهشت جحفلة دابة فماتت مع راكبها. و هذه الحكاية مشابهة لما يُحكى عن الرّعادة (١١ من سريان قوّتهافي الشبكة و في العصا إلى القابض عليها حتى تخدر يده. و لكنها دالّة على انها ترى و لاتقتل بالرؤية.

و قال هرقليدس: انها تُعاين. و لولا ذلك لما قدر على وصفها أحد.

و من الاساطير التي يروي فيها قائلوها ما حُكي عن بحر الروم انه طفا فيهِ رأسٌ عديم الجثة كان من يراه يموت لوقته. فاحتيل لأخذه بالغوص تحته و الغائص قدولاه فقاه حتى أخذه لبعض الملوك. و انه كان يلقيه بين اعدائه في الحروب فيموتون من غير قتال. فإنهم احتالوا بتقديم العميان إليه، و لمّا لم يُمِتّهُمْ ظَنَّ الملك ان خاصّيته قد بطلت و قوته خارت. فنظر إليه و مات من ساعته. فأحرقه اصحابه حتى ينجوا من بليّته.

و من أمثال هذه الهُمَزِ أمرُ حجر التبت الذي زعموا [٧٢ ب] انّ الناظر اليه يتحير و يبهت، و انّ الاسكندر بني منه مدينة بالليل لئلا يبهت الفَعلةُ.

و اعجب منه رسائل موسومة بموسى بن نصير. فتُردّد في كُتاب المتأدبين يتعلمها الأحداث. و ذكر في أحدها انه بلغ في براري المغرب إلى حصن سوره شامخ لم يجد له باباً و لا اطلع عليه أحد، و انهم نضدوا الاحمال حتى قاربت أعلاه فأصعد اليه بعض اصحابه. فلما أظهره التفت إلى الحصن و ضحك و نزل إلى ماهناك فأردفه باثنين من أصحابه و أكّد الأمر عليهما، فعرجا و فعلا كفعل صاحبهما. و

[→] مدار حماليقها نحو فرسخ. فتعمد هذه الأفاعي لتقتلها خاصةً. فتوا في هذاالوادي من بلاد دواخل التبت فترفع أحداقها إلى أدمغتها حتى لاتنظر إليها. فتقصدها هذه الأفاعي لتنهشا. فتقابلها بأعينها و هي صافية. فتنظر إلى صورتها فتموت فتأكلها تلك الدابة.

و لقد خُبّرتُ أن وزن الأفعى منها نحو خمسين ألف رطل. وهذا من خواصّ النظر».

⁽١) هو السمك الرعّاد (electric catfish).

يقول الدميري في حياة الحيوان ١: ٥٦٧: (السمكة الرعّادة و هي صغيرة. اذا وقعت في الشبكة والصياد ممسك حبلها. ارتعدت يدالصياد. و الصيادون يعرفون ذلك، فإذا أحسوا بها شدّوا حبل الشبكة في وتد أو شجرة حتى تموت السمكة. فإذا ماتت بطلت خاصيتها). و في الصيدنة ص ٢٩٤؛ و قد بالغ قوم في وصفها فقالوا انها اذا وقعت في الشبكة فإن السفينة لاتتحرك من مكانها إلّا بعد ان تلقى هذه السمكة من الشبكة.

كذلك الثالث فأرعب كذلك فاستفرّه الخوف فانصرف. و لم يكن في تلك الجملة الجاهلة من يشدّ ساق الصاعد الفاعل الصانع حتى إذا ضحك جرّه إلى خارج و تدهدى على الاحمال إلى الارض حتى يستعلمه الخبر. (١)

و منهم من زعم في الألماس انه في هوّة لامدخل لأحد إليها و لامهبط فيها، وان جالبيه يشرحون اعضاء الحيوان و يرمون بها فيها أشلاء طريّة تقع على الالماس فيلتزق بها. و هناك نسور و عُقبان قد ألفت ذلك المكان و اعتادت تلك الافعال من الناس و امنتهم و استأنست، و هي تنقض إلى اللحوم و تخطفها إلى الشفير [٧٣] و تقع عليها لأكلها و تنفض ما عليها كعادة سائر الحيوانات في نفض مطاعمها و تنظيفها من القذى و التراب. و يجيء الناس فيلقطون ما عسى يسقط منها من الألماس. فسمى لذلك حجر العقاب. (٣)

و لانهاية للهذيان. فقد قيل في حجر العقاب انه نافع من أشياء كثيرة. و انّ العقاب يمسكه في عشّه، فإذا قصده الناس خاف علىٰ فـراخـه و عــلـىٰ عشّـه أن ينقضوه فرمىٰ به اليهم.

كما قالوا في الخزّ أن صياديه يخصونه ـ و خصيتاه هـ و الجـندبيدستر ـ و يخلونه. فإذا تُعُرِّضَ له ثانية استلقىٰ و أراهم مخصاه لإزالة العنت. و لايعرفون ان صياديه يتعرضون لجلده و للحمه كما يتعرضون للجندبيدستر. (٣) والله الموفق.

 ⁽١) ذكر ابن الفقيه الهمذاني هذه القصة في مختصر البلدان ٨٨ بصورة مفصّلة و نقلها عنه ياقوت في معجمه (٤: ٥٥ ٤).

⁽٢) في نزهت نامه علائي ٢٧٩: حجرالعقاب و يعرف بالليف الارمني. إذا حُرَك يسمع منه صوت و إذا كُسر لايرئ فيه شيء و لاتبطل تلك الحركة فيه. يوجد في عش العقاب، يجلبه من الهند. فإذا قصد أحد عشه أخذ هذا الحجر و رمئ به، لعلمه ان مايريده هذا الحجر. و خاصيته انه اذا عُلق على من بها عسر الولادة تضع بغير ألم. و إذا وضعه أحد تحت لسانه غلب خصمه في المقاولة). و قد أشار جابرين حيان إلى خاصيته في «حمل النساء» هذه. انظر: ميدان العقل ص ٢١٩.

و شبيه به ما هو مذكور في عجائب المخلوقات ص ١٤٦.

و عليه، فقد سها قلم البيروني و تصوره حجرالالماس و ما هو كذلك.

⁽٣) في برهان قاطع (١ : ٣٣): (بيدستر: اسم حيوان بحري يعيش في الماء و على اليابسة تسمى خصيته: آس بجكان. و يسمى هذا الحيوان بالتركية: قندز).

→ من المهم ان ننقل ماوجد على حواشي مخطوطة منهاج البيان في مايستعمله الانسان ليحيى بن عيسى بن علي بن جزلة المتوفى عام ٩٣ ٤٩ ه. و هو منقول عن الصيدنة ـ و هو تلخيص لما في أصل الصيدنة إذ يبدو ان ناسخ الاصل قد أهمل بعض فقراته ـ و هو: (جندبيستر: خصى دابة قصيرة القوائم، شعره بلون شعر الداق. و منه ابيض يصطاد لجلده و خصيته. و يكون في البرّ و البحر و في النهر مع الحيتان. و جند: هوالخصية. و بيدستر: اسم الحيوان. قيل: والذاكران منها يطلبونها لينزعوا خصاها، والاثاث ليسلخوا جلودها و ينتفوا الوبر منها. و ذلك الوبر يسمى هزد، و يعرب على الخرّ...). هامش الصيدنة ص ١٩١٠ تعليقات الدكتور عباس زرياب.

و في حياة الحيوان للدميري ١: ٦ ° ٣ انه لا يوجود إلا ببلاد القفجاق و ما يليها. و قال المعلوف في معجم الحيوان ٣١ ناسماء هي: القُندس، و بيدستر، و بادستر، و حارود. (Beaver Castor) و هو حيوان من القوارض المائية، له ذنب قويّ مفلطح و غشاء بين اصابع رجليه يستعين به على السباحة. مواطئه الانهار الشمالية من آسيا و أميركا و هو الحيوان الذي يؤخذ منه الجند بيدستر.... و هو كثير في ايران و العراق و معروف في الشام و ربما في جزيرة العرب. واسمه بالفارسية سكّ آبي، اي كلب الماء. و في العراق .كلب الماء. و في المراق .كلب الماء. و خصيتاه العراق .كلب الماء و خيوان بري عيشه من الحوت يسبح عليه في الأنهار و يغوص في طلبه، و خصيتاه الجندبادستر، و يتخذ من جلده الفراء».

عن استخدامات خصيته في الادوية. انظر: دانشنامه ميسري في كثير من صفحاته. و في الاغراض الطبية ص ٣٠٦ (جندبيدستر: خصية حيوان يقال له بالفارسية: الخز. و يسميه الأتراك: القندس).

السنباذج

اسم هذا الحجر بالفارسية ينبي عن القوة على التقب. فإنه صارم كالفولاذ و معاونُ الالماس في الحك و الجلاء، و نائب عنه في بعض الأحوال. و لذلك ألحقنا ذكره به. و لو لا ذلته بالكثرة لَحُرِزَ لأنه آلة لمعالجة الجواهر و تزيينها. و ينوب عنه الرمل السمر قندي الذي تُعمل منه المساحل فتسحل الفولاذ بالغلبة و تخرج فعله من القوّة.

و قال الكندي في [٧٣ ب] السنباذج : انه حجر يؤتى به من نواحي الهند و هو كالحشيش النابت في البحر، سريع الانسحاق، بــه يُـحك اليـاقوت و سـائر الاحجار لصلابته، فيسحلها سحلاً بطيئاً.

وكان يجب ان لايجمع ذكر الصلابة مع سرعة الانسحاق، فإنها كالمتضادين. و هو حجر كسائر الاحجار، لاأعرف لصفته بالحشيشة وجهاً. و لعلم غلط في النسخة.

[قال] الاخوان : خيره النوبي، ثم السرنديبي، ثم الهندي. و ربما سُمي النوبي

⁽١) عن السنباذج اظر: ازهار الافكار للتيفاشي ص ١٥٩-١٦٠. و گوهرنامه ص ٢٤٧ ـ ٢٤٨. و تنسوخ نامه ص ١٤٦. المعتمد في الادوية المفردة ص ٢٤٦. الصيدنة ص ٣٥٤. عجائب المخلوقات ص ١٥٠. و من استخداماته الطبية. انظر: الابنية ص ١١٩.

زنجياً. يذكرون انه يكون في ارض انهارهم مع الرضراض، فإذا وضعوا اليد عــليه كان بارداً. فيميزه من غيره. و هو صلب لايصلح الّا في اعمال الجواهر.

و السرنديبي ألين، و يصلح في أعمال السيوف.

و في كتاب الاحجار : ان معادنه في جزائر بحر الصين كالرمل الخشن. و منه ما يكون منعقداً كالحجر.

و قيل : إن الخشن منه تخرجه النمل من أجحرتها كما يخرج الذُّرُّ مثل الحّبات و يلقيها حول الحجر.

و قيل: ان اجوده العدسي، ثم الخلوقي _و يسمى بالرومية سميرس(١٠)_.

زعموا قالوا : و منه جنس لَيِّنُ لَزِقٌ يُوجد في معدنه رطباً رخواً فيسمىٰ كبريتاً أحمر. (^{۲)}

و الذي يعتقده الخاصة في الكبريت الأحمر أنه الياقوت الأحمر. و أظن في سبب هذه التسمية انه خرزات حمر تشابه الكركند بالحمرة و بعض الشفاف، مسبوكة [٧٤] من الكبريت و الزرنيخ كانت تجلب من اصبهان. فإذا ألقيت في النار اتقدت بلهيب كبريتي اكهب و فاحت منها رائحته. فسمى الياقوت به على وجه التشبيه.

على ان قوماً ذكروا انهم شاهدوا من انواع الكبريت ما أشبه حبات الرمان. فأما عند العامة، فإن الكبريت الأحمر هو الاكسير الذي منه يؤمل حصول شيء طبيعي بالصناعة حتى تستحيل الفضة به ذهباً ابريزاً أحمر. و يـزعمون انـه مخزون في جبل دنباوند. و كأنهم سمعوا من الكيميائيين [انـه] مـلح فـي جـملة أملاحهم.

و من المجوس [من يزعم انّ] حبس بيوراسب (٣) في ذلك الجبل. و انّ

⁽١) في الصيدنة ص ٣٥٤: (سنباذج: هو حجر سميرس).

 ⁽۲) في الصيدنة ص ٥١٩: (ان مآيقال له الكبريت الأحمر هو معدن كالذهب والفضة والنحاس و هو مادة غير سائلة. و يوجد فيما وراء بلاد التبت في وادٍ يسمونه وادي النمل).

 ⁽٣) يقول الدكتور عبدالوهاب عزام معلقاً على الطبعة العربية للشاهنامه ١: ٢٥: يُذكر في الأبستاق ـ و
 يعنى كتاب الأفستا ـ باسم أزي دهاكه. وفي الكتب الفارسية والعربية باسم ازدهاق أو أژدهاق. وذلك

الدخان الدائم الارتفاع من ذروته هو انفاس المحبوس، و الماء الكبريتي النابع من أذياله هو بوله. و ممن زنا فيه (١) (؟) أن مروره في المصعد على نقب قد جمد حولها كبريت حسن الصفرة، فوضعوه مكان ذلك الملح _ و انه مستعمل في الكيميا _ فأنتجوا منه الكبريت الاحمر الذي ظنوه إكسير الذهب.

→ أصل كلمة (ضحّاك) التي تذكر في الشاهنامه و غيرها، و يلقّب (پيوراسب).

و أصل (أزي دهاكه) روّح شريرة في الاساطير الآرية. و في الابستاق نجده شيطاناً يمنع ماء السحاب ان ينزل إلى الارض ثم نجده ملكاً جباراً ظالماً يتمثل فيه الشركله.

ورد في الافستا انه ذوالافواه الثلاثة في أرض بوري. و بوري هي بابل. فالضحاك تمثال العداوة بين الايرانيين و الأشوريين ثم الكلدانيين.

أما وصفه في الافستا فهو: ازي دهاكه ذو الافواه الثلاثة والرؤوس الثلاثة، والاعين الست الذي له الف حاسة، و هو كارثة العالم و أقوى دروگ (روح شريرة) الذي خلقه انكرامينيوما (اهرمن إله الشر) و سلّطه على العالم المادي ليدمر عالم الخير. انتهى ملخّصاً.

و في الشاهنامه ١: ٣٧-٣١ أنه كانت قد نبتت على كتفيه حيّتان و كان يأمر برجلين يقتلان و يستخرج دماغاهما لإطعام الحيّتين حتى مرَّ على ذلك الف سنة، فضّجت الخلائق. إلى ان نهض الحدّاد كاوه للقضاء على هذا الظالم و ألقي عليه القبض بعد عدة وقائع انضمّ خلالها كاوه إلى الملك افريدون الذي اراد قطع يديه و رجليه الآ ان ملاكاً تمثل بين يديه و قال: ان الله قد أنساً في أجل هذا الثعبان و أمر بتعذيبه طوال الزمان. فشدَّ و تاقه و ضيّق عليه خناقه فاذا وصلت إلى جبل دماوند فاحبسه فيه. فذهب به افريدون مقيداً إلى هناك حتى حصل بين جبلين متناطحين، فوجد هناك مغارة محشوة بالظلمات، تُرى في النهار الشامس، كالليل الدامس. فدعا بمسامير الحديد، و قيّد الضحاك، و أودعه تلك المغارة فهو يعذب فيها إلى يوم القيامة بسوء عمله و قبح أثره. انتهى.

يقول ابراهيم پور داود: (في المأتور المتوارث آن الضحاك سيقوم خلال الألف عام التي سيظهر فيها هوشيدرماه و هو المصلح الموعود الثاني لدى الزرادشتيين بتحطيم اغلاله و يخرج من جبل دماوند ليمارس الظلم و يبيد الثلث من الناس و الحيوانات و الخراف و سائر المخلوقات. و يوقع ضرراً بالماء و النار و النبات، فيهرع ملائكة الماء و النار و النبات إلى أهورا مزدا إله النور ضارعين؛ إلهنا، ابعث افريدون ليهلك الضحاك. عندها يبعث اهورامزدا، گرشاسب من صحراء زابلستان حيث سيقوم بقتل هذا الشرير. (سوشيانت موعود مزديسنا ص ٤٤٠٤، ويشتها ١٩١١ التعليقات).

اخيراً. ان اژي تعني طبقاً للغة الافستا. الافعى. و دهاك: مخلوق شيطاني. (يشتها ١: ١٨٨).

تفاصيل مهمة عن بيوراسب الضحاك و سجنه بجبل دماوند لدى ابن الفقيه (مختصر كتاب البلدان ص ٢٧٦ و مابعدها) و تاريخ غرر السير ص ٣٤. و عن البعثات الاستكشافية التي أرسلت لهذا الجبل و الماء الكبريتي الذى فيه، انظر: فردوس الحكمة ص ٥٤٩. والصيدنة ص ٥١٩ نقلاً عن فردوس الحكمة. و تاريخ طبرستان ص ٨٣ نقلاً عنه ايضاً.

⁽١) كذا في الاصل و في المطبوع. و لم نهتدِ لمعناها.

و رأيت عند بعض المترددين في البحر قطعة كقبضة اليد في القدّ، حمراء ضاربة إلى السواد أذا كُسرت رُؤي في قطاعها الرقاق قليلُ شفاف. و كان يُحمىٰ درهم الفضة و يوضع عليه قطعة منها فتثقبه و تنفذ فيه بالغوص [٧٤ ب] في إلى الجانب الآخر. و ذكر انه يُجلب من الصين إلى البصرة و يسمىٰ كبريتاً أحمر. و يشتريه صناع تبر الذهب. و لم يعرف منه ماوراء ذلك.

و من الخرافات فيه ما في كتاب الاحجار، ان معدن الكبريت الأحمر عند مغرب الشمس بقرب البحر المحيط يضيء بالليل _مادام في معدنه _مسافة فراسخ. فإذا أخرج يضيء.

اللؤلؤ

قال الله تعالىٰ: «كأنهنّ الياقوت و المرجان».(٢) و لهذا قدَّمنا ذكر اليواقيت مع

(۱) عن اللؤلؤ. انظر: الجواهر و صفاتها ص ٢٦-٥٤. و نخب الذخائر ص ٢٦-٤٤. ازهار الافكار ص ٤١-٤١. نزهت نامه ص ٢٨-١٤. از هت نامه علائي ص ٢٥٨-٢٥. تنسوخ نامه ص ٢٨-١٠٤. نزهت نامه علائي ص ٢٥٨-٢٥٠. تاريخ المستبصر ص ٢: ٢٩٨-٢٩٥. نزهة المشتاق ١: ٣٩١-٣٩١. من اخبار الصين و الهند ص ٧٧- ٥٨. و نرم تنان مرواريد ساز خليج فارس و هو كتاب جامع للتعريف باللؤلو و مغاصاته و أنواعه و كيفية الغوص و ما إلى ذلك. و عن صيده انظر ايضاً كتاب الجعرافية للزهري ص ١٦.

معلومات فولكلورية عامة: (الدّر هو الجوهر، و يميز عن سائر الجواهر بأنه حيواني و ليس معدنياً و تذهب احدى الروايات إلى ان الاسطوروس يخرج من قرار البحر إلى سطحه، و يترك البحر الذى تمخره السفن إلى محيط يهيج بفعل الريح و يكون رشاشاً. و يفتح الاسطوروس فمه ليلتقم منه قطرات و يذهب إلى المواضع الساكنة في البحر فيفتح فمه في الصباح و المساء و يستقبل الشمس والهواء بما ابتلعه من القطرات إلى ان يعلم ان ذلك الماء قد انعقد، فيغلق فمه و يغوص إلى قعر البحر فينغرس في أرضه. و إذا نفذت اليه الشمس أو الريح عند الظهيرة أو الليل، فَسَدَ الدر. و في هذه الخرافات قليل من الحقائق منها، ان الاصداف خشنة من الظاهر ناعمه لألاءة من الداخل، و ان مادة الدر بعينها هي المادة التي تحدد داخل الصدفة. و قد أظهر البحث الحديث ان تكوين الدرة من عمل الديدان الطفيلية.

و تنسب إلى الدر خواص طبية عظيمة، و يعتقد انه مفيد في حالات خفقان القلب و الكآبة، و انه يقوي الاعصاب و يعالج الصداع، و إذا أذيب في الماء و حُك به الجزء المصاب بالجذام فإنه يبرأ. و الدّر يذاب بواسطة عصير الليمون و الخل). معجم الفولكلور ص ١٢٠.

(٢) سورة الرحمن ٥٨.

ما يشابهها ويروج معها، و جعلنا في جملتها مافاقها في صلابة، و سادَها بالغلبة مع اعوانه. فلنعدل الآن إلى الذي تبعه في القرآن _و هو المرجان _و نقول :

ان اسم الشيء الواحد يختلف في اللغات المختلفة، و لا يتفق في لغتين إلا اتفاقاً في الندرة. و الطوائف في الارض كثيرة. و تختص كل طائفة منها بالغة. و أسماء الشيء الواحد تكثر بحسب اللغات. و يزيدها كثرة تمايز الطوائف بالشعوب، و تحيّزها بالقبائل حتى ان لغاتها و ان لم تتغاير بالكلية فإنها تختلف بالشيء بعد الشيء.

و للعرب و الهند و لوعٌ بتكثر الأسامي لمسمّىً واحد [٧٥ أ] تقتضب بعضها و تشتق بعضها من صفاته و حالاته.

و الذي نقصده هو ماللعرب أو في أشعارهم. فلسنا من الهندية في شيء.

و اكثر اصحاب اللغة يجمعون المسموعات في كل طائفة و قبيلة، و يُعَسِّرون بذلك على المستفيد ضبطها من غير فائدة لهم فيها سوى الإعراق في التفاخر و التكاثر حتى انهم طرحوا الامانة و صاغوا للاستشهاد فيها شعراً طوّقوه أهل المقابر و سمّوه بالاول و الآخر عملاً بما قيل في الوصايا : اذا اردت ان تكذب فكن ذَكوراً. و لا تستشهد بحيً حاضر يردّه عليك. و اقصد فيه الموتى فإنهم غُيِّب على الأبد.

و اللؤلؤ جنس يشتمل على نوعيه من الدرّ الكبار و المرجان الصغار. كما قال ابو عبيدة بأن الدرّ كبارُ الحَب، و المرجان صغاره، و اللؤلؤ يجمعهما. (١) و قال الله تعالى : «يخرج منهما اللؤلؤ و المرجان». (٢) و هما النوعان المختلفان بالعظم و الصغر. و وقع اللؤلؤ على الكبار.

و قال ابو الحسن اللحياني $^{(7)}$: الدرّ و اللؤلؤ هو الكبار. و لم يخالف في المرجان انه الصغار. الآ انه منع الاسمَ اللؤلؤ أن يقع على المرجان. لامحالة انه

 ⁽١) ه : اذا كان اللؤلؤ يجمعهما، فيطلق على الدر و على المرجان، فلم قيل: يخرج منهما اللؤلؤ و المرجان، و اللؤلؤ يطلق عليه؟ و هذا يقوي قول اللحياني.

⁽٢) سورة الرحمن ٢٢.

⁽٣) هو علي بن المبارك. قال ابن النديم ٥٥: (لقي العلماء والفصحاء من الاعراب. و عنه اخذ ابوعبيد القاسم بن سلام. له من الكتب المصنفة، كتاب النوادر). له ترجمة في طبقات النحويين و اللغويين 0 ١٩٥. و في معجم الادباء ٤: ١٨٤٣ ـ ٤ و لم يذكر أحد منهم سنة و فاته.

استشهد في هذا الرأي قول النابغة :

بالدرِّ و الياقوتِ زُيِّنَ نحرها و مفصَّلٍ من لؤلؤٍ و زبرجدِ [٧٥ ب] فإن الزبرجد لايُقرن من اللآليء إلَّا بما يُقرن به الياقوت منها.

و ذهب علي بن الجهم إلى خلاف قوله :

انكرتْ ما برأسي فقالتْ أمشيبٌ أم لؤلؤٌ منظومُ

فإنه سمى المرجان لؤلواً، و ذلك ان صغار اللآلىء المشابهة بصغرها للخرادل اذا نُظمت شابهت الشعرة البيضاء. و هو الذي أرادوه دون الشيب في الشعر المقصوص. فإنه لو أراده لما وصفه بالنظم، إذ هو باللؤلؤ المنثور أشبه. و قال اوس

كما أسلمَ السلك من نظيهِ لآلىءَ منحدراتٍ صغارا و قال ابن بابك :

كأن هلال ليلتِهِ عشاءً بقيّةُ لؤلؤِ الخيطِ القطيع

و عنى الصغارَ، فإن بُعْدَ سمطها عن العين سَوّىٰ ما بينها حتى لايدرك مافيها من التضريس. و عنى بالقطيع انها لم تستتم دائرةً بانقطاع الخيط.

و قيل في كتب اللغة : تلألأ وجهه أي تَفَعَّلَ من اللؤلؤ في الاضاءة.

و قال احمد بن علي في كتاب شرح العلل^(١): ان النهار سمي نهاراً لأن الضوء فيه يجري من المشرق إلى المغرب جريان النهر حتى يأخذ [٧٦] ما بينهما.

و ليت شعري ما الفرق بينه و بين الليل اذا اقبل ظلامه المستدير من المشرق يجري إلى المغرب جريان النهر حتى يأخذ مابينهما.

و قال: سمي الليل لأنه يلالى، حتى يتشكك فيه الناظر إلى الشيء فيقول: هُوَ هُوَ. ثم يقول: لا، لا. فقد لألا الاشياء عليه. و بذلك _ زعم _ سمي اللؤلؤ لأن الجوهريين يقولون: انه ليس من مرة يقع بصرك عليه ثم تراه مرة اخرى، إلّا تراءى لك على هيئة غير هيئته الأولى.

فإن كان ما حُكي شيء غير الاعجاب به، فربما يكون من جهة استدارته فإن

⁽١) لعله الرماني المتوفئ سنة ١٥ه (معجم الادباء ١: ٣٨٠). (كرنكو).

قلت ذُكر هنَّاك ان السَّمه هو احمد بن علي بن محمد ابوعبدالله الرماني النحوي المعروف بابن الشرابي.

سائر الجواهر مسطحة الوجوه أو مختلفة الاشكال يبسط البصر عليها و يتمكن من تأمّل اكثرها و معظمها. و ربما يحيّره الشفاف إلى الجانب الآخر فيدرك الوجهين دفعة. و ليس المدوّر و الاصمّ كذلك، فإن البصر لايحيط منه إلّا بالاقل. فإن قُلب ادرك منه موضعاً آخر جديداً و رأى منه مالم يره. و الله الموفق.

اسماء اللآليء و صفاتها عند اللغويين

و أسماء اللآلىء تكثر في العربية جداً ككثرة اسماء الاسـد فـيها. و لسـنا نشتغل بذكر جميعها عجزاً مرة و استثقالاً اخرى.

و من أسمائها المشهورة : اللؤلؤة، و الدرّة، و المرجانة، و النطفة و التـؤمة، ٧٦] و التواًمية، و الطمية، و الصدفية، و السفانة، و الجمانة، و الوباة، و الونية، و الهَيْجُمانة، و الخريدة، و الخوصة و الثعثعة، و الخَصْل.

قال الخليل بن أحمد: النطفة تشبه إياها بالاستنارة و الصفاء. و حبة البَرَد و قطرة اللبن أشبه باللؤلؤ من قطرة الماء، بل تشبيهه بقطرة المنيّ أولى، لبياضها دون الصفاء، و انْ كان المنيّ سُمي نطفة بقطرة الماء كما سُمِّي ماءً مهيناً و نسب إلى الرجل والمرأة بالماء، لكن النطفة المطلقة بالمنيّ أشد اشتهاراً.

قال الشاعر في التؤامية :(١)

كالتؤامية إن باشرتها قرّتِ العينُ و طابَ المضطجعُ

و هو نسبة إلى مواضع في الساحل. و الهاء من (باشرتها) إنْ صُرفت إلى التؤامية، قرت العين بوجودها و لم تقضّ المضجع لفوتها. و انْ صرفت إلى المرأة المشبهة بتلك اللؤلؤة، قرّت العين برؤيتها و طاب المضطجع بمباشرتها.

قال الحرمازي في تُؤام : انه قصبة عمان ممايلي الساحل و صحار مما يلي الجبل على طرق المفازة، و بينهما عشرون فرسخاً.

ثم اورد بعد ذلك البيت المذكور أعلاه.

 ⁽١) في معجم البلدان ١: ٧٧٧ (تُؤام _بوزن غلام _اسم قصبة عمان ممايلي الساحل و صحار قصبتها ممايلي الجبل. ينسب اليها الدر قال سويد (بن ابي كاهل):

لا ألاقيها ـ و قلبي عندها ـ غيرَ إلمامٍ إذا الطرفُ هَجَعُ).

و امّا اللطمية، فإنها ـكما قيل ـنسبة إلى اللطمية في شعر ابـي ذؤيب^(۱) و غيره. و لمّا لم تكن لطيميته نسبة إلى غير الطيب قيل ايضاً انها نسـبة [۷۷ أ] إلى البحر من قبل تلاطم الامواج ـ.

و كذلك الصدفية، نسبة إلى الصدف. قال النابغة يصف امرأة:

كـمضيئةٍ صَـدَفيّة غـوّاصـها بَهِجٌ وَ مَنْ يَرَها يُهِلّ و يسـجدِ

يعني من الفرح و الابتهاج بالدرة المكنونة المصونة في صدفها على مائها _ كما نطق به التنزيل الكريم _ فإن [الصدف] للؤلؤ أم، و الأم على ولدها أشفق و له أصون. و لم يعنِ النابغة صيانة رونقها في صدفها، بل أراد به النسبة إلى الصدف فقط. لكن كما قال ابوعلي الاصبهاني (٢): ان قوله صدفية ضعيف غير مفيد لأن كل درة في الدنيا فهي صدفية، و لايخص الصدف منها شيء غير شيء.

على أنّ لهذا من خرافات الهند وجهاً، و ذلك انهم يقولون: أنّ من الأفيلة الفائقة مايوجد في لحوم جباهها درر. و تتميز عن سائر الفيلة بشهبة اللون و أرج الرائحة كالياسمين الهندي. (٣) و كذلك في منابت الارماح تحت اصولها. و قالوا في تفصيل ذلك: أن الارماح تكون حمراً. و أذا كانت شكيراً غضة غير مستحكمة و مطرت بنوء الغَفَر و الزباني (١) تولّد في انابيبها من القطرات لآليء تنعقد عند استحكام قنو هذه الرماح. و الطباشير تُعمل منها. و لو وجد الساحليون في رماح

فجاء بها ماشئتَ من لَطَميّةٍ تدورُ البحارُ فوقها و تموجُ

⁽١) بيت اي ذؤيب هو في لسان العرب (لطمِ):

⁽٢) نرجح انه احمد بن محمد بن مندويه، ابوعلي الاصبهاني. انظر: مقدمة الكتاب.

 ⁽٣) في الحيوان للجاحظ ٧: ١٦٠: (و تزعم الهند ان جبهة الفيل في بعض الزمان تعرق عرقاً غليظاً غيرَ سائل، يكون اطيب رائحة من المسك. و هذا شىء يعتريه كل عام. و موضع ذلك الينبوع في جبهته).

⁽٤) في اللسان (زبن) : (الزُّباني: كواكب من المنازل على شكل زباني العقرب. والزبانيان: كوكبان نيران، و هما قرنا العقرب ينزلهما القمر... و هما كوكبان متفرقان امام الإكليل بينهما قيد رمح أكبر من قامة الرجل. والاكليل: ثلاثة كواكب معترضة غير مستطيلة). و عن تحديد مواقعها و تسلسلها، انظر مفاتيح العلوم ص ٢١٤ (... ثم السماك و هم سماكان: اعزل و رامح. ثم الغَفْر، ثم الزباني، ثم الاكليل...).

و في اللسان ايضاً (غفر): (الغَفْر: منزل من منازل القمر، ثلاثة انجم صغار، و هي من الميزان).

[۷۷ ب] الطباشير شيئاً لما أحرقوها إلّا بعد الشق، و لاشتهر ذلك و عرف جنس تلك اللآلىء. فإن كان فِيلياً و رمحياً فالبحري منه صدفي. (١) و قال عبدالرحمن بن حسان :

هيَ زهـراءُ مـثلُ لؤلؤة الغـوّا صِ ميزتْ من جوهرٍ مكنونِ إن كان عنىٰ بتميزها من الصدف و اسـتخراجـها مـنه. فـالصدف لايسـمى جوهراً. و انما هو وقاية للجوهر. و قال سليمان بن يزيد العدوي :

كأنـــها درةً مكــنونةً لَــهَقَ يكفّ عنها الاذي في اللجّةِ الصَـدَفُ و إن كان عني شرف المادة التي خلقت اللؤلؤة منها فهو وجه.

و أما التؤامية، فإنه يظن بهذا السم الازدواج، خلاف الفريدة و اليتيمة. فإن اللآليء إذا وُجدت ازدوجت مسلوكة في سمط و جُعلت في اليد شطرين.

سُميّت أكراساً اي طرائق. فقد قيل ان الكرّاسة مأخوّذة منها. و إذا ازدوجت في القلائد حول الواسطة و تقابلت زال عنها اسم اليـتيم فـي الانـفراد بـحصول الاخوات و انطباق بعض على بعض في التكارس^(٢) قال:

و حفِّ كأن الندى و الشمسُ ماتعة ُ إذا تـــوقد فــي أفــنانِهِ التُــومُ [دا تـــوقد فــي أفــنانِهِ التُــومُ [[۷۸ أ] شبّه الندى الواقع على اغصان النبت المــلتف عــند مــتوع النــهار و ارتفاعه و اشراق الشمس على قطراته باللآلي ..^(۱)

> و قيل في التوم انه الدر نفسه من غير تشقيق. قال الاسود بن يعفر: يسعىٰ بها ذو نومتين مشمِّرُ قَنَاتُ أَناملُهُ من الفِرصادِ⁽¹⁾

⁽١) ه: يا أبا الريحان! لو أقصرت على صناعتك، كان خيراً لك. و ما أنت و دخولك فيما لايعنيك؟ ألا يجوز أن يكون بين يدي الانسان لآلىء كثيرة كلها مختار حسن، فيختار أحسن ما في تلك اللآلىء؟ فإذا كان كذلك، فما الذي يحملنا على أن يحصل التمييز هنامن القشر الذي هو الصدف؟ و لم لا يحصل التمييز؟ أما هو من جملة تلك اللآلىء المكنونة فتكون الموصوفة (هنا كلمة مبتورة) نقاوة النقاوة؟ فلو سلمت يا أبا الريحان عن مثل هذا، كان اليق بك و أستر لفهمك و عقلك. و من سلك طريقاً لا يعرفه أوشك أن يضل. ولله أعلم.

⁽٢) التصلُّب.

⁽٣) في الأصل: قطرات اللآليء. و التصحيح من ط.

⁽٤) في الصيدنة ص ٤٦٠ (الفرصاد: التوث الشامي. قنأت، اي احمرت) و قال في ص ١٥٧ منه (قال

أي احمرّت من لون الخمر احمرارها بالحنّاء مباشر الفرصاد برفق فلم بتلوث بمائِه غيرُ أنامل الممدوح احمرارها بالحناء. و ليس اللفظ عن احمرارها بنفس الحناء. فيصف اختضابها بها. كما لاتمتنع عن احمرارها بالفرصاد ليدلّ بفعله على الحداثة و الصّبا.

و قيل: ان اليتيمة تصاغ من فضة على شبه الدرّة كما تُعمل المخشلبة (١) من الصدف مثالها.

و علىٰ مثله الحال في الجمانة. فقد قيل انها اللؤلؤ. و قد قيل انها مصاغة من فضة. و قد ذُكر في الشعر. قال امرؤ القيس :

اذا ما استحمّتْ كان قَطْر حـميمِها علىٰ متنتيها كالجمان لِدىٰ الحـالي و قال ايضاً

ف أُسبلُ دمعي كفيض الجُما نِ و الدرّ رقراقه المنحدرُ و قال غيره

أَفَ مِنْ دعاءِ حمامةٍ (٢) في أيكةٍ بَدَرَتْ دموعُك فوق ظهر المحملِ؟

٢٥٥٩. اليواقيت في اللغة.

[→] صاحب الياقوتة: انامله من الفرصاو. اي: التوت الشامي). و قد ميّزت محققتا كتاب (الوصلة إلى الحبيب ٢: • ٧٩) بين الاثنين. فالفرصاد Morus والتوت الشامي Morus nigra وقالتا عن الفرصاد ان من انواعه التوت الاسود المأكول الثمار والتوت الاحمر. و عن التوت الشامي: ان لونه يميل إلى السواد الأحمر. امّا صاحب كتاب الياقوتة فهو ابوعمر محمد بن عبدالواحد المعروف بالزاهد توفي عام ٣٤٥ ه. له من الكتب كتاب الياقوت. و في ٦: ٣٥. الياقوتة. و في ٦:

⁽١) في اللسان (خشل): (الخَشْلُ: الاسورة والخلاخيل، و هو ماكان منها اجوف غير مصمت. و كل أجوف غير مصمت فهو خَشْل. و امّا رؤوس الاسورة و الخلاخيل فلا تكون الا مصمتة و ليست خشلاً).

قلت: على هذا، فالمخشلبة هي حلية مصنوعة من الاصداف.

⁽٢) في الأصل والمطبوع: حمامة و هو الصواب. و يبدو أنها وردت في مخطوطة ابن خطيب داريا بالجيم فعلّق في الهامش مايلي: كأن أبا الريحان تصحّف عليه هذا البيت، فإنه يريد جمانة بالجيم والنون.و البيت انما فيه حمامة بالحاء و الميم. والعجب كيف ذهب هذا عن مثله؟ فسبحان من لايضل و لا ينسئ. ابن خطيب داريا.

و اذا احسنًا الاعتذار منه جعلناه انما تمثّل بالبيت لأجل الدموع كما قال امرؤ القيس: رقراقة المنحدر.

(٧٨ ب] و قال حاتم الطائي :
 وَ عَــلَّقْنَ فـــي اعـناقهن لنــاظرٍ
 و قال ابوالطيّب :

غَــــدَوْنا نـــنفضُ الاغــصانَ مــنها و قال ابوبكر الخوارزمي :

شــربناها و ذيــلُ اللـيلِ مـغفٍ كــمثل جــمانةٍ بـيضاءَ شُـقَّتْ و قال آخر :

جــماناً و يــاقوتاً و دُرّاً مـؤلَّفا

عملى أعرافِها مثلُ الجمانِ

أكبَّ و خــطَّ جــفنيهِ المــنامُ فــلاءَم بــين نــصفيها النــظامُ

تركنا بالعوينة من حسين نساء الحيّ يلقطنَ الجمانا يقول: تهاربت النساء من الفزع وقت الإغارة بالموضع المذكور من الجبل المشرف فانقطعت سلوك عقودهنّ. فلمّا أمّنّاهنَّ، رجعن إلى التقاط ما انتثر من جمانهنّ. وقال عدى بن زيد:

البس الجيدَ و شاحاً محكماً و جماناً زانه نظمُ عذارى و أينه نظمُ عذارى و إنما خصّ العذارى لفراغهنَّ من مراعاة الكدخداهية (١) و شدة حرصهن على الزينة و ما في طبعهن من العُلْمة و الشَّبق و الشوق إلى الأزواج، فيتدرِّبنَ في

فقال ابوالبركات: و قال غيره يعني في جريان الدمع. و هذا كما تراه لايستقيم له بتلك الأسباب و إنما
هو شيء معتذر به عنه. فإن ما أنشده قبل البيت و بعده ـ لذكر الجمان ـ يقوّي انه اراد الجمانة. و كأنه ما
عرف الأيكة و ماهي، و لا تخيّل الدعاء ماهو. و تصحف عليه الحمامة بالجمانة. والله أعلم.

⁽١) من الاصطلاحات الرائجة في جداول المنجّمين و لهم حسابات في استخلاص طالع الانسان من سعد و نحس و طول عمر و قصره و ما إلى ذلك من خلالها. (والهيلاج دالٌ على الجسم و الكدخدا على عمر الانسان وحين يكون كلاهما قوياً يكون العمر طويلاً) (روضة المنجمين ص ٣١٤ و قد ذكر مؤلفه في ص ٣٣٤ نماذج من تقاطع الهيلاج و الكدخدا).

و في مفاتيح العلوم ص ٣٣١ (الكدخُذاه: هو الكوكب المبتزّ علىٰ الهيلاج. و هو يدل علىٰ كمية العمر بسنين موضوعة لكل كوكب:كبرى و وسطىٰ و صغرىٰ.

و قيل: هيلاج -بالفارسية -امرأة الرجل. و كدخذاه: هو الزوج. و معناه: رب البيت. لأن كده هو البيت. و خذاه هو الرب. و يسمى هذان الدليلان بذلك، لأن بامتزاجهما و ازدواجهما يستدل على كمية العمر). فإذا أخذنا من تعريف الخوارزمي آنفاً كون الهيلاج يمثل المرأة و الكدخذا يرمز للزوج، اصبح معنى الكدخذاهية واضحاً الاو هو الرجولية. و المرأة خالية من صفات الرجولة و هي أميل إلى الدعة واللين و الرفق.

مزاولة ذلك و التنوّق و الاهتداء لتحسين النظم مع لطف الكفّ و نـعومة البَشَـرة بالإقبال في الشباب [٧٩ أ] قال النابغة :

أخذ العذارى عقدَها فنظمْنَهُ مــن لؤلؤ مــتتابع مـتسرّدِ و هذه الاقاويل كلها تحتمل أن يكون من فضة مصوغاً. قال ذو الرمة:

و الوَدْقُ يستنُّ من أعلى طرائهِ جولَ الجُمانَ جرى في سلكِهِ النَقَبُ و السَلك و الثقب من المضاف. و كل واحد يجري في الآخر كما يقال جعلتُ الخاتم في اصبعي، و حقيقته : جعلتُ الاصبع في الخاتم. و قال ابن حمرة (١١ عليهنَّ ياقوتٌ و شَذْرٌ و فضةٌ و درُّ كلونِ الشمس لم يتسلَّمِ و قال قيس بن الملوّح :

كأن جُـمانَ صُـوّاغِ عـليها إذا مـاليلةٌ مَـجَّتْ نَـداهـا و ذكرُ الصُوّاغِ مع الجمان يقوّي الظن بِفِضّيته. (٢) لكن الصوّاغ أيضاً تـرصّع الجواهر التي لاتعملها و تشتغل بمزاولتها. قال الاعشى:

من يرَ هوذةَ يسجَدْ غيرَ متّنِبٍ اذا تعصّب فوق التاجِ أو وَضَعَا له أكــاليلُ بـالياقوتِ فـصَّلهًا صُوّاغُها لاترىٰ عيباً و لاطَـبَعا

و ذلك ان كسرى ابرويز كان أكرم هوذة بن علي بتاج. (٣) فزعمت حنيفة أنه لم يكن يَراهُ أحدٌ من العرب إلا سجد لكبريائه، و لا أحد من العجم إلا سجد لصورة كسرى فيه _كرسمهم عند رؤية صورته في الدراهم _[٧٩ ب] قال الاسود بن يعفر:

من خمر ذي نطفٍ أغَنَّ مُنطَّقٍ وافىٰ بها بـدراهــمِ الإسـجادِ و يجيءُ في الشعر إلّا ما يحتمل أحد الوجهين المتضادين. فالذي لايحتمل اعتمال الجمان من الفضة و يصرح بأنه اللؤلؤ قول لبيد:

⁽١) لعله ابن حمراء فقد ورد اسمه هكذا في معجم البلدان ٣: ٢٥٥.

 ⁽۲) في اساس البلاغة (جمن): (كمن جَلَبَ الجمان، إلى عمان. و هو حَبُّ من فضة يُعمل على شكل اللؤلؤ. و قد يُسمىٰ به اللؤلؤ أيضاً، كما قال:

كُجمانةِ البحريِّ جاءَ بها غَوّاصُها من لُجّةِ البحرِ)

 ⁽٣) تفاصيل اعطاء كسرى التاج في تاريخ الطبري ٢: ١٦٩ و ما بعدها. و فيه: (و دعا بعقد من درّ. فعقد على رأسه و كساه قباء ديباج مع كسوة كثيرة. فمن ثَمَّ سُمي هوذة. ذا التاج).

و تضىء في وجه الظلامِ منيرةً كجمانةِ البحريِّ سُـلَّ نـظامُها و قال المسيب خال الاعشى:

منه. و قال جميل بن معمر العذري :

من البيضِ مِعطارٌ يزينُ لبانَها جمانٌ و ياقوتٌ و درٌ مـؤلَّفُ فالزينة هاهنا الياقوت و الدر و التأليف بصغار اللآليء الفاضلة و المعمول من الفضة كالعهن من الدمقس. قال ابن احمر :

كأنَّ دويَّ الحلي تحت ثيابِها دويُّ السَّفا لاقىٰ الرياحَ الزعازعا جلمانٌ و ياقوتُ كأنَّ فصوصَه و قودُ الغَضا زانَ الجيوبَ الروادعا و الذي لا يُحتمل الله ان يكون معمولاً، قول هدبة :

عليهنَّ من صوغِ المدينةِ حليةً جمانٌ كأجواز الدبا و رفارفُ [٨٠ أ] و قيل في الجمان : انه فارسي معرَّب. فإن كان كذلك فهو من گُمان و هو الظن، حتىٰ لا يتحقق معه أهو لؤلؤ أم مشبه به. و هذا يميل إلى انه معمول من الفضة. فقلماتقع الشبهة في اللؤلؤ، و انما تقع في أشباهه.

و من المستحسن لفظه في الشعر قول الأول:

أمسى فوادي عند خَمصانة ذاتِ وشاحٍ قَالِي جائلِ كأنها من حسنها درّةً أخرجَها اليهُ إلى الساحلِ

ثمّ انه المستقبَح معنىً لأن المقذوف لايكون إلّا في صَدَف ميّت. و هو في هذه الحالة على شفاء من العيوب من التغير و التآكل. و مادام الصدف حياً فانه ملازم للقرار غير متعرض للتيار حتى ينقذف إلى الساحل. و منه قول مسرور :(١)

أو درة ضحكتْ زهراءَ عن صدفٍ مَجَّتْ بها قَذَفاتُ البحرِ ذي الزَبَـدِ و قال منصور القاضي :

فستى إذا فساض ندى كفّهِ كالبحر إنْ هاج طمي بالردى

غض من الغيثِ اذا ما هَتَنْ و يصقذفُ الدرَّ اذا مصا سَكَنْ

(١) لاندري من يكون مسرور هذا.

و لم يذكر منصور في البيت الاول ما يتعلق في التشبيه بالبيت الثاني [٥٠ ب] و فصله بحرف الكاف لأنه اذا شبَّة الطموَّ بالردي و الفيضَ بالندي، أبعدَ جداً.

و أما قوله في الدرّ، أشدُّ وَهْناً، و بكذب الشعراء أزيدُ حسناً. فإنْ حُمِل قذف البحرِ الدرَّ في الصَدَف الحيّ باهتياج و خبِّ حادثٍ (١) في قعرِهِ من اشباه الزلازل و الرجفات التي تكون في البرّ حتى ترعج ما على قراره إلى وجهه لكان قولاً ما، و لكن قذفه اياه وقت السكون أعجب ما يكون. و كأنّ من روى قول المتنبي : كالبحر يقذف للقريب جواهراً جوداً و يبعث للبعيد سحائبا

فَطَنَ لهذا، فأبدل القذف بالإعطاء. و قد أخذ هذا منصور القاضي من قـول المتنبى:

هو البحر غُصْ فيه اذا كان ساكناً علىٰ الدرِّ و احذره اذا كان مزبدا إلّا انه افسدَ الدُرَّة، و حوّلها بعرة. و ابن سموده أخذ منه في قوله :

و لم يدرِ ان البحرَ يُعبَرُ ساكناً و انْ هاج يوماً فالسفينُ كَسيرُ و هؤلاء شبهوا الممدوح في سخائه بالبحر. و أخذه ابوالفرج ابن هندو^(٢) عنه فقال:

البحرُ يخزنُ درَّه فـي قـعرهِ و غـــثاؤُهُ المــبذولُ للـوُرَّاد و أَلَّلُ مبذولٍ للـوُرَّاد و أَلَّلُ مبذولٍ لطـارقِ رحــلِهِ دررٌ يجيب بهنَّ حيث ينادي و رسوب الدرر و طفو الغثاء معنىٰ قد تداولته الشعراء و أكثروا فيه [٨١ أ] قال ابن الرومي :

جيفٌ أنتنتْ فأضحتْ على اللَّجّةِ و الدرُّ تحتها في حجابِ و ينسب إلى شمس المعالى^(٣) شعرٌ فيه :

⁽١) في الأصل: و جَيحادث (!). و في ط: وجب حادث. و الصواب ما اثبتناه. ففي لسان العرب (خبب): (الخِبّ: هيجان البحر و اضطرابه).

 ⁽۲) هو علي بن الحسين بن هندو الكاتب الاديب المنشيء الشاعر. توفي عام ٤١٠ أو ٤٣٠ هـ. انظر ترجمته في معجم الادباء ٤: ١٧٢٣ ـ ٧. و في تاريخ طبرستان ص ١٣٥ ـ ١٢٨.

 ⁽٣) هو قابوس بن وشمكير الديلمي المتوفئ عام ٣٠٥ هـ. امير جرجان و طبرستان نابغة في الادب و
 الانشاء له شعر بالعربية والفارسية. (الاعلام ٥: ١٧٥). و له ترجمة مفصلة في معجم الادباء ٥: ١٨٨١

أما ترى البحرَ تعلو فوقه جيفً و تستقرُّ بأعلىٰ قعره الدررُ فللزوم الدرر مخبأة القرار ـ و قد قيل في ماورد من الآثار : ابتغوا الرزق في خبايا الارض ايها الغُوّاصُ في البحار ـ فإن الصدف مما خبأته الارض عن الاعين. كما قيل فيها : انها الجواهر في المعادن، أو مادُفن من الاموال في الدفائن. و

قيل: الريوع مما خُبِيء بالحراثة في بطنها. و قال: اقــول لعــبد الله لمّــا لقــيتُهُ يسير بأعلى الرَّقْـمتينِ مشــرٌقا تتبعٌ خبايا الأرض وادعُ مليكها لعلّك يــوماً ان تُــجاب فــتُرزقا

قال: كان عبد الله بن جُدْعان فقد خبيئة البئر ما كانت خبّاً ته من الذهب في جِرابها و لم يخرجه غيره من المطّلعين منها، إذا كانوا يظنون انها صخرة بارزة من حائط البئر كالراعوفات (١) العِظام الباقية فيها. فاتفق لعبدالله أن تأمّل ماءَها فرأىٰ فيه الجانب الاسفل منه متلألئاً بالذهبية فتموّل (٢) بمكانه، و قال في ذلك:

أبغي خبايا الجدِّ في شُـرُفاتِها و أدِبُّ تحت الارض بالمصباحِ [٨٠] و الجِّد: اسم تلك البئر.

و كان عروة بن الزبير يقول لعبدالله بن شهاب : مالَك لاتزرع؟ أما لَك أرض؟ اما سمعتَ قول الشاعر :

تتبّعْ خبايا الارض و ادعُ مليكَها

و كذلك تشبيههم الكؤوس بالدرّ و قشور اللآلىء، مستحسن اللفظ مستهجن المعنى. فإن المطلوب في الكؤوس هو الشفاف ليرى من خارج ماوراءها من غير اطلاع فيها يوهم بقطر مستقدر فيه من مطالعة. و ليس فى اللؤلؤ هـذا الشـفاف

 [◄] _ ٨٠. ورد فيها البيت اعلاه ضمن قصيدة. و هي موجودة ايضاً ضمن ترجمته في وفيات الاعيان ٤: ٧٩ ـ
 ٨٢.

⁽١) راعوفة البئر: حجر ناتيء على رأسها لا يُستطاع قلعه يقوم عليه المستسقي. و قيل: صخرة تترك في اسفل البئر اذا احتُفرت، تكون ثابتة. فإذا ارادوا تنقية البئر جلس المنقّي عليها). (لسان العرب: رعف).

قلت المعنىٰ الثاني اقرب إلى الخبر اعلاه إذ لا يُعقل أن يخبّىء أحدٌ كنزاً في مكان يجلس عليه الصادر والوارد في أعلىٰ البئر.

⁽٢) تَموَّلَ المالَ: اقتناه لنفسه. (المنجد).

المقصود. قال ابن المعتز:

مَزْجٌ من الذهب المذاب يضمّهُ و قال ابونواس:

كأنما أوجههم رقةً و قال ايضاً :

و قال الصنوبري:

ماء عقيق بحت يطاف به

و قال آخر في غير المشفّ:

كأنما اقداخنا فضة وقال ابن الرومي :

هو الورسُ في بيض الكؤوس فإن بدتْ

لعينيك في بيض الوجوهِ فَعَنْدَمُ [٨٢ أ] و قال ابراهيم النظام :(١)

يسقى بلؤلؤةٍ في جـوف لؤلؤةٍ ماءً و ماءً و في ماءٍ يـديرهما

و قال آخر:

كأنَّ كأسَـــهُمُ مــن قشــر لؤلؤةٍ و الماءَ من فضةٍ و الخمرَ من ذهبِ

و تشبيه الماء بالفضة شرٌ من ذلك، و البلاء فيه من تسويتهم بين العديم اللون كالماء الزلال و كالبلور، و بين الابيض، و كاللبن و حجر الابيض للمينا، و وصفهم لكلا الصنفين بالبياض. و كلهم في هذا عيال على ابي نواس [الذي] أصمى و أشوى

فالخُمر ياقوتةً و الكأسُ لؤلؤةً

في كفّ لؤلؤةِ ممشوقةِ القدِّ

كأسٌ كقشر الدّرةِ البيضاءِ

لها من اللؤلؤ أبشارُ

بسه قشورَ الدرِّ جلدا

إناؤهُ ماءُ لؤلؤِ بحت

قد بُطِّنتْ بالذهب الأحمر

من كفِّ لؤلؤةِ فاللونُ حِسِّيُّ

ماءٌ جرى فيهما و الفكرُ و هميٌّ

(١) هو ابراهيم بن سيار المتوفئ عام ٢٣١ ه من كبار ائمة المعتزلة. و كان متكلَّماً شاعراً اديباً و إياه عنيٰ ابونواس بقوله:

> فقل لمن يدّعي في العلم فلسفة معظت شيئاً و غابتُ عنك أشياء انظر ترجمته في فهرست ابن النديم ص ٥ - ٢-٦ - ٢، والاعلام ١: ٤٣.

و على عبدالله بن المعتز في الذهب المذاب بقوله:

وَزَنَّا لها ذهباً جَامداً فكالتُّ لنا ذهباً سائلا

و قال آخر :

أُوَفِّ يَهِ خَــُلاصَ التِــَـُبْرِ وزناً فـــيسبكه و يــعطينيهِ كــيلا

وقال آخر :

اقـول لمّـا حكتُهما شَبَها : أيُّـهما _للـتشابهِ _ الذهبُ هـما سواءً و الفرقُ بينهما جـمادُ هـذا و ذاك منسكب

و قال آخر :

يطوفُ بابريقٍ علينا مقدَّمٍ فيُسبك في اقداحنا ذهباً رطباً و قال ابوتمام:

أو درةً بيضاء بكراً أطبقت حبلاً على ياقوتةٍ حمراء

[۸۲ ب] و قد زاد على الدرّة ذكر البكارة المقرون أمرها بالدم و الحبل الممسك في الداخل دم الطمث، و فيهما وقت الشراب. و كذلك قول آخر على

كأنها والمزاج يـقرعُها تبتلع الدرَّ ثـم تـقذفُهُ

فإن البلع و القذف يؤدي ساعة الشرب إلى القذف و التهوّع، و ليس هذا بمضاءٍ لتشبيههم الشراب بقشور اللآليء، فإنّ الدرّ المركبّ من البياض و شيءٍ من الصفرة و وفور البريق مما يُحمد مثله في البشرة و لا يحتاج معه إلى استشفاف ماوراءها. قال نصيب:

كأنما خُلقت من جــلدِ لؤلؤةٍ و قال مانى :

كأنــما بشــره مــن قشـر لؤلؤةٍ وقال بشار ايضاً:

كأنها خُلقت من ماء لؤلؤةٍ وقال البحترى:

في كلِّ ناحيةٍ من حسنها قمرُ

[برئ المقرّف عنها جلدةَ الصَدَفِ]

[في كلّ اكنافِها حسنٌ بمرصادِ]^(۱)

⁽١) ما بين عضادتين هنا و في البيت الذي قبله نقلناه من ط.

بَدَتُ صفرةً في لونِهِ ان حمدَهم من الدرّ ما اصفرّت نواحيهِ في العقدِ قال الآمدي (١٠): الذي فيه صفرة يسيرة يفضل على الابيض اليقق كفضل الذهب على الفضة. و لأنّ الدرة النفيسة الناصعة البياض القريبة العهد بالبحر ممّا يلحقها من كدرٍ و تغيرٍ لايزال يسري فيها و يزداد إلى ان تسود كالبعرة. فإذا بدت فيها الصفرة اليسيرة المعروفة، أمِنَ منها ذلك الداء و استيقنَ [٨٣] انها لاتتغير على الأزمان.

و أبو القاسم متكرّم في الذياد عن فحول الشعراء غير راضٍ ممن لايدانيهم بضيمهم، لكنّ من تقدّمه قد فضّل لون المرجان على بياض الدرّ، وحمل قول الله سبحانه و تعالى «كأنهنّ الياقوت و المرجان» على ان معناه صفاء الياقوت في بياض المرجان، فإن اللون المركب منهما هو المحمود في البشرات. و عُلم منْ هذا انّ البياض لم يخلص للدرّ و انّ للمرجان مع فضل بياضه حظّه من الماء و الرونق، و ان كانا في الدرّ أظهر و أوقع مع رائحةٍ ما من الصفرة تتقى عنه الجصّية التي في الدرّ القتائي حتى يظن منها انها معمول مصنوع، فيكون الحمد له بتلك الصفرة كما تقدم المدح له بعدمها. و أيضاً فإن الشذور الصغار الفاصلة بين الدرّ في السمط تكون من سبح و تكون من فيروزج، او تكون من لازورد. و في الاكثر تكون من ذهب. طافنياء المنعكس من ذهب الشذر الذي يلقي صفرته عليه. و لذلك قال البحتري: ما صفرت نواحيه عليه. و إلى مثله عدل ذو الرمة في قوله:

كحلاء في بَرَج صفراء في نَعَج كأنها فضة قد شابها ذهب و هذا الشوب كاسب للملاحة فهو في غاية القلّة فبالكثير منه يُرجع في بيوع الرقيق و يُتباعد عن الاعداء خوف العدوى و يُستدل في الصحيح الآمن غير القرع على رياح البواسير أو فرط التكرار الحسد (٢٠ [هي الضمير. و لهذا كانت الرواية قد مسها ذهب أحسن، لأن المس يقصر عن مقدار الشوب. و لهذا ذهب من قال:

⁽١) هو أبوالقاسم صاحب كتاب الموازنة. انظر مقدمة الكتاب.

⁽٢) العبارة غامضة و قد وردت هكذا في الاصل و في ط.

بيضاءُ صفراءُ قد ينازعها لونانِ من فضةٍ و من ذهبِ و مثله قول طفيل الغنوى:

هجان البياض أشربت لون صفرةٍ في بياضِ

و قول يزيد بن الطثرية :

و لوناً قد يحار الطرف فيه كلون العاج قد ألف الخلوقا و وضع ابوالقاسم بإزاء فضل ما بين الدرّ ذي الصفرة و بين التقِق منه فضل ما بين الذهب و الرصاص. فإن كان ذهب إلى اللون فيه نظر. لأن أحمد الذهب ماجاوز الصفرة إلى الحمرة. فإذا أقيمت الفضة الخاصة بإزاء يقق الدرّ لم يُحمد ماقام من الدر بإزاء الذهب الابريز، لتلوّنه من اللون مما لايُمدح. و ما بقي من كلامه فقصة مالها أمانة المخبر و صدقه.

و ربما كانت الصفرة مبدأ العلّة المسوِّدة، فكلاهما حادثان في اللؤلؤ بعد أن لم يكن. و تحدث(١) الصفرة فيه تغيراً فاسداً يتولد من صنوف اسبابٍ كالدهن و العَرَقِ و روائح الطيب من الزعفران و الخلوق و اللخالخ.(٢)

و لا محالة ان المطلوب في الدرّ بياضه مع توابعه. و الصفرةُ عيب فيه فضلاً عن ان يكون محموداً [٨٤ أ]. و جرى ابومنصور الثعالبي علىٰ عادة الشعراء فـي التشبيه فقال فى خطّ على بن مقلة^(٣):

خطُّ ابنِ مُقلةَ مَن أَرعاهُ مـقلتهُ ودّث جوارحُهُ لو حُوِّلتْ مُـقَلا فالدرّ يصفرُ لاستحسانِهِ حسداً و الورد يحمُّر من نوّارِهِ خَـجَلا و الصفرار الدرّ بإطلاق ليس كـاحمرار الورد بـاطلاق. فـإن الاول عـيب و

الاخير منقبة.

⁽١) في الاصل: تحدّ. و في ط: نجد. وكلاهما بعيد عن الصواب، فصححنا الكلمة كما هو أعلاه.

⁽٢) الخَلُوق و الخِلاق: ضرب من الطَّيب أعظم أجزائه الزعفران. (المعجم الوسيط). اللخالخ: مفردها لخلخة. قال في برهان قاطع: (لخلخة: تركيب يصنع من أجل تقوية الدماغ. قيل انه يصنع من العود القماري واللادن و المسك و الكافور).

 ⁽٣) محمد بن علي المعروف بابن مقلة (٣٢٨_٣٧٢ هـ)، أحد مشاهير الوزراء في الدولة العباسية و مياسيرهـا. اشتهر بجودة خطه (انظر ترجمته مفصلة في المنتظم ١٣: ٣٩٣_ ٣٩٧) و غيره من كتب التاريخ و الادب.

و ذهب قوم في قوله تعالى : «و عندهم قاصراتُ الطَرفِ عِينُ كأنهنَّ بَيضٌ مكنون» (١) عنى اللؤلؤ كما قال تعالى : «و يطوف عليهم و لدان مخلَّدون اذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤاً منثورا». (١) و قال تعالى : «و يطوف عليهم غلمان لهم كأنهم لؤلؤ مكنون». (١)

ثم قال بعضهم : انه شبّه مقل العين باللآلي، بسبب الوفور و البياض اللذين هما يُحمدان في اللؤلؤ و هي الاجفان مكنونة من الاذي.

قال غيرهم: انه عنى بيض النعام الممتزج البياض بالصفرة، و شبّهه بوجوههن فإنه يقارب لمقاديرها و خاصة من النساء، و إكنانه بالريش وقت الاحضان لاتصيبه ريح و لايلوثه غبار.

و قال بعضهم : انه الغسق. فالمقصود في الذكر بياض البيض و صفرة المح. قال امرؤ القيس :

كبكر المقاناة البياض بصفرة فغذاها نميرُ الماء غيرُ محلّل (٤)

قالوا: انه اراد بيض النعام. و البكارة في كل شيء ممدوحة لأنها في [٨٤] اكثر الامر دالة على بياض الشباب و الطرافة. و هي في البيض اول بيضة من أول الإلقاح لا قائم مقام افتضاض العذرة.

و قال غيره: انه عنى الدرة، فإنها غير خالصة البياض و لا الصفرة، بل مختلطة منهما. و بكارتها في عدم الثقب بحدث العهد. ثم تعشقوا^(٥) (؟) عند الماء النمير فقالوا: انها وان لم توجد في العذب فانها ايضاً لاتزكو في الملح الأجاج، و انما حسنها في خروجها من المعتدل و هو النمير الذي ينمي و إن لم يكن على غاية العذوبة اللّا انه ذكر التعدّي معه و التنافس في الدرّ ماعَمَّ جميع الامم. فلو كان بالصفرة أحمد لما اختصّ بالميل اليه بين الطوائف طائفتان.

⁽١) سورة الصافات ٤٩.

⁽٢) سورة الانسان ١٩.

⁽٣) سورة الطور ٢٤. و في الاصل اعلاه: ولدان لهم. و هو من سهو القلم.

 ⁽٤) في جمهرة اشعار العرب ص ١٣٠٠: غير المحلّلِ و قال القرشي في شرحه: (بكر المقاناة: اول بيضة تبيض انعام. وكل لون صفرة في بياض فهو مقاناة. و قيل: المقاناة: ان تكون صفرة و بياض و حمرة).
 (٥) كذا في الاصل. و في ط: ثم يتقيفوا (!).

قال الكندي: ان كان في الدرّ المدحرج شيء من الصفرة أعجب بـ أهـل العراق و أهل المغرب. فإن زادت، مال اليه اهل اصفهان، فجُلبا اليهما و نُسـبا إلى ناحيتهما.

مائيّة اللؤلؤ الرطب

و أمّا ما ذكر في اللؤلؤ من الرطوبة، فإن معناه ماء الرونق و البهاء و نعمة البشرة و تمام النقاء، لأن الرطوبة فضل يقوم لذات الماء، فهي تنوب عنه في الذكر و ليس يعنى بها نقيض اليبوسة حتى يتعجب منها كما تذكر الفرس في الذهب المستفشار. (١)

و أنشد ابوالقاسم الآمدي لأبي تمام :

منفصّلةً باللؤلؤ المنتقىٰ لها من الشعر إلّا انها لؤلؤ رطْبُ [٨٥ أ] قال: عنى به المحدث. و هذا من اختراعاته، و لم نخرجه مخرج مدح و الرضا. فإن فضل ميله إلى البحترى على الإنحاء بأبي تمام مع ادّعائه

المدح و الرضا. فإن فضل ميله إلى البحتري على الإنحاء بأبي تـمام مـع ادّعـائه الانصاف بينهما في كتاب الموازنة بين شعريهما.

فإن كان ابوتمام اخترعه فقد اتّبعه الكافة فلهجوا بذكره و لم يصدروا عنه. و

⁽١) وصفه الثعالبي المرغني في تاريخ غرر السير ص ٧٥٠٥ من ضمن الخصائص و النفائس التي خُصّ بها كسرى ابرويز و سننقله بعد ان نذكر وصف حمزة الاصفهاني الذي نقله البيروني في الجماهر، لهذه المادة (ص ٣٣٥) و هو: «ان سيبه كانت كرة من ذهب محلول تقلبها الملوك وَلَما بهاكما تقلب الآن أُكَرَ اللخالخ. و كان اذا قبض عليها انساب الذهب من بين اصابعه كأنه عَصَره فانعصر. و المستفشار هوالشراب المعصور بالارجل للعوام).

و وصفه الثعالبي المرغني بقوله: (و منها الذهب المستفشار الذي استُخرج له من معدن التبت، و هو مائتا مثقال من ذهب كالشمع اللين. و كان يخرج من فروج الاصابع اذا قُبض عليه و ينطبع و يُتخذ منه التماثيل ثم يُعاد إلى حاله فيعود كما كان).

و قول حمزة عن تلك الكرة سيبه، اي تفاحة. فهي مدورة و بحجم التفاحة يمكن الضغط (فشار بالفارسية) عليها بقبضة اليد (مُشتُ) و يبدو أن وجود شينين في الكلمة (مشتفشار) ادى إلى نطق احداهما و هي الاولى سيناً، فاصبحت (مستفشار). و يدعم هذا التفسير ماورد في برهان قاطع (زر دست افشار: ذهب اليد المشهور الذي كان لخسرو پرويز. و كان ليّناً كالشمع و يمكن أن يشكّله بأي شكل أراد). و قد كرر مؤلف برهان قاطع نفس المعلومات ضمن مادة (زر مشت افشار) اي الذهب المضغوط بقبضة اليد.

كل محدث فتي في جنسه من حيوان أو غصن أو نبات فإنه لامحالة انعم و أرطب بسبب استعداده لقبول النماء. فإن كان اللؤلؤ في الصدف نامياً، فله من تلك الرطوبة حظ. و ان نَزُرَ فليس يعني غير مائه و بهائه، و إنْ كان اصلب من الحجارة و الحديد. و كذلك عاب قوله باللؤلؤ المنتقى و قال: ان المنتقى من الشعر لايكون إلا مسروقاً. و قبيح فاحش بالشاعر ان يعترف بالسرقة.

و كان ابوالقاسم عَرَفَ هذه السرقة بالكهانة أو الطالع و العيافة. فلستُ أرى لها في البيت أثراً. و ما على الرجل اذا قال في قصيدته انها مفصلة لؤلؤ من الشعر ذي ماءٍ و رونق مختار بسمطها منقّح من العيوب مهذّب عن المقادح قد أكددت خاطرى في انتقادها كما قال ابن الرقاع:

و قصيدة قد بتُّ أجمع بينها حتىٰ اقوّمَ ميلَها و سنادَها و كما قال البحترى:

ب منقوشةٍ نــقشَ الدنــانير يُـنتقىٰ لها اللفظ مـختاراً كـما يُـنتقىٰ التـبرُ [٨٥ ب] و هذا هو الانتقاء لولا التجنيّ و القِلمٰ . ما أعلمه انه عَنىٰ بقوله من الشعر شعر غيره دون شعر نفسه.

و لرطوبة اللؤلؤ وجه و إنْ بعد، و هو انّ سائر الجواهر إذا وقعت على الارض استقرت، و اللؤلؤ يتدحرج بأدنى مَيْل في وجهها، و كذلك ينفلت من بين الاصبعين لقلة تمكّنها منه، فكان انفلاته على هيئة (١) عَجَم التفاح و الكمثرى إذا رطبا و ضُغطا بالاصبعين حتى يرتمي مسافة كثيرة. و سببه هو ترطّب ملاستها و تلزّجه. قال ابن المعتز :

كأن الكأسّ في يدِهِ عروسٌ لها من لؤلؤ رطبٍ و شــاحُ يريد النّدىٰ الذي يكاد يقطر نعمةً ورقّة.

و قال منصور القاضي :

و جاء نسيمُ الريح يهدي تحيةً إلينا بأنـفاس الريـاض يُشَـيَّعُ و قد نبّة الانوارَ فـابتسمتْ لنـا و أعينُها بـاللؤلؤ الرطب تـدمعُ

⁽١) العَجَم و العُجام: نوى كل شيء كالزبيب و الرمان والبلح (المعجم الوسيط).

و قال الخبز أرزي(١):

دُرّيّـــــة اللـــون مــنه مشــرّبةً كاللؤلؤ الرطب لونُ ظاهره و قال آخر و هو الصنوبري :

كأنــما النــرجسُ فــى روضــه اقداحُ ياقوتِ تعاطيكَها و قال ايضاً:

اقدداح ياقوت تعاطيكها في الساعد الايمن خال له [٨٦] و قال الضاً:

كأنه من سَبَحِ فاحمٍ و قال ايضاً :

كأنها في الأفق كافورةً و قال نمير العقيلي :

و حــولها خُـرّد حـورٌ مـدامـعُها و قال آخر في مجدور :

ما أثّر الجدريُّ في خَدّهِ وانّدما أثّدرَ في قلبي كأنه البدرُ لتم بدا مستقط باللؤلؤ الرطب

العاشق العمى العين و القلب عن معائب المعشوق.

و حكى عن الصاحب بن عباد انه كان يقول اذا سمع قول عوف بن محلم: ان الثـــــــــمانينَ و بُــــلْغُتُها قد أحوجتْ سمعي إلى ترجمانْ فقال: (بُلِّغُتُها) حشوةً، و لكنها حشوة اللوزينج.

و قال عدى بن زيد:

حسمرة خسم تسمازج اللبنا و فيه ماءُ العقيق قد بُطِنا

اذا ثسنته الريخ من قرب أنــــامل مــن لؤلؤ رطب

انـــامل مـن لؤلؤ رطب مثلُ السويداءِ على القلب

مركَّبِ في لؤلؤ رَطْبِ

يرفضُّ عنها لؤلؤُ رطبُ

كاللؤلؤ الرطب يدنى لحظها الأجلا

و لهذا لعمري اللؤلؤ الرطب حقاً، لكن تصوره عند السماع يهوع من غير ذلك

(١) هو نصر بن أحمد بن نصر الشاعر الأمَّىّ المُجيد. وكان لايتهجّىٰ و لايكتب. و هو من اهل البصرة. توفي عام ٣٢٧ هـ. انظر ترجمته في معجم الادباء ٦: ٢٧٤٥ ـ٧. و وفيات الاعيان ٥: ٣٨٦_٣٨٦).

فلوكنتَ الاسيرَ ـ و لا تَكُنْهُ ـ إذاً عُلِمَتَ منه ما تقولُ و لن يتخلف عنها قول ذي الرمة و حسنه و نزاهته :

أسيلةُ مجرى الدمع هيفاء طَفْلَةٌ رداحٌ كإيماضِ الغمام ابتسامُها كأنَّ على فيها _ و ما ذقتُ طعمَهُ _ مجاجة خمر طاب فيها مدامُها و تفسير قول ذي الرمة في قول ابن الرومي:

و مـــاذقتُهُ إلّا بشـــمّ ابـــتسامها وكم مخبر يبديه للـعين مـنظرُهُ [٨٦ ب] و اللؤلؤ الرطب في هذا البيت على خلافه. فإنه و قرّ في الاسماع، و قذيَّ في الاعين، و خناق في الآناف، و صابٌ في الافواه، و شوك في اللـمس، و قضّة في المضجع. ما أبعده من قول الوأواء الدمشقى في عليل:

> ابيضٌ و أصفرٌ لاعتدالِ فصارَ كالنرجسِ المضعَّفْ يرشح منه الجبينُ قَـطْرأ كأنـــه لؤلؤُ مـــنصَّفْ

و قال الصنوبري:

الشيبُ عندي و الإفلاسُ و الجَـرَبُ ان دام ذا الحك لاظفر يدوم و لا أما تراهُ على الكفين منتظمأ كحبة العنب الصغرى تبين و لا و لقّـــبوه بــحبّ الظــرفِ ليــتَهم

هــذاهــلاك و ذا شــؤمٌ و ذا عَـطُبُ يدومُ جلدٌ و لا لحمّ و لا عَصَبُ كأنه لؤلو ما ان له تَهْتُ ترال تعظم ما لا يعظم العنبُ _ يانفس_ ضاعوا كما قدضاع ذا اللقبُ

ثم تجاور اللؤلؤ في الرطوبة إلى الجوهر الرطب بإطلاق فقال:

رطب زمرتدها ندد عقيانها نُــظمتْ قــلائدُ زهــرها بــجواهــر بل من الزمرد و العقيان إلى ادون الخرز، فقال:

ياغُصُنا من سبج رطبِ أصبح منك الدرُّ في كربِ و ما يزيدك استيقاناً بسوء رأي ابي القاسم لأبي تمام، انه قال في قوله:

فكــلّ كســوفٍ فــى الدراري شـنعةً و لكنه فــى الشــمسِ و البــدرِ أشــنعُ [٨٧ أ] كسوف الكواكب أن يسترها كوكب فَـلَكُهُ دونـها. و لا يـتفقّده الاّ المنجمّون. فليست فيه شنعة، لأن الشنعة تكون فيما عَمّتْ رؤيته.

و قد جعله ابوتمام فيها شنعة و في النيرين أشنع. و قدعلمتَ ان معنى الشنعة

هاهنا، هو الاستنكار بالاستبدار. و الخسوف و الكسوف مستعملان فيما يغشى النيرين من ذهاب نور بعضهما أو كليهما في المحاق و الامتلاء، لايتفقان معاً إلّا في وقت انتقاض البنية كما قال تعالى: «فإذا برق البصر و خسف القمر و جُمع الشمس و القمر». (١) و مَن وصف ذلك بالكسوف في كليهما فإنه محترز من الاشتباه مع الخسوف الكائن مع بعض الزلازل.

و أما في الكواكب فالقمر يسترها كستره الشمس، فيجوز أن يسمى كسفاً لها لأنّ حرمنبه (٢) (؟). و قد يمكن ان يكون قليل النور فيفنيها في السواد. و امّا بعضها مع البعض فليس يعرض فيه انسلاخ نور بل اتحاد. و رسم المنجّمين أن يسمّوه كسوفاً لها الستر والناحذية (٢) أليق.

و أبو تمام ذكر ذلك على عادة هذه الفرقة، و بسبب ان ذلك غير متفق إلّا في الاحايين المتراخية، لايفطن لها الجمهور فطنتهم لاتفاقه في النيّرين لأنه اظهر و اثبت، وأمرهما إلى القلوب اقرب اذهما آيةالليل و النهار، وكسوفهما وقتُ لإقامة عبادة معينة كالصلاة المكتوبة كلَّ يوم و ليلة [٨٧ ب] عند طلوع الفجر و مغيب الشفق و زوال الشمس و غروبها. فالخفوق (على الله الكسوف ممّا يزيد العامة فزعاً و جزعاً و خاصة اذا انضاف إلى ذلك همز القصّاص و هذيان المنجّمين في صنوف دلالتهما في العلية و السِفلة. و ليس ينفك الناس بين الخاص و العام، و الشمس عندهم دليل الاكابر. و القمر دليل الاصاغر. و ابوتمام مظلوم جداً من ابي القاسم المنصف في اكثر الامر.

صفات اللآليء و ألقابها عند الجوهريين

فأما اسماء اللآلىء عند اصحاب الجواهر، فأكثرها مقولة على وجه التشبيه. و لهذا تختلف عند الامم باختلاف الامكنة و الأزمنة، اعني عند الطوائف و القرون. و لهذا اعرضنا عن اسماء الكندي لأسمائها.

⁽١) سورة القيامة ٧-٩.

⁽٢) كذا في الاصل. و في ط: لأن حرمته.

⁽٣) لم نهتدِ لمعناها.

⁽٤) في الاصل: فالحفوق. و في ط: فالحقوق. و ارتأينا ما اثبتناه. إذ الخفوق هو الإسراع.

و اللؤلؤ بالهندية، مُتى. لهم ملك هذا اسمه، مشهور له فتوح و نكايات في الترك المصاقبين لكشمير.

فمن انواع اللؤلؤ، المدحرج. و يُعرف بالعيون _و لايُوحّد فيقال : عينٌ. كما لا تُجمع العين في الذهب فيقال له : عيون _و كأنه من استدارة المقلة فإنْ حسن لونه و كثر ماؤه و بريقه سمّوه نجماً و خوش آب.

و منها المستطيل المتشابه الطرفين بالاستدارة و يشبه ببعر الغنم، فيقال له بالفارسية پشكي. (۱) و ربما شُبّه بالزيتونة فقيل زيتوني، و ربما قيل خايه ديس، (۳) أى مثل البيضة.

ومنها الغلامي المستدير القاعدة. [٨٨ أ] المستوي الاحــاطة. الحــاد الرأس كأنه مخروط قاعدته بعض كرة.

والدَّنِّي، يُشبّه بالقلانس الدَّنِّية. (١٦)

[و منها الشلجمي المشبَّه به في التفرطح.

و العدسيّ، لمثله.]

و منها الفَّلْكي و بالفارسية : بادريسكي. فان فلكة المغزل هي بادريسه (⁴⁾ و منها الفوفلي المسطّح القاعدة المقبب الإحاطة العليا كالفُوفلي (⁶⁾

و المقاعد، هو المقبب.

و منها اللوزي و الشعيري المستدق الطرفين. و بالفارسية : جو دانه، اي حبة الشعير.

والمضرّس غير المحدد الشكل لإعوجاج به بالنواتي، و الأغوار.

⁽١) في صحاح الفرس ١٧٤: يشك: بعر الغنم.

 ⁽٢) في برهان قاطع (خايه ديس: من معانيه بيضة الدجاجة. لأن ديس تعني: مثل. انتهىٰ. و خايه: هي السخة.

 ⁽٣) عمامة تمتاز بالكبر غالباً ما كان يلبسها القضاة حتى انه يتردد في ادبيات العصر العباسي اصطلاح
 (دُنيتة القاضي).

⁽٤) انظر: مقدمة الادب. القسم الاول ص ٥٠. و في المرقاة ص ٤١: الفلكة: بادريسه دوك. انتهى.. دوك: هو المغزل بالفارسية.

⁽٥) في المعتمد ص ٣٧٣ (نبات الفُوَفَلُ: نخلة مثل نخلة النارجيل. تحمل كبائس فيها الفوفل امثال التمر. وليس من نبات ارض العرب و منه اسود و منه احمر).

و القلزمي، نسبة إلى بحر القلزم، و اكثره يكون مضّرساً مضطرباً و يوجد في السرنديبي مضرس كأنه عدة حبات قد ألصقت فاتّحدت حبة، والمضطمر فيه اضطماراً. و انشد للراعى:

تلألأت الثريا فاستنارت تلألؤ لؤلؤ فيه اضطمار

جعلها كلها لؤلؤاً واحداً _ و هي لآلىء ست _كما جعلها العرب نجماً واحداً و هي ستة أنجم. و اضطمارها، ان شطرها الجنوبي من كوكبين، و الشمال من أربعة، فلا يتعادلان و لكن الشمال يفضل فيخرج نحو المشرق و يبقىٰ ما يـحاذيه مـن الجنوب مضطمراً.

و منها المزنَّر، و يُسمىٰ كميربست، (۱۱) اي المنتطِق. و ظنه قومُ كُورُپشت اي المعوج الظهر. و هو الذي اضطماره في وسطه كأنه شُدَّ بزنّار يحيط به. و هذا النوع مما يُزاد فيه الاحتياط في المبالغة [۸۸ ب] لئلا يكون مطبقاً من قشري لؤلؤتين متساويتين موصولتين مكبوستي الجوف بجصِّ معجونٍ بغرى الجبن الذي لايذوب في الماء أو دهن السندروس. و ذلك لأن اللؤلؤ يشابه البصل في التفافه طبقاً عن طبق. و ربما عُمل من قشر الصدف الداخل إذا اهتُدي لتليينه و تقشيره بالحديدة الحادة و تقبيبه بالآلة التي تُقبِّب بهاالصاغة قطعتي الجمانة.

و قيل: انّ من اللآليء ما يصنع من الطلق المتهيّي، بتكرير الحلب اذا قُرِنَ بالزئبق المصعد، وعُجن بغرى الجبن وَمُوّهَ في خلال الطبيعي المشاكِل إياه باللون و القدر. و هذا من التمويه اقرب إلى الكون من الاشتغال فيه بحلّ اللؤلؤ في الخلّ المصعد و حماض الأترج. فإن محصوله ما عرض لي، و هو:

اني [كنتُ] طلبت من بعض الحجيج ادوية و حوائج في جملتها لآلىء صغار للمعاجين المقوية للقلب. فسأل بائعُها ببغداد عن طالبها، فوصفني الرجل له. و سبق

⁽١) (و في الپهلوية Kamar و في لغة الافستا Kamara (هامش الدكتور معين على برهان قاطع: كمر). انتهى. فوضع الياء في الكلمة اعلاه اما ان يكون لغة في الكلمة أو من خطأ النشاخ. اذ المشهور في الفارسية ان كُمَرُ ـ و ليس كمير ـ تعنى الحزام او الزنار.

و في الجواهر و صفاتها ص ٢٩ (و الكربست: و هو المزنَّر. يكون له ما بين زنّار إلى اربع زنانير. و هو طوق يقع في اللؤلؤة).

قلت: الصواب: الكمر بست. و ماورد في الاصل من خطأ النساخ.

إلى [وهم] اللؤلؤي اني اريدها لهذا الباب، فأخرج بندقتين لم اشبه لونهما إلّا بلون بعر البعير و قال : قل له _ يعنيني (() _ : اني ورثت من ابي مالاً جَمّاً فأنفقته في عمل اللّالىء، فكان قصاراي منه هاتين. فلاتضيّع عمرك و مالك فيما ضيّعته أنا، والسلام. و لقد يُكتب على [٨٩ أ] وجوه الأصداف و غيرها من مشابهيها البحرية بالشمع مايراد أن يبقى ناتئاً بارزاً و يترك مايراد أن ينقعر و ينحط منها. ثم يلقى في خَلِّ ثقيف فيه نوشاذر (() و يُترك ذلك أياماً ثم يخرج و قد تأكّل منها ما ماسّه [الخل] فسفل و بقي ما عيه الشمع عالياً ناتئاً. و أظنّ ان حُمّاض الأُثرُج (() أبلغ فعلاً اذ خُلط به النوشاذر.

و من اللآلىء ما يسمى خُشك آب، (⁴⁾ وهي الصينية المنسوبة إلى بلد قتاي. (⁶⁾ وهي كمدة اللون يضرب بياضها إلى الجصّية لاماء لها و لاكثير رونق. فيها مخايل الحصى، لهذا سُمّي خشك آب بإزاء خوش آب. و قيمتها منحطة عن قيم غيرها. و يظن الناس [بها] انها مصنوعة، حتى أن الامير الشهيد السعيد مسعود واجه بذلك

(١) هـ: ابوالريحان يقول:ان البغدادي بائع اللؤلؤ يعنيه بالكلام و يريده بالضمير في قوله: قل له.

 ⁽٢) الخل الثقيف: الحاد. و النوشاذر هو المسمىٰ في الكيمياء بملح النشادِر emmonium chloride.
 له استخدام في الكيمياء و الطب.

⁽٣) في التعليقات على الوصلة إلى الحبيب ٢: ٧٥٠ (أترج، تُرنج، كبّاد، مُثك، تفاح ماهي carus في التعليقات على العصوب من الليمون. ثمرة نبات من الفصيلة النارنجية. من الحمضيات... و يقال تُرُنجة و هي قليلة أو عامية جمعها اترجات. و يسمى أيضاً تفاح العجم. و يسمى ليمون اليهود لأنهم يحملونه في الاعياد).

و قد فصل القول فيه البيروني في الصيدنة ص ٢٥ـ٢٧. و مما قاله (العوام يقولون: طرنج و خاصة بنيسابور). قلت: يسمىٰ بالعامية العراقية ايضاً بالطرنج.

 ⁽٤) في الفارسية، خشك: يابس. و آب: ماء. فيكون المعنىٰ: اليابسة. و هي علىٰ العكس من اللؤلؤة ال
 (خوش آب) إي الرطبة.

⁽٥) هي بلاد الخطا (و تقع شمال الصين). و يقول الدكتور صلاح الدين عثمان هاشم في هامش تاريخ الادب البخرافي العربي ٧٧٥ (كما عرفت الصين لفترة ما من العصور الوسيطة في المصادر الاسلامية باسم بلاد الخطا أو ختاي. و هو في الاصل اسم لقبيلة من آسيا العليا استولت على مقاليد الامور بالصين لبعض الوقت... و من الطريف أن الصين لاتزال معروفة لدى الروس باسم كيتاي (Kitay). قلت: الذي يؤيد رأي الدكتور عثمان هو ما قاله الكاشغري في ديوان لغات الترك ١ : ٢٧ (ختاي و هي الصين)، ١ : ٧٨ (لكن تفغاج يعرف الآن ب(ماصين) ثم خطاى ب(صين).

احد جلاّبيها، فضجر الرجل و قشر بالسكين من احدى الحبّات قشراً و قال : هكذا يكون المعمول باليد.

و ليس هذا من قول الرجل و فعله بحجة تنفي هذه الدعوى، فمن اقتدر على عمل اللؤلؤ [لن] يعجز عن تطبيقه أطباقاً تنقشر أوّلاً فأوّلاً.

و في القلزمي من هذه القتائية مشابه في اللون بزيادة معائب فيها من التأكّل و الرصاصية و السواد.

و قال الاخوان : انه يتفق في الاحايين في القلزميات درة خوشاب. و انهما اشتريا [۸۹ ب] هناك لؤلؤاً غلامياً كذلك في وزن ثلث و ربع مثقال.

و قد ذكر حمزة اسماء أصناف اللآلىء [و أوّلها] شاهوار أي الملكي و هو اشرفهاو أسراها. [و خوشاب كثير الماء براق]. خوشه يراد بهاالكبير بمعنى انها حبّة واحدة الله انها كالسنبلة المؤلفة من عدة حبات. و يوشك ان يكون المضرّس الشبيه بالمتركب من عدة حبات. و درٌّ مرواريد (۱) و هو آرا مرواريد، و فوم مرواريد صغاره. و دهرم مرواريد و هو اكبرها. و عُرِّب على الدرّة

و لأن شرف مادة الكواكب غير معلومة إلّا للخواص، و نفاسة هذه الجواهر ظاهرة للعوام، فإن الكوكب البراق العظيم الجثة يشبه بالدرّة و ينسب إليها بالكوكب الدريّ في بعض القراءات. و لولا العرف و العادة _ دون التحقيق _ لقد كان الدرّ الكوكبي أولى من الكوكب الدريّ. كما سموه نجماً. و تعرف العرب انه نزل القرآن حتى يتبين الخطاب للمخاطب. قال ابو تمام:

لآلىءُ كالنجوم الزهر قد لبستْ أبشارُها صَدَفَ الاحسانِ لاالصَدَفا و ذكر نصر من اصناف اللآلىء المتأخرة عن الخالصة، الرصاصي اللون و ان منها ما يضرب بياضه إلى الصفرة فيُسمى تبنياً.

و منه ماعلى لون الشمس [٩٠ أ] و هو الياسمين، فيسمى سميناً. و منه ما يشبه اللبن فيسمى شِير فام. (٢)

⁽١) كلمة مرواريد لوحدها تعنى الدرة في اللغة الفارسية.

 ⁽۲) في لغت فرس ص ۱۳۱ و صحاح الفرس ص ۲۲۳ (فام: لاحقة دالة على لون). و بما ان (شير)
 تعنى في الفارسية: الحليب. فتكون (شِيرفام) تعني بلون الحليب.

و هذه التعابير تلحقه في الصدف، و اذا قلّ الماء فقرب من حرّ الشمس حتىٰ احرقه كإحراقه بشرة الانسان و بدنه، فيتغير اللؤلؤ بذلك.

و منه لون يكون في بحر سرنديب قد خالط بياضه حمرة فيسمىٰ وردياً.

وكم رأيتُ أنا من اللآليء ما لم يتميز عن النحاس في اللون.

و ذكر نصر من فواسد اللآلى، نوعاً يسمى سرابة. و هي حبة يتمايز قشراها و يداخلهما هوا، يببسهما. فاذا نقعت في الماء عادت القشرتان إلى الانضمام. و هو غش، لأن الريح اذا ضربتهما مدة عادتا إلى حالهما من التجافى و ظهر الغش.

وَ ذَكَرَ في الاشباه نوعاً سماه شَبَه، عليه قشر رقيق و داخله طين لايمكث كثيراً و يفسد.

و منها ما بياضه مع قليل حمرة يسمى ورقاً و يسرع بطلانه.

و ذكر الكندي منها : الكروش، و هو جلد واحد يُحوي ماء و قشوراً سوداً. فإذا تُقب خرج منها الماء و حشى مكانه بالمُصْطكيٰ.

قِيَمُ اللآليء

الرسم في اعتبار اوزان اللآليء هو بالمثاقيل. و في اشمانها بالدنانير النيسابورية. والقياس على حباتها المدحرجة المعروفة بالنجم و العيون.

[٩٠ ب] و قد ذكر الأخوان، ان قيمة النجم اذا اتّزن مثقالاً، الف دينار. و ان قيمة مايتزن نصف و ثلث مثقال، ثمانمائة دينار. والمتزن ثلثي مثقال، خمسمائة دينار. و نصف المثقال، مائتا دينار و الثلث، خمسون. والربع، عشرون. و السدس، خمسة. الثُمن، ثلاثة و نصف. السدس، دينار واحد.

و الغلامي من الدّر على نصف من ثمن النجم.

كما قال الكندى : ان قيمة الخايدار، ^(١) نصف قيمة المدحرج اذا كان بوزنه. و قيمة المزنّر، نصف عشر قيمة المدحرج اذا توازنا.

قال: و قيمة المثقال من سائر الاشكال، عشرة دنانير.

⁽١) في ميزان الحكمة ص ١٣٨ الذي نقل بشكل مباشر عن الجماهر: (الخايديز).و يبدو انهاهي نفس (خايه ديس) التي شُرحت فيما مضى و التي سيذكرها البيروني بعد أسطر.

و كان النجم المطلق يتخلف [عن المقيد] بعمان والبحريني. فقد قالا: ان البحريني اذا تدحرج و بلغ غايته من محاسن الصفات و اتزن نصف مثقال فهو درّه، و قيمتها ألفا دينار. و ليس لما بلغ المثقالين قيمة بالحقيقة فاجعلها ماشئت و لاحرج.

و الذي قال الكندي في الخايه ديس المستوي الطرفين المدوّرهما كأنـه مدحرج طول قليلاً.

و اما الذي يستدير أحد طرفيه و يحتد الآخر و هو المقعد، فإنه ينحط في القيمة عن ذلك الخايه ديس. و كانت اليتيمة ثلاثة مثاقيل. و سُميت يتيمة لذهاب صدفها قبل إيلاد أخت لها. [٩١] و يسمى ايضاً مثلها فريداً اذا عُدمت نظيرتها، فاضطر إلى تصييرها واسطة العقد و شمسة القلادة. (١)

و قال غيرهما في القيم و الاوزان _ على ان القياس بالمدحرج و الشعير بالبحرين _: انّ ما اتّزن سدس مثقال فقيمته من دينارين إلى ثلاثة. و الثلث مثقال، من اثني عشر إلى عشرين. و النصفي من ثلاثين إلى خمسين. و الثلثي إلى سبعين. و المتزن نصف و ثلث مثقال إلى مائة. و المثقال بمائتين. و يُزاد بعده لكل دانق في الوزن مائة دينار في الثمن إلى ان يبلغ مثقالاً و نصفاً. ثم يصير تفاضل الثمن في كل دانق خمسمائة دينار. (٢) و إذا بلغ مثقالين بألفين. و الثلاثة ثلاثة. و هذا ظلم فإنه يجب ان يكون اكثر.

قال : و الدهلكي، رصاصي اللون و قيمته بمكة بدنانير مغربية : للـدانـق ديناران. و للدانقين عشرة.

و ربما يوجد في القلزمي لآلي كبار. فإن سلمت عن التأكل و الانثقاب كانت

⁽١) في ميزان الحكمة ص ١٣٩ يوجد بعد كلمة القلادة مايلي: (و قيل اذا انضم إلى الدرة اختها. ضوعفت قيمتها). فهل نقل هذا الكلام عن احدى مخطوطات كتاب الجماهر، أم انه كلام ألحقه لمناسبته لكلام البيروني؟ ومهما يكن فالرجل دقيق جداً في نقله عن البيروني.

أما شمسة القلادة، فقد ورد في لسان العرب (شمس): (الشمس: ضرب من القلائد. والشمس مِعلاق القلادة في العنق. و الجمع: شموس، قال الشاعر:

والدُّر واللؤلؤُ في شمسةٍ مقلَّدٌ ظبيَ التصاويرِ (٢) في ميزان الحكمة ص ١٣٩: (مائة و خمسين ديناراً) بدلاً من خمسمائة.

قيمة ما يتزن ثلاثة مثاقيل، ستمائة دينار. فإن بلغ العشرة مثاقيل، فاق القيمة و استتمام كل ثمن. (١)

و أما قيمة اللآلى، في ايام عبدالملك من المروانية في الثبت الذي وجدته و قد عُمل فيه على ان الدانق قيراطان و نصف [٩١ ب]. و الدرهم واحد و عشرون قيراطاً. و قد جدولتُ ما ذُكر على اضطراب واقع في البين. و ما عليَّ سوى الحكاية. و أمّا اختلاف الاقاويل فإني حاك لها و جامع متبددها لإراحة طالبها. و هذه صفة الجدول^(٢):

| | جدول قيم اللآلي في ايام المروانية. و هو حكاية و العهدة على الراوي | | | | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-------------|-------------------|
| فضة خالصة | قيمته بالدراهم | وزنالدر | | قيمة الواحد | عدد اللآلي، |
| | | | | باالدراهم | في الدراهم |
| | ١٢٧٥ | تكثا درهم | كل عقد، ستة و و ثلاثون عدداً | 1 | এ |
| | 0000 | نصف و ثلث | | ٣ | يز |
| | ۸۸۰۰ | درهم | | ٦ | يه |
| | 17000 | درهم و سدس | | ٧ | يج |
| | 71000 | درهم و ثلث | | ١٢ | يا |
| | 7V£ • • | درهم و نصف | | 10 | ي |
| | ٣٣٠٠ - | درهم و ثلثان | | ١٨ | ط |
| | ٥٠٦٦٠ | درهم و نصف و تلث | | ٣٦ | ح |
| | 77077 | درهمان | | ٤٠ | ح ز |
| | | | | ٥٠ | و |
| | | | | ٧٠ | A |
| | | | | ٨٥ | د |
| | | | | 7.7 | ج |
| | | | | ۷۷٥ | ب |

⁽١) في ميزان الحكمة ص ١٣٩: (واستام كل ثمن).

بالدراهم. و هو كلام غير معقول.

 ⁽٢) قال المحقق كرنكو في حاشية تحقيقه للجماهر الذى اعتمد فيه على ثلاث مخطوطات: قد وقع اضطراب في النسخ. في الأعداد من جهل النساخين.

والرجل مصيب في ذلك. و قد وقع الاضطراب حتى في جدول مخطوطة استانبول التي اعتمدناها أصلاً. لذا فقد اعتمدنا الجدول الذي نقله الخازني عن الجماهر في كتابه ميزان الحكمة (الصفحة المقابلة للصفحة ١٣٩). فالرجل دقيق في نقله اضافة لممارسته تجريبياً فن الموازين و المقادير. نذكر من نماذج الاضطراب ماحدث في عنوان العمود الاول من النصف الثاني من الجدول و نعني به حقل (وزن الدر) اذكتب في نسختنا و كذلك في النسخ الثلاث التي اعتمدها كرنكو عنوان: عدد اللآلي،

[٩٢] و قد اختلف عليَّ اوزان اللآلى اختلافاً زال عنه الضبط و لم أقف على سببه : أهو من المنشأ أم من جهة الاجواف الغائبة عن الحس المُعَرَّضَة للممكن كونه أو حدوثه من الآفات؟ و الذي كاد أن يستقرّ عليه الامر في كبارها بالقياس إلى أكهب الياقوت الذي جعلنا مائيته أصلاً، هو خمسة و ستون و ثلث و ربع. و الاصداف، اثنان و ستون و ثلاثة أخماس. و قال ابو دؤاد الايادي :

درّةً غـــاص عـــليها تـــاجرُ جُليت عند عـزيزٍ يــوم ظِــلُّ

فالتاجر هو الآمر أَجَراءَه بالغواص، القَيَّمُ بالامر دون الغوّاص. فإنّ جرايـته كل يوم منا طحينٍ بربعِ منا تمرٍ، سواء احتشت أصدافُهُ درّاً أو خلت فلم تخرج إلّا لحــماً. و نسـبة الغـوص إلى التـاجر كـما نسـبة الزراعـة إلى ربّ الضـيعة دون الأكّار (١٠) ـ و ان كان الفعل له ـ.

و العزيز، كبير القوم. فليس يَرغب في الدرر إلّا مثله من أرباب النعم. فإن قيل: إنه اراد ملك مصر في الله لقب ملوكهم كان وجهاً بعيداً. وعلى بعده، ركيكاً.

و أراد بيوم الظِلّ، انقطاع الشمس عنها و وقوع الظل عليها. لآن الشمس إذا اشرقت عليها نقص رونقها في المنظر و كانت كسراج في ضحىً. و إنما يستبين حسنها في الظلّ كما [٩٢ ب] تستبين الاشياء بأضدادها. و لكل قوم من المحترفين في حِرَفهم مواضع و أوقات لعرض سلعهم، و ما يفعلونه من ذلك ضرب من الغش و التمويه.

و قد قيل: يوم طُل _ غير معجم _ و نزول الطل يكون بالليل ثم يرفع بالغداة، و لا يمنع الشمس عن الاشراق بل يزيدها ضياء بتصفية الهواء و ترطيبه. و إذا المقصود غيبة الشمس، فإن مطر السحاب الساتر لها اذا انفض عن الرش لم يمنع مانع من تشبيهه بالطل.

و قال عمرو بن أحمر :

و مــــــا ألواحُ درّةِ هِـــــــُرْقيُّ يــــــلقّفها بـــديباجٍ و خَـــزُّ

جَـلَا عـنها مـختِّمُها الْكُـنونا ليــجلوها و تأتــلق العـيونا

⁽١) الأكَّار: الحَرّاث و الجمع: أَكَرَة. (المعجم الوسيط).

يعني مالاح من الدرة عند كشف الغطاء عنها. فإنما اضافها إلى الصائغ لأنه يزاول الجواهر و يصوغ الجمان عند من يراه من الفضة.

و قال حسان بن ثابت :

يومَ الخروجِ بساحةِ القـصرِ مما تربّب حـاملُ البـحر^(۱) و لأنتَ احسنُ إذْ برزتَ لنا من درّة أغلني بها ملك

حال الثقب في اللآلىء

[٩٣ أ] اذا كان جدوى الجواهر هو التزين بها و أكثر ذلك بالتعليق من بعض الاعضاء، و الشرّ على بعض، و ذلك غير متأتٍ إلّا بالثقب، فيه يدخل السلك في الخرز و السمط في الدرر. و بعدم الثقب لا يكاد يحصل حسن النظام و جمال التأليف. كما انّ كونه في بطون الاصداف يقطع الانتفاع به حتىٰ يخرج.

و إذا تُقبت اللَّاليء قيل لها مثاقيب. على وزن : مملوك، مماليك.

و قال ابوالفرج بن هندو :

و لم تنكس أصدافُهُ و ينفصّلِ

و مــا قــيمةُ الدرِّ الشمينِ و قــدرِهِ و قال ايضاً :

تبدو محاسنُهُ ما ضمَّهُ الصَدَفُ

و الدرّ يحسن في نحرِ الكـعاب و لا و قال ابن الرومي :

في خِفافِ الرجالِ دونَ الثِقالِ عــزّةُ الدرّ نَــظْمَهُ فــي الحــبالِ

قـــــلَّ مـــا تـــوجد الفـــضائل إلَّا يـــنظم الدرّ فـــي الســلوك و تأبــيٰ

فأمّا ما في كتب الطب من استعمال اللؤلؤ غير المثقوب في المعاجين و في الأكحال. (٢) و ليس يستعمل فيها إلّا مسحوقاً. فالثقب بعض السحق. فإن الغرض فيه

⁽١) ورد البيتان في لسان العرب (ربب) والثاني منهما كمايلي:

من درةٍ بيضاءَ صافيةٍ ممّا تربّبَ حائرُ البحر

⁽٢) عن استخداماته الطبية. اظر مثلاً: دانسنامه در علم پزشكي ص ١٠٥٥. و الأبنية ص ٣٠٣. و قال انه مقوّ للعين، يجلو الرؤية. و يقضي على خفقان القلب. يحفظ تعادل الدم من الصعود و الهبوط... و هداية المتعلمين حيث نص على ان المستخدم منه في المعاجين و الاكحال هو غير المثقوب (انظر مثلاً الصفحات ٢٧٤، ٣٢٢، ٣٤٣. ٥٠١، ٥٠١).

هو الاحتراز من التسميم في الثقب و دفع المضرة [٩٣ ب] عن الاحشاء و العين، فإنهما يُعالجان به. و الصغار و الكبار في هذا سيّان. و لكن الصغار تُقصد لرخص الاثمان. و الاحتياط فيها ان تجتنب عادة الجوهريين، فإنهم لاينظرون اليه و لا إلى شيء من الجواهر إلّا بعد ادخاله الفم و تنقيه بعد البلّ بالكُم.

و من السموم ما يُتلِف قليلة بل ريحه. فلذلك ينبغي ان لايدخل الفم مـنها شيء إلّا بعد إنعام الغسل و ترديد الخيط المسلوك في ثقبته حتى ينتقي.

و قيل في الحسن بن علي عليهما السلام انه خُصَّ ببصارةٍ في الجواهر، فكانت تُدفع اليه ليقوّمها، و انه سُمَّ في سَمِّ منها كما سُمَّ غيرُهُ بجندٍ من جنودالله قَدْ أيدً بمثله من السَمِّ.(١)

و قد قالوا ان اللآلى، بعد استحكامها و استخراجها من البحر على خطر من حدوث فسادٍ فيها، أو كان في الأصل في ضمنها من عفونةٍ و تأكّلٍ و دودٍ، أو طاريءٍ عليها من انكسار في الثقب و تميّز قشرٍ. و لهذا لايجتري، العارفون بقيمتها على توالي ثقبها اذا كانت مثمنة، و إنّما يرمون بها إلى التلامذة الجاهلين بأقدارها فيستمرون بجرأةٍ فيها على العمل و لاترتعش ايديهم خوفاً من الإحداث. لأنه اذا فشل حَدَثَ في الثقبِ تناثر، بل ربّما صفعوهم ليشتغلوا بالبكاء عن التفكر. [٩٤] وانها اذا ثقبت زال ذلك الخطر و وقف على ما في داخلها فأنعشت الحرارة المولدة لتلك العفونة بتلك الثقبة المطرقة للهواء اليه، كما يزول الضِرس عن السِّنِّ اذا انتُقب أو نُقب فوجدت الحرارة الفاعلة للورم في اللحم بين شُعَيِهِ متنفَّساً بل ربما سَكَنَ الوجع لساعته بقلْعهِ و لسيلان الدم الفاسد من أقرب مواضعه.

و مدار الأمر في جلاء اللآلي، و أكثر اعمالها على التلاميذ _كما ذكرنا في الثقب. قال لبيد:

فالماء يجلو متونَهنَّ كما تجلو التلاميذُ لؤلؤاً قَشِبا

إصلاح فواسد اللآليء

الفساد إلى الحيوان اسرع منه إلى النبات، و إلى النبات أسرع منه إلى الجماد.

⁽١) عن مقتل الامام الحسن (ع). وسم مالك الاشتر و: (ان لله جنوداً من عسل) انظر: مقدمة الكتاب.

و ذلك بقدر الرطوبة. و العفونة بها أشدُّ تشبثاً إذا عجزت الحرارة عن اجرائها عن المجارى الطبيعية النافذة لعوارض العفونة.

و اللؤلؤ جزء من الحيوان و شبيه فيه بالعظام. فتقادمُ الزمان فيه يغيّره عـن لونه و يقرّبه من الرم و النخر .(١)

و لإصلاح الحادث من ذلك في نفس المادة _ إلّا مِن جهة مَن أنشأها اول مرة فإنه قادر على اعادتها إلى ماكانت عليه _:

فأما من جهة الخلق، فإن عندهم كضعف الشيخوخة الذي لايُرتجىٰ [٩٤ ب] معه العَودُ إلىٰ الشبيبة.

فأما التغير في اللون فمتى كان فيه كالشيب في الشعر لم يطمع في تغييره الآ بمثل الخضاب الذي هو تمويه فيه. و متى كان عارضاً من حالة خارجة طارئة كالوسخ و العرق و البخارات و الادهان و روائح العطر، كان أجود علاجها التقشير و إزالة الطبقة العليا الفسادة عنه.

و قد قيل: ان اللؤلؤ اذا كان حارّ الملمس من بين اخوته دلّ على دودة فيه. و ربما كانت سبب تأكّله في أول مرة. و ليس بعجيب في اللحم و الشعر و العظام ان تتدوّد و تتسوّس و تتأكّل. و بمثل ما استدلّ عليه اياس بن معاوية على كون حية تحت آجرة في فرش البيت إذْ كانت أسخن من سائرها من غير سببٍ من خارجٍ مسخن إياها.

و ربما أصابت اللؤلؤ آفات في جوف الصدف من فساد مرعاه، و هي الحمأة، كالذي يوجد في القلزمي من الرمل الخارج الممازج إيّاه مستحجراً معه.

و ربما كان في جوفه ماء منتن، فيثقب اليه و و يُخرج حتى يخلو ثم يحشى بالمصطكى. و انّما جاد العماني بطيب المرعى و الهواء و فضل العمق في الماء.

و هذا الباب المقصود فيما بلغناه شبيه بما عليه [٩٥ أ] أصحاب الكيمياء، لاشاهد عليه سوى الامتحان. و لادليل يؤدي اليه غير التجربة. و لم نتفرّغ لشيء

⁽١) في كتاب (نرم تنان مرواريدساز خليج فارس) ص ٤١: (ضمن ظروف طبيعية فإنه لايمكن للؤلؤ أن يدوم اكثر من مئة إلى مئة و خمسين عاماً. إلا أن اللؤلؤ المخزون ضمن ظروف غير ملائمة يصبح يابساً ثم يفسد مابين خمسين إلى ستين عاماً).

منه، ولااعتمدنا مخبريه فإنهم ينقشون عليه و يقصدون الغش في إخفائه و حاصه (؟)(١). فقد اشاروا في اكثر ما أوردوه [ب] استعمال النار و هي مفسدة للعظام مكلسة لها. فإن كان بإفراطها، فلكل جزء حصته من ذلك. و قد شوهد من فَعَلَها باللآلىء في بيوت الاصنام التي أحرقها الغزاة بحدِّودين (١) انه ما يحسن الجبان عن استعمال النيران. و كان دلهرا صاحبها المأسور في يد الأمير امين الدولة راسَلَهُ بأن هـؤلاء المجانين يُخسرونك في الجواهر بما يعظم مقداره. فارفعها ثم خلِّهمْ و الإحراق. فلم يلتفت إلى قوله إصراراً كعادته كانت في المخالفة. و كان بعدهمود النيران يفتش رمادها فيوجد فيه الحبّات الكبار النفيسة كأنها خُرطت من طباشير و لم يوجد مما ينتفع به الآما احمر من الياقوت.

و قيل ان العرب تسمي اللؤلؤ عاجاً لإن العاج عندهم ممّا يُتحلىٰ به. قـال أعرابي :

و ماعميرة من يد احالية كالعاج صفرتها الاكنان و الطيب و ما أظنه عنى اللؤلؤ، لأن اللؤلؤ ممدوح بالإكنان. و إنما عنى العاج نفسه و هو يصفر كما يصفر اللؤلؤ بماذكروا من رسمهم و رسم الهند أن يعملوا [٩٥ ب] لنسائهم من العاج أسورةً دقاقاً (٣) متفاضلة في السعة و الضيق بحسب حلقة المعصم و يسمونه وقفاً.

و قال النابغة الجعدي :

كــوقفِ العـــاجِ مسَّ ذكـــيَّ مِسْك تــجيء بـــه مـــن اليـــمنِ التِـجارُ و من حقّ مثل هذا الفن الذي لاتثق به الإعراض عنه لولا ما يُرجىٰ فيه من امكان انتفاع المخزون.

قال نصر: اذا ذهب ماء اللؤلؤ وكدر فينبغى ان يودع الأَلية المشروحة و تُلف الأَلية في عجين مختمر و يُجعل في كوز و يُحمىٰ علىٰ النار. فإذا أُخرج دُهـن بالكافور.

⁽١) كذا في الاصل. و في ط: و خاصة.

⁽٢) لاندري إن كانت كلمة واحدة أم كلمتين: (حدودين). كمانجهل مكانها.

⁽٣) في الاصل: دقاق.

و قالوا في مثلها : انها اذا دُفنت في دقيق الأرز و تُركت فيه أياماً عاد [اليها] ما ذهب منها. وكذلك اذا عولجت بمخّ العظام و عصارة البطيخ.

و قالوا في تبييض الفاسد من اللآلى : يُلقىٰ في خَلّ ثقيفٍ مع قيراط نوشاذر و حبّين تنكار (١) و حبة بورق و ثلاث حبات قلْي و يُغلىٰ في مغرفة حديد معاً. ثم ترفع المغرفة عن النار و توضع في ماءٍ بارد و تُدلك فيه بملحٍ أندراني. (٢) ثم يُغسل بالماء. و هذا يوهم انه يقشر طبقته العليا أو وجهها.

قالوا: و انْ كان التغيّر من قِبَلِ روائح الطيب، فليجعل في قدح مطين فيه صابون و نورة غير مطفأة و ملح أندراني اجزاء سواء، و يُصب [٩٦] أ] عليه ماء عذب و خل و خمر، و يُغلىٰ بنارٍ ليّنة. و لاتزال تُلعق رغوة الصابون و يُرمىٰ بها إلى أن تنقطع و يصفو ما في القدح ثم يُخرِج اللؤلؤ و يغسله.

و قالوا في الذي اصفرَّ أو اسودَّ : انه يُوضع علىٰ قطنة و يُغرق فــي كــافور رياحي ثم يُصرُّ في كرباس^(٣) و يُعلِّق في زئبق خالص و يوضع الاناء علىٰ نارٍ فحم

⁽١) في برهان قاطع: (تَنْكار: مادة يتصل بها الذهب و الفضة و النحاس و الشَّبه و أمثال ذلك. و هو نوعان: معدني و صناعي. أما المعدني فهو ينبع من عين و شكله كالبَرَد و الثلج. و الصناعي يصنع من جمع جزء من الملح و جزء من القلي و ثلاثة اجزاء بورق و توضع داخل قدر ثم يسكب عليه حليب بقرة ثم يُغلى على النار. و يدعى بالعربية، ملح الصناعة).

اما البورق borax = ملح الصاغة. و بالاصطلاح الكيميائي بورات الصودا فهو كما في دائرة معارف البستاني ٥: • ٦٨ (ملح مؤلف من حامض البوريك والصودا لالون له و لا رائحة و في طعمه قلوية خفية... و يجلب من فارس و الهند على شكل بلورات مصفرة إلى الخضرة مغطاة بطلاء ترابي و منداة بمادة دهنية تجعل ملمسه دسمياً. و هذا هو البورق الخام المعروف بالتنكار. فإذا تُقي و بُلور صار البورق الصناعي الذي يستحضر بإشباع الحامض البوريك من كربونات الصودا فيغني في اكثر الاحوال عن البورق الهندي).

القُلْي: مواد كاوية تذوب في الماء فترفع نسبة أيونات الهيدروكسيد فيه فوق ايونات الهيدروجين. كالصودا الكاوية (المعجم الوسيط).

قلت: يسمىٰ في العراق الآن: قَلاي.

 ⁽٢) في الصيدنة ص ٥٨٨ نقل البيروني قول سسرد الهندي: الملح خمسة انواع اجودها الاندراني. و
 عن ابن الأعرابي قوله: ملح ذراني اي أبيض والعامة يقولونه غير معجمة الذال.

⁽٣) نقل محقق المعتمد في الادوية الطبية عن الانطاكي في التذكره (٢: ١١٦) قوله (سمي الرياحي لتصاعده مع الريح) ثم ذكر انه يقال بالباء أيضاً. و في المصطلح الاعجمي ٢: ١٥٦ نقل عن ابن سينا

ليّنة بمقدار ما يعد مائة و خمسين على رسلٍ ثم يُنحىٰ عن النار حتىٰ يبرد. و يُحذر عليه الريح. و انْ احوج إلى المعاودة عُووِد.

فإن كان السواد في اديمه نُقع في لبن التين اربعين يوماً ثم قُلب إلى قـدح محلب و خروع وكافور جزء جزء، و وضع على نار فحمٍ ساعتين من غير أن يُنفخ عليها ثم ينحين.

و أنْ كان السواد في داخله طُلي بشمع و جعل في قدح مع حُمّاض الأترج و أديم خضخضته و أبدل الحماض [له] كل ثلاثة ايام إلى أن يبيضّ، [ثم يُخرج من الشمع].

و انْ كان اصفر و الصفرة في أديمه، نقع في لبن التين اربعين يوماً ثم قلب إلى قدح فيه صابون و قَلْي و بورق بالسويّة، و فُعل به ما فعل فيما تقدم في نظيره من السواد.

و ان كانت الصفرة في داخله، جعل في محلب و سمسم و كافور متساوية الاجزاء مدقوقة حتى يصير فيها غريقاً. ولُفّ فوقها عجين ثم وُضع في [٩٦] بعرفة حديد و صُبّ عليه من دهن الاكارع ما يغمره. و أغلي بنارٍ ليّنة غليتين [خفيفتين].

و ان كان احمر أغلي في لبن حليب ثم طُلي بأشنان (١٠) فارسي و كافور و شب يماني اجزاء سواء معجونة بعد إنعام الدق بلبنٍ حليبٍ طلْياً ثخيناً و أودِعَ جوفَ عجين قد عُجن بلبن حليب، و خبز في التنّور [ثم أخرج].

و ان كان رصاصي نُقع في حُمّاض الاترنج ثلاثة ايام ثم غُسل بماء البيض و

 ⁻ قوله: (الكافور أصناف: القصوري و الرياحي ثم التارد فالازاد و الاسفرك و الازرق). و في كتاب (هفت كشور) ص ٣٣ (الرياحي).

انظر مادة (كافور) في الصّيدنة ص ١٤٥ حيث وردت الكلمة: رباحي _بالباء _اما الكرباس فقدورد في غياث اللغات: (كرباس: معرّب كرپاس و هو لفظ هندي يعني القطن. و يعني _مجازاً _الثوب المصنوع من القطن).

⁽١) في شرح اسماء العقار ص ٦: (أشنان القضارين هو الغاسول و يقال له بالعربية الحمض و الحرض. و الأشنان الذي يغسل به الايدي معلوم مشهور). و عليه فهو مادة صابونية لغسل الملابس والايدي. انظر عنه: الصيدنة ص ٥٧. و في الابنية ص٣٣ انه اربعة انواع: ابيض و أصفر و أخضر و آخر يدعىٰ الهندوي يقال له البندق الهندي، كما يقال له ايضاً حرض صيني و رُتَه).

حُفظ من الريح.

فى ذكر مائية المرجان

قد قيل في المرجان انه بلغة اهل اليمن مأخوذ من مرجتُ أي خلطتُ، لأنه حب من الجوهر مختلطة. و هذه عِلّة لا تفصل الدّر من المرجان. و العرف العامي فيه هو البُسَّد الذي نبات بحرى.

و ليس لمن مال إلى ذلك شاهد غير العادة و تخريج بعيد و خيالات من الأقاويل مثل ما في كتاب اوريباسيوس (١): انّ المسك ينفع من الهم و الفزع و الحزن و أوجاع القلب اذا كان معه لؤلؤ غير مثقوب و مرجان و أفيون و عسل و زعفران.

و ربما كان صاحب الكتاب ذكر البُسَّد في لغته ثم جرى المتوهِّم على رسم العامة فعبِّر عنه بالمرجان.

و المرجان هو صغار اللآليء [٩٧ أ] ثم يجيء في الشعر ما يشهد له و يجيء فيه ما يشهد عليه. و في تردد بعضها على المسامع نزهة و جلاء للاذهان.

قال ابوالعلاء السروي(٢١):

و استمطرت احداقنا فتبادرت في جَريها بدم و دمع سابق كالدرّ و المرجان ينظم دائماً في العقد بين قلائدٍ و مَخانِقِ

فإذا قام الدرّ و المرجان بإزاء الدمع و الدم غشى المعنى بشبهٍ من البسّذ. و ربما أراد ابوالعلاء التتالي و الاتصال دون الألوان.

و قال عبدالملك الحارثي :(٣)

و فـصَّلنَ مـرجـاناً بـدرُّ كأنـما تَخلَّلَ في اجيادِها البَـرَدُ الجَـمْرا

و هذا المرجان ان حمل على صغار اللؤلؤ لم يستقم، لأن صغار اللؤلؤ لا يفصل بكباره و انْ فُعل لم يُحمد و لم يُمدح اذ الصغار ذالة، و الاقتصار عليها من عوز الكبار فإنه انما يُفصل الكبار بصغاره ليشتمل البصر على المفصول.

⁽١) انظر عنه و عن كتابه، مقدمة الكتاب.

⁽٢) له ترجمة في يتيمة الدهر ٤: ٥٠ ـ ٥٢.

٣) هو عبدالملك بن عبدالرحيم الحارثي. له ترجمة في طبقات الشعراء لابن المعتز مع مقتطفات من شعره ص ٢٧٦ـ- ٢٨٠.

و قال الصنوبري :

كأنّ اشــجارَهُ قــد ۗ ٱلبستْ حُـلَلاً خصراً وقـد كُـلَلتْ دُرّاً و مـرجـانا فالزهر الابيض لايخلص عن حمرة يتقمّع بها أو يتوسّط النور. فيميل الرأي في المرجان هاهنا إلى البُسَّذ.

و قال ابوحية :

اذا هُـنَّ ساقطنَ الاحاديث للفتى سقوطَ حصى المرجان من كفِّ ناظِمِ [٩٧ ب] فالبسذ متحجر، فهو من الحصيٰ. و اللؤلؤ عظم لاحجر.

و لقد يجوز أن يسمى اللؤلؤ حصاة لقرب الجوار اذ كان قرناؤه من الاحجار، و لأن اجناس الزينة من المعدنيات اكثر. على انّ اللؤلؤ و الصدف متجانسان. و الصدف و أمثاله يسمى في الكتب خزفاً ـ و هو حجر صناعي رذل ـ.

قال ابونواس :

يالؤلؤاً يتلالا في حمرة العقيان

و قوله :

و مكللٍ بالدرّ و المرجانِ كالوردبين شقائقِ النعمان

فيظن ان الدرة البيضاء مزينة قي النظم بين الأحمرين، اعني الياقوت و البسد. و هو نظم متفاوت خسيس. و انما صغار اللآلىء فيما بين كل درة و الياقوتتين المحتفتين فاصلة بينهما متباعدة. فتتلألأ في صقالتها حمرة الياقوت و تشابه حمرة العقيان.

و قال ذو الرمة :

كأنّ عرى المرجانِ منها تعلقت على امِّ خِشْفٍ من ظباء المشافِر و ليس يُعمل للؤلؤ عرىً فضلاً لصغاره. و إنما يُثقب البسّد على عرضه فيُخيل انه معلّق بعروة. بل ربما لم يكن مثقوباً فتُعمل له من فضه أو ذهب قميعة و عروة.

و مما ينصّ [٩٨ أ] في المرجان أنه لؤلؤ لا بسّد قول الاخطل: كأنـــما القـطرُ مــرجــانٌ يســاقطُهُ اذا علا الردفَ و المتنينِ و الكَـفَلا و واجب ان نعدل إلى ذكر البحار فانها أماكن الدر و المرجان، و بالاحاطة

يزداد ما نحن فيه و ضوحاً :

في ذكر البحر و اليَمّ

قال اصحاب اللغة في البحر: انه الماء الكثير المجتمع الذي لايسيل. و اعتمد علي بن عيسى فيه الكثرة و قال: ان العرب تسمي الماء الملح و الماء العذب بحراً إذا كثر. و منه قوله تعالى «مَرَجَ البحرين» يعنى العذب و الملح.

و قال حسان :

و اعتمد ابوحنيفة الدينوري فيه السعة حتى قال : ان البحار من الارضين هي الواسعة. الواحد البحر. قال كثير يصف سيلاً.

يغادر صرعىٰ من أراك و مثعب و زرقاً بأجوارِ البحار يـغادرُ اي الغدران بماء.

قال : فإن ماء المطر أسحر اذا كان حديثاً [٩٨ ب] فإذا صفا صار أزرق. و في ديوان الادب : ان البحر سمي لاستجاره اي انبساطه.

و قيل: ان البحر هو المجرى الواسع الكثير الماء. و يقع من جهة الكثرة على ماءٍ معينٍ بالإضافة. و يزول عنه بها. مثاله : ان نهر النيل بحر بالاضافة إلى خليج أو ساقية، و ليس ببحر عند بحر الشام. فإنه _ بالاضافة إلى البحر المحيط _ خليج.

و قد يقع اسم اليمّ على نيل مصر بسبب ان أرض مصر كانت بحراً ثم نضب الماء عنها بالانكباس و بقي فيها خلجان سبعة. و ذلك معروف في كتب الاوائل.

و قالوا ايضاً في البحر : انه من أَبْحَرَ الماءُ : اذا ملح. و ماءٌ بَحْرٌ، اي : ملح. و مياه البحار ملاح. قال نصيب :

و قد عادَ ماءُ الارضِ بحراً فزادنـي إلى مَرَضِي أن أبحر المشربُ العذْبُ و قيل : سمي بحراً لبعد قعره و انشقاق الارض و انخفاض وجهها بعمقه. و منه البحيرة التي شُقت أذنها بعد خمسة ابطن. و كذلك التبّحر في العلم إذا شقّه إلى الجانب الآخر. و إنما سمي لتغير مائه بالغلظ و الكدورة. يقال : الدمُ [٩٩ أ] باحرٌ و

بحراني ، اذا كان ثخيناً أسود.

و قال في لجّ البحر، هو الذى لاتُرى حافتاه من وسطه لعظمه وكثرة مائه: و قيل ان اللجة تسمىٰ شرماً، وكذلك البحر شرم لأنه قطع من الارض موضعه. و الشرم و البحر هو القطع. و أنشد:

تــمنيتُ مــن حــبي لعـلوةَ أنـنا علىٰ رَمَثٍ في الشَوْمِ ليس لنا وَفْرُ و أما اليم فقد قال الخليل : انه البحر الذي لايُدرك قعره و لاشطّاه ــ و هو لحّته ــ.

و يقال : يمَّ الساحل، إذا طما عليه البحر فعلاه.

و لاخلاف في ان اليم هو البحر. و هذا اسمه في السرياني. و لكن التنزيل نطق به بخلاف قول الخليل، و وقع فيه على كل ماء مجتمع. قال الله تعالى: «فأخذناه و جنوده فنبذناهم في اليم». (١٠ و غرق فرعون كان في البحر الأحمر الآن بمدينة القلزم التي على منتهى لسانه. و العبرانيون يعرفونه ببحر سوف، أي البردي، (٢٠ كأنه كان ينبته في ضحضاح اللسان. و عرضه هناك بيت يقصر عن وصف الخليل.

و قال تعالىٰ : «فإذا خفتِ عليه فألقيه في اليمّ». (٣) و ذلك بالضروره هو إمّا نهر النيل و إمّا أحد خلجانها المفضية إلى عين شمس مستقر فرعون. و ليس يخفىٰ

⁽١) سورة الذاريات ٥٠.

⁽٢) تكرر ورود (بحر سوف) في التوراة خاصة اسفار الخروج والعدد.

و في اطلس الكتاب المقدس ص ١٨ (بحر سوف: حيثما ذكر بالنسبة إلى الخروج _ خروج بني السرائيل من مصر و عبورهم البحر _ يعني الخليج إلى غربي شبه جزيرة سيناء. و أما في سفر الملوك الاول (٩ : ٢٦) فيشير إلى الخليج إلى شرقي سيناء. و يعني الاسم باللغة العبرانية: بحر القصب. و يدعى في التوراة اليسوعية: بحر قُلْرُم. خليج السويس حديثاً).

و في هامش المخطوطة: لاينافي هذا قول الخليل. لأن لسان البحر إذا قلَّ عرضه لم يكن غيرالبحر. و لسان البحر منه. فوصف الخليل صحيح. و من رأى جانباً و إنْ صغر. فقد صحّ انه رأى البحر. و إذا أطلق الاسم فإنما يريد به مجموع البحر و معظمه، و بعضه منه. و إنما يضعف قول الخليل لوكان الغرق في بحر يُشاهد أحد طرفيه من الآخر، و ليس من جملة بحر عظيم. و قول المؤلف الاول باطل، و قوله الثاني في النيل صحيح.

⁽٣) سورة القصص ٧.

علىٰ من وقف علىٰ أحد شاطئي [٩٩ ب] النيل مافي الشط الآخر منه.

و قال تعالى حكاية عن موسى عليه السلام : «لنحرقنّه ثم لننسفنّه في اليمَّ نسفاً». (١) و كان ذلك في مفازة التيه. (٦) و غير ممكن ان يكون فيها بحر أو بحيرة أو بطيحة (٣) بل هو إما نقيعة نزلوا عليها، مجتمع ماؤها من سيول الامطار، و إما حوض ممتليً من الماء المنبجس من الاحجار و على اتجاه البحر و اليمّ على موضعٍ واحد في التنزيل و في الاخبار غاير العَجّاجُ بينهما فقال:

كباذخ البحرِ دهاه اليمُّ

فهذا ماقاله اصحاب اللغة في البحر و تحديده و هم بها أبصر.

و امّا حقيقة مجتمع مياهٍ نسيل اليها الانهار الجارية على الارض و لايسيل منه اليها شيء الّا على وجه العَرَض عند المدّ و الجزر، و ذلك الماء غليظ بممازجة الاجزاء الأرضية اياه، و على غلظه زُعاق^(٤) قد جاوز الملوحة إلى المرارة.

و رأى قوم في اسمه أنه من القطع من جهة اخرى، و هو الحكم، اعني البحران في الامراض الحادة التي تقطع الحكم في أيّامها على مايؤول اليه حال المريض. و انّ مصارفها توازي اسباب الجزر و المدّ اليومين و الشهرين في البحار، فالحكم فيهما عليهما يقطع. و إقبالهما و إدبارهما لصنوف المصالح متوقعً. و الله الموفق.

[١٠٠ أ] في ذكر الأصداف و مواضع اللآلي،

منها العظام التي تتقي بها حيوانات الماء عن مؤذياتها، تُسمىٰ خزفاً. و تلك

⁽۱) سورة طه ۹۷.

⁽٢) ه: التيه يتصل ببحر السويس. فما يمنع أن يريده؟ و يحتمل أيضاً أن ينسف في البحر الكبير بأن يُحمل اليه و لو على مسافة طويله تهويلاً. فإن تمت فما المراد بنسفه في البحر، و لو نسفه في البر لا (كلمة غير مقروءة)؟ فالجواب: أن البحر جهنم -كما جاء في الحديث - و لذلك كره أبن عمر رضي لله عنه الطهارة بمائه. فلهذا خصه بالذكر عندالنسف.

⁽٣) البطيحة: مسيل واسع للماء فيه رمل و حصى (المنجد). و في كتاب التفهيم ص ١٢٣ (فأما سائر المياه المجتمعة في مواضع من الارض فهي مستنقعات و بطائح). و النقيعة: في اللسان (نقع الماء في المسيل و نحوه: اجتمع و استنقع في الغدير: اي اجتمع و ثبت).

⁽٤) الزعاق من الماء: المرّ الغليظ لأيطاق شربه (المعجم الوسيط).

كعيبات التماسيح و صحاف السلاحف و ذوات الاصداف و لوالب الحلزون و أمثال ذلك.

و يتولد في كل مستنقعٍ و في كل أرض دائـمة الرطـوبة بـرطوبة هـوائـها كجرجان و طبرستان، حيواناًت خزفية الظواهر و حلزونات و تسـمىٰ بـجرجـان كوهله. و سمّى جالينوس اللحم في لولبها و له قرنان لحميان ينقبضان إلى داخل و يعودان منبسطينِ إلى خارج، صديدَ الحلزون، لأنه يرطّب مسلكه الذي يمرّ عليه بالزحف و يندِّيهِ حتىٰ اذا يبسِّ كان كالبزاق البراق و يكون في صغر الجوزة، رقيق القشرة. على انه حُمل إليَّ من آبار معادن الذهب بزروبان (١) عدة حلزونات وُجدت في بئر بعد حفر مائة و خمسين ذراعاً في مقادير الجوزة إلّا انّ قشورها غلاظ جداً حجرية، و بزيادة خطوط كالحُفَر في عرض لولبها. و قد خلت عـن حـيوانـها و امتلأت بالطين ثم استحجر فيها ذلك الطين. و لم اتحقّق استحجاره، أكان قـبل استخراجها، أم حين ضربها الهواء وقت الإخراج. فإنّ من تلك الاطبيان مايوجد ذلك التحجّر فيه. [٩٠٠ ب] و لم يحصل من مشاهدة ذلك. الّا انّ ارض تلك الآبار كانت وجه أرضٍ مكشوفة وقتأماً، و كان العظم و الصغر يلحقها بحسب المكان و الماء وكنه طبيعتهما. فإن الحلزونات البحرية تكون اعظم جثةً و أغـلظ خـزفاً و أصلب. و سمّتها الهندُ شنك، و ينفخون بها علىٰ ظهور الفيلة مكان البـوقات،(٣) و يقطعونها أيضاً علىٰ الطول و يعملون منها أيضاً كالاقحاف للشرب، و تكون فسى غاية البياض الجصّيّ. و رأيت منها مرةً واحداً كان ظهره كدراً مظلماً و بطنه كاللؤلوّ المتلألىء بصفرة غالبة.

و من أنواعها الوَدَع يجمعها الزنج في جزائرهم عند جزر الماء و يلقونها في حفرة و يطمّونها حتىٰ يموت حيوانها و تعفن لحومها و تبطل. و كذلك يُفعل في الديبجات، فإن اهلها ينصبون لصيد الوَدَع سعفَ النارجيل و يـغرزونها فـي أرض

⁽١) اسم موضع في بلاد الافغانستان الآن. أو كما قال المؤلف نفسه في موضع واحد في زابلستان (كرنكو). قلت: ان نسبة الزروبي الواردة في الحديث عن الأثمد في الصيدنة ص ٢٨ هي نسبة إلى هذه المدينة. حيث قال (ثم الزروبي في معادن الذهب بزابلستان).

 ⁽۲) في اخبار الصين و الهند لسليمان التاجر ص ١٩ عند حديثه عن سرنديب (و في بحرها اللؤلؤ والشنك، وهو هذا البوق الذى ينفخ فيه، مما يدخرونه).

البحر حتىٰ يأتيها المدّ و يلتزق بها. فإذا انحسر الماء عنها بالجزر قطعوها منها و فعلوا بها ماتقدم من فعل الزنج بها.

و الديبجات صنفان (۱۱ : منها ما يُجلب منه ليف النارجيل مفتولاً لخياطة السفن. و تسمى تلك الجزائر بها كساره. و منها ما يجلب منه الودع و تسمى كوره. و الهند يتعاملون بها في بلادهم [۱۰۱ أ] مكان الفلوس. و يتقامرون بها كالتقامر بالكعاب و الفصوص. و بهذا الودع تُزين اعذرة الجمال في الرفق.

و منها نوع في قدر البيض منقطة الظهور فيها قليل حمرة تعلّق في اعناق الدواب و يصقل بها ذهب المصاحف و يسمى المنقاف. و ما يكون التواؤه الموشّى الشقة أيمن، فهو عزيز الوجود، فإنه يُغالى في ثمنه تبركاً و تيمناً و يهدى إلى الملوك على أبهة ملوك الحبشة _ و هذا لقلّته _ كما تُحيّا العظماء برامشنة _ و هي ورقة الآس ذات الشعبتين كأنهما ورقتان ملتحمتان _ فيتيمّن بها لعزتها.

على انه يمكن ان يكون ذلك الودع الايمن متبوعاً كيعاسيب النحل في الخلايا و رؤساء كثير من الحيوان فإنها أمم امثالنا.

و من الودع نوع صغار الجثث بيض الالوان تسمى سموماً و واحدها سم و سمة، يُشدّ منظوماً في أيدى صبايا الاعراب و القرويين و أرجلهنّ.^(٢)

⁽١) عن الديبجات و عن قسميها نجد في تحقيق ماللهند ص ١٤٩ (و تنقسم هذه الجزائر إلى قسمين بما يرتفع منها. فتسمىٰ ديوه كُوزه، اي ديبجات الودع، يجمعونها من اغصان نارجيل يغرزونها في البحر. و ديوه كنبار، الغزل المفتول من ليف النارجيل لخرز المراكب).

الكنبار: حبل ليف النارجيل (المعجم الوسيط). و في العراق اليوم يقال الكنبار لفراش منسوج من ليف النارجيل هذا يجعل تحت السجاجيد.

و عن هذه الجزر و الودع يقول الدكتور عباس زرياب في تعليقه على الصيدنة ص ١٠٥١. (ديبجات جزائر Laccadive جزائر تقع في الجنوب الغربي لشبه القارة الهندية في المحيط الهندي. اسمها اليوم جزائر Laccadive لكشاديف = مئة الف جزيرة _. اما الودع فيسمى بالسنسكريتية كاپاردا أو كاپارديكا. و بالهندية كؤري cowrie هو نوع من الاصداف يستخدم للتداول النقدي في بعض مناطق أفريقيا و آسيا. والاسم الذي ذكره البيروني يشبه اصل اسمه بالسنسكريتية). انظر ايضاً الصيدنة ص ٦١٥. و عن نقل البيروني من كتاب سليمان التاجر حول هذه الجزر. انظر مقدمة الكتاب.

 ⁽٢) في اللسان (سَمَمَ): (السَّمُّ: كل شيءٍ كالوَدَعِ يخرج من البحر. و السُّمَّة و السَّمُ: الوَدَع المنظوم و أشباهه، يستخرج من البحر، يُنظم للزينة. و قال الليث في جمعه: الشَّمُوم).

و يتعلق من هذه الحيوانات على ما يتولّد في المراكب من صنوف ما في البحر إيّاها، قطاع تستحجر جملةً و يسمونها كشر، و تكون حادة و لما ماسّها قاطعة. و لذلك يكسرونها من جوانب المركب بآلات حديدية.

و يتولّد منه على السواحل إلّا ان الشمس إذا احمته و السوافي^(۱) إذا هبّت عليه [۱۰ ۹ ب] تفسده حتى يتناقص و يترمّد فيبطل. و قيل : فساده اذا تعقّد في السواحل من الحصى و الودع.

و الصدف ينحت منه أهل البصره كالاحجار و الارحية لرؤوس البـــلاليع لا للطحين.

و قال اللغويون في الصدف _و حكاه ابن جنّي _ انه صدف يصدف إذا مال، لأنه يصدف عن اللؤلؤ.

و لو قال : من صدف الجبلين المتقابلين في الوادي، لما بَعُدَ، لأن دَفَّتي هذا الحيوان إذا فُتحتا مشابهتان لها. و انْ كانا مقلوبتين نحو الارض.

و صغار الاصداف بلبل، و كباره محار. قال امرؤ القيس:

لها منسمٌ مثلُ المحارةِ خفّةً كأن الحصىٰ من خلفِهِ حذف أعسرا و قال الخليل بن احمد في المحارة: انها اللحم الذي بين دفتي الصدف و هي حيوانه. و ليس كذلك. انّما المحارة الصدفة سواء ان خلأت أو امتلأت باللحم. قال الراعي:

فصبّحنَ المقرّ و هنّ خوصٌ على روحٍ يـقلّبنَ المـحارا أي صبّحت الإبلُ و هذا الموضع ـ و قيل انه ساحل البحر ـ غائرات الاعين واسعات الخطئ، اخفافها كالاصداف الكبار.

و قال ابوحنيفة : الدلاع، ضرب من محار البحر.

و في كتاب الجمهرة : ان القِبقِب [١٠٢ أ] صدف في البحر يؤكل لحمه.

فإن كان كذلك، فالأصداف كلها قباقب، لأن جميعها يشوى و يـؤكل و تُستطاب لحومها، و يشبه لحمها و طعمها بطعم البيض المسلوق. و لايمنع عن شبهه إلاّ الحدس بأنه ذو لؤلؤ و يُباع ـكما قلنا ـعلى سواحل عدن و يُنادى عليه بجوز

(١) السوافي: الرياح التي تحمل غباراً كثيراً.

لبخت.

و المخشلبة هي الصدف. و قيل انها اللؤلؤة المعمولة من الصدف. و قيل من زجاج يلبس فضة للبدويّات. (١٠) قال ابوالطيب المتنبى:

بياضُ وجهٍ يريك الشمسَ كالحةً و لفظُ درِّ يريك الدرَّ مخشلبا و قد اعترض عليه بأنه ليس من كلام العرب. فأجاب عنها بأنها عربية صحيحة ذكرها العجاج في شعره. و انّما ذهب في المعنى إلى قول جرير:

كأنَّها مـزنةٌ عَـرّاءُ رائحةٌ ودرَّةٌ لايوازي ضوءَها الصَدَفُ

و قال ابن الرومي :

تــواضَــعَ الدرُّ إذا لَبسْنَ فـاخَرهُ فكــنَّ درّاً وكان الدرُّ أصدافًا وقال آخر:

وفي القَطْر معنىً ليس في عارض الحَيا و للدّر معنىً ليس في صَـدَفِ البـحرِ و قال آخر:

وزادها عبجباً أنْ رحتُ في سَمَلٍ و ما درتْ درُّ أن الدرَّ في الصدف (⁷⁾ و للصدف دفتان ملتحمتان على المتن. بمفصل تنفتحان به وينضمّان [١٠٢] بإرادة الحيوان الذي بينهما ملتصقاً بهما. و زحفه يكون على الارض بجانبهما الذي ينفتح وينضمّ. و هو رقيق، فيقومان له في هذا الدبيب المسمى سباحة مكان الأرجل. و تكون أسراباً كالقطار تزدحم في الارتعاء و تتراكم لعدم البصر _ فإنه يعدمه _ و السمع. ثم يصفون رأسه. بفمٍ و أذنين. لم تُخلق الاذنان إلّا لسمعٍ ما، كالعينين لا تُخلقان إلّا لبصرٍ.

يا مَشْخَلَبَهٔ ماذي الجَلَبَهُ تزوّج حرملهٔ بعجوزٍ ارمله)

(٢) السمل هو الثوب البالي. و (درّ) اسم حبيبته.

 ⁽١) قال الجواليقي في المعرَّب ص ٥٨١: (يقال مخشلب و مشخلب _ على القلّب _ و لم يُنقل عن العرب هذا البناء. و هي تتخذ من الليف و الخرز امثال الحُليّ. و تسمى الجارية: مشخلبة، بما عليها من الخرز كالحلى).

و قد نقل محقّق الكتاب عن التهذيب للأزهري قوله (قال الليث: مَشْخَلَبَة: كلمة عراقية ليس علىٰ بنائها شيء من العربية. و هي تتخذ من الليف و الخرز امثال الحلي. قال: و هذا حديث فاش في الناس:

و هذا الحيوان دقيق القوام لزج مخاطي. و مما يلي الدّفتين من لحمه، أسود. يتردد قرب الساحل عند حدثان حدوثه، و يسمونه حينئذ بـلبلاً (1) رطباً لكـثرة شحمه. و أجوده المحار البالغ المحكم الذي صلب بعتقه و خشـن ظـاهره و قـلّ شحمه و سَكَنَ العمق. فإنْ سبح ليلاً للارتعاء لم يبعد عن العمق و انفرد، و لم يقرب من أقرانه و يسمّىٰ محاراً.

قالوا: و في بحر عمان نوع من الصدف يسمى خرگوش ($^{(7)}$ _ شُـبّه بـأذن الارنب لاستطالته _ و فيه يوجد الحب الكبار النقى.

والصدف كلما كان في موضع أعمق، كان مايناله من وهج الشمس أقل. فجاد حَبُّه و كثر ماؤه و اليه يرجع قول الله تعالى «كأمثال اللؤلؤ المكنون». (٣) اي في العمق. فإنّ الإكنان بالصدف يعمّ الجيد و الرديء و الصغير و الكبير. و إنما يختصّ البهاء و الرونق بالكائن في العمق.

[١٠٣] و الاصداف الكبار في اكثر الأمر خالية عن اللآلىء. ثم إذا اتفق فيها لؤلؤ كان كبيراً. و التي تكثر فيها اللآليء لاتجاوز مقدار الكف. و صدف البحرين على نصف ذلك و لاتخطيء في اشتمالها على اللؤلؤ إمّا كبار و إمّا متعين لمقدار الحب على مقدار الصدف الكبار في الكبير اكثر وجوداً.

و قالوا في تولد الصدف: انما يتولد في الهواء كورقة الانجدان ثم تسقط على المركب و تلتصق به، ثم تعظم و تستحجر صدفاتها فترسب حينئذ و تلزم القعر. ثم يتولد فيها اللؤلؤ من ذاته لامن القَطْر كما قيل و هذا مقوس على قياس ما ذكرناه من تولد الخشن على السفن.

و نصر يتبع الرأي العاميّ في قوله : ان اللؤلؤ يتولّد من المطر شم يـربّيه الصدف. فانه كان كالريق للانسان يقلبه في فمه و يجليه.

⁽١) في الجواهر و صفاتها ص ٣١ (والصغار الذي قد صار فيه اللؤلؤ يسمى البلبل) و في كتاب (نرم تنان مرواريدساز خليج فارس) ص ١٧٥: (صدف لنگه: المحار الصغار و يقال له: بلبيل).

⁽٢) خرگوش: هو الارنب باللغة الفارسية.

⁽٣) سورة الواقعة ٢٣.

⁽٤) نبات طبي من فصيلة الخيميات و صمغه يسمىٰ الحلتيت (المعجم الوسيط). و انظر تفاصيل مهمة عنه في الصيدنة ص ٨٢.

و يستدلّ على ذلك ان المطر كلما كان أكثر في سنة و اعجل من وقته، كان أجود اللؤلؤ فيها أغزر، و ربعه أوفر.

و الكندي يحكي هذا ايضاً عن اصحاب التجارب منهم.

و اللؤلؤ متصل بالصدف، فإذا تميّز عنه بالقطع و البرد، لم يجىء منه غير النصف الذي لايصلح لغير الترصيع و ما اشبهه. هذا اذا كان الاتصال به كثيراً حتى عظم به موضع الحك. فأمّا ان كان يسيراً [٥٣ ب] رُقِّعَ بقطع من مثله و استُعمل في السمط على خلال اشباهه. و امّا منفصل عنه داخل في اللحم متقلقل، و أطباقه تتزايد على الايام. و على جواز ذلك اظنه مقولاً على قشوره المتراكمة، و إلّا فالتجربة به تغنى.

و قال نصر: ان القطر اذا وقع فيه انعقد ثم أخذ في النمو و البريق، فما تردد في وسط الفم فتدحرج، كان عيوناً رطباً نفيساً. و إذا وقع في زاوية من الفم اعوج و لم يستو، لأنه لم يتدرّج بالريق. و ربما كان اعوجاجه من ضغط الصدف اياه فيؤثر فيه [و] تبقى آثاره عليه.

و خير اللؤلؤ ما انعقد قشراً على قشر إلى ان يصير دُرّاً. و ماكان في داخل اللحم الاسود الذي يلى الدفتين فإنه لايخلو من عيب فيه.

فقوله: في ضغط الصدف و الآثار الباقية، يدلّ على لين المادة اللؤلؤية وقتئذ. كما تكون تلك الآثار في العقيان (١) المستخرج من الترب مع صنوف اشكال يستدل منها على ان ذلك الذهب كان وقتاً ما كالعجين أول الملغمة ليّناً رطباً قد أثّرت فيه الحصى التي اتكاً عليها، فإن مروره في تحريك الماء إيّاه على ممارّ مختلفة شكّلته بتلك الاشكال.

و ما بقي من قوله يحتمل أن يعني بالقشور [١٠٤ أ] حصولها جملةً. ثم يأخذ في الرتق على مثل قشور البصل و أطباقه، فإنها توجد جملةً وقتَ تكوّنه ثم يأخذ كل واحد منها في النمو إلى ان تبلغ غاية غلظها وقت الادراك. و يحتمل حدوث قشرة بعد قشرة، و ربما رآها من مطرة بعد مطرة.

⁽١) العقيان: الذهب. (كتاب الجوهرتين ٦١).

قال الكندي: ان موضع الحب من البلبل (١) داخل الصدف مع حرفيها و ما كان مما يلي الاذن و الفم الجيد. و لهذا قالوا في الكبير انه يكون في حلقومه يديم دحرجته فتصّح استدارته و يزداد بالتفاف القشور عليه حتى يعظم.

و الدليل على حدوث الطبقة فيه بعد الطبقة، انّ مايكون في سطحه الاعلى اذا قشرت منه قشرة شابهت باطنها الصدف من غير رونق له. ثم يكون وجه المنقشر عنه على مثل وجه الأول، فيدلُّ على انّ وجه هذا الداخل كان وقتاً ما بارزاً منكشفاً كوجه ذلك الاول.

و يُظن باللآلىء انها للصدف كالعظام و السلاميات المقوية لرقة اللحم على ما لابد للحيوان منه من الانتقال. و يقدح في هذا الظن قولهم ان البلبل يكون في مبدئه رطباً ثم يدرك و يعظم حتى يصير محاراً. فعلى هذا يجب ان يكون المحار مشتملاً من كبار اللآلىء على مثل ما اشتمل عليه البلبل لأن اللآلىء تنمو في البلبل كنمو العظام إلى ان تلتقى غايتها في المحار.

[۱۰۶ ب] و أما ما استدلوا عليه من حصول البريق لكل وجه من وجوه طبقاته على حدوث القشرة بعد القشرة، فهو غير معتمد. فما من طبقه تكشف عن الحدى البصل إلا و لها صقالة و بريق و فضل صلابة كأنه جلدٌ لها. و لباطنها رخاوة وكبودة و فضل خشونة ثم تلتف واحدة بعد الاخرى، بل تكونت جملةً.

و إذا تأملت اسنان الكهول التي ذهبت اعاليها بالمضغ، بل تقاطع انياب الفيلة وجدتَ على مثل هذه الصورة، و لم تتكون طبقة بعد طبقة. و الله اعلم بأسرار الخليقة دون الانسان الذي غاية أمله الترقي من الشاهد المحسوس إلى الغائب المعقول. فإن قاس على ما يشاهد من إلحام الصانع قطعة النحاس بأخرى، و ما يعمله فيها من الاسنان المخالفة الوضع و يشبك بعضها في بعض ثم يطرقها، و ظنَّ

⁽١) في الاصل: البلبل. و كتبت الكلمة بعد ذلك بعده اسطر: البليل: ثم: البلبل ـ بدون نقط ـ و نقلنا آنفاً انه البلبيل. و نحتمل ايضاً ان تكون: البِلبِل ـ بكسرتين تحت البائينِ ـ بحيث ان إشباع كسرة الباء الثانية يؤدي إلى ان تُردف بياء.

و قد وردت الكلمة عدة مرات في كتابالجواهر و صفاتها بصورة: البلبل (اظر مثلاً ص ٣١. ٣٢. ٣٥_ ٣٦).

ان قطعتي الجمجمة وُصلت احداهما بالاخرى بالشؤون و الدروز^(۱) و هندمت بعد أن كانت متباينة، أخطأ ظَنَّه و رهق قياسه. فإنها مخلوقة كذلك جملةً، و إنْ خفي أمرها لصغرها وفات الحسّ. فسبحان الخالق لكل شيء و تعالى.

في ذكر المغاصات

المغاصات هي المواضع التي ينجع فيها غوص الغواص بالحصول على صدفٍ [100 أ] ذي لؤلؤ. وهي مشهورة و اليها تُجهز السفن بالأزودة للأسناء و الأجراء بقدر البعد من الساحل أو بكترة المكث في البحر على الساحل. على ان تلك المغاصات المعروفة لاتنفرد بالأصداف و انما يجدون في خلال المسافة بينها و بين الساحل محارات يتفق فيها الحب النادر. و البحر الاخضر (٦) مخصوص بذلك، و في أغبابه و خلجانه مغاصات معروفة، كالذي في غبّ (٦) سرنديب، ثم الذي في

(١) الدروز: امكنة مغارز الابر في الثوب و نحوه. اي مواضع الخياطة. و الشؤون كما في اللسان: (نمانم في الجبهة شبه لحام النحاس يكون بين القبائل). قلت: المقصود بالقبائل هو الحدّ المسنَّن بين قطع جمجمة الانسان و يشاهد بوضوح على سطح الجمجمة. و في مفيدالعلوم ص ١٢٥ «شؤون جمع شأن و هي مفاصل القحف المتشارية».

⁽٢) البحر الاخضر: (يسميه الروم بالاوقيانوس المشرقي، والعرب بالبحر الاخضر) (حدود العالم ص ٩٠ أضاف: قال ارسطو طاليس في كتاب الآثار العلوية: ان هذا البحر يدور حول الأرض كدائرة الآفاق و لا تسطيع السفن السيرفيه و ليس هناك من أحد تمكن من عبور هذا البحر، و لا يعرف اين نهايته. و رغم وجود عمران على سواحله، فإن الناس يرونه و لا يستطيعون عبوره بالسفن، الآ في المياه القريبة من المعمورة).

و في جهان نامه ص ٢٢ (يدعى ظهر بحر عُمان و فارس المتجه نحو الجنوب البحر الاخضر. و أوّله يبدأ من قرب مدينة عدن حيث يتسع عرض البحر هناك و هي فرضة و لاية اليمن. بعدها يصبح ذلك البحر اكثر اتساعاً و يمتد كذلك ليصل خلف حدود كرمان و مكران و السند و الهند و حتى حدود الصين.

و بصورة عامة، فإن الجانب الجنوبي من الخليج المشرقي البعيد عن العمران يُدعى البحر الاخضر و الخليج الاخضر. و في الجزائر الذي فيه عجائب كثيرة بسبب بعدها عن العمران و بني الانسان الذين لايتمكن من الوصول اليها منهم سوئ القليل. و كل موضع يصله الانسان بكثرة يزول عنه العجب و الغرابة).

⁽٣) شرحنا الغب فيما مضي.

خليج فارس و البحرين، ثم الذي في دهلك^(۱) و القلزم، ثم المستحدث في سفالة الزنج.^(۱) و الذي يسبق إلى الظن ان بحيرة شرغور^(۱) فوق الصين هي ايضاً شعبة من هذا البحر من أجل ان بحر الروم أفسح منها و أعظم لكنه لمّا انفصل عن الاخضر عُدم الصدف ذات اللؤلؤ. لكن لم أجد من المخبرين عنه من يتحقق ذلك. و لويجتهد في تحققه.

ثم يتفق في المغاصات موانع عن الغوص، كبحر القلزم، (٤) فليس فيه مغاص بسبب الحيوانات الضارة كالتماسيح و القرش _الذي هو أحد اسباب تسمية قريش قريشاً بأكلهم هذا القرش _ و انما حصول اللآلىء القلزمية من الاصداف الميتة اذا القتها الامواج إلى الساحل و قد فسدت في الماء ثم احمتها الشمس فازدادت عفونة و تدوّدت فيجدها المترددون في طلبها يابسة، و ما فيها من اللآليء [١٠٥ ب] محوّفة متآكلة.

(٤) هو البحر الأحمر.

 ⁽١) في معجم البلدان ٢ : ٦٣٤ (دهلك: جزيرة في بحر اليمن. و هو مُرسى بين بلاد اليمن و الحبشة.
 بلدة ضيقة حرجة حارة كان بنو أمية اذا سخطوا على أحد نفوه اليها).

و في مروج الذهب ١: ٣٩٤ (فمن مدن الحبشة على الساحل: الزيلع و الدهلك و ناصع. و هذه مدن فيها خلق من المسلمين إلا أنهم في ذمة الحبشة).

⁽٢) يرىٰ زكي وليدي طوغان ان سفالة الزنج هي موزمبيق (صفة المعمورة ص ٨٨).

⁽٣) يقول طوغان في حاشية صفة المعمورة ص (٩٢)؛ (وظني ان بحيرة شرغور التي ينسب اليها ذهب شرغور واللؤلؤ القنابية او القنابية المذكور آنفاً عبارة عن بحيرة Kian-chi-Mai المعروفة في القرون السغور واللؤلؤ القنابية او القنابية المذكور آنفاً عبارة عن بحيرة Kuang-Si المعروفة في القرون الوسطى بمغاصات اللؤلؤ فيها في موضع Kuang-Si في الساحل الغربي الجزيرة الذهب في ولاية Chang-Hau في جداول القانون المسعودي رقم ٥٧ و هو اليوم (Chang-chaiang-Hsien) في الساحل الغربي لجزيرة هاينان المذكورة. و اما لفظ مغولي لاسم تركي (صاري اوغور) او (صاري اويغور). و أظن ان هذا النظر محتمل لوجهين: الاول: أن ملك الصين Ta-Tschang (١٤٨٥- ٨٦ الميلادية) فرق جميع قبائل الاويغور التي التجأت اليه بعد تشتت دولتهم في مغولستان. و الغالب انه منحهم بعض مقاطعات في اقصى ممالكه ايضاً. و لذلك سمي (والي شرغور) _كما يؤكده البيروني بلغة (خان) _والثاني: ان ابن بطوطة زار في سفره إلى خانباق ملكة تركية في جزيرة (طوالسي) في بلدة كيلوكري. و يمكن ان بكون طوالسي هذه الاوان (هُو السي = Kung-si) و يحتمل ايضاً ان اسم كيلوكري عبارة عن لقب ولاة هذه الاواحي في هذه الاوان King-lo-ssi) و معناه نائب الملك. ووالي ولاية Chang-Hua كان في اوساط القرن الثاني عشر ايضاً أمرأة وكان اسمها و اسم اتباعها Tan-ir).

و على مثله الحال في بحر شرغور من وجود اللآلى، في أجواف الاصداف الميتة المقذوفة إلى الساحل النابشة بالرمال و الرياح. و هذا هو سبب كمودة اللآلى، القتائية و جصّيتها و عدم مائها.

و المخبرون عنه يذكرون في سبب امتناع الغوص فيه، البَرْدَ و بُعدَ القعر، و ان البرد هو المانع عن التدوّد. فلا توجد لآليء تلك الاصداف إلّا صحيحة التدوير غير متآكلة.

فأما البرد فهو لعمري عائق عن الغوص قـوي، إلّا ان المـوضع ليس مـن الامعان في الشمال بحيث يمتنع الغوض فيه في الصيف.

و امّا افراط العمق و قولهم: انّ قعره غير مُدْرَك. فهو منافٍ لما يـقال: ان الصدف لايكون في بحرٍ لُجِّيّ، و انّ صدق هذا كانت تلك الاصداف الميتة حميلة الامواج اليه من موضع غير لجيّ.

و ممكن ان تكون كمودة الوان تلك اللآلىء من طبيعة الموضع في أرضه و مائه أو غذاء حيوانه، كما تغلب الرصاصية على اللآلىء القلزمية. و هذا اللون يوجد أيضاً في الدهلكية، و صدفه مخرج بالغوص لاملقوط من الشمال. و لكنها اشتركت مع القلزمية في اللون الرصاصي بسبب الاشتراك في البحر و أرضه. فإن جزيرة دهلك في اوائل الخليج بعد تضايقه [٥٠١] في مجمعه مع الاخضر. و أرض هذا الخليج حمئة، فيجوز ان تكون الحمأة سبب تغيّر اللون و سبب التآكل بكيفية عفنه. فقد قالوا في الاصداف القلزمية انه تفوح منه رائحة الجندبيدستر، و ماكان منها في بحر الهند و فارس فهو عطر الرائحة.

و ذكر الكندي في بحر القلزم إيلة و السِّرَّيْن. (١) امَّا إيلة، فإن هذا البحر ينسب

 ⁽١) في معجم البلدان ٣: ٨٩ (السُّرَّين: بليد قريب من مكة على الساحل البحر بينها و بين مكة اربعة أيام أو خمسة قرب جُدة.... و في اعمال اليمن قرية يقال لها السّرين ايضاً).

و في رحلة ابن المجاور المسماة بتاريخ المستبصر ١: ٥٣ انّ المسافة بين مكة والسرين هي ١٧ في سخاً).

و في حدود العالم ص ٤٣٩ انها مدينة عامرة. زراعة اهاليها الدخن و الشعير. و تجارتهم الفضّة المزّبقة. و يرتدون جميعهم الإزار و الرداء. و هي من اعمال اليمن).

إلى القلزم. و إيلة امّا معاً و امّا بانفراد و هي من الجار نحو بحر القلزم. امّا السِّرَّيْن فإنه من جدة نحو عدن.

و ذكر ان بلبل ايلة مثل بلبل السرين. فإنّ لآليء السرين عملٌ و إلزاق. و كان صفة الاصداف فيهما من الموجو دات مقذوفة.

و مغاصات بحر فارس أنْفَسُها و أشرفها. و البحرين منها خاصة. فإنه جمع إلى كثرة المنفعة قلّة المضرة. فكملت الفضيلة لها.

و بعدها المغاصات التبي بينها و بين سيراف،(١١) تـقاربها. و سُمي لؤلؤه قَطَرياً.(٢) و ليس هو نسبة إلى قَطَر المطر و لاتشبيهاً بقطر الماء، و انما هو نسبة إلى ناحية في البحرين منها الجهاز. قال الراعي:

> يمانيةُ هـ و جـاءُ أو قَطَرية لها من هباء الشعريين نسيجُ أى من غبار ثار حينها. و قال البحترى:

إذا نَصْوْنَ شَفُوفَ الرَّيْطِ آونةً قَشَرْنَ عَن لؤلؤ البحرين أصدافًا و هو يعنى البحرين الممتزجين الملتقيين عند ناحية البحرين.

[١٠٦] و قال النابغة :

تــوهم ذكـرها كالمستهام نــجاشى عــلى البشّـار سـام لقيصر من اساورة السلام مـن الاسكـندرية كـل عـام

أَلُوْ لُوْةً لِقَالِكِ قَدِ سَابُكُ هُ أتاك بها من اليمّ اليماني يسمير بسفتية حسملت رمساحأ یسنوب علیٰ عذولی کل عام و سواحل بحر فارس كلها مغاصات متصلة عند حدود مكران إلى البحرين،

→ قلت: ذكر المحقق كرنكو في حاشية الجماهر المطبوع ص ٩ من الملحقان الكلمة قد وردت في جميع النسخ: السرين. و لكنه ارتأى انها السويس. و قد طبعها كذلك.

و بدلالة ماورد في الجواهر و صفاتها ص ٣٥ فالمقصود بالسرين هنا، سرين التي قرب جدة. ونص كلامه (و جهاز مكة ينسب إلى المنحوس (!) و هو من بحر القلزم مابين مكة و جدة إلى إيلة نحو الشام. و هو السرين و قُلزم و إيلة).

(١) في معجم البلدان ٣: ٢١١ (سيراف: هي مدينة جليلة على ساحل بحر فارس. كانت قديماً فرضة الهند. و قيل كانت قصبة كورة اردشير خُرّه من اعمال فارس. و التجار يسمونها: شيلاو).

(٢) هي دولة قطر الحالية.

ثم تتجاوز إلى الاماكن المعروفة من البحر الاخضر في سواحل ارض الشحر (١) مثل شرجمهت، يعرب برأس الجمجمة. و مجيرة و هي المصيرة. و مشكت، أو هو المسقط. (٢) و لاينقطع إلى عدن إلى جزيرة دهلك. و لولا الموانع التي ذكرناها في بحر القلزم لغيص فيه إلى آخر لسانه و في لُجَّة بربر (٣) بحيال عدن في الجانب الحبشى ايضاً مغاص لهم.

و ذكر الكندي في جملة ذلك جزيرة اسقوطر، (¹⁾ و أَحْمَدَ لؤلؤ بربرا بالبياض و العظم و الحسن. و لواستدار و تدحرج لفاق لآليء سائر المغاصات.

قال : و يُجهز من عدن إلى بحر الزنج و ليس فيه بلبل بل محار. و قلّما يوجد فيه شيء، فإن وُجد قارَبَ العماني.

قال نصر: انّ الصدف لايفارق القعر و القرار مادامت حيّة. و أمّا اذا ماتت قَفَتْ و قذفتها [۱۰۷ أ] الأمواج إلى البرّ و قد فسدت حبّاتها بـموتها، و زاد حـرّ الشمس و الرياح في ذلك حتى تشنّجت.

⁽١) فى معجم البلدان ٣: ٣٦٣ (الشَّحْر: صقع على ساحل بحر الهند من ناحية اليمن. قال الاصمعي: هو بين عدن و عمان. و اليه يُنسب العنبر الشحري لأنه يوجد فى سواحله). و هي الآن في حضرموت (المنحد).

⁽٢) عن هذه المدن، قال البيروني في الصيدنة (ص ٥٤٤) و هو يتحدث عن الكندر: (الزنجاني: عُمان، ثم مجيرة ـ و هو المصيرة عند حور ـ ثم حَسك ـمعدن الكندر الحسكي ـ .

العماني: بين عمان و بلاد الشحر رأس مشكت _و هو المسقط _و رأس الجمجمة، و رأس المصيرة. يتنكّبها ركّاب البحر إلى اللجة لأن فيها مواضع أخفض ينصبّ اليها فيهلك المركب).

قلت: قوله (المصيرة عند حور) كلام مبتور. و صوابه في كتاب الجواهر و صفاتها ص ٣٤ و هو أن تضاف كلمة عدن إلى حوز ـ و ليس حور ـ ليصبح الكلام (حوز عدن).

⁽٣) هو ميناء بربرة أو بربرا في الصومال.

⁽٤) سُقُطْرى: جزيرة جبلية في المحيط الهندي شرقي خليج عدن، تتبع اليمن. قاعدتها تمريدة. تجارتها صيد الاسماك و اللؤلؤ و تصدير التمور و الطيوب و الصبر). (المنجد). و في العمدة المهرية ص ٢٣ (جزيرة كبيرة شرقية بر الصومال اهلها نصارى).

قال عنها البيروني في الصيدنة ص ٨٦. ٢٧٢، ٣٨٨ (جزيرة اسقوطرى قريبة من بلاد الزنج و بلاد العرب. و أهلها نصارى و أصلهم يونانيون رتبهم الاسكندر بها لمّا علمه ارسطوطاليس حال الصبر و سأله ان يسكنها من قومه ففعل. اسقوطرة بحذاء الشحر على يوم).

و قد ذكر البيروني ان دم الاخوين ـ و هو نبات العندم ـ ، و الأيدع ـ و هو صمغ أحمر ـ يجلبان منها.

فإذا تعطَّلَ الغواصون بانقضاء وقت الغوص ترددوا على السواحل في طلب تلك الاصداف الفاسدة و استخرجوا منها حبّاتٍ متغيرة. و ربما قام عن بعضها القشر الخارج. و في ذلك صلاح لبعض ماغشيها.

و قال ابواسحاق الفارسي في كتاب اشكال الأقاليم: ان بحذاء جَنّابا على السواحل، جزيرة خارك في البحر وفيها مغاص يخرج منها الشيء اليسير الا ان النادر متى ارتفع من هذا المغاص فاق أمثاله في القيمة. و قد قيل ان الدرة اليتيمة اخرجت من هناك. (١)

و قال الكندي في مغاص سرنديب: انه يُعطَّل اربع عشرة سنة لتنشأ فيه الاصداف. و يُغاص فيه اربع عشرة سنة. و متى وُجد فيه بلبل رطب أعيد إلى البحر ليستحكم. (٢٠) و لؤلؤ صغار دق، و اكثره مضرَّس و إلى الصفرة. و ربما اتفق ظهور المغاص في مدة التعطل المذكور، فحمل إلى الانتقال الذي حكيناه.

في ذكر أعماق المغاصات

المقدّمات في ذلك، ان المراكب تميل في خطفاتها إلى اللجّة لتأمنَ من الآفات الارضية و الجبال البحرية.

و المغاص لايكون في اللجج و الاعماق [١٠٥ ب] القَعِرة. و الأَقعار في البحار تُقدر بالأبواع و تُسبَر بالأبراد و هي كالأُكر من الاسرب يدلّونها في البحر بخيط دقيق حتى يعرفوا بها مسافات العمق، و ربما تلوّثت به من طينٍ أو رملٍ أو حمأة يعلمون النواحي التي بلغوها. و يسمون الباع قيماناً، و الذراع بنجك. والمحققون فيهم يقولون في القيمان انه من طرف وسطى اليسرى إلى الشَّنْدُوة (٣) اليمنى. و ذلك أرجح من ذراعين. و كثير من البحريين يقول إلى الثَّنْدُوة اليسرى.

⁽١) إلى هنا ينتهي نقله عن الكتاب المشهور باسم المسالك و الممالك والنص اعلاه في ٣٢ منه.

⁽٢) في الجواهر و صفاتها ص ٣٦ (و غوصه اربعة عشر سنة متوالية. ثم لايغاص فيه اربعة عشر سنة إلى ان يدرك بلبله. وإذا وُجد فيه البلبل الرطب، منع من إخراجه). و لمزيد من التفاصيل عن اللؤلؤ و مغاصاته و عملياته، انظر: لوريمر، دليل الخليج ٦٠٥٠-٨٥٣٥٨.

قلت: (اربعة عشر سنة) كذا وردت في الاصل و صوابها: اربع عشرة سنة. و يبدو انه من غلط النشاخ. (٣) هو ثدي الرجل.

و بكثرة الريح و الموج و قدر العمق يرسلون الأناجر (١١ لتسكن السفن. و هي من حديد مستطيل في اسفلها شُعَب كالارجل بها تتشبث بالقرار و تـثبت. و في اعلاها حلقة يتعلق منها الحبل. و تكون هذه الاناجر على قدر عظم المركب. و وزن الانجر اكثر من مائة و خمسين منا إلى ثلاثمائة. فإذا استقر على الارض وقفت السفينة هناك، و كان ذلك الموضع لها كالمنهلة و يسمونه بندر.

ثم تختلف الاقاويل في اعماق المغاصات و تتفاوت مقاديرها. فمنهم من يحدّ عمقها بأربعة عشر قيماناً. و بعض يقول فيه بأربعين ذراعاً.

و اذا كان القيمان مَدُّهُ بين أنملة الوسطىٰ و الثَّنْدُوَة الاخرىٰ، لم تبعد هذه الاذرع من الثمانية عشر [١٠٨ أ] القيمان التي هي مقدار مغاص بربرا.

و ذكر نصر : ان مقدار الغوص ستة عشر قيماناً، و القيمان باع. و هذا يجاوز الستين ذراعاً. و ليس القيمان على ما ذكر ه.

في ذكر أوقات الغوص

قال الكندي في ذلك : انه من أول نيسان إلى آخر أيلول. و الشمس تقطع في هذه المدة من نصف الحمل إلى نصف الميزان.

و قال نصر : الغوص ستة اشهر من النيروز إلى المهرجان. و هو تلك المدة بعينها اللّا انه حدّ أوّلَها و آخرها بالشهور الفارسية التي لاتثبت مع سنة الشمس و لاتطابقها.

و كأنهما عنيا رُبعي الربيع و الصيف. و قد قلنا ان بحر فارس يسكن فيها، و انه اذا اهتاج قَطَعَ الغوص. و علىٰ هذا القياس يجب أن ينقطع الغوص فــي ربــعي الخريف و الشتاء عن المغاصات التي في بحر الهند.

أما غيرهما^{٢١} ممن حضر بحر فأرس و شاهد العمل فإنهم يقولون إنّ مدة الغوص شهران في صميم الحر و حمارَّة القيظ لأنه يعتدل فيهما حال الماء في القرار ثم يتردد في باقيهما و يتكدّر.

⁽١) شرحنا الكلمة فيما مضي.

⁽٢) ه: غير الكندي و نصر.

و قالوا: ان ماء الانهار يقل في الشتاء فينزر مقدار مايدخل البحر الفارسي. و لهذا يقل و يصفو^(۱) في أواخر الربيع و أوائل الصيف. و حينئذ يكون الغوص. ثم اذا حمي الهواء [١٠٨ ب] و مدت الانهار، تكدر منها ماء البحر و تعذّر إمساك النّفَس فيه، فانقطع الغوص. و هذا ما يصدق قول إيشوع بخت مطران فارس، (١٣) ان اختلاس النفَس مدةً يعسر على الغواصين في الماء العذب و لا يعسر على المالح. (١٣)

في ذكر كيفية الغوص

هذا اذا رمنا تنسُّمَهُ من اشعار العرب سمعنا قول المخبل السعدي (4): أعطى بها ثمناً وجاء بها شخت العظام كأنه سهم بسلبانِهِ زيتُ و أخرجها من ذي غوارب وسطَها اللَّخمُ

يقول: اشتريتُ هذه الدرّة بثمن وافر من غوّاص خفيف بدقة عظامه قد جعل الزيت على صدره لتجفيف الشمس و الماء المالح إياه. و أخرجها من بحر متموّج بين اعاليها اللَّخُم.

و قد قالواً في اللخم انه ضرب من السمك خبيث له ذَنَب طويل يضرب به، يسمى جمل البحر. و هذا بما قال فيه الشاعر أليق لانضياف اهوال البحر فيه إلى

 ⁽١) ه: اي، يقل ماء البحر و يصفو اذا قلّت مياه الانهار المارّة اليه في أواخر الربيع و أوائل الصيف. فإنّها اذا حملت الانهار الكبار وزادت ثم دخلت البحر كدّرته فالبحر يصفو اذا قلّت مياه الانهار التي تجري البه.

⁽٢) نقل عنه في الصيدنة ايضاً ص ٤٦.

⁽٣) ه: في مراده، انه اذا مدّت الانهار، صار ماؤها إلى البحر فكثر الماء الحلو في البحر فيتعذر إمساك النفس فيه لسبب الماء الحلو كما حكاه عن مطران فارس و ليس اختلاس النفس في ماءالبحر إنما كان ممكناً ان غلظ ماءالبحر. فإنه ان كان سببه الغلظ، فان الانهار إذا مدّت اليه و تكدّر بسبب مدّها قد ازداد بالبكور غلظاً إلى غلظ، وكان يجب له تمكن النفس في اكثر من حالة معارفة المياه له. و في هذا نظر. فإنه كان ينبغي له (كلمة غير مقروءة) في حالة كونه أرفق للتنفس لأنه حينئذ غليظ، والنفس لطيف فلا يخالطه ماء البحر. بخلاف الماء الحلو كأنه لرقة تتّحد مع النفس. فكان ينبغي ان يكون التنفس في الحلو أعسر لوجوه منها هذا. و يمكن ان يقال: ان الكدر يمنع بخلاف الصفاء. و على هذا فلا ينبغي ان يكون بين الماء من فرق إذا كان صفواً. والله اعلم.

⁽٤) في لَسان العرب: (اللَّخُمُ: هو ضَرَب من سمك البحر. و يقال له القِرْشُ. و قال المخبل يصف درّة و غواصاً: بلبانه زيت....) و في هـ: تنسَّمَ الخَبَرَ و تنشَّمه: لغتان.

الخطر في المغاص. قال ابن احمر :

رَأَىٰ من جريها الغواص هولاً هــراكــلةً وحـيتاناً و نُـونا و أســلمَ نـفسِهِ حــيناً ضـنينا الهركل: الضخم من كل شيء. و عَنِداً : غضبان.

و قال العجّاج :

أو كـــغناثيِّ الأواذي عِـظَمْ ذي واسقاتٍ تـــــرامـــيٰ بـــالُّلخُمْ [١٠٩] قال الفرّاء: اللخم هي الضفادع.

و قال ابوالعباس العماني : اللخم بالفارسية، فيشواذ. هو غير مؤذٍ. و المؤذي خرست و هو المعروف بالكوسج. (١)

و قالوا في صفة الكوسج انه سبع الماء، رأسه كرأس الأسد، و أجراؤه في بطنه يلدها من فيه. و أسنانه اثنا عشر صفاً. و أسنان التمساح صفّان فقط. و يسميه البحريون حزر.

و ذكر الاجراء دليل على الاذن. فالمشهور أن كلّ صلماء بيوض، وكل شرفاء ولود. (٢)

و قال ابوالحسن الترنجي في كُنّاشه: ان الكوسج سمكة سواء محدبة الظهر غير مفلسة، اسنانها كالمنشار اذا عضّت انقلبت ودارت دوران الرحى حتى تفصل العضو من الانسان و غيره. (٣) و إذا كان اللُّخم غير مؤذٍ لم يفد ذكره في الشعر.

و حديث الزيت يتكرر في شعرهم على وجوه. قال المتلمس و قيل المسيب خال الاعشي (ـ:

 ⁽١) في برهان قاطع (پيشوا: المقدَّم في الناس، و يقال له بالعربية: المقتدئ) و عن ابي العباس العماني،
 انظر مقدمة الكتاب.

⁽٢) هـ: يعني لمّا و صفوه بالاولاد. اقتضىٰ ذلك أن له أذناً بارزة كالخيل. و كذلك كل أشرف. فإن شرف الرجل أذناه. و الاصلم كالطير.

⁽٣) في معجم الحيوان ص ٢٢٥ (قِرْش. كُوْسج. لُخْم. بُنبك: جنس من الأشلاك، اي الاسماك الفضروفية كبير يُخشىٰ شرّه. و هو يُعرف بالقرش في سواحل البحر الأحمر، و الكوسج فى الخليج الفارسي، و كلب البحر فى بيروت. على ان كلب البحر نوع صغير منه Dogfish). انتهى.

قلت: ان وصف الترنجي للكوسج اعلاه و كون اسنانه كالمنشار يحدونا إلى القول بأن مايصفه هو بالحقيقة السمك المنشار Sawfish. و عن ابى الحسن الترنجي, انظر مقدمة الكتاب.

كُجمانة البحريِّ جاء بها أسغىٰ يمجُّ الزيتَ ملتمسُ قَــتَلَتْ أباهُ و قــال اتبعُهُ نـصفَ النهارِ الماءُ غامرُهُ فأصــاب منيتَه وجـاءَ بها يُـعطىٰ بــها ثـمناً فيمنعها

غَـوّاصها من لُجّة البحرِ ظـمآنُ مـلتهفُ من الفقرِ أو أستفيدُ رغـيبةَ الدهـرِ و رفـيقُهُ بـالغيب لايـدري صَـدَفيةً كـمضيئةِ الجـمرِ و يقول صاحبُهُ: ألا تشري ؟

[١٠٩٩ ب] قال الاصمعي : الأشغىٰ : الأفوه الذي انتشرت أسنانه. ثم قال هو و أبوعبيد القاسم بن سلام : انه يصف غواصاً يمسك الزيت في فيه، فإذا غاص نَفَخَهُ في الماء فأضاء له البحر حتىٰ يبصر.

و على مثله جرى القطامي يصف الغوص و الغواص فقال :

أو درةٌ من هجان الدُرِّ أدركها أوفى على ظهر مسحاج يقدُّ به جوفاء مطلية قاراً إذاً جمعتْ حتى اذا السفنُ كانت فوق معتلج في ذى حلولٍ يقضيالموت صاحبه غواصُ ماءٍ يمج الزيت منغمساً حتىٰ تناولها والموتُ كان به

مصفَّرُ من رجال الهند قد سَهِما غـواربَ الماءِ قد الفينَهُ قُدُما بها غـواربُهُ قـحَمنها قُـحَما القـى المعاذرَ عنه ثَمَّتَ انكتما اذا الصراريُّ من اهواله ارتسما اذا الغـمورةُ كانت فـوقه قِـيَما في جوفِ ساج سواديٍّ إذا فحما

و ليس هذا مما تعرفه الغاصة الآن. و هم يبصرون في ماء البحر و يفتحون أجفانهم و لاتضر الملوحة بأحداقهم. ثم انه ليس الزيت في ذاته ضوءً. و أمّا قوله تعالى : «يكاد زيتها يضيء و لو لم تمسسه نار» (١٠) فعلى المبالغة في صفته بالصفاء و النقاء. فالمنحرف عنهم إلى الاخبار المسموعة مِن ألسُنِ [من] قد شاهدوا و مارسوا أصحّ.

[١١٠ أ] قال نصر في كتابه: ذكر الجوهريون انّ من أراد تعلّم الغوص يقدم بحشو أُذنيه علىٰ غاية الإحكام حتىٰ تتعفّن و تتدوّد و ينفتح له إلى الحَلْق طريق يتنفس منه تنفساً ضعيفاً داخل الماء.

⁽١) سورة النور ٣٥.

و أظن سقط من النسخة ما بِهِ الحشو. و أظن ان العفونة و التدوّد يكون فيه أو

و ذكر الكندي ذلك على صفة أخرى، و هو أن يحبس نَفَسَه في بدءِ التعلم فيرمُّ لذلك اصل أُذنه و يحتمع فيه الدم و المِدَّة (١) ثم يتفجّر إلى حَلْقِهِ و يخرق ما بينهما خرقينِ اذا اندملا، خرج منهما النَفَس خروجاً ضعيفاً يعين على الزيادة في اللبث و إمساك النَفَس في الأكثر من ربع ساعة.

و الاشتراك بين الآذن و الفم في العلل و علاجها معروف كاشتراك الصوت و السمع في الفهم و التفهيم. و التنفس ينقسم إلى جذبٍ و إرسالٍ. و حاجةُ القلب في الترويح و تذكية الحرارة الغريزية هو إلى ما يدخل من الهواء البارد دون الذي يخرج من الحار. فإنه بمنزلة نَفْضِ الفضول التي لا يُحتاج اليها، بل الإخراج ضروري فيما اليه الحاجة فما لم يخرج من الاحشاء ما فيها من الهواء، لم يمكن الاستبدال بغه ه.

فَهَبُ انه يتنفس بذينك الخَرْقَينِ، فليس الله أحد قسميه الذي هو الإخراج الذي لايغني عن القلب بل يزيده اختناقاً، اذا لم يدخل بَدَلَهُ [١١٠ ب] ما يُتَسَوَّق إليه. و الذي يخرج بالخرقين إلى الماء هو هواء لامحالة انه ينزع إلى وجه الماء. و القسم الثاني من التنفس من أينَ و ليس هناك هواء؟ فإن كان من الماء فهو معين على الإتلاف، قياساً على الغريق الذي لاينفعه برد الماء مع عدم الترديد.

و أظن هذا الخبر من أساطير الَّحمقيٰ و تَسَوُّق الغوّاَصين علىٰ تجّارهم حتىٰ تواتر ذلك فاشتغل مثل هذين الفاضلين^(٢) بتوجيه وجوهٍ له بعد تصديقه.

و قال نصر و وافقه أكثرهم و أكثر من شاهد ثم أخبر ان الغائص إذا أراد الغوص، انتظر الظهيرة و تكبد الشمس السماء ليضيء البحر و يظهر له مافيه. شم يجيل البصر حتى يقع على المحار (٢) الكثير كأنه حجر مسطَّع، و يراه من فوق الماء أعظم من مقداره، كحبة العنب الصغيرة فإنها تُرى في الماء الصافي كالإجّاصة

⁽١) رمّ: تعفّن و بليّ. و المِدّة: القيح.

⁽٢) المقصود بالفاضلين: نصر و الكندي.

⁽٣) ه: المحار:، جمع محارة و هي الصدفة.

الكبيرة. فتكون المحارة في مرآه كالجَرَّة العظيمة. و يركب خشبة معقَّفة من خشب الدَوْم (١) قد شدَّ من احد طرفيها بحبلٍ فيه حجر أسود من خمسة و عشرين مناً من إلى ثلاثين منا. ثم حرّك مركبه ذلك بما يشبه المجداف (٢) إلى ان يحاذي الصدف الذي كان رأى. ثم ينبح و يعوي و يصبح لتتفرق الحيوانات المؤذية من حول الصدف و تهرب. و يحشو منخريه بقطعتي عاج أو خشب السرو فإنه لاينفتح في الماء. و يتَّزِر بفوطةٍ و يجعل في عنقه مِخْلاةً [١١١ أ] من قِنَّب على نسج الشِباك ليجعل فيه ما جناه من الأصداف. (٦) ثم يضع رجليه على الحجر و يتعلق بالرَّسَن. فيتعاونان على الرسوب. و على هذا الرَّسَن يصعد أيضاً، ثم يمتح الحجر إلى الساحل.

و انما يختاره أسود. لأن في البحر حيواناً يخافه الغاصة فإنه إذا مرَّ بهم قطعهم. فمتى كان هذا الحجر أسود، هرب هذا الحيوان منه. و انْ كان ابيض أو لوناً آخر ظنّه مطعوماً فقصده للصيد، و ربما جَذَبَهُ فقلب البقيرة و أتلفها بشدّة الجذب. و اذا رآه الغواص ترك حَجَرَهُ و أسرع إلى الصعود إلى وجه الماء ناجياً بنفسه وَسَبَحَ إلى الساحل وصاح صيحة واحدة عالية في التنفس لمكثه عادِمَهُ. (٥) ثم يتدثّر يَعَقًا، (١) و يبقى كذلك ساعة صالحة إلى ان يعرق. ثم يقوم و يعود إلى عمله. و لايمكنه ذلك من الضحوة إلى الظهيرة اكثر من ثلاث مرات أو أربع و هو على الريق. فإذا فرغ من العمل اشتغل بالطعام، و الصدف في الخمود تفتح افواهها و فإذا فرغ من العمل اشتغل بالطعام، و الصدف في الخمود تفتح افواهها و

⁽١) هـ: كأنه يريد خشباً رسب في الماء لثقله. و كان الدوم كذلك. والدوم: النبق. انتهي كلامه.

قلت: من وجهة نظر البيرونيّ (الصيدنة ص ٢٧٧) فان الدوم هو شجرة المُقَل. و نقل قول ابي حنيفة الدينوري: العرب يسمون شجرة المُقَل بالدومة. و لها خوص كخوص النخل و تُخرج أقناءً كأفناء النخلة. انتهيٰ.

و في اللسان (دوم) نقل ابن منظور عن ابي زياد الاعرابي قوله: إنّ من العرب من يسمّي النَّبْقَ دَوْماً. (٢) في الاصل: المجدف.

 ⁽٣) المخلاة: كيس يصطحبه المسافر أو المقيم يضع فيه اشياءه التي يريد حملها. و القِنَّب: نبات حولي
 زراعي ليفي من الفصيلة القنبية، تُفتل لحاؤه حبالاً.

⁽٤) البقيرة: قارب صغير كما يُستفاد من النصّ.

⁽٥) ه: قوله: لمكته عادمه، اي لمكته في البحر عادمَ التنفس.

⁽٦) ه: قوله: يُدتّر نعماً: اي يغطّيٰ جيداً بغطية محكّمة.

تطبقها إلى ان تموت مع الفراغ من أكله. فيأخذ في شقّها و تفتيشها. فإن شقَّ الحيّ منها يعسر لقبضه الدّفتين و ضمّهما بقوة. و يأخذ ما يجد فيها إنّ كان يعمل لنفسه، أو يسلمه إلى أمين التاجر انْ كان أجيراً. و ما بقي من الصدف فهو له.

و إذا لم يجد في مهبطه صَدَفاً [١١١ ب] خلّىٰ عن رَسَنِه و تباعد حوله قدر رمية سهم، (١) يملأ مخلاته بما يجد و يعزله و ربما التقىٰ علىٰ الصَدَفة غـوّ اصـان فتنازعاها و استولىٰ عليها الاقوىٰ القاهر. فإنْ لم يجد صدفاً أخذ حيوان الاظفار، وهو كالمعيّ في كل واحد من طرفيه كوّة فيها ظفران من أظفار الطيب. (٢)

و ذكر الكندي في جملة ما [ذكر] انه يقمش " _ إنْ لم يجد صدفاً _ الشبيه بالشعر الذي تعمل منه أسورة الاكراد يسمى شعر الحروبة. و هو نبات في القعر. و لم أحط بالشبيه و المشبَّه به.

و أما المستأجرون، فيركبون الزورق مع امين التاجر، و يكونون سته أو اثني

⁽١) الرسن: الحبل. ه: عجباً لأبي الريحان رحمه الله كيف استجاز أن يبعد الغائص عن رسنه قدرَ غلوة سهم في قعر البحر كالمفتش. و معلومه أن حال الماشي أو السابح في قعر الماء مشقَّ جداً و يحتاج إلى زمان أكثر من زمان مثله في البرّ مع المسافة في الغوص نازلاً ثم طالعاً. هذا مما يكاد أن يكون معتنعاً. و أين غلوة سهم على ناس في قرار البحر؟

⁽٣) في كتاب الحشائش لديسقوريدس (الورقة ٥٩ أ): (اظفار الطيب التي يتجربها و يسمى انوخس: هو غطاء صدف يشبه يصدف الفرفير، يوجد ببلاد الهند في المياه القاتمة المنتنة. و رائحته عطرة، لأن هذا الحيوان يرتعي الناردين. و يجتمع اذا جفّت المياه. و الجيّد منه يؤتى به من بحر القلزم. لونه إلى البياض. دسم. و أما الذي في قايولن فإنه أسود اللون. و هو أصغر منه. و كلاهما طيب الرائحة. و إذا نُخرا كان في رائحتهما شيء يسير من رائحة الجند بيدستر). وقد أسهب البيروني في شرح هذه المادة في الصيدنة ص ٢١-٦٢.

و في معجم الحيوان ص ٣٦. (تسميه العامة في السودان بالظفر و ظفر العفريت. و قد كان مستعملاً فى الطب القديم. و هو غطاء حلزون كبار في البحر الأحمر و الخليج الفارسي و البحر الهندي. يقال للواحد منها. العطار. و من أنواعه السرنباق و القبضان).

قال مؤلف الابنية ص ٢٨ (هو شيء يشبه الظفر الآانه اكبر منه... يوجد في بحر الهند و في سواحل اليمن و في بحر البحرة والاكثر في البحرين و أفضلها الذي في البحرين. و يستخرج من جُدّة التي هي ساحل مكة و هو جيد الآانه اقل من البحريني و لونه ضارب للحمرة). ثم ذكر بعد ذلك استعمالاته الطيبة. و في الاعتماد ص ٧٢ «هي نوع من الأغطية التي تكون للودع الكائنة في الهند التي تنغذى بالسنبل».

عشر. فإذا غاص الواحد حفظ الزوج _ و هو الرفيق _ رَسَنَه. و يتوفّر الأجر عليهم كل يوم جمعة.

و لم يبعد نصر عما في كتاب الكندي. و الخلاف بين كلامهما أن الكندي ذكر بدل بقيرة الدَوْم رُمَيثاً من خشبات المُقْل مشدوده يجعل فيها كِساه شراعاً. (أ و ذكر أنه يوقفه بإدلاء حجر يقوم مقام الأنجر للمركب. و صعوده يكون بالتحريك. و هذا لأن ماء البحر غليظ يسهل فيه الطفو. ألا ترى أن بحيرة زُغَر (أ) لمّا تناهت في المرارة لايرسب [11 أ] في مائها من دَخَلَهُ.

و قال في سد الأنف أنه بملزام من قرن أو من ذيل أو عاج كالمشقاص يلزم أنفه. و من حدّث من الشاهدين يزعم أنه شُعبتان من قرن يدخل الانف بينهما فينضمّان عليه و يعصران منخريه حتى لايدخلهما ماء.

و قال في المستأجرين انهم يكونون في الزورق من ستة نفر إلى اثني عشر. و أظن هذا بسبب سعة الزورق لاغير.

و ذكر في الحيوانات الضارة ما يبلع الغائص، و ما يقطعه نصفين و هو القرش. و إنّ جرَّها الرِمث يكون عند ابتلاع الحجر اذا لم يكن أسود. و ربما قطع الحبل بأسنانه فلم يقلب الرمث.

و ذكر في تصويت الغائص و نباحه و بما يكون في جوف الماء.^٣ و ما أظن ذلك ممكناً ⁽¹⁾ في فم ليس له وجه غير الاطباق. و الصوت لايتمّ إلّا بفتحه و خروج

 ⁽١) اي انه يصنع بدلاً من الزورق المصنوع من خشب شجرة الدوم _ شجرة المقل _ رَمْشاً _ و هو خشب يُشد بعضه إلى بعض و يُركب في البحر _من خشب المقل ثم يرفع رداءًه عليه شراعاً.

⁽٢) فى معجم البلدان ٢ : ٩٣٣ (زُغَر: قرية بمشارف الشام) و قال البيروني في الصيدنة ص ١٣٥ ان بحيرة زغر هي بحر الزفت. وقد وصفها المسعودي في التنبيه و الاشراف(٦٤) و صفاً مفصلاً و قال انها البحيرة المنتنة بحيرة أريحا و زغر، و اليها يصب نهر الاردن الخارج من بحيرة طبرية.

⁽٣) ه: انه يكون في جوف الماء.

⁽٤) ه: بل يمكن التصويت في الماء. و يظهر عند ذلك حركة قويه الماء بسبب الهواء الصاعد إلى أعلاه. و قد جرّبت ذلك. و أخبرني مَن فوق الماء انه يسمع صوتاً لا حروف له و لا مقاطع. و صَدَقَ. فإن الهواء الخارج من الجوف يدافع الماء عن دخوله، و لكن بعسر و قوة. و لا يخفى الجواب عن قول اي الريحان. و فتع الفم في الماء مع إخراج الهواء ممكن. والمستحيل إدخال الهواء في الماء. و بهذا يظهر

الهواء منه. و لن يخرج إلّا بدخول بدلِهِ من الماء. و لو أمكنه فتح الفم لما صرخ عند بروزه بشوقه إلىٰ استنشاق الهواء. و هذا من قوله أشدّ استحالة من التنفس بأصول الآذان.

و قال مَن كان امين بعض التجار في الزوارق: ان الصدف المخرج يُجعل في خزانة حتى يموت حيوانه و يعفن فيسهل إخراج [١١٢ ب] مافيه. ثم يُحتال بعد ذلك في إزالة نتن التعفين عنه بما يضاده. و صغار اللآلىء تكون في الاسعاء فلا تحوج إلى تعفين.

و من عاف هذا، شقّ عن الصدف ساعة اخراجه بعد أن يموت، فإنّ الحيّ يضمّ الدفّتين فيعسر فتحها.

قال عنترة:

إذْ هِـي كـدرّة غـوّاصٍ أطـاف بـها صُهْبُ السِبال جَـلَوها يـومَ تشـريقِ فالغواص: التاجر. و صهب السبال: الأُجَراء لأنهم من العجم. و التشريق: تشريح الصدف.

وذكر قيس بن الخطيم إخراجها من الصدف و تنقيتها من اللحم فقال في قوله : كأنها دُرَّةً احاط بها الغوّاص يُجليٰ من وجهها الصَدَف

و أخبرني أحد أهل بغداد، ان الغوّاصين قد استحدثوا في هذه الايام للغوص طريقاً زالت به مشقة إمساك النفس و تمكنوا من التردّد في البحر من الضحوة إلى العصر ماشاؤا و بحسب محبة المكري اياهم و توفره عليهم. و هي آلة من جلود يدخلونها (۱) إلى أسفل صدورهم ثم يشدونها عند الشراسيف (۱) شداً وثيقاً. ثم

الفرق. و قد تكون صرخه الغائص عند خروجه بعد فراغ الهواء الذي أخرجه في حالة الصعود. و ذلك
 يظهر للاتسان في غير الماء. فإنه اذا استنشق الهواء و حبسه في باطنه إلى ان يشق عليه حبسه، ثم
 اخرجه، استراح بذلك مدة زائدة على مدة احتباسه.

⁽١) ه: قال كاتبه محمد بن الخطيب: ان كانت هذه الآلة من جلود شفّافة فلابأس بذلك. و ان كانت من جلود غير شفافة، فكيف يصنع الغائص فيما لم يره، و كيف يتّقي مايحذره؟ و لا يكفي ما شاهده من وجه الماء. فإنه اذا غاص تغير عن حالة بسبب اضطرابه. فلابد من توجيه لهذه الآلة. و لعلهم تحيّلوا لذلك بحيلة بحيث يكون فيها موضع بإزاء الوجه إمّا من جلد شفاف مرقّق بالادهان التي تمسك قوته عن الارتخاء في الماء، و إما بزجاج يُحتال له و يوضع بإزاء الوجه منه مقدار ينظر منه الغائص. و هذا

يغوصون و يتنفسون فيها من الهواء الذي في داخلها. و لابد في هذا من ثقل عظيم يجذبه مع ذلك الهواء [١١٣] إلى أسفل و يمسكه في القرار، و أصرف منه ان يوصل بأعالي تلك الآلة بإزاء الهامة بربخ من جلد على هيئة الكم مستوثق من دروزه بالشمع و القير، (أ) و طوله بقدر عمق ما يغوص فيه. و يوصل رأس البربخ بجفنة واسعة من ثقبة في اسفلها. و يُعلق في حافاتها زق أو زقاق منفوخة يدوم بها طفوها. فيجري نَفسه في تجويف البربخ جذباً و إرسالاً ماشاء مدة اللبث في الماء ولو أياماً _. و يكون الثقل الراسب به أقل مقداراً لحصول طريق للهواء ينحصر به. والله اعلم.

في ذكر الأخبار في اللآلي

ذكر الاخوان انهما شاهدا في خزانة الامير يمين الدولة (٤) درّة معقدة و هي الفوفلية ذات القاعدة، وزنها مثقالان و ثلثا مثقال، و انها قُوِّمت بثلاثين الف دينار. و كانت تسمى يتيمة. و هذا لقب لها من غير اشارة إلى اليتيمة المشهورة. و كل لؤلؤة لم تكن لها اخت تضاهيها في المنظر و تؤاخيها، فقد وقع عليها اسم اليتم و الانفراد. الا انهم يسمونها فريداً لأن اليتم قد اختص بالمشهورة. قال المتنبى :

→ ممكن و ان كان بعيداً في بادىء الرأى. والله اعلم.

و لعلهم يريدون ان الغائص بهذه الآلة التي لايبصر منها، ينزل على التوكل بحسب الاتفاق فيجمع مايجده في قعر البحر. و لعلهم يقتدرون عن توقيه من الحيوانات المؤذية بأمن ذلك المغاص، و بتنفيرها قبل الغوص. و إنْ قبل ان هيئة هذه الآلة في الماء منفرة للحيوان المؤذى بسوادها و طولها و اضطرابها، فقد يُحتمل ذلك و لكن قد يقال ان هيئة هذه الآلة اكثر ما فيها السواد و الطول، وكم في البحر من حيوان بهذه الصفة لا يخافه غيره من الحيوانات. و يجاب عن هذا، بأن الحيوان الذي هذه صفته قد لا يوجد في كل المواضع خصوصاً مواضع الغوص لكثرة المنتابين لها كما نرى من حال السمك الكبار، فإنها لا تظهر في المياه كظهور السمك الصغار كما هو معلوم عند من ألمَّ بذلك. و الله اعلم.

⁽٢) الشرسوف: الطرف اللين من الضلع ممايلي البطن (المعجم الوسيط).

⁽٣) في اللسان (بربخ): البَرْبَخة: الإرْدَبَّة. و بربخ البول: مجراه).

والمقصود من كلام البيروني أن يُخاط إلى ذلك الكيس من الجلد انبوب يكفي للدخول في الرقبة ثم يوصل بكيس يغطي رأس الانسان على ان تسد مغارز الابر التي خيط بها بالشمع والقير.

⁽٤) هو السلطان محمود الغزنوي.

و كأنَّ الفريدَ و الدرَّ واليـا قوتَ من لفظه وسامُ الرِكازِ [١١٣ ب] فالفريد : الدرة التي تصير واسطة بعدم الاخوات. و الدرّ المذكور بعدها ما ازدوج عن جنبيها. وسام الركاز : هو عرق الذهب في المعدن يعني الشذور الفاصلة في النظام. قال ابوبكر الفارسي(١٠):

و النخل يشبهه الفسيل و انّما تهدي المحارةُ لؤلؤاً و فـريدا و الثقل ممدوح في الدر من جهتين : احداهما : انه يدل عـلىٰ الانـدماج و الاكتناز و انضمام الطبقات لم يتخللها الهواء. أو آفة. و الثانية : انه يدل على عظم الجثة و الثقل بحسبها:

> بحسن تأليفِهِ في العِقدِ مُتْقِنَّهُ الدرُّ اكبرُهُ في العينِ أَسْمَنُهُ

يفترُّ عن مثل نظم الدرِّ أتقنَهُ عابوا وفور ثناياه فقلتُ لهمْ و قال ابن الرومي :

تهوی و شال خفاف الناس مقدارا تــاجاً إلى القِــمةِ العــلياءِ أســوارا

ثقلتَ في كفّةِ الميزانِ فانكدرتْ اذا هوى الدرُّ في الميزان صيَّرهُ و قال ابن المعتز (٢):

ها غاء الأزباد و الأقذاء

يرسب الدرُّ في البحور و يعلو و هو لابدّ ان يُرام و يُستخرج من قعر لُجَّةٍ خضراءِ ثم يعلو من بعد ذلك في تيجان هام الجبابرِ العظماءِ [١١٤ أ] و قال رجل من ربيعة يضع من قـحطان فــى جواب ابی نواس^(۳) :

في طلب الغوص في قواربها

أولُ مـــجدِ له و آخــــرُهُ

⁽١) له ترجمة في يتيمة الدهر ٣: ٤٨٧ قال فيها مؤلفه ان اسمه ابوبكر بن شوذبه الفارسي ثم ذكر مقتطفات من شعره فحسب.

⁽٢) لم أجد الابيات في ديوانه المطبوع. (كرنكو).

⁽٣) كان ابونؤاس قد قال قصيدة يمدح فيها بني قحطان مطلعها:

ليست بدار عفتْ و غيّرها ﴿ ضربانِ من قَطْرِها و حاصِبها ﴿ و هي في ديوانه ص ١٥١. و قال المسعودي في التنبيه و الاشراف ص ١٧٧ن الرشيد اطال حبس ابي نواس بسبب هذه القصيدة. و ردّ عليه جماعة من النزارية منهم رجل من بني ربيعة... انظر هناك مقتطفات من قصيدته التي ذكر البيروني جزءً منها.

كزهرة الشمس في كواكبها لها و ضاقوا ذرعاً هناك بها مِــنّا مهين الاموالِ واهبِها شراء لاماكس لصاحبها لسابق الخيل في جلائبها

فإِنْ أصابوا بهِنَّ لؤلؤةً و لم يصيبوا قحطان مشــترياً جاؤوا يسوقونها إلى ملك حتىٰ إذا ما اشترى كريمتهم عَـلّقها فـي قـلادةِ نُـظمت و فرّق عبيد الله بن طاهر (١) بين الدرّتين في الصَدَفة الواحدة فقال :

و الدرُّ يـــختارُهُ الذي عَــرَفَهُ

قد تُوجد الدرّتانِ في الصَدَفة

فأما الدرة اليتيمة، فقد أتى بها هشام بن عبدالملك و عنده امرأته عبدة بنت عبدالله بن يزيد بن معاوية _ و كانت مفرطة السمن لم تك تستغنى في الحركة عن معونة نَفَر _ فقال لها هشام: ان قمتِ بنفسك من غير استعانة بأحد فلك هذه الدرة. فزاولت القيام بشدّة و مشقة، و ما تمَّ نهوضها حتى خَرّت على وجهها وسال الدم من أنفها فغسلها هشام و أعطاها الدرة. و كانت _كما يقال _ ثلاثة مثاقيل [١١٤ ب] حائزة جميع محاسن الصفات، مدحرجة نقية رائقة رطبة من كثرة الماء.

و قال نصر : كانت خايديسه: (٢) وزنها مثقالان و نصف و ثلث، و اشــتُريت بسبعين الف دينار. فلما انقضت دولة بني امية و انتُدب عبد الله بن على ليبيع ودائع مروان بن محمد، غُمز اليه بأنّ عند عبدة الدرّةَ اليتيمة و قرطين بقيا لها. فأحضرها و طالبها بذلك. فأجابته بأنى إنْ دفعتُ اليك ماتريده فهل تريد منى شيئاً غيره؟ قال لا. فسلمت ذلك اليه و كانت حَمَلَتُه مع نفسها. ثم خاف أن يطُّلع السفّاح علىٰ ذلك و يستخبرها فأتبعها عبداً كابلياً حتى عدل بها عن الطريق و ذبحها ذبحاً.

و من طرائف الصوفية. انهم قالوا في تفاسير القرآن في قـوله تـعالىٰ : «ألم يجدك يتيماً فأوى » انه تشبيه إياه بالدرة التي لم يوجد مثلها، كما انه _عليه السلام _

⁽١) المولود سنة ٢٢٣ والمتوفئ سنة ٣٠٠ ه قال ابن النديم ص ١٣١ (كان شاعراً مترسلاً أميراً ولى الشرطة خلافة محمد بن عبدالله بن طاهر ببغداد. و كان سيداً و اليه انتهت رئاسة اهله و هو آخر من مات منهم رئيساً. و له من الكتب...). انظر ترجمته ايضاً في المنتظم ١٣٠ : ١٣٨ـ١٣٥ و وفيات الاعيان .177_170:7

⁽٢) خايديسه تعنى بالفارسية: مثل البيضة.

خيرة الخلق و انْ لايكون نبيُّ بعده.

و حكي عن ابن الجصاص انه قوّمها في ايام المقتدر بمائة و عشرين الف دينار و قال : لو لم تكن فريدة لقومتها بخمس مائة الف دينار.

قال البحتري:

يدً لك عندي قد أبر ضياؤها على الشمس حتى كاد يخبو سراجُها في ان تتبع النعمى بنعمى فإنما يَرينُ اللآلي في النظامِ ازدواجُها

[110 أ] و يقال: ان اليتيمة الآن في ايـدي القرامطة بـالاحسّاء. و هـذا ابوعبدالله الحسين بن احمد بن الجصاص جمع غاياتٍ أحدها: البصرُ بالجواهر، فقد كان باقعة فيها، مقروراً له بالتقدم على نظرائه. و الأُخرى: اليَسار، و كان لذلك يقال له: قارون الأُمة.

و كتب ابن المنجّم إلى القاضي علي بن عبد العزيز(١١) قصيده منها:

يا ابن عبد العزيز ماكلٌّ ذي ما لَ بِكُبُدٍ عسلىٰ ذوي الآمالِ هاك كابن الجصّاص حالاً و لكن هاتِ لي كابن برمك في نوالِ

فقد نُكب و أُخذ منه إقرار عشرة ألف ألف دينار. و كانت أم المقتدر تعنى به. فلما أُطلق من معتقله اجتاز على مائة حمل من الخيوش (٢) حُملت من داره إلى دار السلطان، فطلبها من ام المقتدر فأطلقتها. و كانت حملت من مصر. و في كل عدل الف دينار. فحصلها للوقت و لفاقتها ربح.

و كانت له جواهر منتقاة في درج، و كان اذا ضاق صدره طلبها و قلّبها في

⁽۱) ابن المنجّم هو ابوالحسن علي بن هارون بن علي بن يحيى (٣٥٣-٣٥٣ هـ) الشاعر المشهور ذو نسب عريق في ظرفاء الادباء و ندماء الخلفاء والوزراء. و له مع الصاحب ابن عباد مجالس...) وفيات الاعيان ٣: ٣٧٥-٣٠٥. و قد ترجم له ابن النديم ص ١٦١ أيضاً و ذكر مؤلفاته. و قد توهمه الاستاذ كرنكو في حاشية الجماهر ص ١٥٥، يحيى بن علي بن يحيى المتوفى سنة ٥٠٠ه و الحقيقة فإن يحيى هذا هو عمّ المذكور لدى البيروني أعلاه.

وابن عبدالعزيز هو علي بن عبدالعزيز بن الحسن الجرجاني المتوفى عام ٣٩٢ه، قاضي القضاة بالري في ايام الصاحب بن عباد وكان اديباً أريباً فاضلاً. له ترجمة في (معجم الادباء ٤ - ١٧٩٦ ـ ٥ ١٧٩٠).

⁽٢) الخيش: نسج خشن من الكتان يُعلَق في مجاري الهواء و يُرش بالماء فيبرد ماوراءه. تعليقات المحامي الشالجي على نشوار المحاضرة ٧: ٣٣٣. و قد نقل محقق الكتاب واقعة اعتقال ابن الجصاص و اطلاق سراحه و قضية الخيش عن المنتظم.

حجره لينجلي عنه همّه. وكانت كذلك و هو جالس على شفير حوضٍ في بستانه اذ فاجأه القبض، فقام و نثرها وسط الرياحين. ولمّا خرج من المحنة و دخل بستانه و قد جفّ رطبه و ذبلت رياحينه و يبست بقولُه و هو آيس عن ذلك الجوهر. فنظر إلى تلك الديرة و إذا الجواهر فيها برمّتها لم تمتد اليها يدٌ و لا [١١٥ ب] غشيها منقار و لا اختلسها فأر. فالتقطها و قوّى بها ظهره المنقض.

و الثالثة : الحماقة اذ كان اليها من السابقين.

و حدث ابوبكر الصولي (۱) عن عبدالله بن سليمان أن المعتضد بالله كان يقول : عجائب الدنيا ثلاث. منها اثنان مفقودان لا يوجد لهما غير الاسم، و هما عنقاء مغرب و الكبريت الاحمر. و واحد اعجب منهما و هو موجود، و ذلك ابن الجصاص اجهل الناس إلّا في الجوهر. و ذلك من آيات الله تعالىٰ. بل اعجب منه تردّده مع تلك الحمارية مين المعتضد و خمارويه في عقد الوصلة و حمل الوديعة اليه و قد عرفه حق المعرفة.

و حكى عن ابن الجصاص ان انساناً عزّاه في ولدٍ له مات و قال له : اصبر و لاتجزع لتنال الأجر. فأجابه بأنّا قوم لم نتعود الموت.

و ذكر الصولي ان المعتصم لما فرغ من بناء قصر عباسة. (٢) عقد مجلساً رائعاً عقد فيه أمره و جمع فيه اهل بيته و تتوج بالتاج الذي فيه الدرة اليتيمة فاستأذن

⁽١) هو ابوبكر محمد بن يحيئ بن العباس الصولي من الادباء الظرفاء و الجمّاعين للكتب. نادم الراضي و ابوبكر محمد بن يحيئ بن العباس الصولي من الادباء (١٤ علّمه و قد نادم المكتفي ثم المقتدر دفعة واحدة...) ابن النديم ص ١٦٧٠ و له ترجمة في معجم الادباء (٦: ٢٦٧٧ - ٨). قال فيها انه توفي بالبصرة عام ٣٣٥ هـ و قد رويت الواقعة أعلاه في الذخائر والتحف ص ١٢٩ حيث قال مؤلفه : «قال أبوبكر محمد بن يحيى الصولي في كتابه المعروف بالأوراق ...».

⁽٢) في تاريخ الخلفاء ص ٣٨٠ (لما فرغ من بناء قصره بالميدان).

و يرى كرنكو ـ حاشية الجماهر ص ١٥٤ ـ اضطراباً في هذا الخبر لأن المعتصم قد حكم بين ٣٦٨ و ٣٣٧ هو ان اسحاق الموصلي مات عام ٣٣٥ ه و اما قصر عباسة فإن المؤرخين لم يذكروه. و ذكروا فقط القصر الذى يسمى باسم العباسة بنت خمارويه زوجة المعتضد. انتهىٰ كلامه.

و لاترئ مانعاً في لقاء الرجلين فقد عاصر كل منهما الآخر. والسبب في سهو القلم هذا لدئ الاستاذ كرنكو هو قوله ان (المعتصم تولئ الخلافة من سنة ٣١٨ و حتى ٣٣٧ه) و يبدو انه اعتمد على مصدر وقع فيه خطأ مطبعي أو من احد النساخ. فالمعتصم حكم بين ٢١٨ و ٢٢٧ هـ.

اسحاق الموصلي في الانشاد، فأنشد و قال :

يادارُ غيرُك البَلا فمحاك ياليتَ شِعري ما الذي أبلاك؟

فتطيّر المعتصم من ذلك و تغامز الحاضرون متعجبين كيف [١١٦ أ] ذهب عليه هذا مع طول صحبته للخلفاء و الملوك. و صحَّ التطير بخروج المعتصم إلى سرّ من رأى. فإنه لم يعد إلى ذلك القصر و خرب، فلم يجتمع فيه ممن حضر ذلك المجلس أحد بعده اثنان.

و ذكر الأخوان انه كان في خزانة يمين الدولة لؤلؤ مجزع بسواد. و متى وُجد في اللآليء انواع الالوان من البياض الفضيّ و الصفرة الورسانية و الكهبة الرصاصية و الحمرة النحاسية و السواد _و قد شاهدنا ذلك في لؤلؤة _لم يستنكر في واحدة منها سائر الالوان إلّا بسبب القلّة و الندرة. و يشاهد أيضاً في الحلزونات المضاهية في القدر للأَنْمُلَة، البياض اليَقِقَ (١) و السواد الحالك في الواحدة منها، كأن لولبها مفتول من خطيّن: ابيض و أسود.

قالوا: وكان في تلك الخزانة نواة تمرٍ و نواة زيتونٍ قد استحال البعض منها لؤلؤاً و البعض على حاله. و لم يصحّ عندنا بعدُ من الصدف هل يغذى بالنوى و الخزف أم لا، فإنه حيوان رقيق و يجب ان يشابه غذاءَه.

ثم لم يقولوا ان النواة تلبّست بلؤلؤ فيكون الأمر فيها أقـرب و أرجــى أن يعرف منه تكون القشور جملةً أو واحدة بعد أخرى.

على ان هذا عكس اللؤلؤ الطبسي [١١٦ ب]الذي ذكره الكندي انّ داخلها حبة جيدة تظهر في عين الشمس و في المصباح قد تلبّست بقشرٍ إذا كُشط عنها خرجت الحبة من جوف القشر الملتزق بها. و إنما قطعوا باستحالتها.

و هذا خبر لايخلو منه بلد و لاتكاد تجد جوهراً إلّا و يُدعىٰ فيه مشاهدة أو حكاية عن معاينة غير بعيدة بل مشفوعة بإسنادٍ عالٍ.

و كان للملوك في تيجانهم و قلائدهم خرز تسمى خرزات الملك كانت لتواريخهم كالخصل في القمار، و ذلك انه كان يزاد فيها عند استكمال كل سنة خرزة فيها، كان يعرف بها ملك كل واحد منهم و تعاد لكل قائم بعد الماضي. قال لبيد في

⁽١) اليقق: أعلىٰ درجات البياض.

النعمان حين قتله كسرى:

رعىٰ خَرَزات الملك عشرين حَـجَّةً و عشرين حتىٰ عادَ و الشيبُ شاملُ و كانت هذه الخرز للأكاسرة درراً فائقة، و للعيون رائقة و قال الفرزدق:

ترىٰ خرزاتِ الملك فوق جبينهِ صَــموتاً شبا أنيابه لم تـفلّلِ وقال ابونواس:

> آلَ الرَّبَّيعِ فَصْلَتُم فَضَلَ الخميسِ على العَشيرِ قـــومُ كـــفوا أيــام مكّ ـــة نــازل الخطبِ الكبيرِ فـــتداركــوا خــرزَ الخــلا فة و هي شــاسعةُ النــظيرِ^(١١)

[۱۱۷] وكان للأكاسرة ايضاً سبحة من امثال ذلك الدرّ الشاهوار عددها في السمط احدى و عشرون حبة تسمى على ما ذكر حمزة : نَسْك (۲) شماره لأنها على نَسْك كتابهم المسمى أَبِسْتاً، و هي قطاعه المنسوقة بالتوالي. وكان يقلّبها بالأصابع برسومها من التسابيح وِرْداً لهم غدوة كل يوم.

و كان المأمون يحب الواثق و يجتهد في تخريجه، و عادَلَهُ في السَفَر. فأخذ الجَمّال في الحِداء، و أشفق المأمون أن يستيقظ الواثق من نومه، و لم يمكنه النداء بالجَمّال، فقطع سلك السبحة و أخذ يرميه بدرّة بعد أخرى إلى ان اصابه. فالتفت اليه و أومى اليه بالسكوت. ثم دلَّ أحد الثقات بالغداة على الموضع فالتقطها من الطريق، و كانت قامت مقام حصىً مرمية في الشعور بوقعها.

وكان لأم جعفر زبيدة سبحة لم يذكر في الكتب كيفيتها، و لكن قيل انه جرى بين الرشيد و بينها في ذكر نزاهة عمارة بن حمزة بن ميمون (^(۱) و علق همته فقالت : ان الاقدام الثابتة تزلّ عن مواطئها عند روائح المال. فادعُ به وهب له سبحتي هذه _ وكان شراؤها خمسين ألف دينار _فإنْ ردّها عَرَفنا نزاهته. ففعل [١١٧] ذلك. و

⁽١) في ديوانه ٤٦٥: النصير.

⁽٢) في الاصل: لشك و لسك. و في ط: لشك. والصواب ما أثبتناه. انظر مقدمة الكتاب.

⁽٣) في تاريخ بغداد ١٢: ٥٢٠ (كان أحد الكتّاب البلغاء، وكان أتيه الناس حتى ضُرب بتيهه المثل فقيل أتيه من عمارة. وكان سخياً جواداً وإليه تنسب دار عمارة ببغداد). وفي الاعلام ٥: ٣٦ انه جُمع له بين ولاية البصرة وفارس و الأهواز و اليمامة والبحرين. له في الكرم أخبار عجيبة. توفي عام ١٩٩

خلا به الرشيد في مهم ثم اتبعه السبحة. فوضعها [عمارة بن] حمزة بين يديه بعد أن شكر بِرَّه. و لما قام تركها مكانها. فقالت زبيدة : قد أنسيها. فاتبعه خادماً بها. فقال للخادم : هي لك ان كنت تصدق. فرجع قائلاً : ان عمارة وهبها لي. فاعطته زبيدة الف دينار و ارتجعتها منه.

فإنْ كان ما ذكرناه من سبحتها المسطحة، فإنها كانت يواقيت. و انْ كـانت غيرها ـ و هو الأغلب ـ فهي دُرر رائعة.

و قد رُوي غير هذا في عمارة، و ان حديثه هذا كان بين السفاح و أم سلمة المخزومية و قد فاخرته بقومها، ففاخرها بأحد مواليه : عمارة بن حمزة. و لم يختلف فيه و انما اختلف في الخليفة و امرأته.

و قالوا: ان قتيبة بن مسلم لما افتتح حصن بيكند على حدود بخارا، وجد في بيت النار بها لؤلؤتين ذكر هرابذهم ان طائرين وقعا على سطح بيت النار مرةً بعد أخرى ثم ألقيا تينك اللؤلؤتين. فجهزهما قتيبة إلى الحجاج وكتب بقصتهما، فأجابه: اني فهمت ماذكرت و العجب للدرتين ثم للطائرين. و أعجب منهما سخاوة نفسك لنا بهما ياباحفص. والسلام. (١)

[١١٨ أ] و كان يسمى مال ابي الحقيق كنزاً، و يُلقب بمسك الجمل: اذ كان حلياً و جوهراً ملفوفة في مسك جمل ثم في جلد ثور ثم في جلد جمل، قيمتها عشرة الف دينار، يستعار منه في الاعراس.

⁽١) بيت النار هو بيت عبادة المجوس. والهرابذة، مفردها هربذ. قال في برهان قاطع (هيربد: خادم بيت النار، و مفتي و قاضي المجوس). و علق الدكتور محمد معين في الحاشية ان هذه الكلمة وردت في الافستا بمعنى المعلم. ثم اريد بها فيما بعد المرشد الديني. و في جميع الادبيات الفارسية فإن (هيربد) مرادفه لـ (مويد).

وعن الطائرين المجيبين اللذين القيا اللؤلؤتين على بين النار ببيكند. فإن البلاذري لم يذكر في فتوح البلدان شيئاً من هذا عند حديثه عن فتح المدينة بل اكتفى بالقول ان قتيبة سلب حلي الاصنام ثم أحرقها -اي الاصنام -(انظر ص ٤١١). كما لم يشر الطبري ٦: ٤٢٩ - ٤٣٦ عند حديثه عن فتح المدينة لخبر الطائرين الاسطوريين بل اكتفى بالقول انه قد أذيب ذهب الاصنام و الآنية الذهب فخرج منه خمسون الف مثقال.

و قد فصل القول في فتح المدينة وكنوزها و الطائرين احمد بن أعثم في تاريخه ٤: ١٦٣-١٦٤ اضافة إلىٰ خبر ارسال قتيبة باللؤلؤتين إلى الحجاج.

وكان رسول الله صلى الله عليه و آله وسلم حاصر أهل خيبر فصالحوه بحقن الدماء و الجلاء و لهم ما حملت ركابهم، و له الصفراء و البيضاء و الحلق اي الدروع. و شرط عليهم ان لايكتموا شيئاً و لايغيّبوا أمراً. فإن فعلوا فلا ذمّة لهم و لاعهد.

و انهم نقضوا العهد بالاختيار، فغيبوا هذا المسك و آخرَ فيه مال و حلي لحيي بن اخطب كان احتمله معه إلى خيبر حين أجليت بنو النضير من المدينة. فقال الشعبة بن عمرو : ما فعل مسك حيي ! فقال : ذهب في النفقات و الحروب. فقال : العهد قريب و المال كثير _ و كان حيي قُتل قبل ذلك _ فسلمه عليه السلام إلى الزبير ليمسّه بعذاب التقرير فقال : رأيت حييّاً يطوف في جوبة (١) هاهنا. ففتشوها و وجدوا المسك. فحينتُذ سبى و قتل و قسم المال.

و في حديث الحجاج انه كتب إلى بعض عماله أن ابعث الينا بالجشير اللؤلؤ أي الجراب. فبهرَجَ به.

والبَهْر جُ عند من عَرَّبه من الفارسية هـو الرديء. [١١٨ ب] و اللـفظة فـي الاصل منقولة من الهندية. فإن الجيّد بَهله، و الرديء نَبَهْله. و كذلك بالفارسية : بهله _ بالباء التي تعرب بالفاء _ حتى ان افضل لغاتهم هي الفهلوية نسبة إلى الجودة. و يقولون ان الرديء من الدراهم نبهره، و للطريق العادل عن المحجة كذلك.

و لكن هذا الخبر لما كان بين العرب، كان البهرج عندهم هو الرديء. و كيف يحمل إلى الحجاج مايرة و يُسترذل؟

و لذلك قال ابومحمد القتيبي^(۱): احسبه جراباً بُهرج به عن الطريق المسلوك. اي عدل و أخذ به الطريق النبهرج خوفاً ان يحدث به من العابثين حادثة قطع أو من العشارين تعرّض بعلّة التعشير. و قد رسم الحجاج لحامله اخفاءه و الاحتياط فيه، ففعل ذلك.

و لما أشارت قبيحة علىٰ ابنها المعتز بقتل أخيه المؤيد، بعثت قبيحة إلى امه في شهر رمضان بسبحة درّ قيمتها اربعة آلاف دينار و قالت لها : سبّحي بها يا أُختي.

⁽١) الجَوْبَة: فجوة مابين البيوت (المعجم الوسيط).

⁽٢) هو ابن قتيبة الدينوري صاحب المؤلفات الشهيرة. و مجمل كلامه هذا نقله ابن منظور في لسان العرب (بهرج).

فسحقتها في الهاون و لفّتها في كاغذ وردّتها على حاملتها و قالت : أَقرِئي عـني اختى السلام و قولى لها : السبح لاتذهب بحرارات الدماء.

و حين جرى على العلوي التاهرتي رسول [119 أ] صاحب مصر الملقّب بالحاكم بأمرالله ماجرى بسبب من ضرب العلوي المعروف بأمير المدينة و قـتله صبراً. (١) استشعر الحاكم (٢) الخوف من الأمير يمين الدولة أن يقصده. _ و كان في الأصل معتوها _ فحمله فزع المالنخوليا على ان أخذ من اخته ماملكت من الجواهر و أضافها إلى مايملك منها و سحقها ظنّاً منه ان معرّته تندفع عنه اذا شمع ذلك و عُلم هلاك أعلاقه.

قال الكندي: كان الرشيد سلّم إلى يحيى بن خالد جراباً من جواهر ليحفظه، فوضعه في داره و نهض و قد أنسيه. و تناوله بعض الفرّاشين. فلما تذكّره لم يجده. فاغتمَّ لفقده _ و كنت عنده _ فاستحضر ابا يعقوب الزاجر المكفوف. و لما استؤذن له، قال لمن حضر: أنصتوا! فلا يسمع منكم شيئاً يفسد عليه زجره. و حين دخل قال له: اني سائلك عن شيء فانظر ما هو؟ فأطرق ملياً ثم قال: تسألني عن ضالة. قال فما هي؟ فتفكر طويلاً و ضرب بيده و قال: شيء غالٍ رفيع، سموط ابيض و أحمر و أخضر، و هو في كيس في وعاء. قال، أصبت. قال: فمن أخذه؟ قال فراش. قال: فأين هو؟ قال في البالوعة. فانجلى الهمّ عن يحيى و قال: اطلبوا اثراً على بلاليع دارنا. فوجدوه على رأس واحدة، فكشفوا [١٩٩ ب] عنها و أخرجوا جراباً لايُدرى لمافيه من الجواهر قيمة. ثم قال: ياغلام! ادفع اليه خسسة آلاف درهم. و مر فلاناً بابتياع دارٍ له في جوارنا بخمسة آلاف درهم. فقال: امّا هذه

⁽۱) واقعة قتل امير المدينة رواها العتبي في تاريخ يميني ص ٣٧٣. اما التاهرتي المبعوث من قبل حاكم مصر الفاطمي فقد وصل إلى نيسابور و هو يحمل رسالة و هدايا من الخليفة الفاطمي إلى السلطان محمود الغزنوي الآن هذا أمر مجموعة من العلماء كان على رأسهم ابوبكر بن محمشاد بمناقشته مناقشة انتهت بأن أمر بقتله فقتل. (ترجمه تاريخ يميني ٣٦٩ ـ ٣٧٣ وقد ذكر فصيحي في مجمله ٢: ١٦٦ ان قدوم التاهرتي كان عام ٢٠٤ هـ بينما ذكر گرديزي في زين الاخبار ص ٣٩٣ انه كان عام ٣٠٤ هـ والمالنخوليا فهي كما في مفيدالعلوم ص ٧٣ «فساد الفكر و سوء الظنون و ميل إلى الخوف من غير مخيف».

⁽٢) هو الحاكم بأمر الله الفاطمي.

الخمسة آلاف درهم فنأخذها، و امّا المنزل فلن يُبتاع أبداً.

و سأله يحيىٰ عن زجره فأجابه: ان الزجر يكون بالحواس و ليس لي بصر، و انما أزجر بسمعي. و لمّا دخلت تسمعت فلم اسمع شيئاً وضللت. فقلت: ضالّة. و لم اسمع كلاماً فضربت بيدي على البساط فوجدت قمع تمرة. وقلت: في النخلة وعاء وفيه الابيض ثم الاحمر ثم الاخضر، ثم هو كالسموط في طَلْعه، و هذه صفة الجواهر في الجراب. و قلت: من أخذه؟ و نهق الحمار و هو علج فقلت: ليس يصل إلى مال الملوك عِلْج غير الفرّاشين. و سألتني عن الموضع، فسمعت قائلاً يقول: صبّة في البالوعة. قال: فكيف حزرت ما أمرنا لك به؟ قال: لمّا أمرت بالخمسة آلاف الاولى سمعت بعض الغلمان يقول: نعم. فقلت: تصل. و في الخمسة آلاف الاخرى سمعت بعض الغلمان يقول: لا.

ثم اخذ الخمسة آلاف و مضى. و لم تمضِ إلّا ايام يسيرة حتى وقع بالبرامكة ماوقع و حدثت بهم النكبة.

و قيل في الامثال النافعة: ان ّرجلاً اصطاد عصفورةً. فقالت له: ماتريد مني؟ قال: الذبح [١٢٠] فالأكل. قالت: ليس فيَّ شبعك إذْ لست ازيد على نصف لقمة. فهلْ لك ان تعاهدني بتخليتي فاعلّمك ثلاث كلمات تنفعك اذا استعملتها؟ فعاهدها بشهادة الله تعالى، ثم قال: و ما تلك الكلمات؟ قالت: لاتأسفن على ما فاتك. و لا تطلبن ما لاتدرك. و لاتصدِّقن ما لايكون. قال: هذا خيرٌ من أكلها. و خلّاها و طارت و وقعت على حائط بحيالِه و قالت: لو استمررتَ على عزيمتك في أكلي لأخرجتَ من حوصلتي درةً قدر بيضة الحمام. فأسرَّ الرجل الندامة و طمع فيها، فقال: ارجعي و لك عندي السمسم المقشَّر و الماء المبرد. قالت: ايها الرجل! لانجعتني فأكلتَ، و لابالكلماتِ التي علّمتك انتفعتَ. قد أسيتَ على فوتي، و تطلبني و لن تدركني، و أنا بكلّيتي كبيضة الحمام، فكيف تَسَعُ حوصلتي مِثلي؟ ثم تطلبني و لن تدركني، و أنا بكلّيتي كبيضة الحمام، فكيف تَسَعُ حوصلتي مِثلي؟ ثم

فى ذِكْر الزُّمُرُّد و أَصنافه''

الزمرد والزبرجد إسمان يترادف ان على معنى واحد لاينفصل أحدهما عن الآخر إلا بالجودة و الندرة. و يختص بهما ثمّ يعمهما. و ما يعمهما من المراتب المنحطة.

(١) في النخب العنوان هو: الزمرد و الزبرجد.

معلومات فولكلورية عامة: (الزُّمُرُّد: ضرب اخضر لامع من الزَّبَرْجد ظلَّ طوال أجيال يضارع الماس في نفاسته و جماله. وكان الزمرد من اعظم القرابين التي تُقدِّم للآلهة في الهند. وكان تقديم زمردة لمعبود يضمن لمن يفعل ذلك معرفة الروح والحياة الخالدة. و تذهب الاسطورة الكلاسيكية إلى أن الناس كانوا يحصلون على الزمرد من اعشاش طيور العنقاء.

وكان النقاشون يضعون قطع الزمرد أمامهم و ينظرون اليه طويلاً للتخلص من الاجهاد البصري. وكانت قطع الزمرد تُعلَّق فوق الاجزاء المصابة و توضع في الفم و تُسحق و تستعمل من الباطن أو تستخدم كحلية للحصول على التأثير المطلوب. وكان الزمرد فعّالاً ضدّ عضّة الثعبان و الشم، وضدَّ مسَّ الشياطين، و للوقاية من الطاعون و في شفاء الاضطرابات المعوية و الدوسنطاريا. وكان الزمرد يوقف النزيف و يقي المرء من الصرع و يشفيه اذا كان مصاباً بهذا المرض أو بالجذام أو بالطاعون. وكان الهندوس يصفون الزمرد لمن يشكو من الامساك أو فقدان الشهية. و ما على المريض إلا أن يحملق فيه قليلاً ليتخلص مما يشكو منه.

إسم الزمرد: و هو معجم الذال و غير معجمها، و منصوب الراء و مرفوعها. و تسمى خرزاته، قصبات، لاستطالتها و تجويفهابالثقب [١٢٥ ب] المسلَّك تشبيهاً لها بالقصبة الجوفاء. كما سمي بها كل عظم ذي مخ و الامعاء كمثله. قال العجاج في الامعاء:

من قصب الجوف و يخللن الثُّجَرْ

أي الامعاء في خلال البطون.*

و قال في العظم ذي المخ :

قُـيّمَ من قُـوّامها قُـوميُّ فَـغمُ بـناه قصب فغميُّ

قال الاخوان فيه: انّ خيره المعروف بالظلماني و هو المشبع الخـضرة. شم الريحاني. ثم السِلقي. و مادونها حَشْوً لها و توابع.

قال نصر : الخضرة تعمّ الزمرد، فليس منه نوع الا على الخضرة. و هو اربعة أصناف :

اوّلها : أخضر مُرّ ذو ماءٍ و بهاءٍ كورق السِلق الطريّ، ثم تزداد خضرته و ماؤه إلى ان يبلغ لونَ الآس و زرعَ الشعير الغضّ فيكون هذا.

الصنف الثاني : اخضر أقل خضرة من ذلك المرّ الاول و على ماءٍ و رونـقٍ آسيّ اللون يفضله البحريون و أهل الصين علىٰ سائر الألوان.

و الثالث : مشبع الخضرة قليل الماء و يسمىٰ مغربياً لميل اهل المغرب اليه.

[→] و قطع الزمرد تستخدم كتمائم و لا نظير لها في هذا المجال. فلبس خاتم فيه فص من الزمرد يحذّر المرء من السم. لأن الفص يحترق في الحال عندما تقترب منه مادة سامة. و فص الزمرد يذيب عيني التعبان الذي يتطلع اليه. و كان المسافرون يحملون قطع الزمرد اعتقاداً منهم بأن هذا كفيل بأن يجلب الحظ السعيد و يعمل على تهدئة العواصف في البحر. و قطع الزمرد تدل على الحوادث المستقبلة و تكشف الحقيقة و تساعد على استرداد ما فقد. و هي تقوي الذاكرة و تشحذ الذكاء و تمنح حاملها الفصاحة و اللباقة و الثراء والسعادة والصحة. و كان الزمرد رمزاً للتوفيق في الحب و رمزاً للحياة الخالدة). (معجم الفولكلور ١٣٦). و يلخص ابن الجزار خواصه الطبية فيقول في الاعتماد ص ٨٢ «حجر الزبرجد، و خاصته النفع من السم القاتل إذا شرب. و من سحق منه وزن قيراطين و سقاه شاربالسم قبل أن يعمل السم خلص نفسه من الموت و لم يتمعط شعره و لم ينسلخ جلده، و زعم بعض الأطباء أنه يصلح أن يعلق على الرقبة أوعلى العضد تعويذة، و على الفخذ لسرعة الولادة. و من أجل ماذكرنا يرى الحكماء أن يعلق على الأطفال عند ولادهم ليدفع عنهم داء الصرع».

و الرابع : انقص خضرة من البحري و أفتر ماءً و أقل شعاعاً و يسمىٰ أصمّ و هو أرخص الأصناف قيمة.

و المختار من الزمرد الذي يُغالى في ثمنه [١٢١ أ] هو الصادق الخضرة الذي لاتشوبه صفرة و لاسواد و لانمش و لاحرمليات (١) و لافراغ و لاعروق بيض، و لاهو مختلف الألوان في أبعاضه، ثم كان ذا شعاع، و ليس يمكن ان يقطع النمش من الزمرد و حرمله ابداً.

قال الكندي و نصر : ان من صفات الزمرّد، الخضرة مـع الرونـق و مـلاسة الوجه مع الشعاع اذا رُكب على بطانة. و الرخاوة مع الخِفّة. فإنه أخفّ مما حاجمه^(٣) و لايثبت لونه علىٰ النار، و يتكلّس منها لرخاوة جوهره.

قال محمد بن زكريا: خضرته بزنجارية النحاس.

و هذا كلام يطّرد لو كانت تلك المعادن نحاسية لاذهبية. فكأنه قاسه عـلىٰ المينا، فإن اصل الأخضر منه الروستختج. الله

و في كتاب الاحجار : ان عدوَّه الدهنج، (٤) فإذا اصابه كسره، و إذا ماسَّه كدّره و أحدث فيه نكتاً.

و أما افراط الكندي في ذكر خفّته، فإن التجربة لم تطابقه. فإنّا وجدنا ما هو أخفّ منه على ما يُبيّن عند ذكر وزن كل واحد من الاحجار اذا كانت على حجم المائية، من أكهب الياقوت الذي جعلناه قطباً للاعتبار. و وزن الزمرد يكون تسعة و ستين و نصفاً.

و أما معادنه فإنها لاتجاوز حدود مصر و الواحات و جبل المقطم و أرض البجة.

قال ابواسحاق الفارسي : ان معدن الزبرجد في صعيد مصر في جنوبي النيل

⁽١) اي ندوب كحبّات الحرمل.

⁽٢) كذا في الاصل. و في ن: ما حاحمه (!) و لم نهتد لمعناها.

⁽٣) الروسُختج: هو النحاس المحرّق. و هو الراسخت (المعتمد ص ١٩١). و في مفيدالعلوم ص ٥٣ «هوالنحاس المحرق بالكبريت».

⁽٤) سيتحدث عنه البيروني فيما بعد.

في بَرِّيّة منقطعة [٢١ ب] عن العمارة، و لا يعلم في الارض معدن له غيره. (١)
و نهر النيل يأتي مصر من الجنوب. و الدليل عليه ماذكره جالينوس في كتاب
البرهان من رصد اراطستانس (٢) دَوْر الارض بمساحه المسافة التي بين السوان و
بلد المنارة _أعني الاسكندرية _ فإن أسوان في أعالي الصعيد متاخم لأرض النوبة
و على شط النيل. و الاسكندرية قليلة البعد عن مصبّ النيل في البحر. فاذا كانا
على خط واحد من خطوط نصف النهار، كان النيل الممتد بينهما جارياً من الجنوب
إلى الشمال، و الصعيد في غربيّه، والمقطم عن شرقيه في جانب أرض البجة.

و قال الكندي: ان معدنه فوق مصر في شرقي بلاده في أرض السودان خلف مدينتهم في تخوم البجة مجاور لمعدن الذهب من النيل و بحر القلزم في جبل موغل في بلاد النوبة.

و في هذه الالفاظ اضطراب. لأن البجة على سوادهم لايقال لأرضهم أرض السودان. و ذلك ان هذا الاسم يقع في العرف على ارض السودان المغرب المجلوب منهم الخدم و ليس لهم غير معادن الذهب. و امّا البجة فلهم كلا المعدنين: الذهب و الزمرد، لافي جبل موغل [١٢٢ أ] في النوبة و لكن في المفاوز التي بين النيل و بين بحر القلزم.

و ذكر الخطيبي : ان الزمرد جميل الماء مختلطاً بالرمال يستخرج من الآبار مع الرمل كما يستخرج منها الذهب.

و قال الكندي : ان بعضه يخرج بالحفر في الجبل عن عروقه و بعضاً يلقط من حصاه اذا غُسل عن ترابه.

قال الاخوان الرازيان : ان مستنبطيه إذا شكّوا في حجر و تـفرّسوا أن فـيه زمرداً، طلوه بالزيت، فإن كان فيه شيء منه ظهر فيه عروق خضر.

و قال نصر : من رسم مَن رام النزول إلى معدنه أن ينقد الضريبة في كل عشرين ليلة خمسة دنانير. فربما وجد الجوهر و قطعه و ربما صعد بالتراب للغسل و نخله، فيجد في المغسول حجراً على وجهه تراب مشابه للكحل، و هو أجودهما

⁽١) مسالك الممالك ص ٥١.

⁽٢) عن هذا الرصد انظر: تحديد نهايات الاماكن ص ٦٠، ٦٢.

من اللون. و يجدون فيه ايضاً ما تقلّ خضرته و يميل إلى البياض على مشابه الملح فيسمى بحرياً. و يوجد في التراب لونان، يُسمى أحدهما الأصمّ و الآخر مغربياً. فيحكّان و يجليان و ربما خُرط من صغار القطع الموجودة في ترابه خرز تسمى العدسيات.

و قال الاخوان : اكبر ما شاهدنا من الزمرد المتناهي في الصفاء و اللون وزن خمسة دراهم. و حُكي انه رؤي منه وزن عشرة دراهم، و انّ قيمة وزن الدرهم منه خمسون ديناراً ثم يتراجع إلى دينار.

و ما أعجب تثمينهما لهذا الجوهر الذي يفضل بعزّته على سائرها باحتمال الإلزاق في المنكسر منه ترقيعه بغيره من غير وكس^(۱) يلحقه في القيمة.

و قد قال غيرهما : ان وزنه إذا بلغ نصف مثقال بلغت قيمته الفي دينار. [١٢٢] ب] و امّا قيمته في ايام المروانية من الثبت المذكور فكما في هذا الجدول _ و ليس على الحاكي غير أداء الامانة و ليس بالقياس إلى أمره في زماننا. و الله أعلم (٢٠) _ :

| الدرهم: احد و عشرون قيراطاً. و المثقال: ثلاثون قيراطاً | | | | | |
|--------------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|
| جدول قيم الزمرد في الايام المروانية | | | | | |
| دراهم الثمن | قراريط الزمرد | دراهم الثمن | قراريط الزمرد | دراهم الثمن | قراريط الزمرد |
| ١٦٠٠٠ | يو | 9 | ي | T | د |
| ١٨٧٠ ٠ | يز | 10000 | لي | ٣٥٠٠ | ھ |
| ۲ 1700 | يح | 11000 | یب | 0 • • • | و |
| 7£V | يط | 17000 | يج | 7 | ز |
| ۲۸۰۰۰ | 5 | 12000 | يد | ٧٠٠٠ | ح |
| 77 | کا | 10000 | يە | ۸۰۰۰ | ط |

⁽١) الوكس: النقص.

 ⁽٢) نقلنا الجدول عن ميزان الحكمة (الصفحة المقابلة لصفحة ١٤٠) للخازني الذي نص على أنه نقله من الجماهر، و ذلك تخلصاً من الاضطراب الحاصل في صورة الجدول في المخطوطة و في المطبوع.

أخبار في الزمرّد

و في كتب اخبار الصين (١) انه كان يحمل في القديم إلى بلاد الهند الدنانير السندية، فيباع الواحد بثلاثة مثاقيل من ذهبهم و أزيد. و كان يحمل اليهم الزمرد المجلوب من مصر مركباً في الخواتيم [١٢٣ أ] مصاناً في الجيقاق مع البسذ و الدهنج ثم تركوه و أضربوا عنه.

و لم يُذكر في الحكاية فضل ما بين النقد في الدينارين. فيمكن ان تكون السندية إبريزاً و الهندية خَبَتاً نبهرجاً. لأن الفضل بين الواحد و الثلاثة في ضعف الذهب كثير.

و للهند في المعاملات بالذهب مقدار يسمونه قَوله. و لايستعملون المثاقيل. و يكون ذلك في الوزن ثلاثة دراهم بوزن سبعة.

و قد رأيت أنا في مجلس مأمون خوارزم شاه مشربة الذوق شبه كفة الميزان من زمردٍ ذكر انها من خزائن السامانية وقعت إلى ماهناك عند اضطراب امرهم ببغراخان التركي، فاشتُريت بقريب من الف دينار.

قال دخل بختيشوع على المتوكل يوم مهرجان فقال: أين هديتك؟ فقال: هديتي لم يملكها خليفة قبلك و لاملك. و أخرج ملعقة زبرجد توزن ثمانية مثاقيل. و حكى عن ابيه جبريل انه فصد دنانير جارية يحيى بن خالد و انه لمّا عاد اليها للتثنية وجدها تأكل رمّاناً بهذه الملعقة. و حين تمّ التسريح و شدّ العِرق قالت له: خذ هذه الملعقة. فأخذها. فُاعجب بها المتوكل و قال: بحقّ ما أهلكوا انفسهم. و أحضر عتاب الجوهري لتقويمها فنكل و قال: ما اعرف لهذا قيمة.

[۱۲۳ ب] قال نصر : كان للمنصور فصّ زمرد على وزن مثقالين يسمى البحر تشبيها بخضرته. و شراؤه اربعون الف دينار. و ربما كان هو اسماعيل الذي قذف به الرشيد في دجلة.

قالوا: جلس المعتصم مع ندمائه للشرب فطرح اليهم قضيباً من زمرد قدر ذراع و قال: من منكم يعرف هذا و قدره. و لم يهتدِ احدً منهم لذلك إلى ان صار إلى

⁽١) انظر: من اخبار الصين و الهند للسيرافي ص ٨١.

عبدالله بن المخلوع (۱) فقال : نعم هذا قضيب اشترته ام جعفر بأربعة و ثمانين الف دينار لألعب به يوم عُذرت. و كان على رأسه طائر من ياقوت أحمر. فأمر المعتصم بطلبه و توعد الخزّان بالقتل. فما مرّت ساعة إلّا وقد وجدوه فرُكّب عليه للوقت.

و هذا جوهر رخو لايحتمل طول الذراع إلّا بغلظٍ يشابهه حـتى يـقاومه و يمنعه عن الانكسار، إلّا ان يكون مؤلفاً من عدة قطع تعين الوصل و الهندام بـينها على القوة و تكون مع ذلك مثقوبة ينتظمها خيط حديد مسلوك فيها فـيمسكها. و يدل عليه تركيب الظاهر فأسهله يكون يتركب فى ذلك الخيط.

قال الخطيبي (7): رَكَّبَ الظاهر بن الحاكم صاحب مصر يوم عيده [172 أ] على عمامته بالوريب (7)ثلاث حبات من الدرّ الكبار عجيبة جداً. و بيده قضيب زمرد قريب من الذراع في غلظ اصبع قد تدلّى من طرفه مكان عذبة السوط ثلاث درّات نفيسة نظائر تلك اللآلىء.

و ذكر الخطيبي ايضاً ان في اخميم من بلاد مصر بناء من حجارة بيض يسمى دار الحكمة لقدماء اليونانيين و هي من جملة البرابي (٤) التي في الصعيد الاعلى. و هذه الدار بيت مؤسس على طول أربعة و خمسين ذراعاً في عرض اربعة و ثلاثين ذراعاً. و جدرانه كما بدور (٥) مقسومة اثلاثاً على الطول. في عليا الطبقات صور

 ⁽١) المخلوع : هوالخليفة العباسي الأمين بن هارونالرشيد. والواقعة أعلاه وردت في الذخائر والتحف ص ٢-١٧. وعُذرت: خُتنت.

 ⁽۲) نقل عنه البيروني في الصيدنة ص ١٢٥. ١٢٦ دون ان يذكر اسمه. و هو نفسه نصر بن أحمد
 الخطيبي الذي سير دذكره ثلاث مرات في الجماهر.

ولما كان قد أدرك الخليفة الفاطمي الظاهر الذي حكم بين ٤١١ و ٤٢٧هـ، فيكون قد عاش حتى أوائل القرن الخامس الهجري.

⁽٣) أما(بالبوريب) فهي كذلك في الاصل دون نقط. و في ط: بالتوريب.

⁽٤) قال ياقوت في معجم البلدان ١: ١٦٥ (البرابي: ابنية عجيبة فيها تماثيل وصور).

و قال المسعودي في مروج الذهب ١: ٥٠٠ متحدثاً عن الامة المصرية و لماذا كتبت و صوّرت علومها على جدران البرابي: (خافت دثور العلوم و فناءها بفناء اهلها، فاتخذت هذه البرابي _واحدها بربا _و رسمت فيها علومها من الصور والتماثيل والكتابة).

قلت: البرابي هي الآثار المصرية القديمة ذات النقوش و الكتابة من مسلاًت و جدران معابد و مقابر و رُقُم و ما عليها من كتابة هيروغليفية تصويرية.

⁽٥) كذا في الاصل بدون نقط. و في ط تدور.

اشجار بالنقر، و في اوسطها حيوانات بالنقر، و في سفلاها تماثيل الناس مكتوب عند كل واحد منها كتابات لا يُهتدئ لها الآن.

قال : و سمعت ان أحد اصحاب مصر ذكر أنّ فيه جواشن (١١ عيباته منحوتة من زمرد، كل عيبة كالكفّ.

و أمّا ماعدا المحتمل من الخرافات فكثير كما كثر فيما تقدّم. و منها ما في كتاب المسالك للجيهاني ان برومية كنيسة اصطفانوس^(۲) رئيس الشهداء، مذبح من زمرد للقربان طوله عشرون ذراعاً في عرض ستة اذرع يحمله اثناعشر تمثالاً من ذهب طول كل واحد ذراعان و نصف بأعين يواقيت [١٢٤ ب] حمر. و للكنيسة ثمانية و عشرون باباً من الذهب و ألف باب من الشبه سوى ابواب الخشب.

و لو صدرت هذه الحكاية من أرض فارس لقلت انّ ماكان في الكنز المحترق^(٣) من الزمرد قد انسبك فكان منه ذلك المذبح بعد أن اتغابى عما بين الزمرد وبين النار من النفرة. كما كان نقلي عن عدد الابواب فإنه يقتضي عدم حائط لها و إنما تحيط بها ابواب متلاصقة.

و مما في كتاب دليل الدنيا و الآخرة، (٤) أن جبل قاف المحيط بالدنيا هو من زمرد اخضر من سفحه إلى قُلَّته ثمانون فرسخاً، و مايُرىٰ من خضرة السماء فمن إطلالها عليه، (٥) و ان الشياطين تأخذ من الزبرجد و يبثونه في ايدي الناس ـ جزاهم

⁽١) الجواشن: الدروع و مفردها، جوشَن.

⁽٢) اسطفانس: شماس. قديس. اول الشهداء المسيحيين. رُجم في اورشليم. نحو عام ٣٧ م. (المنجد في الاعلام).

اما عن هذه الكنيسة التي اسماها ياقوت ٢: ٥٧٥ كنيسة الأُمم فقد نقل تفاصيل بنائها ـ و هو اكثر تفصيلاً مما هو هنا ـ عن ابن الفقيه الهمداني في كتابه: البلدان. و اظلر عن هذه الكنيسة ايضاً كتاب الجعرافية ص ٧٤.

⁽٣) قد روى البيروني قصة هذا الكنز المحترق ضمن حديثه عن الياقوت فراجعه.

⁽٤) لم نجد خبراً لهذا الكتاب في المصادر التي بين أيدينا.

 ⁽٥) في بندهش هندي و هو من الكتب المتوارثة لدى الزرادشتيين الهنود، ص ٨٧ (ان الجبال التي تفرّعت من جبل البرز يبلغ عددها ٢٢٤٤ جبلاً منها جبل ابرسين... و جبل قاف).

الله بفعلهم هذا خيراً (۱) _و لهذا زعم انّه قلّل الله أولئك الشياطين كقلّته. و يشبهه قول الشمنية (۲) في الجبل الشامخ الذي هو عـندهم تـحت قـطب

→ و مهما يكن فقد حيكت حوله اساطير كثيرة و عن كونه محيطاً بالأرض. و قد تمسك بعض المفسرين بصوت الحرف (ق) الوارد في سورة (ق) من القرآن الكريم و يلفظ (قاف) فقال ان جبل قاف مذكور في القرآن. و الحقيقة ان شأن هذا الحرف شأن (الم) و (ص) و (كهيعص). فهو حرف و ليس مكاناً. و مع ذلك يقول ياقوت الحموي عنه في معجم البلدان ٤: ١٨: (انه الجبل المحيط بالأرض. قالوا: و هو من زبرجدة خضراء. و ان خضرة السماء من خضرته. قالوا: وأصله من الخضرة التي فوقه، و ان جبل قاف عرق منها. قالوا: و اصول الجبال كلها من عِرق جبل قاف.

ذكر بعضهم ان بينه و بين السماء مقدار قامة رجل. و قيل: بل السماء مطبقة عليه. و زعم بعضهم أنّ وراءه عوالم و خلائق لايعلمها الآافة تعالى، و منهم زعم ان ماوراءه معدود من الآخرة و من حكمها. و ان الشمس تغرب فيه و تطلع منه، و هو الساتر لها عن الارض. و تسمّيه القدماء البرز). و إحالة ياقوت الاخيرة إلى جبل البرز تعني رجوعه إلى المصدر الفارسي القديم الذي ظل محفوظاً في (بندهش هندي). و نستعين بالبندهش أيضاً لننقل قوله ص ٨٧: (إن جبل قاف آتٍ من جبل أبرسين الذي يدعى بجبل پارس، والذي هو أكبر الجبال بعد البرز، و يوجد أسّه في سيستان و آخره في الصين).

و يقول البيروني في تحقيق ماللهند ص ١٨٣ (فأما قاف الذي يسميه عوائمًنا، فإنه عند الهند: لوكالوك. يزعمون ان الشمس تدور منه نحو جبل ميرو و لا تضيء منه غير جانبه الداخل الشمالي فقط. و إلى مثله ذهب مجوس السغد، بأن جبل أرديا حول العالم. و خارجه خوم شبيه انسان العين، فيه من كل شي. و وراه ه خلام، و في وسط العالم جبل كرنغر، هو بين اقليمنا و بين الاقاليم الستة كرسي الملكوت. و فيما بين كل اقليمين رمل محرق لايستقر عليه قدم. و الأفلاك تدور في الاقاليم كالرَّحى. و في اللهمنا مائلة لأنه فوق و فيه الناس).

عن لوكالوكا Lokaloka و فصله بين عالمي النور و الظلام نقرأ في معجم الفولكلور ص١٨٨ (حزام الجبال الذي يفصل بين العالم المرئيّ من عالم الظلام الدائم خلفه -كما جاء في الاسطورة الهندية -و تقع الجبال خلف البحار السبعة في أقصى الأرض).

(١) سخرية رائعة من ابي ريحان و هو يحيي كرم و أريحية هؤلاء الشياطين الذين يهبون الزبرجد للناس بالمجّان!!

(٢) الشمنية Shamanism كما تقول دائرة معارف البستاني (١٠): ٥٧٥) (عبادة وثنية قديمة المهد منتشرة في سيبريا و حدود بلاد الصين و اسمها مأخوذ من شامان أو شمان. و هو لقب خَدَمة الدين الذين يقومون عند اصحابها مقام كهنة و رُقاةٍ و أطباء... و لهم آلهة لقوى الطبيعة كالفيوم و الامطار و الزوابع و قوس قرح و هلم جرا. و يعتقدون بوجود ارواح خبيثة تعيش تحت الارض و في الماء و تنسلط على الاشرار و تنتقم منهم، و لكنها لاتقوى على اذى البررة الصالحين. و يعتقدون أيضاً بحياة اخرى كهذه الحياة يتقربون فيها بعد الموت إلى الآلهة و يصيرون وسطاء بينهم و بين الناس.

الشمال، ان جوانبه الاربعة من ألوان اليواقيت. و انّ اكهبه في الجانب يلينا و من لونه كهبة السماء. (١)

بل يشابهه ما قال القُصّاص في ذي القرنين (٢) انه دخل الظلمات و الخيل بسنابكها تطأ الحصى فيتفرقع [١٢٥ أ]. و انه قال لأصحابه: هذه حصى الندامة سواء الآخذ منها و التارك. فأخذ بعضهم و تركها بعض. فلما برزوا إلى النور نظروا إليها فإذا هي زبرجد. فندم الآخذ على الإقلال و ندم التارك على التضييع. و لهذا نسبوا الفائق منه إلى الظلمات. و زعموا ان ما في ايدي الناس منه هو بقايا ما أخذه القوم زمانئذ من هناك. و لايزال ذلك يزداد بالنفاد عزةً. و ليس في الارض بأسرها موضع تركد فيه الظلمة بغير تسقيف مسدود الكوى. فإن اكثر ما تبقى الظلمة تحت القطبين ستة اشهر يتبعها مثلها دائم النور.

و لعمري ان الزمرد ظلماني من جهة معدنه، فلا يمكن العمل فيه بغير مصباح الله انه يختص بذلك دون سائر المعادن. و انتقاد مثل هذه البسابس مضيعة للزمان و

◄ و للكهنة الشمانيين طرق كثيرة للتسلّط على اذهان الناس. فإنهم يلبسون قفاطين طويلة من الجلد عليها عصابات من التنك، تلتف عليها أفاع كبيرة محنّطة و رسوم او ثان برؤوس ناس و حيوانات. و على رؤوسهم قبعات عليها رسوم حيوانات و أفاع تتدلّى على وجوهم و منا كبهم. و يحملون دفوفاً سحرية عليها رسوم مختلفة. و إذا ارادوا أن يعالجوا مريضاً نقروا على هذه الدفوف بقضبان يلقون عليها جلود الأرانب. و أخذوا في تلاوة بعض الصلوات و غنّوا و رقصوا و امتّصوا جبهة المريض و تفلوا في وجهه).

انظر تفاصيل اخرى عن الشامان و الشمنية في تاريخ المعتقدات و الافكار الدينية ٣: ٧٦.٧.

⁽١) ذكر البيروني في تحقيق ماللهند ص ١٨١ ـ ١٨٣ خلاصة مفيدة عن هذا الجبل (ميرو) قال فيها: (انه وسط عوالم أربعة في الجهات الاربع، مربع الاسفل مدوّر الاعلى. طوله ٥٠٠،٥٠ جوزن. نصفه ذاهب في السماء و نصفه غائص في الارض. وجانبه الجنوبي الذي يلي عالمنا من ياقوت آسمانجوني وهو سبب ما يُرى من خضرة السماء. و باقي الجوانب من يواقيت حمر و صفر و بيض. فهذا جبل ميرو المتوسط للأرض).

قلت: ذكر في (Indian Mythology, P 25, 47)ان محيط دائرة الجبل المذكور (Meru) والذي هو جنة الإله فشنو، هو ٨٥٠،٥٠٠ ميل و ارتفاعه ٨٤٠٥٠ فرسخ.

⁽٢) القُصاص: طبقة من الوعاظ قليلو الثقافة في الفقه و التفسير و غيرهما من العلوم الشرعية. كانوا يجيدون فن رواية العجائب و الغرائب و الاعتماد على الاحاديث العوضوعة. وذوالقرنين هو الإسكندر الكبير العقدوني (٣٥٦_ ٣٢٣ق.م) القائد و الفاتح الشهير. و أرض الظلمات هي الارض التي تقم في اقصى العالم حيث يسود الظلام الدامس الكثيف.

الّا فليس في الأرض ظلمة تدوم. فإن أشير إلى المواضع التي يكون فيها الليل عدة اشهر، لم يقاوم بردَها بشرٌ مخلوق على الجِبِلَّة المعهودة.

و منها ما أطبق الحاكون عليه من سيلان عيون الافاعي إذا وقع بصرها على الزمرد حتى دوّن ذلك في الكتب الخواص، (١) و انتشر على الألسنة وجاء في الشعر. قال أبو سعيد الغانمي :(١)

[١٢٥ ب] ماء الجداول ماينساب مــلتوياً

عسلى زمسرد نسبتٍ غسير مسنتشرٍ كسسالافعوان إذا لاقسىي زمسردةً

فانساب خوف ذهاب العين و البصر

و قال ابوالنصر العتبي^(٣) في بعض رسائله: انّ لكل خاصية وقوة بحسب القدرة الإلهية ذاتية. و هذا الزمرد يُسيل مقلة الجان، و الياقوت ينفع من سموم الحيوان، و الكهربا^(٤) يلقط على قدره ساقط الأتبان. و لبقول اليتوع، لحوظ التيوع.^(٥) انّ لتلك ألباناً، كما للبان أدهاناً.

(١) نقل الهروي في الابنية ص ١٧٨ عن ارسطوطاليس قوله: انه اذا وُضع فصّ زمرد قُدّام عينيّ الافعيٰ، ضعفت و سكنت عن الحركة.

و في كتاب (نخب من كتاب الخواص الكبير) لجابر بن حيان ص ٢٢٦ معلومات اكثر تفصيلاً و هي: (الافعىٰ البلّوطي الرأس اذا رأى الزمرد الخالص عمي و سالت عينه لوقتها و حيّاً سريعاً).

 ⁽٢) في الصيدنة ص ١٨٤ (ابوسعد الغانمي) و قد نقل البيروني عنه هناك معلومة تتعلق بثمر البندق. و المرجح انه ابوسعد محمد بن محمد الغانمي المترجم له في تاريخ حكماء الاسلام ص ١١١.

⁽٣) هو محمد بن عبدالجبار العتبى، يرتقي نسبه إلى عتبة بن غزوان، ابونصر: مؤرخ من الكتاب الشعراء. اصله من الري. نشأ في خراسان و ولي نيابتها ثم استوطن نيسابور. و انتهت اليه رئاسة الانشاء في خراسان والعراق توفي عام ٢٧٧ همن كتبه لطائف الكتّاب في الأدب، واليميني نسبه إلى السلطان يمين الدولة محمود بن سبكتكين و يعرف بتاريخ العتبي (الاعلام ٦: ١٨٤)). و هو مطبوع كما انه مترجم للفارسية.

 ⁽٤) الكهرباء: مادة راتينجية صفراء اللون، شبه شفافة قوية العزل للكهربائية. و هي اولى المواد التي عرف تكهربها بالدلك، ومنا اشتقت كلمة الكهربائية. (المعجم الوسيط).

قلت: المعروف عن هذه المادة انها تلقط القش أو العيدان الصغيرة جداً بعد أن تُدلك على قطعة قماش. (٥) اليتوع: نبات يُستخدم دواء مسهلاً. انظر عنه: الصيدنة ص ٦٣٨. والابنية ص ٣٤٦ و قال انه

مع إطباقهم على هذا فلم تسفر التجربة عن تصديق ذلك. فقد بالغتُ في المتحانه بما لايمكن ان يكون أبلغ منه، من تطويق الافاعي بقلادة زمرد، و فرش سلّته به، و تحريك خيط أمامه منظوم منه، مقدارَ تسعة أشهر في زماني الحّر و البرد. و لم يبق إلاّ تكحيله به، فما أثّر في عينيه شيئاً أصلاً ان لم يكن زاده حدة بصر! (١) والله الموفق.

في ذكر أشباه الزمرد

للزمرد أشباه معدنية يبلغ وزن القطعة _على ما ذكر الكندي_من مثقالين إلى ثلاثة مثاقيل. و اسماؤها منقولة من كتابه غير مسموعة.

فمن اشباهه سيسن.^(٣) يخرج من معدن الزمرد أخضر أملس صافياً [١٢٦ أ] يضرب إلىٰ الصفرة، و لايباين الزمرد إلّا بالصلابة و اليبوسة.

 ← اجناس كثيرة، و هو مسهل و مقيى.. و المقصود بكلام العتبي اعلاه: يُلاخط في استخدام اليتوع انه يؤدي إلى التيوع اي القيى..

⁽١) يقول التيفاشي في أزهار الافكار ٨٤ انه قد جرّب هذه الخاصية في الزمرد بنفسه: (ثم جربتها بنفسي فوجدتها صحيحة. و ذلك انه كان عندي فصّ ذبايي خالص أردت امتحانه على عيون الافاعي. فاستأجرت حوّاءاً على صيد أفعى، فصادها. و جعلتها في طشت و أخذت قطعة شمع فالصقتها في رأس سهم ثم ألصقت فيها الفص و قرّبته من عيني الأفعى، فكانت تثب اولاً نحو السهم، و كانت لها حركة قوية تروم بها الخروج من الطشت. فلما قرّبت الزمرد من بين عينها سمعتُ فرقعة خفيفة -كمن يقتل صوابة على ظفره - ثم رأيت عيني الافعى و قد برزتا على وجهها بروزاً ظاهراً، و بقيتُ حائرة في الطشت تدور فيه لا تقصد مخرجاً و لا تدري حيث تتوجه. و سكنتُ اكثر حركتها و انقطع و ثوبها بالجملة).

وفي ه: هذا الذي ذكره ابوالريحان رحمه الله من عدم الصحة، فقد ذكره النصيبي المعتزلي في ردّه على المي زكرياء الرازي في كتابه الملاغم. و حكى سيّده ان القرمطي المشهور امتحن ذلك فلم يصح. و لكن ماذكره ابوالريحان من الامتحان ابلغ و اعجب. و كم قد ذكروا من شيء لم يصح، حتى قالوا ان المغناطيس تذهب خاصيته بالثوم. و أنا قد جربت ذلك فلم يصح. كتبه محمد بن أحمد خطيب داريا. على الله عنهما. و ما أرى من أصل هذه القصة إلاّ رمزاً من بعض الكيميائية، فإن لهم خرافات كثيرة من هذا النوع. كما شاع منهم أن اللؤلؤ ينحل بماء حمّاض الأثرج، فإذا لطخ به البرص ابرأه. و مرادهم باللولؤ، الطلق المحلول. و مرادهم من بالبرص، الامة (؟) اللاحقة للقصدير. هكذا حررت ذلك من عارف به من المتّهم و هو وحيد الدين السمرقندي.

⁽٢) في الصيدنة ص ٤٤٨: (سلس: اسم ملك من الملائكة، و منه خرزة سليس).

و منها سب و هو نظير سيسن. و لايفرق بينهما إلّا بإنعام التأمل. فإذا بطّن ازداد رونقاً و بهاء و صفاء. و يوجد منه وزن مثقالين.

و منها حجر مكي. و هو حجر أخضر صلب منعقد أصمّ.

قال : و منه ما يجلب من بلاد الهند يسمى سبندان يبلغ وزن القطعة منه ثلاثة مثاقيل. و هو على صلابته لايقبل الجلاء. و بهذا يفرق بينهما. قال أبـوسعد بـن دوست (١٠) :

عزّ الغزالِ لمِسكِم لا مَسكم و الصَّرفُ للعِقْيان لا الصرفانِ شبهُ الزمردِ لايكون زمرداً و لئن تقاربَ منهما الوزنانِ

حُمل إلى الامير يمين الدولة (٢) من جانب الهند قطعة موسومة بأنها زمرد لافي خضرته و لافي صفائه. فَرَسَمَ للخرّاط (٢) أن يخرط منه كأساً على أن يخرج الباقي من وسطه كهيئته من غير أن يفسده. ففعل. فلئن كان هذا من اشباه الزمرد انه قد زاد على نصف الرطل.

و أخبر أحد المحصِّلين⁽⁴⁾ انه كان يظهر بالقرب من معادن الفيروزج بنيسابور جوهر أخضر مشف ظنّوه زمرداً. و كان يخرج قطاعاً كباراً و يشتريها تاجر كـان يجيء كل سنة.

قال: و حككت به حديدة فحمّرها و بقيت [١٢٦ ب] الحمرة عليها اسبوعاً فعلمت انه قلقند. (٥)

⁽١) مرت ترجمته. و الصَّرَفان: الرصاص القَلَعي (لسان العرب: صرف).

⁽٢) هو السلطان محمود الغزنوي.

⁽٣) الاصل في الخراط انه الذي يقوم بتشكيل خشبةٍ ما على هيئة معينة من خلال وضعها على عجلة متحركة و حفرها بإزميل معين. و يبدو انها استعيرت لمن يُعطى قطعة حجر أو مرمر أو زمرد ليصنع منها شكلاً معيناً كالكأس او التمثال و ما إلى ذلك. ففي مقدمة الادب ١٥٣١ (الخراط: النجار). و في غياث اللغات (خراط: هو الذي يسوّي الخشبة بعد وضعها على عجلة).

 ⁽³⁾ في لسان العرب (حصل): (قال ابن الاعرابي: الحاصل: ما خَلَصَ من الفضة من حجارة المعدن. و يقال للذي يخلّصه: محصل. و قال الجوهري: المحصّلة المرأة التي تحصل تراب المعدن).

قلت: يبدو انهم كانوا يغسلون كتل المعادن أو ماتنا ثر من ترابها بالماء لكي يخلص المعدن. و هو ما يفعله الباحثون عن الذهب ايضاً. قال النطنزي في المرقاة ٦٢ (المحصّل: غاسل التراب).

⁽٥) مادة تستخرج من الزاج الاحمر بطريقة معينة شرحها البيروني في الصيدنة ص٥٠٣.

الزُّمُزُد وأصنافه / ٢٧٥

فهذه اصول الجواهر الثلاثة. و قد قلنا فيها و في اشباهها و توابعها ما اتفق. واجب ان نتليها بالفيروزج لأن كبار الناس يرغبون في لبسه تفاؤلاً باسمه.

في ذكر الفيروزج

إعلم ان جابر بن حيان الصوفي يسميه في كتاب النخب في الطلسمات^(٣) حجر الغلبة و حجر العين و حجر الجاه.

أمّا حَجْرِ العَلْبَةِ وَ الجَاهِ فَلْلَتْفَاؤُلُ لأَنْ مَعْنَىٰ اسمه بالفارسية النصر. (٣) و أمّا حجر العين، فالسبح (٤) أحق به. لأن العامة يزعمون أن السّعُون (٥) إذا

۱) عن الفيروزج، انظر: الجواهر و صفاتها ص ۷۲. و أزهار الافكار ص ۱٤۲ـ۵ ۱٤. و نخب الذخائر ص ٥٥ - ٦٢. و نوادر التبادر ص ١٥٩. و نزهت نامه علائي ص ٢٦١. و تنسوخ نامه ص ٧٠-٩٥ و جهان نامه ص ٩٥ـ٩ ٩.

⁽٢) راجع مقدمة الكتاب.

⁽٣) في برهان قاطع: (پيروز: على وزن فيروز و بنفس معناه. و يعني الغلبة و التغلب على الاعداه. يدعوه العرب بالظفر. و فيروز معرّبه. و هو ايضاً بمعنى مبارك. والنظر حياة الحيوان ١: ٥٠ ٤. و في كتاب الحاوي ٢٠: ٣٧١ «الحجر المعروف بحجر السفس و هو الفيروزج، فقد وثق منه أنه ينفع من لذع العقارب».

⁽٤) في الصيدنة ص ٣٢٨ (السَّبَج: معادنه بطوس، و هو حجر أسود حالك صقيل خفيف تشتعل فيه النار. و سمعت انه يشتعل في الشمس ايضاً و تفوح منه رائحة النفط. و لا شك انه نفط مستحجر...) و انظر تفصيلات مهمة عنه في تعليق الاب انستاس الكرملي على نخب الذخائر ص ٩٠.

⁽٥) في اللسان (عين) (يُقال: اصابت فلاناً عينُ اذا نظر اليه عدوّ أو حسود فأ تَرت فيه فمرض بسببها).

كان معه سبح انشق فاندفع عنه بذلك ضرر العين. و لذلك يعملون قلائد الصبيان منه. و سبب ماظنوه في السبج هو رخاوته التي لها تقبل خرزته الانكسار بأدنى صدمة فينسبونه الى ما ذكرناه.

قال نصر في الفيروزج: انه حجر ازرق صلب من اللازورد يجلب من جبل شان من خان ريوند (١) بنيسابور يقبل الماء بالحك على حجر خشن، ثم يُليَّن على مبرد بالدهن. و كلما كان منه أرطب فهو أجود، و يزداد [٢٧ أ] على الايام مرارة و لوناً. و المختار منه ما كان من المعدن الازهرى و البوسحاقى.

و ذكر الجوهريون ان اجود انواعه الصلب المرّ المشبع اللون الصقيل المشرق الوجه، ثم اللبني المعروف بشير فام. و قيل ايضاً انّ خيره الشير فام ثم الآسمانجوني (٣) العتيق. و هذان هما أصلاه، و ما بعدهما ففروع لهما.

و قيمة وزن الدرهم من البوسحاقي عشرة دنانير.

و أهل العراق يؤثرون منه الممسوح. فأما أهل خراسان و الهند فإنهم يستحبّون المقبَّب المدوّر الشبيه بحبة العنب.

قالوا: و أعظم ما وُجد من الفيروزج ما قارب وزن المائة درهم. و لم يوجد من الخالص غير المختلط بشيء غيره إلّا وزن خمسة دراهم و بلغت قيمة مائة دينار. و هذا هو الذي منع [من] اعتبار وزنه بالاضافة الى اكهب الياقوت، فلم يكد يحصل من ذلك المخلص إلّا شيء يسير لم يكف للامتحان.

و قال احدهم : رأيت فيروزجاً إيلاقياً اتّزن مائتي درهم و قــوّمته حــينئذ بخمسين ديناراً. و أما الآن فقيمته مائتا دينار لانقطاع معدنه بإيلاق^{٣١} و بطلانه.

 [◄] و نرجّح ان (المعون) اعلاه صوابها (المعيون) و هو الذي أصيب بنظرة عين حسود أوعدو. قال ابن السكيت على ما في تهذيب الالفاظ ص ٥٤٥ (هو مَعينٌ و مَعيُون). و لم نجد (المعون).

 ⁽١) في انساب السمعاني ٣: ١١٧ (ريوند: اسم لأحد أرباع نيسابور. و هي قرئ كثيرة، قيل هي اكثر من خمسمائة قرية).

و في ميزان الحكمة الذي نقل معلوماته عن الحجار عن الجماهر، قال في ص ١٤٠ (يجلب من جبل يسان من خان ريوند نيشابور)

 ⁽٢) بالفارسية: شير: حليب. و فام: لون فيكون المعنى اللون الحليبي اما الآسمانجوني فتعني بلون السماء. و في ميزان الحكمة ١٤٠ ثم اللبني المعروف بشير فام.

⁽٣) في انساب السمعاني ١ : ٢٣٨ (إيلاق: و هي بلاد الشاش المتصلة بالترك على عشرة فراسخ من

و قال الكندي : ان اعظم مارأى منه اوقية و نصف مثقال. و ذلك قريب من ستة عشر درهماً.

و قد كرهه قوم بسبب سرعة تغيره بالصحو و الغيم و الرياح و تصفير الروائح الطيبة له و اذهاب الحمام بمائه و إماتة الدهن [٢٧ ب] إياه. و لم يعدوه في الجواهر المستحجرة من الماء.

و كما انه يموت بالدهن كذا يحيا بالدسم و يعالج بالألية و الشحم. و لذلك يجود في ايدي القصابين و خاصة من يسلخ الاهاب بقبضته.

و بالقرب من معدنه معدن شبيه له، متسع الوجود تخرط منه ملاعق و امثال ذلك. و هو رخو سريع التغير بمسّ الدهن. و الله الموفق.

في ذكر أخبار في الفيروزج

ذكر بعض الوافدين من غزنة على صاحب شيراز في الرسالة. أنه رأى في دار سلطان الدولة بن بهائها فيروزجاً فائقاً مدوّر الشكل في التفاحة الكبيرة معلقاً في وجه الكِلّة على مجلس المباهاة.

و ذكر نصر انه كان لأبي علي الرستمي الكذخداه (۱) باصبهان خوان فيروزج، فلما استأصل مرداويز بن زيار بيته، وقع الخوان في جملة ما وقع منه الى أخيه وشمكير في قلعة جاشك. و لما استولى عليه آل بويه نقلوه الى الري _ و ما أظنه الا الذي كنت اسمع بجرجان انه كان لشمس المعالي قابوس بن وشمكير في قلعة جاشك قبل انحيازه الى خراسان مائدة ذهب تعرف [١٢٨ أ] بالفيروزجي كان يتباهى بها. و أنساني طول العهد بالحديث ما ذكر من صفات الفيروزجة المرصّعة و أقدارها _.

و ذكر نصر حكاية انه كان للأمير الرضى نوح بن منصور خرداذبة (٢) من

 [◄] الشاش. و هذه الناحية من حدّ نوبخت الى فرغانة... و جبالها فيها الذهب و الفضة).

و يرىٰ بارتولد (تركستان ص ٢٦٧) ان ايلاق هو وادي انگرين Angren حيث كانت تقوم مدينة وانكث.

⁽١) كدخدا: كبير القرية او المحلة باللغة الفارسية.

⁽٢) نرجح ان يكون معنى خرداذبة هو البشرَبة ـ الإناء الذي يشرب فيه ـ خاصة و ان من معانى كلمة

فيروزج تسع من الشراب ثلاثة أرطال. و انها دُفعت الى خرّاطٍ ورد من العراق ليخرطها فانكسرت في يده، و خاف الخراط على نفسه فمّر بين سمع الارض و بعد ها. (١)

قال ابوبكر الخوارزمي(٢):

و لقد ذكرتُك و النجومُ كأنها يلمعنَ من خلل السحاب كأنها و قال منصور القاضي "":

ع بدُك اهدى لك ديسنارا فلو أطاق العبدُ ما يشتهي و خاتماً فيروزجاً فصّهُ فانظر إلى ما جلّ فألاً و لا

و درهما يرجع معيارا لكان يهدي لك قسطارا قسدمه للفأل مسختارا تسنظر الى ما قلً مقدارا

^{→ (}خرداد) _على ما في برهان قاطع _هو الملاك الموكّل بالماء الجاري والاشجار.

⁽١) اي فرَّ و لم يُعثر له علىٰ أثر.

⁽٢) هو محمد بن العباس الخوارزمي الاديب و الشاعر الشهير. له ترجمة مطوّلة في يتيمة الدهر ٤: ١٩٤_٢٣٣.

⁽٣) هو القاضي الهروي و قد مرّت ترجمته.

فى ذكر العقيق

الوانه تخرج و تأخذ من قرب البياض و تمّر على الصفرة و الحمرة إلى قرب السواد.

و معادنه بالسند و [ب] اليمن في قريتي مُقْرَىٰ و نعام (٢) و ماحولها. و زاد نصر : قُساس (٦) المعروفة بالصخرة.

و في كتاب الاحجار انه يؤتىٰ به من بلاد المغرب و رومية. و قال الكندى : اما الهندى [١٢٨ ب] فيجلب من أرض بروص^(٤) التي منها

⁽۱) عن العقيق. انظر: الجواهر و صفاتها ص ٢٦ـ٦٦. و أزهار الافكار ص ١٤٧ـ١٤٧. و نخب الذخائر ص ٨٥ـ٨٦ تعليقات الاب الكرملي. و گوهرنامه ص ٢٣٨- ٢٤٠ و نوادر التبادر ص ١٦٠ـ١٦١. و جهان نامه ص ٩٧. و الصيدنة ص ٣٤٤. و نزهت نامه علائي ص ٢٦٣. و تنسوخ نامه ص ١١٥. و نزهة المشتاق ١٤٤١.

⁽٢) في معجم البلدان ٤: ٣٠٥ (مُقرى: قرية على مرحلة من صنعاء و بها معدن العقيق). و في معجم المدن و القبائل اليمنية ٤٠٤ (مقرى: الاسم القديم لما يدعى اليوم (مغرب عنس) من بلاد ذمار). و عن نعام قال ياقوت ٤: ٤٧٤ (نَعام: وادٍ باليمامة لبني هزان في اعلى المجازة من أرض اليمامة). و عن مقرى والعقيق انظر تعليقات الأستاذ حمد الجاسر على كتاب الجوهرتين ٤٣١ ٤٣٨.

 ⁽٣) في معجم البلدان ٤: ٩٢ (قُساس: جبل لبني نمير. و قال غيره: قساس جبل لبني اسد. و إذا قيل بالصاد فهو جبل لهم ايضاً فيه معدن من حديد تُنسب اليه السيوف القساسية).

⁽٤) واضح أن المقصود هم البروسيون النازلون ـ على ما ذكر أندريه ميكيل ـ (على المحيط ـ

القنا البروصية و يعمل منها للبنادقِ قِسِيَّ الجلاهق^(۱). _و أتخيل في اسم هذا الموضع انه بهروج و هو فيما بين مصب نهر مهران في البحر و بين غبّ سرنديب في أرض البوازج من الساحل^(۱) _.

قال: و انه موضعٌ ما يلقط من آلاته في التنانير مع أخثاء (٣) البقر سافاً سافاً و يوقد عليه بالمقدار الذي يعرفونه و يتركونه الى ان يبرد ثم يخرج. و كذلك يفعل باليمن ببعر الابل بعد إحمائه في شمس القيظ. (٤)

و النار تنقص من حجر العقيق الآ انها تجوّد بقيته. و إذا أُعيد الىٰ النار فَسَدَ و شابَهَ العظم المحرق. و لهذا يكتب على فصوصه مايراد بـماء القَـلْي و النشــادر و يُقرَّب من النار فيبيض المكتوب.

و يوجد العقيق على حجر لمّاع كالبلور موشىً بسواد و بياض يسمى عشيم. (٥) و اذا أخرج من التنور وضع على حديدة حارة محكمة الوضع في الارض

→ بحرالبلطيق ـ و يتكلمون لغة خاصة بهم لايفهمها جيرانهم و يشتهرون بشجاعتهم التي تدفعهم الى الموت و السيف بيدهم عوضاً عن الاستسلام) (جغرافية دارالاسلام البشرية ٢: ٢: ٧٣).

 ⁽١) في الاصل: البنادق و قتى الجلاهق. و في ط: البنادق و تسمّى الجلاهق. و الصواب ما أثبتناه نقلاً عن مخطوطة نخب من كتاب الجماهر. اذ أن قوس الجلاهق الذي توضع فيه البندقة للرمي هو الذي يصنع من القصب.

وفي المعرّب ص ٢٣٥ (الجُلاهِق الذي يرمي به الصبيان. و هو الطين المدوّر المُدَملق يُرمىٰ به عن القوس. فارسي و أصله بالفارسية جُلاهه. الواحدة: جُلاهِقة، والاثنتان جلاهقتان).

و هذه اللعبة الرياضية لها تاريخ قديم حيث ذكر ابن الاثير ٣، ١٨١ في تاريخه: (كان اوّل منكر ظهر بالمدينة حين فاضت الدنيا. طيران الحمام و الرمي على الجلاهقات ـو هي قوس البندق ـو استعمل عليها عثمان «اي الخليفة عثمان بن عفان» رجلاً من بني ليث سنة ثمان من خلافته. فقصَّ الطيور و كسر الجلاهقات).

⁽٢) اذا رجح ان (بروص) تعني البروسيين. ينتفي هذا الإحتمال الذي افترضه البيروني من ان الكملة هي من بهروج التي بأرض الهند.

⁽٣) مفردها: خِثْي. و هو الروث.

 ⁽٤) قال الهمداني في كتاب الجوهرتين ص ١٧٧ (العقيق يكون اوّله أدكن، فإذا شُوِيَ بالنار و المَلّة أظهرت صفرته و حمرته).

⁽٥) في الاصل و في ط: عسيم. و التصحيح من ن. و يبدو ان اسمه هذا نسبة الى عَشْم التي قال ياقوت انها قرية كانت بشامي تهامة ممايلي الجبل بناحية الحسبة. و يعلق المحقق الثبت في آثار الجزيرة

ثم طرق فوقه قليلاً قليلاً حتى ينكسر ما يُراد. و ليس له في غير اليمن و الهند معدن.

و امّا الذي يسمى رومياً فإنه نُسب اليهم لاستحسانهم اياه، إلّا انّ له مـعدناً بالروم. و لكن كما يقال: السلعة الفلانية بابة بلد كذا.

[۱۲۹ أ] و قال نصر : خاصية اليماني الصفرة الذهبية المشرقة باللون في الاستواء و الصفاء و يسمى مذهباً _ و هو الأغرب الاطرف _ و منه ما يشرب صفرته حمرة يسيرة مع صقالة و رطوبة، و هو المسمى رومياً لولوعهم به.

و منه ما ترجح حمرته على الصفرة فيسمى عـقيقاً أحـمر، و هـو أصـلب جوهراً و أغلى ثمناً. و يبلغ الفص منه الى ثلاثة دنانير و يزيد.

و بالعراق يُرغب من الوانه في المشمشي و الرطبي. و بخراسان في التمري و الكبدي.

و امّا قياس وزنه الىٰ القطب الاكهب فأربعة و ستون و نصف و ربع.

و قيل: انه يوجد منه قطعة عشرون رطلاً قطعة واحدة. و أخبر بعضم انه رأى عند بعض الكبار باليمن قطعة طـالت و عــرضت و

أوجب ما وصف منها ازدياد وزنها علىٰ هذا المقدار بأضعاف. . ألمان المارة بالمارة بالمارة المسالة المسالمة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارة

و يعم حمد ألوانه البراءة من العيوب و النقاء من العروق و الكدورة و السواد و البياض و البلقة و اختلاف الصفاء و اللون في ابعاضد.

و قيل في المختار من اليماني انه الذي تشتد حمرته و يُـرى عـلى وجـهه كالخطوط.

قال نصر : انه يوجد في معادن العقيق الهندي عقيق خلنج فيه سواد و بياض فيسمى جزعاً بقرانياً و قيمته أقل من البقراني الأصل.

[→] العربية حمد الجاسر على ذلك فيقول (ان معدن عشم يقع شمال وادي حلي بميل نحو الغرب. و الحسبة هذه لاتزال معروفة تقع شمال ميناء القنفذة و تبعد عنها بما قارب ٣٠ ميلاً. و لا يزال اسم عشم معروفاً في تلك الناحية يطلق على آثار قرية دارسة... أما آثار التعدين التي تشاهد بادية للعيان، فتقع في الجبال الواقعة شمال موقع تلك القرية غير بعيدة عنها...) تعليقاته على كتاب الجوهر تين ص ٣٨٧.

[١٢٩ ب]في ذكر أخبار في العقيق.

قيل ان صنم هبل الذي كان في الكعبة ايام الجاهلية كان من عقيق مكسور اليد اليمنى قد أضافوا اليه يداً من ذهب. و ذلك عجب. فإنّا نرى الهند يستنجسون من أصنامهم ما أصابته آفة من كسر أو نقر و أمثالهما و يبعدونه. فكيف استجاز أهل مكة تعظيم صنم أقطع؟

وكثير من الناس يكرهون العقيق بسبب العقوق و يقولون إن ماورد في الأثر: (تختّموا بالعقيق) (١) هو تصحيف من الرواة. فإنه أمر بالتخيّم و النزول بوادي العقيق. و هو عادة امثالهم، كالمعروف من غسل رسول الله صلى الله عليه و سلم حصى الجمار. فإن احد أغتام المحدّثين أملاه: انه كان صلى الله عليه و آله و سلم يغسل خصى الحمار! فسأله السامع عن سبب ذلك. فقال: تواضعاً يا بني _كأنه قاسه على تواضع المسيح عليه السلام بغسل أرجل الحواريين _. و الله الموفق.

⁽١) نقل الزمخشري في ربيع الابرار ٤: ٢٤ عن الإمام علي (ع) قوله: (تختموا بخواتيم العقيق، فإنه لايصيب احدكم غمّ مادام ذلك عليه). و في نوادر التبادر ١٦١: عن النّبي (ص) انه قال (تختموا بالعقيق فانه مبارك).

و نقل رضي الدين بن طاووس في كتابه الامان ص ٥١ عن كتاب (فضل العقيق والتختم به) لقريش بن السبيع بن مهنا العلوي المدني (باسناده المتصل فيه عن الصادق عليه السلام، انه قال: الخاتم العقيق أمان في السفر).

فى ذكر الجَزْع

و هو حجر يفضل أمثاله في الصلابة. و يدلك عليه ان مداخل [الماء في] البنكانات $^{(7)}$ المقدرة للساعات تعمل من جزعة مثقوبة مركبة في نگيندان $^{(7)}$ [$^{(7)}$

(۱) عن الجزع، انظر: الجواهر و صفاتها ص ۷۰. و أزهار الافكار ص ١٩٤هـ ١٥٠ و حواشي الكرملي على نخب الذخائر ص ٨٦. و گوهرنامه ص ٢٤٠ ـ ٢٤٤ و جهاننامه ص ٩٧. و تنسوخ نامه ص ١٩٧. و و نزهت نامه علائي ص ٢٠٥ و و كتاب الجوهرتين ص ٢٣٥ . ٢٨٤ ، ٤٣٠ عن اماكن و جوده و أنواعه و نزهت نامه علائي عن المستشرق الالماني كارل فولًرس قوله: (البنكان _ وزان: سندان _ القدح و الطاس. و البنكان ايضاً: طاس معروف يكون من نحاس في قعره ثقب صغير ضيق، يدخل منه الماء إذا ماوضع فيه، فيتسرّب منه شيئاً فشيئاً. و يتخذ ساعة مائية يستعملها الفلاحون لتحديد فرصة الماء في اسقاء زروعهم. و يتخذها الهنود للاستدلال بها على ساعات الليل و النهار).

و قد نقل الكرملي ايضاً عن الخفاجي انه البنكام و جمعها البناكيم. و هي الساعة المائية. و قال ان اصل الكلمة فارسي و أضاف: (لما كان اصل اختراع الساعة الرملية هو الساعة المائية _كما هو مشهور عند أرباب الفن _انتقل اللفظ من ساعة الى ساعة بجامع قياس الوقت. و قد سمى العرب البنكام المائي بالقطارة «راجع الاكليل للهمداني ٨: ١٦»). حواشي الكرملي على نخب الذخائر ص ٨٧.

(٣) في الاصل يكببدان. و في طبكيندان. و في ن: نكيندان. و هو الاقرب الى الصواب الذي هو ما اثبتناه اعلاه. ففي الفارسية تعني (نگين) فص الخاتم. و (دان) هي كلمة لاحقة للكلمات تفيد معنى المكان. فوظيفة هذا (النگيندان) واضحة من خلال وصف البيروني له. حيث هو مكان توضع فيه قطعة الجزع المثقوبة.

أ] ملحم على أسافلها. و اختير لذلك بسبب صلابته كيلا يسرع تأثره من الماء الدائم الجريان فتتسع الثقبة و يزول عنها التقدير.

و قياسه بالقطب باعتبارنا وزنه انه ثلاثة و ستون و ثمن.

و يخرج باليمن من معادن العقيق. و قيل بينهما نسبة بوجه التقارب. فقد قيل انه يوجد في الهند عند العقيق ما يسمىٰ جزعاً. (١)

و هو أنواع أعزها المعروف بالبقراني و خطوطة ممتدة على استقامة لاعوج فيها، لأنها مقاطع صفائح متراكمة. و نهاياتها و استواء النهايات يدل على اســـتواء الصفائح و سطوحها.

و ألوانه الثلاثة تكون صحيفة حمراء و بسدية عليها بيضاء غير مشفة فوقها مشفة بلورية. و ربما كانت إحداهما سوداء. فإن كانت صفراء أو خضراء زمردية، جهلت وجه الفص. و كلها خلقة لاصناعة إلّا ان تكون علياها أو سفلاها أغلظ من الوسطانية، فيُحك الاغلظ حتى تستوي مقاديرها في المرأى.

و حسنه في الخلوقي من ألوانه و البياض. و غرابته فـي الخـضرة. و قــلما تجاوز الالوان الثلاثة. و يختار باستوائها تمايزها مع صقالة الوجوه و كثرة الماء.

و قال حمزة: اسم الجزع بالفارسية قلنج. و البقراني [١٣٥ ب] باكري هلنج. و لفظة خلنج (٢) لا يختص بها الجزع بل تقع على كل مخطوط بألوان و أشكال. فتوصف به السنانير و الثعالب و الزباد و الزرافات و أمثالها. بل هو بالخشب الذي كذلك أخص. و منها تنحت الموائد و القعاب و المشارب و أمثالها بأرض الترك. و ربما دقّت النقوش فشابهت نقوش الختو. فإن راقت عمل منها نصب السكاكين و الخناجر، و يجلبها البلغارية. (٢)

و من الجزع نوع ينسب الى فارس لميل أهلها اليه. و هو مماثل للبقراني إلّا انه على عكس ماحُمد من البقراني لأنّ طبقاته اغلظ و خطوطه بحسب ذلك أعرض و أقل استواءً.

(٣) هو الشعب البلغاري.

⁽١) في كتاب الجوهرتين ص ٦٨ ورد اسم (الجزع الهندي).

⁽٢) كذا و قد كتبت قبل قليل: قلنج. و لم نهتد لوجودها فيمابين ايدينا من معاجم فارسية. و يرى كرنكو ان (هلنج) يمكن ان يكون تحريف (خلنج) و هو في الفارسية كل ماله لونان من كل شيء.

و منهم من يستحب [فيه] دقة الاوسط بالقياس الى الجانبين.

و بعد الفارسي، الحبشي. و يعدم الطبقة الحمراء فلا يكون في حرفه غير خطوط سود يفصل بينها ابيض. و بذلك نسب الى الحبشية لبياض اسنانهم بين عنافقهم السود.

و منه نوع يعرف بالعسلي طبقته العليا و السفلي حمراوان تنضربان الى السواد. و البياض يفصل بينهما.

و ذكر نصر انه يطبخ بالزيت حتىٰ تشتد عروقه.

قال الكندي : ان معادن جميع انواعه لاتبعد [١٣١ أ] عن معادن العقيق. و انّ جميعها تطبخ بالعسل يوماً او يومين فتنفتح عروقه.

فإنْ كَان كذلك فأوشِك بما قيل في كتاب الكيميا ان يصدق و هـو انّ مـن الحجارة ما يزداد في بطن الارض و منها ما ينقص و يتفتت و منها [ما ينصبغ فيه بالمطر و بالشمس] و منها كالجزع يتلون من لون الىٰ لون.

و منه صنف يسمى العرواني مشوّش الألوان لكل واحد منها عرض وسعة توجد منه قطع كبار حتى تنحت منها الاواني كالباطية المخروطة منه التي ذكر الكندي انها وسعت من الماء نيفاً و ثلاثين رطلاً.

و ذكر نصر بدله المعرق فكأنه فاقه أو ليكون و العرواني واحداً إنْ لم يكن اللقب من كثرة العروق. و تنسب قطاعه الى العظم دون ألوانــهـــ و ذَكَــرَ البــاطية المتقدمة ــ.

و قال : ان اكثر ما يتردد في الايدي هو هذا النوع، و عروقة دِقاق كالشعر مختلطة الالوان، أسود و أحمر و أبيض، و ربما وقع فيها صور اشجار و حيوان.

و حكىٰ عن الجوهريين في هذا النوع _ أريدُ الكندي _ الذي شاهده فيه. و ذلك لأنه مركب من الوان مختلفة متحدة المواد متباينة الوسائط كأنها نُضدت سافات ثم لم تترك كما تقدم في البقراني و الفارسي و الحبشي، و لكنها عجنت و مُدت حتىٰ تشكّلت علىٰ هيآت [١٣١ ب] و أشكال يُظهِر الاتفاق فيها عند القطع و الحك صوراً عجيبة غير مقصورة.

و قيل في كتاب الاحجار : ان له بالصين معدناً لايقربونه تطيّراً منهم، و إنما

يستخرجه قوم مضطرون و يحملونه الى غير أرضهم لأنهم ـزعم ـ يـعتقدون فـي لبسه انه يكتر الهموم، و في تعليقه على الصبيان انه يُسيل لعابهم، و في الشــارب بآنية منه انه يسهر. قال: وكذلك ملوك اليمن كانوا يتحامونه بسبب اسمه.

فأما هذا فإلى اصحاب اللغة. و امّا ذاك فإلى الخاصّيات و امتحانها بالاعتبار.

في ذكر أخبار في الجَزع

امّا معدنه الصين، فخبر مجهول من كتاب منحول، و ليس بمستنكرٍ تشاؤم أمةٍ بشيء لأسباب بعد أن يصح الخبر به.

و امّا ما ذكر فيه من تبابعة اليمن فلو حقَّ لما عَدَّ المرقّش^(١) الجزع في جملة ما يتحلىٰ و يتزين [به] في قوله :

تحلَّينَ ياقوتاً و شذَّراً و صبغةً و جزعاً ظفارياً و درّاً تـوائـما و قال عبيد الله بن قيس الرقيات:

حُـــييتِ عــنا أمَّ ذي الوَدْعِ و الطوقِ و الخرزاتِ و الجَـزْعِ و قال آخر :

و النيلُ يجري فوق رضراضِ من الجزع الظفاري

[۱۳۲ أ] و هما عنيا الجزع اليماني و أضافاه الىٰ ظفار. (۲ بلدة باليمن كانت التبابعة تنز لها.

و كان قد وفد على بعضهم وافد _ و هـ و مستشرف عـ الله فأشار عـ الله بالجلوس و قال له بالحميرية : ثبْ _ أي اقعد _ فظن المأمور انه يأمره بالوثوب، ففعل و تردّى الى اسفل فهلك. و عندها قيل : من دخل ظفار حَمَّر. بل لوقيل : من ملك ظفار فتفنن فخاطب كل انسان بما يعرف كان أصوب.

و كان احد ملوك حمير مقعداً مسقاماً يلزم الفراش فلقب من هذه اللفظة : موثبان.

⁽١) هو المرقش الاصغر: شاعر جاهلي. و البيت من قصيدة في المفضليات. (كرنكو).

 ⁽٢) في معجم البلدان ٣: ٧٧٧ (هي مدينة باليمن في موضعين احداهما قرب صنعاء و هي التي ينسب
 اليها الجزع الظفاري) ثم ذكر بعد ذلك قصة: من دخل ظفار حَمَّر.

و قيل في توائم: ان معناه الازدواج اثنين اثنين لأن الدرّ لايروق إلّا مزدوجاً. و يجوز ان يكون معناه بالتشابه بالتساوي حتى لاتتفاوت في العظم و الصغر و سائر الأحوال. ألا ترى ان الاولى و الثانية إذا تساويا ثم ساوت الثانية الثالثة فقد تساوت الثلاث. وكذلك إلى آخرها تكون متساوية.

و لو كان ما حكي من تشاؤم ملوك اليمن صدقاً لازداد على طول الايام و لاشتهر في العوام فتأسّوا بهم و تخلقوا بأخلاقهم. و نحن نرى شعراء هم لايزالون يصفون الجزع و لايتحرجون عن ذكره و لايتطيّرون به. و هذا امرؤ القيس من ابناء ملوك كندة يقول:

كأن عيونَ الوحش حولَ بيوتنا و أرحلِنا الجزعُ الذي لم يُثقَّبِ [١٣٢ ب] قد شبّه عيون الوحش في ظهور بياضها المحدق بسوادها الذي لايبدو من اعينها الا بتقليب مُقَلها و انقلابها بالنزع أو الموت. فالجزع^(١) لايـغادر منها شيئاً سوئ الثقب، فإن المقل ليس بمثقوبة.

و قيل : ان الذي يعمل الخرز منه هو أردأه و أميله الى السواد، و إذا عمل منه يُثقب لامحالة لينظم في سلك. و الذي تعمل منه الفصوص هو أجود لصفاء جوهره و عدم ثقب فيه. فكأنه يشير من النوعين إلى أشرفهما.

و يجوز ان يكون معناه : ان عيون الوحش المشابهة للجزع ليست تنتظم في القلائد و انما تقع باتفاق متفرقة كالخرز التي لم ينظمها سلك لعدم الثقب.

و قال ابوأحمد العسكري^(۱۲): الا يغال في الشعر، أن يأتي الشاعر بمعنىً و يستوفيه قبل بلوغ الفاقية ثم يعطف عليه في القافية فيزيدها في تجويده. كعطفه في قوله: (الذي لم يثقب) فإنه اراد في قوله المعنى الكامل قبله حسناً كصفاء الجزع غير المثقوب.

و قال ايضاً :

⁽١) في الاصل و في المطبوع (بالجِزع) و هو تصحيف بيّن.

⁽٢) توفي سنة ٣٨٢ ه و هو من أضبط علماء اللغة. و له كتاب التصحيف و التحريف الذي لم يُصنف مثله. و ليس ما أورده البيروني من قول ابي أحمد العسكري، بل من كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري. انظر ص ١٣٥١ (كرنكو). قلت: ابوهلال هذا هو تلميذ ابي أحمد العسكري المذكور آنفاً. (معجم الادباء ٢: ١٩١٨ عيث ترجم لكليهما).

و أوفىٰ لنا موفٍ فجاء مبشراً يقول: ألا أطعمتمُ خيرَ مطعم؟ رأيت تــــلاتاً راتــعاتٍ بـقفرةٍ فرائـدَ كــالجزعِ الذي لم يـنظّمِ [١٣٣] أ] و قد عبّر ذلك البياض حول السواد بعضهم في قوله:

لنا قينةً ترنو بناظرتينِ كداراتِ جزع فوق لؤلؤتينِ

إلّا انه اضاف بياض الملتحم الى اللؤلؤ، فكانت زرقاءً، فاكتفى فيها من الجزع بسواد ثقبة انسان العين و مابقي من الحدقة فلسواد الجزع. بل قال الصنوبري و هو يغزل بمعشوقه:

الجزع و الياقوت و الدرُّ عيناك و الخدّانِ و الثغرُ و قال لبيد في أخيه أربد :

و كان إمامنا و لنا نظاماً وكان الجزع يحفظ بالنظام وقال الفرزدق:

و فينا من المعزى تلاد كأنها ظفارية الجزع الذي في الترائب و قال امرؤ القيس:

فاَدبرن كالجزعِ المفصَّلِ بـينهُ بجيدٍ معم في العشيرةِ فـحولِ يعني جيد صبيّ مترف ذي اولياء و ان كان يتيماً. و المفصل بفواصل من غير جنسها و كأنها في البقر أولادها فيما بينهم.

و قال عبد عمرو الطائي :

فأدبرن كالجزع المفصّل بينه بجيدِ الغلامِ ذي الجديل المطوّقِ وقال ابوالطمّحان:

أضاءتُ لهم احسابهم و وجوهُهم دجى الليل حتى نظّم الجزعَ ثاقِبَهُ قالوا فيه : ان الجزع مؤلَّف من خطوط بيض و سود متصلة فيه [١٣٣ ب]. فبيضها و النهار يتعاونان على تغييبه عن الابصار. و سودها و الليل يتظافران على إخفائه عن الاعين. و هذا قول يكاد أن لايكون له محصول إلّا غيبة الجزع عن الادراك بالليل و النهار. لكنه مدرَك بالنهار. فلا فائده [فيما] ذكروه.

و انما قصد ظلام الليل. فإن النظم فيه يمتنع و يتعذّر. فإذا أضاء نور القـمر بازدياده على نصفه زالت تلك العسرة. و يدلّ عليه قول ساجع العرب: في ليلة سبع، ناظم جزع. يشير به الى قوة النور حتى يبصر فيه الثقبة للتنظيم ـ و قد ذكرنا حديث الارنب ـ.

و كان معي لوح جزع املس الوجه معوج الخطوط و عليه منها صورة بطة عديمة الرِجلين كأنها تسبح في الماء أو تحضن البيض بالجلوس عليه، لم يكد أحد ينكر من صورتها شيئاً على مثل مايصور النقاش الماهر.

و حكىٰ لي أحد الصناع الخوارزميين ان له في وطنه لعبة من جزع أصله بياض اللون و قد أحاط به سائر الألوان. فاجتهد من تولّي نحتها حتىٰ وفّق بين اسوده و بين شعر الرأس والحاجبين. و بين الحمرة و بين الشفتين. و علىٰ هذا القياس سائر اعضائها. و ذلك مسموع و لم أرَهُ. و لا أتعجّب [١٣٤ أ] فيه من اجتهاد الصانع، و انّما استبعد اتفاق ذلك له. فقد يحكىٰ مايشبهه في صفة شبديز (١١) و لم اتحققه.

و جزعة الكعبة حبشية و ان اشتهرت باليمانية، فانها سوداء مخططة (٢) مدورة الشكل في قطر شبر و هي منصوبة في الحائط المقابل لبابها على ارتفاع ثلاثة أشبار من أرضها. و كان وجدها رجل يعرف بالنعمان في ساحل جزيرة يحيط بها عدة فراسخ و تشتمل على مزارع و نخيل و حدائق، وسعة من المصائد و سائر المرافق. و اتصل خبرها بالوليد بن عبدالملك فأشخص النعمان إليه و طلبها بثمن واف قيل فيه انه أزيد من الف دينار. فأبي إلا أن يُعوض منها الجزيرة التي وجدها فيها. فأقطعها إياه و أنفذ الجزعة الى الكعبة. و بقيت الجزيرة للنعمان و عقبه و عرفت باسمه: مرسى النعمان.

و قيل: ان سعيد بن حميد اهدى الى المأمون يوم المهرجان خواناً من جزع معه ميل من ذهب بمقدار قطره و كَتَبَ: قد أهديتُ الى أميرالمؤمنين خوان جـزع ميلاً في ميل. فظنّ المأمون انه الميل الذي هو ثلث فرسخ. و لمّا رآه استحسنه و استظرف ميله.

 ⁽١) تمثال من الآثار القديمة للفرس. قال ابودلف الخزرجي: (و صورة شبديز على فرسخ من مدينة قرميسين. و هو رجل على فرس من حجر عليه درع... و هذه الصورة صورة برويز على فرسه شبديز).
 الرسالة الثانية لأمي دلف ص ٢٤.

⁽٢) في اخبار مكة ١: ٣٩٣ وصف لهذه الجزعة و فيه انها سوداء مخططة ببياض.

و حكى لي أحد معارفي في انه رأى ببخارا نِصاب سكّين في عرض إصبع و نصف [١٣٤ ب] قد نصفته الالوان على طوله. و كان أحد النصفين جزعاً بقرانياً و الآخر أخضر مشفّاً لم يشكّك في انه زمرد لولا صلابته. و انّ النار كانت تنقدح منه. قال اسماعيل بن ابراهيم (١٠): انه يحمل من بلاد التبت الى الصين حجارة كالجزع و ليست بجزع لها ألوان حسان و نقوش عجيبة و تُشترى فيها بثمن وافر و تُركّب في المناطق و حلية الدواب. والله الموفق.

(١) قال كرنكو: لعله الفارابي.

قلت: الاحتمال الاقوى ان يكون الحكيم الاديب اسماعيل الهروي الذي ترجم له فريد خراسان البيهقي في (تاريخ حكماء الاسلام) ص ٤ ١٠٥ـ٥ و قال: كان اديباً فاضلاً له اشعار و تصانيف في الحكمة وكان يدرّس كتب ابي نصر «الفارابي» و لا يخوض في تصانيف ابي علي «ابن سينا»...).

في ذكر البلور

حجر البلور هو المها _منصوب الميم و مكسورها _.

قالوا: اصله من الماء لصفائه و مشابهة زلاله. و أصل الماء، موه، لقولهم في جمع الجمع الذي هو مياه: أمواه. و منه، موهت الشيء إذا جعلت له ماءً و رونـقاً ليس له. كذلك اذا سقاه ماءً و جدّده. و قال امرؤالقيس:

راشه من ريش ناهضِهِ ثم أمهاهُ على حَجَرهُ

و قيل في المها انه اسم مركب من الماء و الهواء أصلَى الحياة، لأنه يشبه كل واحد منهما في عدم اللون. قال البحتري:

يخفى الزجاجة لونُها فكأنَّها في الكأس قائمة بغير إناء

[١٣٥ أ] و قال الصاحب:

رقّ الزجــــاج و رقّت الخـــمُر و كأنـــها خـــمرٌ و لا قــدحٌ و قال ابوالفضل الشكرى:

فيتشابها وتقارب الأمر و كأنــها قــدحٌ و لا خــمرُ

⁽١) عن البلور. انظر: الصيدنة ص ١٣٠. و أزهار الافكار ص ٢٠٣-٣٠٣. و نخب الذخائر ص ٦٣ ـ ٦٦. جهان نامه ص ٩٧، ٩٩. و نزهت نامه علائي ص ٢٦٤. و تنسوخ نامه ص ١٢٦ــ١٢٦. و گوهر نامه ص ٢٦٠. و عجائب المخلوقات ص ١٤١.

فرطِ شعاع والتهابِ وضياءُ

بكأسها قائمة باللا إناء

كأنها في كأسها تتقد

و تـحسب الأقـداحَ مـاءً جـمدُ

والرائ فوق الراح كالمصباح في يسحسبها الناطؤ لاتسحادها و قال ابن المعتز:

غددا بها صفراء كرخيةً فتحسب الماء زجاجاً جرى وقال آخر:

و ذكر ديسقوريدس ماقلنا، و انه حجر يوجد في ارض العرب فـي زيــادة القمر، ابيض شفاف. فلئن لم يكن مستنيراً يلمع بــالليل كــالنار، و لم يــحظُ بـغير البياض، ان النهار بوجوده أولى.

و كان الامير الشهيد مسعود رضي الله عنه [١٣٥ ب] أتحفني بطرائف منها حجر منعجن من حصىً سود في قدر العدس قد تحجر بعد انعجانه بها و أشار الى موضعه نحو قلعة نانن (١) بقرب غزنة و ان وجوده يكون في الليالي التي تسود أوائلها _ يعنى النصف الاخير من الشهر _.

و سألّت أحد الهنود المرتبين في تلك القلعة عنه فأشار الى مثله من وجوده في تلك الليالي . و انّ هنود الشرق يحملونه الى بيوت أصنامهم. فـــلما انــعمت الفحص أومى الى استعماله في الكيمياء.

على انه يتردد في ألسنة الهنود ذكر حجر القمر على ماتقدمت الحكاية عنهم و ليس بالذى و صفه يحيى النحوي^(١) من الضارب اللون الى لون العسل المتوسط ايّاه، و ببياض شبيه باستدارة القمر، زائد بزيادة نوره ناقصِ بنقصانه مستخفٍ فى

⁽١) في الاصل بلانقط. و في ط: نائن. و في ن: ناي. و لم نهتدِ لهذا المكان. و رغم ان القلاع القريبة من غزنة ذكرت كثيراً في تاريخ البيهقي، الآانه لايوجد من بينها ما يشبه صورة هذا الاسم.

 ⁽۲) احتمل كرنكو ان يكون يحيئ بن احمد الفارابي. و ليس الامر كذلك انما هو يحيئ النحوي الاسكندراني. اظر مقدمة الكتاب.

المحاق مستنير في اليوم الثالث [منه].

و قال قوم في حجرالقمر انه الجزع و انّ ما فيه من البياض يزداد في زيادة القمر، و لذلك نسب اليه.

والامر فيه و في مثله موكول الى التجربة، فأما الذي ذكره يحيىٰ فلا.

والبلور أنفس الجواهر التي تُعمل منها الأواني لولا تبذّله. و تسميه الهند يتك. و فيه فضل صلابة يقطع بها كثير من الجواهر [١٣٦ أ] و يقوم لأجلها مـقام فولاذ الحديد حتى تنقدح منه النار إذا ضربت قطاعه بعضها ببعض.

و شرفه بالصفا و مماثلة أصلي الحياة من الهواء و الماء. قال الله تعالى: «بيضاء لذة للشاربين، لافيها غول و لا هم عنها ينزفون». (١) لأن لذة الشراب منعصة بتوابعه، فإذا أمن معاد حاضره و الخمار في عاقبته، توافت اللذة و تكاملت الطيبة. والبيضاء صفة الوعاء لاالشراب. اذ لا يحمد ذلك منه في العادة. والمراد بهذا البياض التعري عن الألوان كالبلور الابيض اليقق اللين. فإن هذا البياض مع السواد متقابلان على التضاد. و لن يشف و لا واحد منهما.

فأما الالوان المتوسطة بين الجدد البيض و الغرابيب السود فحامل كل واحد منهما يحمل الشفاف كاحتماله الصمم والتعقد إلا اذا لاصق أحد الطرفين كالدكنة والفيرزجية في شيء.

و على هذا النهج وصفهم الابيض النقي، لابمعنى الشفاف، فليست الفضة منه في شيء. و عليه قوله تعالى «قوارير من فضة». (٢) والعرب هم اول المخاطبين بالقرآن. فالخطاب معهم على عرفهم، قياسه بالنحل، فإنهم لمّا رأوه يرتعي و بالإرتعاء يمتلىء البطن بالمأكول و ليس له خروج إلاّ بأحد المنفذين الاعلى والأسفل، تصوروا من العسل انه من غذائه بإخراجه من البطن بكلا المنفذين. قال الشاعر:

إذا ماتأرّتْ بالخليّ بَنَتْ بهِ شريجين مما تأتري و تتبعُ [١٣٦ ب] فخوطبوا بمثله من خروج الشراب من بـطنه للاتـصال و قـرب

⁽١) سورة الصافات ٤٦-٤٧.

⁽٢) سورة الانسان ١٦.

الجوار، إذ الفم مدخل الى البطن. و هو بخرطومه يجتني من اوساط الزهر مافيها من امثال الكحل دقةً و نعمة و ينقله بيده من خرطومه إلى فخذيه و يحمله إلى الكوارة و يعمل العسل و يملأ به بيوت فراخه طعاماً لها و زاداً لنفسه عند انقطاع الانوار (۱۱) والثمار التي يطعمها و يدخرها. و أما مايبرز من اثفالها بالمنفذ الاسفل فأنتن شيء في الدنيا، و هي تَحفظ من أذيته خلاياها لنزاهتها و نظافتها و حرصها على ما أوحت رائحته و طابت مذاقته.

و البلور على اوزان الجزع بالقياس الى القطب لايخالفه. و يجلب من جزائر الزنج و الديبجات (٢) الى البصرة، و يتخذ بها منه الاواني و غيرها. و في موضع العمل هناك مقدر توضع عنده القطع الكبار و الصغار فيروّى فيها و يهندس أحسن ما يكون أن يعمل منها و أوفقه للنحت. و يكتب على كل واحد منها ثم تحمل الى سائر الصنّاع فيعملون بقوله و يأخذ من الاجرة اضعاف اجورهم بكنه الفرق بين العلم و العمل.

و هذا البلور يكون في رقة الهواء و صفاء الماء [١٣٧ أ] فإن اتفق فيه موضع منعقد ناقص الشفاف بغيم أو ثقب، أخفي بنقش ناتىء أو كتابة بحسب اللياقة في الصناعة و الاقتدار على التقدير. فإن فشا فيه هذا التعقد حتى ابطل شفافه، سمي ريم بلور أي وسخه.

و يجلب من كشمير بلور إما قطاع غير منحوتة و امّا منحوت منها أوانٍ و أقداح و تماثيل الشطرنج و كلاب النرد و خرز بقدر البندق و لكنه يـتخلف عـن حسن الزنجي في الصفاء و النقاء. و لا صنيعهم لها في لطافة صنعة أهل البصرة.

و يوجد في الجبال منه قطاع و تكثر في حدود وخان و بدخشان و لكنها لاتُقصد للجلب.

قال الكندي: اجود البلور الاعرابي، يلقط من براريهم من بين حصاها و قد غشي بغشاء رقيق عكر. و يوجد منه ما يوازن الرطلين. كما يلقط أيضاً بسرنديب و هو دون الاعرابي في الصفاء. و منه ما يخرج من بطن الارض، فإن كان في أرض

⁽١) النَّوْر: هو الزهر الابيض. واحدته نَوْرَة. (المعجم الوسيط).

⁽٢) هو جمع معدول من لفظة هندية: ديبًا. بمعنىٰ الجزيرة (كرنكو).

العرب كان أجود.

قال : و رايت منه قطعة زادت علىٰ مائتي رطل و انما كانت كثيرة الغمام و الثقوب.

و له معدن بأرمينية و آخر ببدليس^(۱) من تخومها يضرب لونه الىٰ الصفرة. و أما نصر فإنه قسّمه علىٰ أربعة أنواع :

أوّلها الاعرابي و قد وصفه [١٣٧ ب] بصفات الكندي إياه، و زاد عليه أن ضياء الشمس اذا وقع عليه رؤي منه ألوان قوس قزح.

و كان واجباً عليه ان يشترط فإن ذلك في المنكسر دون المجرود و ذلك انه مشابه للجمد و في مكاسره المضطربة ترى هذه الالوان ايضاً _.

و الثاني : يسمىٰ علىٰ وجه التشبيه غيمياً.

و الثالث: السرنديبي، قريب من الاعرابي مخلف الصفاء عنه.

و الرابع : مستنبط من بطن الارض و هو يفوق الاعرابي.

قال: و منه لون أصابته رائحة النار و الدخان و هو أردَّأه.

و في كتاب الاحجار ان البلور صنف من الزجاج يُصاب في معدنه مجتمع الجسم. و ان الزجاج يصاب متفرق الجسم فيجتمع بالمغنيسيا.

و تبعه قوم فقالوا في كتبهم : ان البلور نوع من الزجاج معدني. و الزجاجي نوع من الصناعي.

و قال حمزة : البلور مناسب للزجاج من بعض الجهات و لم يبنُ عنه.

و كأنه عني الشفاف و النمّ بما في جوفه، فإنهما متباينان بالإذابـــة لانــقياد الزجاج لها و امتناع البلور عنها على ما نذكر، فإنى لم اشاهدها و لم أمتحنه فيها.

و قال بعضهم في البلور : انه ماء جامد منعقد _ و بهذا أقول كما سأذكر _

و بسبب مشاهدته للماء [١٣٧ ب] الصافي شبه حجارة الماء و نفاخاته، قال ابن المعتز :

 ⁽١) يقصد: تفليس. و هي قصبة بلاد الكرج و خاصة الجزء الشرقي منها المعروف باسم خرثليا. و يخلط العرب بين أرمينية و بلاد الكرج. انظر: دائرة المعارف الاسلامية (الطبعة الثانية ٩: ٣٩٤ و مابعدها).

كأنمه قحفُ بلورِ إذا انقلبا

و قال العوفي(١): كأنها القطرُ على مياهِها

أما رأيتَ حَبابَ الماءِ حين بدا

اذا انتشىٰ يطلع من حيث هبطُ في رفعهن يرتمين بالليط

قـــبابُ درِّ حــولها و صــائف و النفاخات اذا كانت من درّ لم يشف و لم يُرَ ما فيها و لاماوراءها. و امّــا

تشبيهها بالبلور و هو المستحسن. قال ابوالحسن الموصلي (٢):

قواريرُ بـلُّورِ لديــنا تَــدهْدَهُ

كأن حَبابَ الماء فيها غُدَيّةً

و يــنداحُ فــوق المــاء قَــطُرُ مــدوَّرُ كما ظُلْتَ في وجه السجنجل تــنكهُ و العجب ما يتفق في البلور من الاشكال خلقةً. فقد ذكر الحكَّاك المذكور انه وجد في خلال الحصيٰ من التفتيش بناحية ورزفنج^(٣) معدن اللعل كأعالم النرد و بيادق الشطرنج مثمنة و مسدسة كالمنحوتة بالصناعة.

و قال الصنوبري في بركة:

و السحبُ يـنظمن فـوقها سـبحاً نــــظامَ مــعنيّة بســبحتها فواقع قد عدت بياذق شطر نج صفوفاً في وسط رقعتها

و الرسم في بياذق الشطرنج ان تكون مسدسة النحت، و في كلاب النرد أن تكون مدورة الخرط ثم اصطفافها يكون في حاشية الرقعة المعرضة. فإن اتفق في وسطها فهو نادر عجيب.

[١٣٨ ب] في ذكر أخبار في البلور

حكىٰ افلوطرخس^(٤) في كتاب الغضب ان أمارون ملك رومية أهدى له قبة بلور مسدسة عجيبة الصنعة غالية الثمن _ و لم يذكر في الحكاية سعتها و هل كانت قطعة

(١) لم نهتدِ الي مَن يكون العوفي هذا.

⁽٢) لعله (ابوالحسن المؤملي) ـو ليس الموصلي ـالذي ترجم له الباخرزي في دمية القصر ٢: ١٠٥٣ و عدّه من شعراء نيسابور و روى له ابياتاً و لم يقل شيئاً عن حياته.

⁽٣) مرت بنا فيما مضيّ و لم نهتدِ لموقعها.

⁽٤) راجع مقدمة الكتاب.

واحدة أو قطاعاً تهندم وقت نصبها _ فعظم تبجحه بها و قال لفيلسوفٍ لما حضر مجلسه: ما تقول فيها؟ قال: انه ليسوءني أمرها فإنها اذا فقدتها لم تأمن أن يعوزك الفوز بمثلها فيبدو فقرك اليها. و اذا عارضها آفة عارضتك مصيبة بحسبها. و كان كما قال، فإنه خرج إلى الجزائر متنزهاً في ايام الربيع و حمل القبة في قارب و هو جنيبة مركب و غرقت الربح القارب فرسبت القبة و بقي الملك حزيناً. فتذكر قول الفيلسوف تسلّى به، و الاكان يبقى متحسراً عليها ايام حياته.

ومن طالع حديث الخاتم الاسماعيلي تعجب من عجز أمارون عن إخراج القبة مع ما كان معه من متقدمي المهندسين و أصحاب الحيل المسماة مخانيقونات. فقد ذكر مانالاوس (۱) في كتابه في معرفة اوزان الاجرام المختلطة من غير تمييز بعضها من بعض، انه اهدي الى أيارون ملك رومية و صقلية [۱۳۹ أ] إكليل من ذهب مرصع بالجواهر بديع الصنعة و انه ذهب بالجيلان (۱) و لم تطاوعه نفسه بنقصه. فاستخرج له ارشميدس طريق معرفة خلوص ذهبه و اختلاطه بشوب و غش. و ارشميدس هو الذي احرق بالمرايا سفن الواردين نحو جزير ته من البربر و الفرس _ فقد قيل ذلك في كليهما _ .

و عن مثل أسف ايارون احترس الاسكندر لمّا أهدي اليه اواني بلور نفيسة فاستحسنها ثم أمر بكسرها. و قيل له في ذلك فأجاب بأني علمت انها ستنكسر على ايدي خدمي واحدة بعد أخرى. و كل مرة يهيجني الغضب. فأرحتُ نفسي من تلك المرات بواحدة و أرحتهم منى.

وكأن العبادي تنبّه من ذلك، فإنه كان يسوق حماراً موقراً زجاجاً في قفص. و انه سئل عمّا معه فقال: ان عثر الحمار فلا شيء.

بل ما أحسن قول يعقوب بن الليث حين ركض الني نيسابور و غافص (٣) محمد بن

⁽١) راجع مقدمة الكتاب.

 ⁽۲) في لسان العرب (جيلان الحصى ما أجالته الربح منه. يقال منه: ربح ذات جيلان). و مع ذلك.
 المعنى اعلاه غامض.

 ⁽٣) غافص: فاجأ. و يعقوب بن الليث هو الصفار المتوفى عام ٢٦٥ ه الامير المشهور الذي استولى
 على اجزاء من ايران و بلدان النرك و طمع ببغداد ثم قابله الخليفة المعتمد فلم يظفر الصفار و عاد إلى

طاهر والي خراسان غير متسرول و كان يطوف به في الخزائن و يوقفه على ما فيها حتى انتهى الى خزانة الطرائف و عدّد محمد عليه اموال اثمان ما فيها من البلور و المخروط و المجرود. فأمر غلامه بكسرها بالعمود و رضّها. ثم استسقى في مشربته و كانت من الاسفيد رويه (۱۱ في غلظ (۱۲۹ ب] الخنصر. و حين شرب منها طرحها على الارض حتى طنّت و تدحرجت و قال لمحمد : يا ابن الفاعلة! و هل نفعك تضييع الاموال في تلك الاواني وصوني الشرف بغيرها؟ هلّا استأجرت بأثمانها رجالاً يدفعونني عنك؟ ثم حبسه في صندوق و حمله الى العراق، و ما خلّصه من يده إلّا انهزامه من الموفق.

و ليعقوب في سيره ما يعلم منه ان هاديه اليه كان شباب دولته و إقبال شأنه، يعرّ فكه حال أخيه عمرو لمّا ملك بعده، فإنه دفع إلى معتمده المنهض الى بغداد اموالاً و تقدم اليه بصرفها في اثمان أواني بلور اقترحها. و انّ الرجل روّى في مثل ذلك ما تقدم، فلم يسمح قلبه بإفساد الذهب و صاغ منه اواني و جامات و صواني. و لما انصرف بها شقّ على عمرو مخالفتُهُ أمرَه بسقيه في المجلس بواحد منها على وجه الإكرام، و رسم للساقي ارسال حية صليب بنبيذ الجام، ففعل ـ و من دأبها الوثوب على رأس الانسان _ فوثبت اليه و لسعت أرنبة انفه فسقط لحينه.

ولم يكن عمر و مترعرعاً في نعمة بل حاله منحطة عن حال يعقوب. لكن هرم الدولة و إدبار الأمر علّماه ماورد به موارد [١٤٠ أ] التلف و كان حمل الى بغداد مستوثقاً منه. فبلغ قنطرة في بعض المراحل بخراسان و استغرب ضحكاً، فسأله عديله عن سببه فقال: اتفق لي هذه القنطرة اجتياز ثلاث دفعات احدها مع حمار موقر من الصفر و انّه عثر عليها و سقط و احتجتُ في إزعاجه الى معين و انسدت الطريق فلم يأتني فيها سابل استعين به إلى ان مضى اكثر النهار. و الثانية في اوائل العام الماضي مع خمسين الف عنان. و هذه الثالثة ثاني آثنين في العمارية. و اتمنى فيها حالى في أولاها. و الله المستعان.

 [→] واسط ثم توفي بنيسابور. اما دخوله نيسابور و إلقاؤه القبض على الامير محمد بن طاهر فقد كان عام
 ٢٥٩ هـ (الاعلام ٨: ١-٢٥).

⁽١) سيفصل البيروني القول فيه فيما بعد.

كان عندي كرة بلور فيها سنبلة من سنابل الطيب الهندية بِرُمَّتها و قد انكسر من شعراتها شيء قليل، فتبددت في جوف البلور حولها، و حصلت اخرى مثلها في ضمنها فتات ورق اخضر، باقية على خضرتها كبقاء ذلك السنبل على دكنته. (۱) و معلوم ان هذه الاشياء لم تخالط البلور إلا في وقت ميعانه و كونه على رقة فوق رقة الماء القراح. و فلو لم تكن كذلك لما غاصت تلك الاشياء. فإن من شأنها الطفو على وجه الماء لخفتها دون الرسوب أو يكون سيّالاً كالأتّي يدهدهها (۱۲ و يحملها و يكون جمودها بلوراً في تلك الحالة سريعاً. والله اعلم [۱٤٠ ب] بكيفية مالانعلم من ذلك.

و يتحدث من شاهد البلوريين بالبصرة انهم يجدون فيه حشيشاً وخشباً وحصىً وطيناً و ريحاً في نفاخات. و كل ذلك شاهد على أنه في مبدئه ماء سائل. و ليس ذلك بمستنكر فلقد يوجد في بعض المواضع ما يستحجر و متى استحجر حيوان و نبات، زال استبداع تحجر الماء و الارض. و لولا كثرة مشاهدة المتأملين ذلك لما تواتر ذلك على السنتهم. قال الطرماح:

و عهدُ الصفا باللين من أقدم العهدِ

و الصخرُ مـبتلُّ كـطينِ الوَحْــلِ

وكان حصيداً طلحُها و سيالُها

لنا الملك إذَّ صـمَّ الحـجارة رطـبةً و قال العجاج^(٣):

قد كان ذاكم زمنَ الفِطُحْلِ و قال آخر :

و كـــان رطـــيباً يــوم ذلك صــخرُها

⁽١) هـ: حكى هذه الحكاية الاولى والثانية في كتاب التسابيع. و بهذا يقطع انه مؤلف الكتابين. محمد بن احمد خطيب داريا.

 ⁽٢) ه: يعني يكون البلور سيّالاً مثل الأتّي. والأتّي: السيل يدهدهها أو يدحرجها. يعني يدحرج هو للاشياء المختلطة به.

⁽٣)(١) في الاصل: قد كان ذاكم في زمان الطفحل. و لايستقيم المعنى. كما لايستقيم الوزن اذا قُرأت الفِطَخلِ ـ و هي القراءة الصحيحة لهذه الكلمة ـ فنقلناه عن لسان العرب الذي قال فيه ابن منظور: ان البيت لرؤية بن العجاج. و الفِطَحُل هو نوح عليه السلام.

و في ه صحح محمد بن الخطيب صدر البيت بهامش المخطوطة.

فى ذكر البُسَّذٰ

المشهور في ألسن الجمهور أنه المرجان،(٢) و هكذا ذكر في كثير من الكتب

(١) قال يحيى بن ماسويه في الجواهر و صفاتها ص ٥٥. (و يُقال له المرجان. أحمر اللون يخرج من بحر فرنجة و هو الاحمر الجيد. و يسمى البسّد في بلاده العوم (!). و منه شيء الى البياض ما هو، و هو الذي يسمّى بالعراق البيراق و يكون في بحر الروم...) ثم ذكر انواعه و كيفية استخراجه على ايدي الغاصة بالكلاليب من قاع البحر.

انظر ايضاً: الصيدنة ص ١٠٠ـ ١١١. ازهار الافكار ص ١٧٨ـ ١٨٥ تحت عنوان (المرجان). و حواشي نخب الذخائر ص ٨٨ـ ٩٨ (المرجان). و گوهرنامه ص ٢٥٣ـ ٢٥٣ تحت عنوان (البسد و المرجان: جمعاً بينهما. فالبسد باللغة الفارسية هو المرجان). و جهان نامه ص ٩٦. والمصطلح الاعجمي ٢٠٣٠ ح ٤٠٠. و عجائب المخلوقات ص ١٥٦.

و أشار الهروي في الابنية الى استخداماته الطبية (ص ٦٣) و كذلك الدنيسري في نوادر التبادر ص ١٦٣. و المعتمد ص ١٧٤.

و في كتاب المصطلحات العلمية و الفنية ١١٦: (Corail: جنس حيوانات بحريه ثوابت من طائفة المرجانيات تفرز هيكلاً كلسياً متشعباً أحمر و قليلاً مايكون وردياً أو أبيض. يعد من الحجارة الكريمة و يستعمل حلياً.

(٢) في مقدمة الادب للزمخشري ١: ٥٢ (البسّد: الخزرة الحمراء والمرجان) و في شرح اسماء العقار ٨. ٢٦ (بسد: هو و المرجان، نبات واحد و اسمه اليوناني قرليون. والناس مختلفون في نسبة البسد من المرجان. فمن قائل ان ذات الشجرة هي المرجان، والبسد هو فروعها الدقيقة. و من قائل ان البسد عروقها الممتدة في الارض. و هذا النبات هو في قعر البحر).

[و] الطبية منها خاصة _كما ذكرنا _.

و امّا اصحاب اللغة و قدماء الشعراء وجدتهم فيه مجمعون على ان المرجان هو صغار اللّآليء. و قد حكينا ما قيل في قوله سبحانه و تعالى : «كأنهنّ الياقوت و المرجان» معناه صفاء الياقوت و بياض المرجان. و الصفاء هاهنا بمعنى البريق أليق دون الشفاف [١٤١ أ] إذ الانسان إذا شفَّ لم يُرَ مما و راءه الّا ما يوحش. (١) و انما اراد من الياقوت هاهنا الحمرة الوردية المحمودة في البشر. و حمرة البسند غير مستكرهة فيها بل هي غير مغادرة لخدود النساء. فالمرجان هاهنا لايمتنع ان يكون البسذ لولا أصحاب اللغة.

و البسذ نبات في بحر الافرنجة، و هو بحر الشام و الروم إذا حاذي حدود افروجيا. (٢)

قال محمد بن زكريا^(٣): انّ شجرته تعظم حتىٰ تخرق السفن المارة فوقها. و هذا من كلامه يدلّ على استحجارها في جوف البحر خلاف^(٤) ما قال ديسقوريدس انه داخل الماء نباتً فإذا أخرج منه و لقى الهواء صلب.^(٥)

⁽١) ه: قلت قد جاء في الحديث الصحيح انه يرى مخ الحورية في عظم ساقها. فلا يمتنع أن الله سبحانه يخلق داخل الانسان ما يؤنس بخلاف ما الانسان عليه في الدنيا. و هذا لانزاع فيه. والله اعلم. فقول المصنف: انه أراد البريق دون الشفاف غير واجب.

⁽٢) في الصيدنة ص ٣٠٥: (حجر أفروجيا: يعني الافريجة. حكى حكيم بن حنين انه حجر يكون بأرض الروم يطفو فوق الماء كالقيسور، ولونه ارجواني. و بين جبله و بين قسطنطينية مائة ميل). و قد علق الدكتور عباس زرياب على ذلك بقوله: (المقصود بافروجيا، فريكيا القديمة التي تضم مركز آسيا الصغرى التي تقع فيها أنقرة و قونية).

⁽٣) هو الطبيب و الفيلسوف ابوبكر الرازي.

⁽٤) ه: قلتُ: قد يكون للمرجان غاية يدرك فيها. فإذا أدرك، صلب. و على هذا يحمل قول الرازي. و له حالة هي دون الادراك، ففيها يكون رطباً ليناً كسائر النبات الذي يصلب عند ادراكه. و عليه يحمل قول ديسقوريدس. و هذا كلام حسن جيد.

⁽٥) ه: قال محمد بن احمد خطيب داريا: في صالحية دمشق واد هابط من الجبل، في شاطئه مكان يعرف بتل الشيخ سعيد، و فيه تُرَب، منها تربة تعرف ببيت النفزاوي، و ماؤه الجاري من السيل يترك على جوانب تربته ابعاض فاصلةٍ. وكنا نخرج اليه عقب الامطار و السيول فنلتقط منه شيئاً صالحاً من المرجان عراقاً و غيرها. و إنما قلت: عراقاً لأن أهل الصالحية و الدماشقة لا يعرفونه الا بهذا الاسم. و

و قيل انه يخرج ليناً و أبيض ثم يدفن في الرمل فيصلب فيه فيحمر، و ذلك بحسب ادراكه. (١) و يجوز أن تكون الحمرة عارضة فيه، فإن النار تزيلها عنه اذا نفخ عليه بالتدريج.

قال صاحب كتاب الثريا: ان منه احمر و منه أسود.

و قال بليناس: البسذ و أمثاله يشبه المعادن باجسادها و يشبه النبات بأرواحها، كما ان الصدف و الاسفنج يشبه المعادن بأرواحها و النبات بأجسادها. فأما النبات البحري فلا يُشك في لينه عند قبوله النشوء و النمو و هو مناسبته النبات البري بروح النمو، و ان استحجر بعد ذلك [١٤١ ب] فيشابه المعادن بحجرية الجسد.

و قد شاهدت قطراً و قطعاً غيرها مستحجرة لامحالة انها صلبت بعد لينها كتحجر السراطين البحرية عند اخراجها من الماء.

و امّا الاسفنج فانه عنى بمشابهة المعادن لزومه مكانه، و مشابهة النبات نموّه. بل لوقال انه يشابه الحيوان لما يحكى عنه و هو على حجره ينقبض من المس.

و لايدخل الصدف في هذا الباب لأنه حيوان سيار في القرار لامس طاعم، فإنه يشبه بالمعادن لخزفه، فليس إلّا وقاية الحيوان الذي فيه كوقاية خزف الحلزون الملتوي إياه مع انتقاله بالدبيب، و كالسلاحف في حجرها المحتفّ بها، و كعيبات التماسيح و حيوانات شاهدناها مجتنّه بجنن (٢) خزفية و لاتشبه المعادن.

و قال صاحب كتاب الاحجار : المرجان أصل و البسذ فرع.

و ذلك مطابق لما قيل من ان البسذ و المرجان شيء واحد غير انّ المرجان

 [→] هذا مشهور في ذلك الموضع. وإذا فتش في غير أيام المطر وُجد منه بين الحصباء قطع صغار مثل القمح و نحوه.

⁽١) في المعتمد ٢٤ (بُشَد: هو العزول، و هو العرجان. و قيل هو نبات بحري ينبت في جوف البحر، فإذا خرج من البحر لقيه الهواء و اشتدوصلب. و قال: البسذ و العرجان حجر واحد. غير ان العرجان اصل و البسذ فرع. و البسذ و العرجان يدخلان في الاكحال فينفعان من وجع العيون...). و قال الرازي في الحاوي ٢٠: ٣٧٠ «حجر البسذ: و هذا حجر امتحنته فوجدته نافعاً للعريء والمعدة، و لذلك اتخذت منه مخنقة و علقتها على العنق».

⁽٢) اجتنَّ: استتر. والجَنَن: الساتر. و يعني هنا ان تلك الحيوانات موجودة داخل الخزف.

أصل متخلخل منثقب و البسذ فرع لنباته في البحر كالشجر. و هذا لأن ذلك الأصل انابيب دقيقة مجوفة و لايسع تجويفها إلّا ابرة تجمعها سطوح من جنسها متوالية غير قاطعة لتجاويفها بل جامعة لها مقوية إياها قائمة مقام العقد للأنابيب. و الجملة على حمرة البسذ لاتغايره إلّا بالصورة.

[1٤٢] أ] قال حمزة: هو وُسَّد عُرِّب على البسذ. (١) و جنس يسمى خَروهك و عُرِّب بالخراهك و هو تشبيه لأصل البسّذ بقلنسوة الديك، (٣) كما شبه به نوع من بستان افروز عريض متشنّج و يسمى خول خُـرُوه. (٣) و أظنه انا ذلك الاصل الموسوم بالمرجان، فإن مرجان قريب من اسم الطيور الفارسية.

قال ابوزيد الأرجاني (٤): هو قطاع حجرية لها قضبان حمر دقاق وغلاظ و لامحالة ان للجر ثومة ارومة إلّا انّا لم نشاهد ذلك الحجر و إنما رأينا ذلك المخلخل ذا الانابيب قد يسمونه اصل البسّد.

قال الكندي : انّ الخل يبيض البسذ، و الدهن يشرقه. و الكبير الكثير الغصون يُقوّم مثقاله بنصف دينار الى الدينار. و امّا الدقائق فالمن بنصف دينار و أقل.

فقد كان معى منه شجيرة ارتفاعها شبر و نصف بعثُ كل مثقال منه بأربعة

⁽١) في اللغة الپهلوية أو الفهلوية _ اللغة التي كانت سائدة ايام حكم الاشكانيين والساسانيين _ فان vassat تعني بسد و مرجان. (فرهنگ زبان پهلوى ٥٨٤). و في الاغراض الطبية ٦١٦ (البسد: معروف و يقول بعض انه العرجان و هو نوعان: احمر و أبيض).

 ⁽۲) في الصيدنة ١١٠ (البسذ: قيل هو العرجان و إنه اشهر هذا. و أصحاب اللغة يأبونه و يقولون ان المرجان صغار اللآليء. و قيل: وُسَّد و عُرَّب علىٰ بُسَّد و هو المرجان. و خروهك جنس منه و عُرِّب بالخراهك).

 ⁽٣) في برهان قاطع (خود خُروه: و معنى خُود: الديك. و معنىٰ الكلمة: تاج الديك و ورد ال «بستان افروز»).

قلت: الكلمة اذن هي (خود خروه) و هي كذلك في صحاح الفرس ص ٢٧٦، و ليس (خول) باللام كما هي اعلاه. اما بستان افروز فقد قال البيروني في الصيدنة ص ١١٥ (هكذا يسمئ ببغداد و فارس أي مضيىء البساتين. و يقال له زينة الرياحين ايضاً. و أيضاً: داح. فإنه يقع على كل مايستحسن حتى يقال للشمس داح و داحة).

قلت: يسمى اليوم في العراق: عرف الديك. و في الشام ايضاً يسمى بهذا الاسم. انظر شرحاً مفصلاً عنه في حواشي الوصلة الى الحبيب ٢ : ٧٨٢. حيث قالت المحققتان ان ازهاره حمراء أو بيضاء.

⁽٤) انظر مقدمة الكتاب.

دنانير. و لو كانت بحقارة دقاقه لما تهادئ بها الملوك. فقد ذكرنا انه كان مع العلوي التاهرتي (١) في جملة هدايا مصر شجرة منه كبيرة ـ و ما ذكر تفصيلها ـ .

و أكثر البسد ملس و يكون في خلاله ما إذا انعمت تأمله بالطول رأيتَ منه خطوطاً محفورة على غاية الدقة تذكرك ما على بطون الأنامل من أمثالها دوائر في الوسط مستطيلة [١٤٢ ب] مداخلة يأتيها أمثالها من جانبي أخواتها من الانامل و من مغارز الاصابع، تحصل منها كمثلثات قوسية متداخلة، أصغرها في وسط الملتقى. و أظن في سبب خلقها ان بطن الكف لما كان اصدق اعضاء بدن الانسان حساً ـ لان به الحس و المس ـ ثم فضلتها رؤوس الانامل في ذلك و بطونها ـ لأنها آلة الأخذ و القبض _كما ترى عناءها في مجسة النبض، والجساوة و الخشونة فيها قادحان في تحقيق اللمس، فجمع الى لينها و غضارتها خشونة من تلك الخطوط ليتم به الحس و الادراك فان الادراك بالاملس متعذر كما يتعذر ادراك الاملس. على ان اسرار الجِبِلة و اغراض الخلقة عند الخلق خيال لابلوغاً الى نفس الحق.

و قياس وزن البسذ الىٰ القطب الاكهب باعتبارنا، اربعة و ســتون و ربــع و سدس و ثمن.

و قال الكندي و نصر : ان البسذ شجرة خضراء في بحر الافرنجة ذات أصل و فرع، ثم تصلب و تتحجر اذا أخرج و تحمر. و ربما كان منه قطعة تزن ستين مثقالاً. و يسمئ ذلك مرجاناً.

و في بحر الروم منه لون لاتخلص حمرته بل تميل الى البياض و يسمى منراق. (۲) و آخر على لون الورد يسمى فاسنجاني يجلب من بلاد المغرب. (۲)

قال: و نوع [١٤٣ أ] منه يسمىٰ ديلكي (^{٤)} ـ و أنا أظنه دهلكي بدليل قوله: يجلب من عدن ـ و رؤي منه غصن وازنَ الرطلَ تقلعه الغاصة و يخرجونه كالصدف و ربما قلعوه بالخطاطيف ثم يلين بالسنباذج و حـجر الرحــيٰ و يـثقب بـالفولاذ

(٢) كذا في الاصل. كتبها كرنكو: مراق. و قال انه لم يهتد الى صحة الكلمة. و في الجواهر و صفاتها ص٩٥ (يسمى بالعراق، البيراق).

⁽۱) مرت ترجمته.

⁽٣) في الجواهر و صفاتها ص ٥٩ (من بحر العرب) بدلاً من (بلاد المغرب).

⁽٤) في الجواهر و صفاتها ص ٥٩ (الدليكي يؤتي به من عدن).

لمسقى.

و قال الكندي : منه جنس يجلب من بحر عدن و لاخير في أبيضه لأنه مَأْوُوف في القعر و يُخرج بخطاطيف. و هذا يدل على تحجره في الماء حتى تكسره الخطاطيف المتعلقة.

و امّا الابيض فأراه نوعاً غير الاحمر لأنه اغلظ بكثير و خشن مجدَّر بثقوب كأنها الآفة التي عناها الكندي و ليس بأملس و لابياضه يَقِقَاً انـما تـعلوه صـفرة يسيرة.

و قال ابوحنيفة : المرجان بقلة ربعية. (١)

فإن كان هذا مأخوذاً من العرب فهو كما هو. و ان كان تخيلاً من جهة البسّد و نباته في البحر ثم نقل من البحر إلى البر، فهو إلىٰ القوام باللغة.

و في قريتي سور و بند من حدود رباط كروان (٢) الذي بين حدود غزنة و حدود الجوزجان جدول ماء يستحجر. و سمعت ان المموهين يغرزون على شطه آلات خشبية كالابر حتى تلبّس بالماء المتحجر. و يخرجون تلك الآلات فيجلون المكنتها ثقباً ثم يصبغونها بالحمرة و يروجونها في جملة البسذ.

وكما ان من الماء ما يتحجر، فلذلك من الطين ما يتحجر بالريح و الهواء كتحجر النازلة [١٤٣] في الأتاتين مثل طين شرخ في قرار الآبار في معادن الذهب. فربما وُجد منه في كهوف الجبال طيناً رطباً، فاذا أخرج منها استحجر.

و ليس هذا و أمثاله بمستبدع عند من يتحقق كون العظام تتغذى باللبن الرقيق المائع و نوى الثمار الصلبة من الغذاء المائي الصاعد إلى اشجارها و تبقى ازمنة بعد فساد ما يقوم لها مقام اللحم للعظام. والله الموفق.

 ⁽١) هو ابوحنيفة الدينوري صاحب كتاب النبات. و كلامه في اللسان هو: (المرجان: بقلة ربعية ترتفع قِيسَ الذراع، لها اغصان حمر و ورق مدوّر عريض كثيف جداً رطب رَوٍ. و هي مَلْبَنَة).

⁽٢) في تاريخ البيهقي ص ١٩٧ ان رباط كروان يقع على سبع مراحل من غزنة و في ص ٧٠٠ منه انه على ستة فراسخ أو سبعة من غزنة. و في حدود العالم ص ٣١٠ (رباط كروان: مدينة على حدود الجوزجان و في جبالها يوجد معدن الذهب). اما (سور وند) فنرجح انها (غوروند) كما في تاريخ البيهقى ص ٢٦٩.

في ذكر الجِمَسْت

حُكي عن عبدالله بن عباس في صرح بلقيس انه كان من جمست، لأن (٣) العرب تسمى الياقوت و الزمرد كلها قوارير.

قالوا: و يشبهه لبني. (٣) و الفرق بينهما ان لبني أرخى و أقل ماءً و يقطع بالحديد فتكون قشارته و نجارته و نشارته شبيهة بالرخام.

و قيل في معادن الجمست انها كثيرة و ان بياضه يضرب الى كل واحد من الألوان من الحمرة الوردية المشوبة بالبنفسجية.

⁽١) عن الجمست انظر: الجواهر و صفاتها ص ٧١. و أزهار الافكار ص ١٩١-١٩١ و فيه: الجمشت. و نخب الذخائر ص ١٦٦٠ و فيه: الجَمَرْ، و قال: و يقال جمست. و جهان نامه ص ١٦٦٠ و و و هورنامه ص ٢٦١. و و زهت نامه علائي ص ٢٦٦-٢٦. و تنسوخ نامه ص ١٢٣. و فيه: الجمس. و دائرة معارف البستاني ٦: ٢٢٢ و في برهان قاطع (كمست: صنف من الجواهر الذليلة و الرخيصة).

و في كتاب المصطلحات العلمية و الفنية ١: ١٢٢: (Amethyst: نوع من أكسيد السليكون المتبلور. ارجواني اللون او بنفسجي يميل الى الزرقة. و يعد من الاحجار الكريمة. و منه نوع يعرف بالجسمت الشرقي و لونه ارجواني. و هو نوع من أكسيد الالومنيوم).

⁽٢) في الاصل: لكن. والصواب (لأنَّ) نقلناه عن الجواهر و صفاتها ص ٧١.

⁽٣) في الاصل و في ن: لُبي. والصواب ما أثبتناه ففي كتاب الحاوي ٢٠ : ٣٦٤ «حجر لبني : إنما سمي بهذا الإسم لأنه متى حك خرج منه شيء يشبه اللبن. و هو رمادي اللون».

و قال الكندي : معدنه بقرية الصفراء (١٠) على ثلاثة ايام من مدينة النبي صلى الله عليه و آله و سلم. و انه يلبس للأمن من وجع المعدة، و يصاب به حجر قديم عليه صورة [تعبان] و كتابة بالقبطية لاتفهم. و سيجىء لهذا النقش ذكر.

[182 أ] و قال نصر : هو حجر منقوش يشبه الياقوت الوردي و الأكهب. بل تظهر فيه جميع الألوان. و أغلاه ما غلبت عليه الوردية. و أرخصه ما علته كهوبة. و العرب تتحلى به. و يوجد من قطاعه رطل. و يوجد في معدنه مُغشى ببياض كالثلج على وجهه حمرة.

و ظهر له معدن بوشجرد من حدود الصغانيان في واد يعرف بـرام رود^(٣) و لكنه اكدر. و اعظم قطاعه رطلان.

و في كتاب النخب^(٣) انه كالسنور الأغر صلب فيه زجاجية ينكسر لها بقليل قوة و يذوب على النار كالرصاص. و اذا طرح منه قطعة في الكاس قوى الدماغ و المعدة بخلاف الحجر المغنيزي^(٤)، أن هذا اذا جعل في الكأس أفسد العقل و أورث الخبل و كلال الحس. و هذا موافق لما ذكره اصحاب الخواص في الشارب بكأس

 ⁽١) في تعليقات الأستاذ الجاسر على كتاب الجوهرتين ص ٤٢٩: (قرية الصفراء في وادي الصفراء الذي لايزال معروفاً بين قريتي المُسَيجيد (المنصرف قديماً) و بين بدر الموضع المعروف هو الذي اصبح الآن قرية كبيرة. و من وادي الصفراء يعر الطريق الحديث المعبَّد من المدينة الى مكة).

⁽٢) هي: و يشكرد يقال لها ايضاً: و يشكرد. و تكتب في العربية و اشجرد. و في حدود العالم ص ٣٣٥ (و يشكرت: مدينة تقع بين الجبل والصحراء على الحد بين صغانيان وختلان. و تعصف بها الرياح دائماً و فيها قبر شقيق البلخي رحمه الله. و ينبت فيها الزعفران بكثرة). و في انساب السمعاني ٥: ٥٦٢ (واشجرد وراء نهر جيحون). اما رامرود فهو غرب بحيرة زره على حد قوهستان عند شفير المفازة النظمى، قرب مدينة نه أونيه. انظر بلدان الخلافة الشرقية ص ٣٧٨ـ٣٧٩. و أما عن اماكن وجود الجمست الاخرى، ففي تنسوخ نامه ص ١٢٣٠، انه يوجد في تركستان على حدود الصغانيان. و في جبال خراسان خاصة في جبال بيهق. و في آذربيجان في جبل سراب. و في نزهت نامه ص ٢٦٦ انه يوجد ايضاً بنه في اصفهان.

⁽٣) انظر عنه مقدمة الكتاب.

 ⁽٤) في الابنية ص ١٢٠ (حجر المغنيسا، نوعان: ذهبي و فضي و كلاهما يقرّي العين و يجلوها و يقضى على الورم اذا تُكُحَّل به). و انظر: (المعتمد ص ٥٠١) الذي قال انه حجر لايتم عمل الزجاج إلاّ

الجمست انّ سكره يبطيء. (١) والله الموفق.

⁽١) في دائرة معارف البستاني ٦: ٥٢٢ ان (اسمه بالافرنجية Amethyst مأخوذ من امشتوس باليونانية و معناه مانع السكر. سمي بذلك لأن قدماه الفرس كانوا يزعمونان الخمر اذا شربت بكؤوس منحوته منه لم تُسكر). و عن هذه الخاصية و خواصه الاخرى، انظر: نزهت نامه ص ٢٦٧ و منها انها نافع و مسكن لحالات الجنون التي تطرأ للافراد أول الشهر و آخره.

في ذكر اللازورد

اللازورد يسمى بالرومية أرميناقون كأنه نسبة الى ارمينية، فإن الحجر الارمنى المسهل للسوداء يشبهه.

⁽۱) عن اللازورد، اظر: المعتمد ص ٠٤٤-٤١ ع. و نزهت نامه ص ٢٦٠. و الجواهر و صفاتها ص ٦٠. و نخب الذخائر ص ١٩٨. و تنسوخ نامه ص ١٩٧. و جهان نامه ص ٩٨. و تنسوخ نامه ص ١٩٧. و بخائر ص ١٦٠-١٦٧. و جهان نامه ص ١٨٤. و أزهار الافكار ص ١٦٨ منه ذكر الحجر الارمني الذي قال البيروني انه يشبهه في دفع السوداء (مالنخوليا)، حيث ذكر الهروي ايضاً هذه الخاصية له. و عجائب المخلوقات ص ١٥٤. و انظر استعمالاته الطبية ايضاً في الاغراض الطبية ص ١٦٤.

و في تعليقات الكرملي على نخب الذخائر ص ٩٢: (اللازورد: كلمة فارسية يراد بها حجر كريم مشهور بحسن لونه الازرق السمائي. سماه الإفرنج: Lapis Lazuli اي الحجر الازرق. و هذا الحجر كثير الوجود في جبال ارمينيا و اشتهر فيها نوع سموه: الارمانيون، اي الارمني، و أضاف ايضاً (ان ثيو فراستس من ابناء المائة الثالثة بعد الميلاد في كتابه على الحجارة. فالكلمة اذن قديمة في لغة اليونان) و قال: (كان الاقدمون من أشوريين، و أكديين، و بابليين، و حثيين، و فنيقيين، و فرس، و عرب، و مصريين، يتخذونه في حليهم. وكان كتاب الناطقين بالضاد و كتّاب الفرس يستعملونه حبراً للكتابة والتقوش المنمنمة و الموشاة) و قال (هذه الحجارة ليست من الجواهر في شيء، لكنها عزّت في بلاي فعدّت كريمة و ثمينة). و انظر: الحشائش (الورقة ٢٥١).

و قال الدكتور عبدالحميد يونس: (كثيراً مايخلط الناس بينه وبين الياقوت الأزرق. وكانت تصنع منه

و اللازورد يحمل الى ارض العرب^(۱) من ارمينية و إلى خراسان و العـراق من بدخشان.

و قيل [١٤٤ ب] في الَعُوهَق^(٢) هو اللازورد. [و في كـتاب المشـاهير : إنّ العوهق صبغ يشبه اللازورد]. و هو في شعر زهير بخلافه قال :

تراخىٰ به حبُ الصخاء و قد رأى سماوة قشراء الوظيفين عوهق قيل : الصخا للابل مثل الغذاء للناس. و السماوة : الشخص. و قشراء الوظيفين : النعامة. و العوهق : الابل.

و وزنه بالقیاس الی القطب سبعة و ستون و ثلثان و ربع. و الجید منه یجلب من جبال کرّان^(۱۳) و راء شعب بنجهیر ^(٤)

و قال نصر : معدنه قرب جبل البيجاذي ببدخشان. و اعظم ما يوجد من قطاعه عشر رطل. و يبرد و يُجلى أو يطحن و يستعمل في الاصباغ. و مادام صحيحاً فإنه يضرب الى لون النيل. و ربما مال الى السواد. و في اكثر الحال يكون على وجه المحكوك كواكب ذهبية كاهبات. (٥) و اذا سحق و هو برخاوته مؤات للطحن، أشرق لونه و جاء منه صبغ مؤنق لايدانيه شيء من اشباهه.

خ في مصر تماثيل الزبات وبخاصة تمثال «ما» اي الحقيقة، الذي كان يحمله القضاة، وكان أحياناً يوضع مع الجثث المحتّطة ليمثل القلوب التي أزيلت منها. وكان يُعد مقوّياً و دواء شافياً لداء السوداء والحمئ المتقطعة. و هو رمز للمِفّة. و يُبطِل فعل اغواء الشيطان. و يقال ان صُور تموز الذي ينفخ فيه ليبعث الموتى من قبورهم كان مصنوعاً من اللازورد المقدس) (معجم الفولكلور ص ١٨٦). و في كتاب المصطلحات العلمية و الفنية ٣: ٨٩ (تركيبه سليكات الالومنيوم والكلسيوم و يختلط احياناً بكبريتيد الصوديوم و بعض الشوائب).

⁽١) في ن: المغرب.

⁽٢) في لسان العرب: (العوهق: اللازورد الذي يُصبغ به).

⁽٣) في معجم البلدان ٤: ٢٤٩ (كرّان: بلد من بلاد الترك من ناحية التُّبَت بها معدن الفضة، و ثَمّ عين ماء لايغمس فيها شيء من المعدنيات نحو الحديد و غيره إلاّ يذوب).

⁽٤) في حدود العالم ص ٣١٦ (پنجهير و جاريانه: مدينتان فيهما معدن الذهب. يمرّ فيهما نهر كبير). و في نزهة المشتاق ١: ٤٨٥ (و من جارباية الى بنجهير يوم. و بنجهير مدينة صغيرة على جبل... و كلا هاتين المدينتين اهلهما أصحاب طلب و معرفة باستخراج المعادن و سبكها و استخراجها من أرضها و مالصق بها. و من بنجهير الى فروان مرحلتان جنوباً... و فروان فرضة لدخول الهند).

⁽٥) في جهان نامه ص ٩٨ (و من اللازورد نوع يقال له الذهبي يُرىٰ فيه أجزاء من الذهب).

و قد يوجد منه في معادن تعرف بتوث بنك لعدةٍ من شجر الفرصاد بها، و هي قريبة من زروبان^(۱) في الندرة ما لايتخلف عن الكراثي رخاوة و حسن مكسره. و سائره مختلط بجوهر آخر مشبع الخضرة الفستقيةو يُظن به انه دهنج إلّا ان وِقْره يعطي [١٤٥ أ] في الإذابة عشرة دراهم فضة، (^{۱)} فيبطل به ذلك الظن لأنهم قالوا في استنزال الدهنج ان النازل منه نحاس لافضة. (^{۳)} والله الموفق.

(١) مرّ التعريف بها.

⁽٢) هـ: يعني الوقر من اللازورد إذا أذيب خلص منه عشرة دراهم فضة.

⁽٣) هـ: اي لوكان كالدهنج لنزل منه نحاس.

في ذِكر الدَهْنَج

قالوا : انه سمي بالعراق دهنج فرندي و نيسابوري فرندي، و بهراة زرنجويه. و بالهندية توتيا لأنهم زعموا انه من انواع التوتيا.

و قال حمزة : هو دهانه. و هو نوع من الفيروزج.

وقال الكندي: معدنه في غار من جبال كرمان في معادن النحاس. و لذلك ينسبك منه بالاستنزال في بوط مربوط نحاس _زعم ان الكيميائيين يستعملونه.

(۱) عن الدهنج، انظر: الجواهر و صفاتها ص ١٦٠-٦٦. و أزهار الافكار ص ١٦٧-١٦١ و نخب الذخائر ص ٢٦٨-٢٦٦. وگوهر نامه ص ٢٤٨-٢٦٦. وگوهر نامه ص ٢٤٨-٢٥٠. وگوهر نامه ص ٢٤٨-٢٥٠. وگوهر نامه ص ٢٥٠. و جهان نامه ص ٩٧ و فيه معلومات مهمة ننقلها هنا:

(هذا الجوهر على نوعين: الاول يدعى الحلو. و الآخر الحامض. و يؤتى بالحلو من بلاد الافرنج و يقال له الدهنج الافرنجي. و اما الحامض فمن كرمان. و يؤتى من كرمان بآخر يقال له الحامض الحلو. و يوجد الحلو في معدن الذهب. و الحامض في النحاس. و توجد قطعة من هذا الحجر نصفها حلو و الآخر حامض. و الحلو يميل الى الخامض الى السواد. و يقال ان الحلو منه حين يُطحن و تكحل العين بمائه فإنه ينفع الإبصار). و عن منفعته للعين انظر الابنية ص ١٥٧، ايضاً. و انظر عنه ايضاً: معجم الفولكلور ص ٢١١-١٢٢. و عجائب المخلوقات ص ١٤٨.

و في المعتمد ص ١٧٦ نقلاً عن ابن البيطار (هو حجر أخضر في لون الزبرجد، يوجد في معادن النحاس، كما يوجد في معادن الذهب...). و في الحشائش (٢٠١١) (اجوده ما يؤتئ به من أرمينية و لونه شبيه بلون الكرات. و بعده ما يؤتئ به من ماقادونيه. و بعده ما يؤتئ به من قبرس). فإن كان ذلك، فهو إمّا للينه و دسومته و إما لعدم تغيّره على الحمى. و هو مشبع الخضرة فيه عيون و أهلّة خضر _.

قال : وكان يوجد في ايام العجم قطع كبار يتأتى منها اتخاذ الاواني، ثم أخذ الموجود [منه] يتصاغر قطاعه أولاً فأولاً حتى انقطعت أصلاً.

و منه سجزي دون الكرماني. و دونهما الذي ينسب الى العرب. و منه شيء يؤتىٰ به من غار في حرة بني سليم (١١ تشتد خضرته إذا نُقع في الزيت.

و قال نصر : هو حجر أخضر صلب معدني، و انواعه ثلاثة :

اولها: المرداني، نسبة إلى اسم مستنبط معدنه في معادن [١٤٥ ب] النحاس بجبال كرمان. وكان يخرج خلنجاً بعروق فيها عيون ثابتة و أهلة منصفة. و اذا حُك بالزيت ظهر منه نحاس. و كان يخرط منه الاكاسرة خِوان و صحاف. و نفد هذا المعدن و غَلَبه ماءً أحمر منتن كالحمأة.

و الثاني: ايضاً مستحدث استنبط في طريق مكة من جبال تعرف بحرة بني سليم، تصفو خضرته بالزيت في مُدّةٍ اذا تجاوزها ضرب إلى السواد. و يكون وقت اخراجه من المعدن ليناً ثم يزداد بعد ذلك صلابة.

و جلاؤه أن يودع أُلية مشرحة و يضرب ثقيف و يجعل في خمير و يُمَلَّ في رماد.

و قال محمد بن زكريا : من الدهنج مصري و خراساني. و الكرماني أجودها. و هو اللازورد و الفيروزج و الشاذنه حجارة ذهبية.

و كأنه قال هذا من العيون اللامعة من اللازورد. فانها كالذهب. و إلّا فهو يعلم انها نحاسية و انما تجوّد الذهبَ و تلوّنه بسبب نحاسيّتها.

و قال في الدهنج و الفيروزج : انها يتغيران بتغير الهواء في الصفاء و الكدورة. و لذلك كرهَهما قوم.

[١٤٦ أ] و قال صاحب كتاب النخب : هو شديد الخضرة تلوح منه زنجارية

⁽١) قال الأستاذ الجاسر في تعليقاته على كتاب الجوهرتين ص ٢٧ ٤ (حرّة بني سليم هذه هي الحرة العظيمة الواقعة جنوب المدينة المنورة الممتدة إلى قرب ذات عِرْقٍ (المعروفة الآن باسم الضريبة محل الإحرام) و التي كان طريق الحج العراقي يمرّ بطرفها. و يقع معدن بني سليم في شرقها. و شهرتها تغني عن تحديدها).

و فيه خطوط سود دقاق جداً. و ربما شابه حمرة خفيفة.

و منه نوع طاووسی. و منه موشیً.

و في كتاب المشاهير : ان الدهانج حصيً خضر تُحك بـها(١١) الفـصوص، و واحدها دهنج.

و لو قال : يعمل منها الخرز و الفصوص لكان أقرب الى الحق.

و قال صهاربخت^(٢): هو حجر المِسَن. و قوّاه بقوله في موضع آخر: المسن العقيق هو الحجر الأخضر المسمىٰ دهنج.

و لا أعرف لكلامه وجهاً سوى اشتراكهما في خضرة مستحسنة في الدهنج و مستكرهة في المِسَن.

و ذكر الكندي أنه شاهد من عتيقه صفيحة فيها تسعة أرطال.

و يوجد من السجزي ما يقارب العشرين رطلاً. و من الموجود في براري العرب عشرة أرطال، و هو من المخرَج من حرّة بني سليم رطلين، و من الكرماني نصف سدس الرطل.

⁽١) ه: قال محمد بن الخطيب: تصحّفَ الكلام على ابي الريحان أو أسقط الكاتب الذي نقل ابوالريحان من خطه. و كأنه إنما قال (تُحك منها) فرآها الشيخ (بها). وكذلك آثارها. ومثل هذه اللفظة تتصحف في الخطوط كثيراً.

⁽٢) انظر عنه مقدمة الكتاب.

في ذكر اليَشْم

يُستخرج من بين واديين بناحية الخُتن التي قَصَبتها اجمة. و يسمى أحدالواديين قاش و منه يستخرج أبيضه الفائق و لايوصل الى منبعه. و القطع الكبار منه للملك خاصة و صغارها للرعية. و الوادي الآخر [١٤٦] ب] قارقاش و اليشم المستخرج منه كدر اللون يضرب الى السواد و يزداد حتى يوجد منه ما هو شديد

⁽۱) عن اليشم، انظر: الصيدنة ص ٦٣٨ـ ٦٣٨ (يَشْب: حجر ابيض واليشم. و في كتاب النخب: هو حجر القَلَبة...) و أزهار الافكار ص ١٩٤ـ ١٩٤. و نخب الذخائر ص ٧٢ـ ٧٤ و فيه (اليَشْب: و يقال يشم...) و گوهرنامه ص ٧٧ ٢ - ٥٨ و فيه: (اليشب، و يقال له اليصب ايضاً. و بعض يخصص اليشم بالابيض منه. و اليشب بالاخضر و الأسود). و جهان نامه ص ٩٨.

علمياً: (اليشم Jade: مصطلح عام يشمل مجموعة من المعادن الصلدة التي تتدرج ألوانها من الابيض تقريباً الى الاخضر الداكن. و تتكون من سليكات الكالسيوم و المغنيسيوم غير المتبلورة) (المصطلحات العلمية و الفنية ٣: ٢٠٠). والمعتمد ص ٥٥٦ و فيه (اليشف) و تتطبق اوصافه التي ذكرها على (اليشم). و عن منافعه الطبية انظر: الابنية ص ١٩٠، و في ديوان لغات الترك ١: ٢٧٧: (اليشم: حجارة بيضاء تتخذ منها الخواتيم). و عجائب المخلوقات ص ١٥٩.

و في مادة (يشب) من الصيدنة ص ٦٣٨_٦٣٨ كرر البيروني بعض المعلومات المذكورة هنا. و في الاغراض الطبية ص ٦٢٢ (حجر اليشب: ينفع المعدة اذا تناوله الانسان. و إذا عُلّق بحيث يلامس المكان الذي فيه المعدة. نفع ايضاً).

الحلوكة كالسبج.(١٠) و ذكر مَن وَرَدَ مِن تلك النواحي انه حمل في القديم من هناك الىٰ صاحب بلد قتاي قطعة واحدة من اليشم وزنها مائتا رطل.

و قيل: ان اليشم أو جنساً منه يسمى حجر الغلبة، (٢) و من أجله حلّى الترك سيوفهم و سروجهم و مناطقهم به حرصاً على نيل الغلبة، في القراع و الصراع. ثم اقتفاهم غيرهم في ذلك بعمل الخواتيم و نُصُب السكاكين منه.

و في كتاب النخب: ان اليشم هو حجر الغلبة و قد استعمله الترك ليـغلبوا الأقران، و أن لاتوجعهم المعدة بتناولهم ما يعسر انهضامه من الأطرية و الفـطير و الشواء المصهّب اللكيك. (")

و قال نصر في صفته: انه أصلب من الفيروزج ضارب الى اللبنية، تـحدره السيول من الجبل الى وادٍ في أرض الترك يسمى سرو، و يقطع بالألماس و تنحت منه المناطق و الخواتيم. و زعموا انه يدفع مضار العين و معار البروق و الصواعق.

فأما العين فهو حديث عاميّ. و امّا البروق، فإني رأيتُ من استدلَّ [١٤٧ أ] على أمرها بمدّ ثوبٍ رقيق على وجه اليشم و وضع جمراً فوقه فلم يـحرقه. (^{٤)} و ليس هذا أمراً مِن ما يختص به اليشم، فإن مرايا الحديد الفولاذ تفعل مثل ذلك ثم لا ترتدّ الصاعقة عنها بل تذيبها و تسبكها.

و يذكر في كتب الطب حجر اليشب و انه نافع من اوجاع المعدة، و لهذا يعلق

⁽١) يقول الكاشغري ـ و هو ابن الاصقاع التركية ـ في مادة (قاش أكوز) من ديوان لغات الترك ٣: ١٦٣ (واديان يسيلان من جانبي بلدة خُتَن: احدهما يسمئ ارنك قاش اكوز، و فيه توجد هذه العجارة الصافية البيضاء، فسمي الوادي بها. والآخر يسمئ قراقاش اكوز، و فيه توجد العجارة الصافية السوداء. و لا يوجد هذه العجارة في جميع الدنيا إلّا فيهما). و قد علق الدكتور زرياب على مادة (يشب) في الصيدنة ص ٣٩٦ فقال (أرُنگ و يورونگ و يورون كانت بمعنى: ابيض في اللغة التركية. (٢) انظر الصيدنة ص ٣٩٠.

⁽٣) المصهّب: اللحم المختلط بالشحم. (اساس البلاغة).

⁽٤) عن أثر هذا الحجر في دفع أضرار الصواعق و البروق يقول محمود الكاشغري في ديوان لغات الترك ٣: ٦: (يشن: حجر. يقال في حكمة الترك: من كان معه قاش ـ و هي حجارة بيضاء 'يتختم بها ـ لايضره البرق، لأن طبعها كذلك. فإنها اذا أفت بكرباس في النار لاتحترق الكرباس. هذا مجرَّب. و اذا عطش الرجل فأخذها في فمه تكسر صبارة العطش). و الكرباس: ثوب غليظ من القطن.

في العنق بحيث يلاصق المعدة. (١) و ذكر فيها انه ينقش عليه التنين ذو الشعاع. (٢) و قال جالينوس: قد امتحنّاه بغير نقش فأنجب بخاصية في حل أوجاع المعدة. و هذا هو الثعبان المنقوش على الجمست.

و ذكر ابن ماسه انه يضرب الى الصفرة. (٣) و اليشم المقنى من أرض الختن (^{٤)}

(٢) في الاصل و في ط: الشيء ذوالشعاع. و هو تصحيف شنيع من النساخ جعل النص غامضاً جداً. والتصحيح من: ن، و من الصيدنة (ص ٢٠٣) حيث ورد فيهما: التنين ذو الشعاع. و تستحق هذه المادة الفولكلورية أن نجلي غوامضها:

بدلالة كلام جالينوس المذكور اعلاه فإن الصورة المنقوشة على هذا الحجر هي صورة ثعبان. و أما قوله (ذوالشعاع) فهو الخطوط المستقيمة التي تنطلق من محيط دائرة الصورة الى الخارج لتكوّن الهالة. و عليه يمكننا الاقتراب من تفسير اعتقاد المغول و الاتراك القدماء بقدرة هذا الحجر على دفع اضرار الصواعق و البروق مستعينين بما ذكره مؤرخ المغول الشهير رشيدالدين الهمداني في جامع التواريخ ١ : ١٩٧٧ و هو قوله: (المرويّ أن البروق تحدث بكثرة في بلاد المغول. و هم يعتقدون أن الصاعقة تأتي من حيوانات امثال التنين. و هم يشاهدونه في تلك الديار يهوي من الجو و يقع على الارض و ذُنَبه يخط على الارض ثم يلتف حول نفسه و تخرج من فمه النار).

ان رشيدالدين لم يذكر شيئاً عن حجر اليشم او صورة التنين المنقوشة عليه. إلّا انه يمكن القول بثقة ان السر في اعتقاد المغول و الاتراك بهذا الحجر، هو ان صورة التنين المنقوشة عليه تقوم بدور الطارد للتنين الذي يهوي مع الصواعق و البروق. و في علم الفلك نجد برج صورة التنين كما تصورها علماء الفلك عبارة عن ثعبان ملتف على نفسه في رأسه اضافة للاذنين. يوجد قرن. ويندلع من فمه لسان مشتعل. (انظر: فرهنگ اصطلاحات نجومي ص ١٤٣).

(٣) اليٰ هنا ينتهي كلام ابن ماسه، و مابعده للبيروني.

عن ابن ماسه انظر: مقدمة الكتاب. و خبره عن اليشم اعلاه موجود في الصيدنة ص ٦٣٨.

(٤) مدينة بتركستان الشرقية. قال مؤلف حدود العالم ص ١٨٦ (تقع ختن بين نهرين، و فيها اناس متوحشون أكلة لحوم بشرية. اكثر ما يرغبون فيه، الحرير. و لملك ختن هيئة عظيمة، و هو يسمي نفسه عظيم الترك و التبت. و لملك ختن هذا خصيان أوكل إلهيم كافة اعماله. و يخرج من هذه المدينة سبعون الف رجل شاكي السلاح للقتال. و يستخرج حجر اليشم من انهارها).

و قد مرّبها احد البطاركة السريان خلال رحلته للصين في السبعينات من القرن الثالث عشر الميلادي فقال انه مرّ عليٰ ختن و كاشغر فوجدها اطلالاً مهجورة. (تركستان ٧٠٨).

⁽١) نسب الهروي في الابنية ص ١٢٠ إلى نوفل، قوله: (إذا صيغت من هذا الحجر مِخنَقة «قلادة» و عُلقت في الرقبة بحيث يصل طرفها إلى فم المعدة، كان لها أثر محمود في دفع وجع المعدة). انظر عن نوفل: تاريخ التراث العربي المجلد الرابع ص ٨٥.

لبني اللون. فيوهم هذا ان اليشم غير اليشب. ثم يقوّي الظن بأنه هوما ذكروا اولاً في اليشم، هو أن الترف ينتفعون به في اجادة الهضم، و ان اهل الترمذ يسمونه يشب و أهل بخارا الشب و أشب (١) و يقولون انه الحجر الابيض الصيني. و ربما سُمي ياش. و منهم من قال في ياش انه ليس باليشم و انما هو من اشباهه أرخى منه بحيث تؤثر الاسنان فيه إذا عجم و لايتأثر اليشم منها. على انهم يسوون بين الحجرين في انتفاع المعدة بهما معاً.

⁽١) في الصيدنة ص ٦٣٩ (و هو بالترمذية ليشت و بالبخارية مشب و يشب أيضاً).

[۱٤٧ ب] في ذكر السَّبَج

هذا ليس من جنس الجواهر، و خرزه رُذالة الخرز. يكاد أن تُقلَّد به الحمير.

(۱) عن السَّبَج، انظر: الصيدنة ص ٣٢٨. و أزهار الافكار ص ١٦٦ ـ ١٨٨. گوهرنامه ص ٢٦٢ و سماه الشبه و قال هو الذي يدعى بالشبق. و نوادر التبادر ص ١٦٢ و سماه الشبه ايضاً و ذكر خواصه الطبية فقط. و المصطلح الاعجمي ٢: ٣٤٧ و نقل عن كتاب الجامع لابن البيطار ٣: ٤ (انه حجر يؤتى به من بلاد الهند و هو اسود شديد السواد برّاق شديد البريق رخو ينكسر سريعاً). و المعتمد ص ٢١٩-٢١٨ فيه (من لبس منه خرزة أو تختم به، دفع عنه عين العائن). و برهان قاطع (سبج) و (شبه). و غياث اللغات (شبه). و نزهت نامه ص ٢٦٥ حيث ذكر اماكن وجوده اضافة إلى ماهو موجودهنا فقال: يؤتى به من مدن المشرق و الهند و من طبرستان و خاصة من مدينة آمل.

قال الاب الكرملي في تعليقاته على نخب الذخائر ص ٩٠: (السبج Obsidiane والكلمة من الفارسية: الشَّبه. و تأتي عندهم. بمعنى ضرب من الصدف الصغار السود، وبمعنى حجر رخو هش اسود، و ضرب من الفحم الحجري، و نوع من العقيق الاسود، و الجاجة، و المرجان الاسود، و الخرز الاسود. لكن العرب ارادوا به شيئين: الاول: مادة سوداء قارية «أو قيرية» صلبة سوداء لمتاعة و بالفرنسية العرب من مقذوف البراكين زجاجي القوام قد يُصقل صقلاً بديعاً و اسمه بالفرنسية والثاني: ضرب من مقذوف البراكين ذجاجي القوام قد يُصقل مرة و كان اسمه أبسديوس Obsidiane على ما قاله بلينوس).

علمياً: (السبج: اسم قديم للزجاج البركاني. و يطلق الآن على كل صخر بركاني ذي بريق زجاجي و مكسر محاري و نسيج شرائطي و تركيب رايوليتي. و غالباً مايكون اسود اللون و قد يكون أحمر أو أخضر أو بنيًا) (المصطلحات العلمية والفنية ٢: ٢١). و يعمل الكبراء منه أميالاً للأكحال بسبب نقائه عن التزنجر. وكان يجب أن يخصّوا به عيون المرطوبين دون غيرهم لنفطيّته. و يُسمىٰ بالفارسية شبه.(\'

و هو حجر أسود حالك صقيل رخو جداً خفيف تأخذ النار فيه. و سمعتُ انه يشتعل اذا احمته الشمس و تفوح منه رائحة النفط، لأن كل ما وصفناه فيه يشهد بدهانته وانه نفط مستحجر مشابه للأحجار السود التي تُسجر بها التنانير بفرغانة. (٢) ثم يستعمل رمادها في غسل الثياب. و ذلك انه بفرغانة عمود الجبل الذي يرتفع منه بها الزفت و القير و النفط و الموم الاسود المسمى چراغ سنگ، ثم النوشادر بناحية البُتَّم (٢) و فيه الزاج و الزئبق و الحديد و النحاس و الآنك و الفيروزج الايلاقي و الفضه و الذهب. إلّا ان المحرق منه بفرغانة كأنه عكر النفط و وضر السبج.

و أما المختار منه، فمعدنه بالطابران من طوس يعمل منه ما أمكن بـحسب عظمه من المرايا و الاواني. و يوجد في أرض ندية من تراب أسود منتن. و كما ان النار تلتهب في النفط، فكذلك تشتعل في القفر، إذْ هما نوعان تحت جنس واحد.

قال جالينوس: الاحجار السود الرقاق التي تأخذ النار فيها تُجلب من بلاد الغور من التّل الشرقي من التلال المحيطة بالبحيرة الميتة (٤) حيث يكون قفر اليهود.

 ⁽١) في البلغة ص ٢٨٤: السبج هو الشبه. و في ص ٩٧ ان بانعه يُدعى: السبّاج. و قال الجواليقي في
 المعرب ص ٣٦٩: السبج: خرز أسود. قال الازهري: و هو معرب، و أصله شبّه.

⁽٢) (فرغانة: ولاية وراء الشاش من بلاد المشرق وراء نهر جيحون و سيحون) (انساب السمعاني ٤: ٣٦٧) و جيحون و سيحون هما نهرا آمودريا و سير دريا و ينبعان من اواسط آسيا. و في حدود العالم ص ٣٣٧ (توجد في جبالها معادن الذهب والفضة بكثرة، و معادن النحاس و الرصاص و النوشادر و الزبق والموم «الشمع» الاسود و حجر البادزهر و حجر المغناطيس و أدوية كثيرة).

 ⁽٣) في معجم البلدان ١: • ٩٩ (البُتَّم: حصن منبع جداً و فيه معدن الذهب و الفضة و الزاج و النوشادر)
 ثم ذكر كيفية استخراج النوشادر و أضاف: (والبتم جبال يقال لها: البتم الاول والبتم الاوسط والبتم الداخل).

و في الصيدنة ص ٩ ° ٦ لمناسبة الحديث عن النوشادر قال البيروني (جبال البتم من اسروشنة). و في تركستان لبارتولد ص ١٦٨ توجد تحديدات اكثر لمواقع هذه الجبال.

⁽٤) قال الادريسي في نزهة المشتاق ١: ٣٥٤ (وديار قوم لوط و البحيرة المنتنة و زغر إلى بيسان و طبرية. تسمى الغور. لأنها بقعة بين جبلين) و أضاف: ان البحيرة المنتنة تدعى الميتة أيضاً لأن مافيها شيء له روح. لاحوت و لادابة.

فأما وزنه بالقياس الى القطب فهو بالتقريب ثمانية و عشرون. و وزن القير المجلوب من سمرقند [١٤٨ أ] ستة و عشرون و ربع. و ما اعتمدت وزنه لكثرة النفاخات، و هى زائدة فى الحجم و ناقصة عن الوزن.

خسف هنا موقعين آخرين لهذا المعدن ذكرهما ابن خلف التبريزي في برهان قاطع (شبه) حيث قال (و
هو نوعان: احدهما من صحراء قفچاق و هو الازرق الذي يصبح ملوناً بمرور الايام. و الثاني من
گيلان) ثم ذكر بعد ذلك منافعه الطبية و هي معروفة في كتب الاقدمين و كلها تشترك في كونه مقوياً
للإبصار و انه يدخل في الأكحال.

في ذكر حجر الباذزهر

المعروف بهذا الاسم هو حجر معدني _على ما ذكره الاوائل و ان لم يفصلوا صفاته و علاماته _و من حقه انه يفوق الجواهر كلها، لانها لعب و لهـو وزيـنة و تفاخر لاتنفع في شيء من أمراض البدن، و الباذ زهر يحافظ عليه و على النفس و

⁽۱) عن الباذزهر، انظر: ازهار الافكار ص ۱۱۷ -۱۱۷ و هو أمتع فصول الكتاب. و گوهرنامه ص ۱۳۹ -۲۳۳ و استر ۲۳۳ و ۲۳۳ و ۲۳۱ و تنسوخ نامه ص ۱۳۹ -۱۳۱ و دائرة معارف البستاني ٥: ۳۵ -۳۷ في بحث علمي تاريخي ممتاز. و نخب الذخائر ص ۷۵ ـ۷۸۷ و فيه الفادزهر. و عجائب المخلوقات ص ۱۵۲.

معلومات فولكلورية عامة: (دواء لجميع انواع السموم. كان الناس في القرون الوسطى يشترونه بثمن غال. و يستخرج حجر البازهر الاصلي من ماعز البازهر وهو موجود في الحصاة الصفراوية. و كلمة بازهر، مشتقة من الفارسية و معناها: ضدالسم. و قد ظهر هذا المصطلح لأول مرة في الكتب الاسلامية ببعض كتب هُرمُس، و في بعض الكتابات الارسطية المنحولة التي وردت في كتاب الاحجار المنسوب لأرسطو. و حجر البازهر يخلص الجسم من السمّ بالعرق الشديد. وهو يُتخذ تميمة و حجر الخاتم. و هو نافع في علاج لسعة الحشرات السامة. و غلب استعمال مصطلح بازهر. بمعنىٰ ترياق في كتاب «السموم و دفع مضارها» لجابر بن حيان. و قد شرح اخوان الصفاء مفعول الحجر بطريقة نظرية محكمة. و استعملوا هذا المصطلح بصيغة الجمع مقترناً بـ «سمومات» و «ترياقات»... و يعد البازهر عنصاً اساسياً في الطب الشعبي و ثمة حكاية عن صبي لدغته عقرب و شفي بشراب من البخور المختوم بخاتم من البازهر)، معجم الفولكلور ٧٩ ـ ٥٠٠.

ينجيها من المتالف. و لم نقدمه في الذكر إرادة ان يكون مع أقرانه.

قال محمد بن زكريا : الذي رأيت منه [ماكان] رخواً كالشب اليماني يتشظى و يتشطب و تعجبت من شرف فعله.

و قال ابوعلي بن مندويه (۱): هو أصفر في بياض و خضرة.

و نسب كلّ من نصر و حمزة معدنه إلى اقاصي الهند و أوائل الصين.

و في كتاب النخب، انّ معدنه في جبل زرند من حد كرمان.

و نوّعه حمزة و نصر إلىٰ خمسة انواع : ابيض و أصفر و أخضر و أغـبر و منكّت. و اختار نصر منكّته و جعل شربه للمسموم منه وزن اثنتى عشرة شعيرة.

و قال صاحب النخب : انّ منه اخضر سلقياً و أصفر. و منه ما يضرب إلىٰ البياض و إلى الحمرة، و منه أجوف [١٤٨ ب] يتضمن شيئاً يسمىٰ مخاط الشيطان و غزل السعالي أيضاً،(٢) لايحترق بالنار.

و نختصر شيئاً من البحت الممتاز الذي كتبه المعلم بطرس البستاني في دائرة معارفه ٥: ٣٠ـ٣٠. خلاصة ما يقال فيه انه تجمدات مرضية كروية أو بيضية في الحيوانات، مدحوها كلّها بأنها مضادة للسم و ذكروا لها خواص كثيرة مع انها الآن مهجورة عند الاطباء بالكلية لايصدق عليها شيء مما تمدحها بها العامة. وهي حُصيات حقيقية تتكون عادة في معد حيوانات أو أمعانها وقد توجد ايضاً في المرارة الصفراوية و المجاري البولية و غير ذلك. وهي تقسم في الغالب إلى بادزهرات مشرقية وهي التي كانت مستعملة في الطب، و بادزهرات مغربية تأتي من أميركا. و أعظم انواعها اعتباراً مايستخرج التي كانت مستعملة في الطب، و بادزهرات مغربية تأتي من أميركا. و أعظم انواعها اعتباراً مايستخرج التي أرسلها شاه ايران إلى نابوليون سنة ١٨٥٨ فكانت مركبة من جسم خشبي و بعض أملاح. اما البادزهرات الغربية الاميركية فهي أغلظ من الشرقية و أكثر منها قابلية للتفتت و لونها أكمد و طبقاتها السمك. و ذكر بروس انها مركبة من فوسفات الكلس و قليل من كربونات الكلس و مادة شحمية أو التنجية و مادة حيوانية. و تستخرج تلك البادزهرات في الاكثر من الحيوان المستى عندهم لاما و الحيوان المسمى فيجونيو. و قد تصنع بادزهرات كلها و تغطى في الغالب بطبقة في الذهب و تستعمل راتينجات و صموغ و بلاسم و عطريات تذاب كلها و تغطى في الغالب بطبقة في الذهب و تستعمل عوض الصادقة. و لكن لاتوجد فيها الطبقات المركزية و بذلك تسهل مع فتها.

و أخيراً يعطي البستاني الحكم العلمي حول تأثيرات هذه الاحجار المزعومة فيقول: وليس فيها شيء من خاصة مضادة السموم كما ثبت ذلك بالتجربة في اشخاص متسممين أعطيت لهم هذه الحجارة. فلم تؤثر في سمّهم شيئاً.

⁽١) راجع مقدمة الكتاب. و كذلك فيما يتعلق بالطبري الترنجي الآتي.

⁽٢) سيتحدث البيروني بعد قليل عن هذه المادة.

و قال ابوالحسن الطبري الترنجي : انّ لوناً من الحجر كأنه مؤلف من شمع و نورة و طين فيه لمع من كل واحد منها، إذا حُك مع العروق الصفر على صلاية خرج أحمر كالدم العبيط. و هو عظيم النفع من اللسعات إذا طُلي عليها.

و يحمل من طوس (۱۱ اشباه للباذزهر في المرأى و ينحت منها نصب سكاكين و لانفع فيه.

و تتضمن الكتب انواعاً من طرق امتحانه و حكاياتها نافعة و إنْ لم تكن من جوانب يقوم الاستناد اليها مقام توالى التجربة :

فمنها انه قيل يُلقىٰ حكاكه في لبن حليب، فإن انعقدَ وَجَمَدَ، حُمِدَ و اختير و إلّا فهو رديء.

و منها ان يحك زرچوبه (۲) على حجر ثم يحك به الباذزهر. فإن احمرت الصفرة دلّت على الجودة. و هذا موافق لما تقدم لأبي الحسن الترنجي فيه.

و منها ان يحك بخلّ على حجر و يصب على الارض، فان انتفخ فهو جيد. و يُلقىٰ أيضاً في صفرة بيض أو زيت غليظ، فإن أذابهما و رقّقهما فهو جيّد.

و يُلقىٰ على تبن فإن تغيّر فهو جيد. و لكن الصب على الارض ان انفر د الخل به غَلِي و نفخها.

و قال عطارد بن محمد (٣) : إذا وضع قبالة الشمس عرق وسال منه الماء _و أظنّه همزاً _.

⁽١) في الصيدنة ص ٦ ° ٢ و يحمل من فارس حجر يشبه البادزهر. و في ن: فارس أيضاً.

⁽٢) زرجوبه: كلمة فارسية من مقطعين: زرد و يعني الاصفر و قد حذفت الدال تخفيفاً. و چوب و يعني الخشب. و في الصيدنة ص ٤٢١ (عروق: بالهندية: هلدي. و هو نوعان عُماني و هو اجوده و هندي). و في قاموس النبات و الميكر وبيولوجيا ٢٠ ٢٣٩ (curcuma longa) ٢٣٩: مُركم: نبات معمر منتفخ موطئه جزر الهند الشرقية و مصدر البهار. رايزوماتة مستعملة في تلوين الزبد و الجبن).

قلت: اضافة إلى ماذكر البيروني (الصيدنة ص ٤٢١) من استخدامه للتلوين لدى الصباغين و ماذكر آنفاً. فإنه يستخدم توابل للاطعمة. و هو في ايران: زرجوبه، و في العراق كُركُم.

⁽٣) راجع مقدمة الكتاب.

[١٤٩ أ] في ذكر أخبار الباذزهر.

الأجوف المشتمل على مخاط الشيطان يؤخذ من جوفه ما فيه و يعمل من غزله شستكات و هي التي كانت الاكاسرة تسمّيها: آذرشست. (١) و بقي اسم شست على المعمول من غيره، فإن النار تحرقها.

و حمل إلى استاذ هرمز متولى حرب كرمان في سنة تسعين و ثلاثمائة من

(١) الاصل في الكلمة و هي فارسية مأخوذ من المصدر (شستن) و يعني: الغسل. اما النسته و هي مفرد شستكات اعلاه و فهي المنديل الذي يمسح به عقيب الغسل. قال في برهان قاطع (معرّبه: شستجة). و عليه فكلمة آذرشست تعني المغسول بالنار. إذ أن (آذر) تعني النار في الفارسية. و قد أصبح معلوماً اليوم أن هذا المنديل الذي لايحترق بالنار انما هو ال (Asbetus) الذي قال البستاني عنه في دائرة معارفه ٣: ٣٦٣ (أسبستوس: يسميه العرب حجر الفتيلة. إسم أطلق هو و الأمينت Amiante في دائرة معارفه ٣: ٣٦٣ (أسبستوس: يسميه العرب حجر الفتيلة. إسم أطلق هو و الأمينت علافاً للمواد العضوية. و هي لا تختص بعنصر واحد من المعادن كما ظنوا سابقاً. و يمكن أن تغزل مع الحرير أو القنب أو القطن ثم يحرق ما خلط بها من تلك المواد بالنار فيبقئ الأمينت وحده. و لا يؤثر اللهيب الاعتيادي بالامينت مع انه يخال للناظر أنه يشتعل. إلا أنه اذا تعسر ت إذابة مقدار وافر منه لاتصعب إذابته شيئاً في ان نور شمعة كاف لإذابة قطعة صغيرة منه. و لذلك لم تكن المنسوجات المصنوعة منه غير فشيئاً. و أن نور شمعة كاف لإذابة قطعة صغيرة منه. و لذلك لم تكن المنسوجات المصنوعة منه غير قابلة للتغير كما كان الناس يظنون في الايام السالفة. و قد عرف الاقدمون الامينت و ظنوه نوعاً من الكتان الحفري. و كانوا يعرفون صناعة غزله و يصنعون منه اكفاناً للموتئ الذين يحبون أن يبقوا الكتان الحفري. و كابوا يعرفون صناعة غزله و يصنعون منه اكفاناً للموتئ الذين يحبون أن يبقوا جزيرة ستماتن، و في بلاد العجم و أماكن اخرى كثيرة).

لنقرأ مايقوله ياقوت في معجم البلدان ١ : ٥٢٩ عن مدينة بدخشان و مافيها من موروث شعبي حول هذا الحجر: (وفيها حجر الفتيلة، و هو شيء يشبه البرديّ. و العامة تظنّه ريش طائر يقال له الطَّلق لاتحرقه النار، يوضع في الدهن ثم يشعل بالنار، فَيَقدُ كما تَقد الفتيلة. فإذا اشتعل الدهن بقي على ماكان لم يتغير شيء من صفته، و كذلك أبداً، كلما وضع في الدهن و اشتعل. و إذا ألقي في النار المتأججة لاتحرقه. و يُنسج منه مناديل غلاظ للخوان، فإذا اتسخت و أريد غسلها ألقيت في النار فيحترق ما عليها من الدَّرن و تخلص و تطلع نقية كأن لم يكن بها درن قط).

و قد علق الكرملي (نخب الدخائر ص ١٧٤) على كلام ياقوت: (فما سمّاه اللغويون الطلق. سماه ياقوت حجر الفتيلة. و سماه ابوالريحان، مخاط الشيطان و غزل السعالي.

و قد رأى ماركوبولو خلال رحلته في الصين كيفية نسج هذه المادة و شاهد القاءها في النار. و قال انه رآها في منطقة تشن تشن تالاس قال انها تأتي منطقة كامول التي تقع متقابلة مع مدينة هامي وكلاهما ممعن في غرب الصين. (رحلات ماركوبولو ص ٩٢-٩٣). ناحية زرند و الكومونات. (١٠) شستكة بيضاء كانت تلقىٰ في النار إذا اتسخت حتىٰ تأكل النار وسخها. وذكر من شاهدها : انها لُوثت بالدهن للامتحان، فاشتعلت النار فيها ساعة ثم خمدت و خرجت الشستكة بيضاء نقية.

و شهد له الوزير احمد بن عبدالصمد^(۲) ـ و كان تربّی بتلك النواحي ـ وقال: ان هذه الاحجار تكثر بالكانونات تكسر عن شيء له خَمْل ^(۳) يفتل منه غزل تُلقىٰ فيه مشقة لعسر التئامه، و يعمل منه ما ذكر.

قال ابوالحسن الترنجي: رأيت لبعض الملوك مشربة مرصعة شاهدت منها اعجوبة في لسع الزنابير إذا أديف فيها لبن حليب و سقي منه الملسوع و طُلي به موضع اللسعة. فإنه كان يقذف اللبن و يشرئ بدنه ثم يهدأ.

و ذكروا ان بعض المموهين انه اتى بحجر إلى وشمكير (٤) وزعم أنه باذزهر اغتراراً منه بعجميته و طمعاً في [١٤٩ ب] ان يذهب عليه أمره، فقال: إن كان هذا دافعاً لمضرة السم فسأسقيكهما (٥) معاً، فإن صدق أجزلتُ حباءَك. قال: نعم، واستخلاه ثم قال له: اعلم ان الشيطان سوّل لي عملي فارتبكت منك في الحبالة. وعدى لك نصيحة ان قبلتها.

قال: و ماهي؟ قال: ان الملوك مقصودون من اعدائهم بالحيل لأرواحهم على يد أوليائهم المحسنين بالأموال. و متى اشتهر فيما بينهم ان معك ما لايضرك معه سم، يئس اولئك و هؤلاء من مكايدتك فنجوت من معارّ الاعداء، و لم يفسدعليك الأولياء. فأحضِرْ سماً و شيئاً آخر شبيهاً به تسقينيه و تسقيني بعده هذا

⁽١) زرند: مدينة قديمة كبيرة من اعيان مدن كرمان (معجم البلدان ٢: ٩٢٧). أما كومونات. فيحتمل ان تكون (كامول).

 ⁽٢) الشيرازي الكاتب. استوزره السلطان مسعود بن محمود الغزنوي عام ٤٣٤ ه و كان مدبّراً و من اهل السيف والقلم. بقي في منصبه ثماني سنوات على عهد مسعود. و سنتين في عهد ولده مودود. إلى ان اودع السجن و دس له اعداؤه السم فمات. (نسائم الاسحار ٤٥).

⁽٣) الخمل: مايكون كالزغب على وجه الطنفسة أو نحوها و هو من اصل النسيج (المنجد).

 ⁽٤) وشمكير بن زيّار الديلمي كان و اخوه مرداويج ملوك الري و اصبهان و تلك النواحي. و هو والد الاميرالاديب قابوس. توفي عام ٣٥٧ه(ابن الاثير في الكامل ٨: ٥٧٨) و معجم الادباء ٥: ٢١٨١ ـ ٨.
 ضمن ترجمة قابوس.

⁽٥) لاندري لم أصبح ضمير الخطاب لاثنين؟

٣٢٨ / الجماهر فيالجواهر

خلّني امضي إلى لعنة الله و ناره الموقدة. فقال له وشمكير : كنت تستحق باستخفافك بي و قصدك التمويه عليّ _ العقوبة. و الآن فقد استحققت الخير بهذه النصيحة إلّا الحجر. و فعل ذلك ثم صبّ عليه الخلع و أجزل صلاته و جوائزه و صرفه مكرماً مبجلاً، و قد نُشر من بعد مماته و قذفته المنون من افواهها بعدما التلعته.

الحجر، و اخلع عليّ جزاءً لصدق دعواي، و ارتجع الخلعة و الصلة مـنى سـرأ و

في ذكر حَجَر التَّيس، و هو الترياق الفارسي[…]

[۱۵۰ أ] هذا شيء صورته كالبلوطة [أ] و البسرة، مطاول الشكل مبني من طبقات كقشور البصل ملتف بعضها فوق بعض يفضي في وسطه إلى حشيشة خضراء تقوم لها مقام اللب للفواكه، هي قاعدة الطبقات، و تدل على كونها واحدة فوق الأخرى. و يضرب لونها من السواد إلى الخضرة.

و حكاك خالصه مع اللبن يميل إلى الحمرة، و حكاك غير الخالص المعمول للتمويه باق على الخضرة.

و يستخرج من بطون الاوعال الجبلية. و وجوده بالاتفاق و الندرة. و يسمى حجر التَّيْسِ نسبةً إلى العنز. و منهم من يصّحفه بما هو أصدق و أحـق و أشـرف فيقول حجر البيش (٢٠) اذ كان دافعاً لمضرّته.

و ربما قالوا باذزهر الكباش دفعاً إياه عن مذمة التيس إلى مدحة الكبش. و الأصوب فيه، الترياق الفارسي لأنه يجلب من نواحي دارابجرد.

⁽۱) عن حجر التيس، انظر: الصيدنة ص ۲۰۷ و ۱۷۱. و گوهرنامه ص ۲۳۶ حيث عدّه من مقاومات السموم و قال انه الپادزهر الشاتي و هو حجر اخضر يقال له حجر التيس. و تنسوخ نامه ص ۱۳۸ ـ م ۱۵. و الابنية ص ۱۱٦.

⁽٢) البيش هو السم. و هناك منافع اخرى لهذا الحجر. فقد ذكر الهروي في الأبنية ص ١١٦ (ان ديسقوريدس قال اذا حمله أحد معه، قلّ نسيانه. و إنّ حُك في شراب و شرب هذا الشراب، اذهب الحصى من الكلئ والمثانة).

و قد قيل: ان الوعل يأكل الحيّات كما تأكلها الايايل، ثم يرتعي حشائش الجبال فينعقد ذلك في مصارينه بالتدحرج فيها، فاذا هو ترياق فاروق بأقراص الافاعي طبيعي غير صناعي، و يطلى بماء الرازيانج على اللسعات فيزول الوجع من ساعته و يعود لون البشرة إلى حالته.

قال ابوالحسن الترنجي : ان حية قتّالة لسعت جندياً في [١٥٠ ب] بعض المعارك و لم يُحضِر رئيسه غير باذزهر الكباش فسقاه منه في الشراب أقـلّ مـن قيراط و أطعمه ثوماً، فما لبث ان تنقّط بدنه و بال الدمَ و تخلّص.

و لقد يُخزن في خزائن الملوك و يُغالىٰ في ثمنه و يُتنافس فيه. و لعمري انه اشرف ما يخزن فيها من الجواهر لانتفاع الروح به دونها.

و يشبهه ترياق اللحظة، يُلقط من عيون الأيايل و هو كالرمص في مآقيها.

و ذكر الاخوانِ ان قيمة الموجود من حجر الكباش من وزن درهم إلى ثلاثين درهماً، مائة دينار إلى مائتي دينار.

و زعم قوم ان هذا الترياق الفارسي يوجد من الوعل في مرارته، كما يوجد جاويزن في مرارة الثور.

و قال حمزة: ان جاويزن تعريب گاوزوزن^(۱) بالفارسية. و هو شيء أصفر كمحة بيضة من وزن دانق إلى اربعة دراهم، يكون سيّالاً مدحرجاً وقت اخراجه من المرارة ثم يجمد إذا امسك في الفم ساعة و يصلب. و يكون اكثره بأرض الهند و منها يجلب و يستعمله الناس في اليرقان،^(۱) و يزعمون انه يفتح السدد و يـذهب بالصفار كما يفعله الترياق الفارسي. و الله اعلم.

كُلَمة كَاو بالفارسية تعني الثور. و في برهان قاطع (كاويزن: مرارة الثور. و شيء كالحجر يؤخذ من مرارة الثور كما يُؤخذ من مرارة الثور الجبلي. و لونه كصفرة مح البيض. و هو رخو حين يؤخذ من المرارة. إلاّ انه يصلب بعد وضعه قليلاً من الوقت في الفم. و يقال له أيضاً حجر مرارة الثور و معرّبه: جاويزن).

⁽١) في الصيدنة ص ١٧١ (جاويزن: هو معرّب كافيزن).

و في برهان قاطع ايضاً (گاوزهره: حجر يتكون في مرارة البقر يقال له بالعربية حجرة البقرة. وكأن معرّبه: جاوزهرج. ويوجد هذا الحجر في الكباش ايضاً. وهو أصفر كصفرة مح البيضة).

⁽٢) في الاصل و في ط: الترياق. و التصحيح من ن. و هو يتفق مع ما في الصيدنة ص ١٧٢.

في ذكر المومياي

[١٥١ أ] المومياي يناسب العنبر، و لسنا من الطيب في شيء. و يناسب ما

(۱) عن المومياي، انظر: الصيدنة ص ٥٩٣. جهان نامه ص ٩٠ـ٩، و نزهة المشتاق ١: ٥٠٨. و برهان قاطع (موميائي). و المعتمد ص ٥٠٥ و نقل عن ابن البيطار قوله: والموميا يقال على هذا الدواء المعروف يقفر اليهود، و على الموميا القبوري، و يقال على حجارة سود بصنعاء اليمن. و مختصر كتاب البلدان لابن الفقيه ص ١٨٦ ط: بيروت حيث قال: (و من عجائب أرّجان، كهف في جبل منها، ينبع فيه ماء فيستحيل فيصير مومياي ابيض...). و الابنية ص ٣٢٦. و فارس نامه ص ١٢٩. و عجائب المخلوقات ص ١٦٩.

و في برهان قاطع معلومات اضافية ننقلها هنا: (موميائي: اسم يوناني يطلق على جسم أسود يشبه الزفت والقار. يقول البعض ان مصدر ذلك الشمع، آيين و هي قرية قرب غار يوجد فيه الموميائي. و قال آخرون ان اسمه عبارة عن تركيب كلمتي (موم) و (آيين). بينما قال آخرون: انه موم آيين ـ بالباء ـ اي ان اسم تلك القرية هو آبين. و يوجد ماه في ذلك الغار و لذا فإن الموميائي إلى اصل منه فيه رطوبة. و بصورة عامة فهو على نوعين: معدني «يقصد: طبيعي» و آخر صناعي، فاما المعدني فقد اكتشف في بصورة عامة فهو على ناوعين: معدني «يقصد: طبيعي» و آخر صناعي، فاما المعدني فقد اكتشف في كانوا معه غزالاً فأصابه. و لما كان الوقت يقترب من اظلام فقدوا أثر ذلك الغزال الذي تمكن متحاملاً على نفسه من الوصول إلى شق في جبل، و هناك شرب من ماء كان فيه فتحسنت صحته. وحين عرفته حاشية فريدون بعد ذلك صادوه و جاؤ ابه اليه و أخبروه خبره و كيف انهم اصابوه بسهم البارحة و هو حاشيه ما معافى. فأحضر فريدون الحكماء و استفسر منهم عن جلية الأمر. فقالوا: ينبغي احضار ديك و كسر رجله ثم يُسقى بعد ذلك من هذا الماء. فقعل ما امروا به فشفيت رجل الديك بعد شربه من ذلك الماء. فأمر فريدون بالوجم على ذلك الماء.

نحن فيه بالخزن للعزة و إعانة من انكسر في بدنه عظم.

و قد عدد في كتاب الآيين (١) الادوية التي كانت في خزائن الأكاسرة مبذولة لمن لايقدر عليها من المضطرين، مفردات و مركبات و مدبرات بالتعتيق و غيره، و ذكر فيها نوعان من المومياي : حار و بارد. و البارد منهما عجيب. فإن المومياي صنف من اصناف القير، و البرودة في القير غريب.

و الاقاويل فيه كثيرة مختلفة و تقدم أصدقها ليكون معياراً لغيره.

قال صاحب اشكال الاقاليم (٢): المومياي بدارابجرد للسلطان في غارٍ من جبلٍ عليه حَفَظَة موكلون به. و في السنة وقت معلوم يحضر فيه الحكّام و أصحاب البُرُد و ثقات السلطان، فيفتحونه و قد استجمع في نقرة حجر هناك [ماء] في اسفله قدر رمّانة من المومياي. فيختم عليها بمشهد من اولئك الامناء و يرضخ منه كل مَن حضر بشيء يسير هو الصحيح و ما عداه مزوَّر. و بقربه قرية تسمىٰ آيين فينسب اليها و يقال موم آيين.

و حمل غيره هذا الاسم على التشبيه بالشمع، (٣) أي ان عادته كعادة [١٥١ ب] الشمع في اللين و الذوب.

و قال السري الموصلي : معنى اسمه شمع الماء، و لايدري أحد من أين يجري و ينبع. و له بفارس بيت مقفل عليه حرس عدول يفتحونه كل سنة بأمر السلطان و حضور المشايخ، و في مجرى الماء حوض نصبت عليه مصفاة كالغربال يجري فيها الماء إلى خارج فيبقى المومياي فيجمد و يوخذ إلى الخزانة.

 [→] و أمّا الشائع في بلاد الافرنج، فإنهم يأتون بطفل أحمر الشعر و يربونه حتى يبلغ الثلاثين، عندها
يصنعون جرة من الصخر بحجم يسعه، و يملأونها بالعسل و يدخلون الشخص فيها بحيث يكون رأسة
قائماً. و يدعونه إلى ان تنقضي مائة و عشرون سنة، فيصبح بأكمله مومياة).

يبدو أن اسطورة صناعة المومياني بوضع انسان ذي شعر أحمر قائمة على العثور على جثة محنطة لذي شعر أحمر على شكل مومياء. حيث رأوا تشابهاً بين كلمتي (مومياني) و (مومياء).

⁽١) انظر مقدمة الكتاب.

 ⁽۲) هو الإصطخري الذي طبع كتابه هذا باسم (المسالك و الممالك). و النص المذكور اعلاه موجود في
 الطبعة العربية ص ١٥٥ و ينتهي عند (و يقال موم آيين).

⁽٣) كلمة موم تعني الشمع باللغة الفارسية.

و قال ابومعاذ الجوانكاني (١٠): هو فارسي الجوهر ونوع من القار. و هكذا قال الدمشقى أيضاً.

و في كنّاش الخوز : انه يؤتى به من أرض ماه شبه القير. و هو صمغ يجري من حجر بين الجبال.

و أتّهمُ مترجم الكتاب بأن لفظة الصمغ تتجه على ما سال من الشجر نضجاً و بالطوع. و ما كان بالكره يسمى عصارة.

و ماه، عبارة عن ارض الجبل. فإن الماهين : ماه البصرة هو الدينور. و ماه الكوفة نهاوند. و ربما جُمع اليهما ماسبذان، فتسمى الجملة : ماهات. و ربما سمي نهاوند بماه دينار باسم المأسور منها الذي صالح حذيفة عنها.

و الاهواز أقرب إلى كل واحدٍ من فارس و الجبل من أن يخفىٰ على الخوز منهما أمر المومياى. و ما اتصل بنا فيه إلّا ما تقدم.

ثم قال حمزة : ان بقرية جوران من رستاق قهستان [۱۵۲ أ] من طسوح كران معدن مومياي. و كذلك في قرية كركوكران (۲ من هذا الرستاق و الطسوج بعينهما. و ما سمعنا شيئاً منه محمولاً [إلى البلاد] منهما. و كأنه نبطي لاينتفع به إلا اهالى تلك النواحي.

قال ابوحنيفة : ان النحل يختم على العسل و على الفراخ بشمع رقيق و يطلي على الختام شيئاً اسود جداً حريف الرائحة شبيهاً بالشمع هو من كبار الادوية للضرب و الجروح و هو عزيز قليل و يسمى بالفارسية مومياي.

و كال فيما مضى من اسلم من الترك الغزية و خالط المسلمين يصير ترجماناً بين الفريقين، حتى إذا اسلم غُرِّيَّ قالوا : صار تركماناً. و قال المسلمون فيه : انــه صار من جملتهم تركمان اي شبيه الترك.

و أتذكّر من صباي هَرِماً فيحدود بيكند (٢) كان يفد كل سنة على خوارزمشاه بتحفة و فيها مومياي من صنعته نباتي. وكان دعواه ان جميع ما يركبه

 ⁽١) في الاصل و في ط (الجوامكاني). و ارتأينا ان تكون النسبة إلى (جوانكان). و هي من قرئ جرجان
 (انساب السمعاني ٢:٢ ٥٠) (و معجم البلدان ٢: ١٣٧). انظر عنه و عن الدمشقي الآتي، مقدمة الكتاب.
 (٢) في الصيدنة كركوكان (ص ٩٣٥).

⁽٣) اشار البيروني إلى هذا الشيخ في الصيدنة ص ١٤٥.

من أدويتهم فإنه يركبها من الحشائش و يكون أبلغ فضلاً و أسرع تأثيراً. و كان انكسر في يد رئيس البازياريين رِجُلُ بازٍ خاص فغضب عليه خوارزم شاه و أمر بكسر رجله. و حضرتُ. فأخرج و مدَّه و ضرب الجلاد على ساقه بعارضة كالجذع. فقال أحد أضداد المعاقب: أهذا كسرُ أم غمز؟ فحرد الجلاد و خاف الانكارَ عليه الله المنافق فرباً بلغ من رضّ القصبة فيها أن أخذ باطن قدم الرجل و وضعه على باطن الركبة و قال للرجل: يكفي هذا أم أعود و أزيد؟ فرفع الى الامير و ندم و رحم و أمر بسقيه من مومياي التركمان، فشفي. و رأيته راكباً بعد سنة و بيدهالباز، و إذا انزل مشى مشياً مضطرباً لم يكن يستغني عن التوكو على عصا. و قالوا في امتحان المومياي: أن يُحلَّ في دهن حل (١٠) و يطلىٰ على كبدٍ مشقوق و يُشال بسكّين فيكون تماسكها دليلاً على الجودة.

و منهم من يكسر رجل دجاجة ثم يوجرها إياها.

و كلّ ما عزّ وجوده أو عسر الوصول اليه، فإن ذلك يكسبه مزية و ينبه إلى إخراج ما في قوّته إلى الفعل. و من ذلك دواء مفرد للهند يسمونه شلاجت (٢) و قيل: شلاجمه و هي سمكة توجد في بحر الهند يعزّ صيدها. فيؤخذ سلاها و يعمل في برنية و يستعمل للجبرفإنه عجيب عجيب. إذا صُفي و شمّس كان كالعسل الأحمر. و الاقاويل فيه كثيرة و منها: انه قيل: انّ الاوعال في هيجانها إذا وقلت الجبال بالت في نُقرٍ منها بالتتابع إذا شمت الرائحة. و تسوّد الشمس لونه و تغلظ قوامه حتى يصير كالقار الدسم و هو الشلاجه.

و قيل : من الاعناز مثل ما قيل من الاوعال، و انه سُمّي لذلك بالفارسية : كوركميز.

و قال ابن دريد : الصِّنُّ : بول الحمار يُخثَّر و يستعمل في الادوية.

و قيل : [١٥٣ أ] انه رشح من الجبل في النقر. و يختار منه اطباء الهند مـــا اسودّ لونه و فاح منه رائحة بول البقر.

 ⁽١) يبدو أن كلمة (حل) هنا زائدة. و قد قرأها كرنكو (خل). اذ الموجود في الصيدنة ٥٩٣ (يحل بدهن و تشرح كبد و يُطلئ على مواضعها المشقوقة...)

 ⁽٢) في الاصل و في ط: شلاجه. و التصويب من: ن و الصيدنة ص ٣٧٤. إلّا انه حين يكون الحديث عن تعريب الكلمة فتبقى: شلاجة كما في آخر هذا المقطع.

و كان نهض ابو نصر إلى يسير و إلى نهابه (۱۱ في شغل فكلفته البحث عن هذا الدواء. وورد كتابه : اني كنت في قرية من جنوبيات السند فأتاهم قـوم يـحملون الشلاجه في جُرُب و تهافت الناس على ابتياعه منهم و سألتهم عنه فأشـاروا إلى جبل على غرب تلك القرية و انهم يقصدون منه مواضع يتعذر على الانسان رقيها و يطلبونه فيجدونه ملتصقاً بالحجر كالصمغ على الشجر. و الله الموفق.

⁽١) في مروج الذهب ص ١٦٩ قسم من البحر الهندي والمدن التي على ساحله (ثم بحر لاروي و عليه بلاد صيمور و سوبارة و تابه و سندان و كنبايه و غيرها من السند و الهند). و في القانون المسعودي ٢: ٥ ٥٥ (تانه على الساحل في حد لاران) و في الصيدنة ص ٢٥٤ (إذا شرّقت من سندان ثم تانه ثم جيمور...) فنهابة اعلاه هي تانة أو تابة. أما التي قبلها _أى يبير _ فلاتعرف.

في ذكر خرز الحيّات

هذا يسمى بالفارسية مار مهره. (٢) و نسبته إلى الحية من جهتين : إحداهما النفع من لسعها إذا حكت بلبن أوخمر وسُقى. وفي كتاب الحاوي (٣):

(١) عن خزر الحيات، انظر: الابنية ص ١٠١، و برهان قاطع (مار مهره: خرزة توجد في قفا رأس الحية وهي خضراء و يمكن ان تكون رمادية، و يقال لها أيضاً بازهر). المعتمد ص ٨٨ و نقل عن ابن البيطار قوله: هو صنف من الزبر جد و هو صلب أسود اللون و منه رمادي اللون و فيه نقط، و منه ما في كل واحد ثلاثة خطوط بيض. و تنسوخ نامه ص ١٥٤ و أخطأ في كتابة اسمه فقال: حجر الحي، و الصيدنة ص ٥٠٢ و معجم الفولكلور ص ١١: (جوهرة في رأس الثعبان العبان فحسب، بل يرد ذكره في المعتقدات والحكايات والاساطير. و هي حجر لا يوجد في رؤوس الثعابين فحسب، بل يوجد أيضاً في رؤوس التنانين و الضفادع البرية و الكلاب و عصافير الجنة... الخ. و يتحدث سوتاكوس و هو كاتب اغريقي قديم، عن وجودها في رأس التنين. و يقول بليني: انه عندما تكون البوهرة في رأس الثعبان، فإنه يجب أن يكون حياً عند قطع رأسه، و إلا فإن العجر لن يكون له أي فاعلية. و كان لهذه الجوهرة في مثل يكون حياً عند قطع رأسة، و إلا قان العجر لن يكون له أي فالجوهرة في رأس عصفور الجنة مثلاً كانت تستخدم في عمل تعويذة العب. و هي كثيراً ماتلم و لها ضوء يشع منها. و للحصول عليها طرق كثيرة. و يقول فيلوستراتوس: انّ التنين في الهند يقوم بتلاوة رقة و كتابة تعزيمات سحرية على عباءة قرمزية، و لكن الثعبان يلجأ لطرق كثيرة لحماية نفسه فهو يضع أذناً على الارض و يضع ذيله في الاذن الاخرى. و في جنوبي بورنيو يقال ان التعبان الاعظم يحمل جوهرة في تاج ذهبي).

(٢) في اللغة الفارسية: مار: حية. و مُهْرَه: خرزة.

 (٣) في الاصل و في ط: كتاب الجواهر. و التصحيح من ن. و هو يتفق مع ما في الصيدنة ص ٢٠٠ (ذكر في الحاوى، كتاب الاحجار...) و اسماه هناك: حجر الحيّة. ان حجر الحية ينفع الملسوع بتعليقه عليه. و ربما كان هذا.(١١)

و الاخرى، انها متولدة في الافعىٰ مستخرجة منها.و كانت تخزن في أيام الأكاسرة في جملة المغيثات.

قال نصر : ان الحوّائين يطلبون أفعىٰ خبيثة أكّالة للحيّات فتكون هذه الخرزة في قفاها بيضاء تضرب إلى اللؤلؤية.

و منها ما تكون سوداء مخالطة للبياض و ظهورها لايكون إلّا بعد استيفائها من أكل الحيّات اربعمائة، و اتخيّل من كتاب الآيين مثل هذا العدد و لا [١٥٣ ب] اتذكّر ه حقيقة.

قال: و إذا انعقدت فيها أخذوها عن جنبتيها بحديدتين و يضغطونها حــتىٰ تنزعج و تتحرك ثم يشقون جلدها بالمبضع و يعصرونها حتىٰ تبرز، و يأخذونها و هى لينة، فإذا ضربها الهواء صلبت و استحجرت.

و امتحانها : انها إذا حُكّت على مسح اسود بيّضته. و هذا التبييض يكون من لين المحكوك مع تفركه و خشونة المسح.

و يقال: أن الحوّائين يعملون هذا الخرز من حجر مريم (^{۱)} و انه أيضاً يبيض المسح، و لكن الشيء الارضى على الاكثر يجب أن يكون يمايز الحيواني بالثقل.

و حدثني انسان محصّل انه كان في مصطبة (٣) ببُشت جاراً لحوّاء يعاشره و انه سمع صياح امرأته بالضرب فبادر اليه ليمنعه، فوجده باكياً قد مرّق ثيابه، و سأله عن الحال فقال : اني كنت أربّي افعى الحيّات لينشو فيها مارمهرة و أصعد ليلاً بسلتها إلى السطح لتنال النسيم و لاتختنق. إلى أن تمّ مرادي بظهور المطلوب. و غلستُ البارحة لصيد قوتها و تغافلتِ الزانية عنها و تركتها حتى احمتها الشمس و قتلتها و أخسرتني مالاً بعد ان ضيعت أيامي وسعيي. و أراني الافعى الميتة في قفاها خرزتان. و الله الموفق.

⁽١) في ن : هذه.

⁽۲) في الصيدنة ص ۲۰۰ (يكون بزابلستان. ابيض صفائحي. يشبه قطاع الكثيرا. أملس متفرّك و كأنه جبسين خام).

⁽٣) المصطب _و جمعه مصاطب _ بناء غير مرتفع يُجلس عليه. (المعجم الوسيط).

في ذكر الختو

[١٥٤ أ] الختو حيواني لكنه مرغوب فيه مخزون و خاصة عـند الصـين و

 (١) الختو و الخرتيت و الخرتوت: قرن الحيوان المسمئ بالكركدن. و يرى اندريه ميكيل انه قرن الكركدن الشمالي أو الماموث (جغرافية دارالاسلام ٢٠: ١: ٢٨٩).

قال الفريق المعلوف في معجم الحيوان ص ٢٠٣ (الكركدن: فارسية معربة: حيوان من ذوات الحافر عظيم الجثة قصير القوائم غليظ الجلد له قرن واحد فوق انفه، و لبعض انواعه قرنان الواحد فوق الآخر. و هو هندى و أفريقي).

ثم ذكر بعد ذلك اسماءه فقال (من اسمائه الكركند _و هي مقلوب كركدن _ والحريش _و هي كذلك بالحبشية _ والمرميس و الهرميس، والسناد، والحمار الهندي و وحيد القرن _ و هر ترجمة اسمه اليونائي _ والزبعرى، و من اسمائه في السودان، ام قرن و ابو قرن و عَنزة و كركند و خرتيت. و من اسماء قرنه في المؤلفات العربية: الخرتوت و الخرتيت و الختو)، و يمكن مراجعة بقية البحث هناك فهو مفصل و معتم.

عن الكركدن بكافة اسمائه اعلاه و عن الختو، انظر: الصيدنة ص ٢٤-٣٤٢. و نخب الذخائر ص ٧٩ ـ ٨٤ تحت عنوان: (القول على الخرتوت و يقال: خُنُوّ) ثم نقل معلوماته عن البيروني بشكل مختصر جداً. الحيوان للجاحظ: الجزء السابع في صفحات متفرقة وردت ضمن حديثه عن الفيل و ميزان الحكمة ص ١٤٠-١٤١ و قد لُخّص فيه مالدى البيروني عنه. و الحيوان للدميري ٢٣٢١ تحت عنوان الحريش. و الكركند ٢٠٢٤-١٤٤٢. و عجائب المخلوقات ص ٢٥٦-٢٦٦ و الامتاع و المؤانسة ١؛ المحريش). و طباع الحيوان ص ٥٥-٢عــة قال ارسطو: (فأما الحيوان الذي له قرن واحد و حافر واحد في كل رجل، فقليل، مثل الحمار الهندي). و نزهت نامه علائي: الحريش ص ١٢٤ و الكركدن ص ٥٤. و في أخبار الصين والهند ص ٢٥.

أتراك المشرق و له بالباذزهر علاقة، لأنهم يزعمون في سبب التنافس فيه عَرَقُهُ من السمّ إذا قُرّب منه، كما يقال في الطاووس انه يرتعد و يصيح من اقتراب طعام مسموم اليه.

و كنت سألت الرسل الواردين من قتاي خان عنه فلم أجد عـندهم سـبباً للرغبة فيه غير العرق من السم، و انه عظم جبهة ثور. و هكذا ذكر في الكتب بزيادة ان هذا الثور يكون بأرض خرخيز.(١)

و نحن نرى له من الغلظ الزائد على عرض الاصبعين ما يكاد يستحيل معه ان يكون عظم جبهته مع صغر جثث ثيران الترك، و يصير القرن اولى به. و لو صدق ما قيل [في معدنه] لكان جلبه إلى الأعالى من خرخيز اولى به لأنهم اليه اقرب. و لم يجلب من العراق و خراسان.

و قد قيل فيه أيضاً انه جبهة كركدن مائي و يسمى فيلاً مائياً. و في نقوشه الفرندية مشابه لِلُبِّ نابِ السمك الذي تجلبه البلغارية إلى خوارزم من البحر الشمالي^(۲) المنشعب من المحيط و يكون في قدر الذراع و أرجح قليلاً، و اللبُّ في وسطه بالطول و يعرف بجوهر السن.

و كان احد الخوارزمية ألفئ منه ما حوّله [١٥٤ ب] من الابيض اليقق وَنَحَتَ من الجوهر الخالص نصب سكاكين و خناجر و نقوشه دقاق كائنة من ابيض من آخر مشوب بقليل صفرة اشبه شيء بلبّ شعارير (٣) القناء عند عنفوان مجيئه إذا شُق بطوله حتى تقطع البزر، و انه حملها إلى مكة على انها ختو ابيض و باعها من المصريين بمال عظيم.

⁽١) هي بلاد قرغيزيا الحالية و تقع إلى الجنوب الشرقي من مرتفعات بامير. يحدها من الشمال و الشمال الغربي كازاخستان. ومن الجنوب تاجيكستان. ومن الجنوب الغربي ازبكستان. ومن الجنوب الشرقي الصين.

و قد ذكر مؤلف حدود العالم ص ٢٤٧ ضمن حديثه عن بلاد الخرخيز، ان من بين منتوجاتها مقابض السكاكين المصنوعة من الختو.

⁽٢) هو بحر البلطيق.

⁽٣) في الاصل: شعائر. و في ن: ثغارير. والصواب ما أثبتناه. و الكلمة جمع و مفردها: شعرورة و هي القثاء الصغير (القاموس المحيط: شعر)

و نحاتة الختو إذا وقعت في النار سطعت منها كسهوكة السمك فيدلّ عــلى مائيته.

و يذكرون ان دخانه ينفع من البواسير كما ينفعها التدخّن بعظام السمك.

ثم يذكر فيه أيضاً مايؤيس عن الاحاطة بحقيقة أمره، و هو أنهم يقولون انه عظم جبهة طائر عظيم جداً إذا سقط في بعض الجزائر و تناثر لحمه، أخذوه من جبهته.

و حكى (۱) من رافق قوماً من براري الصين ان الشمس اظلمت عليهم بغتة فنزلوا عن دوابهم و سجدوا. قال : و فعلتُ كفعلهم و لم يرفعوا رؤوسهم إلّا بانجلاء الظلمة. و سألتهم عن ذلك فأشاروا الله _ تعالىٰ عن صفات الجهّال به و عمّن وصفه بصورة طائر _ فلو ذكروا بدل اسمه سبحانه ملائكة أو شياطين لكانوا عن السخف أبعد و إلى مغزاهم أقرب. فإنهم زعموا انه طائر على غاية العظم يسكن البراري غير المسكونة و راء البحر بين الصين و الزنج يغتذي بالأفيلة [١٥٥ أ] المتوحشة التي لاتؤاتي للتأديب يلتهما كالتقاط الديكة حبَّ الحنطة. و انّ اسمه بلغتهم ختو، تعظيماً منهم له كتعظيمهم ملوكهم بِسِمَةِ خان و أزواج الملوك بخاتون. و هذا الختو هو قرنه إذا وُجد. و ذلك ان العثور عليه يكون في الاحقاب و الدهور، و بركوب الغَرَرِ (۱) في قطع البحر إلى ماورائه. و لهذا يعرّ بين الناس.

و قال الأخوان: خيره المعقرب الضارب من الصفرة إلى الحمرة. ثم الكافوري، ثم الابيض، ثم المشمشي، ثم الضارب إلى الكهوبة، ثم خرد دانه الشبيه بالعظم، و آخرها الفلفلي. و هذه صفات تتعلق بالألوان و النقوش.

قالا: وقيمة الكافوري تقارب قيمة العقربي. و قيمة العقربي الغاية إذا ما اتّزن مائة درهم، مائه دينار، ثم تنحطّ إلى الدينار الواحد من غير وزن. و أعظم ما رأينا وزن مائة و خمسين درهماً قُوِّم بمائتي دينار.

 ⁽١) هو ابراهيم السنداني كما في الصيدنة ص ٢٤١ حيث ذكر البيروني هناك هذه الواقعة ايضاً. و قد روى المروزي هذا الخبر في طبائع الحيوان (الورقة ١٧٥ أ) و بدأه بقوله (ذكر ابوريحان البيروني في بعض كتبه عن بعض السيّاح المتوغلين في اقطار الارض قال...)
 (٢) الفَرَر: الخَطَر.

و كان للأمير ابي جعفر بن بانو^(۱) درج كبير كالصندوق من الواح الختو الطوال العراض الغلاظ، و كان يباهي به.

و كان للامير يمين الدولة من مثله دواة من حقها ان تسمى جلابة الممالك لأنها كانت ميمونة مباركة عليه. و بلغ من شؤمها على غيره أنه اهداها إلى عدة ملوك كالامير خلف و أبي العباس خوارزم شاه فمااستقرّت في خزائنهم حتى ردفها و ملكهم بممالكهم و ارتجع الدواة من خزائنهم.(٢)

(١) انظر مقدمة الكتاب.

ثم نقل المروزي بعد ذلك نصاً للجيهاني عن الكركدن ايضاً ختمه بقوله (و زعم ابراهيم السنداني انه شاهد قرن كدن استدارته اربعة اشبار في سمك ذراع معوج الطرف مقبباً عند الأصل قريب الوزن من ثلاثين مناً).

⁽٢) في ختام هذا الفصل لابأس ان نقل مشاهدة البيروني على الطبيعة لحيوان الكركدن التي لم نجدها في كتابات البيروني نفسه، و ربما كانت في أحد مؤلفاته التي مازالت مخطوطة. قال المروزي في طبائع الحيوان الورقة ١٣٤ أ: (و قال أبو الريحان البيروني: كنت في خدمة السلطان يمين الدولة محمود حين دخل ديار الهند، وكان قبل انتقاله منها يشتهي مشاهدة الكركدن. فاتفق عند منصرفه من قدّوج أن أخبر بكونه في أجمة بالقرب من ماجندراهه، و عرض ذلك الموضع قريب من ثلاثة و ثلاثين جزءاً. فركب اليه وأطاف الفيلة على جوانب الموضع، و أخذ عليه الطريق، و أثاره حتى برز، و حمل على فيل و ضرب عضده بقرنه حتى شقها و بطحه. و لما اصطاده بالحربة و صرعه، قصدته لأعاينه فكان أعظم جنة من الجاموس، و أرفع قامة منه، قصير الأرجل، أملس الجلد غير مشعر، لكن مفلسا بفلوس نائنة من البشرة، أوقص ذا غبب في الخدين والورك، عظيم الرأس، افطس اخنس، قرنه على طرف الانف، مخروطي الشكل، معقفة نحو الرأس، أطول من شبر. و في وسط الشفة العليا منه تحت القرن كالاصبع الزائدة التي على طرف خرطوم الفيل. فالشدق الاسفل كشدق الثور عليه نابان داخل الفم غير محدودين، و أنفه بأنوف الدواب اشبه، و أذناه مشرفتان على الجبهة كأذني الحمار، و عيناه ملوزتان و أخفض موضعاً من المعهود، و ذنبه قصير و عند أصله غليظ تم يعرض نحو الطرف. و الخصية والقضيب على مثال ماللثيران. و سنابكه لحمية على هيئة أرجل الفيلة في كل واحدة ثلاثة اطفار بيضٍ إلى الصفرة، أعظمها نحو الامام، ثم اثنان كنصف دائرة نحو اليمين و اليسار).

فى ذكر الكهربا"

[۱۵۵ ب] إنما اوردتُ ذكر الكهربا لأن اتراك المشرق يرغبون منه فيما عظم حجمه و حسن لونه، و يخزنونه خزن الختو. و يؤثرون الرومي منه لصفائه و إشراق صفرته، و لايلتفتون إلى الصيني الذي يكون عندهم لتخلّفه عن الرومي فيما ذكرتُ. و لايذكرون لسبب الرغبة فيه سوى دفع مضرة عين العائن.

عن الكهربا، انظر: تنسوخ نامه ص ١٥٦ و ١٥٣ حيث ذكر ايضاً ان صفة السندروس قريبة من الكهربا. و المعتمد ص ٤٣٨ ـ ٤٣٨ الذي قال نقلاً عن الجامع للمفردات الطبية: (الكهربا: هو صمغ السندروس...) ثم ذكر خواصه بعد ذلك. و الصيدنة ص ٥٤٨ ـ ٥٤٥. و في الابنية ص ١٩٥ مادة السندروس: (و قوّته كقوة الكهربا). والمصطلح الاعجمي ٢: ١٩٨ و نقل عن الشيخ طاهر الجزائري قوله (و يقال كاربا، و قاربا، و قهربا، و مصابيح الروم). و شرح أسماء العقار ٢٣ (كهربا؛ و يقال كاربا؛ صمغ الحور الرومي). و نزهت نامه علائي ص ٤٢٤ و فيه _اضافة إلى و قايته من اليرقان _ان العرأة الحامل اذا شدته على بطنها حفظ الجنين. و جهان نامه ص ٩٩ و قال: (يؤتي به على الاغلب من سقسين و البلغار، و يقال انهم يجدونه في الماء). و نوادر التبادر ص ١٦٢. و عجائب المخلوقات ص ١٥٤. و الاغراض الطبية ص ١٦٤.

و اسمه ينبىء عن فعله لأنه يسلب التبن (١) يجذبه إلى نفسه، و الريشة، و ربما رفع التراب معهما بالمجاورة. و ذلك بعد الحك على شعر الرأس حتى يحمى، فحينئذ يجذب جذب البيجاذي.

و اسمه بالرومية القطروُن،^(۲) و أيضاً اذميطوس. و بالسريانية دقنا، و أيـضاً حيانه فرا.^(۳)

و زعم حمزة ان الكهربا نوع من الخرز [معدني. و ليس ما ذكره حقاً.

قال السري^(٤): ان الكهربا نوع من الخرز] يطَّفو على بحر المغرب و بـحر طبرستان، و لايعرف معدنه. و ليس كما قال أيضاً.

و كأنهما لم يريا فيه الحشيش و البقّ و الذباب على مثل مايكون في السندروس الذي هو صمغ الكهربا. و انما يختلفان بالخفة و الثقل. فإن قياس وزن الكهربا بالقطب هو واحد و عشرون و ربع و سدس. و بالبحرين اللذين يقعان فيه، فإن احدهما بحر الزنج الذي في جانب الحَرّ، و الآخر [١٥٦ أ] بحر الصقالبة الكائن في جانب البرد.

ثم أن الكهربا ليس بخرز و إنما هو قطع تحك منها خرز و غيرها. فالقطع له جنس و المنحوتات منه أنواعه. فإن ترك على لونه، و إلّا حمرت بالغلي في ماء الشب في قدر نحاس ثم الغلي في ماء البقم في برمة إلى الصخرة، فصار الاحمر و الاصفر اشخاصاً لتلك الانواع.

و طفو خرز الكهربا يعمّ البحار بل جميع المياه. فـتخصيص السـريّ ذانك البحرين لايتجه على الطفو بل على الوجود، و بحر طبرستان عنه عري بري. و أنا اظن بحر المغرب منه كذلك _إن كان يعني به البحر المحيط أو بحر الشام.

ثم كيف يُعرف له معدن و ليس بمعدني، كما لايعرف له جناح و ليس بطائر؟ و قال أبوزيد الارجاني : إنه صمغ يشبه السندروس صافى المكسر، بين

 ⁽١) في المعتمد ص ٤٣٨ (و لذلك يسمّىٰ كاه ربا. اي سالب التبن بالفارسية) اذ ان كلمة كاه تعني القشّ أو التين.

[.]Electron (Y)

⁽٣) في الصيدنة ص ٥٤٨: دقتا، و حيا ثوا.

⁽٤) راجع مقدمة الكتاب.

الصفرة و البياض، و ربما ضرب إلى الحمرة، مسيخ الطعم يابس متفرِّك. و الضارب منه إلى البياض هو أردأه. و ربما أزال البياض شفافه و كدَّرَ صفاءَه. و الضارب إلى الحمرة هو المشبع اللون التام الصفاء.

فأما ماذكر من طعمه، فهو لتحجره وكونه في جملة الاحجار، وليس يكسبه السحق طعماً. والمستحجر لامحالة يابس، وبالطرق وبالصدمات منكسر لامتفرّك، فإن المتفرك ماتهيّاً بالأصابع والكفّ دون الآلة.

و قال الكندي: الكاربا صمغة كالسندروس من شجرة تنبت ببلاد الصقالبة على شاطىء نهر. فما سقط منها في الماء انعقد [١٥٦ ب] و جرى إلى البحر و ألقته الامواج على الساحل. و ماوقع على الارض لم ينعقد.

و قال بولس:(١١) هو صمغ الحَوْرِ الرومي يسيل منها و يجمد.

و لم يفرق بين الواقع على الارض والواقع في الماء. و ظنه قوم بالتصحيف جوزاً و ليس به. بدليل انه ذكر في دهنه انه يعمل في الربيع عند تكاثر الدهن في الحور الرومي. فإنه حينئذ يُرضُّ و يشمّس في زيت أو يُغلى ثلاث ساعات ثم يُصفّى. ثم ذكر دهن الجوز و اللوز بعد ذلك على حدة. و كذلك نقله الناقلون في حرف الحاء لا في الجيم.

و أورده الرازي في حرف الحاء في الحاوي حاكياً عن ديسقوريدس منافع نوره و ورقه و عصارته والرومي منه. ثم قال: و يقال إنّ الكهربا صمغهُ. و عن جالينوس لما وصف هذه الشجرة قال: و صمغها و هو الكهربا شبيه القوة بقوة زهرها.

و لئن كان الكهربا يسيل فإنه لم يذكر في عمله شرط الشجرة. و أخبر من تردّد في سفالة الزنج^(٢) و جزائرهم أن شجرة السندروس تشدخ و تترك يسيل منها و يجمد أولاً فأولاً. و لهذا يوجد فيه ماوقع عليه من حيوان و غيره.

و انهما نوعان: احدهما الموجود في بلادنا، و الآخر أجود منه و أعز، والفرق بينهما ان هذا المستعمل يتفرقع في النار و ينقبض إذا قـرب مـنها، و ذلك الاعـزّ

⁽١) انظر مقدمة الكتاب.

⁽٢) ذكرنا فيما مضيّ انها موزامبيق طبقاً لزكي وليدي طوغان.

يسترخي و يتمدد كالعلك. و صورة قطاعه تدلّ على انه يـفرش له عـلى الارض فيجمد عليها كما يفعل ذلك الصمغ العربي تحت شجرة أم غيلان. فلوكان جـموده على الشجر لكان كالكثيراء في تموّجه باعتراضٍ و تعقّفه بالطول. والسندروس بالهندية: مريمدهون. (١)

⁽١) الصيدنة ص ٣٥٣. و ختاماً لهذا الفصل نقدم ما ذكره مؤلف برهان قاطع عن هذه المادة: (كاه رُبا: صمغ شجرة جوز خاصة. و يقول بعض انه صمغ شجرة الجوز الرومي و يُدعئ في العربية كذلك. و بعض يقول انه صمغ شجرة الفستق، يحترق كالكبريت و يقال له سيد الكباريت، و هو يجذب اليه القش. و من كان معه كان في أمان من اليرقان. و يقول بعض انه تو جد على حدود الروس عين تغلي و حين تهب عليها الربح، تنسبك، و الكهربا خاص بها، و يدعى في العربية مصباح الروم. و يقول بعض انه حجر اصفر كما لو كان يشبه الحجر الاسود).

في ذكر المغناطيس

المغناطيس يشاركه (٢) في الجذب و يفضله بمنافع كثيرة عند بقاء النصول في

(۱) عن المغناطيس magnet انظر: الصيدنة ص ٥٨٤. والابنية ص ١١٧. و المعتمد ص ٥٠٠ و تنسوخ ص ١٩٢. و المعتمد ص ٥٠٠ و تنسوخ ص ١٩٢١. و گوهرنامه ص ٤٤٦ـ٣٤٢ و فيه: انه اربعة انواع: مغناطيس الحديد، و مغناطيس الفضة، و مغناطيس الذهب، و مغناطيس الرصاص. و نزهت نامه علائي ص ٢٦٩. و نوادر التبادر ص ١٦٢. و ذكر له خاصيتين: اذا قُرب من قفل انفتح دون حاجة لمفتاح. و ان امسكته حامل بيدها عند الولادة سهلت عليها. و ازهار الافكار ص ١٥٢ـ١٥٨. و عجائب المخلوقات ص ١٥٧. و الحشائش (الورقة ٢٠٨).

معلومات فولكلورية شاملة عن معجم الفولكلور ص ١٩١٢: (حجر المغناطيس Lodeston. هو معدن المغناطيس الذي يجتذب الحديد. و قد اهتم بهذه الخاصية، الفلاسفة و الكيميائيون و السحرة و المنعوذون قروناً عديدة. و ان خاصيته في الاتجاه دائماً نحو الشمال قد لوحظت لأول مرة في القرن العاميون عشر. و تروى حكايات شعبية عن وجود جبل مغناطيسي قرب كلكتاً. و كان هذا الجبل يجتذب المسامير الحديدية من المراكب فتغرق. و لذلك كان يُستبدل بها أوتاد من الخشب. وساد الاعتقاد في بعض الاوقات ان لحجر المغناطيس قوة فعالة تجمع شمل العاشقين اللذين افترقا. و كثيراً ماكان يوضع مع بعض الاحجار الكريمة في الحلي ليرمز لقوة جاذبية الحب القاهرة. و كان حجر المغناطيس اساساً لكثير من التجارب الكيميائية و المخترعات الاولى التي كانت تستهدف الحصول على الحركة الدائمة. و مهما يكن من أمر، فإنه كان عديم الفاعلية في وجود ماس أو ثوم. و إذا فقد حجر المغناطيس مفعوله في حالة عدم وجود الماس أو النوم، فإنه كان يمكن ان يسترد مفعوله بدهنه

الجروح، و رؤوس المباضع في العروق، و اعتقال البطون بالبراية المسقية.

و هذا الاسم له، رومي، و يسمى به ارميطيقون و أيضاً ابرقليتا. و بالسريانية: كيفاسف فرزلا. (١) وبالفارسية: آهن رباي _أي سالب الحديد _و بالهندية: كدهك، و أيضاً هرباج. و كأنه منقول من آهن رباي. فإن لحرفي الجيم و الياء في اكثر اللغات اشتراكاً به يتبادلان.

و قال ديسقوريدس: ان اجوده اللازوردي و إذا أُحرق صار شاذنه. و لا رأينا هذا اللون فيه و لاسمعنا به.

[→] بزيت بذر الكتّان و لقد في قطعة من جلد الماعز و دفنه في الارض لمدة ثلاثة ايام، أو بتغذيته ببرادة العديد. و من الطرق الاخرى التي كانت تستخدم لإعادة مفعوله غمسه في زيت العديد أو دم الماعز. و يقال ان حجر المغناطيس يهب من يملكه القوة و البأس و يجعله في مناعة من الإصابة بأي جرح أو أذى. و يروى ان الاسكندر الأكبر كان يزود به جنودة لوقايتهم من الجروح. و كان هناك اعتقاد مشائع بأن حجر المغناطيس على الفحم المشتعل ينشر رائحة كريهة تدفع سكان البيت إلى الخروج منه مسحوق حجر المغناطيس على الفحم المشتعل ينشر رائحة كريهة تدفع سكان البيت إلى الخروج منه فيقوم لص الليل بعمله دون أن يزعجه أحد. و من المعتقدات الشائعة، أن حجر المغناطيس يبين ما إذا كانت الزوجة عفيفة أو لا: فوضعه تحت وسادتها أو لمش رأسها به يجعلها تحتضن زوجها بشدة إذا كانت عفيفة. اما اذا كانت غير مخلصة فإنها تقع من فوق الفراش. و في القرن الثاني عشر، كان حجر المغناطيس يستخدم لعلاج الجنون. فكان يُبلل بلماب المريض و يمرَّر على جبهته مع تلاوة إحدى المغناطيس قوائد طبية شتى: فربطه إلى القدمين يشفي المرء من داء تلاوة رقية مناسبة. و لحجر المغناطيس فوائد طبية شتى: فربطه إلى القدمين يشفي المرء من داء النقرس والروماتزم و عرق النسا. و في الهند كان يُعتقد ان حجر المغناطيس يحفظ للمرء رجولته. و قيل انه يساعد الم أة على الولادة. و إن ذُرَّ مسحوقه على الحروق يشفيها).

قيل انه يساعد الم أة على الولادة. و إن ذُرَّ مسحوقه على الحروق يشفيها).

قيل انه يساعد الم أة على الولادة. و إن ذُرَّ مسحوقه على الحروق يشفيها).

قلت: نضيف إلى ما ذكره الدكتور عبدالحميد يونس عن منافعه العلاجية (!) المزعومة في الطب الشعبي اثنين من المؤكد انهما يضران ضراراً بليغاً. اولاهما (اذا ابتلع انسان برادة حديد، فإنه يؤتى بمغناطيس و يطحن و يعطى له مع السمن، فإن كل اجزاء الحديد سيجذبها المغناطيس و يخرجها معه و يشفى) (نزهت نامه ص ٢٦٩). و الثانية: علاج لمايسميه الاطباء الاقدمون باختناق الرحم و الذي عرفه الطبيب ثابت بن قرة بأنه ميل و انحراف الرحم إلى احد الجانبين مما يؤدي إلى تهديد حياة المرأة (طب در دورة صفوية ص ٢٥٥). فقد قال الهروي في الابنية ص ١٧٥ (ان المغناطيس نافع لاختناق الرحم). يرى الدكتور سيريل إلغود ان حالة اختناق الرحم تنطبق اوصافها على الحالة المسماة Eclampsia يؤماء الحمل. (طب در دورة صفوية ص ٢٥٦).

⁽٢) يشاركه: اي يشارك الكهربا.

⁽١) في الصيدنة ص ٥٨٤: كيفا تثفث فرن لا.

و في كتاب مجهول: ان اجوده الاسود المشرب حمرة، ثم الحديدي اللون. و قالوا: ان اغزر معادنه و أجود أجناسه [۱۵۷ ب] يكون بنواحي زبطرة من حدود الروم. على انه قيل في سبب خرز السفن بالليف في البحر الاخضر و سمرها بالحديد في بحر الروم، ان كثرة المغناطيس في الجبال التي في هذا البحر تحت الماء، بحيث تكون المراكب منها على خطر. و عدمه في ذلك. و هو تخريج غير وثيق. فإن السفن المخروزة لاتخلو من الأناجر و الآلات الحديد و من المحمول بضائع و خاصة النصول الهندية.

و بالقرب من زابلستان معادن الذهب من الاحجار و من الآبار المسماة زروان بجنب قرية خشباجي. (۱) تطيف بها جبال فيها معادن فضة و نحاس و حديد و أسرب، و يوجد فيها المغناطيس صخوراً يضعف ما كان منها للشمس ضاحياً، و يقوى ماكان منه في العمق راسباً. و كنتُ أنا قد وجّهت إليها من يطلب قطعة قوية الفعل نافذة القوة. فزعم انه انتهى إلى وجه الجبل في سفوح جبل شُركان (۱) يجذب اليه المنقار (۱) الذي في يده و لم ينقص وزن المنقار من الاربعة الارطال. و لامحالة ان الجاذب كان وراء ذلك الوجه. فلو أزيل ذلك الحجاب عنه لتضاعف جذبه لأضعاف ذلك الحديد، لأن القوة تابعة للعظم إن لم يلحقها تقصير أو عائق.

و قال جابر بن حيان في [١٥٨ أ] كتاب الرحمة: انه كان [عندنا] مغناطيس يجذب وزن مائة درهم من الحديد. ثم انه لم يرفع بعد ما مضى زمان عليه إلّا وزن ثمانين درهماً، و وزنه على حاله لم ينقص شيئاً. و انما النقصان وقع في قوّته. و هذا موافق لما ذكرنا من ضعف البارز منه للشمس و الهواء.

⁽١) في مسالك و ممالك ص ٥٠٠ (من بُست إلى قرية خشباجي مرحلة واحدة). و في البدء و التاريخ ٤ : ٧٨ (و تتاخم سجستانُ بلدي الرور و الرخج و بست. و هذه النواحي تتاخم أرض غزنة. و قد ظهر في نواح يقال لها خشباجي معدن الذهب، يحفرون الآبار و يخرجون من التراب الذهب. و ظهر هذا في سنة تسعين و ثلاثمائة). و في الكامل في التاريخ ٩ : ١٦٢ حوادث ٢٩٥ ه (و فيها ظهر في سجستان معدن الذهب، فكانوا يحفرون التراب و يخرجون منه الذهب الاحمر).

⁽٢) لم نهتدِ لموقعه.

 ⁽٣) في اللسان (نقر): (المنقار: حديدة كالفأس مشكَّلة مستديرة لها خَلْف يقطع به الحجارة و الأرض الصُّلـة).

و ذكر أيضاً: انه وُجد منه ثلاثون استاراً يجذب وزن ستمائة درهم حديد. والثلاثون استاراً تكون مائة و ثمانين (١) درهماً. فيكون جذبه لثلاثة امثال نفسه و ثلث المثل. و ذلك نادر عجيب.

و كان ورتك المجوسي عَمِلَ عَمَلَ الإِشراف في معادن الذهب بخشباجي فوجد مغناطيساً لم يشابه لونه ألوانه و أنواعه في السواد. و انما شابه مرآة الحديد المجلوة حتى مالت الظنون فيه انه حديد و اتزن منه تسعة دراهم فجذب مثل وزنه حديداً.

قال جالينوس: هو في معدنه اقوى من الحديد، و يتشابهون في المنظر. و هو يجذب الحديد و الحديد لايجذبه. و يحتاج في تمييز ماذكر إلى فطنة و دربة بسوء الظن.

و ذكروا ان جذبه الحديدَ يضعف بالثوم والبصل إذا دُلك بهما، و انه يعود إلى فعله و يقوىٰ إذا نقع في الخل أياماً. (٢) و قيل أيضاً في دم التيس.

والجذب و الانجذاب يوجد في اشياء كثيرة سواهما. فالنفط يجذب النار إلى نفسه، و الحجر الزيتوني [١٥٨ ب] يجذب الزيت اليه، و حجر الخلِّ، الخلَّ. و حجر الحَبْنِ^(٣) الماء من بطون المستسقين. و كل هذه مشتهرة و إنْ لم نشاهدها نحن.

و طاقة ابريسم مطبوخ إذا خُلِّيَ مُدَلئ بالقرب من الثياب انجذب اليها. بـل شعر السنانير إذا أمِّ اليد^(٤) على ظهورها ثم رفعت عنها قليلاً و أقرّت فوقها متجافية

 ⁽١) في الاصل مائة و ثلاثين. و التصويب من ن. و في ه: صوابه. مائة و ثمانون. و إلا فإن مائة و ثلاثين لا تكون ثلاثة امثالها و ثلث منها ستمائة. فافهم ذلك. و الاستار _على ماقلت _ستة دراهم. و على ما في الكتب أربعة و ثلث.

 ⁽۲) ه: جُرب دهنه بالثوم و نقع فيه أياماً، فما أثّر ذلك في جذبه. و قد أكثر الناس في هذا، والله اعلم بحقيقة الحال فيه. و أظنه كقولهم في الزمرد و عيون الافاعي. فقد ذكر المصنف و غيره أنه جرّبه فما جاد.

⁽٣) في اللسان (الحَبَنُ: داءٌ يأخذ في البطن فيعظم منه و يَرمُ). قلت: هواالاستسقاء. و قد أسمىٰ البيروني هذا الحجر في الصيدنة ص ٢٠٠٠ (حجر الاكليل) و قال: (هو الذي ينشف ماء المستسقين من اعضائهم اذا وضع عليها).

⁽٤) هـ: قد ذُكر في كتَّاب الاحجار، حجر يجذب الذهب و حجر يجذب الفضة. و قد وقف المؤلف علىٰ

فانّ الشعر يرتفع قائماً نحو الكفّ.

و حكى لي بعض اليهود الرويانية (١) انه رأى مع يهودي آخر حجراً يجذب الذهب إلى نفسه و انه ساومه بخمسين ديناراً فتأتين عليه.

و هذا _ ان صدق الحاكي _ كان يساوي مالاً خطيراً و يغني الصيارفة عن اخراج الزغل من دقاق الذهب الترابي بمغناطيس مطاول على هيئة الاصبع يسوطونه فيها و يخضخضونه بينها فيلتصق الزغل به، و هو رمل ثقيل اسود يكون مع ذلك الذهب و لايكاد الغسل ينقيه [منه] فيخلصونه بالمغناطيس. و يدل هذا على حديدية في حجر يسمى عَوزسنگ، لأن هذا الرمل الاسود هو نحاتته. بل هو يدل على ان ما في الرمال من حبّاتها السود هو من مثل ذلك الجنس لأن المغناطيس يميزها من سائرها، و يباع السود المميز من الصاغة لأعمالهم.

قال صاحب كتاب [١٥٩] أ] النخب: ان المغناطيس مهما دُلك بالزيت، نفر منه الحديد و هرب إلى ورائه.

و حُمل اليَّ من بخارا قطعة من المغناطيس قوية الجذب اليها من جميع نواحيها إلا نقطة فيها كالركن أو الزاوية فانها كانت تدفع الحديد عن نفسها. بل اعجب منه، ان احد الصناع كان يعمل بين يدي و آلات حفره و نحته من حديد فولاذ مصقولة الاطراف للاعتمال، و كنت اضعها على ظهر شيء مقبب يسهل عليه تحركها، ثم اقرَّب بعضها من بعض فأجد فيها جاذباً غيره [من جنسه، و أجد آخر دافعاً إياه. و عطارد يسمى مايجذب و يدفع و يكون قطعة واحدة، إنساناً].(1)

 [→] كتاب الاحجار. فإنه يحكي عنه في هذا الكتاب، و كأنه غفل عنه عند كتابة هذا الموضع أو لم يغفل و
 لكنه اهمله لمقصد آخر، فإن الأمر محتمل.

 ⁽١) في ط: الربانية. و في ن: الزربانية _نسبة إلى زروبان على مايبدو_. ورويان: (مدينة كبيرة من جبال طبرستان، وكورة واسعة. و هي أكبر مدينة في الجبال).

 ⁽٢) ربما أسقط الناسخ بعض الكلمات من النسخة الاصل فأدت إلى غموض النص. فآثرنا نقل المقطع الموضوع بين عضادتين هكذا [] من فهو كامل.

في ذكر الخُماهن و الكرك

[هذا ن حجران] لا تكاد تكون لهما قيمة إلّا كقيمة الخرز، لولا مناكدة الشيعة

(١) عن الخماهن، انظر: ازهار الافكار ص ١٩٣-١٩٩١. و نزهت نامه علائي ص ٢٦٤. و جهان نامه ص ٩٨. و تعليقات الكرملي على نخب الذخائر ص ٩٩-٩٠. والمصطلح الاعجمي ٢ : ٣٥٧. و گوهرنامه ص ٢٦٤-٢٩٣. و في تعليقات محققي ازهار الافكار ص ٢٩٠ان هذا الحجر هو الهيماتيت كوهرنامه ص ٢٦٤-٢٩٣. و في تعليقات محققي ازهار الافكار ص ٢٩٠ان هذا الحجر والذي يشبه الدم المجفف. هذا و يعتقد ان كلمة خماهان فارسية نقلت عن المعنى اليوناني لكلمة هيماتيت بعد تطويعها للسان الفارسي. و منه نقلت إلى العربية دون تحريف. و يسمى بالالمائية ايضاً حجرالدم Blood stone وهي لاتعني في الإنجليزية معدن الهيماتيت. فهذا المصطلح يطلق في انجليزية على أحد ضروب معدن المرو الخضراء المنقطة بنقط حمراء واضحة.

و في برهان قاطع (خُماهان: حجر في غاية الصلب، اسود يميل للحمرة، و هو نوعان: ذكر و أتئ. و ذكره حين يغسل بالماء يصبح محمراً كالسنجفر. أما أثثاه فتصبح صفراء كالزرنيخ. و يقال انه نوع من الحديد. و طبيعة الاثنين باردة. و حين تطلئ به الاورام الصفراوية والدموية فإنه يكون نافعاً، خاصة الاثنى منه حيث برودته أكثر. و إذا شُربت الخمر في كأس مصنوعة منه فإنها لاتسكر الشارب. و يقال له بالعربية: الحجر الحديدي والصندل الحديدي. و بعض يقول انه حجر اسود و أبيض تصنع منه الفصوص. و يُدعى أيضاً باباغوريرا). و ذُكر في نزهت نامه ص ٢٦٤ من خواصة انه اذا حمله شخص و جلس بين صديقين اثنين فإنهما سيتشاجران. و ان كان اثنان في حالة نزاع و مرّ بينهما من يحمل هذا الحجر، اشتد نزاعهما.

نواصبهم في التختّم بأبيضها، و نواصبهم بأسودها^(١) للتمايز، كـتمايز الجـيل عـن جنبتي اسپيدروذ^(١) بذكر العَلَم الاسود والعَلَم الابيض مكان العِقيدة والمذهبِ.

و قد كنت اجمع بين هذين الفصّين في زوج خاتم كياداً للفريقين معاً.

امّا الخماهن فأجوده الزنجي المتناهي [في] السواد و الصقالة الموهمة بياضاً على وجهه بالخيال. و يستعمله اصحاب المصاحف في جلاء ذهبها.

قال الشاعر في تشبيه التوث (٣) الشامي به

كأنها التوتُّ على أطباقه تخهاهنُ بسعندمٍ منقّطُ

[١٥٩ ب] قال صاحب اشكال الأقاليم: (٤) ان معدنه في جَـبل المقطم و نواحيه بأرض مصر.

فإن كان كذلك فإنه لم يُنسب إلى الزنج إلّا للونه.

و ذكر حمزة في الجواهر، همانا. و انه عُرّب على الخماناخ. و أظن انه عنىٰ الخماهن. وَ عَوَرْسنگ يحاكيه في السواد و الرزانة، و يستعمله المذهّبون بـدل الخماهن عند عوزه. و بزروبان منه صخور كبار و تسميها العرب المعز.

⁽١) شرح كرنكو الكلام اعلاه بقوله: (يريد أن الشيعة يتختمون بالبياض و أهل السنة بالسواد).

قلت: المقصود بالنواصب كما في لسان العرب (نصب) (قوم يتديّنون بِبِغْضة على عليه السلام). قال ابن النديم في ترجمة ابي عمر الزاهدص ٨٦ (وكان نهايةً في النصب و الميل على عليّ عليه السلام). فهذا هو النصب و ليس ما ذكره المحقق كرنكو.

 ⁽۲) اسبید روذ: معناه النهر الابیض، و هو اسم لنهر مشهور من نواحي اذربایجان، مخرجه من عند پارسیس و یصب فی بحر جرجان. معجمالبلدان ۱: ۲۳۹.

 ⁽٣) في الاصل: الثوب. و التصويب من ط. و هو يتفق مع ما في الصيدنة ص ٤٦٠ (الفرصاد: التوث الشامي).

⁽٤) هو الاصطخري. و النص في مسالك الممالك ص ٥١. و عن أماكن وجود هذا الحجر، قال محققا أزهار الافكار ص ٢٩١ (قد وُجدت قطع من الخماهان المتبلور ضمن مناجم البابليين القديمة، و في آثار قدماء المصريين. كما يعتقد أن اللون الاحمر الجميل في الالوان الفرعونية يستمد ثباته على مر آلاف السنين من لون حكاكة الخماهان الحمراء. و معدن الخماهان موجود بكثرة في مصر. فمنه الاحمر البطروخي الموجود في أسوان والذي يستخدم في صناعة الحديد و الصلب في حلوان. و أما الاتواع السوداء المتبلورة، فتوجد في مناطق متفرقة بالصحراء الشرقية. هذا بالاضافة إلى ما اكتشف حديثاً بالواحات البحرية من احتياطات هائلة من ضروب قريبة الشبه بالخماهان هي الليمونيت و الجوثيث و غيرهما).

و أينما وجد من ظهر الأرض و بطنه كان علامة لوجود الذهب، و يُظن به انه الخماهن لمشابهته الزنجي في اللون و الثقل.

و جلاؤه بالسنباذج المحرق. فإن غير المحرق منه لايجلو الخماهن.

و حجر العوز المساوي لحجم القطب يزن مائة و ثلاثة. و ثلاثة ارباع.

و أما الكرك، فإنه حجر أبيض شديد البياض قابل لشيء من الجلاء.

و في كتاب الاحجار: ان معدنه بأرض المشرق.

و يحسن من الكرك الابيض، و من قَيضِ (١) بيض النعام، و من قطاع الحلزون الابيض الجصّي، و من خزف حيوانات بحرية شيء كأنصاف البنادق مصمتة هي من انواع الودع حركة ما إذا وُضعت على صلاية (٦) في نصبها شيء من الانحراف عن الاستواء و صبّ على وجهها خلّ حاذق، تحرّك. _ و انْ لم اقطع [بعدً] على تلك الحركة أهي من أم هي إلىٰ _ و لم أشاهد الحجر الباغض [١٦٥ أ] للخل و لكنه يقال: انه لاينزل في آنية على استقامة الشاقول إذا كان بجنبها آنية فيها خلّ، و انما ينزل متحرّفاً و لجانب الخلّ مجانباً. (٦)

فلنذكر الآن احجاراً معروفة الاسماء، و بعضها مجهولة الإنّية (٤) والذات:

⁽١) في اللسان (القيض: قشرة البيضة العليا اليابسة).

⁽٢) في البلغة ص ١٣٤ (الصَّلاية: هو الحجر الذي يُحك عليه المِسْك، و جمعه الصلايات). و في الحشائش (الورقة ٢٠١أ) عند ذكره الدهنج: (يؤخذو يدق و يلقىٰ في صلاية و يصب عليه ماء و يدلك باليد على الصلاية دلكاً شديداً حتىٰ يصفو و يدع الماء).

 ⁽٣) هـ: يعني لم يعرف حقيقة سبب الحركة. أهي عن الخل نفوراً أم هي إليه جذباً. و ذلك لخفاء حالها و شدة ضعفها.

⁽٤) ه: الإنّية: الحقيقة.

في ذكر الشاذنج

قال جالينوس: سميت الشاذنة لحمرة حكاكها على المِسَنّ حجرالدم، كما سمى غيرها حجراً عسلياً و حجراً لبنياً بسبب حكاكهما.

و لعطارد بن محمد الحاسب كتاب سماه منافع الاحجار، (٢٠) اكثر فيه من هذا الباب إلّا انه خلطه بمثل العزائم و الرقئ فاسترذل، كما رفض بالمجوس السغد في

⁽۱) عن الشاذنج، انظر: الصيدنة ص ٢٦٠ـــ٢٦٣. و نزهت نامه ص ٢٦٨. والحشائش (٢٠٦ أ) و گوهرنامه ص ٢٦٨ والمدخل التعليمي ص ٧٩. والأبنية ص ٢٠٤. و المعتمد ص ٢٥٥. و عجائب المخلوقات ص ١٦٥٠. و قالوا انه المسمئ حجرالدم. و برهان قاطع: (شادنه: حجر أحمر يميل إلى السواد، ينكسر بسرعة كالطين البحري، و هو نوعان: عدسي و دخني. يؤتي به من طور سيناء و أحياناً من الهند. يستخدم في الادوية خاصة للعين، يدعى حجرالدم، و حجر الطور، والحجر الهندي. ينفع البواسير، و يستخدمه أرباب الصنعة في عمل الإكسير. معرّبه شادنج. و يقال أن المغناطيس إذا أحرق فإنه يمكن أن يؤدي عمل الشادنج).

⁽٢) ه: عجباً لأبي الريحان في خفاء ما أراده عطارد عليه. فإن اصحاب الكيميا رمزوا على صنعتهم بأحجار كثيرة ادّعوا فيها هذه المنافع، وهم يريدون كيفيات حجرهم و تنقّله في أحواله و مراتبه _كما فعل مترجم كتاب الاحجار المشهور، فإنه ضمّته هذا العلم _و ذكروا من هذه الاسماء كثيراً. و جميعها رموز. ولعل عطارد نقل مجرد ما رأئ ان لم يكن عالماً بالصنعة و عالماً ما أريد من تلك الاحجار. كتبه محمد بن الخطيب، عفالله عنهما. عن عطارد، انظر: مقدمة الكتاب.

الخرز و حكاكها. قالوا في كتاب لهم يسمى نوبوسته: (١) ان الذي حكاكه أصفر هو حرز من المؤذيات مفرح للقلب. و الأحمر محسن للاعمال. و الكرّاثي للتهييج و العطف. و الأسود سمّ من حقه أن يبعد. و قالوا فيما يخالف لون الخرزة لون حكاكها: ان الحجر الأحمر إذا ابيض حكاكه فهو معين على القوة في الصناعات وقامع أذى الاسلحة و مانع للجراح عن التقيّح. فإذا اشهابَّ الحكاك فرّج الغموم. و ان اخضر أزال الخوف و آمن. و الحجر الابيض إذا كان فيه عروق من أي لون كانت نفع امساكه في الفم من أي الون كانت

و قال اهل زروبان في حجر العوز المضاهي للخماهن انه يُحك بالماء على حجر آخر، فإن احمر الماء استعمل سحيقه في تطويل الشعر. و انْ اسود استعمل في [سقي] من يراد تتقيل نومه في الشرب. و ان لم يتغير استعمله الورّاقون حينئذ في التذهيب. والله الموفق.

⁽١) في الاصل و في ط: توبوسته، و في ن: نوبوسته، و رأينا الصواب فيما اثبتناه، انظر مقدمة الكتاب، و بما ان المعلومات المتعلقة بألوان الاحجار هي من الموروث المجوسي، فسنستعين بكتاب من هذا الموروث للمقارنة، ففي كتاب روايت پهلوي _و قد دُوْن بعد الاسلام _نقرأ في ص ١٨٩٨١(من كان معه حجر أحمر وُفق في كل اعماله، الآان الاصفر لايؤدي إلى النجاح بسرعة، و من كان معه حجر أسود كان ذكاؤه حاداً و تفكيره عميقاً و مايفكر به يكون حسناً). (الاصفر: حيثما وُضع فهو لائق و كريم) إلاان نصاً آخر في نفس الصفحة يناقض ذلك فيقول (الاصفر يلحق الضرر بكل شيء. فإن سقط في عين ماء أو بئر أو قناة، شحّت المياه فيها، و إذا وُجّه نحو السحاب تناتر قطعاً و لايأتي المطر). و عن تأثير الاحجار بصورة عامة نقرأ في روايت پهلوي ٨٤: (هذه الاحجار هي من جوهر الآلهة التي لديها قدرة الكواكب. هذه الجواهر، بعضها له شكل الماء، و بعضها شكل التراب، و بعضها شكل النبات، و بعضها شكل الرياح، و بعضها

 ⁽٢) القُلاع: بثور تكون في جلدة الفم أو اللسان. (المنجد). أما الضَّرَس _كما في اللسان _خَورٌ و كلال يصيب الضرس أو السن عند أكل الشيء الحامض).

في ذكر حجر الحَلْق

قيل: انه اصيب لبختيشوع حجر في درج مختوم، فسئل بسيل غلامه عنه فأجاب بأني لا أخبر به حتى يضمن لي اميرالمؤمنين ان ينفذني إلى مملكة الروم، فلاحاجة لى في العراق بعد صاحبي.

فحلف له المتوكل انه يبذرقه آ^{۱۲} إلى ماهناك. فقال: هذا حجر الحلق، يحلق به الشعر إذا مسّه فيغني عن النورة. و جرّبوه على الساعد فلم يترك فيه شعرة. ففرح المتوكل به و بذرق الغلام إلى الروم. فقال: إذْ وفي لي سيدي بما ضمن فإنّ هذا الحجر يحتاج إلى ان يُطرح كلّ سنة في دم التيس حاراً ليحتدّ.

فلما حال الحول فعلوا به ذلك فبطل فعل الحجر أصلاً.

و حكى السلامي^(۱۳) عن أحمد بن الوليد الفارسي: ان الدنبال جنس من الهنود سود يبذرقون السفن في البحر و لهم حجر فيه ثقب صغار كثيرة يمرّونه على ابدانهم فيقوم مقام النورة في قلع الشعر من اصولها. والله الموفق.

 ⁽١) ذكر الطوسي في تنسوخ نامه ص ١٣٥ نفس هذه المعلومات عن حجر الحلق. انظر عن حجر الحلق: عجائب المخلوقات ص ١٥٥ حيث دعاه: لاقط الشعر.

⁽٢) البدرقة: من اللغة الفارسية و تعنى التوديع أو المشايعة.

 ⁽٣) يبدو ان المقصود بالسلامي هو المؤرخ علي بن أحمد صاحب كتاب أخبار ولاة خراسان و غيره.
 و لانعلم شيئاً عن الفارسي الذي حدّثه.

في ذكر الحجر الجالب للمطر

البجناك (٢٠ أ] ذكر الرازي في كتاب الخواص أن بأرض الترك بين الخرلخ و البجناك (٢٠) عقبة إذا مرّ عليها جيش أو قطيع غنم شُدّ على الاظلاف والحوافر منها صوف، و يُرفق بها في السير لئلاتصطك احجارها فيثور ضباب مظلم و يسيل مطر جود. و بهذه الاحجار يجلبون المطر إذا أرادوه، بأن يدخل الرجل الماء و يأخذ من احجار تلك العقبة حجراً في فمه و يحرك يده فيجيء المطر.

و ليس يختص ابن زكريا بهذه الحكاية. إنـما هـي كـالشيء الذائـع الذي

⁽۱) انظر عن حجر المطر، الصيدنة ص ٦٣٨ و قال ان اسمه اليشب و هو حجر الغلبة، تستعمله الترك ليغلبوا). و الآثار الباقية ص ٢٤٦، و ديوان لغات الترك ٢ : ١٩٥ و ٣: ١١٩. و نزهت نامه علائي ص ٢٨٤. و نوادر التبادر ص ١٦٣. و أزهار الافكار ص ١٣٣ ـ ١٣٨. و البلدان لابن الفقيه (مخطوطة مدينة مشهد الايرانية الورقة ١٧١ أ) و قال انه لدى الترك. و قال ابودلف الخزرجي و سماه سنگ يده: انه حجر يمسكه الاتراك بأيديهم و يتلون عليه العزائم فينزل المطر. (مخطوطة مشهد ١٧٧ ب) و انه لدى الترك الكيمياكية. و عجائب المخلوقات ص ١٤٧.

⁽٢) هذه مواقع لقبائل تركية مسماة باسمها، فيقال الخرلخية والبجناكية. انظر عن الاتراك الخلخ: حدود العالم ص ٣٢٤. و عن الترك البجناك: ديوان لغات الترك ١: ٤٠٤ (بجانك: جيل من الترك مسكنهم قرب الروم) و قال ان (بجنك) لغة فيه (١: ٤٠٤، ٢: ٢٨). و كان هؤلاء قد نزحوا نحو بلاد الخزر و تغلبوا عليها فسموا بجناك الخزر (حدود ص ٤٨٩).

لايختلف فيه.

و في كتاب النخب: ان حجر المطر في مفازة وراء وادي الخرلخ أسود مشرب قليل الحمرة.

و يتروّج مثل هذه الاشياء إذا كانت الحكايات من ممالك متباينة تـقلّ المخالطة بين اهاليها. والخرلخ في زماننا في ما ذكروا أُثَر. و بينها و بين عـرض البجناكية عرض الارض، و بعد مابين المشرق والمغرب.

و كان حَمَلَ إليَّ أحد الاتراك منها شيئاً ظنّ اني أتبجّح بـها أو أقـبلها و لا أناقش فيها. فقلت له: جئني بها مطراً في غير أوانه أو في اوقات مختلفة بإرادتي ــ و إنْ كان في أوانه ـ حتىٰ آخذها منك. و أوصلك إلى ما تؤمله منى و أزيد.

فَفَعَلَ ماحكيتُ من غمس الأحجار في الماء و رمىٰ [١٦١ ب] نـقيعها إلىٰ السماء مع همهمة و صياح. و لم ينفذ له من المطر و لاقطر [ة] سوىٰ الماء المرميّ لمّا نزل.

و أعجب من ذلك، ان الحديث به مستفيض، و في طباع الخاصة _ فضلاً عن العامة _ منطبع يلاحون فيه من غير تحقّق. و لهذا أخذ بعض من حضر يذبّ عنه و يحمل الأمر فيه على اختلاف احوال البقاع، و انّ هذه الاحجار انّما تنجب في أرض الاتراك، و يحتج له بما يذكر أنّ في جبال طبرستان إذا دُق ثوم في ذراها تبعه مطر من ساعته، و انه إذا كثر فيها إراقة دماءٍ من إنس أو بهائم جاء مطر بعقبها يغسل الارض منها و يحمل الجيف من وجهها. و انّ ارض مصر لاتمطر بعلاج أو غيره.

فقلت لهم: النظر في هذا من اوضاعٍ من الجبال و مهابّ الرياح و ممارّ السحاب من عند البحار.

و فيما ذُكر من طبرستان نظر. و لا ينفك من مثل هذا ما أطبق عـليه قـوم متعاقلون من حياض و نقائع إذا مسّتها نجاسة جُنُب أو حائض، ثار الهواء بالدفق والضباب و الثلج والمطر. (۱) و هذه كلها تكون في جبال و مواضع قلّما تخلو وقتاً

 ⁽١) قال القزويني في عجانب المخلوقات ص ١١٢ (جبل دامغان: مشهور. و دامغان يقرب من الري. و علىٰ هذا الجبل عين ماء اذا القي فيها نجاسة تهب ريح قوية بحيث يخاف منها الهدم. ذكره صاحب تحقة الغرائب).

من هذه الآثار _ و خاصة في احايينها _ ثم لايحتشمون عن نسبتها في أوانها إلى ماذكروا.

و منها مستنقع على عقبة تُدعىٰ غورك بين بغلان و بين بروان (١٦٢ يبنون [١٦٢] أ] الحكم على ماحكيناه.

و هذه العقبة كثيرة الامطار في الصيف والثلوج في الشتاء. شديدة التغاير في الهواء. و كم من مرة اجتزنا عليها في العساكر الضخمة، و نزلنا عليها و على ذلك الماء، و أكثر الاوباش من العَلافة و تبّاع العساكر لا يعرفون للطهارة اسما فضلاً عن استعمالها، و فيهم أفواج من القحاب النجسات على مثل تلك الحال. و لابد أن كان فيهن عدة جمعن بين الحيض إلى الجنابة. و الجميع يستسقون من ذلك و يَمَسُّونه ثم لايتفق مما ذكروا شيء في الحال و لاقبله و لا بعيده.

بل ربما أضيف إلى بعض الاحجار خواص أظنّ في سببها قصد المخترع لخبرها أن يقيها و ينقي الطريق منها، كالحجرين الابيضين في موضع يعرف بجند آل كرام على مرحلتين من كابل نحو أرض الهند و هما على المرتقى من واددٍ ذي قصب و بردي. وقد أشاع في العامة من رام إخلاء الطريق عنهما: انّ من شرب من نحاتة اكبرهما و سقى امرأته من جرادته شيئاً صارا مذكارين، و من أصغرهما

 ⁽١) عن هذه المواقع انظر: تركستان ص ١٤٩ حيث ذكر أن بغلان تقع على مرحلة يومين من سمنجان.
 و إنها ـ اي بغلان ـ ماتزال قرية تحتفظ باسمها حتى اليوم. و كذلك الامر بالنسبة لفروان أو پروان التي تسمى أيضاً بهذا الاسم حتى اليوم.

أما غورك. فيبدو انها مضيق پر غورك الوارد في تاريخ البيهقى ص٣١٣حيث قال (ثم غادر السلطان ـ مسعود الغزنوي ـ كابل إلى پروان حيث قضى خمسة ايام يصطاد و يشرب حتى عبرت الاحمال و الرحال و الافيال من مضيق پر غورك، ثم ارتحل من پر وتناول الشراب بموضع چوكاني...).

اما المستنقع أو عين الماء - كما في تاريخ اليميني - فقد ذكر خبرها العتبي و هو يتحدث عن الحرب التي واجه فيها محمود الغزنوي ملك الهند چيپال فقال: (و كان في حدود مخيم اولئك الملاعين عين ماء صافية كماء العين لايمكن أن تقبل النجاسة. و كلما ألقي فيها شيء من النجاسة. فإن صواعق عظيمة تحدث مع عواصف و برد شديد بحيث لايمكن لأحد أن يقيم هناك. و قد امر السلطان بإلقاء نجاسة فيها مما أدى إلى تلبد الجو لظلمات حالكة و أصبح النهار ليلاً و هبت رياح باردة. و هنا أرسل الملك چيپال رسولاً يطلب الامان و إنه سيلتزم بتقديم الفدية اضافة إلى حمل من الهدايا المناسبة يرسله كل عام إلى خزانة السلطان...).

٣٦٠ / الجماهر فيالجواهر

مئنائين. فلاترى احداً يمرّ عليه من السابلة إلّا و معه سكّين ينحت لنفسه و بضاعة مزجاة لزوجته. و إنْ دام ذلك فَنِيا في آخره.

و مثله حجر أبيض على جبل يعرف برأس الثور على قريب من مرحلتين

من ملطية يحمل غزاة الجزيرة نحاتته إلى أزواجهم لتحبنهم و لايستبدلن بهم. قال الشاعر:

وماالحجر الثاوي يـعرفه الذى يردّ على النوكيٰ قلوب الفواركِ

في ذكر حجر البَرَد"

[۱٦٢ ب] قال حمزة: الحجارة الدافعة للبرد كانت تسمى في أيام الأكاسرة تذرك مهره. (٢) قال: و بقي من هذا الحجر واحد بقرية رويدشت من قرى قاشان بناحية اصبهان. فكلما اظلّتهم سحابة فيها بَرَد أبرزوه و علّقوه على شرفة من سور المدينة او الحصن فتتقطع تلك السحابة و تتبدد.

و قد كثرت أقاويل الاوائل في ذلك في كتب الفلاحة في ذكر دفع سحابة البرد من بروز عذراء متجردة من ثيابها مع ديك ابيض. (٣) و من دفن سلحفاة في

⁽١) يشير المافروخي في محاسن اصفهان إلى هذا الحجر (ص ١٩) بما يدل على انه اكثر من حجر أو خرزة و ليس واحدة كما سيذكر البيروني. قال المافروخي: (و بهذا الرستاق «رويدشت» في قرئ معينة خرزات تسمى بلغتهم مهره تذرك، و إذا غشيتهم سحابة ببرد، أخرجوا تلك الخرزة و علقوها من اطراف حصونها فتقسم السحابة عنها و عن صحرائها من ساعتها).

و هذا النص موجود أيضاً في ذكر اخبار اصبهان ١: ٣٢و فيه (مهر تذرك) كذلك.

⁽٢) في الاصل نبيك مهره. وكذَّك في ط. والتصحيح من ن. و هو يتفق مع مانقلناه آنفاً عن محاسن اصفهان. و (تذرك) لغة في (تكرگ) التي تعني (البَرُد).

 ⁽٣) العلاقة بين خصوبة العرأة و خصوبة الارض و وفرة الفلال و ثمار الاشجار موجودة في الموروث
 الشعبي لدى كافة شعوب العالم و يمكن مراجعة الفصن الذهبي لفريز ربهذا الشأن. و يتم الربط احياناً
 بين وفرة الغلال والثمار والجنس (يمكن مطالعة نموذج منقول عن ابن وحشية في كتاب مفتاح الراحة

الكرم مستلقية. و أمثال ذلك ممّا الركاكة فيها ظاهرة و لايُلتجأ منها إلى غير الخاصية المعتنى عليها من الوجود. و كذلك في الاستقراء. و ذلك ملاذ المضطر المطالب بالعلّة، الهارب من وجه البرهان. والهند أعرق في هذا الباب لفرط تعويلهم على الرقى والعزائم و تسخير البراهمة إياهم. فيُرزقون من غلاّت القرى بعلة دفع البرد عنهم.

و إنما سهل هذا التمويه من جهة عسر امتحان صدقه و كذبه. و ذلك ان سحاب البرد لا يعمّ البقعة كما يعمّ سحاب المطر الهادي. و يكون في اكثر الاحوال شديد التراكم أسود اللون متقطعاً سريع المرور لمغالبة الريح إياه. فإن سال مطره، عظم قطره. و ان جمد قطره في ظلّه بعدالانفصال صار بَرَداً. فربما [١٦٣ أ] أتى شقاً من المزرعة فأتى عليه و سلم شقّ، فيتعلقون في دعواهم بالسالم و يقيمون العلل للهالك، كتعجبهم لإصابة المنجّم مرة في العمر و تناسيهم خطاياه في كل دقيقة من ساعة، و ليس في الهند القرويين من يطالبهم بشرائط الامتحان الذي يتبيّن في الأثر وقوعه باتفاق.

و من المخزونات ماهو مسبوك من الاحجار، و أوَّلها الزجاج و سنذكره.

[→] ۲۱۲ حول تركيب غصن شجرة في جسد شجرة اخرى).

أما ماذكره البيروني عن العذراء المتجردة لدفع البَرّد، فقد قال الكيمياني جابر بن حيان في كتاب ميدان المقل ص ٢١٩؛ (اذا جاءت امرأة حائض إلى بستان فألقت نفسها على قفاها متجردة من ثيابها، ثم رفعت رجلها نحو السماء، وكان البَرّد يجيء على ذلك البلد، بطل وقوع البرد في ذلك البستان لصنع تلك المرأة ماوصفناه)، و في كتاب عن فنون الزراعة التقليدية يرجع للمهد الصفوي أو قبله، و بعد أن اورد المؤلف ما نقلناه عن جابر آنفاً، اضاف عدة وصفات لمكافحة البرد منها (إذا أخذت خرقة قد مسح بها دم حيض فتاة بكر في أول حيضة لها، و وضعت في وعاء ثم دُفن هذا الوعاء وسط القرية أو المزرعة ستكون مصانة من البررد). (شناختي از كشاورزي سنتي ايران ص

في ذكر الزجاج ''

و قد ذكره الله تعالى في كتابه و عنى أشفّ انواعه و أصفاه في قوله تعالى: «مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة. الزجاجة كأنها كوكب دريّ». (٢) و قوله تعالى: «فلما رأته حسبته لُجّة و كشفت عن ساقيها قال انه صرح ممرّد من قوارير». (٣)

و قد قالوا: انه اول زجاج وُجد في الدنيا و نسبوا عمله إلى الشياطين. و أرّخ الفرس اول ظهوره بأيام افريدون.

وهو بالرومية ايوى لوسيس و بالسريانية زغزغيا، و كأنّ الزجاج معرّبه. و هو مسبوك من الحجر المعروف بعمله، أو من رمل يجتمع مع القِلْي و يدام ايقاد النار عليه أياماً يجتمع بكثرتها و يتصّفىٰ و يزداد صلابة.

و أظن ظناً ليس بالمحقق ان في حبات الرمل جواهر شتى إذا تؤمّلت رُؤي فيها الاسود و الاحمر و الابيض والمشفّ البلوري. و انه من بينها هوالمنسبك [٦٦٣

⁽١) عن الزجاج، انظر: الصيدنة ص ٥٦: دائرة معارف البستاني ٩: ١٩٢-١٩٢ حيث كتب فيها عرض شامل لهذه المادة. و عجائب المخلوقات ص ١٤٩.

⁽٢) سورة النور ٣٥.

⁽٣) سورة النمل ٤٤.

ب] بمعونة القِلْي ثم يتميز منه سائره و يتلاشى بطول مدة الاذابة فيتصفى. و رغوته تسمى مسحقونيا^(۱) و هي بيضاء متصفحة يسرع انكسارها و تذوب في الفم، و يقال لها زبد الزجاج و ماؤه و ماء القوارير.

و قال صهاربخت: هو طلى الغضارات المصرية. و ليس ذلك بممتنع.

و وزن الشامي منه الصافي الغليظ بالقياس إلى القطب، اثنان و ستون و ثلثان و ثمن.

و قد يتلون الزجاج في الذوب بصنوف الوانٍ منها مايبقىٰ معه [فيه شفافه من صفرة و حمرة و خمرية و كهبة، و منها مايزول معه] فيضم كالسواد والبياض، و ما استولى فيه البياض كالفيروزجية.

و ليس يتخلّف مجرّده المجرود عن البلور في الصفاء إذا نُقّي من النمش و النفّاخات إلّا برخاوة الجوهر و الذلة بالكثرة.

والمقصود من اوانيه هو الشفاف الصادق ليُرئ من خارجها ما في أجوافها. قال بكيرالسامي:

إذا الذهبُ الإبريزُ أخفىٰ شرابَنا و فيه عيوبٌ فالزجاجةُ أفضلُ وقال السرى:

أَنَــمُّ بِـما استودعتَه من زجاجةٍ ترى الشيءَ فيها ظاهراً و هو بـاطنُ و قال أيضاً:

سِـــرّي اليك كـــإسرار الزجـــاجة لا للخفىٰ على نــاظريها الصــفؤ والكَــدَرُ

و قد تقدم في القوارير الفضية انّ المراد بها خواص القوارير دون خواص الفضة، و أن لا مدخل للفضة فيها إلّا من جهة التعارف [١٦٤ أ] و وقوع بياضها على العديم اللون دون الابيض اللبني. كما ان الشعراء قصدوا في صفة (٢٠ الكؤوس بالبياض صفاءها ثم تجاوزوه إلى اللؤلؤ و قشوره، فبعدوا عن المقصود في ظاهر اللفظ و عن فضيلة الشفاف في الاقداح. فإذا شابهت الدرّ لم يُرَ ماوراه ها إلّا ان يطلع

⁽١) في الصيدنة ص ٥٧٩ (مسحقونيا: هو زبد الزجاج، ابيض صفائح، سريع المكسر. ثم نقل عن الترنجي الطبري قوله (انه زَبد الزجاج، شيء اذا طبخ الزجاج جمد عليه شبه البورق الاسود). (٢) في الاصل صفاء.

اليها مطلع من فوقها فتُرى الخمر منها في سواء الجحيم و تبطل بـ تشبيهاتهم و صفتهم شعاعها و لونها و حبابها إذا غارت في جوف الدرّة عن الاعين سواء البصير فيها و الضرير.

قال علي بن عيسى (۱۱ صاحب التفسير و أتبعه فيه ابومحمد السوقابادي: ان الفضة افضل من الذهب.

و هذا الكلام خُطَبي خال عن محصول له لا في الوجود و لا في الوهم. إذ لايكاد يتصور غير ما شوهد له في الوجود نظير، إمّا لكُلهِ و إمّا لأجزائه في حالات مختلفة. ثم يتمكن الوهم من جميعها^(١) و تركيبها، و إنْ استحال وجود ذلك التركيب في المعهود.

و كل ابيض نقي برّاق فإنه يُشبّه بالفضة. و لم يُشاهد قط ابيض شفاف و لن يوجد في اللبن إلّا بعد التجبّن [١٦٤ ب] و تفصيل الابيض منه. و إنما المتعارف في هذا الابيض على الذي عدمه و عدم سائر الألوان. قال عنترة:

جادتْ عليه كلُّ بكر ثَرَّةٍ فتركنَ كلَّ قرارهِ كالدرهم

لم يعنِ انه وسمها كالدرهم، فإن الجود يفيض و يسيل و لا ذهب إلى استدارة الدرهم، و إنما قصد الصفة بالنقاء و الصفاء فشبّهها بالفضة و عبَّرَ عنها بالدرهم لأنه منها يُعمل. و على مثلهم جمعهم بياض المرجان إلى صفاء الياقوت دون حمرته المقصودة في هذا التشبيه. فلقد يوجد ما هو أصفىٰ من الياقوت، مثل البلور والزجاج. و إنما الغرض في ذكره هو التركب من حمرة الياقوت و بياض المرجان. فخلو البياض عن الحمرة غير مستحسن في أبشار البشر و لأجله قالوا: الحُسن أحمر. قال بشّار:

و مصبغاتٍ هُنَّ أَفْخَرُ بالحُمْر ان الحسنَ أحمرُ^(١)

فخذي ملابسَ زينةٍ و إذا دخطتِ تقنَّعي

 ⁽١) هو الرماني (١٧٦-٣٨٤ هـ) و اسم تفسيره: تفسير القرآن المجيد. (معجم الادباء ٤: ١٨٢٧). أما السوقا باذي فقد ذكره في الصيدنة ص ١٤٨ باسم محمد السوقا باذي واكتفى في ص ٥٨٩ بكلمة السوقا باذي و لانعلم عنه شيئاً.

⁽٢) كذا. و لعلها: جمعها.

⁽٣) في اللسان (الحُمَرُ و الحَوْمَرُ ــ و الاول أعلى ــ: التمر الهندي، و هو بالسراة كثير، و كذلك ببلاد

و قال:

هجانٌ عليها حمرةٌ في بياضها تروق بها العينينِ والحسنُ أحمرُ قال ديسقوريدس: بفلسطين نبات يسمىٰ حشيشة الزجاج لأنها تجلو الاوساخ التي فيه إذا خضخضت بالماء في جوفه.

قال حمزة: ان بقرية قهرود [٦٦٥ أ] من قرئ قاشان باصبهان نباتاً ينبسط على الارض ثم يستحجر زجاجاً ابيض صافياً برّاقاً ١٠ حمل اليه منه قطاع و ذكر انها كانت متشكلة على هيئات ضروبٍ من النبات و يستعملها اهل تلك النواحي في الوانٍ من الادوية. و لم يشر إلى شيء منها. و على غرابة ذلك لايستبدعه من احاط بأمر البسد علماً.

حمان، و ورقه مثل ورق الخِلاف الذي يقال له البلخي): و عن المثل (الحسن احمر) انظر جمهرة الامثال
 ١ : ٣٦٦، حيث اورد محقق الكتاب بهامشه البيتين مع اختلاف في بعض الالفاظ.

⁽۱) خبر هذا النبات و موقعه موجود في محاسن اصفهان ص ۱۷. اما حشيشة الزجاج التي مرت قبل سطرين، ففي ه: هذه الحشيشة كثيرة موجودة بدمشق و أنا جربتها. كتبه محمد بن خطيب داريا.

فى ذكر المينا"

المينا نوع من الزجاج لكنه أرخى و أثقل بحسب رجحان الاسرب في الثقل. وله خلط يسميه مزاولوه أصلاً. فمنهم من يركّبه من المروة _ و هي الاحجار البيض الشديدة البياض التي تنقدح منها نار و تُلقط من الشعوب و الأدوية. و إذا أعوزت أقيم بدلها احجار الزنود بعد السحق البليغ _ و من الاسرنج " و ربّما سمي سنجاً _ و ليس إلّا كلس الاسرب محمّراً بالتشوية مع الكبريت. و كل واحد منه و من المروة يخلص بالماء فينتهي كأنه لاجزء له. و منه ما يخلط بالمروة مثل سحيق البلور و يحمل عليها مثل ثلثيها بدل الاسرنج كلس الرصاص القلعي بالإحراق، و يُلقى عليها مثل الربع نظرون. و هذا يوجب له الخِفّة كما ألزمه الاسرنج الثقل بحسب مابين الاسرب و الرصاص من الثقل والخفة. و سيجيء لمقدارهما ذكر في المقالة مابين الاسرب و الرصاص من الثقل والخفة. و سيجيء لمقدارهما ذكر في المقالة الثانية.

و تحصل فيه الزجاجية من الحصىٰ كما تحصل من الرمل في الزجاج و النطرون و ماجانسه من انواع البورق. و التنكار معين إياه على سرعة الذوبان.

⁽١) في كتاب المصطلحات العلمية والفنية ٣: ١٣٧ (مينا و ميناء Email: طلاء زجاجي يستعمل في تزيين الاواني المعدنية و الخزفية). انظر عن المينا: تنسوخ نامه ص ١٤٨. و جهان نامه ص ٩٩. (٢) نقل البيروني في الصيدنة ص ٥٢ عن الفزاري انه السنجفر.

و من البوارق يحصل [١٦٥ ب] على البواطق، زجاج اخضر. و يسمون هذا أصلاً لأنه يقبل الألوان. و هذا بذاته ينسبك في نافخ نفسه (١٠ أو في أتُّون الزجّاجين. و وزنه بالقياس إلى القطب الأكهب تسعة و تسعون و ثلث.

و منهم من يبدل الاسرنج بالمرداسنج لأنه من الاسرب المحرق أيضاً إلّا نه أخمث.

و من قواعدهم في الالوان. ان الصفرة من الاسرنج أو المرداسنج. و ربـما ذكروا فيها زعفران الحديد و هو صدأه.

و انّ الخضرة من النحاس، إما محرقاً روسختج. (٢) و إما قشوراً توبالاً و إمّا زنجاراً.

و انّ الحمرة للشّبَه المحرق.

والسواد لتوبال الحديد.

والخمرية للمغنيسيا.

والبياض للاسفيذاج الذي هو رصاص محرق.

والياقوتية للذهب المحرق.

والبنفسيجية للّازورد والعقيق.

على ان الشفاف ليس فيه إلّا مع الصفرة والخضرة، ثــم يــعدم مــع الحــمرة والبياض والسواد.

و لهم في تركيب الاصل و مقادير الملونات طرق و أقاويل كـثيرة. و ليس يصح منها شىء إلّا بمشاهدة اعمال المـبرزين مـنهم مـع تـولّي ذلك و مـزاولتــه بالتجارب في التراكيب.

والزجاج والمينا و عملالقصاع متقارب و يتشارك في عقاقيرالتلوين و طُرُقِهِ.

⁽١) وصفه الرازي في الاسرار ص ٤٦ فقال (نافخ نفسه: تنور يكون القسم الاسفل منه أضيق من الاعلى وله ثلاثة ارجل. يثقب محيطه بثقوب من قسمه الاسفل. و يثقب من اسفل وسطه لينزل الرماد من هذا الثقب. يوضع الفحم في قسمه الاسفل، ثم يوضع على الفحم الشيء المراد تكليسه ثم يوضع فوقه فحم أيضاً. و يوضع التنور في مكان تهب عليه الرياح. و ان نار هذا التنور تكون حامية و لها القدرة على تكليس الفلزات و تمزجها مع بعضها). و انظر مفاتيح العلوم ص ٢٥٧.

⁽٢) هو النحاس المحرّق. (المعتمد ص ١٩١).

فى ذكر القِصاع الصِّينيّة

قد يعمل هاهنا من المروة (٢٠ المخلصة المذكورة في المينا بخلطٍ [١٦٦ أ] من

(١) هي الغضائر الصينية و مفردها: الغضارة. قال القزويني في آثار البلاد ص ٥٥ عن بلاد الصين (و بها الغضائر الصيني التي لها خواص. و هي بيضاء اللون شفافة و غير شفافة، لا يصل إلى بلادنا منها شيء. والذي يباع في بلادنا على انه صيني، معمول بلاد الهند بمدينة يقال لها كولم. و الصيني اصلب منه و أصبر على النار. و خزف الصين ابيض، قالوا: يترشح السم منه، و خزف كولم أدكن). و في كتاب اخبار الصين و الهند ص ٣٠ في الحديث عن الصين: (و لهم الغضار الجيد، و يعمل منه اقداح في رقة القوارير يُرى ضوء الماء فيه) و قد أشار مؤلف حدود العالم ص ١٩٧٩ إلى المصنوعات الصينية و منها الغضائر. و أضاف: ان ملك الصين يدعى فغفور. (انتهى).

قلت: إلى الآن تنسب الصحون و الاوعية الخزفية إلى بلاد الصين. ففي ايران حين يقال: ظروف چيني. يعنون الصحون والاوعية الخزفية. كما ان (سيني) في ايران و تعني الصينية في العراق و هي طبق كبير يوضع فيه الطعام، كلاهما مأخوذ من هذا الاشتقاق اي من كلمة الصين. و يقال في العراق للاوعية و للصحون الخزفية: فرفوري. و هي من كلمة فغفوري، نسبة إلى فغفور ملك الصين.

(٢) في اللسان (المَرُو: حجارة بيض برُاقة تكون فيها النار و تقدح منها النار، واحدتها مروة، و بها سمت المروة مكة).

و فيه ايضاً (غضر) (الغضارة): الطين الحرّ و منه يُتخذ الخزف الذي يسمىٰ الغضار).

و في ه. يوجد تعليق كان ناسخ الكتاب قد ذكره ضمن فصل (المينا) إلّا ان مكانه هنا إذ انه يتحدث عن

الاطيان إلّا انها نبطية هجينة غير صريحة.

و سمعتُ فى الصينية الخالصة، انهم إذا أنعموا تهيئة المروة و التي لهم منها افضل مما لغيرهم _ فقد وصفوها بشفاف كشفاف البلور _ طرحوها في أوعية معمولة من جلود الجواميس، و أخذ الفعَلة في دوسها بالارجل و هي رطبة. كل واحد مدةً معلومة ثم ينقلها عند تمام المدة إلى آلة صاحبه الذي يليه، فيأخذ هو في مثله. و تدور النوبة بالعمل و الراحة فيما بينهم. والغرض فيها أن لاتعطل لحظة واحدة من الدوس فإنها تجمد و تفسد. و هكذا إلى أن تدرك كما يُراد لزجاً متمدداً كالعجين. و تُعجن بكلس الرصاص القلعي المحرق. و ربما يعمل منه القصاع، فإذا يبست أشرب ظواهرها و بواطنها بذلك الكلس ثم أدخلت الأتُون.

و ذكر وينال الصابي ان هذه القصاع يرتفع الفائق منها من بلدينكجوه مـن بلدانهم.

وزاد بعض المخبرين عنها انه إذا بلغ غايته أدخلوه في حياض و يـديمون تحريكه بالاقدام من عشر سنين إلى مائة و خـمسين يـتوارثـونه. و ربـما مكث اربعمائة سنة. و انها تكون كالزجاج إذا انكسرت ذوبوها و أعادوا صنعها.

قال الاخوان: خير الغضائر الصينية المشمشية اللون الرقيقة الجرم الصافية [٢٦٦ ب] ذات الطنين الحاد الممتد بالنقر، ثم الزبدي، ثم الملمع. و ربما بلغت قيمة الواحدة منها عشرة دنانير.

وكان لي بالري صديق من الباعة اصبهاني، أضافني في داره. فرأيت جميع مافيها من القصاع و الاسكرجات و النوفلات والأطباق والاكواز و المشارب، حتى الاباريق والطسوس والمحارض و المنارات و المسارج و سائر الادوات كلها من خزف صيني. فتعجبت من همته في ذلك التجمل.

صناعة الفضار، و هو: (في كتاب الكندي في كتاب المطبوخ و الايار في آخره صفة عمل الفضار الصيني: قلعي مبيض، مائة درهم. زجاج ابيض، مثله. مغنيسيا بيضاه. مثله. بدءُ ذلك مثل الكحل ثم يذاب الكثيراء و يعجن بها الادوية، و يضرب حتى يصير مثل الخطمية ثم تؤخذ القطاع فتطلى بذلك و تترك حتى تجف تم تدخل الأتون و تصير كل قطعة بين قطعتين و يطين الوصل بينهما و يُوقد عليه ساعة. فإذا حمى، قطع عنه النار. و يترك حتى يبرد و قد تمّ عمله.

فى ذكر الأذرك

قال صاحب كتاب النخب: ان الاذرك حجر شريف من سبوك الاسكندرانيين، قديم نفيس يجرى مجرى الياقوت في النفاسة.

و قال الكندي: من الزجاج المصبوغ المسبوك، الاذرك العتيق الأحمر الرماني كالياقوت الأحمر في لونه. و يبلغ ثمن القطعة منه ألف دينار. إذ ليس يمكن عمله اليوم. و قد جهدوا في ذلك للمتوكل _ على ما ذكر الكندي _ فجاءهم شىء شبيه بالوردي.

و أنا أظن ان الذي كنا ذكرناه في هدايا الكعبة من القارورات الياقوتية انما كانت من اذرك.

و قال غيره _ فيما ذكر من اجتهادهم _ : انهم أخذوا زرنيخاً أصفر و أحمر جزءاً جزءاً ، و زاجاً كرمانياً ربع جزء، و رمل الزجاج المصري ربع جزء، و سحقوهما نعماً و سقوهما [١٦٧ أ] خلاً باللت مرات، ثم اودعوهما فخارة مطيّنة و استوثقوا من رأسها و دفنوها في جمر السرقين في التنور المسجور، و طيّنوا رأسه و تركوه ليلة ثم استخرجوها.

⁽١) هذا الحجر غير معروف و يبدو انه من انواع الزجاج الممتاز. و قد ذكر الرازي في كتابه الأسرار ص ٢٠٥ــ٢٠٥ طريقة لتصنيعه مختبرياً.

و ذكر قوم انهم سبكوا من الرمل و القلي جزءاً جزءاً و حملوا عليه لكـل واحد من مائة و عشرين، واحداً من نحاس محرق، فجاء أخضر.

و قيل في الكتب المجهولة: خذ قطعة كبيرة من زرنيخ أحمر جيد صلب، و ربّه ببول البقر ثلاثة اسابيع، ثم انقله إلى طرجهارة (١٦ موضوعة على رماد سخن و صبّ عليه اسرباً مذاباً بمقدار مايعلو الزرنيخ و ذرَّ عليه كبريتاً، فإذا اشتعل فاقلب الطرجهارة على رماد و ادفنها فيه و اتركها حتى تبرد، ثم أخرج الزرنيخ و اقشره و اعمل منه الفصوص.

و ذكر صاحب كتاب النخب حجراً سمّاه الزرّينك^(٢) و وصفه بحمرة فيها صفرة، و انه عزيز جداً نفيس كنفاسة الاذرك، و كلاهما من سبوك الاسكندرانيين. و امّا الفسيفساء فليس من المسبوك و انما هو مؤلف من خرز فصوص بلحام الفضة و الذهب يركب في حيطان الابنية بالشام.

و ذكر الكندي في المسبوكات عين السنّور و وصفه بفرفيرية (٢) اللون و قال: انه يوجد في الدفائن [١٦٧ ب] بمصر خزف [معمول] فيه تماثيل حيوانات و خرز صغار ملونة تسمى قبورية. و هذه انما يجدها اصحاب المطالب و هي الكنوز، فهم كثير بمصر و ربما وجدوا مطلوبهم.

و كان الرسم في اليمن أن يحفر لموتى كبارهم و يبنى فيها أزج، و هي قبورهم. و توجد في كتب الاخبار أخبارها _و ان كذبت مكتوباتها و أشعارها _و فيها كانت توجد السيوف المسماة قبورية. فلما قصد أحد التبابعة الصين و حدثت

⁽١) في البلغة ص ١٣٥ (الطرجهارة والناجود: الاشياء التي يُشرب فيها). و في مقدمة الادب ١ : ٣١١ (الناجود:دَنُّ كبير للخمر. و الاجّانة الكبيرة. و قدح الشراب).

و في اللسان (طرجهل): (الطرجهالة كالفنجانة. معروفة. و ربما قالوا: طرجهارة بالراء. قال الاعشىٰ : و لقد شربتُ الخمرَ اُسـ قَىٰ من إناءِ الطَّرْجِهاره).

و يُفهم من كلام البيروني انها دَنَّ أو حُبِّ أو جرة كبيرة يمكنَّ أن تُوضَع فيها المواد لإذابتها و مزجها في النار.

⁽٢) كلمة زَر، تعني الذهب بالفارسية. و تركيب الكلمة اعلاه يعني: الذُّهيبي ـبالتصغير لكلمة الذهب.

 ⁽٣) قال محققاً أزهار الافكار (حاشية ص ٦٧): (الصبغة الفرفرية purple of tyre صُنعت لأول مرة في جزيرة كريت و اشتهرت بها فينيقيا) قلت: الظاهر من المصطلح الانجليزي انها تعني اللون الارجواني الفاتح قليلاً.

به الحادثة دون بلوغها، افترق جنده فِرقتين، ثم استطاب احدهما المكان و قطنوه ـ و هم فيما ذُكر التبّت ـ و نزع الآخر إلى الوطن فرجعوا إلى الوطن بما معهم من الغنائم و الرقيق.

وَ حَدَثَ من المتخلّفين رسومُ اهل اليمن من الحفائر للموتى كالبيوت و كانوا يضعون فيها الجثة بما كان صاحبها يملك، و معه خواصه من النساء و قوتهن و حاجاتهن من اللباس و السراج لسنة، و يطمّون عليها، كأنهم اعتقدوا بالتناسخ مايعتقده الهند من العَوْد حتى تحرق النساء انفسهن مع موتى ازواجهن المحرقي الحثث.

و لما ذكرنا، لايزال قوم يعرفون بالنبّاشين يطلبون في بلاد الترك [١٦٨ أ] المقابر القديمة و يحفرونها فلايجدون فيها إلّا مالم تنفسده الارض من الذهب والفضة و سائر الفلز.(١)

⁽١) تنا قلت وكالات الأنباء يوم ١٩٩١/ ٥/٢٦ ماذكر ته صحيفة صينية رسمية تصدر ببكين «أنه صدر حكم بإعدام زعيمين لعصابة تضم ٦٠ شخصاً من لصوص القبور الذين يسرقون الذهب والفضة والأحجار الكريمة المدفونة مع الجثث لمساعدة أصحابها في حياة مابعد الموت. وذلك طبقاً لبعض المعتقدات الصينية. و قالت صحيفة هوان اليومية إن العصابة سرقت جواهر تقدر بـ ٩٠٥٠ دولار من ٥٠ هراً».



المقالة الثانية

في الفلزّات



الفلز يقع على كل ذائب بانفراده. و يقع على الجوهر المستنبط من المعدن و إنْ كان مختلطاً من عدة أصناف [منها] (١٠).

قال الله تعالى: «وألقينا فيها رواسي و أنبتنا فيها من كل شئ موزون. و جعلنا لكم فيها معايش».(٢)

فالأرض للزرع، و ربوعها التي تجري المعاملات فيها بالكيل، و ظهور الجبال للموزونات كالأدوية المقدّرة بالاوزان و حتى الحطب ان احتطب منها.

و بطونها خزائن للأثمان و لسائر مصالح الناس في المعاش. فلفظة: (فيها) إذا راجعة إلى الجبال. اذ الوزن للحَزْن و الكيل للسهل. و إنبات الجماد بالإنشاء و حسن التربية و الابقاء.

و قال الله تعالى: «أنزل من السماء ماءً فسالت أودية بقدرها فاحتمل السيل زبداً رابياً و مما يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية أو متاع زبد مثله. كذلك يضرب الله الحق و الباطل. فأما الزبد فيذهب جفاء، و أما ماينفع الناس فيمكث في الارض». (")

فالله تعالىٰ يضرب للناس في الحق و الباطل أمثالاً لايـعقلها إلّا العـالمون الذين يخشونه. و يمرّ عليها الجاهلون غير منتفعين بها بل مستخفين بها و بحقائقها.

ا) من قوله (الفلز يقع على...) إلى كلمة (منها) في الاصل و في ط موضعه قبل عنوان (المقالة الثانية:
 في الفلزات) إلّا في ن فإنه مسطور كما هو عليه اعلاه. و هو الصواب.

⁽٢) سورة الحجر ١٩_٠٠.

⁽٣) سورة الرعد ١٧.

والله لايستحي أن [١٦٨ب] يضرب مثلاً ما بعوضة فما فوقها. لأن قدرته على مافوقها كقدرته على مادونها، و كعجز من سواه عنهما. و حكمته تشتمل جميعها بالسواء. و الباطل بالحق أبداً مدفوع زاهق ذاهب جفاء كزبد السيول المائية. و كمثله من المائعة بالنار الملتهبة، فإن أزبادها و قليماتها تُطرح فتصير هباء لاينتفع بها ثم يبقى ماء الزبد على الارض مدةً ما، إذْ ليس فيها شئ باقياً على حاله و انما يعود اليها رجعاً إلى أصله.

اما نفع الماء الباقي في الارض الماكث فيها فظاهر جداً، لأن كل حيّ فمنه و

و امّا نفع الفلزة كذلك على اقتنائه إلى قسمين: ذهب و فضة، للاثمان، و منها تُبتغىٰ الحيلة و الحلية للزينة، و نحاس و حديد. و مابعدهما فمتاع دافع و نافع. و قد ذكر الطبيعيون ان الكبريت ابو الاجساد الذائبة، و الزئبق أمّها. تعيدها النار في الاذابة زئبقاً رجراجاً. فإن كان كذلك فهو أولىٰ بالتقدم في الذكر.

في ذكر الزئبق

يسمى زاووقاً، و منه التزويق في التصوير. و المزبّقات هي الدراهم الزيوف المطلية به. و كان في الايام التي لاتبعد عن أيامنا، قطاع دراهم غلاظ مملسة الاطراف و الحواشي إلى السواد و كأنها سنجات الموازين [١٦٩ أ] تسمى مزبقة. ذكروا انها كانت تعمل من الزئبق المعقود، و كانت تستعمل بمكة إلّا في المواسم. فإنهم كانوا يرفعون التعامل بها إلى ان يأخذوا من الحجيج ما معهم من الذهب والفضة، ثم يعودون عند عودهم إلى الزئبق والدينار المطوّق.

و منه بمزاوجة الكبريت في النار يعمل الزنجفر. لأن الكبريت يعقده و يولّد الحمرة فيه كما يولدها في الاسرب المحرق و يصيره اسرنجاً. و ربما سُوى بينهما

⁽۱) عن الزئبق، انظر: الصيدنة ص ٣٢٥. و الابنية ص ١٧٥. و المعتمد ص ٢٥٦. و نزهت نامه علائي ص ٢٥٦. رسالة آثار علوي ص ٩٤ـ٥١ عن كيفية تكوّنه. و نوادر التبادر ص ١٣١ حيث عده ضمن الادوية المعدنية. و برهان قاطع (جيوه) و عجائب المخلوقات ص ١٦٥. و في الحشائش (٢٠٠ أ) تحدث عن طريقة تصنيعه من الجوهر المسمى مامينون و أضاف: و قد يوجد الزئبق في شقوق معادن الفضة مجتمعاً يقطر قطرة قطرة كالماء. و من الناس من زعم انه قد يوجد في معادن له خاصة... و إذا شُرب قتل بثقله لأنه يأكل و يفسد الاعضاء الباطنة. و قد ينفع من مضرته اللبن إذا شُرب منه مقدار كثير و يتقيىء.

في التسمية بالسنجفرية، ثم يفضل المعمول بالزئبق(١) بالنسبة إلى الروم إذْ كان فيما مضىٰ يُحمل من هناك و لايهتدى ها هنا لغير الاسرنج.

والزئبق يفرّ عن النار الا ان يجعل في مغرفة حديد محماة، فإنه يستقر فيها مدةً (٢) و ذلك لأن الزئبق سيال كالماء. فالنار تبخّره بتبديد الاجزاء. و إذا اجتمعت و انضمت عادت زئبقاً كعود المبخّر من الماء ماءً عند مزايلة الحرارة إياه و انحصاره في مضائق.

و هو غوّاص في الاجساد الذائبة بسهولة، و في الحديد بعسر. كسّار للذهب مفتّت إياه بجرمه و برائحته ان فاحت من النار و أمرّتها ريحٌ على ذهب بعيد عنه، بل تفسد رائحته الصُنّاعَ و الصاغة و تؤدي بهم إلى التهيج و التورّم و الفالج.

ولعسر تعلَّقه بـالحديد إلَّا مـع الذهب يَـدُهنون الدروع[٦٩اب] والبـيض بملاغم الذهب ثم يفضضونها بملاغم (^{٣)} الفضة.

و لم يعرف جالينوس حقيقة حاله، أهو معدني أم معمول عمل الاسفيداج و المرتك؟ (٤)

⁽١) ه: يعني ربما سمي الاسرنج زنجفراً كما يُسمىٰ المعمول من الزئبق و الكبريت كذلك، ثم يفضل هذا على الاسرنج بأن يقال: زنجفر رومي، أي معمول من الزئبق و الكبريت. و غير الرومي معمول من الكبريت والرصاص، و هو الاسرنج.

⁽٢) في برهان قاطع (ژيوه) قال عن الزئبق (والعرب يدعونه الفرّار).

 ⁽٣) في كتاب المصطلحات العلمية والفنية (ملغم Amalgam: المادة الناتجة من الجمع بين الزنبق و بين فلز آخر أو أكثر).

قال الدكتور شيباني في حواشيه على كتاب الاسرار ص ٤٩ ٥ ان الكلمة يونانية و دخلت اللغة العربية و هي تعني العجين الطري.

⁽٤) ه: قال المجريطي في رتبة الحكيم: ان الزئبق لامعدن له في جميع الدنيا إلا في الاندلس. و قال: انه وقف عليه في معدنه و شاهد عيون الزئبق في تراب معدنه في مدرة من مدر المعدن. واسم المجريطي، مسلمة. هو من اهل قرطبة، فإنه يقول جزيرتنا المسماة بلساننا الاندلس. يقول ذلك في هذا الموضع. و لكلامه ظاهر و باطن، لكن ظاهر كلامه صحيح و باطنه صحيح و إن اختلف المعنيان. والله اعلم. قال ابن البيطار: و قد حكي ان أصله من آذربيجان من كورة تسمى السيس. قال: و بالاندلس معدن ليس بالجيد. قال و ظن جالينوس و ديسقوريدس أنه مصنوع.

فائدة: حكى روسم في كتاب المصاحف: إن الزئبق يغش و يصنع من القلعي والرصاص بثلاثة اشياء:

و حكىٰ ابن مندويه عن ما سرجويه انه معمول.

و قال غيره: من الاسرب.

و ليس كذلك. فإنه مستخرج من أحجار حمر تُحمى في الكور حتى ينشقّ و يتدحرج الزئبق من البزال. و منهم من يدقها و يقطرها في آلات لهـا عـلى هـيئة التقطير بالقرع و الانبيق، فيجتمع الزئبق في المقابلة.

و جميع الاحجار تطفو على وجه الزئبق ما خلا الذهب فإنه يــرسب فــيه بفضل الثقل، لا أنّ الزئبق يتعلق به و يجذبه إلى نفسه ــكما ظنَّ قوم ــ. و قد امتحنّا ذلك بشرائطه فأسفر ذلك انه من خصوصية الثقل فيه.

و كما جعلنا قطب الاعتبار في الجواهر مائة من الياقوت الاكهب، فكذلك نجعله في هذا الفن مائة من الذهب الابريز المخلّص مراراً. و وزن الزئبق المساوي [حجمه] لحجمه أحد و سبعون من القطب. والله الموفق.

احدها: أن يدلك بخرقة كتان دلكاً قوياً فإن علق بها شيء فهو مغشوش. و الثاني: ان يوضع عليه خل،
 فإن صديء و تغير فهو مغشوش. الثالث: ان يوضع عليه ماء، فإن تغير و أكمد فهو مغشوش. ذكر ذلك
 روسم في موضعين من كتابه، فجمع منهما هذه الامتحانات الثلاثة.

قلت: عن روسم أو روشم المصري (تاريخ الحكماء ١٨٦)انظر: سزگين. تاريخ التراث العربي ٤: ١٠٤ ــ ٥٠٠. وعن المصاحف بصورة عامة انظر سزگين ايضاً ٤: ٨٤ـ٩٣.

فى ذكر الذهب

هو بالرومية خروصون. و بالسريانية ذهبا. و بالهندية سورن. و بالتركية آلتُن. و بالفارسية زَر. و بالعربية _بعد الذهب _ النُّضار.

(۱) عن الذهب و خواصه و كيفية تكونه و الاستفادة منه في العلاج، انظر: نزهت نامه علائي ص ١٤٨ عـ ٢٤٨ و الابنية ص ١٦٠ حيث قال (انه يقوي القلب و البدن. و يشفي من خفقان القلب، و يقوي العين، و يمتص الرطوبة منها ببطه). و المعتمد ص ١٧٩ حيث نقل خواصه و منها (اذا علق الذهب الابريز على صتبي، لم يفزع و لم يصرع). رسالة آثار علوي ص ١٥٨ و. جهان نامه ص ١٩٠ دائرة معارف البستاني ١٤٨ ١٨ ١٨٠٤ عيث قدم مؤلفها بحثاً متكاملاً. و عجائب المخلوقات ص ١٩٠ دائرة معلومات فولكلورية عامة: (لما كان الذهب نفيساً، فقد ارتبط منذالقدم بالدين، واستخدم في صناعة الاصنام، وكان يقدم قرباناً للإله. وجاء في الربح فيدا: ان من يجود بالذهب، يحظى بحياة كلها ضوء و مجد. و قد اعتقد الاقدمون ان الذهب يتولد من شعاع الشمس، و ان حرارة عروق ماتحت الارض تحرق ببطو كل شيء تنصل به و تحول هذه المواد إلى ذهب. و يعتقد بعض القبائل البدائية أن للذهب روحاً، و من ثمّ يحيطون الذهب بكثير من المحظورات. ففي بعض الجهات لايستخرج الذهب إلا بعد التهرا بصلاة و صيام. و في سومطرة يحظر حمل القصدير والعاج و مواد اخرى إلى منجم الذهب حتى لا تهرب منه روح الذهب. و في الملايو يعتقد الناس ان غزالاً ذهبياً يملك الذهب و أن في وسعه ان يهب هذا الذهب لمن يشاء أو يمنعه ممن يشاء. و منذ القدم ساد الاعتقاد بأن للذهب قوة سحرية شافية لكثير من الامراض. و يعتقد ان الذهب مفيد خاصة في علاج امراض العين و السوداء و خفقان القلب و وداء الثعلب. و إذا أثقبت الأذن بإبرة من الذهب لم تلتحم. و إذا كوي بالذهب موضع لم ينقط و برى و وداء الثعلب. و إذا أثقبت الأذن بإبرة من الذهب لم تلتحم. و إذا كوي بالذهب موضع لم ينقط و برى و وداء الثعلب. و إذا أثقبت الأذن

[۱۷۰ أ] و يقال لما استُغني عنه بخلوصه عن الاذابة، العقيان. و أظن منه سمي العقيان. و هو مثل الموجود في براري السودان بنادق كالمهرجات (١) يلتقطها من دخلها من اهل سفالة الزنج. و يجيء في الشعر، قال:

كمستخلصِ العقيانِ جـادَ مـحكّهُ و طابَ على إحمائهِ حـين يُـوقدُ والتبر يقع على الذهب و على الفضة كما هو قبل أن يُستعملا في عـمل. و بعضهم يدخل فيهما النحاس.

و فهم من يوقع التبر على جميع الجواهر الذائبة قبل استعمالها إلّا انه بالذهب أعرف منه بالفضة و غيرها.

و قيل: ان الذهب سُمّي بالذهب لأنه سريع الذهاب بطي الاياب إلى الاصحاب.

و قيل: سُمّي [بالذهب] لأنّ من رآه في المعدن بهت له و يكاد عقله يذهب. و يقال رجل ذهب، إذا اصابه ذلك.

و قبل لديوجانس: لم اصفر الذهب؟ قال: لكثرة اعدائه، فهو يفرَق منهم. و في ديوان الادب: (٢٠) ان العسجد هو الذهب. قال: و هذا الاسم يجمع الجواهر كلها من الدرّ والياقوت. و ليس كذلك. فإن الذهب وحده إذا سمي عسجداً و لم تسمَّ تلك الجواهر على حدتها عسجداً. لزمت الصفة الذهب و فارقتها.

و كأنه ذهب إلى تاجٍ من عسجد و قد تضمّن تلك الجواهر فظنّ ان العسجد

[→] سريعاً. وكان الصينيون يعتقدون ان ورق الذهب علاج ناجع للامراض، و ان مرهماً يحتوي على
الذهب دواء شاف يجدد حيوية الجسم. و يعتقد الناس في الغرب ان الذهب المذاب في حامض ترياق
فعّال. وكان المنجمون يزعمون ان الذهب الذي يصهر تحت ابراج معينة يشفي التهاب الزائدة الدودية.
و كان هناك من يعتقد ان بيتاً مناسباً من الشعر يكتب بماء الذهب يشفي المريض. و لمّا كان الذهب
لايصدأ فإن هذا جعل بعض الاطباء يقولون ان الذهب تعويذة واقية. و يعتقد البعض ان حك دُمَّل الجفن
تسع مرات بخاتم زواج من الذهب كفيل بشفائه). (معجم الفولكلور ص ١٢٦).

أُخيَراً يمكن مراجعة دَائرة معارف البستاني ٨: ٢-٤٥ـ٣٠٤ لمطالعة الحالات المرضية التي ينفع فيها العلاج بالذهب المذاب كداء الخنازير و الزهري و غيرهما.

⁽١) جمع مُهْرَه، و هي الخرزة باللغة الفارسية.

 ⁽٢) من تأليف اسحاق بن ابراهيم الفارابي خال الجوهري صاحب الصحاح في اللغة (معجم الادباء ٢:
 ٨١٦ و قال انه توفى عام ٥٠٥٠هـ والمشهور انه توفى عام ٥٠٥هـ (انظر مثلاً تاريخ الاسلام ٢٥٠ ٤٦٤).

وقع على كل واحد منها و ليس [١٧٠ ب] يمتنع ان يقال في مثله: تاج من ذهب. و الذهب لايتجه إلّا على الذهب وحده، و لايقع على شئ معه، و لكن يكتفىٰ بذكره عن ذكر ما عليه، اذ التاج لايخلو من الترصيع. فالعسجد هو الذهب فقط.

و من اسمائه، الزخرف. و هو في الاصل مازُيِّن من القول حـتىٰ راح فـي معرض [الصدق]. ثم نقل إلى التزويق و التزيين في صناعة التصوير و منه إلى الذهب. قال الله تعالىٰ: «أو يكون لك بيت من زخرف»، (١١ مزيّن منقوش بالذهب.

و ربما جاد سنخ الذهب في معدنه، و ربما لم يَجُدُ كذهب المعدن المعروف بتوت بنك بزروبان في خضرته. و ذهبِ الختّل في صفرته. و ذهب ناحية نغز^(۱) و الافغانية في خفّته، إمّا ذاتية و إمّا بنفاخة مملوءة هواء أو ماء.

ثم انَّ منه مايتصفّىٰ بالنار إما بالإذابة وحدها أو بالتشوية المسمّاة طبخاً له.

والجيّد المختار المسمّىٰ لقطاً _لأنه يُلقط من المعدن قطاعاً _يسمىٰ ركازاً. _ و أركز المعدن: إذا وجد فيه القطع سواء معدن فضة أو ذهب _ و ربّما لم يخلُ من شوبٍ ما، فخلصته التصفية حتىٰ اتّصف بالإبريز لخلاصه، و يثبت بعدها على وزنه و لم يكد ينقص في الذوب شيئاً. قال ابواسحاق الصابي: (٣)

صُليتُ بنارِ الهمِّ فازددتُ صفرةً

كذا الذهب الابريز يصفو على السَبْك

[۱۷۱ أ] و قال ابوسعيد بن دوست: (٤)

أرى الشيخ ينقص في جسمهِ ويزدادُ بالسِّنِّ في حِـنْكتِهُ كما ينقص التبر في وزنهِ ويزدادُ بالسبك في قيمتِهُ ولمثله قيل: ان الزاهد في الذهب الأحمر أكرم من الذهب الاحمر.

⁽١) سورة الاسراء ٩٣.

⁽٢) لم نهتد إلى تحديد موضعها و يبدو أنها من بلدان ماوراءالنهر.

⁽٣) ابراهيم بن هلال المتوفى عام ٣٨٤ ه صاحب الرسائل المشهورة والنظم البديع (انظر ترجمته في وفيات الاعيان ١: ٢٥-٥٤).

 ⁽٤) في يتيمة الدهر ٤: ٢٥ ٤- ٤٢٨ حيث ترجمته انه ابوسعد عبدالرحمن بن محمد بن دوست و قال عنه انه من اعيان فضلاء نيسابور و أفرادهم. يجمع بين الفقه و الادب.

و ربما كان الذهب متّحداً بالحجر كأنه مسبوك معه، (١) فاحتيج إلى دقّه والطواحين تسحقه. إلّا انّ دَقّهُ بالمشاجن أصوب و أبلغ في تجويده، حتى يقال انه يزيده حمرة. و ذلك _ انْ صدق _ مستغرب عجيب.

والمشاجن هي الحجارة المشدودة على أعمدة الجوازات المنصوبة على الماء الجاري للدق، كالحال بسمر قند في دق القنّب للكواغذ.

و إذا اندق جوهر الذهب وانطحن، غسل عن حبجارته، (٣) و جمع الذهب بالزئبق، ثم عُصر في قطعة جلد حتى يخرج الزئبق من مسامه و يطير مايبقى فيه منه بالنار، فيسمى ذهباً زئبقياً و مزبقاً والذهب الذي بلغ النهاية التي لا غاية وراءها من الخلوص. كما حصل لي بالتشوية بضع مرات لا يؤثر في المحك كثير أثر و لا يكاد يتعلق به. ولكاد يسبق جموده إخراجه من الكورة فيا خذ فيها في الجمود عند قطع النفخ.

و أغلب الظن في الذهب المستفشار (٣) أنه هو للينه. و انه كان في ايام الفرس محظوراً على العامة من جهة [١٧١ ب] السياسة و كان للملوك خاصة. و يشبهه في التشبيه قول ذي الرمة:

كأن جلودهن مموهات على أبشارها ذهبا زلالا(٤)

فالزلال من صفات الماء، و لكنه لمّا ذكر التمويه و أصله من الماء، وصف المشبّه بصفاته. و الماء الزلال أصفى الاشياء و أشرفها. فأضاف جلالته إلى الذهب كما تقدم في قول ابى ذؤيب:

⁽١) في دائرة معارف البستاني ٨: ٣٩٢ (يكون الذهب في المعادن على شكل خيوط و حراشف أو قطع لامعة أو قشور أو حبوب أوشذور أو غيرها مخلوطاً من «١» إلى « «٤» في المائة من الفضة و بمقادير قليلة من النحاس أو الحديد أو الزئبق أو البلاديوم أو البلاتين أو الاريديوم. و يكون غالباً مخلوطاً بمواد أخر كأكاسيد الحديد و المركبات الرصاصية و البزموت و حجرالدم و الكوارتز و حجارة معدنية مختلفة متبلورة و غيرها).

 ⁽٢) طريقة عزله من غيره من المعادن و الطين بواسطة غسله في الماء، تسمى التصويل و قد شرحها البستاني في دائرة معارفه ٨: ٣٩٢.

⁽٣) شرحنا هذه الكلمة فيما مضي.

 ⁽٤) في اللسان (زلل): ذهب زلال. فينبغي ان تقرأ كلمة (مموهات) بفتح الواو المشددة. اما في اساس البلاغة (زلل) فهو: ذهباً زلالاً.

يدوم الفراتُ فوقها و يموجُ

و قال عبيدالله بن قيس الرقيات:

كأن مــتونَهن تــظُل تُكســي شعاع الشمسِ أو ذهباً مـذابـا و ذهب هو أيضاً إلى التعظيم، و إلّا فالذهب و الفضة والنحاس إذا أُذيـبت تساوت في اكتساب الحمرة.

و قالت هند بنت عتبة:

ف من يك ذا نَسَبِ خاملٍ فالله ماءِ الذهب محلول تقلبها الملوك و لعاً بها و قال حمزة: ان سيبه (١٠ كانت كرة من ذهب محلول تقلبها الملوك و لعاً بها كما تقلّب الآن أكر اللخالخ. و كان إذا قبض عليها انساب الذهب من بين أصابعه كأنه عصره فانعصر. والمستفشار: هوالشراب المعصور بالأرجل للعوام.

فأما سيلان الذهب المذكور بالعصر، فما أبعده. و انما يسيل بعصر المطرقة من بين حديدتي السكة. و لتصديق الكذب و صفه بالحلّ. و الذهب المحلول عند [٢٧١ أ] الكيميائيين يكون في الزجاجة ماءً أصفر رجـراجاً قـد زالت ذهبيته و صفرته الباقية فيه كالزرنيخية. و من أمثاله في كتاب سِفْر الملوك _من كتب اليهود _ انه كان في جملة هدايا حيرام ملك صور إلى سليمان عليه السلام درع و درقات و ذهب سائل يَعْلَلِي. (٢)

و توجيه وجه لهذا أسهل. لكن قول التحف بالصحراء سخف. و كأن أبا نواس أو ابن المعتز أخذه من هذا في قوله:

وَزَنَّا لها ذهباً جامداً فكالتُّ لنا ذهباً سائلا

والخيوط الذهبية التي سنذكرها أولى بأن تتهم بالسيلان. و لكن حين يوقف على حقيقة سيلان الذهب بها.

 ⁽١) في الاصل من غير نقاط. و قد قرأها كرنكو: سيبه. و يبدو انه هو الصواب. و كلمة سيب تعني
 التفاح في الفارسية. و قد وضع حمزة لها تاء تأنيث وكأنه اراد تعريبها. و إمساكها باليد و عصرها يدعم
 الافتراض بانها بحجم التفاحة.

 ⁽٢) في سفر الملوك الاول من العهد القديم (١٠: ١١) (سفن حيرام التي حملت ذهباً من أوفير) و في
 ١٠ ٢٢ (اتت سفن ترشيش حاملة ذهباً و فضة و عاجاً و قروداً و طواويس). و ليس في ذلك مايدل علم كون الذهب سائلاً.

و حدَّث من شاهدَ عند بعض التجار قطعة ذهب كأنه سيلان المـوم^(١)مـن الشمعة خلقةً لاصنعة. قال:

و هلْ عارٌ على الذهب المصفّى إذا وازته سنجاتُ العيارِ و متى وازى الذهب المصفّى الوزن لم يساوِ حجمه. و سنجاتُ العيار _ في الاغلب _ تكون من حديد. و نسبة حجم الحديد إلى حجم الذهب المتساويين في الوزن نسبة مائة وأحد و خمسين إلى ثلاثة و ستين. يقنعك فيه ان كفّتي ميزانك إذا وسعتا شيئاً واحداً كانتا متساويتين في الوزن مضروبتين من جنس واحد [۱۷۷ ب] ثم وازيت فيهما ذهباً مع غيره حتى توازيا، ثم ادليتهما معاً في الماء وشلتهما بعد الغوص في الماء، أنّ كفة الذهب ترجح، لأن مادخلها من الماء اكثر مما دخل الكفة الاخرى. (١) والله أعلم.

في ذكر أخبارٍ في الذهب و معادنه

ماء السند المار على ويهند ("" _قصبة القندهار _ يعرف عند الهند بنهر الذهب. و حتى ان بعضهم لايحمد ماءه لهذا السبب. و يسمى في مبادئ منابعه موه، ثم إذا اخذ في التجمع يسمى كرش _اي الاسود _لصفائه و شدة خضرته لعمقه. فإذا انتهى إلى محاذاة مَنْصَب صنم شميل في بقعة كشمير على سمت ناحية بلور ("كا سمى هناك

⁽١) هو الشمع بالفارسية.

⁽٢) ه: يعني لصغر حجم الذهب وكبر غيره.

⁽٣) في حدود العالم ص ٢١٤ (و يهند: مدينة كبيرة ملكها يسمى جيبال و هو تابع لسلطة راي قنّوج. و فيها مسلمون قليلون، و تأتي بضائع الهند في الغالب إلى هذه المدينة، و هي المسك و الكؤوس المنحوتة من الاحجار الكريمة) و قد أضاف مينورسكي في الهامش بأن ويهند تدعىٰ اودبهانده، و أوهند، و هندي، و انها تقع بين نهري السند و كابل.

⁽٤) في الاصل: بلول. قال مينورسكي في حواشيه على حدود العالم ص ٣٥٨ إنها هي التي وردت عند ماركوبولو باسم بولار. ثم نقل عن تاريخ رشيدي انه يحدها من الشرق ولاية كاشغر، و من الشمال بدخشان، و من الغرب كابل (لمغان، و من الجنوب كشمير. و قد ذكر مؤلف حدود العالم في نفس الصفحة مايدل على ان اهلها يقدسون الشمس حيث قال ضمن ذكره لنواحي و مدن بلاد ماوراءالنهر (بلور:بلاد عظيمة و لها ملك و يقول أهلها: اننا ابناء الشمس. و هم لايستيقظون قبل شروق الشمس، و

ماء السند. و في منابعه مواضع يحفرون فيها حفيرات في قرار الماء و هو يـجري فوقها. و يملأونها من الزئبق حتى يتحول الحول عليها ثم يأتونها و قد صار زئبقها ذهبياً. و هذا لأن الماء في مبدئه حاد الجري يحمل الرمل مع الذهب كأجنحة البعوض رقة و صغراً و يمرّ بها على ذلك الزئبق فيتعلق بالذهب و يـترك الرمـل يذهب.

و يحكون عن شرغور^(۱) أنّ بها عيناً هي لواليهم الخان خاصة لايقربها [۱۷۳ أ] أحد. و هو يكسحها كل سنة و يستخرج منها ذهباً كثيراً. و لاشك انها من جنس ما ذكرناه من ماء السند، قد احتيل لموضع منها محدود حتى يرسب فيه الذهب و لا يتجاوزه به الماء.

و على مثله الذهب المأخوذ من ماء جيحون في حدود ختلان، فإنها أقرب إلى منابعه المنحدرة من على، و عندها تفتر قوة الماء الحامل للذهب باقترابه من المستواة فيعجز عن حمله و يخليه للرسوب. فإذا استخرج مع الرمل و التراب مُيِّزَ بالغسل و جُعل بالعصر والنار بنادق مزبقة.

و أخبرني من شاهد في جبال الختل(٢) قرية سماها، و انها خالية عن الميرة و النعمة أصلاً. و إنما معاشهم بتربّص الامطار الربيعية، فإنها إذا جادت و أسالت خرجوا عند هدوّها و إقلاعها بسكاكين و أوتاد حديد ينحتون بها عن المسايل و

 ⁻ يقولون: لاينبغي للابن أن ينهض قبل نهوض والده من النوم. و يسمون ملكها، ملك بلورين. و ليس في
 هذه البلاد ملح إلّا ما يؤتى به من كشمير).

⁽١) عن شرغور، راجع الحاشية ٣٣٧، و قد ذكرها البيروني في القانون المسعودي ٢: ٥٥٠ ضمن بلاد الصين و قال ان اسمها بالصينية سنقو و هو مهاچين في تحقيق ماللهند ص ١٤٧ (مهاچين هي الصين العظمئ). و لمناسبة الحديث عن الذهب في الصين (فقد حصلت شركتان كنديتان للتنقيب عن الذهب على حق لاستخراجه من مناجم في عدد من انحاء الصين، حيث حصلت الشركتان على ٧٥٪ من اسهم منجم يقع في منطقة لياو لنغ شمالي شرق الصين، و آخر في منطقة شان كنغ جنوبي البلاد. و كانت الصين قد أعلنت عن قرارها بفتح عشرة مناجم للذهب في انحاء متفرقة من البلاد، و هي تعتزم رفع انتاجها من المعدن الثمين علماً بأنها من كبار مستهلكي الذهب في العالم. و قد علم ايضاً ان شركات اميركية و استرالية و جنوب افريقية حصلت على حقوق مماثلة للتنقيب عن الذهب في الصين). راديو كندا الدولي ١٩٩٤/١١/٢٠

⁽٢) اشار مؤلف حدودالعالم ص ٣٤٨ إلى وجود الذهب في ختلان أو ختل.

يكشفون طينها عن ذهب كسقائف بيض مضروبة مطولة، و كخيوط بآلات الصاغة محدودة، و يجمعونها لأثمان مايحمل اليهم من الميرة واللحوم و سائر الحوائج. و لولا ذلك لما قصدهم أحد. و لولاه ما أمكنهم _ سكناهم فيها مدة. والله أعلم بمصالح خلقه.

و وُجد بزروبان خيط ذهب عدة أذرع على غاية الدقـة كـالممدود بـالآلة لخياطة وجوه الصنادل و المكاعب و الخفاف للتزيين.

[۱۷۳ ب] و يذكر الهند من أهل كشمير ان في أرض دود _ و أهلها يُسمون بهتاوران، و هم مصاقبون لهم من ناحية الترك (۱٬۰ _ ربما يوجد في المزارع كأثر ظلف البقر، فيه قطعة ذهب خفيف متّضع القيمة ينسبونه إلى ثور مهاديو رئيس الملائكة اتحف بها ثور صاحب المزرعة.

و لامحالة ان تلك القطع قليلة و التراب مختلطة في تلك الارض، لايوصل اليها بطلب لقلّتها. ثم انه يتفق في الندرة أن يطأها ظلف مرتعي أو حارث فسيزلق عليها فيظهر. ثم يجعل جُزئيّها كلياً و إنْ كان أقلياً.

و وجد بزروبان^(۲) حجر صغير كأنملتين على هيئة الطبل الكراعة، متضايق الوسط فيه حلقة ذهب كأنّها خلخال في الساق، و آخر متطاول كقصبة الزمرد مثقّب بالطول، منسلك فيه قطعة ذهب كالسلك.

قال: و وجد في شِعب من جبال كشتان _ و مــاؤه أحــد مــنابع جــيحون ــ دندانچة^(٣) ذهب وزنها اربعة عشر رطلاً.

قال: وَ وَجَدَ شاه و خان في وادٍ بناحيته قطعة ذهب اتّزنت ستين رطلاً.

و وجد أحد طلاب الذهب و مستنبطيه في شعب الشراشت قطعة ذهب وزنها ثمانون رطلاً. و طالبه دهقان الناحية بها، فالتوى عليه، و خسر في المطالبة ما كان

⁽١) عن المواقع اعلاه قال البيروني في تحقيق ماللهند ص ١٤٧ (و أما ماء السند فإنه يخرج من جبال أنْنُك في حدود الترك. و ذلك انك إذا أصحرت من شِعب المدخل. كان عن يسارك جبال بلور و شميلان على مسيرة يومين أتراك يسمون بهتّاوريان، و ملكهم بهتّ شاه و بلادهم كِلكِت و أسوره و شلتاس، و لسانهم التركية، و كشمير من إغاراتهم في بليّة).

⁽٢) قد تكلمنا فيما مضيّ.

⁽٣) دندان: السِّن باللغة الفارسية. و دندانچه: مصغَّره.

يملك من العين. و مانفعه حتى أخذ المطلوب منه. و ثقبه الدهقان للسلسلة و شدّه بها في عرصة داره للمباهاة به.

و وُجد في معادن سرشنك من زروبان قطعة ذهب مصمتة كانت ذراعاً في ذراع. [١٧٤ أ] أبرزت من معدنها في بضعة عشر يوماً.

و على التقدير يجب ان يكون وزنها مقارباً للستة ألف رطل. فإنّ المكمّب الذي ضلعه ذراع إذا كان من الماء اتّزن ماهو جزء من تسعة عشر إذا كان ذهباً.

و كان اليهود وجدوا في سنك زريـر مـن زروبـان قـطعة ذهب كـالسبيكة العريضة المنتصبة، و لم تنقطع الا بعد قريب من عشرة أذرع.

و يوجد في معادن أرض البحب^(۱) عرق الذهب. إذا كان مجتمعاً، فامًا متزايداً في غلظه على دوام الحفر والاتباع. و إمًا متناقصاً فيهذ فأمّا المتناقص فيفضي بالحفرة إلى الاضمحلال و الفناء. والمتزايد مرجوّ أن يبلغ بهم إلى المنبع. و إن كان متفرقاً، فإما متكاثراً و إما متقللاً، و الحال فيهما ماتقدم في المجتمع.

و أما ذلك المنبع، فذكروا انه كحجر الرحى و يزداد عليه و ينقص. و تــلك العروق متشعبة في جميع جهاته كانبعاث الشعاع من الشمس.

و منه أخذ عبيدالله الملقب بالمهدي (١) الذي هو صاحب مصر و المغرب، مسبك ذهبه كأحجار الارحية المربعة الشكل لمّا بنى المهدية على ساحل البحر وراء برقة. و كان يلقي ذلك الذهب في دهليز بابها، إذ ليس يقدر المختلس على استلاب شئ منها بسبب البوّاب الموكل بها لحفظها و قصر المدة مع شدة الخوف والروعة. والا فليس بينها و بين ذلك المنبع الموجود في أرض [١٧٤ ب] البجة فرق إلّا بالخوف في ذلك، والامن في هذا. ولولاه لأفنوها على الازمنة، و للحسوها بالألسنة، و ان كانت كالسيوف والاسنة.

و كذلك راج البها ملك الزابج (٣) _ و تفسيره ملك الملوك أو عظيمهم _ يسبك

⁽١) كذا في الاصل من غير نقط. و في ط: النجب. و احتمل كرنكو في الهامش أن تكون النخذ الذي ذكره ابن خرداذبه ص ٣٣بين الفارياب و الجوزجان.

⁽٢) هو عبيدالله بن محمد مؤسس دولة العلويين بالمغرب مات سنة ٣٢٢هـ (كرنكو).

⁽٣) في كتاب: من اخبار الصين و الهند للسيرافي ص ٥٨ قال ان الملك يُعرف بالمهراج في مدينة الزابج، ثم ذكر كيفية جمعه للبنات الذهب (ص ٥٩) و لاذكر للتماسيح.

دخله لبنات ذهب و يلقيها في البحيرة في جزيرة يدخلها الماء بالمدّ و تستقر فيها التماسيح. فإذا أرادوا رفع شىء منها نفى التماسيح بكثرة الصياح من الناس فخلت البحيرة منها و رفع ما احتاج اليه و هي محوطة، فقاصدها بالسرقة محتاج إلى جمع زَحَماتٍ للتصايح.

و بسفالة الزنج ذهب في غاية الحمرة يوجد على تدوير الخرز في أرض سودان المغرب يبلغها الموغِل فيها _ كما قيل _ في اعتساف امثال تلك البراري في مثل المدة المذكورة، يتعذر إلّا بالاقتدار على حمل الزاد، إن كانت العلّة فيها مزاحة. ثم نعلق بعد هذا خرافات. و ذلك ان من رسم تجار البحر في مبايعات الزابج و الزنج أن لا يأتمنوهم في العقود، و إنما تجيء رؤساؤهم و كبارهم و يرهنون انفسهم حتى يستوثق منهم بالقيود، و يُدفع إلى قومهم مأأرادوا من الامتعة ليحملوها إلى أرضهم و يقتسموها فيما بينهم. ثم انهم يخرجون إلى الصحارى في طلب [٧٥ أ] أثمانها. و لا يجد كل واحد من الذهب في تلك الجبال إلّا بمقدار ماخصة من المبلغ _ زعموا _ و يكون الموجود على مثال النوى و ما أشبهها. فيجيؤن به إلى المراكب و يسلمونه إلى مراكبهم و رهائنهم حتى يؤدّوه. و يرفعون الوثاق عنهم و يظلقون بالمبارِّ والتحف. و يغسل التجار ذلك الذهب أو يحمونه بالنار احتياطاً. يظلقون بالمبارِّ واحد أنه جعل من ذلك الذهب قطعة في فيه فمات لوقته.

والاحتياط فيما اتهم او جهل أمره الاخذ بالحزم. فمن عادة البحريين أن يترصدوا للقردة فما تناولت منها تناولوه و ذلك لتقارب المزاجين بتقارب الهيئتين.

و على مثله تكون المبايعة مع من جاء إلى المراكب من أهل الجزائر في نقائر (١) أو سباحةً. و ذلك ان كل واحد منهم و من التجار يلوّح ما عنده للتعاوض إلى أن يقع التراضي عليها فيما بينهم، ثم يضع التجار متاعهم في كفة آلة على هيئة الميزان و يدلونه إلى حيث لاتصل ايدي الواردين. والنواتية تشرف عليه بالمرادي، ثم ترسل الكفة الاخرى إلى الواردين فيضعون فيها مامعهم، و تشال مع حطّ ثم ترسل الكفة الاخرى إلى الواردين فيضعون فيها مامعهم، و تشال مع حطّ

 ⁽١) في اللسان (النُقرة: قدر يسخن فيها الماء و غيره). و عليه فالنقائر نوع من الزوارق شبيهة بالقدر.
 أي القُفَّة المتعارف عليها في نهري دجلة والفرات. و قال كرنكو انها سفائن صغيرة تُنحت من سوق الشجر.

الاخرى. فيصل كل واحد إلى حقّه بمثل [١٧٥ ب]اختلاف الصيد. وإذا تغافلوا عن ذلك، وثب اولئك إلى ما دُلّى اليهم و فازوا به [و] لادرك لهم و لا لنقائرهم.

كالاعرابي الذي جاء إلى الحجيج بظبي يبيعه فاشتُريَ منه و وفّي الثمن عليه. و سألوه كيف اصطاده؟ فقال: عَدْواً. و لم يصدّقوه. فقال: اشتروه مني ثانية و خلّوه لأجيئكم به. ففعلوا. و لما تباعد الظبي تبعه الاعرابي عدواً و هم ينظرون اليه حتى اقتنصه و جاء به و سلّمه اليهم و استوفى الشمن الشاني. و قد حفروا لشيّه كالقرموص (۱) فلما أدرك و وُضع على السفرة بالخبز و الآلات أخذ الاعرابي خيط السفرة و مدّه حتى انطوت و حملها و وقف بإزائهم و قال: ايها الفتيان! هذا الظبي كان حياً و ما فاتني مرتين، فكيف ينجو مني و هو مذبوح مشوي. و أنتم اصحاب نعمة ـ زادكم الله ـ و عَيِّلي جياع ينتظرون ما أعود به عليهم. و قد وسعتم الضيافة عليهم. فقبل الله منكم و جازاكم الخير. و ذهب يتربّم بالشعر كالمستهزئ بهم.

و قد يضاف إلى ما قلنا أساطير أخرى من نبت الذهب في تـك البراري كالخرز، و انه لايعثر عليه إلّا عند طلوع الشمس بلمعان شعاعها عليه. (٢)

⁽١) الحفرة.

⁽٢) قال المروزي في طبائع الحيوان (٢١١ ب): (و في سفالة الهند في أقصاها. أرض يقال لها زمين زر. أي أرض الذهب, ينبت فيها الذهب كما ينبت الكلاً. و التجار يقصدونها و لايمكنهم أن يدخلوها إلاّ ليلاً. لأن فيها من النمل الفرسان مايبلغ عظمه عظم كلب. و تأكل الناس و غيره من الحيوان. و هي تلحق الجواد المسترعف والنجيب المزجى. و من فرسان النمل الكبار نوع له قرون كبار متسعة شبيهة بقرون الأيائل. سود اللون عظمى الجرم. وكنا نستبعد ذلك حتى حُمل إلى حضرة السلطان الاعظم قرناً واحداً (كذا) من قرونها. وكان على ماوصفنا. و وزناه فكان وزنه مئتي درهم. فقضينا منه العجب. و ذلك في شهور سنة اربع عشر و خمسمانة).

و في عجائب الهندص ١٩٥ (: (بأعلى بلاد الزنج، معادن الذهب وهي خوارة واكثر المعادن خوارة و ان الرجال يحفرون فيها لطلب الذهب، فربما نقبوا على ارض منخرقة مثل أرض النمل، فيخرج عليهم نمل السنانير كثير فياً كلونهم و يقطعونهم قطعاً. و قد كان أحمد بن هلال امير عمان، حمل في سنة ست و تلثمائة في جملة هدية حملها إلى المقتدر، نملة سوداء في قفص من حديد مشدودة بسلسلة، في قدر السنور. و ماتت هذه النملة في الطريق بناحية ذي جبلة، فجُملت في الصّبر و حملت إلى مدينة السلام صحيحة ورآها المقتدر و أهل بغداد. و ذكروا انهم كانوا يطعمونها كل يوم منوين شرائح غدوة و عشاة).

فأما تلك الاراضي و براري السودان[١٧٦ أ] كلها فأنها في الاصل من حمولات السيول المنحدرة من جبال القمر والجبال الجنوبية عليه منكبسة كانكباس أرض مصر بعد أن كانت بحراً. و تلك الجبال مذهبة و شديدة الشهوق. فيحمل الماء اليها بقوّته القطع الكبار من الذهب سبائك تشبه الخرز، و بها سمي النيل أرض الذهب.

فأمّا وجوده عند طلوع الشمس فلشدة الحَرّ لأن ظلام الليل يمنع عن طلبه، و ضوء النهار كذلك لاقتران الحرّ به. و لم يبق غير الغداة. فإن آخر الليل أبرد أوقاته، و أول النهار رديفه ثم يحتدم بعد متوعه. و ليس بريق الذهب الخالص و لمعانه في الشعاع بمستبدع خاصة إذا كان غبّ الندى. فطلاّب الكنوز في المدن العتيقة الخربة يقصدونها بعد إقلاع الاقصار. و قال ربيعة بن مقروم الضبى:

هجانُ الحيِّ كالذهبِ المصفّى صبيحةَ دَيمةٍ يجنيهِ جاني

و أما فرض الوجود على قدر أثمان ماحملوا من الامتعة. فاعلمي يا أمّ عمرو، ان ذلك دليل على الغزارة التي تمكن في كل وقت وجود الحاجة منه، فلا تلجيء العزة والعوز إلى الادّخار والكنز، مع سلامة قلوب اولئك في هذا الباب و خلوهم عن الافكار الباعثة على الاهتمام للغد. فالزنجيّ إذا تمكن من وتر في كنكله، (۱) و وجد من الاطواق السائلة من النارجيل ما يسكره لم يعبأ بالدنيا و احتسب ما فيها من ذلك انه ملكها بحذا فيرها.

[۱۷٦] و في أرض اولئك السودان معادن ليس في معادن سائر البلدان

[→] الخوارة: الارض الرخوة. اما (المن) و يقال ايضاً (مَنَا) وزان عَضا. فقد كان يساوي في اول وضعه ٧٩٤ غراماً و ٥٢ سنتغراماً. تعليقات الاب الكرملي علىٰ نخب الذخائر ص ١٩. و قال أن الكلمة هي من البونانية MNA.

يقول ديورانت: (الظاهر أنه قد كان الهنود أول شعب استنجم الذهب، فيحد تنا هيرودوت والمجسطي عن «النمل الكبير الذي يحفر الارض طلباً للذهب، و هو أصغر قليلاً في حجمه من الكلاب، لكنه أكبر من الثمالب». و قد عاون هذا النمل عمال المناجم في إخراجهم للذهب، و ذلك حين يخدش الرمل فيظهر الذهب الدفين. و لقد كانت الهند مصدراً للكثير من الذهب الذي استخدم في امبراطورية فارس في القرن الخامس قبل الميلاد) (قصة الحضارة ٣: ٥٣ ١-١٥٤).

 ⁽١) واضح ان (كنكله) هي آلة موسيقية. و في برهان قاطع (زنجي المزاج: كناية عن الشخص الدائم السرور، و ذلك لأن الطرب والسرور من الصفات الذاتية في الزنوج).

أغزر ربعاً منها، و لا أصفىٰ ذهباً. إلّا ان المسالك إليها شــاقة مــن جــهة المــفاوز والرمال.

و سكان تلك البلاد ينقبضون عن مخالطة قومنا. و لذلك يستعدّ لها التجار من سجلماسة في حدّ تاهرت من أقاصي المغرب بالزاد الكافي و الماء الوافي، و يحملون إلى السودان الذين هم وراء تلك الفيافي أثواباً بصرية تعرف بالمثجثجات عرفوا ولوعهم بها و هي حمراء أطرافها، ملونة بصنوف الالوان، معلمة بالذهب. و يبايعونهم بالذهب بالاشارات من بعيد والمعاينات بشرط التراضي بسبب العجمة و فرط النفار عن البيضان كنفار البهائم عن السباع. و لايرغبون في شيء غير تلك الاثواب. فإنهم يتهافتون عليها.

و تلك المعادن فيما بين مواطن السودان و بين زويلة من بلاد المغرب.

و لأن ارض البجة من أشباه تلك الكنائس و أواخرها بين النيل و بحر القلزم، فإنها خُصّت لذلك بمعادن الذهب على مسافة بضعة عشر يوماً _كما ذكر في كتاب اشكال الاقاليم (۱۱) _ ينتهي بعدها إلى حصن عيذاب و هو للحبشة و يسمى مجمع الناس هناك لاستنباط الذهب من الرمال و الرضراض تحت أرض مبسوطة ليس فيها جبل العلاقي و وجوه الدخل [۱۷۷] أ] منها إلى مصر.

و قد كان يوجد في زروبان في عنفوان ظهوره و إقبال شأنه في جباله و هضباته، تجاويف واسعة كالبيوت يسمونها إخرات أي اواري، مملوءة من قطاع ذهب كالسبائك كأنها خزائن مُعَدَّة لطلابها. و كان العاثر عليها يحصل على غناء الدهر.

 ⁽١) هو كتاب الاصطخري. والنص اعلاه في الصفحة ٢٩ من الطبعة العربية. و ص ٣٧ من الفارسية. و
 النص الفارسي اكثر انطباقاً على مانقله البيروني.

فى ذكر الفِضّة

هي بالرومية ارجوسا، و بالسريانية سـيما، و بـالفارسية سـيم. و بـالتركية كمش، و بالهندية دوب.

و ذكر حمزة انه عُرب من الفارسية على السام. و السام: عـروق الذهب و الفضة في الجبل. و هو بعروق الذهب اعرف.

و سمانة: اسم فارسي في مواضعات اصحاب المعادن لفضة خالصة توجد في معدنها قطعة واحدة في قدر البعير البارك يستغني بها صاحب المعدن. و يجري على السنتهم في أمثالهم: ان فلاناً وجد جملاً. إذا أفرط في الكبرياء. و ليس يكثر وجود سمانة، و انما يندر بالاتفاق.

و اسم الفضة بالعربية اللجين و الصريف. و نظن بالصيرفي انه منه. فأن الصراف في مزاولة الصرف بين العين والورق في التفاضل بين النقود المختلفة.

⁽١) عن الفضة، انظر: الصيدنة ص ٤٦٢. و نزهت نامه علاني ص ٢٤٩- ٢٥٠. والمعتمد ص ٣٦٥ و قال انها نافعة من الخفقان و تنفع من البخر والرطوبة اللزجة، و فعلها على حكم فعل الياقوت و لكنها اضعف منه كثيراً. والمسرب في آنية الفضة يسرع بالسكر...). والابنية ص ٢٤٧ و قال انها نافعة من الخفقان و أمراض القلب. و عن تكونها في باطن الارض انظر: رساله آثار علوي ص ٦٠. و عجائب المخلوقات ص ١٣٧.

و يقال لها أيضاً، الصولج. و كأنه صفة لهابالجودة. فإنه يقال: فضة صولج و صولجة.

و قيل في اسمائها الغَرَب لتغيّبها في المعدن [١٧٧ ب] و ليس هذا التغيّب مما يخصّ الفضة فيعلل به اسمها. و انما هو عام لجميع الجواهر المخزونة. و قيل في الغرب انه الذهب. قال الاعشىٰ:

إذا انكبَّ أزهر بين السقاةِ تراموا به غَرَباً أو نُضارا

والنُّضار: الذهب. و ليس بمستحسن ان تقول: ذهباً أو ذهباً. و إنما هو فضة أو ذهب. فالغرب إذا هو الفضة دون الذهب. على انه قيل: انهما كليهما ضربان من الخشب ينحت منهما أوانى الشرب. قال ابونواس:

فاستوثق الشربُ للانداميٰ و أجراها علينا اللجينُ والغَرَبُ

وها هنا أيضاً يقبح ان تقول: الفضة والفضة. و انما الاصوب فيه، بل و في كلا البيتين ما قيل في الغرب انه قدح من خشب كانوا يشربون به.

فالخشب والذهب على طرفي نقيض في الخساسة والنفاسة. و ليس ما يعمل من أواني الذهب كالمعمولة من الخشب في السعة والكبر. فكأنه قال: شربنا بالكبير والصغير. فيعني بالصغير، الذهبي. و بالكبير الواسع، الخشبي. و شربنا بطاسات الفضة أو الذهب، كما قال الاول:

شربنا بـالصغيرِ و بـالكبيرِ على حكمِ الخليفةِ والوزيرِ وكما قال المنخل:

و لقد شربتُ من المدا ميةِ بالصغيرِ و بالكبيرِ [۱۷۸ أ] أما الظاهر فأنه يقتضى ما قلنا.

و قد قيل فيه انه عني بالصغير، الدراهم. و بالكبير، الدنانير.

و قيل: عني أثمان صغار الابل و كبارها، و استشهد بما بعده:

و شــربتُ بــالخيلِ الانــا ثِ و بـــالمطهمة الذكــورِ و يجوز أن يعنى التلّهي في الشرب على ظهورها أو سباءها بأثمانها. فأما اشهر اسمائها فالفضة. و قد ذكر في التنزيل في قوله تعالى «والذين يكنزون الذهب والفضة» (١) و قوله «قوارير من فضة». (٦) و قوله «أساور من فضة». (٣)

و قيل: انها سميت [بالفضة] لأنه إذا أزيل عنها الختم وُجد صحاحها سريع الانفضاض. و مكسرها وجهالمتناثر والانقضاض. و قال ابوالفضل العروضي الصفارى.

أسكنها الله قبلبَ صخرة بألفِ كسدٍّ و ألف كَسرّة أقسىٰ من الصخر ألفَ مرّة لعــــــزّةِ الفــضةُ المـــبرّة حتىٰ إذا النــارُ أخــرجــتها أودعها الدهرُ تختَ وغــدٍ

و في قرية رستانه (۱۵) بقرب زروبان وجد في بعض الاوقات حديد مختلط بفضة لاممتزج. و كانت تقشر عنه فتتميز من غير ذوب. و وجد فيها قطعة فضة خالصة في معادن الحديد قطعت و قسمت سراً. و شعي بأمرها فارتجعت بمن قسمت عليه و مَن شارك.

و وزن الفضة المساوية [فى الحجم] لقطب [١٧٨ ب] الذهب هو أربـعة و خمسون و نصف و ثمن.

⁽١) سورة التوبة ٣٤.

⁽۲) سورة الانسان ١٦.

⁽٣) سورة الانسان ٢١.

⁽٤) لعلها (رشتان) و هي جزء من بلاد فرغانة كما في نزهة المشتاق ٢: ٧٥٥ و أحسن التقاسيم ص ٢٠٨. و حدود العالم ص ٣٣٩ و ذكرها ضمن حديثه عن بلاد ماوراءالنهر و حوالي فرغانة. و في مسالك و ممالك ص ٢٦٦ وعدها من مدن فرغانة. و في رساله طريق قسمت آب قلب ٨٩ضمن ذكر قرئ فوشنج أو بوشنك، قرية رُشنان. و قال محقق الكتاب ان اهالي المنطقة يسمونها رشنو، و بينها و بين هراة عشرة فراسخ.

اخيراً، نذكر أهم مكان يوجد فيه معدن الفضة في شرق العالم الاسلامي. حيث ورد في تركستان لبار تولد ص ١٤٩: (و من اندراب يجتاز المسافر جبال هندوكوش ـ كان افضل ممراتها ممر خاوك ـ فينزل بوادي نهر پنجهير، و هو پنجهير الحالي. و قد اشتهر هذا الوادي منذ اكثر من ألف عام بمعادن الفضة التي لاتزال موجودة إلى أيامنا هذه، وكانت تعتبر لمهدها، أغنى معادن الفضة بالقسم الشرقي من العالم الإسلامي).

٣٩٨ / الجماهر فيالجواهر

خرج وزنه عن وزنه معها. والله الموفق.

و متى أحرقت بالكبريت لصنوف أغراض، كانت اعادتها بطرح برادة حديد صدئة جداً عليها، إذا ذابت. و إن كان معها حملان بقي عليها احتراقه و سـواده و

في ذكر النحاس

هو بالرومية خلكو، و بالسريانية نحاشا، و بالعربية النحاس و المس و القطر.

(١) عن النحاس، انظر: الصيدنة ص ٦٠٣. و نزهت نامه علاني ص ٢٥٤-٢٥٢. رسالة آثار علوي ص ٦٥. و المعتمد ص ٢٥٠ حيث نقل عن الجامع لمفردات الادوية انه انواع فمنه احمر إلى الصفرة و معادنه بقبرس ـو هو أفضله ـو منه أحمر ناصع، ومنه أحمر إلى السواد. فأما ماتدخله الصنعة فهو أنواع: منه الطالقون. والنحاس إذا أحرق كان منه الروسختج. و نقل تحذير الحكماء من الأكل في آنية النحاس أو الشرب فيها و خاصة مافيه حلاوة أو حموضة أو دسومة. و في الابنية ص ٣٢٥ نماذج من استخدامه في العلاج. و عجائب المخلوقات ص ١٣٨.

معلومات تاريخية و فولكلورية (النحاس Copper؛ معدن يوجد أحياناً خالياً من الشوائب. و قد عرفه الانسان منذ القدم. و النحاس ليس كالذهب الخالص. فهو صالح للاستخدام، و تصنع منه الآلات والاسلحة. و من هنا كان يلقئ تقديراً عظيماً من الشعوب القديمة. و شاع استعماله قبل اكتشاف الحديد بوقت طويل. و كان النحاس في آسيا المعدن المفضّل لدى ملكة السماء عشتار، و خصصه المنجمون و الكيميائيون لفينوس. و كان مقدّساً لإله النار و لآلهة بابل واشور السبعة. و في الساحل الشمالي للمحيط الهادي خصصه الهنود و جماعات اخرى للشمس. و في الهند و في اجزاء اخرى من أمريكا الشمالية كان النحاس معدناً مقدساً يستخدم في صناعة الحُلي والآلات التي تستخدم في تقديم القرابين. و تعتقد بعض القبائل الهندية أن كتل النحاس هبة من الآلهة التي تسكن تحت الماء. و في البنجاب كانت الاقراط النحاسية تُلبس لطرد الشياطين و للوقاية من عِزق النسا. و في اوربا كان

قال الله تعالىٰ «يرسل عليكما شواظ من نار و نحاس». (١) قيل فيه انه الدخان. و استشهد عليه بقوله تعالىٰ «يوم تأتى السماء بدخان مبين». (٢)

و قيل أيضاً: انه النحاس الذي هو فلز. و لامحالة انه عناه مذاباً منصباً. في قوله «فإذا انشقت السماء فكانت وردة كالدهان».^(٣)

و لأن النحاس لحام الحديد، قال ذوالقرنين «آتوني زبرالحديد حتى إذا ساوى بين الصدفين قال انفخوا. حتى إذا جعله ناراً قال آتوني أفرغ عليه قطرا». (على و قيل في القطر انه الرصاص. والرصاص لايلحم الحديد و إنما يرصص وجهه فقط. و قوله تعالى «سرابيلهم من قطران»، (٥) إذا كان بكليته اسماً فلتسرع النار إليه. كأنه عبر به عن النفط. و إذا كان مجموع اسم [١٧٨] و صفة فهو النحاس المذاب.

و أما المِسُّ، فقد اشترك في ذكره اهل العراق و خراسان حتى سميت القمقمة مسينة (١) لأنها من نحاس و خُصّت بها. و إن كان لا يأباها كل معمول من النحاس. و هو بالفارسية روي. لكنه لما اشتهر بالمس صرف روي إلى المحمول عليه: إمّا الرصاص و إما الاسرب.

و منه نوع يعرف بسياه مِسّ، محبَّب المكسر في حمرته شيء من البياض إلى

الناس في القرون الوسطى يعتقدون ان إحاطة الوسط بسلك من النحاس يشفيهم من الروماتزم، و هناك اسطورة افريقية تذهب إلى ان زعيم إحدى القبائل لم يمكن قتله إلا بدفع إبرة من النحاس في سرته. و من المعتقدات التي كانت شائعة في أركاديا ان كل من ينام تحت شجرة الزَّرْنَب كان يلقى مصرعه مالم يدق فيها مسماراً من النحاس. و كان الاسبانيون يعتقدون حتى منتصف القرن الثامن عشر ان النحاس ينمو في الارض. و أنَّ منجم النحاس إذا تُرك فإنه ينتج النحاس من جديد) (معجم الفولكلور ص ٢٠٥٢).

و عن النحاس المحرق (روسختج) انظر الحشائش (١٩٨ أ) و توبال النحاس. انظر: الحشائش (١٩٨ ب). ب).

⁽١) سورة الرحمن ٣٥.

⁽٢) سورة الدخان ١٠.

⁽٣) سورة الرحمن ٣٧.

⁽٤) سورة الكهف ٩٦.

⁽٥) سورة ابراهيم ٥٠.

 ⁽٦) هي التي تسمئ إلى الآن في العامية العراقية: مصخنة. و هي عبارة عن جرة كبيرة من النحاس لنقل
 الدا.

السواد يُعمل منه الشُّبَه.

و قيل: انه ليس ينفرد بمعدن يخصه. و انما يستحيل من أحمره بحسب النفخ في الاذابة.

و منه نوع يعرف بمس كلان أي نحاس الحملان يقع إلى خراسان من ناحية الهند في غاية اللين، قليل السواد في الاحماء، لايصلّب الفضة إذا حمل عليها. فيقال انّ ذلك لذهب فيه.

و بزروبان معدن يعرف بناوگردم (١) لما فيه من العقارب القتّالة. يخلص ذهبه احياناً و يخلط مع النحاس أحياناً. و ربما وُجدا فيه متمايزين، لكن ذلك النحاس لايخلو عن ذهب ما فيه. و يخلص منه بالإحراق من كلّ منا دانق. إلّا ان قيمته لمّا لم تفضل عن النفقة، تُرك و لم يتعرَّض له. ثم ليس لذلك النحاس المتروك فيه ذهبية، مزية على غيره في شيء منه.

و كان الحديد في بعض المواضع فيما مضى عديماً أو عزيز الوجود، فكان النحاس [١٧٨ ب] يُقام بدله. يدلّ عليه ما يوجد بأرض الغزية من نصول السهام النحاسية فيعلّق عوذات في أعناق الاطفال. و ما يوجد تحت الارض بطبرستان من المزاريق و الحراب النحاسية فيتيمّن بها المجوس. و ينسب كلا الفريقين كلا النصلين إلى النزول من السماء بالصواعق. و ربما استشهد على ذلك بقول الله تعالى «يرسل عليكما شواظ من نار و نحاس فلا تنتصران». (٢)

و في كتاب شموئيل النبي عليه السلام صفات اسلحة كلياذ الفلسطيني ـ و هو جالوت ـ و كلها من نحاس لم يذكر فيه شيء من الحديد. $^{(7)}$

و من نكادة الدهر مساواة الغطريفية^(٤) دراهمَ الفضة فــى الســعر و إربــاؤها

⁽١) من معاني كلمة (ناو) في الفارسية: السفينة. (برهان قاطع) اما گردم فهي العقرب. فمعنىٰ الكلمة اذن: سفينة العقارب لكثرة مايكون محمّلاً بالعقارب.

⁽٢) سورة الرحمن ٣٥.

⁽٣) في العهد القديم: صمونيل الاول ١٧: ٥ــ٦ وصف لأسلحة جوليات الفلسطيني، و هي خوذة و درع و جرموق على رجليه و مزراق وكلها من نحاس.

⁽٤) نسبة إلى والي بخارا غطريف بن عطا. حيث ان ارتفاع سعرالفضة أنذاك دعا إلى ان يتفق غطريف

احياناً عليها. و ليست الغطريفيات إلّا فلوساً مضروبة من نحاس يُخلط فيها. و قال ابو سعيد [بن دوست]:

رأيتُ لجـــندِ قــابوسِ نــفوساً كأنّ بـــهنّ حــيضاً أو نــفاسا اظن نجومهم طلعت نحوساً فقد طبعت دراهمهم نحاسا

و كنا حكينا ما في ناويو من زروبان من المعدن المخلط الجوهر الذي إذا خلص كانت عطية الوقر من الذهب و الفضة والنحاس بقدر مراتبها في الاثمان و كان صروفها و تسعيرها طبيعياً مقارناً للخلقة.

و وزن النحاس [١٧٩ أ] عند قطب الذهب خـمسة و أربـعون و نـصف و

و هو يتزنجر بالخل. والروسختج المحرَق منه بالإيقاد أو في أتّون الزجاج. فإن استنزل في بوط مربوط بالدهن و البورق، كان النازل نحاساً ألين من الاصل و

و زنجاره إذا دلك على الفضة أو الرصاص حمر وجهها.

و من الزنجار ما ليس بمصنوع على ما يحكيٰ عنه في حريقه في جـزيرة قبرس في معادن النحاس بها. لأنّ كل مايصنعه الناس من مواد الفلزات، فالطبيعة أولى بصنعه. و ليس هذا الحكم بمنعكس كما يعكسه الكيميائيون حتى يصير ذهبهم المرئيّ في المنام بأضغاث احلام أفضل من المعدني لاقتداره على إحالة ما يُحمل عليه إلى نفسه ذهباً خالصاً _زعموا _و عجز المعدني عن مثله. و فساده بالحملان انواع فساد.

[→] مع الاهالي علىٰ سك عملة من خليط مركب من ستة معادن هي الذهب والفضة والرصاص و القصدير والحديد و النحاس. و قيمتها بحسب التسعير الرسمي آنذاك هي ان كل ستة دراهم غطريفية تساوي درهماً واحداً من الفضة الخالصة (تركستان ص ٣٢٦). و في انساب السمعاني ٤ : ٢ ٣٠ ان قدوم غطريف إلى بخاراكان في زمن الرشيد سنة ١٧٥ ه.

في ذكر الحَديد

قال الله تعالى «و أنزلنا الحديد فيه بأس شديد و منافع للناس» (٢) و نـزول الثقيل غير مستنكر، لكن قوله جلّ اسمه لايرجع اليه. انما معنى نزول الحديد خلقه و إعداده لمصالح البرية في الدفاع و الانتفاع. لكن عادة الناس جرت في تـوقع الغياث بالغيث، و العذاب والزجر من جهة العلو، كما أخبرهم سبحانه و تعالى في قوله «و في السماء رزقكم و ماتوعدون». (٣) و الاتيان من هذه الجهة في [١٧٩ ب] الشاهد يكون بالنزول. و به صارت العبارة عما يتصل بالسفل من العلو، و ان لم يكن النازل من الجنس الذي يستحق الوصف بـالنزول و الانتقال و آلات الهبوط و الطيران. ثم قال تعالى «و ألنّا له الحديد ان اعمل سابغات و قدر في السرد». (٤)

⁽۱) عن الحديد، انظر: الصيدنة ص ٢٠٠. دائرة معارف البستاني ٦: ٧٠٤ـ٤٠٧. نزهت نامه علائي ص ٢٥٣ـ٢٥٢. رسالة آثار علوي ص ٢٦٦١. الابنية ص ١٣١ و فيه استخداماته في التداوي. عجائب المخلوقات ص ١٣٨.

⁽٢) سورة الحديد ٢٥.

⁽٣) سورة الذاريات ٢٢.

⁽٤) سورة سبأ ١١.

ضرب الرقاب. قال الله تعالىٰ «و سرابيل تقيكم بأسكم». (١)

و كما أنزل فى الكتاب الحجج العقلية للمعتبِر الساجد، والحديد البأس الشديد للمصرّ الجاحد، كذلك انزل الميزان لإقامة العدل والتسوية في الحكم و القضية. و أنزل هذه الثلاثة بالأمر و التهيئة. و لم يستغنِ الميزان عن الحديد. كما قال عدى بن زيد:

أب لِغا عامراً ليُسلِغ أخاه انسني موثق شديدُ الوثاقِ في حديدالقسطاسِ يرقبني الحا رس، والمرءُ كلّ شيءٍ يلاقي

كما انّ المقهورين من الجّناة لم يتمّ منعهم إلّا بالحديد من القيود و السلاّسل و الأغلال و التقرين في الأصفاد حتى سمي له السجّان حدّاداً بسبب مزاولة هذه الآلات في المسلَّمين اليه ليحدَّهم و يمنعهم بها. قال كشاجم:

هذا الحديدُ سلاحُ اصحابِ الوغي و به يريق دماءَنا الحجّامُ

[۱۸۰ أ] والحديد معدنه ينقسم صنفين: أحدهما ليّن يسمى النرماهن و يُلقّب بالأنوثة لخَوَرِهِ. والاخر صلب يسمى الشابرقان و يلقّب بالذكورة لصرامته. و هـو يقبل السقي مع تأتيهِ لقليل انثناء.

ثم ينقسم النرماهن مثله إلى ضربين: احدهما، هو. والاخر ماؤه السائل منه وقت الاذابة والتخليص من الحجارة و يسمى دوصا. و بالفارسية أسته. وبنواحي زابلستان رو، لسرعة خروجه و سبقه الحديد في الجريان. و هـو صـلب ابـيض يضرب إلى الفضية.

و من الشابرقان سيوف الروم و الروس و الصقالبة.

و ربما قيل له قلع بنصب اللام و بجزمها، فيقال: تسمع للقلع طنيناً ولغيره بححاً. و نسب اليه نوع من السيوف فسميت قلعية. و ظنّها قوم منسوبة إلى موضع، كالهندية و اليمانية و المشرفية فقالوا: إنها تُحمل من كُله كما يحمل منها الرصاص، و ينسب اليها القلعي. و هي سيوف عراض لاتبعد أن تشبه لبياضها في اشعار العرب على اضطرابها فيه. قال [الحصين بن الحمام المري]:

تراوحُ بالصخر الاصمِّ رؤوسُهم ﴿ إِذَا القَـلَعُ الرومـيُّ مـنها تـنلَّما

فقد أشار إلى الشابرقان اذ ليس للروم سيوف من غيرها. قال الشريف العجاج:

قد أحدثتُ رومية القيونِ ابيضَ من ماء الحديدِ الجونِ وقال:

إنّــي إذا المــوتُ كَــمَعْ أَضـــربُهم بــذي القَــلَغ [١٨٠ ب] أي الحديد المتخذ منه السيوف القلعية. وأخرجه مخرجاً لصــفة السيوف كذي الفقار و ذي الشطب.

و قال ابن الرومي:

يكشّـفُ الدهرُ منه في تصرّفِهِ عـن منصلٍ قَلَعِيِّ من مناصلِهِ. ثم كيف تميّز القلع المذكور من مقلوبه. فقد قال الشاعر:

واجتلبوا عِرقَ دم أبيٰ القَلَعْ

و أراد العَلَق فقلبه للقافية فيما قبله.

والقلع أيضاً الشراع. قال سويد بن [ابي] كاهل:

ذُو عــبابٍ زبــدٍ آذيُّــهُ خمطُ التيارِ يرمي بــالقَلَعْ و قال الاعشير:

يكبُّ الخــــلَّيةَ ذاتَ القــلاع و قــد كــاد جــؤجؤها يـنحطمُ كما ان الجواري المنشآت في البحر شُبِّهت بالاعلام. كذلك اشتراك السفن و

أعلام الجبال في اسم القلع. قال الراعي:

فظلٌ بالحزم لا يصري أرانبَهُ من حدّ أظفارهِ الجحرانُ والقَلَعُ أي صار هذا الصقر فيما غلظ من الارض و ارتفع، لاتمنع الاجحرة و رؤوس الجبال الارانبَ من أظفاره. و قال ابوالنجم:

يهشم صمّ القلع الصرار

و قال وضّاح اليمن:

لا يحمل العبُّدُ فيما فوق طاقتِهِ و نحن نحمل ما لاتحمل القَلَعُ والقلع في الاصل: السحاب. قال ابن أحمر:

[[\\\]

و تكسر (۱) فوقه القلع السواري و جُـنَّ الخـازِ بـازِ بـه جـنونا و قال زيد الخيل:

خَلَتْ و ترجَّزَ القلع الغوادي عليها فالأنيسُ بها قليلُ والقلع: السحاب. والسحاب يشبّه بالجبال. و الحديد يستنبط منها. و باشتراك نقا الحديد السماء و قال الهذا :

الاسم نقل الحديد إلى السماء. و قال الهذلي:

يكفيك من قبلع السماء مهند فوق الذراع و دون بوع البائع صافي الحديدة قد أضرَّ بجسمِهِ (٢) طولُ الدياسِ و بطنُ طيرٍ جائع

والبيت الاول لايمتنع به خلق الحديد. و يعني الانزال المذكور مُصرَّحاً فيه بالسماء. و لم يُرِدُ بالمهنّد نسبته إلى الهند، لكنه جعل ذلك اسماً للسيف صفةً لازمة له.

ثم في البيت الثاني. أفصح بما قالوا انّ نار الصاعقة تخرق الارض و تسوخ فيها فيحفر في أثرها فيها و يخرج منها حديدة تتخذ منها السيوف القلعية.

و معنى بطن طيرٍ: ان تلك الحديدة تقطع و تحمى حتى تصير كالجمرة و تلقى للنعامة ليذهب عنها الخبث في بطنها و تذرقها صافية صالحة تطبع منها السيوف حينئذ ثم تداس بالمداوس و تُجلى بالصقل. و ذكر من شاهد ابتلاع النعام الحديد المحمى انه لايمكث في بطونها و انما تذرقه لوقته كما هو.

وسمعت في الشابرقان من عدّةٍ حكوه: ان الروس [١٨١ ب] والصقالبة يقطعونه قطاعاً صغاراً و يعجنونها في الدقيق و يطعمونها البطوط ثم يغسلونها من ذرقها. و يعيدون هذا الفعل عدة مرات ثم يلحمونها بها بعدُ بالتغريق في النار، ويطعون منها سيوفهم. قال ابن بابك:

ينقدُّ منه ظلام النقع مؤتمضاً كالبرق ينشقُّ عنه كلةُ القَلَعِ و لولا انّا نعلم ان الدوص^(٣) لاينقاد بانفراده لعمل السيوف منه، و لا تـقاوم الضرب لظننا من سيف ايى الابيض العبسى القائل:

⁽١) في اللسان (قلع): تفقّأ.

⁽٢) في اللسان (دوس): بصقله.

 ⁽٣) في اللسان (دوس): داس السيف: صقله. و المِدْوُسة: خشبة عليها سِنَّ يداس بها السيف. و يقال للحجر الذي يجلى به السيف مِدْوَس.

و مالي مالٌ غيرَ دِرْعٍ و مغفَرٍ و أبيضَ من ماءِ الحديدِ صقيلِ أو سيف القائل الآخر: م تري من من شهر مكأنها من الله تراكر من منا الداري

و ترىٰ مضاربَ شفرتيه كأنها ملحُ تـناثَرَ مـن وراء الدارعِ أنه مطبوع من الدوص.

و قيل في بعض الكتب: ان الصواعق إذا حدثت ارتفع ما تخلّص منها. و ما احترق من الجوّ من اجزاء العطوبة، وقع إلى الارض.

و ذكر ابوجعفر الخازن حاكياً: ان صاعقة وقعت على صخرة في دار أحد معارفه ككرة نارٍ تدحرجت على الارض و غابت في البالوعة. و تدحرجها عـلى الارض من قضايا الثقل.

و قد قيل في الصاعقة انها ألطف من الهواء و من الذي عندنا من ضرام [١٨٢] النار بدليل غوصها فيما تخلخل من غير إضرار بها و إذابتها ما استحصف (١) مما يقبل الذوب. فليس إلاّ الريح التي مع الرعود و البروق و الصواعق و هي سببها، تحمل فلزّاتٍ من مواضع أخر: إما من ظهر الارض، و إمّا مرمية بالرّدَغات (٢) من بطنها. يشهد له الحديد الواقع منذ سنين بالجوزجان إذ كان أنجراً (٣) بحرياً على شاهد أحد المحصلين فيه من مشابهه بعد تغيّر شكله بما غشيه من الاحماء من قوة الرمي. و لم يكن جوهره بجيّد، إذ ليس تُختار الاناجر من اجود الحديد، فإن الغرض فيه الثقل فقط.

و كذلك الذي امطُرت قرية طاعون من قرىٰ فوشنج (٤) _ في يـوم سـماؤه

⁽١) في اساس البلاغة (الحصف: هو البثر الصغار) و قد استعارها البيروني هنا لما صغر حجمه.

⁽٢) الرَدَغ و الرَدَغة: الماء و الطين و الوحل الكثير. لسان العرب.

⁽٣) راجع الحاشية (٢) ص ١٢٠.

⁽٤) (بوشنج: بلدة على سبعة فراسخ من هراة يقال لها بوشنك. و قد تعرب فيقال فوشنج) (انساب السمعاني ١: ٤٦٣). و في تحقيق ماللهند ص ٢٢٣ (كفعل العرب في تعريب الاسامي فتصير ممسوخة مثل پوشنك، في كتبهم إياها: فوسنج). و عن هذه الحجارة قال حافظ ابرو: (و من عجائب فوشنج، الجبل القريب منها المشهور باسم رباط بي، حيث يذهب كثير من الناس إلى هناك ليجمعوا الاحجار التي سقطت في ذلك المكان و هي على أشكال الحيوانات، و يبلغ وزن اكبرها عشرة سيرات السير كما في برهان قاطع ١٥ مثقالاً بحسب وزن خراسان و أكثر. و أصغرها بوزن مثقال واحد. و هي على

مصحية _ من الفلزات المشابهة للصفر الردىء مجدرة كخبث الحديد، حامية كان الماء ينشّ منها إذا وقعت فيه. وهي من منا إلى مناوين.

و في الحديد بعد الدوص توبال و هي قشوره التي ترتمي منه بالطَّرْق و خبثه و صدأه المسمى لحمرته زعفراناً _منسوباً إليه _.

و وزنه بالقياس إلى قطب الذهب أحد و أربعون و ثلث.

و يزعم الكيميائيون انهم يليّنون الحديد بالزرنيخ حتى ينذاب في سرعة ذوبان الرصاص. و انه إذا صار كذلك صلَّب الرصاص و ذهب بصريره، إلّا انه ينقص من بياضه. فهذه أحوال الحديد المفرد.

[۱۸۲ ب] و أما المركب من النرماهن و من مائه، و هـو الذي يسـبقه إلى السيلان عند التخلّص، فهو الفولاد. و بلد هراة مخصوص به. (١)

و تسمىٰ بيضات من جهة الشكل. و انها طويلة مستديرة الاسافل على هيئة بواطقها. و منها تطبع السيوف الهندية و غيرها.

و حال الفولاد في تركيبه على قسمين: إما أن يُذاب ما في البوطقة من النرماهن و مائه ذوباً سواء، يتّحدان به فلايستبين أحدهما من الاخر. و يستصلح للمبارد و نحوها. و منه يسبق إلى الوهم ان الشابرقان من هذا النوع، بصنعة طبيعية تقبل لها السقى.

و إما أن يختلف ذوب ما في البوطقة فلايكمل الامتزاج بينهما، بل تتجاور أجزاؤهما فيرى كل جزء من لونيهما على حِدة عياناً و يُسمى فرنداً. و يتنافسون في النصول التي جمعته و الخِضرة و يديمون صفتها. قال امرؤ القيس:

متوسّداً عَضْباً مضاربُهُ في متنهِ كمدبّةِ النـملِ

متوسدا عصبا و قال ابن المعتز:

بقية عيم رقّ دونَ سماءِ

ترىٰ فوقَ متنيهِ الفِرِنْدَ كأنه

 [→] شكل طويئر يبدو منه صدره و ريشه. و في ذلك الجبل ايضاً ينبت نبات من الصخر، لايستقر عليه الثلج
 عند هطوله في الشتاء لحرارة ذلك النبات) (جغرافياي حافظ ابرو ص ٤٠).

⁽١) (و يتصل نهر هراة ببلاد الغور حيث الجو المعتدل. و إلى الشرق توجد بتران. و خارجها توجد قرئ و مزارع كثيرة. و هناك يوجد معدن الحديد و معدن الرصاص اللّذين يُصنّعان الآن) (جغرافياي حافظ ابرو ص ٣١).

و قال أيضاً:

عَضْبُ كأنَّ بمتنهِ نَـمَشاً كتبَ الفِرِنْدَ عليه إذ نَـقَشاً

وسطَ الخميسِ بكفِّهِ ذَكَرٌ صافي الحديدِ كأنّ صيقلَه [١٨٣ أ] و قال ابوالهول الحميري:

و كأنّ الفررند والجروهر الجرا ري على صفحتيه ماء معينُ والخضرة تستحب في النصول اليمانية والهندية، والبياض في المشرفية.

قال الباهلي في كتاب السلاح (١٠): الفرند: هوالوشي الذي في متن السيف. و البرند: لمع يكون فيه من الفرند تخالف لونه.

والمشطب من السيوف الذي فيه طرائق كالجداول معمولة. فربما كانت مرتفعة. و ربما كانت منحدرة _ و هذا الانحدار الذي ذكر لايكون إلّا إذا كان الجدول واحداً. و أمّا إذا كانت الجداول اكثر من واحد، فالمرتفع هو بين كل جدولين بالضرورة _.

والسريجية منسوبة إلى سريج صانعها. و قيل نسبة إلى السِـراج و مـصغَّراً لبريقها ــو هو تخريج رديء.

والقلعية إلى قلعة.

والقساسية(٢) منسوبة إلى قساس جبل فيه معدن حديد.

و قيل: ان المشرفية نسبة إلى المشارف و هي قرى تدانى الريف. و هي المزالف أيضاً. و قيل: ان المشرفية نسبة إلى صانع جاهلي من ثقيف اسمه مَشْرَف.

و قالوا في ورنه^(۳) اليمانية انه معوج متساوي العقد ابيض على أرض حمراء أو خضراء.

والقبورية: معروفة بهذا اللقب. و كأنها الموجودة في حفائر موتاهم العظماء.

(١) رجح كرنكو أن يكون ابا يعلى محمد بن ابي زرعة الذي قتله الزنج بالبصرة عام ٢٥٧ هـ. و الصواب انه الاصمعي. انظر مقدمة الكتاب.

(٣) كذا في الاصل. و قرأها كرنكو: فرند.

 ⁽٢) قُساس: جبل لبني أسد. و إذا قبل بالصاد فهو جبل لهم ايضاً فيه معدن من حديد تنسب السيوف القساسية إليه. و ذكر ابوعبيد عن الاصمعي من اسماء السيوف القساسي. و لا أدري إلى مانسب. و قال شمر: قُساس: يقال إنه معدن الحديد بأرمينية نسب السيف اليه) (معجم البلدان ٤٠٢).

و سمعتُ انها التي لم تقبل [١٨٣ ب] الدواء في السبك بالسوية، فبقيت فيه عروق لينة إناث لاتشرب [الماء] و ان اتفقت في شفر تيه لم يقطع لعدم السقاية. و ان تنحت عن الشفر تين لم تضر.

والمهنّد نسبة إلى انه عُمل بالهند. و ربما نُسب إلى سرنديب. و غُيِّر بالتعريب. قال ابن أحمر :

فخرَّ وجال المهرُ ذات شمالِه (١) كسيفِالسرندى لاح فيكف صاقلِ والفرند يسمى بخراسان جوهراً، مضافاً إلى السيف. و قد يخفى من الحَمْي و من الصقل. و إذا أراد الهندُ إظهاره طلوه بالزاج الاصفر البامياني أو الابيض المولتاني (٢) و لولا ان للبامياني فضلاً لما حُمل إلى المولتان.

و في السقي يطلون متن السيف بطين حرِّ و أخثاء البقر و ملح كالملغمة، و يمتحنون موضع السقي بالإصبعين من جانبي غربيه ثـم يـحمونه بـالنفخ فـتغلىٰ الملغمة و يسقونه و ينقون وجهه من المطلي عليه فيظهر الجوهر.

و يمكن أن يكون مع الملح زاج.

والقطع في الفرند الدوص (^{۳)} الابيض بسبب صلابته، لكن الانكسار والتفتت مقرونان به. فإذا اكتنفه انثى الحديد الاسود من جانبيه، بقاه على القطع و حفظه من تلك الافة. و هو صفة الجوهر. و لن توجد أمة أبصر بأنواعه و أسمائه من الهند. (٤)

⁽١) في الاصل وجال المهر دبّ شماله. و التصحيح من اللسان (سرند).

⁽٢) نسبة إلى الباميان و هي (بلدة بين بلخ و غزنة، بها قلعة حصينة. و القصبة صغيرة والمملكة واسعة جداً و بهابيت ذاهب في الهواء بأساطين مرفوع منقوش فيه كل طير و خلق على وجه الارض، ينتابه الدعار، و فيه صنمان عظيمان نُقرا في الجبل من أسفله إلى اعلاه، احدهما يسمى سرخ بُت، والآخر خنك بت) (انساب السمعاني ١: ٢٧٢).

و أما المولتان فهي (مدينة كبيرة من مدن الهند. و فيها صنم عظيم جداً يُحج اليه من كافة انحاء الهند يسمى صنم المولتان) (حدود العالم ص ٢٠٣)

⁽٣) الدوص: ماء الحديد. (المدخل التعليمي ص ٦١).

⁽٤) يقول ول ديورانت عن مهارة الهنود في تعدين الحديد: (ارتقت صناعة الحديد و صبّه في الهند قبل ظهورها المعروف لنا في أروبا بزمن طويل. فمثلاً أقام فكرامادتيا _ حوالي سنة ٣٨٠ ميلادية _ في دلهي عموداً من حديد لايزال محتفظاً بعريقه حتى اليوم. بعد أن انقضى عليه خمسة عشر قرناً. و

من هذا الجوهر ما هو دقيق النقش حتى يشبّه بمدبّ النمل [١٨٤ أ]. و منه ما تغلظ نقوشه و تنبسط فيحيل منها صنوف صور كما يتفق في السحاب و في الماء المسكوب على الارض. و ما حكيناه في الجزع.

و كان الروس يعملون سيوفهم من الشابرقان و الشطب في وسطها من النرماهن لتكون اثبت على الضرب و أبعد عن الكسر. اذ الفولاذ لايقاوم برد شتواتهم و ينكسر في الضربة. فلما عاينوا الفرند، أبدعوا للشطب النسج من خيوط ممدودة. و من كلا نوعي الحديد الشابرقان و الانثى. فجاء لهم في النسج الملحم بالتعريق اشياء عجيبة كما قصدوها و أرادوها.

و ليس الفرند حاصلاً بالقصد في الصنعة ولا آتياً بالإرادة، إنّما هو بالاتفاق. و لابأس ان نذكر ما عرفناه من جهة ذوي البصر بجواهر السيوف مستفادة من الهنود. و أشرف انواعه و أسرفها يسمى پلارك (١١) بالباء المعربة بالفاء. و منه سيوفهم الثمينة. و يزعمون أن حديده يسبك من رمل أحمر في نواحي كنوج يذوبونه بالتنكار البلوري. فإن دقيقه لايصلح الاللصاغة. و هو ماء هناك ينعقد تنكاراً. والغلبة في هذا الجوهر الابيض من لونيه على أسودهما.

و نوع منه يسمى روهينا^(٢) يطبع بالمولتان من البيضات الهروية.

و نوع يسمى مون يُضرب [١٨٤ ب] أيضاً بالمولتان من تلك البيضات. و هو ثلاثة اصناف: أحسنها يلقّب بالعمراني، و يلقب بلازك، و الغلبة في جوهره الاسود و أحسنه. و أردأه يلقب بحرمون. و فيما بينهما واسطة. و السمانية من السيوف تشاهه.

و يقاربه نوع اسود يسمىٰ نيله بند. و نوع يسمىٰ باحري و هو ثلاثة الوان: اصلى يقارب روهينا.

 [◄] لايزال سر احتفاظه ببريقه من عوامل الصدأ و التآكل. الذي يرجع الى نوع المعدن ذاته أو إلى طريقة طرقه وصبّه. لايزال ذلك لغزاً يحير علم المعادن الحديث) (قصة الحضارة ٣: ٥٤ ١).

⁽١) في هامش محقق آداب الحرب ص ٢٥٨: (پلارك و پرالك. كلاهما صحيح).

⁽٢) في أداب الحرب ص ٢٥٨ أنواع السيوف و منها هذا ال (روهينا).

و مخوص يشبه بالسقلاطون (۱۱ المخوص و ذلك ان البيضة لاتضرب بطولها و انما تضرب على رأسها إلى ان تنبسط كالطبق ثـم يـقطعونها لولبـياً و يســوّون الستدارتها إلى الاستواء. ثم يقدّرون السيف منها فيجيء مخوص الجوهر.

و ثالث ألوان باحري، كل سيف لا جوهر فيه. فإن هذا الاسم يطلق عليه من غير صفة.

و نوع يسمى مجلياً و يشبه باحري إلّا انه يتفق فيه صور حيوانات و اشجار و غيرها. و ذلك على ضربين:

احدهما، ان تكون الصورة في أحد متنى السيف بتمامها.

والاخر، ان بعضها في أحد المتنين و باقي اعضائها قد نفذت فيه حتى ظهرت في الجانب الاخر. و هو أنفس ضربيه و يُقوَّم بفيلٍ مختار. فإن كانت الصورة إنسية فاق الاثمان و القيم.

و كان لعمرو بن معدي كرب سيف يُلقب بذي النون. اذ كان في وسطه تمثال سمكة [١٨٥] و هو يقول فيه:

و ذو النونِ الصفيُّ صفيُّ معي و تــــحتي الورد مـــقتعدة و أيضاً:

و ذوالنونِ الصفيُّ صفيُّ عمرٍ و كللُّ وارد الغمراتِ نامي و كان ذوالفقار لمنبه بن الحجاج، استخلصه النبي صلىٰ الله عمليه و سلم، واصطفاه لنفسه يوم بدر.

و كل ماعدا هذه الانواع و لم يَجُدْ حديده سمّوه كوجره.

و كما ان في الخيل دوائر يُتيمَّن بها و يُتشاءَم، دائرة مذمومة تُعرف بالقالع. كذلك في السيوف ذي الجواهر، موضع أسود كالقطعة الخالية عن نقش، إذا قُلع أضرَّ بالنصل. فلهذا يُترك. و إذا كان نافذاً من متنٍ إلى متن، كان شُرّاؤهم يتشاءمون. إلّا انهم يفضلونه في نصفي السيف. فإن كان نحو طرفيه، كان شؤمه على الخصم. و ان كان نحو القبضة، عاد الشؤم على صاحبه.

⁽١) في اللسان (سقلط): (السقلاطون: نوع من الثياب).

و لمزيد بن على الحداد الدمشقي، (١٠ كتاب في وصف السيوف التي اشتملت رسالة الكندي على أوصافها، ابتدأ بعمل بيضات الفولاذ بصنعة الكور، و عمل البواطق و رسومها و صفة أطيانها و تعيينها. ثم أمر أن يجعل في بوطقة خمسة أرطال من نعال الدواب [١٨٥ ب] و مساميرها المعمولة من النرماهن. و من كل واحد من الروسختج و المرقشيثا الذهباني و المغنيسيا الهشة وزن عشرة دراهم. و تطين البواطق و تودع الكُور، و تملأ فحماً و ينفخ عليها بالمنافخ الرومية، كل منفاخ برجلين إلى ان تذوب و تدور. و قد أعد له صرراً فيها إهليلج و قشر رمان و ملح برجلين و أصداف اللؤلؤ بالسوية مجرشة. في كل صرة أربعون درهماً، يُلقىٰ في كل بوطقة واحدة ثم يُنفخ عليها ساعة نفخاً شديداً بلارحمة ثم تُترك حتىٰ تبرد و تخرج البيضات من البواطق.

و حدّثني من كان بأرض السند أنه جلس إلى حداد كان يعمل السيوف. فتأمّلها فكان حديدها نرماهن (٢) كان يذرّ عليه دواءً مدقوقاً نعماً (١) لونه يضرب إلى الحمرة و يلقيه و يلحمه بالتعريق. ثم يخرجه و يطوّله بالطرق و يعيد [عليه] الذرّ والعمل مراراً. قال و سألته عنه ماهو. فنظر إلى نظر المستهزيء. فتفرست فيه، انه دوص يمزجه بالنرماهن طرقاً و تعريقاً كما يعمل بالبيضات في هراة بالإذابة. أو أنه ما ذكره الدمشقيُّ في مثله. فقد يقال في جوهر السيف انه يستحيل من نوع إلى نوع. و لذلك يُحمد فيه [١٨٦ أ] العُثق و يمدح به. و على استبعادي ذلك أحمل قولهم على معاون النار في إحالة احد المختلطين إلى الاخر حتى يقلل ابيضه أو أسوده أو على الصقل حتى يظهر بالتقشير خفياً كان في الباطن تحت الصفيحة العليا من جرمه.

و فما يشبه الخرافة في أصل الحديد _و إنْ كثر ذكره في كتب الاخبار _انه وُجد في القندهار عند افتتاحها سارية حديد طولها إلى السماء سبعون ذراعاً. فحفر هشام بن عمرو⁽⁴⁾ عن أصلها فانكشفت عن ثلاثين ذراعاً منها تحت الارض. فسأل

⁽١) في ن: ولزيد بن علي الحداد. و في ط: و لم يدين علي الحداد.

⁽٢) في اللغة الفارسية (نرم) تعنى لين. و (آهن): حديد. فيكون معنى الكلمة الحديد المطاوع.

⁽٣) نعماً: أي دُقّ حتىٰ غدا ذرّات صغيرة.

⁽٤) في فتوح البلدان ص ٤٣١: أن الخليفة أباجعفر المنصور ولَّىٰ هشام بن عمرو التغلبيالسندَ. ففتح

عنها، فأخبر ان تبم اليمن و رد بلادنا مع الفرس. و لمّا استولوا على الهند سبكوا من سيوفهم هذه السارية و قالوا: نحن لا نريد مجاوزة هذه البلاد إلى غيرها. و ملكوا السند. و قالوا كلام مَن ليس له بصر بمزاولة الفلزات و صنعة الاشخاص العظام منها بل هو حماقة من يحتاج إلى الازدياد في السلاح عند امتلاك البلاد فينقص منها بدل الزيادة، كأنه يريد أن يقاتل بالسارية.

و يشبهه خبر المترددين بين خوارزم و أرض الغزية عن علاة (١) من حديد في قد للبيت العظيم يعبرون عليه في الطريق العادلة.

[→] مااستغلق.

في ذكر الرصاص

[هو بالرومية كسطربن و لهذا يجيء في كتب الكيمياء قسطير. و قيل انه بالسريانية انكا. و ما أظنه إلاّ للأسرب، أو انه مشترك بين الرصاص. بالعربية أيضاً الصرفان.

(١) لحسن الحظ، فان كتاب النخب من الجماهر قد حفظ لنا فصل الرصاص الذي لانجده في اي واحدة من المخطوطات المكتشفة للكتاب.

عن الرصاص، انظر: البحث الجامع في دائرة معارف البستاني ٨: ٥ ١٦- ٢٦٠. والصيدنة ص ٢٩٠. و الابنية ص ٢٦٦ و قال محققه في حاشية الصفحة ذاتها: (الرّصاص: يشمل القلعي والأسرب. و لأجل التمييز بينهما، يقال للقلعي رصاص أبيض، و للأسرب رصاص اسود. و حين يقال رصاص على الاطلاق في فالمراد به القلعي الذي يقال له بالفارسية أرزيز). و عن الرصاص، انظر ايضاً: رسالة آثار علوي ص ٦٠. والمعتمد ص ١٨٦ حيث ذكر الامراض والحالات التي تُداوى به. و لابدّ لنا أن نحيل إلى نماذج من علاج القدماء في دائرة معارف البستاني ٨: ٦١٣ و التحذير الذي ذكره هناك في أن الرصاص مادة سامة بكافة مركباته. انظر عن الرصاص ايضاً: عجائب المخلوقات ص ١٣٨.

معلومات فولكلورية عامة: (الرصاص Lead: معدن ليّن ثقيل الوزن رمادي اللون، كان يعتبره القدماء من المعادن الخسيسة. وكان السحرة والساحرات و الشياطين و مَن إليهم يتمتعون بمناعة ضد الإصابة بقذائف الرصاص و لايمكن القضاء عليهم إلّا بسلاح من الفضة. و لكنّ هذا الاعتقاد كان غير صحيح و إذا اشرقت [الشمس] من غبّ سرنديب بلغت كله في قريب من خمسة عشر يوماً بمسير الماء. و هي منتصف الطريق بين عمان و الصين. و كذلك هي فيما بين جزيرتي سرنديب و سريره الشرق. و سريره عنها بقريب من خمسة و عشرين يوماً في الماء. و يغرب عنها سرنديب مثل ذلك.

و من كله(۱) تجهز الافاويه(۲) و يبلغ البحر إلى عمان. و ليس يختص بها منها غير الرصاص.

[→] في السحر الفيدي ـ الفيدا هي الكتب الهندية السنسكريتية المقدسة ـ الذي كان يستعمل الرصاص ضد الشياطين و السحرة. و من جهة اخرى، فإن سهماً من الرصاص يقضى على حُبِّ شاب. و كانت تستخدم أحياناً توابيت من الرصاص لحماية اشياء ـ و بخاصة رفات رجالالدين ـ من الشياطين. و استخدم الكيمائيون الرصاص عندما حاولوا أن يضيفوا إليه إكسيراً معيّناً لتحويله إلى ذهب. و من ثَمّ فإن مركّباته المختلفة كانت معروفة و استخدمت منذ القدم في التطبيب. و كان يُستخدم بسبب لونه الباهت الكئيب في التعاويذ الهدّامة التي تكتب عليها اللعنات. و في القرن الحادي عشر كانت التعاويذ المكتوبة على ألواح رصاصية تُستخدم لمنع الحمل وإثمار بساتين الفاكهة. و في القرن الثاني عشركان الرصاص يوصف لعلاج عضة ثعبان البحر. فيوضع على موضع الاصابة مع قطعةٍ من الثعبان نفسه. و كان بعض الناس يستخدمون رصاصة يضعونها تحت اللسان لتخفيف ألم الاسنان. و في ساسكس بانجلترا توضع كأسُ بيضةٍ مليئةٌ بالرصاصات لعلاج خُرّاج الرئة. و تكاثف بخار الماء على الاوعية الرصاصية دليل على قرب سقوط المطر. و كان حَفَظَةً غُرفَ المقدَّسات في انجلترا يصنعون أوسمة من الرصاص. و في القرن الرابع عشر قام ثلاثة من رجال الدين في انجلترا بصنع تمثال من الرصاص معتقدين انه سوف يتحدث اليهم في خلال شهر، و يفشي لهم أسرار الكيمياء و الكنز الدفين. و لكنهم فشلوا في ذلك لأنهم صنعوه تحت البرج غيرالمناسب. و في تكساس كان هناك شخص يشكو من البثور. فكان يأخذ رصاصة لكل بثرة أصيب بها لتنقية دمه. و كان بعض المستكشفين الاوائل في تكساس يضعون تحت السنتهم رصاصات لإطفاء سَوْرة عطشهم عندما لايتاح لهم العثور علىٰ ماء. و لايزال الناس يلبسون خواتم مصنوعة من الرصاص لعلاج الروماتزم. و يقال: ان حمل رصاصة أو قطعة من الرصاص تتدلَّىٰ من العنق أو توضع في الجيب تشفى المرء من الرعاف و تمنع السُّماق السام). معجم الفو لكلور ص ١٣٥.

قلت: لانعلم ما معنىٰ السماق السام المذكور أنفاً.

⁽١) تحدثنا عن كله أو كلاه في الحاشية ٩٨ و قلنا انها تقع في الملايو. و في حدود العالم ص ١١٥ ان الخيز ران ينبت فيها بكثرة، و فيها معدن الرصاص القلعي. و قد علق مينورسكي في حاشية الكتاب: (كلابار = كلبار هي قسم من الزابج. و في اصطلاح الرصاص القلعي المستخدم في اللغة العربية، فإن «قلعي» مشتقة من «كله»). و قال البيروني في التفهيم ص ١٢٢ (كله: منها يجلب الرصاص القلعي). (٢) التوابل التي توضع في الطعام لتطييب رائحته و طعمه.

و وزنه بقياس قطب الذهب ثمانية و ثلاثون و ثلاثة اثمان.

و له في كله معدنان: أحدهما في جبل لز. و الاخر في لونك من حدود كله أيضاً و ليس في غزارة الاول.

و سمعتُ ان معدناً أيضاً بصنفير. (١)

و يحمل الرصاص قطعاً كالمخروط المربع القاعدة المقطوع الرأس يسمونها حانة.

و يسمى أيضاً مصلاة. نضب^(٣) كل مصلة من وزن ثلاثة أمناء إلى أربعة. و يقال ان في كل واحدة منها دانق ذهب ان أخرج من المصلة كان ثمن ماذهب منها. و حكي عن ابن الفضل بن العميد^(٣) انه استخرج ذهب الرصاص، فخرج من الخمسة الامناء وزن مثقال. و حسب]⁽¹⁾ المؤونة و النفقة[١٨٦] ب] فزادت على

و من الرصاص يعمل اسفيذاج هو كلسه. و ذلك انه إذا انذاب علته قشرة تنحّىٰ عنه بالملعقة، فتتجدد فوق وجهه أخرى. و لايزال يفعل ذلك و هي تعود إلى ان يحترق كله. ثم يبيض بالتشوية (٥) البليغة فيخرج ابيض فيه صفرة يسيرة. و إذا أذيب في النار حصل منه كالحرف فستقى اللون. و قال:

كأنَّك سيفٌ من رصاص مفضّضٍ يَ يُرىٰ حسناً في العين و هو كهامُ وكأنه سيف قلعي مموَّه.

قيمة المثقال من الذهب. فأعرض عنه.

⁽١) واضح انها و التي قبلها من توابع كله.

 ⁽٢) نضب: كذا في الاصل. أما المصلة فهو المادة المتقطرة من إذابة الرصاص هنا. ففي اللسان (مصل الشيء يمصل مصلاً و مصولاً: قَطَرَ).

⁽٣) الوزير والاديب الشهير صاحب الرسائل والانشاء الذي ذاع صيته. و كان يسمئ الجاحظ الثاني. و قد توفي عام ٣٦٠ه ه و هو الذي كتب فيه ابوحيان التوحيدي و في ابن عباد كتابه المعروف مثالب الوزيرين. وفيات الاعيان ٥: ١٠٣_١٩٣١.

قلت: ورد في نص النخب اعلاه: ابن الفضل ابن العميد. و صوابها: ابوالفضل ابن العميد. و يبدو انه من غلط النسّاخ.

⁽٤) إلى هنا ينتهي النقل عن النخب حيث يلتحق كلامه مع الكلام الذي في أصل الكتاب.

 ⁽٥) التشوية: أن يُسقىٰ بعض العقاقير مياهاً ثم يوضع في قارورة أو قدح مطيَّن و يُعلَّق بآخر و يُشد رأس القارورة و يجعل في نار إلى أن يشتوي. (مفاتيح العلوم ص ٢٦٤).

٤١٨ / الجماهر فيالجواهر

والشأن في مفضّض الرصاص أن لايكون بالزاق تبر الفضة عليه بالغراء _ وجدته أيضاً في نسخة : من نحاس مرصص. فكأنه للتقريب. من الامكان _ والله

وجدته ايضا في نسخة : من نحاس مرصص. فكانه للتقريب. من الامكان ــ وا اعلم.

في ذكر الاسرب

و هو الآنـُك. و يعرّب من الفارسية اسرفاً. و هو بخراسان و العراق و يحمل إلى الروم.

عزيز مسترذل يذوّب من تراب مخصوص بذلك و من أحجار في معدنه. و لهذا ذل و رخص في سعره. و هو بنواحي الشرق عزيز، ليس له بها معدن. و لذلك يجلب اليها من هذه البلاد.

وذكر يحييٰ بن ماسويه: أنه الابارالذي يعمل منه في الادوية وشيافه معروف.

⁽١) عن الاسرب ـ الذي هو الرصاص الاسود كما ذكرنا فيما مضى ـ انظر الصيدنة ص ٧٩ـ٧٩. شرح اسماء العقار ص ٧حيث قال (أبار: هوالرصاص و هو الاسرب و هو الآنك و هو القلعي). و نزهت نامه علائي ص ٢٥١. و رسالة آثار علوي ص ٦٢. و الحشائش (٢١١ أ): الرصاص الاسرب.

و في هذذكر ابن جزلة و غيره ان الأسرب هو الرصاص. قال ابن جناح: هو الرصاص، و نقله عن الرازي في كتاب (كلمة غير مقروءة) و الدساتير. و حكي عن ابي عليّ في البارع ان الاسرب دخان الفضة. و حكي عن الرازي في كتاب العلم الإلاهي أن الاسرب هو الرصاص الاسود. و قال ابن قتيبة: الاسرب: الآئك.

تنبيه: الاسربّ مشدّد الباء: دخان الفضة. والرصاص، مخفّف. كذا قاله الزجّاج عن البارع. انتهيّ. قلت: لأبي بكر الرازي كتاب التدابير. و قد ذُكر آنفاً الدساتير و لاتدري ان كان هو هذا. (انظر فهرست كتابهاي رازي من تأليف البيروني ص ١٦). أما ابوعلي، فهو القالي صاحب كتاب البارع في اللغة.

[۱۸۷ أ] قال السجزي طاهر: هـو بـالسريانية أبـار ــ مـرفوع الالف غـير ممدودة، و بالباء الذي إذا عُرِّب كان فاءً ــ.

و قال محمد بن ابي يوسف: هو بالباء و غير ممدود الالف المفتوحة. و أنشد: ذهبٌ يُباع بآنـُك و أبار

و مصلته خمسون رطلاً. و وزنه عند قطب الذهب ستون و ثمن.

و في مسائل ثاوفرسطس الطبيعية: ان الآنية الواحدة إذا مُلئت جرادة اسرب تكون أثقل منها إذا ملئت بالذهب والفضة. وما أرى هذه القضية صادقة بحسب اوزانها المتقدمة. فلو كان الاعتبار بجرادة الثلاثة لصدق الحكم في الفضة و كذب في الذهب.

و كأنه ذهب إلى ان جُرادة (١) الاسرب تندمج و لايبقى في خلالها إلّا الهواء اليسير الفاصل بين الاجزاء المنفصلة بالجرد. و انّ الذهب و الفضة إذا صُبّا مذابين في الآنية، اختنق الهواء فيها فلم تمتليء الآنية بهما و بقي فيها مواضع كثيرة خالية هواء.

فإن كان عنى هذا، كان واجباً عليه ان يشترط ضيق فم الآنية. ثم يظهر كذب الحكم إذا جعلت ذات فمين: احدهما للصب، و الاخر لخروج الهواء منه. و أحميت حتى يكون [١٨٧ ب] جمود المصبوب فيها بعد حصوله في جوفها.

و في الاسرب شيء من الفضة يشاهد عند إحراقه.

حكىٰ ابن العميد انه خلّص فضّته، فخرج من المصلة وزن عشرة دراهم. و ساوتها النفقة. فقال: لوفضل منها هذا الحاصل بحبة واحدة لدّبرت له.

و قال ابوالحسن الترنجى: (٢) الابار المستعمل في ادوية العين ليس بالرصاص القلعي و لا بالاسرب المستعمل، إنما هو صنف من الاسرب ليّن صافٍ يُعرف بالميانج (٣) لأنه واسط بينهما.

⁽١) فى لسان العرب (جرد): (كل شيء قشرته عن شيء. فقد جردته عنه. المقشور مجرود. و ما قُشر عنه:جُرادة).

⁽٢) انظر مقدمة الكتاب.

 ⁽٣) ميان تعني في الفارسية: الوسط. و في مفيدالعلوم ص ٩ و ١١ أن الأسرب هو الرصاص الأسود.
 والأبار هو الرصاص الأسود أيضاً.

و من الاسرب يحصل المرداسنج عند مخلصي الفضة من السباكين إذا خلصوا النحاس المحترق، و من حملان الفضة. فيكون المرداسنج كالغشاء جامداً فوقه.

و منه يعمل الاسفيذاج بتعليق صفائحه في الخلّ و لفّها في ثُـفُل العـنب و عجمه بعد العصر. فإن الاسفيذاج يعلوها علق الزنجار على النحاس، و ينحتّ عنها. و مما حُدّثت به _ ولا أكاد أصدقه _ انّ واحداً ببلخ كان يعمل من الاسرب زئبقاً فيخرج له من كل خمسة واحدة، و يجهّزه إلى البلاد. و سُئل أهله بعده عن ذلك فلم يهتدوا لشيء منه سوى انهم اخبروا بشرائه [١٨٨٨ أ] الاسرب و إحراقه إياه و تجهيزه الزئبق إلى معادن الذهب.

و لعزة الاسرب في أرض الصين، يستعمل الرصاص القلعي بدله فيما يحتاج اليه منه. و لهذا يحمل اليها في البضائع.

قال بعض تجار البحر: أنّ من رسمنا أن نحمل للضعفاء بضائع و نتبرك بذلك. و إنّا كنّا في بعض المرّات بالأُبلَة (۱) قد أصلحنا شأن السفن إلى الصين، إذ وقف شيخ و قال: انّ لي حاجة قصدتُ بها غيرك فخيّبني فيها، و قصدتك واثقاً منك بأنك لاتفعل كفعلهم. قال: قلتُ: و ما هي؟ قال: لا أقول حتى تضمن قضاءها. ففعلتُ. و أحضر مصلة أسرب نحو المائة منا، ثم قال: حاجتي ان تأمر بحملها حتى إذا بلغت اللجّة الفلانية أمرتَ بطرحها في البحر. قلتُ: لا أفعل. قال: و أين الضمان؟ و مازال بي حتى اخذتها و كتبتها في الروزنامجة (۱) باسمه و دارِه بالبصرة.

قلما توسطنا تلك اللَّجة، أنسانا الله عزوجل بعصوف الرياح أنفسنا _ فضلاً عن تلك الرصاصة _ . و بلغنا القصد و بعنا ما معنا. فحضر رجل يطلب اسرباً. فأجبته: اني ماحملت منه شيئاً. فذكرني الغلام تلك البضاعة. فقلت: أخالف الان الضمان و ما على أن ابيعها. فاشتراها الرجل بمائة و ثلاثين ديناراً و ابتعت لصاحبها طرائف (٢٠) من الصين [١٨٨ ب] و انصرفنا.

 ⁽١) الأبكلة: بلدة على شاطيء دجلة البصرة العظمى في زاوية الخليج الذي يدخل إلى مدينة البصرة. و هى أقدم من البصرة) (معجم البلدان ١٠)

⁽٢) الروزنامجه: الورقة التي تدوّن فيها الحسابات وكشوفها يوماً بيوم. (غياث اللغات).

⁽٣) هي التحف أو ماخفٌ حمله و غلا ثمنه.

الا ما تري على رغمه.

و لم يأتني الشيخ، فقصدت داره و سألتُ عنه فقيل: انه توفي. فقلتُ: هـل خلّف أحداً؟ فقالوا: ان له ابن اخ في بعض نواحي البحر، و إن داره موقوفة في يد أمين القاضي. فتحيّرت و رجعت إلى الابلّة و بعت تلك البضاعة بسبعمائة دينار. و بينا أنا ذات يوم إذ وقف رجل على رأسي و قال لي: انت فلان؟ قلتُ: نعم. قال: أنا كنتُ قال: كنت خرجتَ إلى الصين و بعتَ بها مصلةً عامَ أول؟ قلتُ: نعم. قال: أنا كنتُ مشتريها، و قد قطعتها للاستعمال فوجدتها مجوّفة و فيها إثنا عشر ألف دينار، و قد جئت بها إليك فخذها. قلت له: زدتَ _ و يحك _ في البلية. و ليس المال لي و قصصت القصة عليه. فتبسّم متعجباً و قال: أتعرف الشيخ؟ قلت: لا، الا بما حكيت. قال: هو عمّي و ليس له وارث غيري. و كان يفرط في إعناتي حتى اضطرت إلى الهرب من البصرة منذ سبع عشرة سنة. و أراد أن يزوي المال عني. فأبي الله تعالى الهرب من البصرة منذ سبع عشرة سنة. و أراد أن يزوي المال عني. فأبي الله تعالى

فأعطيته السبع مائة دينار و ذهب إلى البصرة و استوطن دار عمّه في أوسع نعمة و أرغدها. والله الموفق.

في ذكر الخارصيني و أشباهه

[١٨٩ أ] قال محمد بن زكريا: انه يشبه المرايا الصينية، و هو معدوم.(٢)

 (١) الخارصيني هو الزنك Z inc و هو فلز يستعمل خاصة في تغطية سطوح البيوت القليلة الانحدار. و تُطلئ به الحديد فيقيه من الصدأ.

و ربما استعملوا بعض الملاحه سماداً وسيطاً. (المصطلحات العلمية والفنية ١ : ١٩٤). و نزهت نامه علائي ص ٢٥٥. و دائرة معارف البستاني ٩: ٢٧٢-٢٧٤ وفيه: (زنك و يقال له ايضاً خارصين و توتيا: معدن صلب ابيض لامع ضارب إلى الزرقة يتأكسد في الهواه، و إذا أحمي على النار يلين فيُطرق، و لا وجود للزنك خالصاً في الحالة الطبيعية بل يوجد متحداً مع معادن و مواد اخرى. و الزنك مستعمل في السناعة منذ القديم. و كان يدعوه العرب بالخارصين نسبة إلى الصين، و منها كانوا يستجلبونه. و استعمله اليونان و الرومان، و زاد العرب بأن جعلوا له بعض استعمالات طبية ايضاً. الآان استعماله في الطب والصناعة آخذ في الازدياد في المدات الاخيرة فيستخدم لعمل النحاس الاصفر و الصفر، و تعمل منه صفائح كبيرة يتخذ منها سقوف للبيوت و أغشية للاسطحة و المخازن، و تصنع منه المغاطس والأقنية و أنابيب المياه و بعض انواع المسامير و آنية كثيرة، و لم يكن تطريقه سهلاً في الزمن السابق إلا ان الصناعة سهلته جداً). و قال في مادة (توتيا) ٢: ٢٥٦: (التوتيا Cadmie في عرف العموم تطلق على نوع من اوكسيد الخارصين يعرف بالافرنجية بإقليميا التنائير او الصناعية. و هي اوكسيد غير نقي للخارصين يتكون في التنائير التي يُصهر فيها الخارصين و تلتصق بجدران التنور الداخلية. و أما الكالامين فهي اوكسيد الخارصين الاصفر المحمر الخارصين و تلتصق بجدران التنور الداخلية. و أما الكالامين فهي اوكسيد الخارصين الاصفر المحمر الخارصين و تلتصق بجدران التنور الداخلية. و أما الكالامين فهي اوكسيد الخارصين الاصفر المحمر الخارصين و تلتصق بجدران التنور الداخلية. و أما الكالامين فهي اوكسيد الخارصين الاصفر المحمر المحمد الخارصين الاصفر المحمر المحمد الخارصين الاصفر المحمد الخارصين الاصفرة المحمد الخارصين المحمد الخارصين الاصفرة المحمد المحمد المحمد الخارصين المحمد الخارصين المحمد المحمد المحمد الحدود المحمد الخارصية المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد ال

و لا محالة انه اضاف العدم إلى ديارنا. و لو كان مطلقاً لما شبّهه بشيء، و لكان اسماً فقط كالعنقاء و عنرابل (١) و آوئ.

→ المتولّد في الارض طبعاً. و التوتيا الزرقاء: الزاج الازرق اي كبريتات النحاس). و في المعتمد ص 36 ذكرت انواعه و استعمالاته في الطب حيث نقل المؤلف عن الجامع لمفردات الادوية (التوتياء: منها مايكون في المعادن) و منها مايكون في الاتاتين التي يسبك فيها النحاس كما يكون الإقليميا).
انظر عن تكون مادته: رسالة آثار علوى ص ٦٣.

(٢) ه: قال الرازي في كتاب علل المعادن: (وها هنا حصل آخرُ مثل القلعي يسمى الخارصيني إلّا انه قليل فحذ فنا ذكره لقلته). و كأن أبا الريحان نقل كلامه بشبه المرايا الصينية من كتاب آخر من تأليفه غير العلل. و أما قوله: إلّا انه قليل جداً، فكأنه تبع في ذلك جابراً في كتاب الصفوة و هو الاول من ٣٢. فإنه عدّ فيه الاجسام ثم قال: والمرقوب _أعني المفقود _و هو الخارصيني فهذه عبارته بحروفها وللله اعلم.

أخبرني الشيخ ابوبكر بن الدلاّل المنجم انه هو الزهر الذي يستعمله البارودية. والعجب من قول الرازي انه معدوم على قرب بلاده من بلاده.

قلت: تحدث الرازي عن التوتيا التي غالباً ما تختلط بالخارصيني في كتابه المدخل التعليمي ص ٦٦ و ذكر أنواعها و ألوانها.

(١) كذا في الاصل. و في ط: غبرايل. و في ن: عنرايل.

اما العنقاء _بحسب التراث الايراني _قهو الطائر المسمى بـ (سيمرغ) و هو كما (في الشاهنامه و أفستا والروايات البهلوية، مخلوق هائل و عجيب: اجنحته المشرعة تشبه السحاب الممتد في الفضاء المليء بمياه السلاسل الجبلية. و هو يغطي عند طيرانه سعة الجبل، و له في كل جانب من جسمه أربعة اجنحة بألوان زاهية، و منقاره ضخم كمنقار العقاب، و وجهه كوجه الانسان. و يمكنه بسهولة اقتناص الفيل، و لذا اشتهر باسم: ملك الطيور. و يطول عمره إلى ٥٧٠ سنة. و هو يضع بيضه بعد ٥٠٠ سنة، و تنفقس بيضته عن طائر بعد ٢٥ سنة من احتضانها). (فرهنگ اساطير و إشارات داستاني در أدبيات فارسي ص ٢٦٦). و انظر مروج الذهب ٢: ٢١٠ ـ ٢١٣. و ثمة روايات عربية تقرن بينه و بين عنقاء مغرب و طائر الفوينيكس (معجم الفولكلور ص ٢٦٧) و (معجم الحيوان ص ٨٨٨).

و أما عنرابل أو عنرايل. فنرجح أنه عزازيل و هو شيطان الصحراء لدى العبرانيين كانوا يرسلون إليه في عيد الغفران من كل عام عنزة محملة بخطايا الشعب اليهودي فداء عن تلك الخطايا. أظر : معجم الحضارات السامية ص ٥٤٤ و ٢٠٦.

و آوىٰ هو كانن اسطوري لاتعلم صفاته إلّا ان العسكري قال في جمهرة الامثال ٢ : ١٦. (المثل: طارت بهم العنقاء. يقال ذلك للقوم اذا هلكوا فلم يبق منهم أحد. والعنقاء: اسم لامستى له. قال ابونواس: و ماخُبْزُهُ إلّا كعنقاءِ مُغْرِب تُصوَّر في بُسْطِ الملوك و في المثَلُّ و في كتاب النخب: انه [معدني] يشبه الرصاص في لونه و ذوبه.

و ذكرلي بعض معارفي انه بنواحي كران _ و هي بين كابل و بين بَدَخشان _ فيما بين الصخور، احجار إذا أذيبت ذابت ذوب الرصاص، و يكون ذلك الذوب على لونه إلّا انه يتكسر كالزجاج و لايقبل طرقاً و لا لَيّاً.

قال ابوسعيد القزويني فيما كاتبني به: انّ السابق إلى وهمه فى الخارصيني انه الجوهر الذي تفرغ منه الاجراس بكاشغر و القدور ببرسخان (۱۱) التي على شط ايسي كول (۱۱) _ البحيرة الحارة _ و أواني في غاية القبح. و ذلك من قبل الصنّاع و الصنعة. لأن ما يعمل منه بالصين يكون في غاية الطرافة والرقة. و قيل: إنهم يمزجون به الرصاص القلعي فيصير مادة للمرايا الصينية.

و في زروبان بزابلستان يسمونها مرداسنجاً. و هي بأشكال مختلفة و كالشيء الاسود الملوَّث بصفرة كالزرنيخ يذوب [١٨٩] و يسبك منه في قوالب كالتعاويذ و العقائص للهندويات و يسمىٰ خارصيني و يكون مشابهاً للمرايا الصينية. و السواد الحديدي فيه أكثر. والله الموفق.

ألا إنّما آوى و عنقاء مغرب وعرش و إخوان الصفاء سواه) و يبدو انه توجد علاقة بين كلمتي (آوى) و (أقة) والواو تُنطق فاء في اللغة الفارسية و (الآقة: افعى سامة ذات رأس مثلث كما في الفوليلة و ليلة و الآفة: أصّلة مكلّلة و هي حية اسطورية تقتل بالنظر

سامة ذات رأس مثلث كما في الف ليلة و ليلة والآفة: أَصَلة مكلّلة و هي حية اسطورية تقتل بالنظر و تسمى الباسليق) (تكملة المعاجم العربية ١: ٢١٣).

وقال المروزي وهو يتحدث عن قلة اهل الكرم و الجود في زمانه: (فأما الجود. فهو في زماننا كالعنقاء المغرب أو كآوى أو كحباحب أو قيان أو وردان. فإنها تُسمع اخبارها و لا تُرئ آثارها). (طبائع الحيوان. الورقة ٩ ب).

 ⁽١) كاشغر: (هي من بلاد الصين، إلا انها تقع على الحد الفاصل بين يغما و التبت و الخرخيز والصين)
 (حدود العالم ص ٢٤١). أما بر سخان فهي على فرسخين من بخارى (انساب السمعاني ١: ٣٢١). و قد
 اشتهرت الصين بالمرايا، ففي كتاب الجوهر تين ص ٦٧ (والحديد الصيني و المرآة الصينية).

⁽٣) في الاصل و في ط: انسي كول. والصواب ما أثبتناه. قال الكاشغري في ديوان لغات الترك ٣: ٩٩ (إسك كول: اسم بحيرة برسغان، طولها ثلاثون فرسخاً في عشرة فراسخ). و في دائرة المعارف الاسلامية (الطبعة العربية الثانية ٥: ٢٩٤) شرح مسهب لهذه البحيرة ورد في اوله (إيسيك كول: أي البحيرة الدافئة باللغة التركية، أهم بحيرة جبلية في اقليم تركستان، و من اكبر بحيرات الدنيا).



المقالة الثالثة

المعمولات و الممزوجات

بالصنعة



فى ذكر الشَّبَه

الشبه نحاس صُفِّرَ بإطعام التوتيا المدبّر بالحلاوات (٢) و غيرها حتى أشبه بالذهب، حتى سمى شَبَهاً. قال السري بن محمد:

تشبّه في الفعالِ به أنـاسٌ و أنّىٰ يشبُه الشَبَهُ النَّضارا

و لما كانت الصفرة فيه عارضة، أخذت النار بقسطها منه عند كل ذوب. و لذلك يُرفد بإطعام جديد من ذلك التوتيا و إلّا بلغ به التنقيص إلى الحال الاولىٰ من النحاسية المحضة.

⁽١) في لسان العرب (الشَّبَهُ والشَّبَهُ: النحاس يُصبغ فيصفّر. و في التهذيب: ضربٌ من النحاس يُلقىٰ عليه دواء فيصفّر. قال ابن سيده: سمّى به لأنه إذا فُعل ذلك به أشبه الذهبَ بلونه).

و قد مرّ بنا ان السبح ـو قد بحثها البيروني هنا في الجماهر بفصل مستقل ـ يقال له بالفارسية شبه. و هو حجر، بينما الشبه هنا مادة معدنية. و مازال الشبه المصنوع يستخدم حتى يومنا هذا في صناعة الحلّي الشبيهة بالذهب في اللون لمن لم يسعفهم الحال على شراء الذهب الحقيقي.

⁽٢) ه: كالعسل والدبس.

⁽٣) هـ: أي الكبريت.

الاحتراق. (١) على انه يجيء في اعمال التلاويح و المينا ذكر الشبه [١٩٠ أ] المحرق. و انْ كان، فسيقارب إحراقه احراق النحاس.

و يستغرب من التوتيا اختلاطه بالنحاس حتى يزيد في وزنه. و لا تمنع حجريته الناشئة عن انطراقه.

و كما ان الصفرة عرض عارض فيه، (٢) كذلك ما اختلط فيه من التوتيا زائد فيه غير متّحدٍ به و لا مستحيل إليه. فالنار في كل إذابة تنقصه عنه و تنقصه عن جرمه و وزنه حتى تذهب به كله.

والتوتيا المستعمل في هذا الباب دخان طين و عِرْقه يوضع^(٣) في اتّون فيه كأوتاد خزفية. و يوقد تحت أرضه فيرتفع التوتيا و يتعلق بالاوتاد و يتلبّس بـها كالغشاء. و لهذا تكون فاتراتٍ^(٤)كالقشور.

و التوتيا المدبّر يزيد أيضاً في وزن الفضة كما زاد في النحاس من غير أن يسوّدها أو يقدح في انطراقها. ثم ينسلخ عنها كانسلاخه عنه. أه

فإذا مازج الشَبّهُ الذهب، أفسده و فتّته و عجز الكبريت عن تخليص الذهب منه لأنهما معاً لايحترقان به، و لكنه يلازمه كعبد السوء لايخلصه منه إلّا التسبيك برأس الكلب و إطعام الاسرب على مثال تخليصهما الفضة (١) من النحاس، إذا الكبريت لا يخلصهما فإنه يحرقهما معاً.

و وزن الشبه بالقياس إلى القطب [١٩٠ ب] الذهبي اربعة و أربعون و سبعة اثمان. والله الموفق.

⁽١) ه: قال جابر في السبعة في كتاب الرحمة ان النحاس المصفر بالزيت يخلط بالفضة مثلاً بمثل، ثم يخالط فيه الذهب. فيحتمل ان الشبه يخلط بالفضة ثم يخلط فلايكسره.

⁽٢) ﻫ: في النحاس.

⁽٣) هـ: اي الطين.

 ⁽٤) هـ: معنى فتورها. خفّتها و هشاشها.
 (٥) هـ: أي عن النحاس. و اذا كان الكبريت لايخلصها _ يعني الذهب و الشبه _ فإنه يحرقهما معاً. و لكن قد قال إن الذهب لا يحترق بالكبريت و كذلك الشبه. فلينظر في هذا الموضع.

⁽٦) ه: أي تخليص رأس الكلب و الرصاص. و لا نعلم شيئاً عن رأس الكلب هذا.

في ذكر الاسفيذ روي

و هو اسم فارسي معناه النحاس الابيض.

و يسمى صفراً.(٢٠) و ذلك بالشبه اولى لصفرته. قال ابوتمام:

يسقولون لي لمّسا قنعتُ بسبلغه من العيشِ: لاتقنعُ من التبربالصُفرِ ولستُ بصفرِ القلبِعن طلب الغنى ولكن يدى صفرُ من البيضِ والصُفرِ وقالوا في مبدأه: أن الحجاج لمّا كسر أواني الذهب و الفضة بأرض العراق و فارس، و شدّد في حظر الشرب [بها]، كره فيروز مولى الحصين (٣) الشرب بالزجاج و قال: اتذكّر منه المحاجم. فخلط له الفضة بالنحاس و صيغ له جامات، ثم أبدلت له الفضة بعد ذلك بالرصاص.

⁽١) عن الاسفيذروي، انظر: نزهت نامه علائي ص ٢٧٤ (سپيدروي). و في برهان قاطع: (سپيدروي: اسم يطلق علي القلعي. و هو مادة تبيّض بها أواني النحاس).

⁽٢) ه: حكى الكسر في (الصِّفر) ابوعبيدة. حكاه عنه الفارابي في باب (فِعل).

⁽٣) هـ: حكى قريباً من ذلك الجاحظ في كتاب الموالي و صرّح بأن فيروز أول من عمل ذلك.

و يستعمل في الاواني والمشارب و كيزان الماء و الاجّــانات^(١) و طســـاس غَسـل الثياب لتباعده قليلاً من التزنجر و التوسّخ.

و أهل سجستان مخصوصون بالجِذْق فى عمله و التَنوُّق فيه معتادون [٩٩١ أ] لاستعماله. و الصفار [ية] له ممتهنون قبل ارتقاء الملك.

و في سفالة الزنج^(٢) نحاس في غاية الجودة لايسود على النار، بل يتطوّس. و يحملون عليه الرصاص فيصير كالشّبة و ينقاد للإنطراق لاكالصفر في إبائه إيّاه.

و مزاج الصفر مزاج حقيقي. لأنهما بعد الاتحاد لايتمايزان بحيلة يعودان بها إلى سنخيهما بالانفراد، و انما يبقيان معاً مابقيا و يفسدان معاً إذا فسدا.

والطبيعيون بأسرهم مجمعون على تحديد الحرارة والنار بأنها الجامعة للأشياء المتجانسة و المفرِّقة بين غيرالمتجانسة.

و مثّله الكندي^(٣) شارحاً فقال: من خاصية النار جمع اجزاء كل واحد من الاجساد المعدنية جملة واحدة محدودة، و تفريق الممتزجة منها إذا اختلفت جواهرها. لأنها تحرق مالاقت في قدر من الزمان، فإذا لاقتها ممتزجين أقبلت على إحالة أضعفهما بالاحتراق حتى تفنيه و يبقى الاقوى.

و قال: هذا هوالذي فَتَأُ (٤) اومانيس حتى رجع إلى وعظ أفلاطن، إذ كان يريد

⁽١) الإجّانة: اناء تُغسل فيه الثياب (المعجم الوسيط).

⁽٢) في صفة المعمورة ص ٨٨ ان سفالة الزنج هي موزامبيق.

 ⁽٣) هـ: في الاجساد المعدنية مالايماز ج الآخر و لايختلط به. و قد بين ذلك جابر في كتاب الرحمة. و ليس قول الكندي بجيدٍ على الاطلاق. محمد بن الخطيب.

والظاهر انه اراد أجزاء كل جسد واحد تفرّقت اجزاؤه، كالاجزاء من الذهب، والاجزاء من الفضة، فإنها إذا ذابت بالماء رجعت. و هذا الذي اراده بلاريب.

 ⁽٤) ه : فتأ بمعنى وقّف و تبط من قولهم ما فتى م . و لكن نصّوا على انه لاتستعمل الا في النفي. و قد استعمله الكندي بغير حرف النفي. انتهى

قلت: يمكن استعماله بغير حرف النفي بنية وجود حرف النفي. ففي لسان العرب: (و ربما حذفت العرب حرف الجحد من هذه الالفاظ، و هو منوِيِّ، و هو كقوله تعالىٰ «تالله تفتأ تذكر يوسف» اي ماتفتأ).

اما اومانيس فلانعلم من يكون سوى ان أبا سليمان المنطقي السجستاني ذكره في صوان الحكمة ص ٢٥٣ و نقل نماذج من حِكمه.

إدخال جوهر صابغ على آخر يقومان على النار و لايفنيان إلّا معاً. و تكون جثة المنصبغ في الوزن و العظم مثل المعدني. و بهذا الشرط الاخير [١٩١ ب] بـطّل صنعة الفضة والذهب. إلّا ان ماقدّمه لايطّرد في الاسفيذ روي لأن النار فيه لاتسبق إلى إفناء الرصاص قبل النحاس، و انما تفنيهما معاً. (١)

والحدّ المذكور إن لم يذكر فيه المعدن مع الاجساد و كان الغربال أحقّ به. و للكيميائيين بنسب الرموز و الالغاز، القاب للأجساد بأسماء الكواكب يظنّ بها موافقة لما عليه المنجمون، و هي مخالفة لآرائهم. (٢) و قد علّلوا منها تعاشق الرصاص والنحاس بأن جعلوا النحاس للزهرة، و الرصاص للمرّيخ، والشابّة تلهج بالشاب فتلازمه. (٣)

والمنجّمون يجعلون دلالة الرصاص على المشتري، و النحاس للـمريخ، و ليس بينهما إلّا تلاصق الافلاك.

و وزن الصفر عند وزن قطب الذهب ستة و أربعون و خمسة اثمان. ولي في ذلك شبهات لا تحلّها إلّا التجربة و تولي الامتحان، و لم تمكّن الايــام مــنها. والله الموفق.

⁽١) هـ: هذا من كلام أبي الريحان، لا من كلام الكندي.

المعروف عند الكيميائيين أن المشتري للقصدير والمريخ للحديد. و لا يُعرف عندهم أن المريخ للرصاص، كما لايعرف أن النحاس للمريخ. و لعل ذلك كان اصطلاحاً لقوم من بعض الأقاليم.

⁽٢) ه: الظاهر أن هنا غلطاً وقع من النقلة عن ابي الريحان، وهو أجل من أن يقول أن المنجمين يجعلون دلالة الرصاص على المشتري، وقد قال قبل ذلك عنهم من غير تثبّت. فلاتلتفت إلى هذا الموضع إلا بعد تحريره من نسخة اخرى. و اعلم أن الضمير في (جعلوا) راجع إلى الكيميائيين. و هذا الكلام عنهم غير مشهور فيهم و لامعروف بينهم. و المشهور كما ذكر ته في الحاشية اعلاه. وكذا قال جابر في السبعة و سماه كتاب المريخ لهذا السبب. والله اعلم.

⁽٣) شاع لدى الصنعويين القدماء وجود علاقة بين المعادن والكواكب. انظر مثلاً: كتاب الجوهرتين المتيقتين ص ٦٧. وقارن المعادن و الاحجار التي نسبت إلى كل كوكب مع ما في نوادر التبادر ص ٧٩ـ٥ حيث توجد اختلافات مهمة بين الاثنين.

في ذكر البَتروي

و هو نحاس كُسرت حمرته بأسرب يُلقىٰ عليه حتىٰ اختلطا. و منه تُفرغ الهواوين و الطناجير. و إذا كان الملقىٰ عليها شبها غلبه الصفر و يسمى [١٩٢] أ] شبها مفرغاً تعمل منه المنارات و المسارج و مايوضع في الكوانين من الاسطام والخطاف و الكلبتين، و أفرغ منه حياض الماء للمساجد و الممار و أمثالها.

و اتخيّل من معنى اسمه إذا شُدّد منه التاء شبه المسّ لأنه مشابه للخبث غير مؤاتٍ لإكتار الطَرق و الافراط في الكيّ.

و ربما اقتصر من اسمه على روي و أزيل من النحاس، فَخَلَصَ له اسم المسّ. و ليس بين الاسرب و النحاس مثل مابين النحاس و الرصاص. لأن المخلوط منهما إذا عُرض على اللهيب و خاصة مع الرسم، سال اسربه و بقي نحاسه.

و الكيميائيون يجعلون الاسرب لزحل و هو هَرِم سمج، فالخريدة تنفر عنه و تكره قربه فتبعده عن نفسها و لاتخالطه.

 ⁽١) بتروي أو بطرويه. ورد ذكر هذا المعدن لدى الرازي في كتاب الاسرار بوصفه واحداً من الفلزات.
 انظر ص ٣٥.

و في هـ: و يقال: البترويه، و هو مما تفرق الناربين أجزائه بخلاف الاسفيذرويه.

فى ذكر الطاليقون"

و قد يجيء في الكتب ذكر الطاليقون من غير إفصاح فيها بـما يـبيّنه. و لم اتحققه من عيان أو سماع معتمد.

و يذكر في كتب الطب ان المِنقاش المعمول منه إذا نُتف به الشعر الزائد في أهداب الاجفان مَنْعَ عَوْده و قطع نباته.

و قيل أيضاً: ان العين ترمد [١٩٢ ب] و تفسد بالنظر في مرآة معمولة مـن الطاليقون.

و في كتاب النخب: انه معمول من الشبه.

⁽١) قال البيروني هنا انه لم يتحقق عنه شيئاً من عيان اوسماع معتمد. و حسناً قال، حتىٰ انه لم يزد في الصيدنة علىٰ ان كرر (ص ٤٠٣) ما اورده هنا في الجماهر.

عدّه الرازي في كتاب الاسرار ص ٣٥من الفلزات. و تقل في المصطلح الاعجمي ٢: ٥٢٧ عن علي بن محمد انه (نحاس يدبّر بتوبال النحاس المنقع في أبوال البقر و المرجان). و أتم وصف له يوجد في برهان قاطع حيث قال:

⁽طاليقون: يعني فى اللغة الرومية المغليّات من الغليان السبعة وهي الاجساد السبعة: الذهب والفضة و النحاس والرصاص والاسرب والحديد و روح التوتيا، حيث تخلط جميعها ليستخرج منها الطاليقون. و يقال انه إذا صُنع منقاش منه و نُتف به الشعر الذي في العين، فإن ذلك الشعر لن ينبت بعدها مرة اخرى).

و في كتاب الاحجار: انه من جنس النحاس إلّا ان الاوائــل أكسـبوه مــن الادوية الحادة سُمِّيَّة حتىٰ أضرّ باللحم و الدم إذا خالطهما.(١)

و إذ انتهينا إلى هذا الموضع فقد بلغنا ما أردنا و وفينا بما كنا و عدنا.

و لنختم الكتاب بمثل ما افتتحنا به من الحمد لله المفضل الجائد بالخير على جميع الخلق، المرغوب اليه في إنالة الامير السيّد الملك المؤيد السلطان المعظم شهاب الدولة و قطب الملّة و فخرالامة، السعادة على الابد بعد تطاول الامد. انه على مايشاء قدير، و بالإجابة جدير.

تمّ الكتاب. و الحمدلله الواحد العدل. و صلىٰ الله على سيدنا نبيّه محمد و آله الطاهرين و أصحابه المنتجبين.

علقها لنفسه و لمن شاء الله بعده، أحمد بن صديق بن محمد الطبيب في سلخ صفر سنة ٦٢٦ هجرية على صاحبها و آله السلام. حامداً لله على نعمه و مصلياً على نبيّه و آله الطاهرين.

⁽١) ه: حكى ابن جناح عن ابن جزلة انه نحاس محرق مسموم بأدوية تُلقىٰ عليه. و قد حكىٰ المصنف ذلك في هذا الكتاب في آخر الترجمة.

اختلاف النسخ

٧١ : ٨. بجريه : في س : بحريه و اخترنا ما في ط.

٧٥: ٣، طـ: القابلي

٧٥: ٣، ط: مستحبلة

٧٥: ١١، طه: (يأتيه) بدلاً من (باينه).

٧٥: ١٣. الأصل المنكورات بدلاً من الأصوات التى اخترناها من ط.

٧٦: ٨. ط: الشموم.

٧٦: ١٦، ط: (إلا) بدلاً من (إلى).

٧٦: ٧٧، طـ (الطعام) بدلاً من (العظام).

٧٦: ٢٢، طنهاراً وليلاً.

٧٧: ٣، طـ: عرى بدلاً من عدا.

٧٧: ٥، ط: التكليف.

٧٧: ٧، ط: في المحسوسات بدلاً من (من المحسوسات).

٧٨: ١٩. طـ: (لغته) بدلاً من (بلغته).

٧٨: ٢٠، طـ: (خلق) بدلاً من (جعل)٧٩: ٤، طـ: إنتلاق.

۷۹: ۱۳: طه: مسکنته.

۷۹: ۱۲، طه: بدون (له).

۸۰: ۳، طـ: نظره و رواءه.

٨٠: ٥، طـ: والصور مع ثبات هيولاؤه.

٨٠: ٦. طــ: الله عزوجل.

٨٠: ٧، ط: عليهم أجمعين.

٨٠: ١٤، ط-: (عديا) بدلاً من (عدنا).

٨٠: ١٥، ط: السياسة.

۸۰: ۱٦، طـ: بإزائه بدون واو.

٨٠: ٢٠، طـ: الله تعالى.

۸۱: ٦. طـ: بغيره.

٨١: ٩. الأصل و طـ: لأنها.

من طـ.

٨٨: ١٨، ط (بين الخياشيم) بدلاً من (من

الخياشيم).

۸۸: ۲۲، (منها و يجتويه) غير موجودة في طـ.

٨٨: ٢٢. (و يطرحه) غير موجودة في ط.

۸۹: ۱۱، (عليه) غير موجودة في ط.

٨٩: ١٧، ط: (الترقى) بدلاً من (الرقى).

٨٩: ١٨، ط: (الخيرورة) بدلاً من (والخير

زوده).

٨٩: ٢١، ط: (مو اقفتها) بدلاً من (مو افقها)

٨٩: ٢٢، ط: (لحاجاته).

٨٩: ٣٣، ط: (يرغبون) بدلاً من (مرغوب).

٨٩: ٢٤، ط: (وسلم) بدلاً من (وآله).

٩٠ : ٥، طـ: (لئن) بدلاً من (فلئن).

۹۰: ۷، ط (مأواهم).

٩٠: ٨، طـ(هو)بدلاً من (فهو).

٩٠: ٩، طـ (قامت) بدلاً من (أقامت).

٩٠: ١٤، طـ (من) قبل كلمة القائم.

٩٠: ٦٦، ط (المس) بدلاً من (المسح)

۹۰ : ۱۹، (من) غیر موجودة فی طـ.

٩١: ٢، س: فلاة.

٩٢: ٢٠، (الأجاجين) غير موجودة في ط..(البادية).

٩٢: ٢١، (كما) غير موجودة في ط.

٩٣: ٤، ط: (زينة) بدلاً من (رتبة).

٩٣ : ١٧، (لا) غير موجودة في ط.

٨١: ١٥، ط: الوضيعة.

٨١: ١٧، الأصل و طـــإياها.

٨١: ١٧، ط: لأنفسهم.

٨٢: ٦، ط: (المشيم) بدلاً من (النسيم).

٨٢: ٩. (في) غير موجودة في ط.

٨٢: ١٤، ط: (العقوق): بدلاً من (العفو).

٨٣: ٣. (خاصة) غير موجودة في ط.

٨٤: ٨٨، ط: (جثمانية) بدلاً من (جسمانية).

٨٤: ٢٣، طه: الغرار.

٨٥: ١٦. طـ: على مثال وصف.

٨٦: ٤، ط: حالة.

٨٦: ٥، ط: (إلا) بدلاً من (إلى).

۸۱: ٦، ط: استمتاع.

٨٦: ١٠. (فإنها) غير موجودة في ط.

٨٦: ١٤، طـ: (عند) بدلاً من (علي).

٨٦: ١٣. ط: التهرع.

٨٦: ٢٢، طـ: النذورو المخاف بدلاً من البدور و

المحاق.

٨٧: ٢، ط: أعضاؤه.

٨٧: ١٠، ط: (مقصورة) بدلاً من (مقصود).

٨٧: ٢٣، (نتن) غير موجودة في ط.

٨٨: ٢. (يحميا) في الأصل (يحميان) و في طـ (يحمان).

٨٨: ٨٨، (من الدمعة) غير موجودة في ط.

٨٨: ١٥، ط: (استجسها) بدلاً من (استنجسها).

٨٨: ١٧، في الأصل: (الديني) و اخترنا (الدبس)

٩٨: ٢٢. طه: الأنام.

٩٨ : ٢٣. ط : (تعافصوا فيه و لا يستعدو).

٩٩: ٢، ط: المذخور.

٩٩: ٥. طـ: تبقى. (لها) ساقطة. (الكنوز) بدلاً من

(المكنوز).

۹۹: ٥، طـ: يوجد.

٩٩: ط: (التي) غير موجودة في ط.

٩٩: ١٧، ط: (عالم) بدلاً من (العالم).

١٠٠: ٢، ط: (خــمسين درهــماً) بـدلاً مـن

(خمسها).

۱۰۰: ۱٦، س: (كـان) بــدلاً مـن (كـانوا) و

التصحيح من ط.

۱۰۰ : ۱۹، طـ: تناتهم.

١٠١: ٧. (أن) غير موجودة في ط.

۱۰۱: ۱۰، س: و مانعي. ۱۰۱: ۱۲، ط: آخريية.

. . .

١٠١: ١٤، ط: (الغاشين) بدلاً من (العابثين)

١٠٣: ١٣، ط: (المسحدثين) بسدلاً مسن

(المجتهدين).

١٠٤: ٣. ط: (لكاتبه) بدلاً من (لكانته).

١٠٤: ٩، ط: (الرحمن) بدلاً من (الله).

١٠٤: ١٠٠ طـ: بهلول.

١٠٧ : ٥، طــ: (يعن) بدلاً من (يعز).

١٠٧: ٦. طه: المأروقين.

۱۰۷: ۹، ط: سبج اسمور. (س) و (ن): سبح. و .

بهامش (ن): أفسوح.

٩٤: ١، طـ (وسلم) بدلاً من (وآله).

٩٤: ١١، طـ(وسلم) بدلاً من (وآله).

۹۶ : ۱۱، طه: (أهل بيت).

٩٤ : ١٥، ط.: (ولاتهم) بدلاً من (ولائهم).

٩٤ : ١٨، طـ: (اتحاده) بلداً من (اتخاذه)

٩٤: ٢١، ط: (فيحيط) بدلاً من (فيحبط).

٩٤: ٢٢. (والعياذ بالله) غير موجودة في ط.

٩٥ : ٩، طـ : (وطنه) بدلاً من (الوطن).

٩٥: ٩، طــ: (ولم) بدلاً من (ولن).

٩٥: ١٧، ط: (تعالى) بدلاً من (عزوجل).

٩٥: ٣٣، ط: توجد كلمة (كان) بعد كلمة (كما).

٩٦: ٣. ط: (منها) بدلاً من (منه).

٩٦: ٣، ط: (حكمه بجمع).

٩٦ : ٤، طـ : و بحسم.

٩٦: ١١، ط (الكواكب) بدلاً من (الركب).

٩٧: ١، في الأصل: يملكوا... و يسيروا.

٩٧ : ٤، طـ : (تعالى) غير موجودة في ط.

٩٧: ٩، ط: النقاد.

٩٧: ١٢، ط: (على) بدلاً من (عليه).

٩٧: ١٢، طه: و يخيل.

٩٧: ١٤، ط: (فهرج)بدلاً من (مهرج).

٩٧: ١٤، ط.: (أنجز) بدلاً من (أنجز).

٩٧ : ١٥، (في) غير موجودة في ط.

٩٧: ١٩، س: (اجتمعت) بدلاً من (جمعت).

٩٨: ٢. طــ: (عن عاد ربه فقرأ لو) بدلاً من (عن

غادر به فقراً و لم).

۱۰۸ : ٤، طـ : (كان) بدلاً من (يكون).

١٠٨ : ٤، ن : (الشمعة) بدلاً من (الليل).

۱۰۸ : ٦، ن : (و أشباهه) بدلاً من (وأمثاله).

۱۰۸: ۱۳، ط: فمنهم.

١٠٨: ١٩. طه: البهرماني.

۱۰۸ : ۲۰، ن : رمانیته.

١٠٩: ١، ن: المجلوة.

١٠٩: ٨، ٩، ط: البهرماني فكل.

١٠٩: ١٠٥، ط: البهرماني.

۱۰۹: ۱۶، ط: بهرمانی. ن: بهرمان.

۱۰۹: ۱۷، ن: و ليسوا.

١٠٩: ١٧، ن: اليواقيت.

١٠٩: ١٧١، (به) غير موجودة في ط.

۹:۱۱۰ و ط: سمی.

١١٠: ١١، س: الريف، والتصحيح من الصيدنة.

١١٠: ٦١، ط: فليس، اللينوفر.

۱۱۰: ۱۸، س: شرسك.

١١٠: ٢٢، طـ: (هكذا) بدون (و).

۱۱۱: ۱۰، ۱۱، (ط) و (س): ستة) و (أربع).

١١١: ١٧، طه: المفسوح.

١١٢: ٤، ط: (يكن) بدلاً من (يكد).

١١٢: ٥، [به] إضافة يقتضيها السياق.

۱۱۲: ۱۰، ۱۱، ط: ارجوانی، بهرمانی.

۱۱۲ : ۱۸، س : (قدم) بدلاً من (دم). طـ: دم، و هو الصحيح و يتطابق مع مافي الصيدنة.

۱۱۳ : ۸، طـ : الريم.

١١٣: ١٧، ط: (عليه) بدلاً من (إليه).

۱۱۳: ۲۶. ط: ماء.

١١٤: ٨، ط: الاخماء.

١١٤: ١٠، ن: (أو) بدلاً من (و).

١١٤: ١٢. ط: بشين.

١١٤: ١٧، ط: عما أكسيه.

١١٥: ٥، ط: خطأ.

١١٥ : ٦، س : (الشقوب) بدلاً من (العيوب)

والتصويب من ط.

١١٥: ١٠، ن: الخردلة.

١١٥: ١٧، ط: (جالبة) بدلاً من (خالية).

١١٥: ٢١. طي: مشعة.

٩:١١٦ ، ط: جهتهما.

١١٦: ١١، طـ: (هذا كان) بدلاً من (كان هذا).

١١٦: ١٢، ط: (عنها) بدلاً من (عنهما).

١١٦: ١٢، ط: توجد (رضى الله عنه) بعد اسم

الشافعي.

١١٦: ١٢، توجد (في) بعد (لست).

١١٦: ١٢٦، ط: قيمته.

١١٧ : ٥. (فيكون) إضافة من : ن.

۱۱۷: ٥، ط: ثبت.

١١٧ : ٧، ط.: فلم. ن : ولم.

۱۱۷ : ۷، (س) و (طــ) : فاستقل.

۱۱۷: ۱۰، طه: کوز.

١١٧: ١١١. (مائة) غيرموجودة في ط.

١١٧ : ١٨، (منها) غير موجودة في ط.

١٢٤: ٦ طـ: يحج إليه من أقصى البلاد و يحمل.

١٢٤: ١٨. ط: مثقال.

٢١: ١٢٤، (النقب و) غير موجودة في ط.

١٢٤: ٢٣ طـ: السندان.

١٢٤ : ٢٥. [و إن] و [يقوم] إضافة من ن.

١٢٥ : ٣، ن : (نصف المشقال) بدلاً من (هذا

المقدار)

١٢٥: ١٢، ط: الشبع.

١٢٥: ١٥، ط: والعصفري و اللحمي.

١٢٥: ١٧، ط: (الحمر) بدلاً من (المحمرة).

١٢٦: ٥، ٦: ما بين عضادتين هكذا[]اضافة من

..

١٢٦: ٥، ط: السنديا.

١٢٦: ٤، توجد (الأحمر) بعد (الياقوت).

١٢٦ : ٩. (ط) و (ن) : يساوه.

۱۲۱: ۱۰، ط: یشابه.

١٢٦: ١١، ن: (أكثر) بدلاً من (كثير).

١٢٦: ١٢، ط: فراح.

١٢٦ : ١٣. طـ : (فإنما) بدلاً من (و إنما يكون).

١٢٦: ١٧، (الاحمر) غير موجودة في ن.

١٢٦: ١٩، ن: منقولة.

٢٦: ٢٦، ط: إنها أربع.

١٢٧: ١، ط: (أفلح) بدلاً من (أصلح).

١٢٧ : ٥، ط: أبوبراقش. ن : بوبراقش.

١٢٧: ٥، طه: أعداد.

١٢٧ : ٦. ن : (الأفلح) بدلاً من (الأبلج)، (يحمل)

١١٧: ٢٠، ط: يلحق عددها.

١١٧: ٢٢. ط: حال البهر ذب.

۱۱۸: ۲، طه: مدریتان.

۱۱۸: ۱۲۸ (بها) غير موجودة في (ط).

١١٩: ٧، ٨، ط: البلدة كما ذكرنا على.

١٢٠: ٦، ط: (المرسى) بدلاً من (المرفأ).

١٢٠: ٩. ط: المنتزه.

١٢١ : ٢، (فيه) غير موجودة في ط.

١٢١ : ٣. (له) غير موجودة في ط.

١٢١: ١٩. ط: لفضل جثته.

١٢١: ٢٠،ن: (و يزعمون) بدلاً من (وزعموا)

١٢٢: ١، ن: الموضع الصلب.

۱۲۲: ۱، طه: يعتذر.

٢٢٢ : ٣. ن : الفضة و الذهب.

٣: ١٢٢ : ٣، ط: (الخشب) بدلاً من (الجمست).

١٢٢: ٥، ط: غير.

١٢٢: ٦، ن : (ليس) بدلاً من (لا).

۱۲۲ : ۸، ن : و بما يسيل بذلك.

٩: ١٢٢ : ٩، ط.: فالشهر.

قلت : لعلها : فالشبه. ۱۲۲ : ۱۵، ۳ : جو هر يو ن.

۰،۰۰۰ جو سريون

٢١: ٢١، طـ: الياقوت.

۱۲۳ : ٤، طـ : يتحاماه.

١٢٣: ٥، طـ: (الجزر) بدلاً من (الخور).

۱۲۳: ۱۲۴ (ط) و (س): ستة عشر.

۱۲۳: ۱۹، ط: ذبج.

بدلاً من (يجلب).

١٢٧: ١٣، ن: الأفلح.

١٢٧ : ١٥، [ب] زيادة من ن.

١٢٧: ٦٦، ن: كانفعاله.

١٢٧: ١٨، ط: كقيمتها.

۲۲: ۱۲۷ ماسن عضادتین من ن.

۱۲۸: ۳، طه: و خمسين.

١٢٨: ٤، ط: (هذا) بدلاً من (ذلك).

١٢٨: ١٠، ط: (مثال) بدلاً من (مثل).

١٢٨: ١٤، (له) ساقطة من ط.

۱۲۸: ۲۰: طه: منذر.

١٢٩: ٤، طه: خبر.

٦:١٢٩ مر شكت) ساقطة من ط.

٦:١٢٩ : ٦. طـ: و سأل.

١٢٩ : ١١، س : (أنه) بدلاً من (انها) التي في ط.

۱۲۹: ۱۲۹، ط: جوابي.

١٢٩: ١٣٠، ط: جب.

١٢٩: ١٧، س: أواني.

١٣٥: ١، طه: والسرف.

١٣٠: ١٥، س: الأمير. ط: (در جتيهما) بدلاً من

(درجاته).

١٣٠: ٢٠. (في) ساقطة من ط.

١٣١ : ٦. س : ياقو تاً.

١٣١: ١٣، طه: لطرف.

۱۳۱ : ۱۴، س : و عشرين.

١٣١ : ١٦، س : دانق و إن.

ط: دانق أيضاً.

۱۳۱ : ۲۰، س : و عشرين.

۱۳۲ : ۳، طــ: (سائر) بدلاً من (سرايا).

١٣٢: ٣. (بالامر) ساقطة من ط.

۱۳۲: ٦، ط: (تمشت) بدلاً من (قمشت).

١٣٢: ٧، تو جد (منه) بعد كلمة (والزيادة).

١٣٢ : ١٢، ط : (يعظم) بدلاً من (يعمى).

١٣٢: ١٥، ط: الوازرة.

١٣٢ : ١٧، ط-: مو افقته.

١٣٣ : ٢، القهرمان : كذا و المعروف أنها

القهر مانة.

١٣٣: ٦. طه: مخروزة.

١٣٣: ١٠، ط: لموطأها.

١٣٤ : ٤، س : و أولى.

١٣٤ : ٥، (و آله) ساقطة من ط.

١٣٤: ٥، ط: بشفر.

١٣٤: ٢٣، طر: خلف.

١٣٥: ٥، ط: أنه لعب.

١٣٥ : ٦، (القاسم بن) ساقطة من ط.

١٣٥: ١٠، ط: يا أباالحسين قد.

١٣٥: ١١، ط: التكنية.

۱۳۵: ۱۳۸، طه: ارتعتست.

١٣٥: ١٥، ليصطلى لناره.

١٣٦: ٩، ط: تو جد (به) بعد كلمة (الثقبة).

١٣٦: ١٠، (له) ساقطة من ط.

١٣٦: ١١، ط: و صاغوا.

١٤١: ١٢، ط: صفيحة.

١٤١: ١٥، ط: اصبهبذ.

١٤١: ١٧، مايين عضادتين إضافة من ط.

١٤١: ١٨، ط: سلسلتها تعلق.

١٤٢ : ٥، ط.: الثالث.

۱٤۲ : ۹، (س) و (طــ) : حرمانة.

١٤٢ : ١٦، س : (فرق) بدلاً من (فروة).

١٤٣: ١٤، س، ط: اثنين.

١٤٣: ٢١، ط: (سار) بدلاً من (صار).

١٤٣ : ٢٥ ، (و أبدلها) ساقطة من ط.

١٤٣: ٢٦، ط: (الأنف) بدلاً من (الأمر).

۱٤٤: ١، س: و عشرين.

۱٤٤: ٨، ط: اصبهبذي ... بجبال.

١٤٤: ٩، طـ: (ضاق)بدلاً من (طال).

١٤٤: ١٢، ط: توجد (من) بعد كلمة (قريب).

١٤٤ : ١٣، ط: (في حفظه في الخزائن).

١٤٤: ٦٦، ط: الدوار صنم يسمى زون معمول

من ذهب.

١٤٥: ١٦، س: سبع.

۲۵: ۲۰، طـ: توجد (كانت) قبل (دار).

١٤٥: ٢١، ط: يعد العين.

۱٤٥: ۲۲، س: ثلاثين.

١٤٦: ١، ط: خفط.

١٤٦: ٤. ط.: الخفاء.

١٤٦ : ٦، (س) و (طـ) : بستة.

١٤٦ : ٩، ط : (و بما) بدلاً من (و ربما).

١٣٦: ١٣٦، ط: للمشابه.

۱۳۱: ۲۱، (س) و (ط) : أربع.

۱۳۷ : ۲. س : ثلاث.

١٣٧ : ٣. طرألف ألف.

١٣٧ : ٨، (بها) ساقطة من ط.

١٣٧: ١٢، طه: الجواهر.

١٣٧: ١٣٧، س: أربع.

۱۲۷ : ۱۶ : تنصب

١٣٨: ٨. (فأحضرت) ساقطة من ط.

١٣٨: ٩. (عند) ساقطة من ط.

١٣٨ : ١٤، ط (و قال) بدلاً من (و قيل).

١٣٨ : ٥ ١، ط: فإذا به بدلاً من (و إذا إنه).

١٣٨: ١٦، (عدة) ساقطة من ط.

۱۳۸ : ۱ ٦، أتانين.

١٣٨ : ٢٣. (زياد) ساقطة من ط.

۱۳۸ : ۲٦، طـ: واغتم.

١٣٩: ٧، ط: أدنى إليه.

١٣٩ : ٧، ط.: ثم قال.

١٣٩ : ٧، (بسر) ساقطة من ط.

١٣٩ : ٩، طـ: (من هذه) بدلاً من (لهذه).

۱٤٠ : ١، س : أربع.

٦٤٠٤، مله: تمثيلاً.

١٤٠: ٧. ط: صرفها.

١٤٠ : ٨. (و آله) ساقطة من ط.

٩ : ١٤ ، س : (ناكان) بدلاً من (باذان).

١٤١: ٦، ط: (بعث بهما) بدلاً من (أهداهما).

۱٤۷: ۱، طه: و کسره.

١٤٧ : ٣، (عنقود) ساقطة من ط.

١٤٧ : ٥، طـ: (فما) بدلاً من (ولا).

١٤٧ : ٨. ط.: (ودام إيقاده).

١٤٧: ١١، س: أحمراً.

١٤٧ : ١٧، (بالبضائع) ساقطة من ط.

١٤٧ : ٢٠، طـ : (بمن) بدلاً من (ممن).

١٤٧ : ٢١، طـ : (الجاهل) و صوبها كرنكو فـي

الهامش.

١٤٧ : ٢٣، ط: توجد (رضي الله عنه) بعد

(الخطاب).

١٤٨ : ١، (منه) ساقطة من (طــ).

١٤٨: ٣. طه: يقرؤه.

١٤٨: ٥. ط: و أجابه.

١٤٨ : ٧، ط: (مثل هذا) بدلاً من (مثله).

۱٤۸ : ۸، ط: حاشیاه.

١٤٨ : ١٦. (كان) ساقطة من ط

١٤٨: ١٨، ط، ن: فإنها له.

۱٤٨: ٢٢، ط: بالتشبه بالجلنار. ن: بالشبه

للخياري.

١٤٩: ٥، س: (الألوان المختلفة أنها تتراءي فيه

عند الحركات يدل عليه أنها ليست فيه ذاتية

إنما هي مخايل أبوقلمون...)

و قد أصلحناه بما في طـ الذي وضعناه بين

عضادتين. .

١٤٩: ١١، طه: يکون.

١٤٩ : ١٨،س : الأبجوز. و اعتمدنا ما في (ن) و

١٤٩: ١٩، ن: (قريب من) بدلاً من (أقرب إلى).

١٥٠: ١، ن: الكهوبة.

(ط).

١٥٠: ٢. س: مثقال.

۱۵۰: ٦. (قد) سقطت من ط.

١٥٠: ٨، طـ: بحد النور.

١٥٠: ٨، ط: (أن تكون) بدلاً من (تلون).

١٥٠: ١٢، س: رقيقاً.

١٥٠: ١٢، طـ: رقيقها... ألوانها.

١٥٠ : ١٤، ن : و أصليه.

١٥٠: ٢٠، ط: تنكسر.

١٥٠: ٢١، س: ماوراه.

١٥١: ١، س: الأبلج.

١٥١ : ٤، س : مندري تبن. و اخترنا ما في ط.

١٥١ : ١٠، (تجربة) ساقطة من ط و هيي في

(س) و (ن).

۱۵۱: ۱۱، ط: سبب.

١٥١: ١٥١ ن: الماء و الهواء.

۱۵۱ : ۱۷، س : و سبعین. و ما أثبتناه من (ن) و

(طــ).

١٥١: ١٧، (ط) و (س): و ثمن، و أثبتنا ما في ن.

١٥١ : ١٩، ن : (سائر) بدلاً من (هذه).

١٥١: ٢٠، ط: فإنها.

۲۵ : ۲۲، ما بین عضادتین من (ن) و (طــ).

١٥٢ : ٣، ن : (يفضل) بدلاً من (يفعل).

١٥٥: ٥، ط: (في) بدلاً من (إلى).

١٥٦: ٣. ط: الترتيت.

١٥٦: ٥،س: صافى. والصواب ما في (ن) و (ط)

و هو ما أثبتناه.

١٥٦: ٦، ط: (التأثير) بدلاً من (التناثر).

١٥٦: ٨، (بالفارسية) إضافة من ن. (طـ) و (س):

ترنجه. و اخترنا ما في ن.

١٥٧: ١، ما بين عضادتين إضافة يقتضيها

السياق.

١٥٧: ٣. طـ (لم) بدلاً من (و لم).

١٥٧ : ٧، (على) ساقطة من ط.

١٥٧: ٧، ط: اتصالاً... و الاختلاط.

۱۵۷ : ۸، ط.: تری.

١٥٧: ٩، (كان) ساقطة من ط.

۱۵۸: ۱، طه: أرض.

١٥٨: ٣، س: إليه. واخترنا ما في ط.

۱۵۸ : ۷. طـ : لوني.

١٥٨: ٨، (كان) ساقطة من ط.

۱۵۸ : ۱۰ (س) و (طـ) : و ترکت البـوطقة فـي

الكورة إلى أن...

۱۵۸ : ۱۲، ن : (و معدنه) بدلاً من (و معادن

اللعل).

۱۵۸: ۱۲، ن: ورزفنج.

۱۵۸: ۱۳، ن: شاهها.

۱۵۹: ۸، طـ: و شعر به.

٩٥١: ٩، ن: إليه.

١٥٢ : ٣، ن : (و لولا) بدلاً من (ولو).

۱۵۲ : ۷، ما بین عضادتین من ن.

١٥٢ : ٩، ن : أوفله.

۱۵۲: ۱۳: ما بین عضادتین من ن.

١٥٢: ١٤، ن : (ثلاثمائة و خمسين) بـدلاً مـن

(خمسة و ثلاثين).

١٥٢: ١٥٨، طه: اليواقيت.

۱۵۲: ۱، ۱۸ ما بین عضادتین من ن.

١٥٢ : ١٧، س : والتكاثر.

١٥٢: ٢٠. (و لما) ساقطة من ط.

١٥٢: ٢٠. ط: فأخذه.

١٥٣ : ٣، ن : فيها.

١٥٣ : ٤، ن : (فيخلصون منه) بدلاً من

(مايخلص).

۱۵۳ : ۸، ما بین عضادتین من ن.

١٥٣: ٨، س: (و أشباه) بدلاً من (يشابه) التي في

(طـ) و (ن).

٩:١٥٣ ؛ ٥، ن: متخلف.

۱۵۳: ۱۵۰ (س) و (ن) : ينسب.

١٥٣: ١٤، طه: تأخذ.

۱۵۳ : ۱۹،س : أرزن.

١٥٣: ٢١، ط: (إنما) بدلاً من (أنها).

١٥٣: ٢٢، س: (وأنَّ) بدلاً من (و أني) و اخترنا

ما في طـ.

١٥٤ : ١٠٠ (ان) ساقطة من ط.

۱۵٤ : ۱۳، ط: يستوفي.

١٥٩: ١٠٠٠ طـ: الرحماني... النيازكي.

۱۵۹: ۱، ما بین عضادتین من ن. و فی (س) و

(ط): هناك يسمى نيازك.

١٥٩: ١١، طه: النصل.

١٥٩ : ١٤ : ما بين عضادتين من ن.

١٥٩: ١٥، ن: المعدن.

١٥٩: ١٥، (س) و (ط): (كالخصال) بدلاً من

(الخطار)، والتصويب من ن.

١٥٩: ١٦، (س) و (ط): البحر.

١٥٩: ١٦. (س) و (ط): (معيناً) بدلاً من (يقيناً)

و اخترنا ما في ن.

١٥٩: ٧٧، ن: (لذلك) بدلاً من (كذلك).

۱۵۹ : ۱۷، (طـ) و (س): يبتدون.

١٥٩: ١٧، ن: عماء.

۱۵۹ : ۱۸، ن : عاد.

۱۵۹: ۲۰، ن: الزنود.

١٥٩: ٢٠، طـ: غدود.

۱٦٠: ١، طـ: و هو.

مايين عضادتين من ن.

ن : (أولى) بدلاً من (أول).

١٦٠ : ٤، طـ : (شئ) بدلاً من (سمي له) و في ن :

شئ له.

١٦٠: ٤، ن: الخرز.

۱٦٠: ٦. ط: بلغ.

١٦٠: ٧، ط: (جزاء) بدلاً من (آخر).

١٦٠: ١٦٠، ط: اقتحمهما.

١٦٠: ١٢، ط: الشرستة.

١٦٠: ١٣، ن: أو كالبلور.

١٦٠: ١٤، ن : (والكبر) بدلاً من (العظم).

١٦٠: ١٤، ط: فيأخذ.

١٦٠: ١٤، ن: كالطبخة.

١٦٠ : ١٥، ط.: أرطال.

١٦٠: ١٦، ن: حبات.

١٦٠: ١٨، (س) و (ط): المتشابهة، و اخترنا ما

في ن.

١٦٠ : ١٩، (س) و (ط) : متغلف.

۱۹۰: ۱۹، ن: معدنه.

١٦٠: ٢٢، ط: الرحماني.

١٦٠: ٢٣، ط: النيازكي.

١٦١ : ٣، س : جوهريون.

١٦١ : ٥، طـ : النيازكي.

١٦١ : ٦، ط: إحداها.

١٦١ : ٧، ط : (يقال) بدلاً من (يغالي).

١٦١ : ٩، طـ : (هكذا) بدون (و).

١٦١: ١٦١.ن: وحكى الحكاك.

١٦١ : ١٧، ط: قدحه.

١٦١ : ٢٠، ن : ولكن.

١٦٠: ٢١، طـ: (الياقوت) بدلاً من (الياقوتي)

١٦١: ٢، ن: (عند) بدلاً من (حول).

١٦١: ١٧، طه: وجد.

١٦١: ٢٠، ن: يشرف... لقصيا.

٢١: ٢١، ن: شالياهه.

١٦٧ : ٧، (ط) و (ن) : چشمه

ما بين عضادتين من ن.

١٦٧: ٩، ن: البنفسجية.

١٦٧ : ١٠، س : نوع. ن : (في) بدلاً من (عن).

١٦٧: ١١، ن: الجرجون.

١٦٧: ١٢، ن: بالتارياني.

١٦٧: ١٦٧، طه: فقد.

١٦٧: ٢٠، ن: مادنبح. و في س الكلمة بلانقط. و

نقلنا ما في طـ.

١٦٨ : ٢، ط : (شابهاه) بدلاً من (مشابهة)...

السواد.

۱٦٨ : ٣. ٤، مابين عضادتين من ن.

١٦٨ : ٧، (و) ساقطة من س.

١٦٨: ١٠، طه: (و ذكر) بدلاً من (و عدد).

۱٦٨ : ١٠، ن : المنسك.

۱٦٨ : ١٣، ط: كانت يتزين.

١٦٨: ١٤، طه: (علي) بدلاً من (إلي).

١٦٩: ١، ن: في اللك.

١٦٩: ٢، ط: ماذه.

۱۷۰ : ۲، ط: على ماذكر ممابقي.

۱۷۰: ۳، ط: ریاسة.

١٧٠: ٨، س: بالنقب.

١٧٠: ١٠، (من) ساقطة من ط.

١٧٠: ١٢، ن: كيفا و ألمياس.

مابین عضادتین من ن.

١٧١ : ٢، ط: (الظران) بدلاً من (الطرار).

١٦١: ٢٢. ط: المغار.

١٦٣: أخر بيت، ط: شان.

١٦٤: ٥، ط: المتلهب.

١٦٤ : ٧، مايين عضادتين إضافة من ن.

١٦٤: ١١، ن: شكيان.

مابين عضادتين إضافة من ن.

١٦٤: ١٢، ن: بالشجري.

۱٦٤ : ١٣٠، س : حدود.

١٦٥: ٢، ط: الجبال.

١٦٥ : ٥، (س) و (ط) : (أنها) بدلاً من (أنه)

الموجودة في ن.

س: سرشه. ط: شرسته. والصواب من ن.

١٦٥: ٥، ط: الباينة.

١٦٥: ٧، ما بين عضادتين إضافة يقتضيها

السياق.

١٦٥ : ٩، س : أمين الدولة.

١٦٥ : ١٤، ن : امتحانها.

١٦٥: ١٤، ن: (لما) بدلاً من (إلى ما).

١٦٦: ٤، ط: يرتجون... كاشف.

١٦٦ : ١٥، (هي) ساقطة من ط.

١٦٦: ٥١، ن: الجرجون. ط: چشمه.

١٦٦: ١٦١ (الصبغ) ساقطة من ط.

۱۹۱: ۱۷، ط: چشمه.

١٦٧: ١، ط: منها.

١٦٧ : ٢، س : يبلغ الواحد منه.

١٦٧ : ٤، مايين عضادتين من ن.

١٧١ : ٣. الظر ... تسمى الظران ظراناً.

١٧١ : ٤، (منه) ساقطة من ط.

١٧١ : ٤. طـ : منه ما في... ظران.

١٧١ : ٥، ط.: من الظران... الظاء.

١٧١: ١٠، ط: الظران... الظرر.

١٧١ : ١٢، ن : (زئيق) بدلاً من (دهن).

۱۷۱ : ۱۲، طـ : و شبهه الكندي و يبدو أنه هـ و

الصواب.

۱۷۱ : ۱۵، (س) و (طس) : لتمكن، و اخترنا ما في

ن.

١٧١: ١٦، ن: عنه حمرة وكهبة.

ما بین عضاد تین من ن.

۱۷۱ : ۱۷، س : ولجميع.

١٧١: ١٩، ن: بالتنفس.

١٧١ : ١٩، (أو في ماء) ساقطة من ط.

١٧٢ : ٥، طـ : لعجيب.

١٧٢: ٦. ط: الخباية.

١٧٢ : ٨، طـ : و أشكاله... من غير وضع.

۱۷۲: ۱۲۲، ط: مسافة.

١٧٢: ١٤، مابين عضادتين إضافة من ن.

١٧٢: ١٤، س: (بالحكمة) بدلاً من (بالحك).

١٧٣: ٣، ط: (مشف) بدلاً من (منشق).

١٧٣: ٤، ط: أسفله.

١٧٣: ٥، طـ: فيزعمون.

١٧٣ : ٨. س : ثلاثة.

ط: (هذه) بدلاً من (تلك).

١٧٣: ١٧٤. (صدنة) ساقطة من ط.

١٧٣: ١٦، ط: (الجمست) بدلاً من (الخمسة).

١٧٣: ١٩، (كان) ساقطة من ط.

١٧٤ : ١، ن : (فلم) بدلاً من (ولم).

١٧٤ : ٣. طـ: (و إلاهتهم) بدلاً من (و آلاتها).

۱۷٤ : ۷، ن : کتطیم.

۱۷٤ : ۷، ن : کشتر.

۱۷٤ : ۸، ن : جندال.

١٧٤ : ٨، ط : (و تلقيبها) بدلاً من (و مابينا).

١٧٤ ، ٩، س : (اللغات) بدلاً من (الطبقات)

١٧٤ : ١٠، (في الألماس) ساقطة من س.

فنقلناها من ط.

١٧٤: ١٤، (بصورة) ساقطة من ط.

١٧٤ : ١٦، ط: لايحتاج.

١٧٤ : ١٩، ط: إلا أن من جهة.

١٧٤ : ٢٢، (فيه أثراً) ساقطة من ط.

١٧٥: ١، طـ: بالبروق.

١٧٥: ٦، ط: المردارسنج.

۱۷۵: ۸، (ط) و (س): انکسر و انفسد.

۱۷۵: ۱۰، طـ: و يتحفظ.

١٧٥ : ١١، ن : بالطرق أو بالسحق.

١٧٥: ١٢، (في) ساقطة من ط.

١٧٥ : ١٦، س : ألاتروا. و اخترنا ما في (طـ) و

(ن)

١٧٥: ١٦، ط: صفحة.

١٧٥ : ١٧، ن : و يدرج فعله منه إليها.

١٨٠ : ٤، سقطت (الناظر) من ط.

١٨٠ : ٨، طـ : فالزخد.

١٨١ : ١٠، س : فأحر قوه أصحابه.

١٨١: ١٥، ط: بتعليمها.

١٨١: ١٦، ط: (منه) بدلاً من (عليه).

١٨١ : ١٧، طـ : فلما ظهره التفت إلى الجـند، و

ضحك فنزل.

١٨٢ : ٤، ط: و منهم من زعم في...

١٨٢ : ٤، طـ : (باب) بدلاً من (مدخل).

١٨٢، ١٣، ينقضه فيرمى.

۱۸۲: ۱۸۲، ط: و خصیاه.

١٨٤ : ٤، ن : (لخزن) بدلاً من (لحرز).

١٨٤ : ٧، طـ : (شواطئ) بدلاً من (نواحي)

١٨٤ : ١٣، مابين عضادتين إضافة من ن.

١٨٥ : ٦، ط: (المدر) بدلاً من (الذر)

١٨٥: ١٤، (ط) و (س): (منه) بدلاً من (منها)

التي نقلناها عن (ن).

١٨٥: ١٨، س: أحمراً.

١٨٥ : ١٩، مايين عضادتين إضافة

يقتضيها السياق.

١٨٥: ٢١، مايين عضادتين إضافة من ط.

١٨٧ : ٤، س : أحمراً.

١٨٩: ٤. ط: اتفاق.

١٨٩ : ٨. (وللعرب) ساقطة من ط.

١٨٩: ٩. طـ: صفاتها و حالاتها.

١٨٩: ١١، طـ: (يفسرون) بدلاً من (يعسرون).

ط: منه عليها.

١٧٥ : ١٩، ن : (فيه) بدلاً من (به).

١٧٦: ٢، ط: ثلاث الدراهم. ن: ثلاثة دراهم.

١٧٦: ٣، طه: سنجات.

١٧٦: ٥، ن: فألف.

١٧٦ : ١٠، ن : (عنه) بدلاً من (منه).

١٧٦: ١١، ن: جوار.

١٧٦ : ١٣، ن: تبكلان و قامرون.

١٧٦ : ١٤، ن : (ترابيع) بدلاً من (ترابه).

١٧٦ : ١٨، مابين عضادتين إضافة من ن.

۱۷٦ : ۱۹، ن : سوزن.

١٧٧ : ١، ن : (المخلص) بدلاً من (الخالص).

۱۷۷: ٥، ط: ترنجه.

۱۷۷ : ۱۰ (س) و (ط) : سبع.

١٧٨: ١، طـ: و من النادر.

١٧٨ : ٤، (في الخطاف) ساقطة من ط.

۱۷۸: ۱۰، طه: شبحته.

١٧٨: ١٤، طـ: من أخبر بمكانها أو أخبر بأمرها

إذا كان...

۱۷۸ : ۱۵، ط: باسیلیقون.

۱۷۸ : ۱٦، طـ: وصفوا من طولها...

١٧٨: ١٧٨، طه: العينين.

١٧٩: ٢، ط: و لايقرب بدن...

١٧٩: ٣. طه: ما أجنب أرض...

١٧٩: ٥، ما بين عضادتين إضافة يقتضيها

السياق.

- ۱۸۹ : ۱۵، طـ: (فيها) بدلاً من (فيه).
- ١٩٠: ١، طه: استند في هذا الرأى إلى قول...
 - ١٩٠: ١٢، ط: عشا.
 - ١٩١: ٢، طه: (يجيره) بدلاً من (يحيره).
 - ۱۹۱: ۸، ن: أسمائه.
 - ١٩١: ٩، ط: اللطيمية.
- ۱۹۲ : ۷. مابين عضادتين إضافة يقتضيها السياق.
 - ،سیای،
 - ١٩٣: ٦. طه: للجواهر.
 - ١٩٤ : ٨، ط.: (تكرر) بدلاً من (ذكر).
 - ۱۹۵: ۹، طه: و ترکنا.
 - ١٩٥ : ١٤، س : (عن) بدلاً من (من).
 - ١٩٦: ١٢، ط: بقضيته.
 - ١٩٦: ١٣، ط: و تشتغلها.
 - ١٩٦ : ١٧، (يكن) ساقطة من ط.
- ۱۹۶: ۲۰، ط تـوجد كـلمة (هــذين) قبل (الوجهن).
 - ١٩٧: ٦، س: لسانها. و التصويب من ط.
 - ١٩٧: ١١، (لا) ساقطة من ط.
 - ١٩٧: ١١، طـ: اللؤلؤ.
 - ١٩٧: ١٢، ط: الشبهة.
 - ١٩٧: ٢٢، س: زهرا. و التصويب من ط.
 - ۱۹۸: ۳. ط: فأشد.
 - ١٩٨: ١١، ط: (بغيره) بدلاً من (بعرة).
 - ۱۹۹: ۱، ط: و يستقر.
 - ١٩٩: ٨. ط: خبأتها.

- ١٩٩: ٩، ط: (فيها) بدلاً من (منها).
- ۱۹۹: ۱۰، طه: الراعونات. س: الراعوقات.
- ١٩٩: ١٤، (مالك لاتزرع؟ أما) ساقطة من ط
 - حيث الكلام هو : (مالك أرض؟) فحسب.
 - ١٩٩: ١٩، ط-: (بفطن) بدلاً من (بقطر).
- ٢٠٠: ٣٣، طـ: كاللبن و الحجر الأبيض كالمينا.
- ۲۰۰: ۲۲، مابين عضادتين اضافة يقتضيها
 - ۲۰۱: ٤، ط: فسكيه.

السياق.

- ۲۰۱: ۷، ط: منکسب.
- ٢٠١: ١٦: ط: فالبلع.
- ٢٠١: ١٧: ط: (وسمة) بدلاً من (شئ).
 - ۲۰۲: ۳، ن: (ربما) بدلاً من (مما).
 - ۲۰۳: ۱۱، ن: وكلاهما.
 - ٢٠٣: ٢٠٣ ن: والروائح الطيبة.
- ٢٠٤: ٣. ط: (ولدان) بدلاً من (غـلمان) و نـبه كرنكو في الهامش إلى الصواب.
 - ۲۰٤ : ۷ . ط : و پشبهه .
 - ٢٠٤: ١٠، ط: المخ.
 - ٢٠٤: ٢١، طـ: (التغذي) بدلاً من (التعدي).
 - ۲۰۶: ۲۲، ط: بختص.
 - ۱۰۱: ۱۱، ط: یحتص.
 - ٢٠٥ : ٦، ن : (مقومه) بدلاً من (يقوم).
 - ٥ ٢ : ٨. ط: المستشار.
- ٢٠٦: ١٣، (ما) ساقطة من ط و وضع بدلها (و).
- ٢٠٦: ٢٦، طـ: (الاصابع) بدلاً من (الإصبعين)
 - ۲۰۱: ۲۳، ط: ويشبع.

۲۱۱: ٥، س: جعله. و ما أثبتناه هو من ط.

٢١١: ٦، ط: والشمالي. كما سقطت (من).

٢١١: ٩، ط: (كمريشت) بدلاً من (كوژيشت)

التي في (س)، و (كربشت) التي في ن.

۲۱۱: ۲۱، ط: (مكتومتي) بدلاً من (مكبوستي).

۲۱۱ : ۱۷ ، ط : (يغذي) بدلاً من (بغري) التي

لابدأن يكون صوابها بغراء. و هو ما يلصق

به الورق أو الجلدو نحوهما.

٢١١: ١٤: ن: (جلد) بدلاً من (قشر).

۲۱۱ : ۱۵ ، (ط) و (س) : (و تثقبت بالآلة التي
 ثقبت) و أخترنا ما في ن.

۱۱۰: ۲۱۱ (ان) ساقطة من ط.

ېن. ۲۱۱: ۲۱۷، ن: و يموّه.

٢١١ : ١٨، ن : (القد) بدلاً من (القدر).

٢١٢: ١، مابين عضادتين إضافة من ن.

۲۱۲: ۲، ن: فأنفقته.

۲۱۲ : ٦، ن : (كذلك) بدلاً من (ذلك).

٢١٢ : ٧، ما بين عضادتين إضافة من ن.

٢١٢: ١٠، ن: (الحصاة) بدلاً من (الجصية).

۲۱۲: ۲۱۲، مایین عضادتین من ن.

٢١٣: ١، ن : (الجوانب) بدلاً من (الحبات).

٢١٣ : ٤. (لن) ساقطة من (ط) و (س) فنقلناها

عن ن٠

٢١٣: ٤، ن: (صنعة) بدلاً من (عمل).

٢١٣ : ٩، (و أولها) ساقطة من (طـ) و (س).

۲۰۷ : ۱۹، طــ : ولكن.

۲۰۸: ۱، ط: و علمت معه ما أقول.

۲۰۸: ۲. ط: حسناً و نزاهة.

۲۰۸: ۷، (الرطب) ساقطة من ط.

۲۰۸: ۲۰، (فقال) ساقطة من ط.

٢٠٩: ١، طـ: والاستدبار و الخسوف و الكسوف

و الخسوف.

۲۰۹: ٤، ط: متحرز.

٢٠٩: ١٢، ط: (آيتا) بدلاً من (آية).

۲۰۹: ۱۶، (مما) ساقطة من ط.

٢٠٩: ١٨، (المنصف) ساقطة من ط.

٢٠٩: ٢٢، ط: (لأقسامها) بدلاً من (لأسمانها).

٢١٠: ١، (و) اللؤلؤ، ساقطة من ط.

۲۱۰ : ٤، (س) و (طبا : (و كانت) بــدلاً مــن (و

كأنه) التي أخذناها من ن.

٢١٠: ٩. ط: الحادة.

٢١٠: ١١، طـ: والذي يشبه بالقلانس و الدني.

۲۱۰: ۲۱، ۱۳، مابین عضادتین من ن.

۲۱۰: ۲۱، ن: و المقاعيد.

٢١٠: ١٧، ن: (ثم) بدلاً من (منها).

۲۱۰: ۱۸، ن: شعیر.

٢١٠: ١٩، ن: لاعو جاجه... و الاعوار.

٢١١: ٣. (للراعي) إضافة من ط.

۲۱۱: ۳، ط: اضطمار.

٢١١: ٥، (واحداً) ساقطة من ط.

٢١١: ٥، س: لآل ستة. ط: ستة.

٢١٥: ١٠، ط: وسميت القلادة.

٢١٥ : ١١، (ط) و (س) (والتسعير) بدلاً من ٢١٣: ١٠، ن: (الكبر) بدلاً من الكبير.

> ٢١٣ : ١٢، طـ : (و فيهم) بدلاً من (فوم). (الشعير) الموجودة في ن.

۲۱۵: ۲۱، طه: و يز داد.

٢١٥: ١٥، (دينار) ساقطة من ط.

۲۱۵: ۲۱، ن: (مائة و خمسين ديناراً) و كذلك

في ميزان الحكمة ص ١٣٩، بدلاً من

(خمسانة دينار).

۲۱۵ : ۲۱، (س) و (ن) : فألفين.

٢١٥: ١٨، ن: بالدنانير المغربية.

٢١٥ : ٩، طـ : والدانقين.

٢١٦: ١، (مثاقيل) ساقطة من ط.

۲۱٦: ١، ط: فاقت.

۲۱۷: ۱، ن: اختلفت.

ط: (عن) بدلاً من (عنه).

٢١٧ : ٣، ط: كونه أحدوثة.

٢١٧ : ٣. اثبتنا (واو) الذي، من ن.

۲۱۷: ٥، س : داود.

۲۱۷: ۸. إن احتشت.

٢١٧: ١٥، ط: المتحرفين.

۲۱۷: ۲۱، ط:عن.

٢١٨: ٥، ط: (حائر) بدلاً من (حامل).

۲۱۸: ۱۰، س: بطونه.

۲۱۸: ۲۱۸، طه: پوجد.

۲۱۸: ۲۰، سقطت (الا) من ط.

۲۱۹: ۲، ط: أرخص.

۲۱۳: ۱۰، مابین عضادتین من ن.

(ظاهرة للعوام).

٢١٣: ٢٠، ن: (أنواع) بدلاً من (أصناف).

۲۱۳: ۲۱، ن: تبنياً.

٢١٣: ٢٢، (ما) ساقطة من ط.

۲۱۳: ۲۲، ط: شيربام.

٢١٤: ٢، ط: احتر قت كاحتراق. س: أحبر قت

كإحراق. واخترنا ما في ن.

٢١٤ : ٢، ن : «اللون) بدلاً من اللؤلؤ.

٢١٤: ٤، ط: تتميز.

۲۱٤ : ٥، ن : تمايز .

٢١٤: ٦، ط: انضمام.

٢١٤: ٧، (إذا) ساقطة من ط. ن: ضربته. س:

عادت.

٢١٤: ١٤، ن: المثاقيل... الدنانير.

٢١٤ : ٢١، ط: الخايدانه، ن : الخايديس على

نصف...

۲۱۵: ۱، مایین عضادتین من ن.

٢١٥: ٢، ط: توجد (النجم) قبل البحريني.

٢١٥: ١، طـ: والبحرين. ن: والبحريني.

٣١٢: ٣. ط: منها قيمة بالحقيقية.

۲۱۵: ٦، طه: طویل.

۲۱۵ : ۸،س : ثلاث. والصواب ما في (ن) و (طــ)

۲۲۳: ۲۲، ط: (كان) بدلاً من (كانت).

۲۲۳ : ۱۳ ، ن : مدقوقة.

۲۲۳: ۱۷، ط: يمان.

٢٢٤: ٢، (في) ساقطة من ط.

٢٢٤: ٢٠، طــ: (اللآلئ) بدلاً من (اللؤلؤ)الأولى.

۲۲۵: ۲، ط: در رأ.

٢٢٥: ٧، ط: (عظيم) بدلاً من (عظم).

٢٢٥: ٢٦، ط: (فعمل) بدلاً من (فتعمل له).

٢٢٥: ٢٥، طه: (الروق) بدلاً من (الردف).

٢٢٦: ١، ط: (ما) بدلاً من (بما).

٢٢٦ : ١١، ط: (و تنضب) بدلاً من (و مثعب).

٢٢٦ : ١٩. (س) و (ط) : سبع.

٢٢٧: ٩، ط: بالسرياني.

۲۲۷ : ۱۳ ، ط : (بین) بدلاً من (بیت). و یبدو أن

الصواب هو (بيِّن).

۲۲۸: ۲۲۸ (من) ساقطة من ط.

٢٢٩: ٨، ط : (إلينا) بدلاً من (إلى)

٢٢٩: ٩، ط: قشرها.

٢٢٩: ١١، ط: استحجارها.

٢٢٩: ١٤، طه: الأرض.

۲۳۰: ۵، طه: کالقمار.

٢٣٠: ٩، طه: الأيمن.

(فهو) ساقطة من ط.

٢٣٠: ١٠. ط: (تجبي) بدلاً من (تحيا).

٢٣٠: ١١، س : كأنها. و اخترنا الصواب مما في

٢١٩: ٣، ط: فالاحتياط.

٢١٩: ٨، ٩، ط: (قدامه) بدلاً من (قد أمدّ).

٢١٩: ١١، طه: (ان) بدلاً من (أو).

٢١٩: ١٤، طه: بجراءة.

٢١٩: ١٤. (خوفاً) ساقطة من ط.

٢١٩: ١٦، ط: (وإنما) بدلاً من (وإنها).

٢٢٠: ٥، ط: من جهة إنشائها.

۲۲۰: ٦، س: كان. واخترنا ما في ط.

٢٢٠: ٩، ن: التغير في لحمه متى كان...

٢٢٠ : ١٩. سقطت (الخارج) من ط.

٢٢١: ٢. ما بين عضادتين إضافة يقتضيها

السياق. و في ط: في استعمال.

٢٢١: ٥، ط: يمين الدولة.

۲۲۱: ۲۲، ط: و ماء عميرة.

۲۲۱: ۱۸، طـ: يجيّ.

٢٢١: ٢١، ن: المشرحة.

۲۲۲: ۱، مابین عضادتین من ن.

٢٢٢ : ٤، ن : (نعماً) بدلاً من (معاً).

۲۲۲: ۵، ۸، ن: (ذرانی) بدلاً من (أندرانی).

۲۲۲: ۲۲، ن: رباحی.

۲۲۲: ۲۲، ط: یصیر.

۲۲۳: ۱، ن: و خمسون.

٣٢٣: ٣، ن: نقع.

۲۲۳ : ۷.۸. ۱۵، ۸۸، مابین عضادتین إضافة من

•...

٢٢٣: ١٦. سن أحماً.

۲۳۰: ۱۵: طه: العرب.

٢٣١: ٢، ط: (و يسموبها) بدلاً من (و يسمونها)

۲۳۱: ٤، ط: منها.

٢٣١ : ٥، ط.: يتناقض.

۲۳۱ : ۱۱، طه: في الواد.

۲۳۱: ۲۲، ط: افتتحتا.

٢٣١ : ١٢، (س) و (ط) : كانا. و من المؤكد أن

الصواب هو :كانتا.

۲۳۱ : ۱۳، س : بليلاً و كباره محاراً.

۲۳۱: ۱۸، طه: فضجن.

٢٣١ : ٢٢. (إن) ساقطة من ط.

٢٣١: ٢٣، ط: المصلوق... من.

٢٣٢: ٢، (من) الثانية ساقطة من ط.

٢٣٢: ٧، ط: ضوءها الصدفا.

٢٣٢: ١١، (معنيّ) في صدرالبيت ساقطة من ط.

٢٣٢ : ١٨، ١٩، ط-: للسمع... للبصر.

۲۳۳: ۱، طـ: القوام... و ما.

٢٣٣ : ٩، (ط) و (س) : كأنهن اللؤلؤ المكنون.

٢٣٣ : ١٥. طـ: أكثر وجوداً في الهواء.

٢٣٣ : ٦٦، (في الهواء) ساقطة من ط.

٢٣٣ : ١٧، (ثم) ساقطة من ط.

٢٣٣: ١٩، ط: (الحسر) بدلاً من (الخشن).

٢٣٤ : ٢، ط : (وجود) بدلاً من (أجود).

٢٣٤ : ٦. ط: بقطعة.

٢٣٤ : ٧، ط: المنفصل. (في) ساقطة.

۲۳٤ : ۱۰، ط: مما يردد.

٢٣٤: ١٢، طـ: (يتدحرج) بدلاً من (لم يتدرج).

۲۳٤ : ۱۲، س : و لم يستوي.

٢٣٤ : ١٣، (و) زيادة يقتضيها السياق.

٢٣٤: ١٤، (في) ساقطة من ط.

٢٣٤ : ١٧، (المستخرج) ساقطة من ط.

٢٣٤ : ١٧، ط- : (من) بدلاً من (مع).

٢٣٥: ١٠، ط: (يكون) بدلاً من (يصير).

٢٣٥ : ١٢، ط: (تبلغ) بدلاً من (تلتقي).

٢٣٦ : ٧، ط : (عن) بدلاً من (على) التي تسبق

(الساحل).

٢٣٧: ١، ط: (صفالة) بدلاً من (سفالة).

٢٣٧ : ٤. (يتحقق) ساقطة من ط.

٢٣٨: ٢، ط: (اليابسة) بدلاً من (النابشة) و يبدو

أن الصواب هو : النابتة.

٢٣٨: ٤. ط : (قد ذكروا) بدلاً من (يذكرون).

٢٣٨ : ٧، ط: (و أما) بدلاً من (فأما).

٢٣٨: ١٣، طـ(و) بدلاً من (أو).

٢٣٨: ١٤، ط: الدهدكية.

۲۳۸ : ۲۰، طـ: والسويس.

٢٣٩: ١، ٢، ط: السويس.

٢٣٩: ٢٣١، ط: الممزجين.

۲۳۹ : ۱۷ ، ط-: و یسیر .

ه ۲٤: ۲، ط: سرجمهت.

٠ ٢٤: ٧. (لآلئ) ساقطة من ط.

٠ ٢٤: ١٠. (إن) ساقطة من ط.

٢٤١: ٤، (جنابا) ساقطة من ط.

٧٤٧: ١، ط: (الكبيرة) بدلاً من (العظيمة).

٢٤٧: ٢، طه: في أحد طرفيه.

٧٤٧: ٢، ط: (مما) بدلاً من (بما).

٢٤٧ : ٤. (كان) ساقطة من ط.

٢٤٧: ١٠، س: أسوداً.

طـ: يختار الأسواد.

۲٤٧ : ۲۳، ط: يسبح.

۲٤٧ : ١٤، س : يدثر. و اخترنا ما في ط.

٢٤٨: ٤، طد: فإذا.

٢٤٨: ٦. طـ: (و إذا) بدلاً من (فإن).

٢٤٨ : ٨، مابين عضادتين إضافة يقتضيها

السياق.

٧٤٨ : ٨، ط: (اذا) بدلاً من (ان).

٧٤٢٤ ، طي: مانه.

۲٤٩: ١٤، (و إن) ساقطة من ط.

ط: الرميث.

٢٤٩: ١٧، طه: الانطباق.

٢٥٠: ١، ط: الهواء و لايخرج.

٧٠ : ٧، ط: التعفين.

۲۵۱: ۱، (في) ساقطة من ط.

٢٥١: ٧، طه: الطريق.

٢٥١: ١٣. طه: تؤخيها.

٢٥١: ١٣، ١٤، طه: (اليتيم) بدلاً من اليتم).

٢٥٢: ٢، ط: (بعد) بدلاً من (بعدم).

۲۵۲: ۱۳. ط: قمة.

٢٥٣: ٢، ط: و لم يصيبوا في قحطان...

٢٤١: ٨، ط: (لينشو) بدلاً من (لتنشأ).

۲٤۱ : ٩، س : أربعة.

٢٤١: ١٥، ط: مضرش و إلى الصفوة.

٢٤١: ٧. (طـ) و (س) : (حتى يعرفون).

٧٤١: ٩. (من) ساقطة من ط.

٢٤٢: ١، ط: (و بكنه) بدلاً من (و بكثرة).

۲٤۲: ۲، ط: يتشبث.

۲٤٢: ١٠، ط: (مقادير) بدلاً من (مقدار).

٢٤٣ : ٧، (في) ساقطة من ط.

٢٤٣ : ١٣ ، ط: (من) بدلاً من (بين).

٢٤٤: ١، ط: (لانطباق) بدلاً من (لانضياف).

٢٤٤: ٧، ط: العواذي... اللخم.

٢٤٥: ٩. طـ: قال هو أبوعبيد...

٢٤٥: ٥١، ط: (المعاوز) بدلاً من (المعاذر).

١٤٥: ١٨، ط: (كاربه) بدلاً من (كان بـه)...

حما.

٢٤٥: ٢٢. (من) زيادة يقتضيها السياق.

٢٤٦: ٢، ط: (مائية) بدلاً من (مابه).

۲٤٦: ٥، طـ: و ينخرق.

٢٤٦: ٦، ط: (بهما) بدلاً من (بينهما).

٢٤٦: ٦، ط: (معيناً) بدلاً من (يعين).

٢٤٦: ١٢، ط: (مما) بدلاً من (فما).

١٨،٢٤٦، طه: أساطر.

٢٤٦: ١٩. (مثل) ساقطة من ط.

٢٤٦: ٢٢، ط: الكبير.

٢٤٦: ٢٣، ط: العنبة.

٢٥٣ : ٨، ط: الواحدة.

۲۵۳: ۱۰، طه: لم تكن.

۲۵۳: ۱۳، س: ثلاث.

۲۵۳: ۱٤. طه: جائزة.

۲۵۳ : ۱۷، س : و قرطان.

۲۵۳ : ۱۸، س : شئ.

٢٥٤ : ٧، ط. (اليوم) بدلاً من (الآن).

٢٥٤ : ٩، (س) و (ط) : مقرور.

٢٥٤ : ٩. ٥ ١، طـ : (وكان يقال له لذلك).

۲۵۶: ۱۳، ط: (هات) بدلاً من (هاك).

۲۵٤ : ۱۶، (طس) و (س) : قرار.

۲۵٤: ۱۵، ط: عشر.

۲۵٤ : طـ: تعتني.

۲۵٤ : ۱۸ ، ط. منقاة .

٢٥٥: ١، (في) ساقطة من ط.

٢٥٥: ٥، ط: اختلسه.

٢٥٥ : ٨. (منها) ساقطة من ط.

۲۵۵: ۱۱،س: خمارویه.

٢٥٥: ١٣، ط: (عن) بدلاً من (في).

٢٥٦: ٢. ط: البلاء.

٢٥٦: ٣، ط: الحاضرين.

٢٥٦: ١١، (منها) ساقطة من ط.

۲۵٦: ۱۵، ط: يشابهه.

٢٥٦: ١٧، طه: منها.

٢٥٦: ١٨، ط: اللؤلؤ الطبي... داخله.

٢٥٦: ٢٠، ط: باستحالته.

٢٥٧: ٢، ط: (فاد) بدلاً من (عاد).

٢٥٧: ٣. طه: الخرزات.

۲۵۷: ٦، ط: فضلهم.

٢٥٧: ٩، س: عدد. والصواب ما اخترناه من ط.

و هو : عددها.

٢٥٧: ٢١، ط: (قال) بدلاً من (ذلك).

۲۵۸: ۱، مایین عضادتین من ط.

۲۵۸: ۲، ط: فانعبه.

۲۵۸: ۷، ط: رؤى هذا في عمارة.

۲۵۸: ۱۲، ط: ألقيافيه تينك.

۲۵۸ : ۲۵۸، طـ: ملفو فأ.

٢٥٩: ١. (و آله) ساقطة من ط.

٢٥٩: ٣. ط: لا يكتموا أمراً و لا يغيبوا شيئاً.

٢٥٩: ٤. ط: (رجل) بدلاً من (حلي).

٢٥٩: ٥، ط: (معهم) بدلاً من (معه).

۲۵۹: ۲۱، طـ: (انی) بدلاً من (أي). ۲٦٠: ۱، طـ: (الي) بدلاً من (علي).

٢٦٠: ١٨، ط: (بما) بدلاً من (لما).

۲۶۱: ٦، ط: جراب.

۲۶۱:۸۰ ک. جراب.

٢٦١ : ٩، (بعض) ساقطة من ط.

٢٦١: ١٤، طه: والأكل. قالت: وليس...

٢٦١: ٢٠. طـ: المقشور.

٢٦٢ : ٢، ن : (موضع) بدلاً من (معنيّ).

۲۶۲: ۳. س: بها. واخترنا ما في ط.

٢٦٢ : ٣. (إلا) ساقطة من ط.

٢٦٦: ٣. س : خط، والتصويب من (ن) و (ط).

٢٦٦: ٦، ط: وإن قيمة الدرهم.

٢٦٦: ١٠، (قد) ساقطة من (ط).

٢٦٧: ٦، ط: تكون تلك السندية.

٢٦٧: ٩، ط.: توله.

٢٦٧: ١١، (أنا) ساقطة من ط.

۲٦٧ : ١٣، س : بقر ب.

٢٦٧: ١٨. ط: فأخذتها.

۲٦٧: ١٨، ط: يحق.

٢٦٧: ١٩. ط: لهذه.

٢١: ٢٦٠ ط: اسماعيل الرشيد الذي قذف به

في دجلة.

۲٦٨: ٢، ط: لاكعب به يوم غدرت.

٢٦٩: ٥، (المحتمل) ساقطة من ط.

۲٦٩: ٧و ٩، س: عشرين.

٢٧٠: ٢، (هو) ساقطة من ط.

٢٧١: ١، س: الأربع.

۲۷۱ : ۷، س : ما أخذوه.

٢٧٢ : ٤. طـ : دون ذلك كتب الخواص.

۲۷۲: ۱۰، طه: أبونصر.

٢٧٢ : ١١، وضعت في المخطوطة (س) (أي

الحية) فوق كلمة (الجان).

۲۷۲: ۱۳، ط: (تملك) بدلاً من (لتلك).

۲۷۳: ۳، ط: أمامها.

٢٧٣ ، ٩، س: صافى. ط: صاف. والصواب

مافی ن و قد اثبتناه.

٢٦٣: ٢. طـ: لاستطالها و تخفويفها.

٢٦٣ : ٢. (ن) و (ط) : للسلك.

٢٦٣: ١٦، س: يفضلونه.

۲٦٤: ١، طـ: و أقتر.

٢٦٤: ٤، طه: قراع.

٢٦٤: ٥، ن : (قلع) بدلاً من (أن يقطع).

٢٦٤: ١٢، طه: الأصل.

۲۶٪ : ۱۵، (س) و (ط) : يحدث. و اخترنا ما في

ن.

٢٦٤: ٦٦، ط: (سنبينه) بدلاً من (مايبين).

٢٦٤ : ١٧، ط: (المائة) بدلاً من (المائية).

۲٦٤: ١٩، طه: فأما.

٢٦٤: ٢١، ن: (حدود) بدلاً من (صعيد)... نيل.

٢٦٥ : ١، ن : و لايعلمون... معدناً له.

٢٦٥: ٥، س: كان. والصواب ما في ط.

۲٦٥ : ٧، طـ : (في» بدلاً من (عن).

٢٦٥ : ٩، ط : (بين) بدلاً من (من).

٢٦٥، ١٢، ط: بالمغرب.

٢٦٥ : ١٦، طـ : مخلطاً.

۲٦٥: ١٨. (س) و (ط): و بعض.

۲٦٥: ۲۰، ن: تشككوا.

۲۱:۲۲۰ طه: بزیت.

٢٦٥: ٢١، ن: (عليه) بدلاً من (فيه).

٢٦٥: ٢٣، طه: التراب.

۲۲۵: ۲۲، ط: تشابه.

۲۲۱: ۱، ط: مشاعة.

۲۷٤ : ۱، ن : ياسب.

۲۷۶: ۱، (س) و (ن) و إذا، واخترنا ما في ط.

۲۷٤ : ۲، س : و يوجد منه مثقالين. والتصويب

من (ن) و (طب).

٢٧٤ : ٤، ن : من جبل بالهند يسمى سندان. و في

س: سنبدان.

٢٧٤ : ٤، س : ثلاث. والصواب ما في (ط) و

(c)

٢٧٤ : ٥، ط: أبه سعد.

۲۷۶ : ۱۰، ط.: زمر د في خضرته و لافي...

۲۷۶ : ۱۳ ، ط: فأخبر ... معدن.

۲۷٤ : ۱۷ ، ط. : فلقند.

٢٧٥: ١، ط: فها و أشياهها.

٢٧٦: ٤، ن: فيالتفاؤل.

٢٧٦ : ٥، ن : أن للعيون إذا...

٢٧٧: ٢. (و) ساقطة من ط.

٢٧٧ : ٨، ن : المشرقة الصقيل الوجه.

۲۷۷: ۹، ط: بشير قام... الشير قام.

۲۷۷ : ۱۱، س : عشر.

۲۷۷: ۲۷۳: ۲۷۷ ن: يستحسنون.

٢٧٧ : ١٤، ط: قالوا: أعظم مايوجد.

۲۷۷ : ۱۶، (وزن) ساقطة من ط.

۲۷۷ : ۱٦، مابين عضادتين من ن.

۲۷۷ : ۱۷، س : یکفی.

۲۷۷ : ۱۸ ، (و) ساقطة من ط.

٢٧٨: ٤، ن: الجمام.

۱۷۸: ۸، طه: پخر ط.

۲۷۸ : ۱۰ (فی) ساقطة من ط.

۲۷۸: ۱٦، ط: وشمگير ثم إلى بيستون فوضعه

في قلعة جاشك...

۲۷۸: ۲۱، (حكاية) ساقطة من ط.

٢٧٩: ٦. ط: (في)بدلاً من (من).

۲۸۰ : ٤. (ط) و (ن) : و معدنه.

۲۸۰: ٤، س: مغربي. والتصويب من (ط) و (ن).

٢٨٠: ٧، ط: (بلاد) بدلاً من (أرض).

٢٨١: ٤. ط: وإنه يتوضع منا يتلقط منه في التنانير .

۲۸۱ : ۸. (ط) و (ن) : النوشادر.

۲۸۲ : ۱، (فوقه) ساقطة من ط.

۲۸۲ : ۳، (س) و (طم) : معدن. والصواب من ن.

٢٨٢: ٥، ط: المشرقة اللون بالاستواء في اللون

ن: بالاستواء في اللون.

٢٨٢: ٦، (ط) و (س) : الأعرف الأطراف. و نقلنا

الصواب من ن.

و الصفاء.

۲۸۲ : ۷، ن : حمرته صفرة.

۲۸۲ : ۷، (س) و (ط): صقال.

۲۸۲ : ۸، (و منه) ساقطة من ط.

۲۸۲ : ۸، س : عقیق.

٢٨٢: ١٣ ، ط: قطعة عشرين رطلاً قطعة واحدة.

ن: قطعة واحدة وزنها عشرون رطلاً.

٢٨٢ : ١٦، ن : (أنواعه) بدلاً من (ألوانه)

۲۸٦ : ٥، (س) و (ط) : بالبسلي، و اخترنا ما في

ن.

٢٨٦: ٦، ط: البيضاء.

٢٨٦ : ٨، ط: و قال الكندى : إن معدن...

٢٨٦: ٩، ن: مع العسل.

٢٨٦: ١١ و ١٢. إضافة من ن.

٢٨٦: ١٣. طـ: و منها... الغرواني.

۲۸٦: ۱۶، ن: و يوجد منها قطع..

طه: فوجدت قطع...

۲۸٦ : ۱۵ ، (ط) و (س) : نيف. والصواب ما في

....

۲۸٦ : ۲۸، س : والعزواني.

ط: أن يكون هو والغرواني.

۲۸٦ : ۲۰، س : فيها وقع صور.

٢٨٦: ٢١، ط: (أراه) بدلاً من (أريد).

۲۸٦: ۲۸، س : معدن. والصواب من (ن) و (ط).

۲۸۷ : ٦، طـ : بالصين.

۲۸۷ : ۹، مابین عضادتین زیادة یقتضیها

السياق.

۲۸۷: ۱۱، س: عبد.

۲۸۷ : ۱۵، ط: باليمين.

١٨٧ : ١٦، س : عالى. والصواب من ط.

۲۸۷ : ۱۸، طـ : و عند ذلك قيل...

٢٨٧ : ٢٠، س : هذا اللفظة.

۲۸۸ : ۱، ط: (تتقارب) بدلاً من (تتفاوت).

٢٨٨: ٣. طه: الثالثة.

۲۸۲: ۱۸، ن: وجهه.

٢٨٣: ٢، ط: فإن اهل الهند لايستحسنون من

أصنامهم.

٢٨٣: ٥، ط: (إنه) بدلاً من (إن).

٢٨٣ : ٧، ط : (و هذه) بدلاً من (و هو).

۲۸۳: ۸، (وآله) ساقطة من ط.

۲۸٤ : ۲. مايين عضادتين من ن.

۲۸۵: ۱، طه: تأثیره.

۲۸۵: ۲، طه: فيزول.

۲۸۵: ٤، طـ: و قد.

۲۸۵ : ۷، طـ : و نهایاته.

٢٨٥: ١٠،س: أحدهما: والصواب من ط.

۲۸۵: ۲۲، ط: پستوی.

٢٨٥: ١٣، ن: (أنواعه) بدلاً من (ألوانه). (مراتبه)

بدلاً من (غرائبه).

٢٨٥: ١٤، ن: الوجه.

۲۸۵: ۷۷، طه: فيوصف.

٢٨٥ : ١٩، ط: دقت تلك النقوش فتشابهت.

۲۸۵: ۲۱، (طس) و (س): البقراني.

٢٨٥: ٢٢، (ط) و (س) : (إلا أن) بدلاً من (لأن).

۲۸٦ : ۱، مابين عضادتين من ن.

ن: الحاسبتين.

٢٨٦: ٢، ط: تكون.

٢٨٦: ٣، ط: تفصل بينهما.

ن: بينها البيض.

٢٨٦: ٣، ط: الحشة.

۲۸۸: ٦، ط: فلايتحرجون. ۲۹۶: ۱۵، ط: يحتمل.

٢٩٤: ١٨، س: المخاطبون. ۲۸۸ : ۲۲، ط.: فهو.

۲۹۶: ۲۳، ط: سر بحس. ۲۸۸: ۱۸، ط: يستوفيها.

٢٩٥: ٤، س: (لذي) بدلاً من (التي). ۲۸۹: ۱، طه: راتعین.

٢٨٩ : ٤، ط- اللؤلؤتين. ۲۹۵: ٦، طه: وحرصها ما أرجت.

۲۸۹: ۲۳، مابین عضادتین زیادة من ط. ۷:۲۹٥ كين: وزان

۲۹۵: ۹، طه: (فيري) بدلاً من (فيروي). ٢٨٩: ٢٤. ط.: بعتذر.

۲۹۰: ۳، ط: علىها.

۲۹۵: ۱۰، ط: (یمکن) بدلاً من (یکون).

٢٩٥ : ١٣، ن : (المينا) بدلاً من (الماء). ٢٩٠: ٥، ط: (كعبة) بدلاً من (لعبة).

۲۹۰: ۷، طه: و شعرالرأس... ٢٩٥: ١٨، ن: بقدر النبق لكنه متخلف.

ط: (من) بدلاً من (عن). ٠٢٩: ٢٧، ط: (بها) بدلاً من (فيها).

٢٩٦: ٢، ط: (الغيم) بدلاً من (الغمام). ٢٩١: ٤، طه: وليس.

۲۹۲: ٥، (س) و (ط): وحدده. ٢٩٦: ٦. ط.: وصفها.

٢٩٣: ٤، ط: غذابتها صفراء... ٢٩٦ : ١٦، طـ : و قالوا... والزجاج نوع...

> ۲۹۳: ۱۱، ن: بأرض. ۲۹٦: ۱۸، طه: الزجاج في.

۲۹٦: ۲۰، ط: امتحنها. ۲۹۳: ۲۲، ط: شفاق.

٢٩٣: ٢١، ن: (يخص) بدلاً من (يحظ). ۲۹۲: ۲۲، ط: (مشابهته) بدلاً من (مشاهدته).

٢٩٧: ٩، ط: (طلعت) بدلاً من (ظلت). ٢٩٣: ١٤: ن: (فيها) بدلاً من (منها).

۲۹۷: ۱۱، (في) ساقطة من ط. ۲۹۳: ۱۵: ن: انعاجها منها.

۲۹۷: ۱۱، (طب) و (ن): كأعلام. ٢٩٣: ١٩: (في) ساقطة من ط.

۲۹۷ : ۱۸، طـ : (بارد) بدلاً من (نادر). ۲۹۳: ۲۰، ن: أوحى.

٢٩٧: ٢٠، ط: (ذكر) بدلاً من (حكى). ٢٩٣: ٢١، ن: ألسن الهند.

٢٩٩: ٣، ط: البلور المخروط.

۲۹۸ : ۸، س : (من) بدلاً من (ما). ۲۹٤: ١، مايين عضادتين زيادة من ن.

> ۲۹۸: ۹. طه: وقد. ٢٩٤: ٩. طه: الشارب.

٢٩٤: ٥٠، ط: (الطبيعة) بدلاً من (الطيبة). ٢٩٨: ١١. ط: بالحملان.

٢٩٤: ١٢، ط: اليقق اللبني.

٣٠٥: ١٢. (س) و (ط) : لابلوغ.

۵ ۰۳: ۹۱، ن : (صواف) بدلاً من (منراق).

٣٠٦: ٣، ط: مؤوف.

٣٠٦: ٥: طـ: (فأردأه نبوعاً) ببدلاً من (فأراه

نوعاً).

٣٠٦: ٥، ط: و أخشن مجدر بثقب...

٣٠٦: ٦، (س) و(ط): يقق.

٣٠٦: ١٠. (فهو) ساقطة من ط.

٣٠٦: ١١، طـ: الذي بين غزنة وحدود...

٣٠٦: ١٣، ن: يتلبس.

٣٠٦: ٦٣، (ن) و (س) : فيجلوا.

٣٠٦: ١٨، (طـ) و (س) : بالتغذي.

٣٠٧: ٢، ط: (رضى الله عنه) بعد ابن عباس.

٣٠٧: ٤. طـ: و قالوا.

۲۰۷: ٦، ط: معدن.

٣٠٨: ٢، ط: (منه) بدلاً من (به).

۳۰۸: ۳، مابین عضادتین من (ن) و (طـ).

۳۰۸: ۵، طـ: يظهر.

۳۰۸: ٦. طـ: منه قطاعة.

۳۰۸: ۷، ن : خمرية.

٣٠٨: ١٢، ن: بخلاف الحجر العنبري.

ط: العنبري.

٣٠٨: ٦٣، (أصحاب) ساقطة من ط.

٣١١: ١، ن: يحمل من أرمينية إلى أرض

المغرب و إلى الخراسان.

٣١١: ٣. (في) ساقطة من ط.

۲۹۹: ٦، ط: وصرفي الشرب بغيرها.

۲۹۹: ۱۰، طه: النهض.

٢٩٩: ١٣. ط.: مخالفة.

٢٩٩: ١٤. ط: صليبة تسد الجام.

۲۹۹ : ۱۷، طــ: (بعزم) بدلاً من (هرم).

٢٩٩: ١٧ و ١٨، ط: يحمل إلى بغداد مستوثقاً

به.

٢٩٩: ١٩، ط: إحداها.

۲۹۹: ۲۲، طه: و أتمنا.

۳۰۰: ۱. طه: و کان.

۲ ۰۳: ۱، مایین عضادتین من ن.

ن : (لما) بدلاً من (كما).

۲ ° ۳: ۲، س: فيه فهم مجمعون...

٣٠٢: ٤. (أليق) ساقطة من ط.

٣٠٢: ٣٦، قرأها كرنكو هكذا: بتل الشيخ و فيه

ترب، منها تربة تعرف ببيت البقراط...

۳۰۳: ۱، ن: و يحمر.

٣٠٣: ٢، ط: تزيله.

٣٠٣: ١٢، ط: (المشابهة) بدلاً من (بمشابهة).

٣٠٤: ٢، ط: مجوفة لايسع تجويفها الإبرة.

٣٠٤: ٤، (إلا) ساقطة من ط.

٣٠٤: ٧، ط: (ويسى) بدلاً من (ويسمى).

۲۰۶: ۱۰، ط: أشاهد.

٤ ٣٠: ١٢، ن: الغضون.

۲۰۶: ۱۳، طه: بنصف دینار إلی دینار.

۵ ۳۰: ۱۱، ط: معتذر کما یعتذر.

ما بين عضادتين من ن.

٣١١: ٤، س: قال البحتري. و قدعلق كرنكو

بهامش المطبوعة بـقوله : فـي (س) : قـال

البحتري. والبيت لزهير و هو مـوجود فـي

رواية السكري و رواية تـعلب فـي نسـخة

خطية عندي. ٣١١: ٦٣، طـ: كالهياب.

٣١٢: ٢، طه: كراثي.

٣١٢: ٥، ط.: ولا.

٣١٣: ٣، س: (فرندي) كذا من غير نقط. و في ط

: فريدي. و قد اخترنا مافي ن.

٣١٣: ٢، طـ: والنجويه.

٣١٣: ٦، (منه) ساقطة من ط.

۳۱۳: ٦، ن: بربوط.

٣١٤: ٤.مابين عضادتين زيادة يقتضيها

السياق. وفي ن: فيه.

٣١٤: ٥، ن: المغرب.

٣١٤: ٦، س: (جزيرة) بدلاً من (حرة).

٣١٤: ٨. قال كرنكو في جدول الخطأ والصواب

الذي ألحقه بآخر الكتاب: لعله المرواني.

٣١٤: ٩، س: بجبال كنهان.

۳۱۶: ۳۲، (س) و (طسا: تجاوزتها.

ط: ضربت.

٣١٤: ١٥. ط.: تودع اليه.

٣١٤: ١٧، طه: قال.

٣١٦: ٢، ط: واد من ناحية.

٣١٦: ٣. (ط) و (س): فاش.

٣١٦: ٤، ط: قرافاش.

س: الكلمة من غير نقط.

٣١٦: ٥، ن : (منها) بدلاً من (منه).

٣١٧: ١، طـ: من ورد تلك النواحي.

٣١٧: ٢، ن: البلد أعنى قتاى.

٣١٧: ٢. طـ: و أنها مائتا.

س : مائتي.

٣١٧: ٦، ط.: تستعمله.

٣١٧: ٨، ط: والشوى المهضب.

٣١٧: ٩، طــ: قال.

٣١٧: ١٠، ط: (سو) بدلاً من (سرو).

۳۱۷: ۲۱، ن: و يزعمون. و معاد.

٣١٧: ١٤، (مراني) بلانقط بدلاً من (مرايا). التي

اخترناها من ط.

٣١٧: ٦٦، (ط) و (س): كتاب. والصواب ما في

-:

٣١٨: ٢، ن : (غير منقوش) بدلاً من (بغير نقش).

٣١٨: ٤، ن : المقتنى.

٣١٩: ١، ط: ماذكره.

٣١٩: ٢، ن: لشب.

٣١٩: ٣، ن: ايشب و لشب.

٣١٩: ٣و ٤، طـ: باش.

٣٢٠: ٢، (أن) ساقطة من ط.

ط: يقلد.

ن: الحمر.

٣٢٦: ٥، (في) ساقطة من ط.

٣٢٧: ١، طه: الكوبونات.

ن:سستكه.

٣٢٧ : ٤. (ط) و (س) : (يري) بدلاً من (تربي)

التي اخترناها من ن.

٣٢٧: ٥، ن: بالكوبونات.

٣٢٧: ٦. (مشقة) ساقطة من ط.

۳۲۷: ٦، ط: يعسر.

٣٢٧: ٦٣، طه: فارتكبت.

٣٢٩: ٢، مابين عضادتين إضافة من ن.

٣٢٩: ٢، ط: (على) بدلاً من (من).

٣٢٩: ٥، طه: أخرى.

۳۳۰: ۱، ط: ترتعي.

٣٣٠: ٤، ن: حاله.

٣٣٠: ١٠، ن: أعين.

۳۳۰: ۱۰، طه: کالرمض.

۳۳۰: ۱۵، طه: کاوزون.

ن: كاووزن.

۳۳۰: ۱٦، طـکمخة.

۳۳۰: ۱٦، س: مدرجاً.

٣٣٠: ١٨، س: ويستعملونه الناس.

٣٣١: ١، ن: الموميائي.

٣٣١: ٢، ط: (و لبني) بدلاً من (ولسنا).

٣٣٢: ٢، طه: الآيين في الأدوية...

٣٣٢: ٣. ط: للتعتيق.

٣٣٢: ٦. (س) و (ط) : (أصنافها) و اخترنا ما في

٣٢١: ١، طـ: للإكتحال... يخضبوا.

٣٢١: ٤، س: أحمت. واخترنا ما في (ن) و (طم).

۳۲۱: ۷، ط: چراغسنك.

٣٢١: ٨. ن: البستم.

٣٢١: ١٢، ن: تشتعل بالنفط.

۳۲۲: ۱ و ۲، س: و عشرین.

٣٢٢: ٣. ط: ختم الكلام بـ (والله أعلم) التي

جاءت بعد كلمة (الوزن).

٣٢٤: ٢. مايين عضادتين إضافة من ن.

٣٢٤: ٥،(ن) و (ط): كل واحد من نصر و حمزة.

۳۲٤: ۸، (طب) و (س) : اثني عشر.

٣٢٤: ٩. (س) و (ط): سلقي.

٣٢٥: ٢، س : صلابة. والصواب ما فسي (طـ) و

.

٣٢٥: ٣، ط: الغبيط.

٣٢٥: ٤، س: و يحمل من طوس أشباه المرائي و ينحت منها...

٣٢٥: ٥، طـ: فلا.

۳۲۵: ۲، ن: و حکایتها.

٣٢٥: ٧، ن : تولي.

٣٢٥: ٨، ط: تلقى حكاكته.

٣٢٥: ١٠، (س) و (ط): (رخــوته) بـدلاً مـن

(زرچوبه). والصواب مافي ن.

۳۲۵: ۱۷، طه: همراً.

٣٢٦: ٣. ن: ششتكات... آذرششت... ششت.

٣٢٦: ٤، ن: غيرها.

٣٣٧: ٢، (س) و (ط): والآخير أنيه متولد. و

اخترنا ما في ن.

٣٣٧: ٢. ن: وكانت تخزن.

٣٣٧: ٩، ط: جبينها.

٣٣٧: ١٥. ن: أن يمايز الحيواني.

٣٣٧: ١٧، ط: فسأله.

٣٣٧: ١٩، ط: ليتنال.

٣٣٧: ١٩، (أن) ساقطة من ط.

٣٣٧: ٢١، طــ: وفي.

٣٣٩: ١، ن: التناقش.

٣٣٩: ٨، ط: جيهة.

٣٣٩: ٨. (س) و (ط): جثة. و اخترنا مافي ن.

٣٣٩: ٩، مايين عضادتين من ن.

س : ماقيل فيه.

٣٣٩: ٩. (س) و (ط): (الأوعال) بدلاً من

(الأعالي).

٣٣٩: ٩، ن: إليهم.

٣٣٩: ١٢، ط: للب ناب. ن: للذناب.

٣٣٩: ١٢، ط: بحرالشمال.

٣٣٩: ٦٣، طـ: و يكون قدر الذراع.

٣٣٩: ١٨، ط.: انقطع.

۰ ۳٤: ۳. ن : التدخين.

ه ٣٤: ٥، (س) و (طـ): أخذوا جبهته.

ه ٣٤: ٧، ن : في براري.

٠ ٣٤: ٨، ط: ففعلت.

٣٤٠: ٩ و ١٠، ن: عن صفات الجهال به و تنزه

ن.

۳۳۲: ۸، ن: یحضر.

٣٣٢: ٩، مايين عضادتين من ن.

٣٣٢: ٩، ط: اجتمع.

٣٣٢: ١١. طـ: و ماعداه فزور. و اخترنا ما في ن،

و هو يتفق مع ما في الصيدنة ص ٥٩٣.

٣٣٢: ١٥، ن: و قال السر في الموميائي: معنى

اسمه...

٣٣٣: ٨، ط: جمع إليهما ماه سبذان.

۳۳۳: ۲۲ و ۱۳، ن: حوران... کوان.

٣٣٣: ١٤، مابين عضادتين من ن.

٣٣٣: ٦٦، ن: و قال.

(رقيق) ساقطة من ط.

٣٣٣: ٧٧، ن: (الخيام) بدلاً من (الختام).

٣٣٣: ١٨، ن: موميائي.

٣٣٤: ١٠، ن: مشقوقة.

۳۳٤: ۱۰، طه: و يسال.

٣٣٤: ١٢، ط: و عزالوصول إليه.

٣٣٤: ١٥، ن: إذا صفى بعدماشمس.

٣٣٤: ١٥، ط: كالغسل.

٣٣٤: ١٩. ط: وقيل: في الأعيار...

٣٣٤: ٢١، ن: الصر.

٣٣٥: ١، ط: فكلفه.

٣٣٥: ٣. ط: شلاجه.

٣٣٥: ٤، ط: يعتذر.

٣٣٦: ٣، ط: لسعتها.

٣٤٤: ١٠. طه: قال.

(طــ) و (ن) : الحوز.

٣٤٤: ٦٣. طـ: الحوز.

٣٤٤: ١٦، ط: الرازي في الحاء حاكياً...

٣٤٤: ٢١، (في) ساقطة من ط.

۳٤٤: ۲۱، ن: تشدخ و تکسر و تترك.

٣٤٤: ٢٣، ن : (المعهود) بدلاً من (الموجود).

٣٤٤ : ٢٤. (ط) و (س) : (يسترفع) بدلاً من

(يتفرقع).

٥ ٣٤: ١، (له) ساقطة من ط.

٣٤٥: ٢، ن : ولو.

۳٤٥: ٣، ن: لكانت.

٣٤٥: ٣، طه: باعتراض و تعقد.

س: باعراض و تعقفه.

و أثبنا الصواب الذي في ن.

٣٤٧: ٣و ٤، ن: ابرقليثا... كيفا تثفت فرن.

٣٤٧: ٦، ن: و ما رأينا.

٣٤٨: ٦، طـ: وآلات الحديد من...

٣٤٨: ١٠، ط: يضعف منها جذب ماكان منها.

٣٤٨: ١١، (منه) ساقطة من ط.

٣٤٨: ٦٣، طـ: أرطال.

٣٤٨: ١٥. طـ: التابعة.

٣٤٨: ١٦، مابين عـضادتين إضـافة مــن (ن) و

(ط).

٣٤٨: ١٧، (ن) و (ط) : (يـــرفع) بــدلاً مــن

(يجذب).

عن وصفه بصفة طائر.

۳٤٠: ۱۱، طه: براري غير مسكونة.

س: براري غير المسكونة.

• ٣٤ : ١٢ ، (طـ) و (س) : (من) بدلاً من (بين).

٠ ٣٤ : ١٢ ، ط: يتغذى بالفيلة.

٠ ٣٤ : ٦٢ ، (ن) و (ط) : حب.

٣٤٠: ١٤، (هو) ساقطة من ط.

۰ ۳٤: ۱۵، س : ولذلك يكون العثور عليه في

الأحقاب. واخترنا مافي ن.

٠ ٣٤: ١٧، ن: (الخضرة) بدلاً من (الحمرة).

ه ۳٤: ۱۸، ط: خردندانه. ن: خرد دندان.

• ٣٤: • ٢، (ط) و (س) : فيه بدلاً من (قيمة).

٣٤٢: ٢، طه: الشرق.

٣٤٣: ٤، ن: ألقطرون و أيضاً ذالقطرون.

٣٤٣: ٤، ن: دقتا و حيادوفرا.

٣٤٣: ٦ و ٧، مابين عضادتين من ن.

٣٤٣: ٩، ط: الخشيش. ن: مثال.

٣٤٣: ١٤، طـ: و إنها قطع.

(س) و (ن) : و إنما هو قطاع.

۳٤٣: ١٥، ن: منها. ٣٤٣: ١٥، طـ: تركت.

٣٤٤: ٤، ط: (من) بدلاً من (في).

٣٤٤: ٦. (ط) و (ن) : التفرك لما تهيأ.

٣٤٤: ٦. (ن) و (س) : آلة.

٣٤٤: ٧. ط: الكاهربا.

٣٤٤: ٨، ن: فألقته.

۲۵۲: ۱۳، ن: وتسمیه.

٣٥٣: ١. (ط) و (س): (أن) بدلاً من (أنه) المثبتة

في ن.

٣٥٣: ٣. (منه) ساقطة من ط.

٣٥٣: ٤، ط.: و ثلاث و ثلاثة.

٣٥٣: ٧، ن : قبض.

٣٥٣: ٩، طه: ماذا وضعت. ن: إذا.

٣٥٣: ١٠، مايين عضادتين من ن.

٣٥٣: ١١، ن: الباغص.

٣٥٣: ١٢، ط: (تحتها) بدلاً من (بحنها).

٣٥٣: ١٣، ط: (يحرك) بدلاً من (ينزل).

٣٥٣: ١٣، ن: محر فأ.

٣٥٣: ١٤، ط: الأينية.

٣٥٤: ٣. (س) و (ط): حكاكتهما.

٣٥٥: ١. ط: حكاكته.

٣٥٥: ٢، ط: يفرح.

٣٥٥: ٤. (الأحمر) ساقطة من ط.

٣٥٥: ٥، ط: الجراح من.

٣٥٥: ٥، (ن) و (ط): الهموم.

۳۵۵: ٦، (س) و (طــ): کان.

٣٥٥: ٨. ط: بماء.

۳۵۵: ۱۰، مابین عضادتین من ن.

٣٥٥: ١١. (الوراقون) ساقطة من ط.

٣٥٦: ٤. طـ: (إلى) بدلاً من (في).

٣٥٦: ٥، ط: (يرسله) بدلاً من (يبذرقه).

٣٥٦: ٧، طه: إذا وفي.

٣٤٨: ١٨، ن: (لا) بدلاً من (لم).

و إنما يقع النقصان في قوته.

٣٤٩: ١، طه: (أن) بدلاً من (أنه).

٣٤٩: ٥، ط: لم يشابه أنواعه في السواد و

الكمودة و إنما شابه لونه ألوانه و أنواعه

مرآة...

٣٤٩: ٥، طه: و جذب مثلي.

٣٤٩: ٨، ط: الحديد و الجديد.

٣٤٩: ١٠، طه: وذكر.

٣٤٩: ٦٦، ط: ثم وقعت... و أقرت.

۳۵۰: ۲، س: حجر.

• ٣٥: ٥، ن : (أرغل) بدلاً من (الزغل).

• ٣٥: ٥، ن: (اليراني) بدلاً من (الترابي).

٣٥٠: ٦، ن: أزغل... أسود تقيل.

۳۵۰: ۷، مایین عضادتین من ن.

ه ۳۵: ۸، ن: غور سنگ.

٠٣٥: ٩، ط: أن باقى الرمال.

٣٥٠: ١٠، ط: الأسود.

۳۵۰: ۱۱، یفر منه.

٣٥٠: ١٣، ن: (لي) بدلاً من (إلي).

٣٥٠: ٦٦، (ظهر) ساقطة من ط.

٣٥١: ٢، مابين عضادتين من ط.

٣٥٢: ٤، مايين عضادتين من ن.

ن: بياضها.

٣٥٢: ٨. ط.: مقطم.

۳۵۲: ۲، ن: غوزسنگ

٣٦٣: ٨. ط: زغزوغتا. ن: زغوغيا.

٣٦٣: ٩. طـ: لعمله.

٣٦٣: ١١، ط: تأملت رأيت.

٣٦٤: ١، ن: بتطويل مدة...

٣٦٤: ٧، ن : (يكون) بدلاً من (يتلون).

٣٦٤: ٧و ٨. مابين عضادتين من ن.

٣٦٤: ٢١. س: صفاء الكؤوس. و اخترنا مافي

٣٦٤: ٣٦، ط: تشابهت الدرر.

٣٦٥: ١، ط: في سوى الحجم.

٣٦٥: ٦. طه: كلام.

ط.

٣٦٥: ١١. طـ: و أما المتعارف.

٣٦٥: ١٦، ط: مثله.

٣٦٥: ١٨، ط: التركيب.

٣٦٦: ٥، (ط) و (س): فهرود.

٣٦٦: ٧، ط: و يستعمله.

٣٦٧: ٥، طـ: سخناً.

٣٦٧: ٦، ط: الاسرب بالإحراق محمراً...

٣٦٧: ٧. ن: مخلص بالماء متهيئ كأنه... و منهم

من يخلط.

٣٦٧: ٨، ن: عليهما.

٣٦٧: ١٢، طه: الزجاجة.

٣٦٨: ٣. (ط) و (س): و تسعين.

٣٦٨: ٨. طـ: رورسختج.

٣٦٨: ٦٣، ن: الإسفيذاج.

٣٦٨: ١٧، ن: والسواد و البياض.

٣٥٦: ١١، طـ: يمرون به.

٣٥٧: ٢، طه: (قال) بدلاً من (ذكر).

٣٥٧: ٢، ط: خرلخ.

٣٥٧: ٧، ط: ليس ابن زكريا يختص.

٣٥٧: ٧، (الذائع) ساقطة من ط.

٣٥٨: ٤، ط: الحكاية.

٣٥٨: ٥، ط: وبين البجناكية عرض الأرض.

٣٥٨: ١٣. ط: يستفيض.

٣٥٨: ١٧. ط.: الدماء.

٣٥٨: ١٩، (من) ساقطة من ط.

٣٥٨: ٢١، ط: مالا أطبق عليه قوم...

٣٥٨: ٢٢، ط: مستهم. (بالصيق) بدلاً من

(بالدفق).

٣٥٨: ٣٧، (والمطر) ساقطة من ط.

٣٥٨: ١. (من) ساقطة من ط.

٣٥٩: ٣، طـ: و بروان.

٣٥٩: ٦. (من) ساقطة من ط.

٣٥٩: ٧، ط: (في) بدلاً من (من).

٣٥٩: ١٢. (يعرف) ساقطة من ط.

٣٦٠: ٢، ط: فينا.

٣٦٠: ٣، ط: (عن) بدلاً من (على).

٣٦١: ٤، ن : (على) بدلاً من (من).

٣٦١: ٦. ط: الأقاويل من.

٣٦٢: ١، طـ: (إلا) بدلاً من (إلى).

٣٦٢: ٢، ط: (المقنى) بدلاً من (المعتنى)

٣٦٢: ٤، ط: (العظائم) بدلاً من (العزائم).

۳٦٨: ٢١، طـ: و تنشارك.

٣٦٩: ١. (في) ساقطة من ط.

٣٧٠: ٤، ٢١، ساقطة من ط.

٣٧٠: ١٠، ن: و ذكر بارسال الصاين... ينكجو.

٣٧٠: ٦٦، طه: (الطين) بدلاً من (الطنين).

٣٧٠: ٧٧، ط: الواحد.

٣٧١: ٤. (من): إضافة من ن.

٣٧١: ٤، ن: المصنوع.

٣٧١: ١٠، س: أصفراً و أحمراً.

٣٧٢: ٢. ن : و حملوا عليه لكل مائة و عشرين،

واحداً من نحاس...

۲۷۲: ٤، ن: ربّه.

٣٧٢: ٥، (س) و (ط) : أشعل.

٣٧٢: ٧، ن : واخرط منه...

٣٧٢ : ٨، (س) و (ط) : (الدرنسوك) بـدلاً مـن

(الزرينك). و اخترنا مافي ن.

۲۷۲: ۱۰، ن: السبوك.

۲۷۲: ۲۲، ن: بقرمزیة.

۲۷۲: ۱۳، مابین عضادتین من ن.

٣٧١: ١٣، ن: (خرق) بدلاً من (خزف).

٣٧٢: ١٤ و ١٥، ط: فيهم كثيرة.

٣٧٢: ١٧، طه: و يوجد.

٣٧٣: ١، ط: حادثة... فريقين.

٣٧٣: ٦. (س) و (ط): و يطموا.

٣٧٣: ٧، س: المحرقو.

٣٧٧: ٥، طه: الزرع.

٣٧٧: ١٤، س: لايعقلون.

٣٧٨: ٤. (من) ساقطة من ط.

٣٧٨: ٤، ط: الملتهمة.

۳۷۸: ٥، (س) و (طم): باق.

٣٧٨: ٧، ط: يقع الماء...

٣٧٨: ١٠، ط: يبتغي الحلية و الحلية...

٣٧٩: ٥، س: وكانت لاتستعمل.

٣٨٠: ١، ط: يفصل.

٣٨٠: ٦. ط: المضائق.

٣٨٠: ٩، ط: التهييج.

٣٨٠: ١٠، طـ: يذهبون الدروع.

۳۸۱: ۳، ط: پنشقوا.

٣٨١: ٤، ن: النزال.

٣٨١: ٥، ط: القابلة.

٣٨١: ٧. ن: كماظنه قوم فقد امتحنا...

٣٨١: ٨، ط: بشرائط... خصوصة.

٣٨١: ٩، طه: و كذلك.

۲۸۱: ۱۱، مابین عضادتین من ن.

٣٨٢: ٢، ط: ألطن. س: كتب أسفل الكلمة:

التن. ن : التون.

٣٨٢: ٣. ن: النضر.

٣٨٣: ١، ن: لما استغنى من الذهب...

٣٨٣: ٢، ن: البراري للسودان.

٣٨٣: ٥، ط: على الذهب و الفضة كما هو قيل...

٣٨٣: ١١، (سمى) ساقطة من ط.

٣٨٣: ١١، مابين عضادتين زيادة يقتضيها

٣٨٩: ١٢، طـ: ذوظلف... فيتزلق.

٣٨٩: ١٤، طر: كأنملة.

٣٨٩: ١٧، طـ: (و قد وجد) بدلاً مـن (قــال : و

وجد...) ... شكنان.

٣٨٩: ١٩، ط: و وجدوا بشاه و خان.

٣٨٩: ٢١، (بها) ساقطة من ط.

٣٩٠: ١، طه: و وثقه الدهقان.

۳۹۰: ۵، ط: کان و زنها.

۳۹۰: ۷، ط.: زریز.

٣٩٠: ٢١، ط: راج المها.

٣٩١: ١٠، ط: فيها بينهم.

٣٩١: ٣٣. س: يؤدونه. والصواب مافي ط.

٣٩١: ١٩، طه: كل واحد من التجار.

٣٩١: ٢٠، ط: عليهما فيما بينهم ثم تضع.

٣٩٢: ١. (الواو) زيادة يقتضيها السياق. (لا)

ساقطة من ط.

٣٩٢: ٧، ط: (انتو ت) بدلاً من (انطو ت).

٣٩٢: ٩، ط: عائلتي جياع.

٣٩٢: ١١، أساطير أخر في نبت.

٣٩٣: ٦، طن أما.

٣٩٣: ٨، ط: لم يحتدم.

٣٩٣: ١٥، طه: اهتمام.

٣٩٤: ٣، ط: أقاصى أرض المغرب.

٣٩٤: ٤. (س) و (طم): أثواب.

٣٩٤: ٤، ط: المبجبجات.

٣٩٤: ٤، ط: حمر الأطراف.

السياق.

٣٨٤: ١ و ٢، ط: تـاج مـن ذهب لايـتجه إلا

على...

٣٨٤: ٣. ط: فالعسجد إذا هو...

٣٨٤: ٥. ما بين عضادتين غير موجودة في (س)

واضفناها من ط.

٣٨٤: ٨، ط: ناحية تعز. ن: نغر.

٣٨٤: ٩، ن: ذائبة.

٣٨٤: ١١، ن: يسمى لقطاً.

٣٨٥: ٤، ن: الحوارات.

٣٨٥: ١٢. (هو) ساقطة من ط.

٣٨٦: ٢، س: عبد.

٣٨٦: ٥، ط: اكتساس الحمرة من النار.

٣٨٦: ١٤، (فيه) ساقطة من ط.

٣٨٧: ١، ن : (وجدت) بدلاً من (وحدّث).

٣٨٧: ٢، ط: قال أبو سعيد بن دو ست.

۳۸۷: ۷، ن: فی جنس...

۳۸۷: ۸، ن: وازیت.

٣٨٧: ١١، ط: في ذكر أخبار الذهب و معادنه.

٣٨٧: ١٤، ط: في خضرته.

٣٨٨: ٤، ط: ذلك الرمل...

٣٨٨: ١٠، ط: و على مثله الحال في الذهب

الموجود من ماه...

٣٨٩: ٣. ط: (لما) بدلاً من (ما).

٣٨٩: ٥، ط: كالممد بآلة لخياظة.

٣٨٩: ٨، ط: يصاقبون.

٣٩٤: ٩، ط: بواطن.

٣٩٤: ١١، (س) و (طبا: بضع عشرة.

٣٩٥: ١١، ط: الصراف مزاولة...

٣٩٦: ١، ن: صفة له.

٣٩٦: ٨، (دون الذهب) ساقطة من ط.

٣٩٦: ٩، طه: الشراب.

٣٩٦: ١٣، ط: (الخسانة) بدلاً من (الخساسة).

٣٩٦: ١٤. (شربنا) ساقطة من ط.

٣٩٦: ١٧، ط: والكبير.

٣٩٦: ٢١، ط: و قد قيل إنه بالصغير الدراهم...

٣٩٦: ٢٢، ط: و قدقيل...

۳۹۷: ۱، طه: ذکرت.

٣٩٧: ٤، مابين عضادتين زيادة يقتضيها

السياق.

٣٩٧: ٥، طـ: وجيه المـتأثر والانـقصاص... و

قال... الصفار.

٣٩٧: ١٥، ط: و كان تقشر. س: يقشر.

۳۹۷: ۱۳، مابین عضادتین من ن.

٣٩٨: ١، ن: احترقت بكبريت بصنوف أعراض.

٣٩٨: ٢، ط: صديئة جداً اذا ذابت.

٣٩٩: ٢، ط: خلقو. ن: حلكو.

طه: نحاسا.

١٠٤: ١٠، طـ: (المنفعة) بدلاً من (النفقة)

٥١١: ٤٠١، (فيه) ساقطة من ط.

١٥١: ١٤، ط: فتعلق تعويذات.

١٠١: ١٥، ط: وتنسب كلى الفريقين كلي...

٢ - ٤ : ١، ط: الغطر يفات... خلط فيها.

۲ و ۲: ۲، س: أبوسعيد.

۲ - ٤ : ۲، مابين عضادتين من ط.

۲ ۰ ٤ : ٥، طـ : وكنا حكينا في ...

۲ ۰ ٤ : ۷، (ط) و (س) : طبيعي مقارن.

۲ ۰ ۲ : ۸، (طـ) و (س) : و أربعين. والصواب من

ن. ۲۰۶: ۲۳، طـ: و حموما.

۲ ۰ ٤ : ۲ ، ط: عمايحكي. ن: كما يحكي.

٤٠٤: ٣. طــ: و كذلك.

٤ • ٤ : ٤، ط: والتهنية.

(الميزان) ساقطة من ط.

٤٠٤: ٩، ط: يسمى.

٤٠٤: ١٣. (لخوره) ساقطة من ط.

٤٠٤: ١٤، ط: (تأبية) بدلاً من (تأتيه).

٤٠٤: ٢٤، مايين عضادتين من ط.

٤٠٤: ١، (الشريف) ساقطة من ط.

٥ • ٤ : ١١، (أبي) ساقطة من ط.

٥ - ٤ : ١٧، ط: شبهت لشراعها بالاعلام.

س : (لشراعها) كتبت في حاشية المخطوطة

ثم رمّجت.

٥٠٥: ٣٣. ط-: (قال) من غير (و).

٢٠٦: ٨، ط: و معنى الإنزال.

٦٠٤: ١٧، س: حكاه. واخترنا (حكوه) من ط.

٢٠٦: ١٨، س: و يعجنوها. والصواب من ط.

۲ · ٤ : ۱۹ ، س : يلحمون.

۲۱؛ ۲۱، ط: باخري.

٤١٢: ٤، طه: الألوان.

٤١٢: ٤و ٦. ط: باخرى.

٤١٢ : ٩، (س) و (طــا) : والأخرى.

۲۱: ۲۱، طه: ذوي.

٣١٤: ٣، ط: في كل بوطقة.

٤١٣ : ن : (المصنوعة) بدلاً من (المعمولة).

٤١٣ : ٦، ن : (و تطبق) بدلاً من (و تطين).

٦:٤١٣ ملنو يملأ.

٤١٣ : ٧، ط: فيه.

٤١٣ : ٨. (ط) و (س): أربعين.

٤١٣: ١٠. (ط) و (س) : عن. و اخترنا مافي ن.

٤١٣: ١٢، ط: وكان حديدها.

٤١٣ : ١٣، طـ: بالتغريق.

۱۳: ۱۳، مايين عضادتين من ن.

٤١٣: ١٤، (ط) و (س): و سألته عما هو.

١٤:٤١٣ طه: فتفرست منه.

٤١٣: ١٥، طـ: و تغريقاً كماتعمل البيضات منه

في هراة...

٤١٣ : ٢٢ ، ط: (في) بدلاً من (إلى).

۲۳:٤۱۳: فانكشف.

٤١٤: ٤، ط: (هي) بدلاً من (هو).

٤١٤: ٧، طـ: قدر.

د ۱۵: ۱، سقط فصل الرصاص من جميع مخطوطات كتاب الجماهر. و قد نقلناه عن كتاب النخب من الجماهر. و قد علل ناسخ ۲۰۶: ۲۱، ط: منها.

٤٠٧: ١، (مال) ساقطة من ط.

٢٠٧: ٦. ط: الأجزاء القطومة.

٤٠٧: ١١، طه: فدليل عوضها.

٤٠٧ : ١٣، ط: الفلزات.

٤٠٨: ٢٢، ن: قطيع السيوف...

۸ ۰ ٤ : ۱۳ ، ن: ينذاب.

۴۰۸ : ۱۵، س : و صنعته. و اخترنا مافي (ن) و

(ط).

۸۰۶: ۱۷، (س) و (طــ): يخلف. و اخترنا مافي

ن.

ط: پتجاوز.

۸ ه ٤ : ١٩ . ط. : و قال.

٩ • ٤ : ٧، ط. : و قال.

٤٠٩: ٨. (من) ساقطة من ط.

١٥٤: ١، ط: فيها.

۱۰ ٤: ۲، مابين عضادتين من ط.

٤١٠: ٢، ط: شفرتيها.

٤١٠ : ٤، ط: أن عمل بالهند.

١٠٤: ٨. (من) ساقطة من ط.

٥١٤: ١٤، ط: الفرند والدوص.

٤١١: ٤، س: وسطه. واخترنا مافي ط.

٤١١: ٩. (س) و (ط): آت.

٤١١ : ١٧، ط : وهي ثلاثة أصناف أجناسها

يلقب بالعمراني و يقارب پلارك.

۲۱: ۲۰: (يسمى) ساقطة من ط.

المخطوطة (س) التي اتخذناها أصلاً ذلك بقوله: لاشك سقط من النسخة المنقول منها ورقة، فإنه ترك ذكر باقي الحديد، و ذكر بعض الرصاص. أو أراد الناسخ أن يقلب ورقة فقلب ورقتين. والله أعلم.

٤١٦: ١.مـابين عــضادتين زيادة يـقتضيها السياق.

•

٤١٧ : ١٠، ط: القيمة.

٤١٧: ١١، ط: الاسفيذاج.

١٧٤: ١٣. طـ:وجهها. و لاتزال تفعل ذلك و هي

تعود إلى أن تحترق كله ثم يبيض بالتسوية.

٤١٧: ٥١، ط: كأنه سيف...

٢٠٤١٨: ٢، ط: للقريب.

٤١٩: ٢، (س) و (ط): و يعرف بالفارسية.

۲۱۹: ۳، ن: مذوب.

٢١٩: ٦، ن: يحمل إليها من هذه الديار.

٤١٩ : ٧، (في) ساقطة من ط.

٤٢٠: ١، ط: الشجري طاهر.

٤٢٠: ٢، ط: والباء.

٤٢٠ : ٥. ن : ووزنه عند قطب الذهب ســـتون و

ثمن. و مصلته خمسون رطلاً.

١٨:٤٢٠ طـ: فضة. ن: المصلتة.

۲۵: ۲۱، (س) و (طبا: صافي.

٤٢٠: ٢٢، ط: بالمسائح. س: بلانقط.

٤٢١: ١، طـ: (يجعل) بدلاً من (يحصل).

٢١٤: ٢، ط: المحرق.

٢١٤: ٢، طــ: (الجلد) بدلاً من (جامداً). و في ن: الجامد.

٤٢١ : ٤، ن : (أو لتها) بدلاً من (ولفها).

۵ : ۵ (س) و (ط) : (حــجمه) بــدلاً مـن (عجمه).

٤٢١ : ٥، طـ : يعلوه.

٤٢١ : ٧، (ن) و (ط) : واحد.

٩:٤٢١ ، ط: معدن.

٢١ : ١٥، ط: فعلهم.

۲۱: ۲۱، ط: ماحملته منه.

٤٢٢: ١، ط: فصعدت داره. ٤٢٢: ٥، ط: أنا اشتر يتها.

١٠٤: ١٠، (تعالى) ساقطة من ط.

٢٤: ١، طـ: شئي.

٢٥ : ١. مايين عضادتين من ن.

۲۵: ۱، ط: یشبهه.

٤٢٥ : ٢، (لي) ساقطة من ط.

٤٢٥ : ٣، ط: (مما) بدلاً من (فيما).

٤٢٥: ٣. ن: المذوب.

٤٢٥: ٤، ن: منكسر ... و لا ليّاً.

٤٢٥ : ٥، س : (مما) بدلاً من (فيما) الواردة في

٤٢٥ : ٥، ط : (الظن) بدلاً من (وهمه).

٤٢٥ : ٥، ن : أبو سعد.

٤٢٥ : ٦. ط: يفرغ منه الأجراص... ببرشخان.

٤٢٥ : ٧، ن : (الطبخ) بدلاً من (القبح).

اختلاف النسخ / 4٧٣

٤٣٣: ٩. طه: الشاب.

٤٣٣ : ١٣، س : لاتـحلهما. طـ: لايـحلهما. و

اخترنا ما في ن.

٤٣٣ : ١٣. طـ : وتوالى.

٤٣٣ : ١٣ ، ن : ولم تمكني.

٤٣٤: ٢، ن: اختلط.

٤٣٤: ٣. ن: غلبه الصفرة و ربما سمى.

٤٣٤: ٦، س: سر. ط: شر. و كتبناها: شبه.

٤٣٤ : ٨. طـ : فخلس .

٤٣٤: ٩. (ما) ساقطة من ط.

٤٣٥: ١ و ٢. ن: الطالقون.

٤٣٥: ٢، ط: من غير إيضاح فيها بمائيته.

٤٣٥: ٤، (ط) و (س): المنفاش.

٤٣٦: ١، (ن) و (ط): انه جنس من النحاس.

٤٣٦: ٢، ن: أكسبوه بالأدوية.

٤٣٦: ٢، ن: (إن) بدلاً من (إذا).

٤٣٦: ٣. طه: و وفينا ما.

٤٣٦: ٥، ط: إيالة. و ذكر كرنكو في الهامش أن

الكلمة في النسخ كلها هي: إنالة.

٤٢٥: ١١، ط.: (الملون) بدلاً من (الملوث).

٤٣٠: ٣. ط: اخلاطه.

٤٣٠: ٤، ن: (اليابسة) بدلاً من (الناشئة).

٤٣٠: ١٠، ن: نايزات.

٠٤٠: ١٤، ط: بالتسبيك.

٤٣٠ : ١٧ ، ن : قطب الذهب.

٤٣١ : ٩. مايين عضادتين من ن.

٤٣١: ١٥، (س) و (ط): و صنع له. و اخترنا مافي

ن.

٤٣٢ : ٣. ط : مخصوصان.

٤٣٢ : ٤، مابين عضادتين اضافة من ط.

٤٣٢ : ٦، ن : و منقاد.

٤٣٢ : ٧، ط : لايتميزان.

٤٣٢: ٩، ط: بأنهما.

٤٣٢: ١٠، طـ: والمتفرقة.

٤٣٢: ١٤. ط: اضعافهما.

٤٣٣: ١، طه: و يكون.

٤٣٣ : ٣، ط: إلا أن مانقدمه لاتطرده في.

٤٣٣: ٦. ط:نسب.





الفهارس العامة

| ٤٧٧ | ١_فهرس الآيات القرانية الكريمة |
|------------|----------------------------------------------------------------------|
| ٤٨٠ | ٢_فهرس الأحاديث النبوية الشريفة و المنسوبة |
| EA1 | ٣_فهرس الأمثال و مايجري مجراها |
| ابه ذلك ۸۲ | ٤_فهرس الجواهر و اللآلئ و الأحجار الكريمة و المعادن و الفلزات و ماشا |
| ٤٩٥ | ٥_فهرس التعدين و أدواته و اصطلاحاته |
| ٤٩٧ | ٦_فهرس النقود |
| ٤٩٨ | ٧_فهرس أدوات الزينة و السلاح و الثياب و الآلات |
| ٠٠٤ | ٨_فهرس الأعلام٨ |
| 170 | ٩_فهرس الأمم و القبائل و الطوائف |
| ٠ ٧٧ | ١-فهرس الأماكن و البلدان |
| ٠٤١ | ١١_فهرس الأعياد و المناسبات |
| اورد | ١٢_فهرس الكتب الواردة في الكتاب و حواشي المخطوطة و المقدمة و م |
| 730 | عرضاً عدا المصادر و المراجع |
| 5.6 | ١٣_فه س المصادر والماجع |

فهرس الآيات القرآنية الكريمة

2-البقرة

۲٦٤ لاتبطلوا صدقاتكم بالمنّ و الأذى: ٨٤

٣_ آل عمران

١٤ زين للناس حب الشهوات من النساء والبنين...: ٨١

٩٢ لن تنالوا البر حتى تنفقوا مماتحبون: ٧٧

٤_النساء

١١٩ ولآمرنهم فليغيرن خلق الله: ١٠١

٥_ المائدة

٦ يا أيها الذين آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة...:

٧_ الأعراف ١٨٩ هو الذي خلقكم مـن نـفس واحــدة و جعل منها زوجها : ٧٨

۹ــالتوبة ۳۵ والذين يكــنزون الذهب و الفــضة...: ۸۲ و

۱- یونس
 ۱۵ أفأنت تسمع الصم ولو كانو الایعقلون : ۷۸
 ۱۵ أفأنت تهدى العمى ولو كانو الايبصرون :

٤٢ افانت تهدي ا

497

۱۲- یوسف ۱۰۵ وکأیّن من آیة فی السماوات...: ۷۷

١٣ـ الرعد١٧ أنزل من السماء ماء فسالت أودية...: ٣٧٧

١٤ إبراهيم٥٠ سرابيلهم من قطران٥٠ سرابيلهم من قطران

°۳-الروم ۲۱ و من آیاته أن خلق لکم من أنـفسکم أزواجاً...: ۷۹

> **٣٤ سبأ** ١٩_١ و ألنا له الحديد... : ٤٠٣

۳۵ فاطر ۱۲ و تستخرجون حلیة تلبسونها: ۸۵

٣٦_ يس ٧١_٧٣ أولم يروا أنا خلقنا لهم مما عملت أيدينا...: ٧٧

> ۷۷_الصافات ۲۹_۶ بیضاء لذة للشاربین...: ۲۹ ۶ ۶۹ و عندهم قاصرات الطرف: ۲۰۳

١ ٤ فصلت
 ٥٣ سنريهم آياتنا في الآفاق... : ٧٧

24- الشورى ٢٣ قل لاأسألكم عليه أجراً إلا المودة في القربي : ٩٦

> **32- الزخرف** ۱۳ سبحان الذي سخر لنا هذا... : ۷۷

٤٤ الدخان
 ١٠ يوم تأتي السماء بدخان مبين: ٥٠٠

• **٥ ـ ق** ٢٥ مناع للخير معتد مريب : ٨١ ١٥ - الحجر
 ١٩ وألقينا فيها رواسي و أنـبتنا فـيها مـن كــل
 شـــــــ: ٨٠ و ٣٧٧

۲۰ و جعلنا لكم فيها معايش...: ۸۰

١٦ النحل٤٠٤ وسرابيل تقيكم بأسكم: ٤٠٤

۱۷-الأسراء ۳۲ إن السمع و البصر و الفؤاد... : ۷۸ ۹۳ أو يكون لك بيت من زخرف : ۳۸۶

۱۸ ــ الكهف ۹٦ آتوني زبرالحديد حتى إذا ساوى...: ٤٠٠

٧٠ طئه
 ٩٧ لنحرقنه ثم لننسفنه في اليم نسفاً : ٢٢٨

۲۲_الحج ۲۷ لن ينال اللهَ لحومُها... ۲٤٧

۲۵_النور ۳۵ مثل نوره کمشکاة فیها مصباح... : ۲٤٥. ۳۶۳

۲۵ ـ الفرقان ۱۳ و إذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً : ۱٤٧ ۷۲ و إذا مروا باللغو مرواكراماً : ۱٤٧

> ۲۷_ النمل ٤٤ فلما رأته حسبته لجة...: ٣٦٣

۲۸_القصص۷ فإذا خفت عليه فألقيه في اليم: ۲۲۷

٢٥ و أنزلنا الحديد فيه بأس شديد...: ٤٠٣

۷۶_ المدثر ۶ - وثيابك فطهر : ۹۲

٧٥_ القيامة ٧_٩ فإذا برق البصر... : ٢٠٩

۷۹-الانسان ۱۹ قواریر من فضة: ۲۹۵، ۳۹۷ ۱۹ و یطوف علیهم ولدان مخلدون...: ۲۰۳ ۲۱ أساور من فضة: ۳۹۷

۱۰۰ العادیات
 ۸ إنه لحب الخیر لشدید: ۸۱

۲ - ۱ ـ التكاثر ۲_۱ ألهاكم التكاثر حتى زرتم المقابر : ۸۳ ۱ ۵-الذاريات ۲۲ و في السماء رزقكم وماتوعدون: ٤٠٣ ٤٠ فأخذناه و جنوده...: ۲۲۷

۲۵_الطور ۲٤ و يطوف عليهم غلمان لهم كأنهم لؤلؤ مكنون : ۲۰۳

٥٥ ـ الرحمن
 ٢٣-٢٢ يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان...: ٥٨
 ٣٥ يرسل عليكما شواظ من نبار و نبحاس...:

۳۷ فإذا انشقت السماء.... : ۰۰ ٤ هم كأنهن الساقوت و المرجان : ۸۵، ۱۰۷، ۸۵۸ ممرد. ۱۸۹، ۱۸۹

٦٥_ الواقعة ٢٣ كأمثال اللؤلؤ المكنون : ٢٣٣

۵۷ الحديد ۲۰ إعلموا أنما الحياة الدنيا لعب و لهو...: ۸۱

فهرس الأحاديث الشريفة والمنسوبة

إسمعوا و أطيعوا ولو لعبد أجدع : ٥٤ أما النار فيلقون فيها و تقول : هل من مزيد؟....:

إن الله تعالى أبدلكم بيوم السباسب ... : ٩٢

٣١

إن الله خلق ملائكته من زغب ذراعيه: ٣١

إن الله يحاسب الناس يوم القيامة....: ٣١ إن النبي كان يغسل حصى جماره: ٢٨٣

السلطان ظل الله في أرضه: ٥٣

تختموا بالعقيق: ٢٨٣

صوموا لرؤيته وافطروا لرؤيته: ٦٠ كان رسول الله (ص) يستوفد حسان الصور....:

۸٩

لاطاعة للمخلوق في معصية الخالق: ٥٣. ٥٠ من أخاف أهل المدينة....: ٥٦

من كنت مولاه....: ٥٦

النهى عن النفخ في المطعوم و المشروب: ٨٨

يكون بعدى أئمة لايهتدون بهداي....: ٥٤

فهرس الأمثال و مايجرى مجراها

آمن من الأرض : ٩٨ ابتغوا الرزق في خبايا الأرض أيها الغواص في

البحار....: ١٩٩

أثقل من أنجرة : ١٢٠

إذا أردت أن تكذب فكن ذكوراً....: ١٨٩

: إن عثر الحمار فلا شئ : ٢٩٨

إن لله جنوداً من عسل : ٥٢

الجائد بالدرهم جائد بجميع الخير: ٨١

حبك الشيّ يعمي و يصمّ: ٨٨

حساب بهلول : ۹۹

ذكرنا حديث الأرنب: ٢٨٩

رب ساع لقاعد، آكل غير حامد: ٩٧ الزاهد في الذهب الأحمر، أكرم من الذهب

الأحمر: ٣٨٤

الشكل إلى الشكل ينزع: ٧٨

الطير على ألافها تقع : ٧٨ المروءة اجتناب المحارم وكف الأذي : ٩٣

المروءة الارادة للغير مايراد للنفس: ٩٣

المروءة الظاهرة في الثياب الطاهرة: ٩٢

المروءة هي النظافة في الثياب: ٩٢

من دخل ظفار حمَّر : ۲۸۷

وجد جملاً: ٣٩٥

فهرس الجواهر و اللآلئي و الأحجار الكريمة والمعادن و الفلزات و ماشابه

| أرمانيون: ٣١٠ | آذرشت: ٣٢٦ |
|----------------------------------------|-----------------------|
| أرميطيقون : ٣٤٧ | آرامروارید: ۲۱۳ |
| أرميناقون : ۳۱۰ | آلتن : ۳۸۲ |
| إريديوم: ٣٨٥ | آنك: ٨٦٨. ٢٢١. ٤١٩ |
| أسبستوس : ٣٢٧ | آهن ربا : ۳٤٧ |
| إسپيدچشم: ١٦٧_١٦٦ | أبار: ۱۹ ٤_ ۲۰ |
| أسته: ٤٠٤ | أبرقليتا : ٣٤٧ |
| أسرب: ۱۲۲، ۱۵۵، ۱۷۵، ۱۷۷، ۲٤۱، ۳٦۷. | أبلج: ١٢٧ |
| 7V7. PV7. 1A7. 003. 013. | أبوالعباس (معدن): ١٦٠ |
| (813_773). •73. 373_673 | أدمينطون : ١٧٠ |
| أسرف: ٤١٩ | أذامس : ١٧٠ |
| إسرنج: ١٦٨، ٣٦٧ـ٣٦٨، ٣٧٩_٣٨٥ | أذرك : (۳۷۱_۳۷۱) |
| إسفيذاج: ٣٦٨، ٤١٧، ٤٢١ | أذميطوس: ٣٤٣ |
| إسفيذروي: ۲۹۹ (۲۳۱_۴۳۳). ۲۳۶ | أرجوسا: ٣٩٥ |
| إسماعيل أو الإسماعيلي (اسم زمرد): ١٣٦، | أرزير (الرصاص): ٤١٠ |

أيوي لوسيس: ٣٦٣ 191 أشب: ٣١٩ باباغوريرا: ٣٥١ بادزهر: ۱۵۷، ۳۲۱، (۳۲۸_۳۲۸)، ۳۳۲ أفروسالينوس: ٢٩٣ بادزهر أبيض: ٣٢٤ أفلح: ١٥١ بادزهر أخضر: ٣٢٤ إقليميا: ٢٦٤ ـ ٢٤ ٤ بادزهر أصفر: ٣٢٤ إقليميا التنانير: ٢٣ بادزهر أغبر: ٣٢٤ ألقطرون: ٣٤٣ بادزهر سلقى: ٣٢٤ اكسير الذهب: ١٨٦-١٨٥ بادزهر شاتی: ۳۲٤۰۹ ألماس: ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۱۰ (۱۷۰–۱۸۳). ۱۸۶، بادزهر الكباش: ٣٢٩ - ٣٣٠ 757. VIV. 537 بادزهر منكت: ٣٢٤ ألماس أبيض: ١٧١ ألماس أحمر: ١٧١، ١٧٥ باكرى هلنج: ٢٨٥ ألماس أخضر: ١٧١ بتروی: ۲۵۱ (٤٣٤) ألماس أسود: ١٧١ برادة الحديد: ٣٩٨ برج (اسم جوهر): ۱۳۱ ألماس أصفر: ١٧١ ألماس أكهب: ١٧١ برنج: ١٥٦ ألماس پر همن: ۱۷٤ برنجه: ١٥٧، ١٧٧ ألماس بلورى: ١٧٥ ېزموت: ۳۵۸ ألماس حيدال: ١٧٤ سند ۱۶۱، ۲۲۶ ـ ۲۲۰، ۲۲۷، (۲۰۱ ـ ۳۰۱). ألماس زيتى: ١٧١ 777 ألمياس: ١٧٠ ىسذ أسض: ۲۰۲،۳۰٤ بسذأحم : ۳۰۲،۳۰٤ أمشتوش: ۳۰۹ بسذ دهلكي: ٣٠٥ أمنت: ٣٢٦ بسذ دیلکی: ۳۰۵ أنكا و ١٤ أوقله: ١٥٢ بسذ فاسنجاني ٥ ٣٠

بسذمينراق: ٥ ٠٥

أوكسيد الخارصين: ٤٢٣

تنكار: ۲۲۲، ۳٦۷ توامية: ۱۹۳،۱۹۱ توبال الحديد: ۳۸۸، ۵۰۸ توبال النحاس: ۳۵۵

توتيا: ٣١٣.٣١٣، ٢٢٩. ٢٧٩ ـ ٣٠٠، ٣٥٥

توتيا زرقاء: ٤٢٤

ثعثعة : ۱۹۱

جاجة: ٣٢٠

جاوزهرج: ۳۳۰

جبل (اسم جوهر) : ۱۳۱، ۱۳۳

جربز: ۱۲٦ _۱۲۷، ۱۵۰

جزع: (۲۸۱ ـ ۲۹۱)، ۲۹۶

جزع عسلي : ٢٨٦

جزع بقراني : ۲۸۲، ۲۸۵

جزع حبش: ۲۸٦، ۲۹۰

جزع ظفاري: ۲۸۷

جزع عرواني : ۲۸٦ جزع فارسي : ۲۸۵

جزع هندی: ۲۸۵

جزع يماني: ۲۲، ۲۸۷، ۲۹۰

جمان: ۱۲۲، ۱۹۵_۱۹۷، ۲۱۸

جمانة: ۱۹۱، ۱۹۷، ۲۱۱

جمست : ۲۲۱، ۱۵۲، (۲۰۷_۸۰۳)، ۳۱۸

جندر کاند : ۱۰۳

جو ثيث: ٣٥٢

جوهر: ۱۹۳، ۲۱۰

بصاق (بزاق) القمر: ٢٩٣

بلاتين: ٣٨٥

بلاديوم: ٣٨٥

بلخش: ١٥٧

بسلور ۱۳۰، ۱۳۷، ۱۶۸ ـ ۱۶۹، ۱۵۲ ـ ۱۵۳.

VO/. 07/. 75/. A5/. 007. 1A7.

(۲۹۲_۴۴۲)، 357_657. ٧٢٦. ٥٧٣

بلور أعرابي : ٢٩٥_٢٩٦

بلور سرنديبي: ۲۹۲،۱۱۷

بلور غيمي: ٢٩٦

بنفش بادینی (أو مادهنی): ۱٦٨

بورق: ۲۲۲ _ ۲۲۳، ۳٦٧

بورق أسود: ٣٦٤

بورق هندي : ۲۲۲

بيجاذي: ١٦٥، ١٥٧، ١٦٤ _ ١٦٩)

بيجاذي أسود : ١٦٨

بيجاذي خراساني : ١٦٧

بيجاذي ذهبي: ١٢٦ _١٢٧، ١٥٧

بيجاذي سحري: ١٦٤

بیراق: ۲۰۱۱، ۳۰۵

پتك: ۲۹٤

پدم راگ : ۱۰۸

تاریان : ۱٦٧

تبر: ۲۰۶،۲۰۱

تذرك مهره = مهره تذرك

ترياق فارسى = حجرالتيس

حجر الكباش = باذر هر الكباش حجر مرارة الثور: ٣٣٠ حجر مريم: ٣٣٧ حجر هندی: ۳۵٤ حجر اليرقان: ١٧٨ حجر اليهود: ١٥٩ حدید ۲۰۱، ۳۱۱، ۳۱۷، ۳۲۱، ۳۲۱ – ۳۵۱ £ 70 . £ 77 . £ 77 . (£ \ £ _ £ 0 7) الحديد الذكر المسقى: ١٧١ حدید صینی: ٤٢٥ حرجون: ١٦٧ حشيشة الزجاج: ٣٦٦ حيانوفرا: ٣٤٣ خارصيني: (۲۳ ـ ۲۳ ٤) خته : (۳۲۱ ـ ۳۲۸) خته أسض: ٣٤٠ ختو أكهب: ٣٤٠ ختو خرد دانه: ۳٤٠ ختو فلفلي: ٣٤٠ ختو کافوری: ۳٤٠ ختو مشمشی: ۳٤٠ خرز الحيات: (٣٣٦_٣٣٦) خروصون: ۳۸۲

خريدة: ١٩١

خزف: ۳۷۲

حجر الإكليل: ٣٤٩ الحجر الباغض للخل: ٣٥٣ حجرد البرد: (٣٦١_٣٦١) حجر البقرة: ٣٣٠ حجر البيش: ٣٢٩ حجر التبت: ١٨١ حجر التيس (الترياق الفارسي) (٣٢٩ ـ ٣٣٠) الحجر الجالب للمطر: ١٨ (٣٥٧ ـ ٣٦٠) حجر الجاه: ۲۷٦ حجر الحبن: ٣٤٩ الحجر الحديدي: ٣٥١ حجر الحلق: (٣٥٦) حجر الحية = خرز الحيات حجر الخل: ٣٤٩ حجر خوارزمی: ۱۷۳ حجر الدم: ٣٥١. ٣٥٤. ٣٨٥ حجر الرنود (أو الزنود): ١٥٩، ٣٦٧ الحجر الزيتوني: ٣٤٩ حجر الطور: ٣٥٤ حجر العقاب: ۱۸۲، ۱۸۲ حجر عوزسنگ: ۳۵۰، ۳۵۲ ۳۵۳، ۳۵۵ حجرالعين: ٢٧٦ حجر الغلبة: ٢٧٦، ٣١٧ حجر الفتيلة : ١٥٧، ٣٢٦ حجر القمر: ١٥٣، ٢٩٤ _ ٢٩٤

چراغ سنگ: ۳۲۱

دهنج مصري: ٣١٤

دهنج موشى: ٣١٥

دو: ۳۹۵

دوص: ۲۰۶، ۷۰۶_۸۰۸، ۲۱۵، ۲۱۳

ذهب ۸۰ ـ ۸۲. ۹۹ ـ ۱۰۱، ۱۱۹، ۱۳۰، ۱۱۱ ـ

737, 337, 737 - 737, 367, 377,

AF1. FV1 _ VV1. • A1. • A1. PP1 _

7 - 7. / - 7. 777. 677. \$77. \$67. 657.

PF7. 3V7. PP7. 117. 317. 177. P37.

767. 677. 777 _ 777. 877 _ 787.

(7 77 _ 3 87), 5 87 _ 7 87, 8 87, 7 0 3.

۸۰۵. ۲۱۵. ۲۵۰. ۲۲۵. ۳۳۵. ۳۳۵. ۳۳۵. ذهب ایس یز: ۱۵۵، ۷۷۱. ۸۸۱، ۱۳۳. ۲۸۳

777. 377

ذهب أحم : ٣٨٤، ٢٠٣

. .

ذهب أصفر : ٢٥٣

ذهب زئبقي: ٣٨٥

ذهب سائل: ٣٨٦

ذهب شرغور : ۲۳۷

ذهب محرق: ۳٦۸ ذهب مزيق: ۳۸۵

ذهب مستفشار: ۱٤٦، ۲۰۵، ۳۸۹_۳۸۳

رأس الكلب: ٤٣٠

رخام: ۱۵۹،۷۰۳

رصاص: ۱۲۰، ۱۵۶، ۳۲۱، ۳۸۰، ۵۰۰، ۲۰۱۰.

3 · 3 (0/3 _ A/3). 073. 773 _ 773.

خصل: ۱۹۱

خلكو: ٣٩٩

خلنج: ۲۸۵، ۳۱۶

خماناخ: ٣٥٢

الخماهن و الكرك : (٣٥١_٣٥١). ٣٥٥

خماهن أبيض: ٣٥٢

خماهن أحمر بطروخي: ٣٥٢

خماهن أسود: ٣٥٢

خماهن زنجي: ٣٥٢

خوصة: ۱۹۱

در: ۱۱۹۲،۱۹۲،۱۹۰ م۸۸،۱۱۹۰ و۱۱۹۲،۱۹۲

\(\lambda\), \(\frac{3}{2}\), \(\frac{3}\), \(\frac{3}\), \(\frac{3}{2}\), \(\frac{3}{2}\),

در مروارید : ۲۱۳

دقنا : ۳٤٣

دهانة: ٣١٣

دهرم مروارید: ۲۱۳

دهنج: ۲٦٤، ۲۲۷، ۳۱۳. (۳۱۳ ـ ۳۱۵)، ۳۵۳

دهنج إفرنجي : ٣١٣

دهنج خراساني: ٣١٤

دهنج سجزي: ٣١٥_٣١٥

دهنج طاووسي: ٣١٥

دهنج فرندی: ۳۱۳

دهنج کرمانی: ۳۱۵-۳۱۶

دهنج مردانی: ۳۱٤

زعفران الحديد: ٣٦٨. ١٠٨ 240 رصاص أبيض = القلعى زغزغيا: ٣٦٣ رصاص أسود = أسرب زفت: ۳۲۱، ۳۳۱ رصاص محرق: ٣٦٨ زمسر د ۱۲۱، ۱۶۲، ۱٤۵ ـ ۱۶۱، ۱۵۱، ۱۷۰، ۱۷۰ TV1. A + 7 (757 _ 6 V7). V + 7. P37. رمل سمرقندی: ۱۸٤ روح التوتيا : ٤٣٥ زمرد ریحانی: ۳۹۲ زمرد سلقى: ٢٦٤ روسختج: ۲٦٤، ٣٦٨، ٣٩٩، ٤١٣ زاج: ۳۲۱ زمرد ظلمانی: ۲۶۳ زاج أحمر: ٢٧٤ زنجفر (السنجفر): ١٦٨، ٣٥٧، ٣٦٧ زاج أزرق: ٤٢٤ زنك: ٢٣٤ زاج بامیانی: ۱۰ زهر: ٤٢٤ زاج کرمانی: ۳۷۱ زئيق ۸۷، ۱۵۶، ۲۱۱، ۲۲۲، ۲۲۲، ۳۷۸، (۳۷۹ زاج مولتاني: ١٠٤ _ (AT), OAT, AAT, (TA) ژيوه: ۳۸۰ زبرجد: ۱۶۱، ۱۹۰، ۲٦۲، ۲۲۶، ۲۲۷، ۳۱۳ ساوه (ذهب): ۱۷٦ زجاج: ۱۵۳، ۱۷۷، ۲۹۲، ۲۲۲ (۳۲۳_۲۲۱)، سب: ۲۷٤ AFT. . VT. Y . 3. 07 3. 173 سبج ۱۰۷، ۲۷۱ ـ ۲۷۷، ۱۷۷ (۲۲۰ ۲۲۳)، زجاج بركاني: ۳۲۰ زجاج فرعونی: ۱۷۱ £ 49 سبج أحمر: ٣٢٠ زجاج مصري: ۳۷۱ سبج أخضر: ٣٢٥ TAY: 13 سبج أزرق: ٣٢٢ زردوك: ١٦٧ سبج أسود: ٣٢٠ زرنجویه: ۳۱۳ سبج أسوز: ۱۰۷ زرنیخ: ۱۸۵، ۲۵۱، ۲۲۵ زرنيخ أحمر: ٣٧١_٣٧٢ سبج بنی: ۳۲۰ زرنيخ أصفر: ٣٧١ سبندان: ۲۷٤

سفانة: ١٩١

زرينك: ۳۷۲

شاذنج (شاذنه): ۳٤٧، ۳٤٤

شاذنج دخنی: ۳٥٤

شاذنج عدسى: ٣٥٤ سفس: ۲۷٦ شاذنه = شاذنج سلس: ۲۷۳ شب: ٣٤٣ سماس: ۱۷۷ شب یمانی: ۳۲٤ سمانه: ۳۹۵ سنباذج ۱۱۹، ۲۲، ۱۲۲، ۱۷۲ (۱۸۶ –۱۸۷)، شبق: ۳۲۰ شـبه ۲۲۲، ۳۲۰ ـ ۳۲۱. ۲۰۰ (۲۹۱ ـ ۳۲۰)، 173, 373_073 سنباذج خلوقي : ۱۸۵ شذر: ۱۹٦، ۲۸۷ سنباذج زنجي: ١٨٥ سنباذج سرندیبی: ۱۸۵_۱۸۸ شرسته = سرشته شلاحه: ٣٣٤ سنباذج سميرس: ١٨٥ شمع الماء = موم آيين سنباذج عدسى: ١٨٥ شنك: ١١٩ سنباذج نوبي: ۱۸٤ سنباذج هندی: ۱۸٤ صدفية: ١٩١ _١٩٢ صرفان: ١٥٤ سنج = إسرنج صریف: ۳۹۵ سنجفز = زنجفر صفر: ٤٣٣، ٤٣١ ـ ٤٣٣ سندروس: ٣٤٥ ـ ٣٤٥ صندل حدیدی: ۳۵۱ سندیا: ۱۲۷ - ۱۲۷ سنگ نده: ۳۵۷ صولج: ٣٩٦_٣٩٦ سورن: ۱۷۱، ۳۸۲ طاليقون: ٣٩٩. (٤٣٦ ـ ٤٣٥) طلق: ٣٢٦ سياه مس: ٥٠٠ طين صغدي: ١١٧ سيسن: ۲۷۳ عاج: ۲۸۲، ۲۸۳ سيم: ٣٩٥ عزول: ٣٠٣ سما: ۳۹٥ شابرقان: ٤٠٤ ـ ٥٦ ـ ٤٠٨، ٤١١ عسحد: ٣٨٣ _ ٣٨٤

عشيم: ٢٨١

عقیان: ۲۰۸، ۲۳۲، ۳۸۳، ۲۳۱

301. 351. 851. 081. 981. 381. 581 _ VP1, ..., Y.7 _ T.7, X/7, YYY, 077, 777, 387, 117_717, 177, 137 _ P37, 377_ 077, 777_ TY7, A77_ · AT. O AT. FAT (OPT _ APT), 1 · 3 _ 103. P13_173. 073_773. 073 الفلزات ٨١. ٣٠٨. (٣٧٧ ـ ٣٧٨). ١٤. ٢٩. ٤٢٩ فولاذ: ١٨٤، ١٧٧، ٨٠٤، ١١١ فوم مرواريد: ۲۱۳ فیروزج ۲۷۱، ۱۵۸، ۱۵۸، ۲۰۲، ۲۷۶ ـ ۲۷۵ T1V. T1E_T1T. (TV9_TV7) فيروزج أسمانجوني: ۲۷۷ فيروزج أزهري: ۲۷۷ فيروزج إيلاقي: ٣٢١ فيروزج بوسحاقي: ۲۷۷ فيروزج شيرفام: ۲۷۷ قار =قير قاش: ٣١٧ قرليون: ٣٠١ قرمز: ١٦٩ قسطير: ١٥٤ قصاع صينية = غضار صيني قصدير: ٣٨٢، ٢٥٤، ٤٣٣

قطر: ٥٥٤

قطران: ۵۰۵

قفر اليهود: ٣٣١، ٣٣١

عقيق ١٤١، ٢٠٠، ٧٠٧ (٢٨٠ ـ ٢٨٣)، ٢٨٥، * 17. AFY عقيق أحمر: ٢٨٢ عقيق أسود: ٣٢٥ عقیق تمری: ۲۸۲ عقيق خلنج: ٢٨٢ عقیق رطبی: ۲۸۲ عقیق رومی : ۱۶۷، ۲۸۲ عقیق کبدی: ۲۸۲ عقیق مشمشی: ۲۸۲ عقیق هندی: ۲۸۲ عقیق یمانی: ۲۸۲ عوز سنگ =حجر عوز سنگ عوهق: ٣١١ غدود (حجر): ۱۵۹ غروی: ۱۶۷ غزل السعالي: ٣٢٤، ٣٢٦ غضار زبدی: ۳۷۰ غضار صینی: ۱۲۸ _ ۱۲۹ (۳۲۹ ۵۳۳) غضار مشمشى: ٣٧٠ غضار مصری: ۳٦٤ غضار ملمع: ۳۷۰ فريدة : ١٩٣ فحم حجری: ۳۲۰ فرند: ۸۰۱، ۱۰ ۱۸ ۱۸ ۱۸ ۱۸

فضة ٨٠ ـ ٨٢، ٩٩ ـ ١٠١، ١٣٥، ١٤١، ١٤٥،

كلس الرصاص القلعي: ٣٦٧، ٣٧٠

کمش: ۳۹۵

کهربا: (۳٤٢_ ۳٤٦) قلع: ٤٠٥_٥٠٤ قـلعی ۳۲۷، ۳۷۷، ۳۸۰، ٤١٥ ـ ٤١٦، ٢٤٤ ـ کهربا رومی: ۳٤۲ کهربا صینی: ۳٤۲ 271.270 کهربا کوارتز: ۳۸۵ قلقند: ۲۷٤ کفا: ۱۷۰ قلنج: ۲۸۵ كيفاشفت فرن لا: ٣٤٧ قلی: ۲۲۲ ۲۲۳، ۳۲۳ ۳۲۳، ۳۷۲ كيفاشف فرزلا: ٣٤٧ قير (قار): ٣٣١_٣٢١، ٣٣١_٣٣٤ گاو دو شه: ۱٤۱ كالامين: ٤٢٣ گرگ بزد: ۱۲٦ کبریت ۱۵۶، ۱۹۷، ۴۵۵، ۳۲۷، ۳۷۲، ۳۷۸ · AT. APT. P73_ · T3 لازورد : ۱۵۷، ۱۹۸، ۱۷۷ (۳۱۰ ـ ۳۱۳)، کيريت أحمر: ١٤١، ١٨٥ ـ ١٨٧ 317. 157 كبريتات النحاس: ٤٢٤ لاقط الشعر = حجر الحلق کدهك: ٣٤٧ لبنى: ٣٠٧ کرېز: ۱۲٦ لجين: ٣٩٦_٣٩٥ كرك = الخماهن و الكرك لطمة: ١٩١_١٩٢ لعل: ٢٥٧. ٥ ٢٩. ٢٩٧ کرکند: ۱۲۱_۱۲۷، ۱۳۱، ۱۵۰، ۱۸۰، ۱۸۸، لعل أخضر: ١٦١ 140 لعل أصفر: ١٦١ کرکهن: ۱۲۸ ـ ۱۲۷، ۱۵۰ لعل أكهب: ١٦١ كركهن أسمانجوني: ١٢٧ كركهن أصفر: ١٢٧، ١٤٩ لعل بذخشي: ١٦٣، ١٦٧ (١٥٦ _١٦٣)، ١٦٦_ 177.177 كركهن خلوقي : ١٢٧ لعل بلعباسي: ١٥٩ كركهن زيتي: ١٢٧ كركهن فستقى : ١٢٧ لعل يبازكي: ٩، ١٥٩ ـ ١٦١ کسطرین: ٤١٥ لعل رحمداني : ١٥٩ ـ ١٦٠

لعل سليماني: ١٥٩

لقط: ٣٨٤

لۇلۇ عمانى: ٢٢٠ لك: ١٦٩ لۇلۇ عيون: ٢١٤ ليف أرمني (حجر العقاب): ١٨٢ لۇلۇ غلامى: ٢١٥ ليمونت: ٣٥٢ لۇلۇ فرىد: ٢١٥ لؤلؤ ۱۱۹. ۱۵۰. ۱۷۰ (۱۸۸ ـ ۲۲۱)، ۱۸۹. لۇلۇ فلكى: ٢١٠ TP1 _ VP1. PP1 _ 1 - 7. 3 - 7 _ 0 - 7. لؤلؤ فوفلي: ۲۵۱،۲۱۰ 719 لۇلۇ فىلى: ١٩٣ لۇلۇ بادرىسكى: ٢١٠ لۇلۇپشكى: ٢١٥ لؤلؤ قتايي (أو قنابي) : ٢٠٢. ٢٣٧ لؤلؤ قطري: ٢٣٩ لؤلؤ تبنى: ٢١٣ لۇلۇ قلزمى: ٢١٥،٢١٥ لؤلؤ خايدار: ٢١٤ لؤلؤ كروش: ٢١٣ لؤلؤ خايديس: ۲۱۰، ۲۱۵، ۲۵۳، ۲۵۳ لۇلۇ دنى: ۲۱۰ لؤلؤ لوزى: ۲۱۰ لۇلۇ دھلكى: ٢١٥ لؤلؤ مدحرج: ٢١٥، ٢١٥ لۇلۇ مضرس: ۲۱۰ لؤلؤ رصاصي: ٢١٣ لؤلؤ مقاعد: ٢١٥ لۇلۇ رمحى: ١٩٣ لۇلۇ زىتونى: ٢١٥ لؤلؤ مقبب: ٢١٥ لؤلؤ مزنر: ٢١٥ لؤلؤ سرابة: ٢١٣ لؤلؤ سمين: ٢١٣ لؤلؤ نجم: ٢١٤، ٢١٥ لؤلؤ شاهوار: ٢٥٧ لؤلؤ وردي: ٢١٣. ٢١٤ لؤلؤ شبه: ۲۱۳ لؤلؤ ورق: ٢١٣ لۇلۇ شعيرى: ۲۱۰ ماده سوری: ۱۶۹ لۇلۇ شلجمى: ۲۱۰ ماذنبی: ۱٦۸ ماذينج: ١٦٧ لؤلؤ شيربام = لؤلؤ شيرفام ماسوری: ۱۶۹ لؤلؤ شيرفام: ٢١٣ لۇلۇ طېسى: ٢٥٦ ماءالحديد: ١٥

لۇلۇ عدسى: ٢١٥

مارقشیثا حدیدی: ۱۷۷،۱۵٦

مغناطيس الذهب: ٣٤٦ مغناطيس الرصاص: ٣٤٦ مغناطيس الفضة: ٣٤٦ مغنیسیا: ۲۹۱، ۳۰۸، ۳۲۸، ۳۷۰ مغنيسيا هشة: ١٣٤ ملح أندراني : ٢٢٢ ملح الصاغة: ٢٢٢ ملح ذرانی: ۲۲۲ منك : ١٦٨ مها: ۱۹۸، ۱۲۸ مهره تذرك: ٣٦١ 79T: 440 موم آيين: ٣٣٢ موم أسود: ٣٢١ مومیای: (۳۳۱_۳۳۵) مومیای بارد: ۳۳۲ مومياي التركمان: ٣٣٤ مومیای حار: ۳۳۲ مومیای صناعی: ۳۳۱ مومیای قبوری: ۳۳۱ مومیای معدنی: ۳۳۱ مومیای نبانی : ۳۳۳ ميانج: ٤٢٠ مینا: ۲۰۰ (۳۱۸_۳۱۸)، ۳۲۹

مينا أصفر: ١٦١

ناولون: ١٦١

مارقشیثا ذهبانی: ۱۵٦، ۱۷۷ ـ ۱۷۸، ۱۳۸ کا مارقشیثا شبهی : ۱۵٦ مارقشيثا فضى: ١٥٦، ١٧٧ مارقشيثا نحاسى: ١٥٦، ١٧٧ مارمهره: ٣٣٦ مخاط الشيطان: ٣٢٤, ٣٢٦ مرتج: ۱۷۵ مرتك: ١٧٥ مرجان ۸۵، ۱۰۷، ۱۸۸ ـ ۱۹۰، ۲۰۲، ۲۲۲ ـ 077, 107_307, 507, 077, 073 مرجان أسود: ۳۲۰ مرداسنج: ۱۷۵، ۳٦۸، ۲۲۱، ۵۲۶ م داسنگ: ۱۷۵ مردا أصفهاني : ١٧٥ م قشيثا = مار قشيثا مرمر: ۲۷٤ TV - _ TT9 . TTV : . . . مريمدهون: ٣٤٥ مس: ٤٣٤ مسحقونيا: ٣٦٤ مستفشار = ذهب مستفشار مصباح الروم: ٣٤٥ معز: ۳۵۲ مغل: ١٦١ _ ١٦١ مغناطيس: ٣٥١ (٣٤٦ - ٣٥٠)، ٣٥٤

مغناطيس الحديد: ٣٤٦

Y90, TV1, TT0, T9V ياقوت أسمانجوني: ١٩١، ١٥٠، ٢٧١ باقوت أسض ۱۰۷، ۱۵۸، ۱۵۳ ـ ۱۵۶، ۱۷۲، 271 ياقوت أحــم ١٠٨. ١١٨ ـ ١٢٠. ١٢٦. ١٢٨. .187 _ 181 . 1TV _ 1TT . 1TT _ 1TC 031 _ V31, 001, 301, A01, YF1, ٥٨١. ١ • ٢. ١٧٦. ١٧٣ ياقوت أحمر عصفري: ١٠٩ ياقوت أخضر: ١٥٢ یاقوت أرجوانی : ۱۰۸_۹۰۹، ۱۲۵ ياقوت أزرق: ٣١٠ ياقوت أسود: ١٥٣ یاقوت أصفر ۱۰۷، ۱۱۸ ـ ۱۱۹، ۱۲۹، ۱۳۱، P31_001, 301, V01, 151, 1VY ياقوت أفلح: ١٢٦ _١٢٧ ياقوت أكهب ١٠٧، ١٢٦، ١٤٨ ـ ١٤٩، ١٥٢. 301.751.051.V17.357.VV7.A07. ياقوت بنفسجي: ١٠٨ یاقوت بهرمانی ۱۰۸ ـ ۹۰۱، ۱۲۶ ـ ۱۲۷، ۱۳۱ یاقوت بهرمانی عصفری: ۹۰۹، ۱۳۷ یاقوت جلناری: ۱۰۸

یاقوت جمری: ۹۰۱، ۱۲۵

یاقوت رمانی ۱۰۸، ۱۲۵ ـ ۱۲۵، ۱۳۰ ـ ۱۳۱،

یاقوت خیری: ۱۰۹

نحاس ۱۲۲، ۱۵۵، ۱۸۵، ۲۲۲، ۳۱۲ ـ ۳۱۶. 177, 737, 137, 177, 177, 187, 177(187 _ 7 - 3). 8 1 3. 17 3. 77 3. 87 3 _ - 73. 277_277 نحاس أبيض: ٤٣١ نحاص محرق: ٣٦٨. ٣٧٢. ٤٣٦ نحاشا: ٣٩٩ نرماهن: ٤٠٤، ٨٠٤، ٢١١، ٤١٣ نضار: ۲۸۲، ۲۸۹ نطفة : ١٩١ نفط: ۳۲۱, ۳٤٩, ۵۰۹ نورة: ۱۲۲، ۲۲۲، ۳۵۵، ۳۵۸ نوشادر : ۱۷۷ _۱۲۷، ۲۱۲، ۲۲۲، ۳۲۱ نوشادر سكاني: ١٧٤ نیسابوری فرندی: ۳۱۳ هحمانة: ١٩١ هدا: ۱۷۰ هیماتیت: ۳۵۱ ٠٠١: ١٩١ ورقة الآس (اسم جوهرة): ١٣١ ونية: ١٩١ ياش: ٣١٩ یاقوت ۸۵. (۱۰۷ ـ ۱۵۵)، ۱۵۲ ـ ۱۵۷. ۱۵۹. ۵۲۱ _ ۸۲۱. ۵۷۱. ۲۷۱. ۱۸۱ _ ۵۸۱.

AA1. . P1. 681 _ T81. Y.Y. V.Y.

077. 707. AFT. PFY. VAY. PAY. 707.

یاقوت عصفری: ۱۲۹، ۱۲۵ ـ ۱۲٦

170.188

ياقوت وردي مشمع : ٩ • ١

باکند: ۱۰۷

ياقوت كحلى: ١٦٨، ١٦٨ ١٦٢ اليتيمة (اسم لؤلؤة): ١٩٣، ٢١٥، ٢٥٥

یاقوت لحمی: ۱۲۹،۱۰۸ یشب = یشم

یاقوت مضرایی: ۱۲۶ یشم (یشب، یشف، شب، لشب، یصب) (۳۱ ا

یاقوت مورد: ۹۰۹ ۱۰۹

یاقوت مورد أصفر : ۱۶۸ یشم أبیض : ۳۱٦

ياقوت نيلي: ١٠٨

یاقوت وردی: ۱۰۸ ـ ۱۰۹، ۱۲۵، ۳۰۸ یشم أسود: ۳۱۳

فهرس التعدين و أدواته و اصطلاحاته

التسبيك: ٢٠٠٠ التشوية : ٣٦٧. ٣٨٤_٣٨٥. ١٧ ٤

التصعيد: ١١٥

التصفية: ٣٨٤

التعريق: ٤١١، ٤١٣

التغريق بالنار: ٤٠٦ حديدتا السكة: ٣٨٦

السقى: ١٧٤، ١٧٥

الصلاية: ٣١٤، ٣٢٥، ٣٥٣

الطبخ: ١٦٩، ٢٨٦، ١٨٩

الطرق: ٨٠٤، ٣١٤، ٢٣٤، ٤٣٤

الطرجهارة: ٣٧٢

الفخارة المطينة: ٣٧١

القدح المطين: ٢٢٢

الأتون: ٢٠٦. ٧٠٠. ١٢٤، ٣٠٠ أتون الزجاج: ٢٠٤

أتون الزجّاجين : ٣٦٨

الإحراق: ۲۲۲، ۳۹۷ ، ۳۹۸

الاذابة ٢١٣. ٣٦٤. ٣٨٣ ٢٠٥، ٢٠١، ١٣٠٤، التصويل: ٣٨٥

EIV

الاستنزال: ٢١٣_٣١٣، ٢٥٤

الأنسق: ٣٨١ البزال: ٣٨١

بوتقة الإحماء: ١٥٨

البوط مربوط النحاسي: ٣١٣

البوط مربوط: ٤٠٢

البوطقة: ٦١٦، ١٧٥، ٨٥٤، ٤١٣

التخليص: ٣٨١، ٥٠١، ٥٠٨، ٢٢١، ٣٣٠

التدبير: ٢٩٩_٥٣٤. ٣٥٥

٤٩٦ / الجماهر فيالجواهر

القرع: ٣٨١

كفتا الميزان: ١٧٦، ٣٨٧ المطرقة: ٣٨٦

الكلبتان: ٢٣٤ مغرفة الحديد: ٢٢٢_٢٢٠، ٣٨٠

المصلة: ٤١٧، ٢٠ ٤-٢٢٤

كورالخواتيميين: ١١٧ المنفاخ الرومي: ١٦٧

الكورة: ١٥٨. ١٣٨١، ٤١٣ الكورة: ١٣٦٨

المشاجن = المشجن النفخ: ١١٦، ٣٠٣، ١٠١١، ٤١٠

فهرس النقود

الدينار المغربي : ١٦٧، ٢١٥

الدينار النيسابوري: ١١١، ١٣٠. ٢١٤

الدينار الهروي: ١٦٥

المزبقات: ٣٧٩

دانق ذهب: ۱۱۱

الدراهم الزيوف: ٣٧٩

الدراهم الغطريفية: ١ • ٢-٤ • ٤

الدينار السندي: ٢٦٧

الدينار المطوق: ٣٧٩

فهرس أدوات الزينة والسلاح والثياب والآلات

أواني النحاس: ٤٣٢ آلة الاركاب: ١٣٠ أواني الياقوت: ١٣٠ آلة خياطة وجوه الصنادل و المكاعب والخفاف الباطبة: ٢٨٦ 444 برسم ذهب: ١٤٠ الإبريسم: ٣٤٩ الابريق: ٣٧٠ برسم فضة: ١٤٠ الإجانة: ٢٧٢، ٢٣٤ برسم نحاس: ١٤٠ البقيرة: ٢٤٧ الإسطام: ٤٣٤ الأسكرجة: ٣٧٠ بقيرة الدوم: ٢٤٩ الأشنان: ٢٢٣ البنكام: ٢٨٤ أعالم النرد: ٢٩٧ البنكان: ٢٨٤ الأعلاق النفيسة: ١٥٣ البوق: ١١٩، ٢٢٩ الإكليل: ٢٩٣. ٢٩٨ بيذق الشرطنج: ٢٩٧ التاج: ٩٣. ١٢٨. ١٤٤. ١٩٦ الأنجر: ١٢٠، ٢٤٢، ٨٤٣، ٧٥٤ أواني الدهنج : ٣١٤ التعويذة: ٢٦١٦،٤٠١ أواني الذهب: ١٠١، ٤٣١ تماثيل الكربات: ٣١١

تماثيل الشطرنج: ٢٩٥

أواني الفضة: ١٠١، ٣٦١

تمثال بطة: ٢٩٠ الخطاف: ٤٣٤ تمثال جارية مقعية: ١٥٠ الخلخال: ٩٣ تمثال امرأة على أربعة أفراس ١٧٧ الخلوق: ٢٥٣ خنجر: ٣٣٩ تمثال شبديز: ٢٩٠ تمثال فرس بفارسه: ١٤٥ خوان جزع: ۲۹۰ التنور: ٤٣٣ خوان فيروزج : ۲۷۸ الخوذة: ٤٠١ ثوب بصرى = متجتجبات ثوب صيني عشاري: ١٤٥ الخيش: ٢٥٤ الدرج: ٢٥٤ توب مبهرم: ۱۰۹ درج آبنوس: ۱۲۸ ثوب معصفر: ۱۰۹ الجام: ۲۹۹، ۳۳۱ درج ختو: ٣٤١ جام ياقوت: ١٤٥، ١٢٩ الدرع: ١٠١ الجرموق: ١٥٤ الدهن: ٩١ الدواة: ٣٤١ الجلاهق: ٢٨١ الديباج: ٢١٧ الجنيبة: ٢٩٨ الرحى: ٢٣١ الجوشن: ٢٦٩ رماد لغسل الثياب: ٣٢١ الجوشن المفضض المذهب: ١٤٥ الحبرة: ٩٣ رخ الشطرنج : ١٤٣ الرمث: ٢٤٩ الحربة: ١ • ٤ الرميث: ٢٤٩ الحق: ٢٦٧ الزجاج الفرعوني: ١٧١ الخاتم ۹۲، ۱۳۲، ۱۳۸_ ۱۶، ۱۲۷، ۳۱۷ الزعفران: ٢٠٣ 70 Y الزنار: ۲۱۱ خرداذبة فيروزج : ۲۷۸ الزورق: ۲۲۸-۲۵۰ الخرز: ٢٥٦_٢٥٧ الخز: ٢١٦ الساعة المائية: ٢٨٤

خزف صینی: ۳۷۰

سبحة در: ۲۵۹

٥٠٠ / الجماهر في الجواهر

سيف يلازك: ٤١١ سبحة در شاهوار: ۲۵۷ سبحة زبيدة أم جعفر: ٢٥٧ سيف حرمون: ٤١١ سيف ذوالفقار: ٢١٤ سبحة ياقوت: ١٣٣ سيف ذوالنون: ٤١٢ السحارة: ١٥١ سيف روسي: ٤٠٤_٥٠٤ سحيق المسك و العنبر: ٨٨ سيف رومي: ٤٠٤_٥٠٤ السخاب: ١١٤ سیف روهینا: ۱۱ ٤ السرخ: ٣١٧ سیف سرندی: ۱۰ سرخارة: ٩٣ سیف سریجی: ۲۰۹ السرير: ١٤٧ سيف صقلبي: ٤٠٤ السفرة: ٣٩٢ سیف عمرانی: ۲۱٤ السفط: ١٤٨ .١٤٣ مع١ ١٤٨ سيف فرند: ٨ • ٤ - ١١ ٤ السفينة ٩٦. ١٢٠، ٢٩٨، ٢٠٣. ٣٤٨، ٣٤٨. سيف قبوري: ٣٧٢ـ٩ ٥ ٤ 200 سيف قساسى: ٩٠٤ السقلاطون: ٤١٢ سيف قلعي: ١٤٠٤٠٤٠ ع. ٦٠٤٠٤ سيف السكين ١٢٨، ١٣١، ٢١٣، ٢٩٠، ٣١٧، ٣٢٥. سيف مشرفي: ٤٠٤، ٩٠٤ 229 سيف مهند: ١٠٠ السلسلة: ٤٠٤ سيف نيله بند: ٤١١ السم: ۲۳۰ سيف هندي: ٤٠٨-٤٠٤ السمة: ٢٣٠ سيف يماني: ٤٠٤، ٩٠٩، ٢١١ السنجة (الصنجة): ١٧٦، ٣٧٩ السهم: ٥٠٤ الشذر: ۲۰۲، ۲۸۷ الشراع: ٢٤٩ السوار: ٩٣ سيبة: ٥ • ٢ الشستكة: ٣٢٦ الشطرنج: ١٤٣ سیف باحری: ۲۱۱ الشمسة: ١٤١، ٢١٥ سيف يرالك: ٤١١ سيف يلارك: ١١٤

الصابون: ۲۲۲

القارورة الفرعونية: ١٤١ صحفة زبرجد: ١٤١ قارورة ياقوت: ١٤١ صَفَد: ٤٠٤ صنم رون: ۱٤٤ قباء ديباج: ١٩٦ قبة بلور: ۲۹۷ صنم سومنات: ۱٦۸ القصاع الصينية = الغضارة الصينية صنم هيل: ۲۸۳ قضيب أترج: ٢ الصينية: ٢٩٩، ٣٦٩ قضیب زمرد: ۲٦۸_۲٦۷ الطرائف: ٤٢١ الطرجهاره: ٣٧٢ قضيب زيتون: ٩٢ طساس غسل الثياب: ٤٣٢ العقب: ٢٨٥ الطنجرة: ٤٣٤ الفقاز: ٩٣ القفة : ٣٩١ الطيارة: ٩٦ القلادة: ٩٣. ١١٤، ١٩٣. ٧٧٧ الطب : ٩٠ ـ ٩١ ـ ٩٠ . ٣٠ ، ٢٠٣ القلنسوة: ٩٣ العقد: ٩٣. ١١٤، ١٩٥_١٩٦، ٢١٥ القمقمة: ٥٠٤ العقيصة: ٢٦٦ القنا البروصية: ٢٨١ علاة الحديد: ٤١٤ العمارية: ٢٩٩ قوس الجلاهق: ۲۸۱ العنبر: ٨٨. ٣٣١ القيد: ٤٠٤ کاس جمست: ۳۰۸ العود القماري: ٢٠٣ الكاغذ السمرقندي: ٣٨٥ غزالاذهب: ١٤٠ الكافه, الآزاد: ٢٢٣ الغضارة الصينية: ١٢٨، ٣٦٩_ ٣٧٠ الكافور الأزرق: ٢٢٣ الغل: ٤٠٤ الكافور الأسفرك: ٢٢٣ الغمر: ٩١ الكافور التارد: ٢٢٣ الفرفوري: ٣٦٩ الكافور الرباحي: ٢٢٣ فوطة: ٢٤٧ الكافور الرياحي: ٢٢٣ القارب: ۲۹۸

قارورة عقيق: ١٤١

الكافور القصوري: ٢٢٣

٥٠٢ / الجماهر في الجواهر

مذبح زمرد: ۲۹۹

المرآة: ٢٩٨ الكحل: ٩٠، ٢١٨، ٢٦٥ م آة حديد: ٣٤٩ الكرباس: ٢٢٣ مرآة الحديد الفولاذ: ٣١٧ الكليتان: ٤٣٤ مرآة الصينية: ٤٢٦_٤٢٣ كلاب النرد: ١٤٦، ٢٩٥، ٢٩٧ الكلّة: ٢٧٨ مرآة طاليقون: ٤٣ المركب = السفينة كنكله (آلة موسقية): ٣٩٣ م كبة القتال: ١٤٣ کو راوند : ۱٤٦ المزراق: ١٠٤ الكوز: ٢٧٠، ٢٣٤ گاو دوشه: ۱٤۱ المسرجة: ٣٧٠، ٣٣٤ اللادن: ۲۰۳ المسك: ٨٨، ٣٠٢ المسك التبتى: ١٤٥ لباس للغوص: ٢٥٠ اللخالخ : ٢٠٣ مسك حيى (مسك الجمل): ٢٥٩_٢٥٨ المسينة: ٥٠٠ المائدة: ٢٨٥ المصخنة: ٥٠٠ مائدة ذهب: ۲۷۸ المشحن: ٣٨٥ مائدة سليمان بن داود : ١٤٣_١٤٤ مشخلية (أو مخشلية): ١٩٤، ٢٣٢ المتحتحات: ٣٩٤ المشربة: ٢٨٥، ٣٢٧ المحداف: ٢٤٧ المحرضة: ٣٧٠ مشربة إسفيذرويه: ٢٩٩ مشربة ذوق زمرد: ٢٦٧ المحجمة: ٤٣١ المخشلية = المشخلية مشربة نحاس: ٤٣٢ المشقص: ١٥٠ المخلاة: ٢٤٧ المشقاص: ٢٤٩ المخمل: ١٥٨ المصبغات: ٣٦٥ المخنقة: ٣١٨ المعيلة: ١٥٠ المدري: ٩٣ المعضد: ٩٣ المدراة: ٩٣

المغطس: ٤٢٣

فهرس ادوات الزينة / ٥٠٣

النصل الهندي : ٣٤٨ النصل اليماني : ٤٠٩

النقائر: ٣٩٢_٣٩١

نگين دان : ۲۸٤

النورة (لقلع الشعر): ٣٥٦

النوفلة : ٣٧٠

الهاون : ٤٣٤ هلالا ياقوت رماني : ١٤١

.. الودع: ۲۲۰، ۲۲۸، ۲۸۷

ورقة الآس (قص خاتم): ١٣١

الوشاح: ٩٣. ٩٩٠، ١٩٧. ٢٠٦

المقرمة : ١٣٩ ملعقة جوهر : ١٢٨

ملعقة زبرجد: ٢٦٧

ملعقة ياقوت أصفر: ١٢٩

المنارة: ٥٣٠. ٣٤٤

المنديل: ٣٢٦

المنطقة : ٩٣. ١٧١، ٢٩١، ٣١٧

المنقاش: ٤٣٥

ميل الكحل: ٣٢١

الناجود : ۳۷۲

نافجة المسك : ١٤٥ نخلة ذهب : ١٤٢

فهرس الأعلام

آدم (ع): ۱۱۹

الآمدي (أبوالقاسم الحسن بن بشر) ٦، ٢٦.

7 . 7. 0 . 7. A . 7_P . 7

إبراهيم السنداني: ٣٤١-٣٤٠

إبراهيم بن سيار النظام = النظام

إبراهيم بن عبدالله الكاتب: ٤٣

إبراهيم بن مالك بن الأشتر النخعي: ٥٥

پیراهیم بن ۵۰۰ بن/د تنفر التعمی . ۵۰ إبراهیم بن محمد = الغضنفر التبریزی

إبراهيم بن مراد : ٦

5 0.12 5.2

إبراهيم بن المهدي : ١٣٦ إبراهيم بن هلال الصابى = أبو إسحاق الصابى

أبروقلس: ٢٣، ١٥٣

ابن أبي مريم: ٨٨

ابن الأثير: انظر فهرس المصادر و المراجع:

الكامل في التاريخ

ابن أحمر الباهلي: ١٩٧، ٢٤٤، ٤١٠ ابن أعتم: انظر فهرس المصادر و المراجع:

فتوح.

ابن الأعرابي: ٢٧٤

ابن بابک الشاعر : ١٦٦، ١٩٥، ٥٠٦

ابن بطلان: ۲۳

ابن البهلول: ۱۰٤

ابن البيطار: ٣٢٠، ٣٣١. ٣٨٠

ابن الجزار: انظر فهرس المصادر و المراجع: الاعتماد.

ابن جزلة (الطبيب) : ١٨٣. ٢٣٦

ابن الجصاص (الحسين بن عبدالله) ١٣٢،

307_007

ابن جناح : ٤٣٦

ابسن الجوزي (عبدالرحمن): انظر فهرس

ابن کرام: ۳۰

ابن ماسه: ۳۱۸

ابن ماسویه ۱۳. ۱۹: انظر فهرس المصادر و

المراجع: الجواهر و صفاتها.

ابن المعتز الخليفة الشاعر ٨٢. ١٣٤. ٢٠٠٠

ابن المقفع

ابن مقلة : ٢٠٣

ابن ملجم (عبدالرحمن): ٥٥

ابن المنجم الشاعر : ٢٥٤

ابن مندویه : ۲۲، ۱۷۸، ۱۸۰، ۱۹۲، ۱۹۲، ۳۲۱ ۲۸۸

ابن منظور: انظر فهرس المصادر و المراجع: لسان العرب.

ابن النديم: انظر فهرس المصادر و المراجع:

الفهرست.

ابن وحشية : ٣٦١

أبوالأبيض العبسى: ٤٠٦

أبو أحمد العسكري: ٢٨٨

أبو إسحاق الصابي: ٣٨٤

أبو إسحاق الفارسي = الاصطخري

أبوالبركات: ١٩٥

أبوبكر الخوارزمي: ٨٥. ١٢١، ١٩٥

أبوبكر ابن الدلال المنجم: ٤٢٤

ابوبكر الرازي =الرازي

أبوبكر بن شوذبه : ۲۵۲

أبوبكر الصديق: ٥٣

المصادر و المراجع: المنتظم.

ابن حمدون النديم: ١٣٥

ابن حمراء: ١٩٦

ابن حمرة الشاعر: ١٩٦

ابن حوقل: ۱۸۰

ابن خطیب داریا ٤، ۲۷. ٦٦. ۱۹٤. ۲۵۰، ۲۷۳.

٠ • ٣. ٢ • ٣. ١٥ / ٣٠٦ / ٢٦٦

ابن درید: ۱۱۲، ۳۳۶

ابن دوست (أبوسعيد أحمد بن محمد) : ١٦٣.

3 AT. 7 . 3. 1T3

ابن الرومي ۱۹۸، ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۱۸، ۲۵۲، ۵۰3

ابن السكيت: ١٢، ٢٣٢، ٢٧٧

ابن سلام (أبوعبيد القاسم) ١٨٩، ٢٤٥، ٥٠٩

ابن سمودة الشاعر : ١٩٨

ابن سينا : ۲۶، ۵۰، ۵۱، ۲۹۱

این سیده : ۲۹ ،۱۲

ابن طاووس: ۱۶، ۲۸۳

ابن العميد: ٢٥٠

ابن الفقيه الهمذاني : انظر فهرس المصادر و

المراجع : البلدان؛ مختصر البلدان.

ابن فورك (محمد بن الحسن): ٣٢

ابن الفوطي : انظر فهرس المصادر و المراجع :

تلخيص.

ابن قتيبة الدينوري: ٢٥٩

ابن كثير: انظر فهرس المصادر و المراجع:

البداية والنهاية.

٥٠٦ / الجماهر في الجواهر

أبوبكر الصولى: ٢٥٥

أبو سعيد الخاص: ٢٨ أبو سعيد ابن دوست = ابن دوست أبوسعيد الخير: ٣٢ أبوسعيد الغانمي: ٢٧٢ أبوسعيد القزويني: ٤٢٥ أبوسليمان المنطقي السجستاني ٢١، ٢٤، ٤٣٢ أبوسهل المسيحي: ٤٠ أبوصادق إمام مسجد الجامع: ٤٢ أبوطاهربن بهاءالدولة: ١٣٠ أبوالطمحان القيني: ٢٨٩ أبوالطيب طاهر بن عبدالله: ٤٣ أبوالطيب المتنبى: ١٩٥ أبوالعباس السفاح: ١٣٨، ١٤١، ٢٥٣، ٢٥٨ أبوالعباس العماني (على بن إبراهيم) ٢١، ١٥٢. 788.177 أبوالعباس المأمون بن المأمون (خيوار زمشاه) · 3_73, 63, 757, V57, 137 أبوعبيد القاسم = ابن سلام أبوعبيدة اللغوي : ٤٣١ أبوالعلاء السروى: ٢٢٤ أبوعلى الرستمي: ٢٧٨ أبوعلى القالي: ١٩٤ ابوعمرالزاهد: ١٩٤، ٣٥٢ أبوالفتح الأصفهاني : ٤٢ أبوالفرج بن هندو : ۱۹۸، ۲۱۸

أبوالفضل ابن العميد : ٤١٧

أبوبكر ابن العربي : ٥٨ أبوبكر الفارسي: ٢٥٢ أبوبكر بن محمشاد = محمد بين إسحاق بين أبو تمام الشاعر ٦٠٨٧، ١١٤، ١١٦، ٢٠١، ٢٠٥، 17. TIT. TO 9-TO A أبوجعفر ابن بانو : ۲۱، ۳٤۱ أبوجعفر الخازن (محمد بن الحسين) ٧٤. ٧٠٤ أبوالحسن الترنجي = الترنجي أبو الحسن الصابري المعروف بسيبويه: ٤٢ أبوالحسن اللحياني: ١٨٩ أبوالحسن الموصلي : ٢٩٧ أبوالحسن المؤملي: ٢٩٧ أبوحنيفة (الإمام): ٣٢ أبوحنيفة الدينوري ١٢، ١١٠_١١١، ٢٣١. 777. F. 7. 777 أبوحية النميري: ٢٢٥ أبو الخير ابن الخمار: ٥٠، ٢٧، ١٧٩ أبو دلف الخزرجي: ٢٩٠، ٣٥٧ أبو دؤاد الإيادي : ۲۱۷ أبوذؤيب الهذلي: ١٩٢، ٣٨٥ أبوزياد الأعرابي: ٢٤٧ أبوزيد الأرجاني: ٢٥، ١٧٤، ٣٠٣، ٣٤٣ أبوزيد السيرافي : انظر فهرس المصادر و المراجع : من أخبار الصين و الهند.

أحمد بن على بن محمد الرماني المعروف بابن الشرابي. أحمد بن صديق بن محمد الطبيب: ٢٧، ٤٣٦ أحمد بن هلال: ٣٩٢ أحمد بن الوليد الفارسي : ٣٥٦ الإخشيدي الخطيب: ١٣٨ الأخطل الشاعر: ٢٢٥ الأخوان الرازيان الحسين و الحسين ١٣، ١٥، .TI. A31, 701, FV1, 3A1, F07, ٥٢٦ـ٢٦، ٣٣٠، ٤٤٠، ٧٧٦ الإدريسي (الشريف محمد بن محمد بن عبدالله) : انظر فهرس المصادر و المراجع : نزهة المشتاق. أراطستانس: ٢٦٥ أردشير بن بابك: ١٣١ أرسطوطاليس ٢٦، ١١٦، ١٧٩، ٢٣٦، ٣٢٣، 224 أريباسيوس (أوريباسيوس) ٢٢، ٢٢٤ أرشميدس: ۲۹۸ أزدهاق: ١٨٥ الأزهري: ٣٢١ أزى دهاكه: ١٨٥ أژدهاق: ۱۸۵ أستاذ هر مز: ٣٢٦ إسحاق الموصلي: ٢٥٦_٢٥٥

إسحاق بن إبراهيم = الفارابي

أبوالفضل الشكري: ٢٩٢ أبوالفضل العروضي: ٣٩٧ أبو القاسم بن صالح الكرماني ٢٣. ١٦٧ أبومحمد السوقاباذي = السوقاباذي أبومحمد القتيبي = ابن قتيبه الدينوري أبومسلم الخراساني : ١٣٨ أبومعاذ الجوامكاني =أبو معاذ الجوانكاني أبومعاذ الجوانكاني: ٢٥. ٣٣٣ أبومنصور الثعالبي: ٢٠٣ أبوالنجم الشاعر: ١٧٩، ٥٠٥ أبونصر الفارابي: ٣٣٥ أبونصر العتبى = العتبي أبونصر منصور بن على بن عراق ٢٤، ٤٠، 7 - . 2 - 2 - 2 - 7 أبونواس (الحسن بن هاني) ١١٥، ١٣٣، ٢٠٠٠. 077, 707, V07, FAM, FPM, 373 أبوهريرة: ٣١ أبوهلال العسكري: ٢٨٨ أبوالهول الحميري: ٩٠٩ أبويعقوب الزاجر: ٢٦٠ أبو يعلى الباهلي (محمد بن أبي زرعة) ٢١، ٩٠٩ أبو يعلى الفراء : ٥٣ أحمد بن الحسن اليزيدي : ١٣٨

أحمد بن حنبل: ٥٤

أحمد بن عبدالرحمن بن مندويه = ابن مندويه

أحمد بن عبدالصمد الوزير: ٣٢٧

٥٠٨ / الجماهر في الجواهر

أفريدون: ١٨٦، ٣٣١، ٣٦٣

أسدى طوسى: انظر فهرس المصادر: لغت أفلوطرخس: ٢٩٧ أفلاطون: ٤٣٢ فرس. أليتكين (أحمد آتش) ٤٥ إسطفانس = إصطفانوس ألغود (سيريل) = فهرس المصادر و المراجع: الإسفرايني الوزير: ٣٨ طب در دوره صفویه. الإسكندر المقدوني ١٥٣، ١٧٨، ١٨١، ٢٧١، ألدومييلي : ٤٨ أم جعفر البرمكي: ١٢٩ إسماعيل الهروى: ٢٩١ أم سلمة: ٢٥٨ إسماعيل بن إبراهيم: ٢٩١ أم المقتدر: ٢٥٤ إسماعيل بن أحمد الساماني: ٨٣ أمارون: ۲۹۷ إسماعيل الأسود: ١٣٦ إمرؤ القبيس الشباعر ١٧١، ١٩٤، ٢٥٤، ٢٣١، إسماعيل بن على الشاعر: ١٤٨ AAY_ PAY, YPY, A • 3 الأسود بن يعفر الشاعر : ١٩٣، ١٩٦ الأشعري المالقي: ٥٩ أميرالمؤمنين = على بن أبي طالب أمين الدولة (الأمير): ١٣٧ أصبهبذ الجبل: ١٤٤ الانطاكي: ٢٢٢ أصبهبد طبر ستان: ١٤٤ أنطونيوس (مرقس): ١١٥ أصبهبذكابل: ١٤١ أنكر امينيوما: ١٨٦ الإصطخري: انظر فهرس المصادر و المراجع: أهرمن: ١٨٦ مسالك و ممالك ؛ المسالك و الممالك. أهورامرذا : ١٨٦ اصطفانوس: ٢٦٩ أوس بن حجر: ١٩٠ الأصمعي: ٢١، ٢٤٥ الأطروش = الحسن بن على الأطروش أومانيس: ٤٣٢ أطيوس الآمدي : ١٧٩ أيارون ملك صقلية : ۲۹۸ أياز: ٣٨ الأعشى ١١٠. ١٩٦. ٢٤٥، ٣٧٢. ٣٩٦. ٥٠٥ إياس بن معاوية : ٢٢٠ أعشى بنى ربيعة : ٧٧ أغسطس قيصر: ١١٥ إيراني (أكبر): ٦٥

إيشوع بخت مطران فارس: ٢٤٣

بغراخان: ٢٦٧ بكر بن النطاح الحنفي: ٩٢ بكير الشامي: ١٢١، ٢٦٤ البلاذري (المؤرخ يحيى بن جابر): انظر فهرس المصادر والمراجع: فتوح البلدان. بلیناس: ۲۰۳، ۲۲۰ يهمن أردشير: ٩٦ بوب (آرثر): ٦٤ بوسورث (میکفورد): ۳۳ بولس (الطبيب): ٢٥، ٣٤٤ بيلنسكى: ٥ يورداود (إبراهيم): ١٨٦،١٤٥ يبوراسب: ١٨٦-١٨٥ التاهرتي =العلوي التاهرتي الترنجي (أبوالحسن) ١٦. ٢٤٤، ٣٢٥، ٣٢٥. 277. . TT. 377. . TY تروچنيال (الشاه): ١٣٠ تموز: ٣١١ التيفاشي: انظر فهرس المصادر و المراجع: أزهار الأفكار. التوحيدي (أبوحيان): ٤١٧ تيمورلنگ (ملك المغول) ثاوفرسطس: ۱۷۹، ۲۰ الثعالبي (أبومنصور) : انظر فهرس المصادر و المراجع: يتيمة؛ تنمة اليتيمة.

الشعالبي المرغني: انظر فهرس المصادر و

أيوب الأسود البصري الجوهري: ١٠٤، ١٢٧ الباخرزي: ۲۹۷ باذان الفارسي (حاكم اليمن): ١٤٥ بارتولد (فاسيلي) ٤١، ٢٧٨، ٣٩٧ بارينال = ينال الصابي الباقلاتي (أبوبكر محمد بن الطيب): ٥٤ الباهلي =الأصمعي البتول = فاطمة بنت رسول الله (ص) بجكم الماكاني: ٩٩-٩٨ البحتري الشاعر ٦، ٩٦، ١١٤، ٢٠١، ٢٠٦، ٢٠٦. 797. 307. 777 بختيشوع بن جبريل: ١٢٨، ٢٦٧، ٣٥٦ بدر بن حسنويه الكردي: ١٤٦ برقلس: ۲۳ برهمکوبت (برهمکویت): ۱۲۳،۱۵ برهمكين ملك كابل: ٩٦ بروكلمان (كارل): انظر فهرس المصادر و المراجع: تاريخ الأدب العربي البسامي = على بن بسام البستاني (بطرس): انظر فهرس المصادر و المراجع: دائرة معارف. البستي (أبوالفتح): ٣٢ بسيل (غلام بختيشوع بن جبريل): ٣٥٦ بشارین برد: ۲۰۱، ۳۶۵ بشرين شاذان الجوهري: ١٠٤

طلميوس: ١٢٢، ١٢٢

١٠٥ / الجماهر فيالجواهر

حاجى خليفة : انظر فهرس المصادر و المراجع : كشف الظنون. حافظ آبرو: ۲۰۷ الحاكم بأمرالله الفاطمي: ٢٩٠ الحجاج بن يوسف: ١٢٣. ٢٥٨_٢٥٩ حجر بن عدى الشهيد: ٥٩_٥٥ حذيفة بن اليمان: ٥٤، ١٤٣ الحرمازي اللغوي: ١٩١ حرملة بن يحيى المصرى: ١٢٩ حسان بن ثابت: ۲۱۸، ۲۲۲ الحسن بن سوار بن بابا = أبوالخير ابن الخمار الحسن السيرافي = أبوزيد السيرافي الحسن بن علي بن أبي طالب ٥١-٥ ٥، ٦٠، ٢١٩ الحسن بن على الأطروش: ٦١ الحسن بن محمد بن ميكال حسنك الوزير: ٣٦ حسين جد بدر بن حسنويه: ١٤٦ الحسين بن عبدالله بن الحسين = ابن الجصاص الحسين بن على بن أبي طالب: ٥٥ الحصين بن حمام المرى: ٤٠٤ الحطئة: ١٣٤ حکم بن شیبان: ۱۲٤ حکیم بن حنین : ۳۰۲ الحمارنة (سامي): ٤٨ حمدون بن إسماعيل النديم: ٨٧ حمزة بين الحسين الأصفهاني ١٥، ٢٠، ١٠٧،

المراجع: غرر سير ملوك الفرس. جابر بسن حیان ۲۲، ۱۸۰، ۱۸۲، ۲۷۲، ۲۷۶، 777. A37. 777. 373. °73. 773 الجاحظ (عمروين بحر) ١٦٦، ١٩٢، ٤٣١ الجاحظ الثاني: ٤١٧ الجاسر (حمد) ١٤١، ٢٨٠، ٢٨٢، ٣١٤ جالينوس ۲۲، ۱۱۳، ۱۷۸، ۲۲۹، ۳۱۸، ۳۲۱. P37. 307. 0A7 جبريل بن يختيشوع: ١٢٨، ٢٦٧ جحظة البرمكي: ٨٢ الجروكاني = أبومعاذ الجوانكاني جعفر بن محمدبن على الصادق: ٦٠، ٢٨٣ جعفر بن محمد بن المعتز = المستغفري جميل بن معمر العذري الشاعر : ١٩٧ الجوازكاني = أبومعاذ الجوانكاني الجواليقي: ٣٢١ الجوامكاني = أبومعاذ الجوانكاني الجوزجاني (المؤرخ منهاج سراج) = فهرس المصادر و المراجع: طبقات ناصري. الجوهري (صاحب الصحاح): ١٦٣،١١ الجيهاني (الجغرافي محمد بن أحمد بن نصر)

> چوله: ۱۳۰ چيبال ملك الهند: ۳۵۹ حانري (عبدالحسين): ٦٥ حاتم الطاني: ۱۹۵

الدنيسري: انظر فهرس المصادر و المراجع: نوارد التبادر.

دې خويه: ۱۹

دیسقوریدس ۱۲۲، ۲۹۳، ۳۰۲، ۳۳۴، ۳۴۶،

737. FF7. • AT

ديوجانس: ٣٨٣

دیورانت (ول) : ۳. ۳۹۳. ۲۱۰

ذريرة حظية المعتضد: ١٣٦-١٣٥

الذهبي (شمس الدين محمد بن أحمد): انظر

فهرس المصادر و المراجع : تاريخ الإسلام.

ذوالرمة : ١٩٦، ٢٢٥، ٣٨٥

ذوالقرنين =الإسكندر المقدوني

الرازي (محمد بسن زكسريا) ٢٦، ٤٩-٥١. ١٤٧،

357.777. 7 -7_7 -7. 317. 377. 337.

VOT. AFT, IVT. PI3. TT3. 373. 3T3

240-

الراضي الخليفة العباسي: ٩٩

رأس الدنيا الجوهري: ١٠٤

الراعي النميري ٢٢١، ٢١١، ٢٣١، ٢٣٩. ٥٠٥

الربيع بن يونس: ٩٧

ربيعة بن مقروم الضبي : ٣٩٣

رسول الله (ص) = محمد بن عبدالله (ص).

الرشيد الخليفة العباسي ١٣٣، ١٣٦_١٣٩، ٢٥٧

_ A 6 7. • F 7

٦٤

رشيدالدين الهمداني (الوزير المؤرخ العالم):

7/7. 707. 0 77. 7 77. 3 • 7. 7/7. 3 77.

• 77. 777. 737. 767. 157. 157.

حميدالله (محمد) : ١٥٢

حيرام ملك صور: ٣٨٦

حيى بن أخطب: ٢٥٩

الخازني (عبدالرحمن): انظر فهرس المصادر

والمراجع: ميزان الحكمة.

خالدبن برمك : ١٤٤

خالصة حظية الرشيد: ١٣٣

الخبزأرزي : ۲۰۷

الخطيبي = نصر بن أحمد

الخفاجى : ۲۸٤

خلف بن أحمد: ٣٤١

الخليل بن أحمد الفراهيدي: ١١٠، ١٩١، ٢٢٧

خمارويه (أبوالجيش بن أحمد): ١٣٢

الخوارزمي (أبوعبدالله):انظر فهرس المصادر و

المراجع: مفاتيح العلوم.

خوارزمشاه = أبوالعباس المأمون

الداعي للحق = الحسن بن عبلي الأطروش

دافنشی: ۳

داهر بن ججه : ۱۲۳

الدمر داش (أحمد سعيد) : ٣٦

الدميري: انظر فهرس المصادر و المراجع: حياة

الحيوان.

دنانير جارية يحيى بن خالد: ٢٦٧

٥١٢ / الجماهر فيالجواهر

السرى الرفّاء: ١٩، ١١٠، ٣٦٤، ٤٢٩ سريج: ٩٠٩ سزگين (فؤاد) : انظر فهرس المصادر : تماريخ التراث العربي. سسردالهندى: ١٥٤ سعد بن ابی وقاص: ۱٤۷ سعید بن حمید: ۲۹۰ السلامي (المؤرخ على بن أحمد): ١٣٧، ٥٦٦ سلطان الدولة بن بهاء الدولة : ٢٧٨ سليمان التاجر: انظر فهرس المصادر و المراجع: أخبار الصين. سليمان بن داود النبي : ١٤٣، ٣٨٦ سلیمان بن یزید: ۱۹۳ السمعاني (عبدالكريم): انظر فهرس المصادر و المراجع: أنساب. السنداني =إبراهيم السنداني سو شیانت : ۱۸٦ السوقاباذي (ابومحمد): ٣٦٥ سوید بن أبی کاهل: ۱۹۱، ۴۰۵ سياه (وزير أخي قابوس): ١٣٠ سیاوش بن کیکاوس: ۱۱۱ سيف بن عمر التميمي: ١٤٢ السيوطي: انظر فهرس المصادر و المراجع: تاريخ الخلفاء؛ الجامع الصغير. الشافعي (الإمام): ١٦٦، ٢٩ ١-١٣٠

الشالجي (عبود): ٢٥٤

ركن الدولة الحسن البويهي : ١٧٦،١٦ روسم (أوروشم): ٣٨٠_٣٨٠ الزبرقان بن بدر: ١٣٤ زبيدة (أم جعفر زوجة الرشيد) ٢٨ ١.١٣٣.١٣٥ _ AOY, AFY الزبير بن العوام: ٢٥٩ الزجاجي (النحوي) : ١٦٣ زریاب (عباس): ۱۸۳، ۲۰۲، ۳۱۷ الزركلي (خيرالدين): انظر مصادر ومراجع التحقيق: الأعلام. زكى وليدى = طوغان الزمخشرى: ۲۸۳، ۲۰۹ الزهري: ٥٧، ١٨٨ زهيربن أبي سلمي: ٣١١ زياد بن صالح الخزاعي الحارثي: ١٣٨ زيادة (نقولا): ١٦ زيد الخيل: ٢٠٦ زيد بن على الحداد الدمشقى: ١٩، ١٣، ٤ ١٣ زيدبن على بن الحسين: ٦٢ زيدان القهرمانة: ١٣٣ سارتون (جورج): ٣. ٤٩_٤٨ السائب بن الأقرع الثقفي : ١٤٣ سبکتکین: ۳۳، ۳۳ السجزى (طاهر): ٤٢٥ سخاو (إدوارد): ٣

سرجس (مغنی کسری أبرویز): ۱٤٦

طفيل الغنوى: ٢٠٣ الطوسي (نصيرالدين): انظر فهرس المصادر و المراجع: تنسوخ نامه. طوغان (زکی ولیدی) : ۷، ۱۱۲، ۲۳۷، ۳٤٤ الظاهر بن الحاكم الفاطمي: ٢٦٨ ظهيرالدين البيهقي = على بن زيدالبيهقي فريد خراسان عائشة (أم المؤمنين): ٥٩ عامر بن الضرب العدواني : ٩١ العبادي = عون العبادي الجوهري عباس (إحسان): ١٦٦ العباس بن الحسن وزير المقتدر: ١٣٢ العباس بن المسيب: ١٣٩ العباسة بنت خمارويه: ٢٥٥ عبدالحميد يونس: انظر فهرس المصادر و المراجع: معجم الفولكلور. عبدالرحمن الخازني = الخازني عبدالرحمن بن حسان بن ثابت: ١٩٣ عبدالرحمن بن سمرة: ١٤٤ عبدالرحمن بن محمد = ابن دوست عبدالرحمن بن ملجم = ابن ملجم المرادي عبدالصمد أول بن عبدالصمد الحكيم: ٢-٤٦.

عبدالصمد بن منصور = ابن بابك عبد عمروالطائي عبدالله النضري المروزي.

شرفالزمان المروزي: انظر فهرس المصادر و

المراجع: طبايع الحيوان.

شعبة بن عمرو: ٢٩٥ شقيق البلخى: ٣٠٨

شوقي عبدالقوي عثمان: ٧ الشيال (جمال الدين): ١٤١

شیبانی (حسن علی): ۳۸۰

الشيخ سعيد: ٣٠٢

شیرین (زوجة کسری أبرویز): ۱٤٦

الشيزرى: ۲۰

الصاحب بن عباد: ٢٣، ٣٥، ٢٠٧، ٢٥٤، ٢٩٢.

٤١٧

صالح بن وصيف: ١٤٢

صباح الكندي الجوهري : ١٠٤، ١٣٧

صلاح الدين عثمان هاشم: ٧، ٢١٢

صمونيل (النبي): ٤٠١

الصنوبري الشاعر: ١٦٥، ١٦٨، ١٧١، ٢٠٠٠

A . 7, 077, PAY, VPT

صهاربخت: ۳۱۵، ۳۲۶

الصيرفي: ١١٤

الضحاك: ١٨٦

طارق بن زیاد: ۹. ۱۶۳ ما ۱۶۶

طاهر الجزائري: ٣٤٢

الطبري (المؤرخ محمد بن جرير): انظر فهرس

المصادر و المراجع: تاريخ.

الطرماح: ٣٠٥

العتبي المؤرخ محمد بن عبدالجبار): انظر فهرس المصادر و المراجع: ترجمة تاريخ يميني. العجاج (عبدالله بن رؤبة): ١١١، ٢٢٩. ٢٤٤، عدى بن الرقاع: ٢٠٦ عدي بن زيد: ١٩٥، ٢٠٧، ٤٠٤ عروة بن الزبيري: ١٩٩ عروضی سمرقندی: ۳۹ عزام (عبدالوهاب): ١٨٥ عضدالدولة فناخسرو البويهي: ٢٣، ٣٠ عطارد بن محمدالحاسب: ۲۲، ۱۷۷، ۳۲۵، 202 العلوى التاهرتي: ٢٦٠، ٣٩٥ على بن إبراهيم العماني = أبوالعباس العماني على بن أبي طالب: ٣١، ٥٦. ٥٥. ٥٦. ٥٠ على بن أحمد السلّامي = السّلامي على بن بسام الشاعر: ١٣٤_١٣٥ على بن الجهم : ٨٤، ١٩٠ على بن الحسين القهستاني: ١٥٤

على بن الحسين بن هندو = ابوالفرج

على بن عبدالعزيز القاضى: ٢٥٤

على بن عيسى الرماني : ٢٢٦، ٣٦٥

على بن عيسى الوزير: ١٣٢_١٣٣

على بن محمد (؟) : 200

على بن زيدالبيهقي فريد خراسان: ٣٥، ١١٢

عبدالله بن أبي فروة : ١٤٢ عبدالله بن جدعان : ۱۹۹ عبدالله بن جعفر بن أبي طالب: ٩٠ عبدالله بن الزبير : ١٤١ عبدالله بن سليمان: ٢٥٥ عبدالله بن شهاب: ١٩٩ عبدالله بن عباس: ۲۰۷ عبدالله بن على بن عبدالله بن عباس: ١٣٨، 331,707 عبدالله بن عمر بن عبدالعزيز: ١٣٩ عبدالله بن غسيل الملائكة: ٥٧ عبدالله بن المخلوع: ٢٦٨ عبدالله بن مروان بن محمد: ١٣٩ عبدالمطلب بن هاشم : ١٤٠ عبدالملك الحارثي الشاعر: ٢٢٤ عبدالملك بن قريب الباهلي = الإصمعي عبدالملك بن مرون : ١٢٥، ١٤١، ٢١٦ عبدالمنعم بن على بن نوح التفليسي : ٥٩ عبدة بنت عبدالله بن يزيد بن معاوية : ٢٥٣ عبدوس بن مالك القطان : ٥٤ عبيدالله المهدى: ٣٩٠ عبيدالله بن سليمان الوزير: ١٣٤ عبيدالله بن عبدالله بن طاهر الشاعر: ٢٥٣ عبيدالله بن قيس الرقيات: ٢٨٧، ٣٨٦ عتاب الجوهري: ٢٦٧ عتبة بن غزوان: ۲۷۲ الفارابي (ابونصر) ۲۹۱

الفارابي (إسحاق بن إبراهيم): ١١١، ٣٨٣، ٤٣١

الفاسق = الوليد بن يزيد بن عبدالملك

فخرالدولة البويهي: ١٦٢، ١٣٠

ً الفرزدق : ۲۵۷، ۲۸۹

فرعون: ۲۷۷

فريزر (جيمس، مؤلف الغصن الذهبي): ٣٦٢

الفزارى: ٣٦٧

فشنو: ۲۷۱

فصيحي خوافي : انظر فهرس المصادر و المراجع

: مجمل.

الفضل بن الربيع: ١٣٦، ١٣٩

فغفور ملك الصين: ٣٦٩

الفلهبد (مغني كسرى أبرويز) : ١٤٦

فلوطرخس: ۲۲

فولُّرس (كارل) : ۲۸٤

فيروز مولى الحصين: ٤٣١

قابوس بـن وشــمگير : ۷۷، ۱۳۰، ۱۹۸، ۲۷۸،

277

القادربالله الخليفة: ١٤، ٣٣_٣٤. ٣٧

قارون: ۲۵٤

القاسم بن عبيدالله: ٨ــ٩، ١٣٥

قبيحة أم المعتز: ١٤١-١٤٢، ٢٥٩

قتيبة بن مسلم : ٢٥٨

القرشى: ٢٠٤

القرطبي: انظر فهرس المصادر و المراجع: شرح

علي بن منصور بـن نـزار بـن مـعد = الظـاهر

الفاطمي

علي بن نصر بن يعقوب الدينوري: ١٥

علي بن هارون بن علي بن يحيى (أبــوالحـــــن

المنجم): ٢٥٤

عمارة بن حمزة بن ميمون : ٢٥٨

العماني = أبوالعباس العماني

عمر بن الخطاب: ٩٢، ٩٢، ١٤١، ١٤٣، ١٤٧-

١٤٨

عمر بن عبدالعزيز : ٥٥٠، ١٣٩

عمروبن أحمر: ٢١٧، ٢١٧

عمرو بن حریث : ۱٤٣

عمرو بن العاص : ٢٣، ٥٢

عمرو بن كلثوم : ١١٢

عمروبن الليث: ٢٩٩

عمرو بن معدي كرب: ٤١٢

عنترة العبسى: ٢٥٠، ٣٦٥

عوف بن محلم : ۲۰۷

العوفي الشاعر: ٢٩٧

عون العبادي الجوهري: ١٠٤

عيسى بن حكم مسيح الدمشقى: ٢٤

عیسی بن ماسه : ۲۵

عيسى بن يحيى الجرجاني = أبوسهل المسيحي

الغضائري الرازي (أبوزيد محمد): ١٥٤

الغضنفر التبريزي (إبراهيم بن محمد) : ٣

غطريف بن عطاء: ١ • ٤ - ٢ • ٤

أسماء العقار.

قریب (بدرالزمان) : ۱۸

قريش بن السبيع بن مهنا العلوي : ٢٨٣

القزويني (زكريا بن محمد): انـظر فـهرس

المصادر و المراجع: عجائب المخلوقات.

قسطنطين ملك الروم: ١٢٨

القطامي الشاعر: ٢٤٥

قلوبطرا بنت بطلميوس: ١١٥

قيس بن الخطيم: ٢٥٠

قيس بن الملوح: ١٩٦

القيصرون بن قيصر : ١١٥

الكاشغري : انظر فهرس المصادر و المراجع :

ديوان لغات الترك.

كاوه الحداد: ١٨٦

كثير عزة: ٢٢٦

كراتشكوفسكي (إغناطيوس) : انظر فهرس المصادر و المراجع: تاريخ الادب الجغرافي

الكرماني = أبوالقاسم بن صالح.

الكرملي (الأب أنستاس): انظر فهرس المصادر

و المراجع: نخب الذخائر (الحواشي).

كرنكو (فريتز): ٤ـــ٦، ٨ــ١١، ١٧، ١٩، ٣٣، ٢٦ــ

٧٧. ٨٤. ٦٦. ١١١. ٣٢١. ٢١١. ٣٣٠.

797. 097. 0 - 7. 377. 707. 787. - 97

- 197. 9 0 3

کسری أبرویز : ۱٤٥

کسری أنوشروان : ۱۶۳، ۱۲، ۱۹۵، ۲۵۷، ۲۵۷

كشاجم الشاعر: ٤٠٤

كعب بن مامة الإيادي: ٨٣

كلاويخو: انظر فهرس المصادر: سفرنامه.

كلياذ الفلسطيني: ١ • ٤

كليو پاترا = قلوبطرا

الكندي (يمعقوب بـن اسـحاق): ١٣، ١٩ـ٢٠.

7°1. A°1_P°1. F11. A11. 771. 671 _ Y71. P31 _ 701. V01. 3F1 _ 0F1.

۷۶٬۰۰۷، ۱۷۵ - ۲۷٬۰۸۷، ۱۸۲۰

0.7, 3/7 _ 0/7, 077, 777, 037 _

737, 737, 937, 767, •77, 377 _

67Y. AVY. •AY. FA. 6PY. 3 •7_ F•7.

A.T. 717, 017, 377, 337, .VT _

177. 773 _ 773

گرديزي : انظر فهرس المصادر و المراجع :

تاريخ گرديزي.

گرشاسب: ۱۸٦

لبيد: ٢٥٦، ٢٨٩

ليبنتز : ٣

ليملين: ٥

ماركوپولو: انظر فهرس المصادر و المراجع:

رحلات.

ماسرجویه: ۳۸۱

المافروخي: انظر فهرس المصادر و المراجع: محاسر أصفهان

محمد بن عبدالجبار = العتبي محمد بن عبدالله بن طاهر : ٢٥٣ محمد بن عبدالواحد = أبوعمر الزاهد محمد بن القاسم بن المنبه: ١٢٣ محمد بن قطب الطبيب: ٢٧ محمد بن كرام = ابن كرام محمد بن محمود القاضي الغزنوي: ٤٦ محمد بن محمود النيسابوري: ٤٦ محمد بن يحيى بن العباس الصولي = أبـوبكر الصولي محمود بن سبكتكين الغزنوي: ١٤ _ ١٥، ٢٨ _ ·T. YT. 37_07. V7_AT. • 3_V3. 10. PO. 75, VP. -71 _ 171, 701, 301. 151,051,107,507,057,777,377, 137. 907 محمود بن محمد الملاحمي الخوارزميي: ٣١. 10_11 محمود بن محمد بن العباس بن أرسلان الخوارزمي: ٤٤ المخبل السعدى: ٢٤٣ مرداویز بن زیار : ۲۷۸ المرقش الأصغر: ٢٨٧ مروان بن محمد: ۲۵۳ المروزي = شرف الزمان

مزيد بن على الدمشقى: ١٩

المستعين الخليفة العباسي: ١٣١

ماك درموت (مارتين): ٣٤ مالك بن الحارث الأشتر النخعي: ٥٢ مانالاوس: ۲۲ ماني الموسوس: ٢٠١ المأمون الخليفة العباسي : ٦٤، ١٣٨_١٣٩، 131, 407, 097 المأمون خوار زمشاه = أبوالعباس المأمون المأمون بن محمد : ٤٣ المتلمس: ٢٤٤ المتنبي (أبو الطيب) : ١٩٨ المتوكل الخليفة العباسي : ٨٧. ١٣٨، ١٣١، 131. 757. 507 المجريطي (أبوالقاسم مسلمة بن أحمد): ٣٨٠ محسن الأمين: ٦٠ محمد بن عبدالله (ص): ٣١، ١٥٤-٥، ٨٩، ٩٤، 371. - 31. 8 - 7. 7/3. 573 محمد بن أبي يوسف الإسفزاري: ٢١، ٤٢٠ محمد بن أحمد بن خطيب داريا : ۲۷، ۲۵۰ محمد بن إسحاق = ابن النديم محمد بن اسحاق بن خزیمة: ٣١ محمد بن اسحاق بن محمشاد : ۲۲۰، ۲۲۰ محمد بن إلياس: ٩٩ محمد رشاد محمد صالح: ٦ محمدبن زكريا =الرازي محمد بن طاهر: ۲۹۹

محمد بن العباس الخوار زمي: ٢٧٩

١٨٥ / الجماهر في الجواهر

المستغفري (جعفر بن محمد بن المعتز) : ٣٣

مسرف =مسلم بن عقبة

مسرور الشاعر : ۱۹۷

مسعود سعد سلمان: ۱۵٤

مسعود بن محمود الغزنوي: ١٥، ٢٨، ٣٩. ٤٧.

77. 797. 777

المسعودي (المؤرخ علي بن الحسين): انظر

فهرس المصادر و المراجع: التنبيه و

الاشراف؛ مروج الذهب.

مسلم بن الحجاج (صاحب الصحيح): ٥٦

مسلم بن عقبة المرى: ٥٧

المسيب بن علس: ٢٤٥

المسيح (ع): ٩٩

مصعب بن الزبير : ١٤٢

المصغان: ١٤٤

المطيع الخليفة العباسي: ٩٤

معاوية بن أبي سفيان : ٣١. ٥٢، ٥٣. ٥٠- ٦

المعتزبالله الخليفة العباسى: ١٣١، ١٤١_ ١٤٢

المعتصم الخليفة العباسى : ١٢٣، ٢٥٥ ـ ٢٥٦.

المعتضد الخليفة العباسي: ١٣٢، ١٣٤. ١٣٦ـ ١٣٦

المعتمد الخليفة العباسي : ٨٢

معزالدولة أحمد بن بويه: ٩٥_٩٤

المعلوف (أمين): انظر فهرس المصادر: معجم

الحيوان.

معین (محمد): ۲۰، ۲۱۱، ۵۸

المفيد (محمد بن محمد بن النعمان): انظر فهرس

المصادر و المراجع : الاختصاص؛ أمالي. المقتدر الخليفة العباسي : ١٣٤ ـ ١٣٣ ـ ١٣٣

> .. المقريزي (المؤرخ): ١٤١

الملاحمي = محمود بن محمد الملاحمي

منبه بن الحجاج : ٤١٢

منتصر (عبدالحليم): ٦٤

المنخل اليشكري : ٣٩٦

المنصور الخليفة العباسي: ٩٧. ١٤١، ١٤٤ـ

11. 777. 713

منصور القـاضي الهـروي : ١٦٦، ١٩٧ ـ ١٩٨.

7 . 7 . 7 . 7

منصور مورد: ۱۵۵

منصور بن علي بن عـراق الجـعدي = أبـونصر

منصور

مهاباهوائی: ٩٦

مهاديو: ٣٨٩

المهدي الخليفة العباسي: ١٢٧، ١٣٨، ٣٩٢

مو ثبان (ملك اليمن) : ٢٨٧

مودود بن مسعود بـن مـحمود الغـزنوي: ٥١،

۳۲۷.۱۰۳

موسى (ع): ۲۲۸

موسى بن نصير : ١٤٣ ـ ١٤٤، ١٨١

الموفق (الخليفة) : ٢٩٩

مولر: ٤١

مؤنس الخادم: ١٣٥

النعمان بن المنذر: ٢٥٧، ٢٩٠ النفزاوي : ۳۰۲ نمير العقيلي: ٢٠٧ نهرو (جواهر لال): ۳۰ نوح النبي: ٣٠٥ نوح بن منصور الساماني: ١٤٠ نوفل: ٣١٨ الهادي الخليفة العباسي: ١٣٧_١٣٦ هدبة بن خشرم: ۱۹۷ الهذلي الشاعر: ٤٠٦ هراقلیدس: ۱۸۱ الهربذ: ١٤٢ _ ١٤٣ هر مس : ٣٢٣ الهروي (أبومنصور) : انظر فهرس المصادر و المراجع: الأبنية. هشام بن حسان: ۵۷ هشام بن عبدالملك: ٢٥٣ هشام بن عمرو: ٤١٣ همائي (جلال الدين): انظر فهرس المصادر و المراجع: التفهيم (المقدمة). الهمداني (الحسن بن احمد) : ٢٨٤ هندبنت عتبة : ٣٨٦

هوذة بن على : ١٩٦

هوشیدرماه : ۱۸٦ هیرودوت : ۳۹۳

الواثق الخليفة العباسي: ٢٥٧

المؤيد (أخوالمعتز): ٢٥٩ ميسري: انظر فهرس المصادر و المراجع: دانشنامه. ميكيل (أندريه) ٣، ٦ ـ ٧. ٢٨٠ الميمندي (احمد بن الحسن): ٢٩ مينورسكي (فلاديمير): انظر فهرس المصادر و المراجع: حدود العالم. النابغة الجعدى: ١٠٩، ٢٢١ النابغة الذبياني: ٩٢. ١٩٠، ١٩٢، ١٩٦، ٢٣٩ نا يوليون الأول: ٣٢٤ نصر بن أحمد الخطيبي: ١٦٦، ٢٦٥، ٢٦٨ نصر بن أحمد الساماني: ٩٩ نصر بن أحمد بن نصر = الخبز أرزى نصر بن الحسن بن فيروزان : ١٦٢ نصر بن يعقوب الدينوري: ٨، ١٣ ـ ١٥٣، ١٥٣ ـ 3 . 1. P.1. P11. 071 _ F71. VYI. . 31. 831. 701. 701. 771. 777. 037. 737, 037 _ 737, 837, 777 _ 077, VFY, VYY _ XYY. • AY. 7AY. FAY. ٥ -٣. ٨ -٣. ١/٣. ١/٣. ١٣٧. ١٣٧ نصيب الشاعر: ٢٢٦ النصيبي المعتزلي: ٢٧٣ النضري المروزي: ٣٣ النطنزي: انظر فهرس المصادر و المراجع: الم قاة. النظام (ابراهيم بن سيار): ٢٠٠

٥٢٠ / الجماهر فيالجواهر

الواحدي (المفسر) : ١٦٣

الوأواء الدمشقي: ٢٠٨، ٢٠٨ وحيدالدين السمرقندي: ٢٧٣

ورتك المجوسي: ٩٤٩

وشمگیربن زیار : ۳۲۷

وضاح اليمن : ٤٠٥

الوليد بن عبدالملك : ١٤٤

الوليد بن يزيد بن عبدالملك: ٢٦، ١٤١، ٢٩٠ وينال = ينال الصابي

ياقوت الحموي: انظر فهرس المصادر والمراجع: معجم الأدباء؛ معجم البلدان.

يحيى بن أحمد الفارابي: ٢٩٣، ٢٩٣

يحيى بن خالد البرمكي : ٢٦٠ ـ ٢٦١، ٢٦٧

يحيى بن عدي: ١٧٩ يحيى بن على بن يحيى المنجم: ٢٥٤

يحيى بن عيسى بن علي = ابن جزلة

يحيى (أويوحنا) بن ماسويه = ابن ماسويه يحيى النحوى: ٢٣، ١٥٣، ٢٩٣

يزيد بن الطثرية : ٢٠٣

یزید بن معاویة : ۳۱، ۵۵، ۵۸، ۱۶۱ یشوع بخت مطران فارس

يعقوب الكندى الجوهري : ١٠٤

يعقوب بن الليث الصفار : ٢٩٨ _ ٢٩٩

يمين الدولة = محمود بن سبكتكين

ينال الصابي و الثنوي: ۱۱۲، ۳۷۰

. يوشع النبي : ۱۷۱

فهرس الأمم و القبائل والطوائف

آل بو په = بنو بو په VA7, 707, 307, 777 أصحاب الكنوز = أصحاب المطالب آل الربيع: ٢٥٧

آل عراق: ٣٤، ٤٥ أصحاب مصر (الفاطميون): ١٦٧، ٢٦٠، ٢٦٨،

آل كرام: ٣٥٩ 490

أصحاب المطالب: ٣٧٢ آل مروان = المروانية

> الأطباء: ١٧٤، ٥٧٠، ١٣٤ ٣٨٣ الأتراك = الترك

الأعراب: ١١١، ٢٣٠ اخوان الصفا: ٢٣٢

الأكاسرة: ٢٠، ٩٥، ١٤٥_١٤٥، ٧٥٧، ٢٣٢، الاسكندر انيون: ٣٧٢_٣٧١

الاسماعيلية: ٣٤_٣٣، ٦٠ 271

الأكديون: ٣١٥ الأشكانيون: ٣٠٤

> الأكراد: ١٤٦ الأشوريون: ٢٠٤

أصحاب الحديث: ٥٦ ،٥٤ ، ٥٦ أكلة اللحوم البشرية : ٣١٨

الأمويون: ٨، ٥٥، ١٣٢، ٢٥٣ أصحاب الحيل المسماة المخانقونات: ٢٩٨

أمين التحار: ٢٣٦، ٢٤٨ - ٢٥٠ أصحاب الخواص: ٣٠٨

الأنصار: ٥٦ _ ٥٧, ٦٢ أصحاب اللغة (اللغويون): ١١١، ١٨٩، ٢٣١.

٥٢٢ / الجماهر فيالجواهر

| أهل الإثبات: ٥٣ | أهل المغرب: ٢٠٥، ٢٦٣ |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| أهل أصفهان : ۲۸، ۲۰۵ | البابليون: ٣٥٠. ٣٥٢ |
| أهل بخارا: ۱۳۸، ۳۱۹ | البارودية: ٤٢٤ |
| أهل البدع: ٣٤_٣٥_٣٥ | البازياريون: ١٠٤، ٣٣٤ |
| أهل البصرة: ٢٩٥ | الباطنية: ٣٤_٣٧، ٦٦ |
| أهل بغداد: ۲۵۰ | البجناك و البجناكية : ٣٥٧_٣٥٨ |
| أهل البيت : ٣٥. ٧١ | بجناك الخزر : ٣٥٧ |
| أهل التبت : ٩٥. ٣١٨ | البحريون: ١٢٠، ١٥٥، ٣٩١ |
| أهل الترمذ: ٣١٩ | البدويات: ٢٣٢ |
| أهل الجبل : ١٠٨ | البربر : ۲۹۸ |
| أهل خراسان: ٣٦. ١٠٨. ١١٨. ٢٧٧. ٥٠٠ | البرابرة : ١٤٣ |
| أهل زروبان : ۳۵۵ | البرامكة : ٢٦١ |
| أهل سمرقند: ٢٨ | البراهنة : ١٥٨ |
| أهل السنّة: ٤٨ | البروسيون: ٢٨٠ ــ ٢٨١ |
| أهل الصالحية : ٣٠٢ | البروص: ۲۸۰_۲۸۱ |
| أهل صور: ۱۱۳ | البلغارية: ٢٨٥_ ٣٣٩ |
| أهل طبرستان : ۱۷۹ | البلوريون: ٣٠٠ |
| أهل عذراء: ٥٩ | بنوأسد: ۲۸۰ |
| أهل العراق : ١٠٨، ١٧٤، ٥٠٥، ٢٧٧. ٥٠٠ | بنو إسرائيل : ٢٢٧ |
| أهل فراوة : ١٣٨ | بنو أمية = الأمويون |
| أهل الفلسفة : ٢١ | بنو بویه: ۱۵، ۳۲، ۳۷، ۱۵۷ |
| أهل قرطبة : ٣٨٠ | بنوحسين: ١٩٥ |
| أهل كابل: ٩٦ | بنو ربيعة : ٢٥٢ |
| أهل الكهف = فتية الكهف | بنوسليم ٣١٤ |
| أهل المدينة: ٥٦، ٥٨ | بنوقحطان : ۲۵۲_۲۵۲ |
| أهل المعادن : ١٥٦ | بنومروان = المروانية |

حمير: ٢٨٧ بنوالنضير: ٢٥٩ بنو نمير : ۲۸۰ الحنفيون: ٣٦ بنو هزان: ۲۸۰ الحوّاءون: ٢٧٣. ٢٣٧ الحواريون: ٢٨٣ بهتاوران: ۳۸۹ الخراسانيون = أهل خراسان البويهيون = بنو بويه الخراطون: ٢٧٤، ٢٧٩ البيشداديون: ٣٣١ الخرلخ: ٣٥٨_٣٥٧ تبابعة اليمن: ٢٨٧_٢٧٢ الخو اتيميون: ١١٧ تباع العساكر: ٣٥٩ الخوارج: ٣٦ التجار: ۱۰۶، ۱۲۱، ۱۲۸، ۲۱۷، ۲۲۱، ۲۳۹. الخوارزمية: ٣٣٩ 3 YY, VAT, 1PT, 173 الخوز: ٣٣٣ الترك : ۳۰، ۳۲، ۹۲، ۱۵۲، ۸۵۸، ۱۸۳، ۲۱۰، الدعار: ١٥٤ V/7. P77. 737. V07. A07. PA7. / الدماشقة: ٣٠٢ التركمان: ٣٣٤_٣٣٤ الدنبال: ٣٥٦ الثنويون: ١١٦ الديلم: ٣٥_٣٦ الجلادون: ٣٣٤ الرافضة: ٣٢. ٣٤ ٣٧_٣٧ الجمالون: ٢٥٧ الرقاة: ٢٧٠ الحهمية: ٣٤ الرقيق: ٢٩، ٢٠٢، ٣٧٣ الجــوهريون: ١٠٤، ١٢٢، ١٢٤، ١٢٦، ١٢٨، الروس: ۲۱۲، ۵۰۱، ۲۱۱ 171. 171 _ 171. VF1. P.1. P11. الروم : ٤٢٣ 037, 777, 777 الزابج: ٣٩١ الجيل: ٣٥٢ الزاجرون: ٢٦٥ الحبشة: ٢٨٦ الزجّاجون: ٣٦٨ الحثيون: ٣١٥ الحدادون: ١٣٤ الزرادشتيون: ٢٠، ١٨٦ الزراد الهنود: ٢٦٩ الحكاكون: ١٥٠. ١٦١. ١٦٥. ٢٩٧

حملة القرآن: ٥٧

الزنادقة: ٣١، ٣٣، ٣٦، ١١٦

٥٢٤ / الجماهر فيالجواهر

الزيّاتون: ٤٤

الزنج: ۲۱. ۲۲۹ _ ۲۳۰ _ ۳۹۳ ـ ۳۹۳ ـ الصينيون: ٣٨٣

الزيدية: ٦٠_٦٠

العباسيون: ۸، ۳۲، ۱۰۰، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۳۲، ۱۳۲

الطبيعيون: ١٥٤، ٣٧٨، ٤٣٢

الساسانيون: ٢٠٤ العبرانيون: ٢٢٧، ٢٢٤

العجم: ١٤٨،١٤٥، ٢٥٠، ٣١٤ السامانية: ٢٦٧

العبر ب: ٣٠، ٤٩، ٦٠، ٦٢، ٩٠، ١٢٠، ١٣٢، السبّاكون: ٤٢١

السحرة والساحرات: ٣٤٦، ٤١٥_٤١٦ 031. 951. 981. 117. 717. 177. 777.

V37, FV7, 3A7, PA7, 7P7 _ 3P7, السغد: ١٧

797, 707_ VOT. 017_ 117, 07T. السلجوقية: ١٥٥

177, 707, 0A7, Vo3, 773, 773 السودان: ۲٦٥، ۳۹۳_ ۳۹٤

العلافة: ٣٥٩

الفلاة: ٢٦

العطارون: ۱۱۱ الشافعيون: ٣٦

الشامانية = الشمنية

الشاهية (الأتراك): ١٥٨

الشبعة : ٣٦_٣٧، ٤٩، ٥٥، ٦٢، ١٦٧، ١٥٣

العلم بة: ٩٤ ، ١٦٥

الغزّية (الترك): ١٥٥، ٣٣٣ الشحاذون : ١٢٨

الشمنية: ٢٧٠ _ ٢٧١ الغسانية: ٩٢

الغواصون: ١٣٦، ١٩٩، ٢٤١، ٢٤٥، ٢٤٧_ ٢٤٩. الصباغون: ٣٢٥

الصحابة: ٥٤، ٧١ Y01_

فتية الكهف: ١٠٠ صعاليك العرب: ٨٣

الصقالية: ٥٦ الفراشون: ٢٦١_٢٦٠

الفرس: ۱۸، ۵۳، ۹۰ ـ ۹۳، ۱۱۹، ۱٤۵، ۲۰۵، الصناع: ۲۹۵، ۳۵۰

الصنّاع الخوارزميون: ٢٩٠ 197. P.7_ . 17. 75T. 0 AT. 3 13

الفلاسفة: ٣٤، ٣٧، ٢٤٦ الصنعويون: ٤٣٣

الفشقيون: ٣١٥ الصوّاغ والصناعة: ١٩٦، ٢١٨، ٤١١

القبائل الأفريقية: ٤٠٠ الصوفيون: ٢٥٣،٣٢

القبائل البدائية: ٣٨٢ الصيارفة: ٣٩٥ المروانية: ١٠٠٠. ١٠٤، ١٣٩، ٢٦٦، ٢٦٦، ٢٦٦

المستأجَر (للغوص): ٢٤٦. ٢٤٨ - ٢٤٩

مستنبطو الذهب: ١٧٧، ٢٦٥، ٣٨٩

المسيحيون = النصاري

المشبهة: ٣٤

المشعوذون: ٣٤٦

المصريون: ٣١٠، ٣٣٩، ٣٥٢

المعبرون (للرؤيا): ١٤

المعتزلة: ٣٣_٣٤. ٣٧. ٤٢. ١٥. ٢٠٠

المغول: ٣١٨

المكدون = الشحاذون

الملاحدة : ٣١

المموهون: ٦٠٦، ٣٢٧

المنجمون: ۹۷، ۱۱۲، ۱۱۵، ۲۰۹، ۲۳۳، ۳۸۳.

۶۳۳.۳۹۹

المهاجرون: ٥٦ _٥٧، ٦٢

المهندسون : ۲۹۸

الموابذة : ١٩. ٢٥٨

الموالي : ٥٧ النزارية : ٢٥٢

. النصارى: ۲۲، ۱۵۳، ۲۲۰ ۲۲۹

النصاري اليعقوبية : ١٥٣

النباشون : ۳۷۳

النجارون: ۲۷٤ النقاشون: ۲٦۲

النواتية: ٣٩١

القرامطة: ٢٩. ٣٤. ٣٦. ٢٥٤

قریش: ۵۳، ۲۳۷

القصّابون: ۲۷۸

القصّاص: ٢٠٩، ٢٧١

القضاة: ٢١٥

القفحاق: ١٨٣

القنّاص: ١٠٤

قياصرة الروم: ١١٢

كرّاب الأرض: ١٤٠

الكرامية: ٣٠_٣١، ٣٣

الكرج : ٢٩٦

الكهنة : ۲۷۰

كورو (طائفة من الهنود): ١١١

الكيماكية : ٣٥٧

الكيميائيون : ١٧٨، ١٨٥، ٢٢٠، ٣٤٦. ٣٥٤.

PP7. A - 3. F / 3. 773_373

لصوص الديبل والبوازج : ١٢٣

لصوص المقابر : ٣٧٣

المانوية : ٩٤. ١١٦

متولي الحرب: ٣٢٦ المتنبئون: ٤٩

المجوس: ١٨٥، ٢٥٨، ٤٠١

المجوس السغد : ١٧، ٢٧٠، ٣٥٤

المحدّثون: ٢٨٣

المحصُّلون: ۲۷٤، ۵۰۷

المذهّبون: ٣٥٢

٥٢٦ / الجماهر في الجواهر

النواصب: ٥٤، ٥٨، ٣٥٢

الهرابذه: ۲۵۸

الهند و الهنود : ۱۰۸، ۱۱۱، ۱۲۳، ۱۲۸، ۱۷۱، اليهود الرويانية : ۳۵۰

277. 6/3_//3. 3/3. 573

الهندوس: ٣٠، ٢٦٢

الوراقون: ٣٥٥

اليهود: ۲۱۲، ۲۸۸، ۳۹۰

اليهود الربانية : ٣٥٠

١٧٤. ١٩٢،١٨٩، ٢٢١. ٢٩٣.٢٨٣. اليهود الزروبانية: ٥٥٠

اليــونانيون : ٥٠، ٦٣، ٨٣، ١٤٣، ٢٤٠، ٢٦٨.

٠١٦، ٢٢٤

فهرس الأماكن والبلدان

أرض البجة: ٢٦٤ _ ٢٦٥، ٣٩٠، ٣٩٤ آبين: ۲۳۱ أرض يروص: ۲۸۰ آذربحان: ۸۷، ۳۰۸، ۲۵۲، ۳۸۰ أرض الجيل: ١٣٥ آسام: ۱۷٦ أرض دود : ۳۸۹ آسیا: ۱۷، ۱۸۳، ۲۳۰، ۲۲۱، ۲۲۳، ۳۹۹ أرض الروم : ٣٠٢ آسيا الصغرى: ٣٠٢ أرض الظلمات: ٢٧١ آمل: ۲۲۰ أرض العرب: ٢٩٣ آمو دریا: ۳۲۱ أرض الغزية : ١٥ ٤، ٤١٤ آیین: ۳۳۱_۳۳۱ أرض فارس: ۹٤، ۱۳۲، ۱٤٧، ۱۳۷ الأبلة: ٢١١_٢٢٤ أرض ماه: ٣٣٣ الأحساء: ٢٥٤ أرض النوبة: ٢٦٥، ٢٦٥ أخميم: ٢٦٨ أركاديا: ٥٠٠ أرابا: ١٦٩ أرمينية: ٣١٣،٣١٠، ٤٠٩ أرانيا: ١٦٩ أرنگ قاش أُكوز: ٣١٧ أدشتان : ١٦٥ أرديا = حمل أرديا: ٢٧٠ أريحا (بحيرة): ٢٤٩

٥٢٨ / الجماهر فيالجواهر

| أزبكستان : ۳۳۹ | أندونيسيا : ١٢٣ |
|------------------------------------------|---------------------------------|
| أزكوزياي: ۱۸۰ | انقره: ۲۰۲ |
| إسپانيا : ٥٧ | أنگرين (وادي) : ۲۷۸ |
| إسپيدرود : ۳۵۲ | أُنَنْك (جبال): ٣٨٩ |
| إستانبول: ٥، ٧. ٢٦ | الأهواز : ٢٥٠. ٢٥٧. ٣٣٣ |
| أسدآباد: ١٤٦ | أويهانده : ٣٨٧ |
| أسروشنة: ٣٢١ | أوديهانده: ٣٨٧ |
| إسفنقان : ۱۷۲ | أوربا: ۳۹۹، ۲۰ |
| إسفينقان : ٧٢ | أورشليم: ٢٦٩ |
| أُسقطرا: ٢٤٠ | أوفير : ٣٨٦ |
| الإسكندرية : ١١٥، ١١٨، ٢٦٥ | الأوقيانوس المشرقي : ٢٣٦ |
| أسكوتسيا: ٣٢٦ | أوهند: ۳۸۷ |
| الأسكوريال: ٢٦ | إيران: ۱۷۳، ۱۸۳، ۲۹۸، ۲۹۸ و ۳۲۵ |
| أسوان : ۲٦٥، ۳۵۲ | إيسي كول: ٤٢٥ |
| أسوره: ٣٨٩ | إيطاليا : ٣٢٦ |
| أصبهان و أصفهان : ۲۳، ۲۸ ـ ۲۹، ۱۵۲، ۱۷۷، | إيلاق: ۲۷۷ ـ ۲۷۸ |
| ٥ - ۲. ۸۷۲. ۸ - ۳. ۷۲۳. ۱۶۳. ۱۶۳ | إيلة : ٢٣٨ _ ٢٣٩ |
| أفروجيا: ٣٠٢ | إيوان كسرى: ١٤٦ |
| إفريقيا: ٣٠. ٣٢٤ | بابل: ۱۱۰ |
| أفغانستان: ۹۹، ۱۷۳، ۱۸۰، ۲۲۹ | الباميان: ٢١٥ |
| الأوقيانوس المشرقي: ٢٣٦ | بتران: ۸ ۰ ۶ |
| أكسيوم: ١١٥ | البتم: ٣٢١ |
| أميركا : ۱۸۳، ۳۲۴ | البجناك : ٣٥٧ |
| إنجلترا: ٢١٦ | البحر الأحمر : ٢٢٧، ٢٤٤. ٢٤٨ |
| أندراب : ۳۹۷ | البحر الأخضر : ٣٣٦. ٢٤٠ |
| الأندلس : ۱۶۳، ۳۸۰ | بحر الافرنجة: ٣٠٥ |
| | |

بحر الهند: ۲۳۸، ۲۶۰، ۲۶۲، ۲۶۸، ۳۳۵ بحرالبصرة: ٢٤٨ البحرين: ٢٣٧، ٢٣٩، ٢٤٨، ٢٥٧ بحر البلطيق: ٣٣٩ بحبرة أريحا: ٢٤٩ بحر جرجان: ۳۵۲ بحر الروم: ۱۸۱، ۳۰۱_۳۰۲ ، ۳۰۵، ۳٤۸ ۳٤۸ بحيرة إيسى كول: ٤٢٥ بحيرة برسغان: ٢٥ بحر الزفت: 229 بحر الزنج: ٢٤٠، ٣٤٣ بحيرة زره: ٣٠٨ بحر سرندیب: ۲۱٤ بحيرة زغر: ٢٤٩ بحيرة شرغور: ٢٣٧ ـ ٢٣٨ بحر سوف: ۲۲۷ بحيرة طبرية: ٢٤٩ بحرالشام: ٣٤٣، ٣٤٣ البحيرة المنتنة: ٢٤٩، ٣٢١ بحرشرغور = بحيرة شرغور البحيرة الميتة: ٣٢١ بحرالشمال: ٣٣٩ بحرالصقالبة: ٣٤٣ بــــخارا: ۱۲۸، ۱۷۳، ۲۵۸، ۲۱۹، ۳۵۰، £ 70 .£ . 7_£ . 1 بحرالصين: ١٨٥ بدر: ۲۰۸ بحر طبرستان: ٣٤٣ بدليس: ٢٩٦ بحر عدن: ٣٠٦ بحر العرب: ٣٠٥ بــــذخشان: ١٥٦ ـ ١٥٨، ١٦٤، ١٧٧، ٢٩٥، 577, VAT, 673 بحر عمان: ۲۳۳، ۲۳۳ براري العرب: ٣١٥ بحر فارس: ۲۳۱، ۲۳۹ ـ ۲۳۹، ۲٤۲ البحر الفارسي : ٢٤٣ بربرة: ٢٤٠ بربرا: ۲٤٢،۳٤٠ بحر فرنجة: ٣٠١ برسخان: ٤٢٥ بحرالقصب: ٢٢٧ بحرالقلزم: ۲۱۱، ۲۳۷_۲۳۹، ۲٤۸، ۲۲۵، ۳۹٤ برسغان: ٤٢٥ بر شاور : ۱۸۳ بحر لاروى: ٣٣٥

برشخان: ٤٢٥

برهمناباد: ۱۲۳

برقة: ٣٩٠

البحر المحيط: ٣٤٣، ٢٢٦

بحر المغرب: ٣٤٣،١٢

بحر هرکند: ۱۱۹،۱۱۳

٥٣٠ / الجماهر في الجواهر

بلاد المغول: ٣١٨

بروجرد: ١٤٦ بلخ: ٣٣. ١٣٧. ١٥٤، ٢١٤ بلخشان: ١٥٧، ١٥٦ بروص: ۲۸۰ البلغار (بلاد): ٣٤٢ برلين: ۲۷ بلكران: ١٨٨ بست: ۱٤٤، ۳۳۷، ۲٤۸ البصرة: ۲۱، ۱۸۷، ۲۰۷، ۲۵۵، ۲۹۵، ۳۰۰، بلور: ۳۸۹، ۳۸۹ 177_171 .209 ىمناباذ : ١٢٣ بغداد: ۲۲، ۳۷، ۵۵، ۱۱۳، ۱۳۰، ۱۲۸، ۲۱۱، بمهنو: ۱۲۳ 707, VOT, APT_PPT, TPT بنجهير: ٣١١ بنغلادش: ١٧٦ بغلان: ٢٥٩ بهروج: ۲۸۱ بکین: ۳۷۳ بلاد أشور: ٣٩٩ بوازج: ۱۲۳، ۲۸۱ بلاد الأفرنج: ٣١٣، ٣٣٢ بورما: ١٧٦ بلاد بابل: ٣٩٩ بورنيو: ٣٣٦ بلاد الترك: ٤٦، ١٧٩، ٢٩٨، ٣١١، ٣٥٧، ٣٧٣ بوشنج = فوشنج بوشنگ = فوشنج بلاد الخزر: ٣٥٧ بولار: ٣٨٧ بلاد الروم: ۳۸۰ بومبای: ۱٦۸ بلاد الري: ٣٧ بيت الكتب (في الري): ٣٥ بلاد الزنج: ۲٤٠، ۲۹۲ بلاد الشام: ٥٦ بيت المقدس: ٩٢ بيجاور: ١١٨ بلاد الصقالية: ٣٤٤ بيروت: ۲٤٤، ۳۳۱ بلاد العجم: ٣٢٦ بلاد الفرس: ٣٢٤ ىسان: ۲۲۱ سکند: ۲۵۸، ۳۳۳ بلاد القفحاق: ١٨٣ بینی پیازك: ۱۵۹ بلاد الكرج: ٢٩٦ بيهق: ۳۰۸ بلاد ماوراء النهر: ۱۷، ۳۸۶، ۳۸۷

بيولورو: ١٦٥

پارس (جبل): ۲۷۰ تهانه: ۱٦۸ تؤام: ١٩١ پارسیس: ۳۵۲ يامير (مرتفعات): ٣٣٩ التيه: ٢٢٨ بروان: ۳۵۹ ثغرالذهب = فرج الذهب يوغورك: ٣٥٩ ثغور الروم: ١٢٣ جاربایه: ۳۱۱ يشاور: ۱۷۳ جاشك: ۲۷۸ تابه: ۳۳۵ تاجيكستان: ٣٣٩ جالهندر: ۱۵۸ تانه = تابه حاوة: ١٢٣ جبال القمر: ٣٩٣ تاهرت: ۳۹٤ الجيل: ١٤٤، ٢٨١، ٢٨١ ٣٣٣ التيب ت: ٩٥. ١٨١. ١٨٥. ٥٠٥. ٢١١، ٣١٨. جبل أبر سين: ٢٦٩ ـ ٢٧٠ 240 جبل أرديا: ۲۷۰ تخارستان: ١٦٥ جبل البرز: ٢٦٩ ـ ٢٧٠ تربة بيت النفزاوي: ٣٠٢ جبل يارس: ۲۷۰ ترشیش: ۳۸٦ جيل دماوند (أو دنياوند): ١٨٥ ـ ١٨٦ ترکستان: ۲۹، ۳۸، ۱۷۹، ۳۰۸، ۳۱۸، ۴۲۵ ترکیا: ۲٦ جيل الرهون: ١١٩ جبل سيكينان: ١٥٧ ترنجه: ١٦ جبل سراب: ۸ ۳۰ تشن تشن تالاس: ٣٢٦ جبل سرندیب: ۱۲۱ تعز: ٣٨٤ جېل شرکان: ۳٤۸ تفلیس: ۲۹٦ جبل العلاقي: ٣٩٤ تقغاج: ۲۱۲ تكساس: ٤١٦ جبل قاف = قاف تل الشيخ سعيد: ٣٠٢ جبل لز: ٤١٧ جبل ميرو: ۲۷۰ تنكالان قامرون : ١٧٦ جبل النار: ١٢٣ تهامة: ۲۸۱

حرة بني سليم: ٣١٥_٥٣١

حرة واقم : ٥٦ ـ ٥٨، ٦٢

الحسبة : ۲۸۲

حضرموت: ۱۱۱، ۲٤٠

حلوان: ٣٥٢

حوز عدن: ۲٤٠

حيدرآباد: ٢٦، ٤٤

خارك (جزيرة): ۲٤١

خان بالق : ۲۳۷

خان ريوند : ۲۷۷

خاوك (ممر): ٣٩٧

ختاي: ۲۱۲

الختل: ١٦٨، ٣٨٨

ختلان: ۱۲۵، ۲۰۸ ۲۸۸

الختن: ٣١٨، ٣١٦

خراسان: ۱۲، ۲۳، ۳۷، ۳۷، ۱۳۷ ـ ۱۳۸، ۱٤۲،

371. • A1. 777. 777 _ A77. 7A7.

PP7. A.T. PTT. . . 3 _ 1 . 3. V. 3.

1-3. 113

خر ثليا: ٢٩٦

الخرخيز: ٣٣٩، ٢٥٥

الخرلخ (وادي): ١٩٠، ٣٥٧_٣٥٨

خشباجی: ۳٤۸_۳٤۹

الخطا أو ختاي : ٢١٢

الخليج الأخضر : ٢٣٦

خليج السويس: ١٥، ٢٢٧_٢٢٨

جدة: ۲۲۸، ۲۲۹

جرجان: ۲۵، ۷۷، ۱۹۸، ۲۲۹، ۲۷۸، ۳۳۳

جزائر بحرالصين: ١٨٥

جزائر ديوه و جاوة : ١٢٣

جزائر الزنج: ٢٩٤

جزائر المهراج: ١١٨

جزر المالديف واللكاديف: ١١٧

الجزيرة: ٢٢

جزر الهند الشرقية

جزيرة العرب: ١٨٣. ٢٨٢

جزيرة الياقوت: ١٢٣

جنّابا: ۲٤١

جند آل كرام: ٣٥٩

جند قنسرين والعواصم: ١٣٥

جوانكان: ۲۵، ۳۳۳

جوران : ٣٣٣

الجوزجان: ٣٠٦. ٣٩٠. ٤٠٧

جيمور: ٣٣٥

چانگ جیانگ هسین: ۲۳۷

چانک هاو : ۲۳۷ جغانیان : ۳۰۸

. . .

چوكاني: ۳۵۹ الحيشة: ۳۹۲، ۲۳۷، ۳۹۶

حدودين: ۲۲۱

حدود الروس: ٣٤٥

حدود الروم: ٣٤٨

خليج عدن: ۲٤٠ ذات عِزق: ٣١٤ ذمار: ۲۸۰ خليج فارس: ٢٣٧ رام رود: ۸ ۳۰ الخليج الفارسي: ٢٤٨، ٢٤٤ الراهون (جيل): ١٦٨ _١١٩ ، ١٦٤ خوار: ۱۷٦ رای قنوج : ۱۵۸، ۳۸۷ خــــوارزم : ۲۹، ۶۰ ـ ۵ ـ ۵۱، ۶۳ ـ ۵۵، ۲۲، ۹۷. رأس الثور: ٣٥٩ 171, 001, 771, 877, 313 رأس الجمجمة: ٢٤٠ خوزستان: ۲۵ رأس مشكت: ۲٤٠ خبير: ٢٥٩ رأس المصيرة: ٢٤٠ دارابجرد: ۳۲۹، ۳۳۲ رباط یی: ۲۰۷ دار عمارة: ۲۵۷ رباط کروان: ۳۰٦ دامغان: ۳۵۸ رخج: ۱٤٤، ۱۸۰، ۳٤۸ داور: ۱٤٤ دجلة = نهر دجلة الرخد: ١٨٥ الدكن: ١٦٨ رستانه: ۳۹۷ دماوند = جبل دماوند رشتان: ۳۹۷ دمشق: ۲۲، ۲۷، ۱٤۱، ۳٦٧ رشنان: ۳۹۷ دنباوند = جبل دماوند رشنو: ۳۹۷ الرور : ٣٤٨ دهلك: ۲۳۷_ ۲۳۸، ۲۴۰ الروم: ٤١٩ دون هوانغ : ۱۸ ديار ربيعة: ۲۲ رومية: ۲۹۸ ۲۹۷ ۲۹۸ الديبجات: ١٧، ٢٢٩_٢٣٠ رونك: ۱۱۸ رویان: ۳۵۰ الدبيل: ١٦٨، ١٢٨ رویدشت: ۳٦۱ الديبلا: ١٦٨ الري: ١٥. ٢٤، ٣٤ ـ ٣٥. ٣٩، ٤٧. ١٣٠، ١٥٤. الدينور: ١٤٦، ٣٣٣ ديوه كنبار: ٢٣٠ 777. 877. 877. 807. 077

ديوه كوزة: ٢٣٠

الزابج: ١١٨، ٣٩٠_٣٩١ ٤١٦،

زابلستان: ۹۹. ۲۲۹، ۳۳۷، ۳٤۸ TV1, P77, 137, 187, 6P7, 013, 513 سرو: ۳۱۷ زبطرة: ٣٤٨ سريحد: ١٧٣،١٠ زرند: ۳۲۷، ۳۲۶ زره (بحيرة): ٣٠٨ سريرة: ٤١٦ السرين: ١٠، ٢٣٨_٢٣٩ زروان: ۳٤۸ سفالة الزنج: ٢٣٧، ٣٤٤، ٣٩١، ٤٣٢ زروبان : ۹۹، ۲۲۹، ۳۱۲، ۵۰۰، ۳۸۹ ۳۹۰، ۳۹۰ سفالة الهند: ٣٩٢ 3 97. 497. 1 0 3 _ 7 0 3 سقطری: ۲٤٥ زریر: ۳۹۰ زغر: ۲۲۹،۲۲۹ سقسين: ٣٤٢ سكاسم: ١٥٧ زمزم: ١٤٥ سكاشم: ١٥٩ زمنداور : ۱٤٤ سلفكان: ١٧٢ زمین زر: ۳۹۲ سم قند: ۲۸، ۱۵۷، ۳۸۵ زويلة: ٣٩٤

سمنجان: ۳۵۹

سندام: ۱٦۸

الزيلع: ٢٣٧ ساسكس: ٤١٦ سنجار: ٦٤ سالياهه: ١٦٢ السند: ١٢٣، ٢٣٦، ٣٨٩، ٣٨٩، ١٤٣٤

> ستماتن (جزيرة): ٣٢٦ سنجام: ١٦٨

سندان: ۱٦۸، ۳۳۵ سجلماسة: ٣٩٤

سنقو: ۲۳۷، ۳۸۸ سحان: ۱۱۸

سراة: ٣٦٥ سنكلديب: ١١٧

سجستان: ۲۱، ۲۲، ۳٤۸، ۴۲۲

سيبريا: ۲۷۰ سرشنك: ۳۹۰ سكنان: ١٥٧ سرفقان: ۱۷۲

سرمن رأي: ۲۵۵ السودان: ۲۶۸، ۲۲۵، ۳۳۸، ۳۹۳_ ۳۹۶

سودان المغرب: ١٧٩، ٢٦٥، ٣٩١ ســــرندیب: ۱۱۳، ۱۱۷ _ ۱۱۹، ۱۲۲،

VY1 _ A71, VT1, 031, 101, 701, سورن بهرم: ١٧٦

| _ | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| صاري أويغور : ٢٣٧ | سورن دیب : ۱۷٦ |
| صالحية دمشق : ٣٠٢ | سوروند: ۳۰٦ |
| صحار: ۱۹۱ | سومطرة : ٣٨٢ |
| صحراء زابلستان: ١٨٦ | سومنات : ۱٦٨ |
| الصحراء الشرقية (بمصر): ٣٥٢ | سویسرا: ۳۲٦ |
| صدنة : ۱۷۳ | سيبريا: ۲۷۰ |
| الصغانيان: ٣٠٨ | سیراف : ۲۳۹ |
| الصفراء: ٣٠٨ | سیردریا: ۳۲۱ |
| صقلیة : ۲۹۸ | السيس : ۳۸۰ |
| صمور: ۱٦٨ | سیلان: ۱۱۸ |
| صنعاء: ۲۸۰، ۳۳۱ | سیناء (شبه جزیرة): ۲۲۷ |
| صنفیر: ٤١٧ | الشام : ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۸۳، ۲۳۹ |
| صور : ۱۱۲_۱۱۳، ۳۸۹ | شان کنغ : ۳۸۸ |
| الصومال: ٢٤٠ | الشحر: ٢٤٠ |
| الصيمرة: ١٣٥ | شرجعهت: ۲٤٠ |
| صيمور : ٢٣٥ | شرغور: ۲۳۷، ۳۸۸ |
| الصيين : ١٦ ـ ١٧، ١٢١، ١٤٥، ٢٥٦، ١٥٧، | شركان = جبل شركان |
| 7/7, 577, 477, • 47, ٨/7, ٤٢٧, 577, | شعرام: ۱۵۸ |
| ATT _ +37. PFT. YVT. AAT. F/3. | شکاسم : ۱۵۸ ـ ۱۵۹ |
| 273. 773. 673 | شکنان : ۱۵۷_۱۵۸، ۱۹۶ |
| الصين الشمالية : ١١٢ | شلتاس: ۳۸۹ |
| الضريبة: ٣١٤ | شمیلان : ۳۸۹ |
| الطابران: ۳۲۱ | شیراز: ۲۷۸ |
| طاعون : ۷ ° ۶ | الشيز : ۸۷ |
| طبرستان: ۱٦. ۱٤٤، ۱۹۸، ۲۲۹، ۳۲۰، ۳۵۰، | شيلاو : ٢٣٩ |
| | |

107.103

صاري أوغور : ٢٣٧

طبرية (بحيرة): ٣٢١ الغور : ١٤٤

غورك: ٣٥٩ طخارستان

طليطلة: ١٤٤_١٤٤ غوروند: ٣٠٦

طوالسي (جزيرة): ٢٣٧ فارسی: ۱۸، ۲۲۲، ۲۵۷، ۲۲۵، ۲۳۳ ۳۳۳

طور سيناء: ٣٥٤ فارسال: ١١٥

> فارياب: ۳۹۰ طوس: ۲۷٦، ۳۲۵

طيسفون: ١٤٥ الفرات = نهر الفرات

ظفار: ۲۸۷ فراوة : ١٣٨

فرج الذهب: ١٢٤ عبادان: ۱۱۸

فرغانة: ۲۷۸، ۳۲۱، ۳۹۷ عدن: ٢٣٦، ٢٣٩ - ٢٤٠ ٥٠٠

فروان: ۳۱۹. ۳۵۹ العــراق : ٣٦، ١١٧، ١٣٠، ١٣٢، ١٤٢، ١٧٤.

فلسطين : ١٥٩ 71.007.777.777.777.777.707.007.

فوشنج: ٣٩٧، ٧٥٤ 7/7. 677. 977. 707. 977. • • 3. 9/3.

فريگيا: ٣٠٢ 271

فينيقيا: ٣٧٢ عشم: ۲۸۱

العقيق: ٢٨٠ قارقاش: ٣١٦

العلاقي = جبل العلاقي قاسان: ٣٦٦.٣٦١

قاش: ٣١٦ عمان: ۱۹۱، ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۴۳، ۲۱3

> قام ون: ١٧٦ قاهرة: ٢٧

قتای: ۲۱۲، ۳۱۷

قرطبة: ٣٨٠

قراقاش أكوز: ٣١٧

قاف (جيل): ٢٦٩ _ ٢٧٠ عنس: ۲۸۰

قايول: ٢٤٧ غب سرندیب: ۲۳۱، ۲۱۹

غب القمر: ١٢٣

قبرس: ۳۱۳، ۲۰۶

غزنة: ۲۸. ۳۳. ۳۷_۸۳. • ٤_۲٤، ۱۱۲. ۱۲۶.

· \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\) \(\

غزنين: ۲۷، ۳۹، ۱۸۰

عبذاب: ۳۹٤

عين شمس: ٢٢٧

| کرکوکران : ۳۳۳ | قرغيزيا : ٣٣٩ |
|------------------------------------|----------------------------------|
| کرمان: ۳۲۱، ۳۱۳، ۳۱۲، ۳۱۲، ۳۲۲ ۳۲۲ | قرمیسین : ۲۸۸ |
| كريت (جزيرة): ٣٧٢ | قساس (جبل) ۲۸۰، ۹۰۹ |
| کسارة: ۲۳۰ | قسطنطنية : ۲ °۳ |
| کشتان : ۳۸۹ | قصبا: ۱۹۲ |
| کشمیر: ۲۸۹٬۳۸۷٬۲۱۰،۱۳۸۱،۱۳۸۷٬۳۸۷ | قصر العباسة : ٢٥٥ |
| الكعبة : ١٤٠_ ١٤١ | قطر : ٢٣٩ |
| كلابار : ١٦ ٤ | قفچاق (صحراء) : ٣٢٢ |
| كلاه: ٢١٦ | القلزم (مدينة): ٢٢٧ |
| کلبار: ٤١٦ | قمار: ۱۱۸، ۲۵۲ |
| کلکت: ۳۸۹ | القندهار : ۵۸ ۱، ۳۸۷ |
| کلکتا: ۳٤٦ | القنفذة (ميناء) : ٢٨٢ |
| کله: ۲۱۱_۷۱3 | قتّوج: ۲۹، ۹۷، ۳٤۱، ۴۱۱ |
| کنبایة : ۳۳۵ | قهرود: ٣٦٦ |
| کنکوان: ۱۱۸ | قهستان: ۸ - ۳۳۳، ۳۳۳ |
| كنوج = قنوج | قوالسي : ٢٣٧ |
| كلاه: ٢١3 | القوقاز : ٢٦٩ |
| کلبار: ٤١٦ | قونیه : ۲ ۳۰ |
| کلکت: ۳۸۹ | کابل: ۹٦. ۱٤١، ۱۸۸، ۱۸۰، ۲۵۳. ۲۵ |
| کلکتا: ۳۶٦ | کازاخستان: ۳۳۹ |
| کله : ۲۱۱ ـ ۱۷ | کاشغر : ۳۸۷، ۳۸۵ |
| کنبایة : ۳۳۵ | کامول : ۳۲۹_۳۲۳ |
| کنکوان: ۱۱۸ | الكانونات : ٣٢٧ |
| كنوج = قنوج | کدکد : ۱٦٥ |
| كنيسة إسطفانوس : ٢٦٩ | کران: ۳۱۱، ۳۳۳. ۲۵ |
| كنيسة الأمم: ٢٦٩ | کربلاء: ٥٥ |

ماجندراهه: ٣٤١

ماصین: ۲۱۲

كوبونات: ٣٢٧ ماقادونية : ٣١٣ ماه البصرة: ٣٣٣ کو راوند کورة: ۲۳۰ ماه دینار: ۳۳۳ کورسیکا: ۳۲٦ ماه الكوفة: ٣٣٣ الكوفة: ١٤٣ ماهوره: ١٥٢ کولم: ٣٦٩ ماوراءالنهر: ۱۷، ۱۷۰، ۲۸۷، ۳۸۷، ۳۹۷ کو مونات: ۳۲۷ متهرا: ۱۵۲ کیان تشای مای : ۲۳۷ متهوره: ۱۵۲ کیتای: ۲۱۲ مجيرة: ٢٤٠ المحيط الهادى: ٣٩٩ کیلوکری: ۲۳۷ المحيط الهندى: ٢٣٠ گردیز : ۲۸، ۱۵۷، ۱۷۷ گيلان: ٣٢٢ المدائن: ١٤٥ ـ ١٤٦ مدرتیان: ۱۱۸ لاران: ٣٣٥ مدينة السلام = بغداد لبنان: ١٨٣ لكشاديف: ٢٣٠ مدينة النبي (ص) : ٥٦ ـ ٥٨، ٦٢، ٢٥٩، ٣٠٨. لمغان: ٣٨٧ 418 مرج عذراء: ٥٩ لندن: ٣٨ مرسى النعمان: ٢٩٠ لوبية: ١٧٩ المسقط: ٢٤٠ لوكالوك (جيل): ۲۷۰ لونك: ٤١٧ المسيجيد (قرية): ٣٠٨ مشکت: ۲٤٠ لياولنغ: ٣٨٨ ليبيا: ١٧٩ مصر: ۲۳، ۵۲، ۱۱۵، ۱۳۲، ۱۱۷، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۲۷، ماءالسند: ٣٨٨ PV1. 307. ° 57. 357_ 657. V57_ 57). 117.707. AOT. 7VT. • PT. TPT_3PT ماتوره: ۱۵۲

> المصمغان: ۱٤٤ المصيرة: ۲٤٠

مهران: ۲۸۱ معبر خيبر: ١٧٣ مهره: ۹۷ المعمورة: ١٢٤ المغرب: ١٤٣، ١٨١، ٢٠٥، ٢٨٠، ٣٩٠ موزمبيق: ٢٣٧، ٣٤٤، ٤٣٢ الموصل: ٢٢. ٦٤. ١٣٢ مغرب عنس: ۲۸۰ مولتان: ١٥٠ مغولستان: ٢٣٧ مغازة التيه =التيه TAV: ... المفازة العظمى: ٣٠٨ میرت: ۱۵۸ مقرى: ۲۸۰ ميرو = جبل ميرو ناصع: ۲۳۷ المقطم: ٢٦٤، ٣٥٢ ناهوره: ۱۹۲، ۱۹۵ مکران: ۲۳۹، ۲۳۹ مكة: ١٣٢، ١٤٠، ١٣٨ ـ ٢٣٩، ٨٤٢، ٣٨٢، ناويو: ٢٥٤ نجران: ٥٦ 4 . T . A نعام: ۲۸۰ الملاء : ١١٨، ٢٨٣، ٢١٦ نغز: ۳۸٤ ملطنة: ٣٥٩ مندرون: ۱۵۱ نه: ۲۰۸ نهابه: ٣٣٥ مندروفين: ۱۵۱،۱۱۸ مندرو مندري تبن: ۱۱۹ نهاوند: ۱۶۲، ۱۶۲، ۳۳۳ النهر الأبيض: ٣٥٢ مندری تین : ۱۵۱،۱۱۸ نهر الأردن: ٢٤٩ مندرین: ۱۵۱ منصب صنم شمیل: ۳۸۷ نهر بارا: ۱۷۳ نهر البنجاب: ٣٩٩ المنصرف: ٣٠٨ نهر پنجهير: ٣٩٧ المنصورة: ١٢٤ نهر جيحون: ١٦٥، ٣٠٨، ٣٢١، ٨٨٣_ ٣٨٩ المنصورة (الاسم القديم لخوارزم) £٤

> منکاور : ۱۷۳ مهاچین : ۳۸۸

المهدية: ٣٩٠

نهر دجلة: ٣٩١. ٢٢١

نهر الذهب: ٣٨٧ نهر السند: ٣٨٧

واديالخرلخ: ٢٧١

وادی رام رود : ۳۰۸ نهر سيحون: ٣٢١ وادي الصفراء : ٣٠٨ نهر الفرات: ٣٩١ نهر کابل: ۳۸۷ وادي النمل: ١٨٥ واسط: ۲۹۹ نهر النيل: ٢٢٦_ ٢٢٨، ٢٦٥، ٣٩٤_ ٣٩٤ واشجرد: ۳۰۸ نهر هراة: ٥٠٨ وانكث: ۲۷۸ نه بخت: ۲۷۸ نیسابور: ۲۹_۳۰، ۶۲، ۲۲۰، ۲۷۲، ۲۷۷، ۲۹۸ وخان: ۱۵۸_۱۵۹، ۱۲۶_۱۸۶، ۲۹۵، ۲۸۹ ودين: ۲۲۱ - PP7, 3AT نیه: ۲۰۸ ورزفنج: ١٦١، ٢٩٧ ورز**قان: ۱٦١** هامی: ۳۲٦ هاينان (جزيرة): ٢٣٧ ورزقنج: ۱۵۱،۱۵۸ وشجرد = واشجرد هبليك: ١٦٥ ويشكرد = واشجرد هراة: ۱۲٤، ۱۲۳، ۱۹۹۷ ۷ - ٤ ـ ٨ - ٤ ویشگرت: ۳۰۸ همذان: ۶۹، ۲۶٦ ویشگرد: ۳۰۸ الهــند: ۷، ۱۵، ۱۲، ۲۹ _ ۳۰، ۶۰ _۷۶، ۳۲، ويهند: ٣٨٧ ۰۲۱. ۱۲۱. ۰۳۱. ۱۱۵۰. ۲۵۱. ۸۵۱. ۲۲۱. ۸۶۲. ۱۷۲. ۳۷۱_3۷۲. ۲۷۲. ۲۸۲. 3۸۲. اليابان: ٩٦ يسان (جبل): ۲۷۷ 777. • 77. ۲77. 677. ٨37. 777. ٧٢7. 377, 777, 777_777, 777, 977, 377. يسير : ٣٣٥ ۳۳۰. ۳۲۲ ـ ۳۳۲. ۲۶۱. ۳۵۹. ۲۲۲. یغما: ۲۵ الىمامة: ۲۵۷، ۲۸۰ P 57, VAT, TPT, PPT, 003, 103, 313 اليمن : ١٤٠، ١٧٢، ٢٢٤، ٢٣٦ ـ ٢٣٨، ٢٤٠، هندوكوش: ٣٩٧ 137, 777, 777, 777, 3/3 هندی: ۳۸۷ ينكحوه: ۳۷۰ الواحات: ٢٦٤، ٣٥٢ اليونان: ٢٢ وادي حلى: ۲۸۲

پيرو: ٣٣٥

فهرس الأعياد والمناسبات

يوم عاشوراء ٥٥

يوم غديرخم: ٦٢

يوم المهرجان: ٢٤٢، ٢٦٧، ٩٩٠

يوم النيروز : ١٢٨، ٢٤٢

عيد السباسب = عيد السعانين

عيد السعانين (المشهور بالشعانين): ٩٢ يوم تاسوعاء: ٥٥

يوم تزويج فاطمة (ع): ٦٢

فهرس الكتب الواردة في متن الكتاب و حواشي المخطوطة والمقدمة و ماورد عرضاً عدا المصادر والمراجع

الآيين : ۱۸ ــ ۲۹، ۳۳۷ آئين ناماه : ۱۸ ــ ۱۹

الآثار العلوية لأرسطو: ٢٣٦

أستا: ۲۵۸

الأحجار لمؤلف منجهول: ١٨٧، ٢٦٤، ٢٨٦.

A 37_ • 07. 707_ 307. 573

الأحجار المنسوب لأرسطو: ٢٦. ١١٦. ٣٢٣. ،

أخبار الخلفاء: ٢٦. ١٢٨

أخبار الصين للسيرافي : ١٦، ٢٦٧

أخبار ولاة خراسان: ٣٥٦

الأدعية لنصر الدينوري: ١٤

أشكال الأقاليم للإصطخري: ١٩، ٣٥٢

الأغذية لابن مندويه: ٢٣٠

الأقستان ٢٠

الإقبال بالأعمال الحسنة فيما يعمل مرة في السنة لابن طاووس: ١٤

الأم للشافعي: ١٣٠

الأوراق للصولى: ٢٥٥

البارع للقالي: ١٩

البرهان لجالينوس: ٢٦٥ بعض فضائح الروافض: ٣٥

. تاريخ نسفوكش للمستغفري: ٣٣

التحبير في علم التعبير : ١٥

تحفة الغرائب : ٣٥٨

التدابير للرازي: ٤١٩

التسابيع للبيروني : ٣٠٥

التعبير القادري لنصر الدينوري: ١٤ تفسير الرماني: ٣٦٥ رسالة في أنواع الجواهر الثمينة وغيرها للكندي رسالة في أنواع الحجارة للكندي: ١٤ رسالة في النفس و أفعالها للكندي: ١٣ رسالة يعقوب بن إسحاق الكندى إلى بعض الخلفاء في جواهر السيوف: ٢٠ زيج الأركند لبرهمكوبت: ١٥ السبعة لجابر بن حيان : ٤٣٣ سرالسرور للقاضي الغزنوي: ٤٦ السلاح للباهلي (الأصمعي): ٢١، ٤٠٩ السموم و دفع مضارها لجابر بن حيان: ٣٢٣ السيوف وصفاتها للكندى: ٢٠ شرح العلل لأحمد بن على: ١٩٥ صحاح اللغة للجوهري: ٣٨٣ الصفوة لجابر بن حيان: ٤٢٢ علل المعادن للرازى: ٢٤ العلم الإلهي للرازي: ٤١٩ الغصن الذهبي لفريزر: ٣٦١ الغضب لأفلوطرخس: ٢٢ فضل العقيق والتختم به لابن مهنا : ٢٨٣ الكافي في الطب لابن مندويه: ٢٣ كتاب في الأدوية المستعملة لأوريباسيوس:

كتاب أطيوس: ١٧٩

کتاب اوریباسیوس: ۲۲۶ کتاب حر ملة: ۱۲۹

الثريا: ٣٠٣ ثمارالانس في تشبيهات الفرس لنصر الدينوري ١٤: جامع الدعوات لنصر الدينوري: ١٤ الجامع الكبير في التعبير لنصرالدينوري: ١٤ الجامع للمفردات الطبية: ٣٤٢ جاوغرافيا: ١٢٢ جمال الاسبوع في كمال العمل المشروع لابين طاووس: ١٤ الجمهرة لابن دريد: ٢٣١ الجواهر لحمزة الأصفهاني: ١٥ الجواهر والأشباه للكندي: ١٠٣، ١٠٣ الحاوي للرازي: ٢٦. ٣٤٤. ٣٤٤ حقة الجواهر في المفاخر لنصر الدينوري: ١٤ الخصائص والموازنة بين العربية والفارسية لحمزة الأصفهاني: ١٥ الخواص للرازي : ١٤٧، ٣٥٧ الدساتير للرازى: ١٩٤ دليل الدنيا والآخرة : ٢٦، ٢٦٩ ديوان الأدب للفارابي : ١١. ٢٢٦ رتبة الحكيم للمجريطي: ٣٨٠ الرحمة لجابر بن حيان: ٣٤٨. ٤٣٠ الرد على برقلس ليحيي النحوي: ٢٣ رسالة في أصول الطيب والمركبات العطرية لابن مندویه: ۲۳

تقويم الصحة لابن بطلان : ٢٣

كتاب شمونيل النبي: ٤٠١

كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري: ٢٨٨

كتاب في وصف السيوف للدمشقي : ١٩، ١٣، ٤

كتاب مكتوب في الشام في زمان عبدالملك بن

مروان لمؤلف مجهول: ١٧، ١٢٥، ٢١٦،

کتاب هندی : ۱۵۰

كناش الترنجي: ١٦. ٢٤٤

كناش الخوز : ٣٣٣

كناش الدمشقى: ٢٥

کهناماه: ۱۸

المبسوط لحرملة المصرى: ١٣٠

مثالب الوزيرين للتوحيدي: ١٧

المجسطى لبطلميوس: ١١٢

المجمل لسيسرد: ١٥٤

المحب والمحبوب و المشموم و المشروب

للسري الرفاء: ١٩، ١١٥

مخاريق الأنبياء للرازي: ٤٩

المختصر لحرملة المصري: ١٣٠

المسالك للجيهاني: ٢٦٩

المسالك والممالك للمسعودي: ١١٨

المسامرة في أخبار خوارزم للبيروني: ٤٢

مسائل ثاوفرسطس الطبيعية: ٢٠٠

المشاهير: ١١٥

المشموم للسري الرقاء = المحب والمحبوب...

المصاحف لروشم: ٣٨٠_٣٨٠

المطبوخ والإيار للكندي: ٣٧٠

المعالجات البقراطية = كناش الترنجي معرفة اوزان الأجرام لمنالاوس: ٢٢

المفصل لسيسر د: ١٥٤

مقالة نصر بن يعقوب الدينوري (في الجواهر):

١٠٣

الملاغم للرازي : ٢٧٣

منافع الاحجار لعطارد الحاسب: ٣٥٤

الموازنة للآمدي : ٢٦، ٢٠٢

الموالي للجاحظ: ٤٣١

النبات لأبي حنيفة الدينوري: ١١٠، ٣٠٦

النخب في الطلسمات لجابر بن حيان: ٢٢.

V/7. • 07. A07. /V7_7V7. 073. 073

نقض الأديان للرازي: ٩ ٤

نوبوسته: ۱۷، ۳۵۵

الياقوتة: ١٩٤

اليواقيت في اللغة : ١٩٤

فهرس المصادر و المراجع

وضعنا الحرف (ف) أمام المصدر أو المرجع إن كان باللغة الفارسية

.810 .877, 70 3. 013.

ـــ أبــوالريــحان البــيروني؛ حــياته، مــؤلفاته، أبحاثه: الدكتور عبدالحيم منتصر. القاهرة

737, 737 _ 737, 307, 977, 787,

١٩٦٨ م: ٦٤ ـــ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم: محمد

بن أحمد المقدسي البشاري. تحقيقُ الدكتور محمد مخزوم. بيروت ٥٠٤١هـ/ ١٩٨٧م: ١٧٢. ٣٩٧.

ـــ الأحكام السلطانية: أبويعلى محمد بن الحسين الفراء. تحقيق: محمد حامد الفقي.

أوفست قم على طبعة القاهرة، ١٤٠٦ هـ:

_ أخبار الصين و الهند: سليمان التاجر.

ابوالريحان البيروني. تحقيق: إدوارد سخاو. لايبزك ١٩٢٣م: ١٨. ٤٨. ٥١. ٥٥ ـ ٥٦. ١٥- ٣٥١. ٣٥٧

آثار البلاد و أخبار العباد : زكريا بن محمد القزويني. بيروت، دار صادر : ٣٦٩

_ الآثار الباقية عن القرون الخالية :

_ آشار الوزراء (ف): سيف الدين عقيلي تحقيق مير جلال محدث. طهران، ١٩٨٥م:

_ الأبنية عن حقائق الأدوية (ف): أبومنصور علي الهروي. تحقيق أحمد بهمنيار. طهران ١٩٩٢م: ١٩٧٧، ١٥٩ - ١٥٩، ١٧٧، ١٨٤، ١٩٨٢, ٢٢٨، ٢٢٨، ١٣٧، ١٣٧، ١٣٥، ٣٠٦.

- تحقيق الأستاذ نقولا زيادة. طبع ضمن كستاب (من رحلات العرب) ببيروت. بسلاتاريخ: ٢٦ _ ١١٨، ١١٨، ١٢٠، ٢٢٩.
- ـــ الأخبار الطوال: أبوحنيفة أحــمدبــن داود الدينوري. تحقيق عبدالمنعم عامر. القاهرة ١٤٢٠ م: ١٤٢٠
- _ أخبار مكة : محمد بن عبدالله الأزرقي. تحقيق رشدي الصالح ملحس. بيروت : • ١٤١_١٤ ، ٢٩٩
- _الاختصاص: المفيد محمد بن محمد بن النعمان. تحقيق علي أكبر الغفاري. قم ١٤١٣هـ: ٥٢
- أزهار الأفكار في جواهر الأحجار: أحمد بن يوسف التيفاشي. تحقيق الدكتور محمد يوسف حسن و الدكتور محمد بسيوني خيفاجي. القياهرة ١٩٧٧، ١٩٧١، ١٩٧١، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٢٠، ١٩٣٠، ١٩٣٠، ١٩٣٠، ١٩٣٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، ١٩٠٠، ١٩٧٠، ١٩٠٠، ١٩٧٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٠٠٠، ١٩٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٩٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١
- ـــ أساس البلاغة : جارالله محمود بـن عـمر الزمخشري. تحقيق عـبدالرحـيم محمود. بـــيروت ١٣٩٩ هــ / ١٩٧٩ م: ٨٨. ٩٣. ١٥١. ١٥١.
- _استخراج الأوتار في الدائرة بخواص الخط

- المنحني فيها: أبوالريحان البيروني. تحقيق الاستاذ أحمد سعيد الدمرداش. القاهرة ١٩٦٥م: ٢٤، ٣٦، ٣٦. ٥١.
- _ الأسرار (ف): محمد بن زكريا الرازي. تحقيق الدكتور حسن علي شيباني. طهران ١٩٩٢م: ١٩٦٨، ٣٧١، ٩٣٠، ٤٣٤ ـ ٣٥٥.
- _أسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد (ف): محمد بن منور السيهني. تحقيق ذبيح الله صفا. طهران ١٩٦٩ م: ٣٢.
- أسئلة و أجوية رشيدي (ف): رشيدالدين فضل الله الهمداني. تحقيق الدكتور رضا شعباني. إسلام آباد ١٣٧١ هـ / ١٩٩٣ م:
- ـــ الأسئلة و الأجوبة: أبوريحان البيروني. و ابن سينا. تحقيق السيد حسين نصر و مهدي محقق. طهران ١٩٦٣م: ٧٤.
- ـــ أطلس الكتاب المقدس: تحرير الأستاذهـــ هــ رولي. بيروت ۱۹۸۳ م: ۲۲۷.
- الاعتماد في الأدوية المفردة: ابن الجزار أحمد بن إبراهيم بن أبي خالد. طبعة مصورة عن معهد تاريخ العلوم العربية و الأسلامية يصدرها فؤاد سزگين.فرانكفورت ١٤٠٥
- _ *الأعلام:* خيرالدين الزركلي. بيروت ١٩٨٦ م: ١٥، ١٩، ٢٧، ٨٢، ٨٧، ١١٦، ١٤٠، ١٩٨، ٢٠٠، ٢٥٧، ٢٧٢، ٢٩٩.

- *ــ أعـيان الشيعة : مح*سن الأمـين. بـيروت ١٤٠٣ هـ/١٩٨٣م : ٦٠.
- _الأغراض الطبية و المباحث العلائية (ف): سيد إسماعيل جرجاني. طهران ١٩٦٦ م: ٨٤٨. ٢٥٣. ٣٤٢.
- _إفراد المقال في أمـر الظـلال: أبـوريحان البـيروني. حـيدرآبـاد الدكـن ١٣٦٧ هـ/ ١٩٤٨م: ١٩.٠٥.
- _الأمالي: المفيد محمد بن محمد بن النعمان. تحقيق الاستاذ ولي والغفاري. قم ١٤١٣ هـ: ٥٢.
- _الأمان من أخطار الأسفار والأزمان: رضي الدين علي بن موسي بن طاووس. تحقيق مؤسسة آل البيت (ع). قم ٩ ١٤هـ: سه د
- الإمتاع والمؤانسة: أبوحيان علي بن محمد التوحيدي. تحقيق أحمد الزين و أحمد أمين. القاهرة ١٩٣٩م: ٢١، ٣٣٨.
- مارتین ماك درموت. ترجمة أحمد آرام. طهران ۱۹۸٤ م: ۳٤.
- الأنساب: عبدالكريم بن محمد السمعاني. تحقيق عبداللـه عـمر البـارودي. بـيروت

- ـــ البـــدايـــة والنــهاية : ابـــن كــثير. مـصر
- ـــ بستان الأطباء و روضة الألباء: أبـونصر أسعد بن إلياس بن المطران. طبعة مـصورة. طهران ٩ • ١٤ هـ/ ١٩٨٩م: ٢٤.
- _ بعض مثالب النواصب المشهور بكتاب النقض (ف): عبدالجليل القزويني. تحقيق ميرجلال محدث. طهران: ٢٤.
- البلدان: ابن الفقيه الهمداني. مخطوطة المكتبة الرضوية بمشهد. وقد حققناها و ستصدر قريباً عن دار عالم الكتب ببيروت: 774, 777، 779.
- ــ بلدان الخلافة الشرقية : كي لسترنج. ترجمة بشير فرنسيس و كوركيس عواد. بغداد

- ۱۳۷۳ هـ/ ۱۹۵۶م: ۳۰۸.
- _ البلغة في اللغة (ف): يمعقوب بن أحمد الكردي النيسابوري. تحقيق مجتبى مينوي و فيروز حريرچي. طهران ١٩٧٦ م: ١٥٦، ٣٧٢.
- ــ بندهش هندي (ف) : تحقيق رقية بـهزادي. طهران ۱۹۸۹م: ۲٦٩-۲۷۰.
- ــ بيست مقاله قزويني (ف): تحقيق عـباس إقبال.طهران ۱۹۸٤م: ۲۱.
- _ تاريخ الأدب الجغرافي العربي: إغناطيوس كراتشكوفسكي. ترجمه الدكتور صلاح الدين عثمان هاشم. بيروت ١٤٠٨هـ / ١٩٨٧م: ٣. ٧. ٢٤ ـ ٢٥، ٥٠، ١٥، ١٥، ٢١٦.
- ـــ تــاريخ الأدب العــريي: كــارل بــروكلمان. ترجمة الدكتور عبدالحليم النجار و آخرين. القاهرة ١٩٥٩ ـ ١٩٧٧م: ٢٦ــ١٦. ٢٢. ٢٤.
- _ تاريخ الإسلام: شمس الدين محمد الذهبي. تحقيق مجموعة من المحققين. بيروت صدر الاول منه سنة ٢٠٤٩ هـ / ١٩٨٩م و مازال مستمراً في الصدور: ٣٣. ٥٢. ٥٦ م
- ـــ تـــاريخ بــغداد : احــمد بــن عــلي الخـطيب البغدادي. دارالفكر ببيروت : ٢٥٧.
- ـــ تاريخ بيهق (ف) : فريد خراسان عملي بــن

- زيد البيهقي : تحقيق أحمد بهمنيار. طهران ١٩٨٥م : ١٧٩.
- تاريخ البيهقي: أبوالفضل محمد بن حسين البيهقي. ترجمة يحيى الخشاب و صادق نشأت. بيروت ١٩٨٢م: ١٩٨٣م: ٣٥. ٣٥.
- ــ تاريخ التراث العربي: الدكتور فؤاد سزگين. المجلد الرابع، ترجمة الدكتور عبدالله بن عبدالله حجازي. أوفست قم ٢٤١٢ هـ على طبعته الاولى: ٢٢، ٢١٦، ٢١٨.
- تاريخ الحكماء: علي بن يوسف القفطي. اختصره الزوزني و سماه المنتخبات من كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء. لايبزك ١٩٠٣م: ٢٢، ٢٥، ٣٨١ ٣٨٠.
- _ تاريخ حكماء الإسلام: فريد خراسان علي بن زيد البيهقي: تحقيق محمد كرد علي. دمشق ١٣٦٥ هـ / ١٩٤٦م: ٣٩٠. ٢٧٢.
- ــ تــاريخ الخــالقاء: جــالال الديــن السـيوطي. تحقيق الشــيخ قــاسم الشــماعي الرفــاعي والشيخ محمد العثماني. بيروت ٢٥٤١هــ/ ١٩٨٦، ٢٥٥.
- تاريخ خوارزم: محمود بن محمد بن العباس بن أرسلان الخوارزمي. توجد قطعة منه تقع في أوراق بمكتبة جامعة طهران. مصورتها تحمل الرقم ع ٢٩: ٤٤.

- ـــ تساريخ سيستان (ف): مجهول السؤلف. تحقيق ملك الشعراء بهار. طهران ١٩٣٥ م: ٢١. ٣٣.
- ـــ تاریخ طبرستان (ف): محمد بن حسن بن اسفندیار. تـحقیق عباس إقبال. طهران ۱۹۸۷م: ۱۹۸۸، ۱۹۸۸.
- _ تاريخ الطبري: محمد بن جرير الطبري. تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم. أوفست بيروت على طبعة دارالمعارف بمصر: ٥٦ _ ٥٣. ١٤٢ . ١٤٤ . ١٤٤ . ١٤٤ . ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ . ١٤٥ .
- ـــ تاريخ العلوم العام : رنيه تــاتون. تــرجـــمة الدكــتور عــلي مــقلد. بــيروت ١٤٠٨ هــ / ١٩٨٨م: ٤.
- ــ تاريخ غررالسير المعروف بغرر أخبار ملوك الفرس و سيرهم: أبومنصور الحسين بن محمد المرغني الشعالبي. تحقيق زوتنبرغ. طهران ١٩٦٣م: ١٩٦٠ ١٤٦. ١٨٦٠ ٥ ٥٠٠.
- ــ تـاريغ غـزنويان (ف) : مـيكفورد أدموند باسورث. ترجمة حسن أنوشه. طهران ۱۹۸۳م: ۲۸. ۵۲.
- _ تاريخ گرديزي (ف): عبدالحي بن الضحاك الگرديزي. تحقيق عبدالحي حبيبي. طهران ١٩٨٤م: ١٩٨٤م: ٢٦٠، ١٥٢، ١٤٢٠م. حبتاريخ المستبصر: يوسف بن يعقوب ابس

- المجاور. تحقيق أوسكر لوفغرين. ليدن ١٩٥١-١٩٥٤م : ١٨٨٠ ٢٣٨.
- _ تاريخ المعتقدات و الأفكار الدينية : ميرسيا إلياد. ترجمة عبدالهادي عباس الجزء الثالث. دمشق ١٩٨٦ ـ ١٩٨٧م : ٢٧١.
- ــــ *تاريخ اليعقوبي :* احمد بن أبي يعقوب ابسن واضح. بيروت. دار صادر : ٥٧.
 - ــ تاريخ يميني = ترجمة تاريخ يميني.
- تتمة يتيمة الدهر: أبومنصور الشعالي. تحقيق عباس إقبال. طهران ١٣٥٣ هـ: ٣٦.
- ــ تجارة المحيط الهندي في عصر السيادة الإسلامية: الدكتور شوقي عبدالقوي عثمان. الكويت ١٩٩٠م: ٧،١٧١ ـ١١٨.
- _ تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن: أبوريحان البيروني. تحقيق محمد بن تاويت الطنجي. أنقرة ١٩٦٢م: ٧٠. ٢٥٠٨. ٢٠٠.
- _ تحقيق ماللهند من مقولة، مقبولة في العقل أو مرذولة : أبوريحان البيروني. بيروت ١٤٠٣ هـ ١٩٨٣/م: ٤، ٣٠، ٤١، ٥٩. ٥٠. ٣٢. ٩٦. ١٣٣، ١١٨، ١٢٣، ١٦٥، ٣٠٠.
- ــ ترجمة تاريخ يميني (ف): ناصح بن ظفر جرفاذقاني. تحقيق الدكتور جعفرشعار.

- طهران ۱۹۸۷ م : ۳۲ـ۳۳، ۹۷. ۲۳۰، ۲۷۲. ۵ م.
- ـــ التفهيم لأوائل صناعة التنجيم: أبوريحان البيروني. حققه و ترجمه للانكليزية رمزي رايت. لنـــدن ١٣٠٢ هـ / ١٩٣٤ م: ٢٢٨.
 - التفهيم لأوائل صناعة التنجيم (ف):
 أبوريحان البيروني. تحقيق جلال الديسن
 همائي. طهران ١٩٨٣م: ٥، ٥٠، ٥٥، ٥٥.
- تقويم الصحة (ف): ابن بطلان البغدادي. مسترجم غيرمعروف من أواخر القرن الخامس و أوائل السادس الهجري. تحقيق غلام حسين يوسفى. طهران ١٩٨٧ م: ٢٣.
- تكملة تاريخ الطبري: محمد بن عبدالملك الهمذاني. تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم. اوفست بيروت على طبعة دارالمعارف محت : ١٣٢٠.
- ــ تكملة المعاجم العربية: رينهارت دوزي. ترجمة و تحقيق الدكتور محمد سليم النعيمي. بغداد ١٩٧٨م: ٢٥.
- _ تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب :

- عبدالرزاق ابن الفوطي. تحقيق محمد عبدالقدوس القاسمي، ١٩٣٩ م: ٣٨.
- التمهيد والبيان في مقتل الشهيد عثمان: محمد بن يحيى الأشعري المالقي الأندلسي. تحقيق الدكتور محمود يوسف زايد. بيروت 197٤
- _ التنبيه والإشراف: علي بن الحسين المسعودي. تحقيق عبدالله الصاوي. القاهرة ١٩٣٧ م: ١٩ ـ ٢٠. ٢٤٩.
- تنسوخ نامه (ف): نصيرالديـن مـحمد بـن حـسن الطوسي. تحقيق محمد تقي مـدرس رضـوي. طـهران ۱۹۸۶ م: ۱۹۸، ۱۹۸۰ ، ۱۸۸، ۱۸۸۶ ، ۱۸۸، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۸۰ ، ۱۸۳۰ ، ۱۸۳۰ ، ۱۸۳۰ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۸۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ، ۱۳۳۸ ،
 - _ تهذيب الألفاظ = كنزالحفاظ.
- ـــ تهذيب التهذيب : أحمد بن علي بن حــجر العـــقلاني. بــيروت ١٤٠٤ هــ / ١٩٨٤ م : ١٣٠.
- ـــ التوحيد و إثبات صفات الرب: محمد بن إسحاق بن خزيمة. تـحقيق مـحمد خــليل هراس. القاهرة ١٤٠٨ هــ/ ١٩٨٨ م: ٣١.
- جامع التواريخ (ف): رشيدالدين الهمداني.
 تحقيق بهمن كريمي طهران ١٩٥٩م: ٣١٨.
 ــ الجامع فــى تــاريخ الأدب العـريى: حــنا

- ۸۸ ۱۹۰۸ و ۲۷. ۲۸. ۸۸. ۲۲۳. ۲۲۵.
- جهار مقالة (ف): أحمد بن عمر بن علي النظامي العروضي السمرقندي. تحقيق محمد قزويني. طهران ١٩٦٢م: ٣٩.
- ـــ الحاوي : أبوبكر محمد بــن زكــريا الرازي. حــيدرآبــاد الدكــن ١٣٧٤ هــ / ١٩٥٥ م ــ ١٣٨٩ هــ/ ١٩٦٩ م : ٢٧٦، ٣٥٣، ٣٥٧.
- حدود العالم من المشرق إلى المغرب (ف)

 : مجهول المؤلف، أُلف عام ۲۷۲ هـ. تحقیق
 فــ الادیمیر مینورسكي. ترجم تعلیقاته
 الدكتورة مریم میرأحمدي والدكتور
 غلامرضا ورهرام. طهران ۱۹۹۲ م: ۱۱۹،
 ۱۸۵ ۱۹۵، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۲۸، ۲۲۸

- الفاخوري. بيروت ١٩٨٦ م: ٩١.
- ــ الجعرافية : محمد بن أبي بكر الأزهري. تحقيق محمد حاج صادق. دمشق ١٩٦٨: م : ١٨٨، ٢٦٩.
- جغرافياي حافظ أبرو (ف): نورالله عبدالله بن لطف الله الخوافي المدعو بحافظ أبرو. تحقيق دوروتيا كرافولسكي. فيسبادن ١٩٨٢ م: ٥٠ ٩٠ ٤٠
- جغرافیة دارالإسلام البشریة: أندریه میکیل. ترجمة إسراهیم خوري. دمشق ۱۹۸۳ میکیل. ۲۳۸، ۱۹۸۳ میلاد ۲۸۸، ۲۸۸ میلاد
- الجماهر في معرفة الجواهر: أبوريحان البيروني. تحقيق فرينز كرنكو. حيدرآباد الدكن ١٣٥٥ هـ: ٤، ٦، ١٣، ١٥، ١٨، ٢٠٠. ٢٠٠.
- جمهرة الإسلام ذات النثر والنظام: أمين الدولة أبو الغنائم مسلم بن محمود الشيزري. طبع بالتصوير ضمن سلسة عيون التراث التسي يصدرها الاستاذ فواد سزگين. فرانكفورت ٧٠٤٨م ١٩٨٦م: ٢٠.
- ـ جمهرة أشعار العرب: أبوزيد محمد بن أبي الخطاب القرشي. تحقيق علي محمد البجاوي. القاهرة ١٩٨١ م: ٢٠٤.
- ـ جمهرة الأمثال: أبوهلال الحسن بن عبدالله العسكري. تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم و عبدالمجيد قطامش. بيروت ١٤٠٨هـ/

۷۵۱, ۳۸۱, ۸۱۲.

- ــ دستور الكاتب في تعيين المراتب (ف): محمد بن هندوشاه نخجواني. تحقيق عبدالكريم علي أوغلي علي زاده. موسكو ١٩٦٤ م: ٣٦.
- ــ دستور الوزراء (ف): خواندمير. تحقيق سعيد نفيسي. طهران ۱۹۷۸ م: ۲۹، ۳۸.
- ــ دمية القصر: علي بن الحسن البـاخرزي. تحقيق الدكـتور محمد التـونجي. دمشـق ١٩٧٢م: ٢٩٧٢.
- ــ ديوان أبينواس (الحسن بن هاني) : شرح أحمد عبدالمجيد الغزالي. بيروت ٢٥٤٤ هــ / ١٩٨٤م : ١١٥، ٢٥٢، ٢٥٧.
- ديسوان البحتري: تحقيق حسن كامل الصيرفي. القاهرة ١٩٦٣م، ١٩٦٠.
- ديوان لغات الترك: محمود بن الحسين بن محمد الكاشغري. دارالخلافة العلية ١٣٣٣ هـ: ٢١٠، ٢١٤. ٣٥٧، ٣٥٧.
- ديوان مسعود سعد سلمان (ف): تحقيق رشيد ياسمي. طهران ۱۹۳۹م: ۱۵۵.
- _الذخائر والتحف: القاضي الرشيد بن الزبير. تحقيق الدكتور محمد حميداللـه. الكـويت ١٩٨٤م: ١٩٨٧م، ٢٥٨.
- ــ ذكر أخبار أصبهان: أبونعيم أحمد بن عبدالله الأصبهاني. ليدن ١٩٣٤م: ٣٦١. ــ راشيكات الهند = مقالة في ...

- P77. V07. VX7 _ XX7. VP7. °/3. F/3.
- _الحشائش: ديسقوريدس. نسخة مصورة في مكتبة مجلس الشورى الاسلامي (كتابخانه مجلس شوراي ملي سابقاً): ٢٤٨. ٣١٣. مجلس ٣٥٣. ٣٥٣. ٣٥٣. ١٣٥٩.
- ــ حياة الحيوان الكبرى: محمد بن موسى الدميري. أوفست قم ١٩٨٥م: على طبعة القاهرة: ١٨٥٠، ٢٧٦. ٣٣٨.
- _الحيوان: عمرو بن بحر الجاحظ. تحقيق عبدالسلام هارون. بيروت بلاتاريخ. ١٦٦. ١٩٢. ٨٩٣.
- دائرة المعارف الإسلامية: أصدرها أنسة السيتشرقين في العالم. الترجمة العربية التي قام بها إبراهيم زكي خورشيد و رفيقاه. دارالشعب بالقاهرة، الطبعة الشائية: ٢٩٦.
- _ دائرة معارف البستاني: بطرس البساني. أوفست بسيروت على الطبعة الاولى. بلاتاريخ: ٢٦٢، ٢٦٢، ٢٧٠، ٣٥٣، ٣٨٣ _ ٣٨٣. ٣٨٣ _ ٣٨٣. ٣٨٣ _ ٣٨٣.
- دانشنامه در علم پزشكي (ف): حكيم ميسري (من القرن الرابع الهجري) تحقيق الدكتور برات زنجاني. طهران ۱۹۸۷م:

- هـ/١٩٤٧م: ٤٣.
- _ روایت پهلوي (ف): تحقیق مهشید فخرایی. طهران ۱۹۸۸م: ۳۵۵.
- ــ روضة الصفا (ف): ميرخوانـد محمد بـن برهان الدين. طهران ١٩٦٠ م: ٣٥.
- ـــ روضة المنجمين (ف): شهمردان بن أبي الخير الرازي. تحقيق جلال أخوان زنجاني. طهران ١٤٠٩ هـ/١٩٨٩م: ١٩٥٥.
 - ــ رؤية الأهلة = مقالة رؤية
 - ــ زين الأخبار = تاريخ گرديزي.
- ــ ساقطات الآثمار الباقية: أوفست طهران ١٩٦٩م: على طبعته الأولى: ٢٤. ٦٥.
- سسفرنامه کلاویخو (ف): غونزالیس دي کلاویخو. ترجمة مسعود رجب نیا. طهران ۱۹۵۸
- ــ سوشیانت موعود مزدیستا (ف): إبراهیم پورداود. بلاذ کرلمکان الطبع، ۱۹۲۷ م: ۱۸۲.
- ____استنامه (ف): نظام الملك طوسي. تحقيق الدكتور جعفر شعار. طهران ١٩٨٥م : ٣٦.
- الشاهنامه: أبوالقاسم الفردوسي. ترجمة الفتح بن علي البنداري. تحقيق الدكتور عبدالوهاب عزام. أوفست طهران ١٩٧٠م:
- _ شرح أسماء العقار: موسى بن عبيدالله

- ــــ *راهنماي دين زر تشتي (ف) :* هاشم رضي. طهران ۱۹۷۳م : ۲۰.
- _ ربيع الأبرار: محمود الزمخشري. تحقيق الدكتور سليم النعيمي. بغداد ١٩٧٦ ـ ١٩٨٠ م : ٢٨٣.
- ــ رحلات ماركويولو: ترجمها إلى الإنجليزية وليم مارسدن. و إلى العربية عبدالعزيز توفيق جاويد. القاهرة ١٩٧٧م: ١٥٧، ٢٢٦,١٦٥.
- ـــ الرسالة الثانية لأبي دلف مسعر بن المهلهل الخزرجي: تحقيق بطرس بولغاكوف وأنس خالدوف. موسكو ١٩٦٠م: ٣٥٧، ٣٥٧.
- ـــرسالة ضميعة كـتاب الأصول: أبونصر منصور بن علي بن عراق. حيدرآباد الدكـن ١٣٦٦ هـ/١٩٤٧م: ٤٣.
- ـــ رسالة في استخراج الأوتــار = استخراج الأوتار...
- ــ رسالة كرية السماء: فصل من كتاب لأبي نصر منصور بن علي بن عراق. حيدرآباد الدكن ١٣٦٦ هـ/١٩٤٧م: ٤٣.
- ـــ *رسالة المسائل الهندسية :* أبونصر مـنصور بن علي بن عراق. حيدرآباد الدكـن ١٣٦٦

- الإسرائيلي القرطبي. تحقيق الدكتور ماكس مايرهوف. پاريس ۱۹۶۰م: ۱۹۵۹، ۲۲۳. ۲۹۳. ۲۹.
- ـــ *شرح ديوان أبي تمام :* إيليا حاوي. بيروت ١٩٨١ م: ١٠٤.
- ــشناختي أزكشاورزي سنّتي (ف): مجهول المؤلف بتحقيق أحمدرضا ياوري. طهران ١٩٨٠ م: ٣٦٢.
- صحاح الفرس (ف): محمد بن هندوشاه النخجواني. تحقيق عبدالعلي طاعتي طهران ١٩٧٦م: ١٦٥، ٢١٠، ٢١٣، ٣٠٤.
- صفة المعمورة على البيروني: زكي وليدي طوغان. أعاد طبعه على طبعة الهند الأولى معهد تاريخ العلوم العربية و الاسلامية بإشراف فؤاد سزگين. فرانكفورت ١٤١٢هـ ١٩٣٣/ ٢٣٧.
- صلة تاريخ الطبري: عريب بن سعد القرطبي. تحقيق محمد أبوالفضل ابراهيم. أوفست بيروت على طبعة دارالمعارف بمصر: ١٣٢.
- _صوان الحكمة و ثلاث رسائل: أبو سليمان محمد بن طاهر السجستاني. تحقيق الدكتور عبدالرحمن بدوي. طهران ١٩٧٤ م: ٢١.
- ـــ الصيدنة في الطب: أبو ريحان البيروني. تحقيق الدكتور عباس زرياب. طهران

- ـــ طب در دوره صفویه (ف): سیریل الغود. ترجمهٔ محسن جاویدان. طهران ۱۹۷۸ م: ۳٤۷.
- ــ طبائع الحيوان: شرف الزمان المروزي. مخطوطته في مكتبة المكتب الهندي بلندن: برقم ١٩٤٩ AD : ٢١. ٣٤٠ ـ ٣٤١. ٣٩٢.
- ــ طبائع الحيوان: أرسطوطاليس. ترجمة يسوحنا بسن البطريق. تحقيق الدكتور عبدالرحمن بدوي. الكويت ١٩٧٧م: ١٧٩٠.
- طبقات الشافعية: عبدالوهاب السبكي. تحقيق عبدالفتاح محمد الحلو و محمود محمد الطناحي. القاهرة ١٩٦٤ ـ ١٩٧٤م:

- ــ طبقات الشعراء: عبدالله بن المعتز. تحقيق عبدالستار أحـمد فراج. القـاهرة ١٩٥٦: ٢٤٤.
- _طبقات ناصري (ف): منهاج سراج الجوزجاني. تحقيق عبدالحي حبيبي. طهران ۱۹۸٤م: ۱٤٦٠.
- طبقات النحويين و اللغويين : محمد بسن الحسن الزبيدي، تحقيق محمود أبوالفضل إبراهيم. القاهرة ١٣٧٣ هـ/ ١٩٥٤ م : ١٨٩.
- ــ طريق قسمت اب قبلب (رسالة) (ف):
 قاسم بن ينوسف الهروي. تنحقيق مايل
 هروي. طهران ١٩٦٨م: ٣٩٧.
- عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات:
 زكريا بن محمد القرويني. طبع محلقاً
 بكتاب حياة الحيوان للدميري. القاهرة
 ١٣٧٠ هـ / ١٩٧٠ م: ١٨٢، ١٨٢، ١٨٢، ١٩٣٠
 ٢٥٣٠ ٣٢٦, ٣٣٨, ٣٣١، ٣٣٢ ، ٣٤٢ ، ٣٤٢
 ٢٥٣٠ ٣٤٢ ، ٣٥٥ ، ٤٥٥ .
- _عجائب الهند: بزرگ بن شهريار. تحقيق نقولا زيادة. طبع ضمن كتاب (من رحلات العرب)، بيروت، بلاتاريخ: ١٧٥. ١٧٨.
- ـــ العقد الفريد: ابن عبد ربه الأندلسي تحقيق أحمد الزين و آخرين. القاهرة: ٨٣.
 ـــ العلم عندالعرب وأثره فـــي تــطور العــلم:

- ألدومييلي. ترجمة الدكتور منحمد ينوسف موسى و الدكتور عبدالحليم النجار. الفاهرة ١٣٨١ هـ ١٣٨٨.
- ـــ علم الفلك عند العرب في القرون الوسطى : كرلو نلينو. روما ١٩١١م: ١٢٣.
- العمدة المهرية في ضبط العلوم البحرية: سليمان المهري. تـحقيق جـبرئيل فـران. باريس ١٩٢٥ م: ٢٤٠.
- ــ العهد القديم: بيروت ١٩٨٣م: ٣٨٦، ٤٠١.
- _ العواصم من القواصم: أبوبكر بـن العـربي تحقيق محبالدين الخطيب. القاهرة ١٣٧٥ هـ: ٥٨.
- _ عيون الأنباء في طبقات الأطباء : ابن أبي أصيبعة. بيروت ١٣٧٧ هـ / ١٩٥٧ م : ١٦. ٣٣.
- _ غياث اللغات (ف): غياث الدين محمد الرامپوري. تحقيق منصور ثروت. طهران ١٩٨٤م: ٢٢٣، ٢٧٤، ٣٢٠. ٤٢٠.
- فارسنامه (ف): ابن البلخي. تحقيق لسترنج و نيكلسون. لندن ١٩٢١م: ٣٣١.
- ـــ *الفتوح :* أحمد بــن أعــثم الكــوفي. بــيروت ٦-١٤هـ/ ١٩٨٦ م : ١٤٢. ٢٥٨.
- فتوح البلدان: أحمد بن بحيى بن جابر البلاذي تحقيق رضوان محمد رضوان بيروت ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨م: ١٢٣. ١٤٢.

- ـــ فردوس الحكمة : علي بن سهل بن ربن الطــبري. تــحقيق الدكـتور مـحمد زبـير الصديقي. برلين ١٩٢٨م: ١٨٦.
- ــ فرهنگ أساطير و إشارات داستاني در أدبيات فارسي (ف): الدكتور محمد جعفر ياحقي. طهران ۱۹۹۰م: ۲٤٤.
- ـــ *فرهنگ اصطلاحات نجومي (ف) :* الدكتور أبوالفضل مصفى. طهران ۱۹۸۷م: ۳۱۸.
- ـــ فرهنگ زيان پهلوي (ف) : بهرام فرموشي. طهران ۱۹۷۹ م : ۲۰ .۳۰.
- ـــ فـــرهنگ ســـغدي (ســـغدي ــ فــارسي ـــ انجليزي) (ف) : الدكتورة بدرالزمان قريب. طهران ۱۹۹۵ م : ۱۸.
- ــــ *فرهنگ فارسي (ف) :* الدکتور محمد معين. طهران ۱۹۸۵ م : ۱۹۷
- الفهرست: محمد بن إسحاق ابن النديم. تحقيق رضا تجدد. طهران ۱۳۵۰ هـ: ۱۱، ۱۱، ۱۲ ، ۲۲ ، ۱۸۳ ، ۱۷۹ ، ۱۷۹ ، ۱۸۳ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ،
- فهرست كتابهاي رازي (ف): أبوريحان البيروني. تحقيق الدكتور مهدي محقق. طهران ۱۹۸۷م: ۲۲.
- *ـــقاموس أساطير العالم:* آرثر كورتل. ترجمة سهى الطريحي. بيروت ١٩٩٣م: ٩٦.

- مؤسسة الرسالة. بيروت ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م: ٣٣٩.
- _ق_اموس النبات والميكروبيولوجيا:
 (إنجليزي _ عربي) تأليف لجنة مؤلفين
 برئاسة الدكتور أحمد محمد الكباريتي.
 الكويت ١٩٨٥م: ٣٢٥.
- ـــ *القانون المسعودي :* أبــوريحان البــيروني. حيدرآباد الدكن ١٣٧٨ـ١٣٧٥ هـ/ ١٩٥٤ ــــــــ ١٩٥٦م: ٧٦. ٦٤. ٢٣٧، ٣٣٥. ٣٨٨.
- ـــ قصة الحضارة : ويـل ديــورانت. تـرجــمة الدكتور زكي نجيب محمود. بيروت ١٤٠٨ هــ/ ١٩٨٨م : ٢، ٣٩٣، ٤١١.
- _ الكامل في التاريخ: عزالدين علي بن محمد الشيباني المعروف بابن الأثير. بيروت ٢٥. ٥٤. ١٤٠ هـ / ١٩٨٢ م: ٢٩_٣٠. ٣٥. ١٣٠. ١٣٢. ١٣٠. ١٣٢. ١٣٨. ٩٩. ١٣٢. ١٣٢.
- كتاب الجسوهرتين العتيقتين الصائعتين الصائعتين الصفراء و البيضاء : الحسن بن أحمد الهمداني. تحقيق حمد الجاسر. المملكة العسرية السعودية ٥٠٤ هـ / ١٩٨٧م: ١٤٨. ١٨٥٠. ٢٨٤. ٢٨٥٠. ٢٨٤.
- كتابخانه ابن طاووس (ف): غلبرغ إيستان. ترجمة علي قرائي و رسول جعفريان. قـم ١٩٩١م: ١٤.

- كتابشناسي أبوريحان بيروني (ف): أحمد سعيدخان. ترجمة عبدالحي حبيبي طهران ١٩٧٣م: ٥، ٢٤، ٢٧.
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون : حاجي خليفة. إستانبول ١٩٤١ ـ ١٩٤٣م : ١٩، ٢٦.
- كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الألفاظ: أبوزكريا يحيى بن علي الخطيب التبريزي. تحقيق الأب لويس شيخواليسوعي. بيروت ١٩٨٦-١٩٨٦م: ٢٧٧.
- سگوهرنامه (ف): محمد بن منصور. تحقیق منوچهر ستوده. طهران. ۲۵۱، ۱۹۸، ۱۷۵، ۱۸۵، ۱۸۸، ۲۲۲، ۲۸۰، ۲۸۵، ۲۹۲، ۳۲۹، ۳۲۹، ۳۲۹، ۳۵۸
- لسان العرب: جمال الدين محمد بن مكرم ابــن مــنظور. دار المــعارف بــمصر: ۸۸. ۱۲۰ مـ ۱۲۸ مـ ۱۲۹ مـ

- طهران ۱۹۷۷م: ۱۰۸، ۲۱۳،۱۱۰.
- ــ مجمع الأمثال: أحمد بن محمد بن إبراهيم الميداني. تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم. بيروت ٧-١٤هـ ١٤٨٨ م: ٨٨.
- ــ مجمع الأنساب (ف): محمد بن علي شبانكاره إي. تحقيق ميرهاشم محدث. طهران ۱۹۸٤
- _ مجمل التواريخ والقصص (ف): مؤلف محمول التواريخ والقصص (ف): محقق محمول كتبه عام ٥٢٥ هـ. تحقيق ملكالشعراء بهار. طهران، بالاتاريخ: ٣٤_ ١٤٦٠٣٥.
- مجمل قصيحي (ف): قصيح أحمد الخوافي:
 مشهد ١٩٦١ م: ٢٩، ٢٦٠.
- _ محاسن أصفهان: السفضل بن سعد بن الحسين المافروخي. تحقيق جـلال الدين الحسيني الطهراني. طهران، الطبعة. اللاولى بلاتاريخ: ٣٦٦٣٦١.
- ــ المحاسن والمساوي: إبراهيم بن محمد البيهقي. بيروت. دار صادر ١٩٦٥ م ٥٧.
- ــــ *المختار من رسائل جابر بن حيان :* تحقيق پول كرواس. القاهرة ١٣٥٤ هــ
- _ مختصر كتاب البلدان: أحـمد بـن محمد إسحاق ابن الفـقيه الهـمداني. تحقيق دي خـويه. ليـدن ١٣٠٢ هـ/ ١٨٨٥ م: ١٨٢.
- _ مـختصر فـى ذكـر الحكـماء اليـونانيين

- والمليين: مجهول المؤلف. تحقيق محمد تقي دانش پژوه. ألف عام ٦٧٢ هـ. نشر في مجلة فرهنگ إيران زمين، المجلد السابع: ٣٤.
- _ المدخل التعليمي (ف): محمد بن زكريا الرازي. تحقيق الدكتور حسن علي شيباني. طهران ۱۹۲۲ م: ۳۵٤، ۲۵،۵۰ ۲۵.
- _المرقاة (ف): حسين بن إبراهيم الأديب النطنزي. تحقيق السيد جعفر السجادي. طهران ۱۹۷۷ م: ۲۷٤.
- _ مروج الذهب و معادن الجوهر: علي بـن الحسـين المسعودي. بـيروت ١٣٨٥هـ/ ١٩٨٥ م: ١١٨، ١٥١، ٢٣٧، ٢٦٨، ٣٣٥.
- ــمزدیسنا و تأثیر آن در أدبیات فارسي (ف) : الدکتور محمد معین. طهران ۱۹٤۸: ۲۰. ــمسالك الممالك : إبراهیم بن محمد الفارسي
- الإصطخري. تحقيق دي خويه. ليدن ١٩٢٧ م: ١٩. ١٥٨، ٢٤١، ٢٦٥، ٣٨٢. ٩٣٢.
- _ مسالك و ممالك (ف): إبراهيم بـن مـحمد الفارسي الإصطخري. تحقيق إيرج أفشار. طهران ١٩٦٩ م: ٣٤٨، ٣٩٤. ٣٩٧.
- _ المسالك والممالك: عبيدالله بن عـبداللـه المعروف بابن خرداذبه. تحقيق دي خـويه. بريل ١٨٨٩م: ٣٩٠.
- _المستطرف في كل خبر مستنظرف : محمد

- بن أحمد الإبشيهي. بيروت ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢م: ٨٣.
- _ المستقصى في أمثال العرب: جارالله محمود بن عمرالزمخشري. أوفست بيروت ١٤٠٨ من على طبعة حيردآباد الدكن: ٨٨.
- المشاطة لرسالة الفهرست: الغضنفر إبراهيم بن محمد التبريزي. تحقيق الدكتور مهدي محقق. طبعت مع كتاب البيروني. فهرست كتابهاي رازي. طهران ۱۹۸۷م: ٤.
- _ المصطلح الأعـجمي فـي كـتب الطب والصيدلة العربية : إبراهيم بن مراد. بيروت ١٩٨٥ م: ٦، ٨٠٥، ١٧٧، ٢٢٢، ٥، ٣٠٠. ٣٤٠.
- _ المصطلحات العلمية والفنية: يوسف خياط ونديم مرعشلي. أوفست قم ١٤٠٥ هـ على طبعة بيروت: ٢٠١١، ٣٠٧، ٣٠٧، ٣٠٠.
- ــ معالم المـدرستين :مـرتضى العسكـري : طهران ١٤١٢ هـ/ ١٩٩٢ م : ٥٤.
- المعتمد في الأدوية المفردة: يوسف بن عمر الغساني التركماني. تحقيق الأستاذ مصطفى السقا. بيروت بلاتاريخ: ١٨٤، ١٨٥، ٢١٥، ٢٢٢، ٢٦٠ عمر ١٣٠، ٣١٦، ٣٣٠ عمر ١٣٤، ٣٤٦ عمر ١٣٤، ٣٤٦ عمر ١٣٤، ٣٤٥ عمر ١٣٥، ٣٩٥، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٥، ١٩٥،

- - معجم الأمكنة التي لها ذكر في نزهة الخواطر: معين الدين الندوي. حيدرآباد الدكن ١٣٥٣ هـ: ١٧٣.
 - _ معجم البلدان : ياقوت الحموي. تحقيق فرديناند ووستنفلد. لايبزك ١٩٦٦ م : ٨٧.
 ١٩٤ ، ١٩٧ ، ١٧٢ ، ١٩٨ ، ١٩١ ، ١٩٢ ، ٢٣٧ . ١٩٢ . ٢٨٠ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ . ٢٨٠ . ٣٣١ . ٢٣١ . ٣٣٠ . ٣٣٠ . ٢٩٠ .
 - ــ معجم الحضارات السامية (عربي ــ فرنسي ــ إنكليزي) : هنري س. عبودي. بـيروت ١٤٠٨ هـ/١٩٩٨م: ٤٢٤.
 - _ معجم الحيوان : أمين المعلوف. بيروت ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م : ١٨٣٠، ٢٤٤، ٢٤٨. ٣٣٨. ٤٢٤.
 - _ معجم الفولكلور: الدكتور عبدالحميد يونس. بيروت ١٩٨٣م: ١٦٦، ٢٦٠، ٢٠٥٠

- معجم المدن و القبائل اليمنية: إبراهيم أحمد المقحفي. صنعاء ١٩٨٥ م: ٢٨٠.
- _ المعرب من الكلام الأعجمى : موهوب بن أحمد بن محمد الجواليقي. تحقيق الدكتور ف عبد الرحيم. دمشق ١٤١٠هـ/ ١٩٩٠م:
- الصعرفة و التاريخ: يعقوب بن سفيان البسوي. تحقيق الدكتور أكرم ضياء العمري. بغداد ١٩٩٦ م: ٥٩.
- ـــ مفاتيح العلوم: محمد بن أحمد الخوارزمي. تحقيق فــان فــلوتن. ليــدن ١٨٩٥م: ١٥٠. ١٩٨٨، ١٩٢٠، ١٩٢، ١٩٨، ١٩٨، ١٧٨.
- _ مغتاح الراحة لأهل الفلاحة : لمؤلف مجهول من القرن الثامن الهجري. تحقيق الدكتور محمد عيسى صالحية و الدكتور إحسان صدقي العمد. الكويت ١٤٠٤ هـ/ ١٩٨٤ م: ٣٦١.
- ــ مفتاح الطب و منهاج الطلاب : أبوالفرج علي بن الحسين ابن هندو. تحقيق الدكتور مهدي محقق و محمد تـقي دانش پــژوه.

- طهران ۱۹۸۹ م : ۱۷۸.
- _ مفيد العلوم و مبيد الهموم. و هو تنفسير الألفاظ الطبية و اللغوية الواقعة في الكتاب المنصوري للرازي: أحمد بن محمد أبوجعفر الحشّاء. تحقيق جورج س. كولان و ه. ب. ج. رنو. الرباط ١٩٤١م: ٢٣٤، ٢٦٤.
- _المـقابسات: أبـوحيان عـلي بـن مـحمد التوحيدي. تحقيق مـحمد تـوفيق حسـين بغداد ١٩٧٠م: ٢٤.
- _ مقالة رؤية الأهلّة: أبونصر منصور بن علي بن عراق. حيدرآباد الدكن ١٣٦٦ هـ/١٩٤٧ م: ٦١.
- ـــ مقالة فــي راشــيكات الهـند : أبــوريحان البيروني. حيدرآباد الدكن ١٣٦٧ هـ/ ١٩٤٨ م : ٢٤.
- _مـقدمة الأدب (ف): مـحدود بـن عـمر الزمخشري. تحقيق محمد كـاظم إمـام. طهران ١٩٦٤، ٢٧٤.
- _ مقدمة لكتاب الجماهر: الدكتور سامي خلف الحمارنة. مجلة تاريخ العلوم العربية. العدد ١، ٢، مج ٧. لسنة ١٩٨٣م دمشق:
- _الملل و النحل: محمد بن عبدالكريم الشهرستاني. تحقيق محمد بن فتح الله بدران. القاهرة: ١٦١،٢١.

- ــ من أخبار الصين و الهند: أبوزيد السيرافي. تحقيق نقولا زياده. طبع ضمن كتاب (من رحلات العرب). بيروت بـــلاتاريخ: ١٦. ١٣١. ١٦٨٠ ، ٢٦٧. • ٣٩.
- المنتظم في تاريخ الأمم و الملوك:

 عبدالرحمن بن علي، ابن الجوزي. تحقيق
 محمد عطا و مصطفى عطا. بيروت ١٤١٢ه.

 / ١٩٩٢ م: ٢٨. ٣٣. ٣٣. ٩٤ ـ ٩٩ ـ ٩٩.

 * ٢٥٣. ١٣٣. ١٤٦. ١٤٤. ٢٥٣. ٢٥٣.
- ــ المنجد في اللغة و الأعلام: إصدار دار المشسرق. بيروت ١٩٩٢م: ١١٥، ١٢٩، ١٤٥، ١٥٥، ٢٤٠، ٢٦٩، ٢٨٧، ٣٥٧.
- ــ من رحلات العرب: ١٦. و انظر: أخبار الصين و الهند؛ عجائب الهند؛ من أخبار الصين و الهند، في هذا الفهرس.
- المنية و الأمل في شرح الملل و النحل: أحمد بن يحيى بن المرتضى اليماني. تحقيق الدكتور محمد جواد مشكور. دمشق (؟) ١٩٨٨م: ٣١. ٣١.
- ــ موسوعة الكنايات العامية البغدادية : المحامي عبود الشالجي. بيروت ١٤٠٢هـ/ ١٩٨٢م: ٥٢.
- ميدان العقل: جابربن حيان. طبع ضمن مجموعة (المختار من رسائل جابربن حيان): ١٨٢٠.١٨٢.
- _ ميزان الحكمة : عبدالرحمن الخازني.

- حيدرآباد الدكن ١٣٥٩ هـ: ١٧، ٢٤، ٢٦. ٢١٤_٢١٦، ٢٦٦، ٢٧٧.
- _ نخب الذخائر في أحوال الجواهر: محمد بن ابراهيم بن ساعد الانصاري السنجاري المعروف بابن الأكفاني. تحقيق الأب أنستاس ماري الكرملي. بيروت ١٩٣٩ م: ١٠٨. ١٠٨. ١٠٨. ١٧٠. ٢٧٦. ٢٧٦. ٢٧٦. ١٨٥. ١٠٣٠ ٣٦٣. ٣٦٣. ٣٦٣. ٣٦٣. ٣٦٣. ٣٦٣. ٣٦٣.
- ــ نخب من كتاب الجماهر في الجواهر: مخطوطة بمكتبة مجلس الشورى الاسلامي رقم (١) (كتابخانه مجلس شوراي ملي سابقاً): ٩، ١١، ٢٦، ٢٦٢، ٢٥٥٠.
- _ نخب من كتاب الخواص الكبير: جابربن حيان. طبع ضمن كتاب (المختار من رسائل جابربن حيان): ۲۷۲.
- ـــ نرم *تنان مــرواريــدساز در خــليج قــارس :* مـــهدي تـجلي پور. طـهران : ۱۸۸، ۲۲۰، ۲۳۳.
- _ نزهة المشتاق في اختراق الآفاق : الشريف محمد بن محمد الإدريسي. بيروت ٢٥٠٩ هـ / ١٩٨٩ م : ١٦١، ١٨٨٠ ، ٢٦٢، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٣٩٧ .
- ـــ *نزهتنامه علائي (ف) :* شهمردان بـن أبـي الخير. تحقيق الدكتور فـرهنگ جـهانپور.

- _ نسائم الأسحار من الطائم الأخبار (ف): ناصرالدين المنشي الكرماني. تحقيق مير جلال الدين محدث أرموي. طهران ١٩٩٠ م: ٧٩. ٣٢٧.
- ــ نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة : أبوعلي المحسن التنوخي. تحقيق عبود الشالجي. بيروت ١٣٩١ هـ ١٩٧١ ، ٢٥٤.
- _ نقد كتاب الموازنة بين الطائيين: الدكتور محمد رشاد محمد صالح (إسماعيل زاده) بيروت ١٤٥٧ه/ ١٩٨٧م: ٦.
 - _ النقض = بعض مثالب ...
- _ نوادر التبادر لتحفة البهادر (ف): محمد بن أسين الدين أيوب الدنيسري. تحقيق محمدتقي دانش پژوه و إيرج أفشار. طهران ١٩٧١ م: ٢٧٦ ، ٢٨٣ ، ٢٨٣ ، ٣٥٠ . ٣٣٤ . ٣٣٤ . ٣٣٤ .
- هداية المتعلمين في الطب (ف): أبوبكر ربيع بن أحمد الأخويني البخاري. تحقيق الدكتور جلال متيني. مشهد ١٩٩٢م: ١٥٨.
- _ هـفت كشـور (أو) صـور الأقـاليم (ف):

الثاني. طهران ۱۹٦۱م: ۱٤٠.

ـــ *يشتها (ف) :* تحقيق إبراهيم پورداود. طهران ۱۹۶۸ م : ۱۹۶۰، ۱۸۶.

_اليميني = ترجمه تاريخ يميني.

_ المجلات :

ــ مجلة تاريخ العلوم العربية: ٤٨.

_ مجلة الفكر الجديد: ٣٨.

ــ مجلة (نشريه أنجمن فرهنگ إيران باستان):

۸۱.

Introduction to the history of science: George Sarton, Baltimore, 1927: 48.

_ Indian mythology: Veronicá Ions, U. S. A, 1967: 271. لمؤلف مجهول ألف عنام ٧٤٨ هـ. تنحقيق منوچهر ستوده. طهران ١٩٧١ م: ٢٢٣.

_ الوصلة إلى الحبيب في وصف الطيبات و الطيب : ابن العديم عمر بن أحمد. تحقيق سليمي محجوب و درية الخطيب. حـلب ١٤٠٧ ـ ٢١٢، ٢١٢، ٣٠٤.

_وفيات الأعيان: أحمد بن محمد بن خلكان. تحقيق الدكتور إحسان عباس. بيروت ١٩٧١ م: ١٩٦١، ١٣٢، ١٣٥، ١٩٧١ ٢٠٧٠

707_307, 3AT, V/3.

ـ يتيمة الدهر: أبو منصور عبدالملك الثعالبي. تحقيق محمد مـحيي الدين عبدالحـميد. القاهرة ١٣٦٦هـ/ ١٩٤٧م: ١٤، ١٤، ٢٢٤.

ـ يسنا (ف) : تحقيق إبراهيم پورداود. الجـز.

In the Name of God, the Compassionate, the Merciful

The advancement and improvement of every society is possible when it understands its cultural background and civilization, and becomes aware of the reasons for the society's progress or stagnation. And this recognition is not possible except through studying the works of those gone before as they themselves have written them, and not in the way in which they have been later distorted and revised.

This is an unavoidable necessity in the written culture of every society which has been continuously exposed to turbulent events.

Therefore, in order to reach this awareness, to protect the genuine culture and its identity, and to resist alien cultures it is compulsory to revive and introduce the written legacy. The first step to reach this aim is the scientific critique and rectification of the intellectuals' writings on Iranian Islamic culture.

All efforts and searches have been done to identify and compile the indices of manuscripts and also correct and restore the scientific resources and written treasures of this frontier. But, these works remain as though obsolete, untouched and even set aside. What has been accomplished is very little in comparison with what must be done. And that small accomplishment faces many difficulties. Such prolems inclde: the way of research and investigation, the collection of volumes, the heavy expense of this task, preparing for the start of publication, drawing together scientific and specialty works, and financial return which is the condition for the continuation of research and publication.

Thus, the Office of Cultural Affairs of the Ministry of Cultur and Islamic Guidance in the path of the Islamic Revolution's cultural goals (which in reality is a cultural revolution) established an office by the name of the written Hritage publication office. In this way they could support the efforts of the researchers, editors, scientific and research centers, back up the cultural publishers, and attract talented and skilled potential. Also, the intention was to publish and make available research sources and precious literary works. It was also to prevent repetition of efforts and publish critical texts on various matters with a priority given to works in Farsi. In this way a genuine movement in the path of reviving the written culture could be created. And it offers a complete aggregate to the cultural society of Islamic Iran.

The written Heritage publication Office Deputy Minister's Office of Cultural Affairs Ministry of Culture & Islamic Guidance

AN ELMI VA FARHANGI BOOK With Collaboration of the Written Heritage Publication Office Copyright © 1995 Elmi va Farhangi Publishing Co. First Published in Iran by Elmi va Farhangi

All rights reserved. No Part of this book may be reproduced in any form or by any means with out permission from the publisher.

AL-JAMĀHER-FI-AL-JAVĀHER

ABU RAYHAN MOHAMMAD EBN-E AHMAD AL-BIRUNI

Editor

YUSOF-AL-HĀDI

